

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

184e JAARGANG



N. 35

184e ANNEE

MAANDAG 3 FEBRUARI 2014

LUNDI 3 FEVRIER 2014

Het Belgisch Staatsblad van 31 januari 2014 bevat drie uitgaven, met als volgnummers 32, 33 en 34.

Le Moniteur belge du 31 janvier 2014 comporte trois éditions, qui portent les numéros 32, 33 et 34.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

19 JANUARI 2014. — Wet houdende hervorming van de bevoegdheid, de procedureregeling en de organisatie van de Raad van State, bl. 9067.

28 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van diverse besluiten betreffende de procedure voor de afdeling bestuursrecht-spraak van de Raad van State, bl. 9080.

7 NOVEMBER 2013. — Wet houdende invoeging van titel I « Algemene definities » in Boek I « Definities » van het Wetboek van economisch recht. Duitse vertaling, bl. 9102.

18 JULI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 oktober 2006 tot bepaling van het directiebrevet dat vereist is voor de bevordering tot de graad van hoofdcommissaris van politie. Duitse vertaling, bl. 9103.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

19 JANVIER 2014. — Loi portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat, p. 9067.

28 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant divers arrêtés relatifs à la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 9080.

7 NOVEMBRE 2013. — Loi portant insertion du titre I^{er} « Définitions générales » dans le Livre I^{er} « Définitions » du Code de droit économique. Traduction allemande, p. 9102.

18 JUILLET 2013. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 12 octobre 2006 déterminant le brevet de direction requis pour la promotion au grade de commissaire divisionnaire de police. Traduction allemande, p. 9103.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

7. NOVEMBER 2013 — Gesetz zur Einfügung von Titel I "Allgemeine Begriffsbestimmungen" in Buch I "Begriffsbestimmungen" des Wirtschaftsgesetzbuches. Deutsche Übersetzung, S. 9102.

18. JULI 2013 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 12. Oktober 2006 zur Festlegung des für die Beförderung in den Dienstgrad eines Polizeihauptkommissars erforderlichen Direktionsbrevets. Deutsche Übersetzung, S. 9103.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

15 JANUARI 2014. — Wet houdende wijziging van de wet van 25 april 2007 houdende diverse bepalingen (IV), bl. 9105.

15 JANUARI 2014. — Wet houdende diverse bepalingen inzake K.M.O.'s, bl. 9106.

26 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit ter vaststelling van de bedragen voorzien voor de financiering van de nucleaire passiva BP1 en BP2 voor de periode 2014-2018, in uitvoering van artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit van 24 maart 2003 tot bepaling van de nadere regels betreffende de federale bijdrage tot financiering van sommige openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de elektriciteitsmarkt, bl. 9109.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

15 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt, bl. 9111.

15 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de invoer van goederen van oorsprong of van herkomst uit Iran, aan een vergunning onderworpen wordt, bl. 9117.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Financiën

30 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van de reglementering betreffende de inning van de kosten voor de Raad van State, bl. 9118.

Federale Overheidsdienst Financiën

26 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 februari 2011 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen met biljetten, respectievelijk « Win for Life 1 euro », « Win for Life 3 euro » en « Win for Life 5 euro » genaamd, bl. 9128.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit betreffende de registratie van aanbieders van de Europese elektronische tolheffingsdienst en het nationaal elektronisch register betreffende de Europese elektronische tolheffingsdienst, bl. 9130.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

21 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden van toekenning van toelagen voor wetenschappelijk onderzoek inzake voedselveiligheid, sanitair beleid van dieren en planten en dierenwelzijn, bl. 9132.

Ministerie van Landsverdediging

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 2006 betreffende de organisatie van het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie, bl. 9134.

20 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de samenstelling, de aanwijzingsregels en de duur van het mandaat van de leden, de bevoegdheden en de werkingsregels van de raad van bestuur en van het wetenschappelijk comité van het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie, bl. 9136.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

15 JANVIER 2014. — Loi portant modification de la loi portant dispositions diverses du 25 avril 2007 (IV), p. 9105.

15 JANVIER 2014. — Loi portant dispositions diverses en matière de P.M.E., p. 9106.

26 JANVIER 2014. — Arrêté royal fixant les montants prévus pour le financement des passifs nucléaires BP1 et BP2 pour la période 2014-2018, en exécution de l'article 3, § 2, de l'arrêté royal du 24 mars 2003 fixant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché de l'électricité, p. 9109.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie et Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

15 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran, p. 9111.

15 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'importation des marchandises originaires ou en provenance de l'Iran, p. 9117.

Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Finances

30 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant la réglementation relative à la perception des dépens devant le Conseil d'Etat, p. 9118.

Service public fédéral Finances

26 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 février 2011 fixant les modalités d'émission des loteries publiques à billets organisées par la Loterie Nationale sous les appellations « Win for Life 1 euro », « Win for Life 3 euros » et « Win for Life 5 euros », p. 9128.

Service public fédéral Mobilité et Transports

29 JANVIER 2014. — Arrêté royal relatif à l'enregistrement des prestataires de service européen de télépéage et au registre électronique national relatif au service européen de télépéage, p. 9130.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

21 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant les conditions d'octroi de subsides à la recherche scientifique en matière de sécurité des aliments, de politique sanitaire des animaux et végétaux et de bien-être animal, p. 9132.

Ministère de la Défense

20 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 août 2006 relatif à l'organisation de l'Institut royal supérieur de défense, p. 9134.

20 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel fixant la composition, le mode de désignation et la durée du mandat des membres, les compétences et le mode de fonctionnement du conseil d'administration et du comité scientifique de l'Institut royal supérieur de défense, p. 9136.

17 JANUARI 2014. — Besluit van de Voorzitter van de Directieraad tot aanwijzing van de rijksambtenaar die de leiding heeft over de personeelsdienst bevoegd voor het burgerpersoneel van het Ministerie van Landsverdediging voor het uitoefenen van bepaalde bevoegdheden bij het opvolgen van de loopbaan en de evaluatie, bl. 9137.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

15 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 februari 2006 tot vaststelling van de voorwaarden inzake erkenning en toelating van inrichtingen in de diervoedersector, bl. 9138.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

20 DECEMBER 2013. — Decreet tot wijziging van diverse bepalingen van het decreet van 22 december 2000 betreffende de amateurkunsten, bl. 9141.

20 DECEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de bescherming van de verkeersinfrastructuur in geval van vervoer met langere en zwaardere slepen in het kader van een proefproject, bl. 9148.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

23 JANUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de berekenings- en bepalingenregels van het maximumbedrag van een bijzondere reserve voor de toekenning van toelagen voor de investering aan de hulpverlenings-, onthaal- en opvanginfrastructuur erkend en gesubsidieerd door het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" (Waals Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen), bl. 9154.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

Personeel. Ontslag, bl. 9155.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Huis-aan-huis collecte. Vergunning, bl. 9155.

Federale Overheidsdienst Financiën

Nationale Loterij. Loterij met biljetten « 5000 for Life » genaamd, bl. 9155.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de zagerijen en aanverwante nijverheden, bl. 9155.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Beheerscomité van de dienst "Fonds voor de Medische Ongevallen". Ontslag en benoeming van een lid, bl. 9156.

17 JANVIER 2014. — Arrêté du Président du Conseil de Direction portant désignation de l'agent de l'Etat qui dirige le service du personnel compétent pour le personnel civil du Ministère de la Défense pour l'exécution de certaines compétences dans le suivi de la carrière et de l'évaluation, p. 9137.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

15 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 février 2006 fixant les conditions d'agrément et d'autorisation des établissements du secteur de l'alimentation des animaux, p. 9138.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

20 DECEMBRE 2013. — Décret modifiant diverses dispositions du décret du 22 décembre 2000 relatif aux arts amateurs, p. 9145.

20 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la protection de l'infrastructure routière en cas de transport par remorques plus longues et plus lourdes dans le cadre d'un projet pilote, p. 9150.

Région wallonne

Service public de Wallonie

23 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif aux règles de calcul et de fixation du montant maximum d'une réserve spéciale pour l'octroi de subsides à l'investissement aux infrastructures d'aide à la vie journalière, d'accueil et d'hébergement agréées et subventionnées par l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées, p. 9153.

Autres arrêtés

Service public fédéral Personnel et Organisation

Personeel. Démission, p. 9155.

Service public fédéral Intérieur

Collecte à domicile. Autorisation, p. 9155.

Service public fédéral Finances

Loterie Nationale. Loterie à billets appelée « 5000 for Life », p. 9155.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Direction générale Relations collectives de travail. Nomination des membres de la Sous-commission paritaire des scieries et industries connexes, p. 9155.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité de gestion du service « Fonds des Accidents médicaux ». Démission et nomination d'un membre, p. 9156.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en
Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie*

Benoeming in de hoedanigheid van Rijksambtenaar, bl. 9156.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. Toekenning van het hogere stafbrevet aan hoofdofficieren, bl. 9157. — Krijgsmacht. Benoemingen van kandidaat-beroepsofficieren van de normale en aanvullende werving, bl. 9157. — Krijgsmacht. Speciale functie. Ontslag. Aanwijzing, bl. 9158. — Krijgsmacht. Speciale functie. Ontslagen. Aanwijzingen, bl. 9158. — Krijgsmacht. Toekenning van eervolle onderscheidingen ten uitzonderlijke titel, bl. 9158. — Leger. Landmacht. Benoeming van een lagere officier van het actief kader, bl. 9158. — Krijgsmacht. Benoeming van lagere officieren van het actief kader, bl. 9158. — Krijgsmacht. Benoeming, bl. 9161. — Krijgsmacht. Benoeming, bl. 9161. — Krijgsmacht. Benoeming, bl. 9161. — Leger. Marine. Pensionering van een officier, bl. 9161. — Leger. Landmacht. Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 9162. — Leger. Luchtmacht. Pensionering wegens leeftijdsgrens van een officier, bl. 9162. — Burgerpersoneel. Ontslag, bl. 9162. — Burgerpersoneel. Eervol ontslag, bl. 9162. — Burgerpersoneel. Eervol ontslag, bl. 9162. — Burgerpersoneel. Eervol ontslag, bl. 9163.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Personeel. Pensionering, bl. 9163. — Personeel. Pensionering, bl. 9163.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

20 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende de goedkeuring van een Basisreglement van de leningen met het oog op de kredietverlening van de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen aan de sociale huisvestingsmaatschappijen, bl. 9163.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie et
Service public fédéral Personnel et Organisation*

Nomination en qualité d'agent de l'Etat, p. 9156.

Ministère de la Défense

Forces armées. Octroi du brevet supérieur d'état-major à des officiers supérieurs, p. 9157. — Forces armées. Nominations de candidats officiers de carrière du recrutement normal et complémentaire, p. 9157. — Forces armées. Fonction spéciale. Démission. Désignation, p. 9158. — Forces armées. Fonction spéciale. Démissions. Désignations, p. 9158. — Forces armées. Octroi de distinctions honorifiques à titre exceptionnel, p. 9158. — Armée. Force terrestre. Nomination d'un officier subalterne du cadre actif, p. 9158. — Forces armées. Nominations d'officiers subalternes du cadre actif, p. 9158. — Forces armées. Nomination, p. 9161. — Forces armées. Nomination, p. 9161. — Forces armées. Nomination, p. 9161. — Armée. Marine. Mise à la pension d'un officier, p. 9161. — Armée. Force terrestre. Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 9162. — Armée. Force aérienne. Mise à la pension par limite d'âge d'un officier, p. 9162. — Personnel civil. Démission, p. 9162. — Personnel civil. Démission honorable, p. 9162. — Personnel civil. Démission honorable, p. 9162. — Personnel civil. Démission honorable, p. 9163.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Personnel. Mise à la retraite, p. 9163. — Personnel. Mise à la retraite, p. 9163.

Gouvernements de Communauté et de Région

*Aménagement du Territoire, Politique du Logement et Patrimoine
immobilier*

Région wallonne

Service public de Wallonie

Aménagement du territoire, p. 9173. — Pouvoirs locaux, p. 9173. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001129, p. 9179. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets CH 0009478, p. 9180. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 3796000114, p. 9180. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2013008009, p. 9181. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2013059101, p. 9181. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2013069011, p. 9182. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GB 0001002629, p. 9182. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon

des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 315568, p. 9183. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 315696, p. 9183. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 601063, p. 9184. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 012291, p. 9184. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets SK 000278, p. 9185. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets SK 000281, p. 9185.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

Raumordnung, S. 9173.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Particulier bureau voor arbeidsbemiddeling. Erkenning, bl. 9186. — Registraties als koeltechnisch bedrijf, bl. 9186. — Registraties als koeltechnisch bedrijf, bl. 9189.

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Registraties als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen, bl. 9189. — Registraties als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen, bl. 9189. — Bescherming van het erfgoed, bl. 9190. — Bescherming van het erfgoed, bl. 9191.

Officiële berichten

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige teamchefs (m/v) (niveau A1) voor de Pensioendienst voor de overheidssector (ANG14142), bl. 9192.

Vergelijkende selectie van test manager (m/v) (niveau A2) voor het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (AFG14148), bl. 9192.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Raadpleging van het publiek over het ontwerp van Federaal Plan Adaptatie aan klimaatverandering, bl. 9193.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een consulent lokale dienstencentra bij O.C.M.W.-Gent, bl. 9195.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

Agence d'emploi privée. Agrément, p. 9186. — Enregistrements en qualité d'entreprise en technique du froid, p. 9186. — Enregistrements en qualité d'entreprise en technique du froid, p. 9189.

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Enregistrements en tant que collecteur de déchets non-dangereux, p. 9189. — Enregistrements en tant que collecteur de déchets non-dangereux, p. 9189. — Protection du patrimoine, p. 9190. — Protection du patrimoine, p. 9191.

Avis officiels

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de chefs (m/f) (niveau A1), francophones, pour le Service des Pensions du secteur public (AFG14136), p. 9192.

Sélection comparative de test manager (m/f) (niveau A2), francophones, pour l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire (AFG14148), p. 9192.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Consultation du public sur le projet de Plan fédéral Adaptation aux changements climatiques, p. 9193.

Gouvernements de Communauté et de Région

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor een beleids-ondersteuner jeugdbeleid niveau B voor het Agentschap Sociaal-Cultureel Werk voor Jeugd en Volwassenen, bl. 9196.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een adviseur investeringen voor Waterwegen en Zeekanaal NV, bl. 9196.

Selectie van NET developer niveau A informaticus. Uitslag, bl. 9197.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

Bericht van openbaar onderzoek. Operationeel ontwerp programma voor de visserijsector in Wallonië (2014-2020), bl. 9198.

Région wallonne

Service public de Wallonie

Avis d'enquête publique. Projet de programme opérationnel pour le secteur de la pêche en Wallonie (2014-2020), p. 9197.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

Bekanntmachung einer öffentlichen Untersuchung. Entwurf eines operativen Programms für den Fischereisektor in der Wallonie (2014-2020), S. 9198.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel 25bis van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, bl. 9199.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article 25bis de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, p. 9199.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel 25bis, Absatz 1, § 1, 4^o des Gesetzes vom 16. Januar 2003 zur Schaffung einer Zentralen Unternehmensdatenbank, zur Modernisierung des Handelsregisters, zur Schaffung von zugelassenen Unternehmensschaltern und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen entzogen wurde, S. 9199.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 9200 tot bl. 9236.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 9200 à 9236.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00082]

19 JANUARI 2014. — Wet houdende hervorming van de bevoegdheid, de procedureregeling en de organisatie van de Raad van State (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Inleidende bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973*

Art. 2. In artikel 14, § 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, vervangen bij de wet van 15 mei 2007 en gewijzigd bij de wet van 21 februari 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden “De afdeling doet uitspraak” vervangen door de woorden “Indien het geschil niet door de wet aan een ander rechtscollege wordt toegekend, doet de afdeling uitspraak”;

2° in het eerste lid, 2°, worden de woorden “van de Hoge Raad voor de Justitie, met betrekking tot overheidsopdrachten en leden van hun personeel” vervangen door de woorden “van de Hoge Raad voor de Justitie, met betrekking tot overheidsopdrachten en leden van hun personeel, evenals de aanwerving, de aanwijzing, de benoeming in een openbaar ambt of de maatregelen die een tuchtkarakter vertonen”;

3° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende :

“De in het eerste lid bedoelde onregelmatigheden geven slechts aanleiding tot een nietigverklaring als ze, in dit geval, een invloed konden uitoefenen op de draagwijdte van de genomen beslissing, de betrokkenen een waarborg hebben ontnomen of als gevolg hebben de bevoegdheid van de steller van de handeling te beïnvloeden.”;

4° in het tweede lid dat het derde lid wordt, worden de woorden “de in 2° bedoelde akten” vervangen door de woorden “de in het eerste lid, 2°, bedoelde akten”.

Art. 3. Artikel 14^{ter} van dezelfde wetten, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, wordt vervangen als volgt :

“Art. 14^{ter}. Op verzoek van een verwerende of tussenkomende partij, en als de afdeling bestuursrechtspraak het nodig oordeelt, wijst ze die gevolgen van de vernietigde individuele akten of, bij wege van algemene beschikking, die gevolgen van de vernietigde reglementen aan, die als definitief moeten worden beschouwd of voorlopig gehandhaafd worden voor de termijn die ze vaststelt.

De in het eerste lid bedoelde maatregel kan enkel worden bevolen om uitzonderlijke redenen die een aantasting van het legaliteitsbeginsel rechtvaardigen, bij een met bijzondere redenen omklede beslissing en na een tegensprekelijk debat. Deze beslissing kan rekening houden met de belangen van derden.”.

Art. 4. In artikel 15 van dezelfde wetten wordt het woord “nietigverklaring” vervangen door het woord “cassatie”.

Art. 5. In artikel 16 van dezelfde wetten, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 15 september 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het enige lid, dat het eerste lid wordt, wordt aangevuld met een 8°, luidende :

“8° elk ander beroep in volle rechtsmacht toegewezen aan de Raad van State.”;

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

“Het arrest van de afdeling bestuursrechtspraak kan de beslissing genomen door de overheid of het administratief rechtscollege hervormen. In dat geval treedt het arrest in de plaats van die beslissing.”.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00082]

19 JANVIER 2014. — Loi portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition introductive*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Modifications des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973*

Art. 2. A l'article 14, § 1^{er}, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, remplacé par la loi du 15 mai 2007 et modifié par la loi du 21 février 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “La section statue” sont remplacés par les mots “Si le contentieux n'est pas attribué par la loi à une autre juridiction, la section statue”;

2° dans l'alinéa 1^{er}, 2°, les mots “du Conseil supérieur de la Justice relatifs aux marchés publics et aux membres de leur personnel” sont remplacés par les mots “du Conseil supérieur de la Justice, relatifs aux marchés publics, aux membres de leur personnel, ainsi qu'au recrutement, à la désignation, à la nomination dans une fonction publique ou aux mesures ayant un caractère disciplinaire”;

3° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

“Les irrégularités visées à l'alinéa 1^{er} ne donnent lieu à une annulation que si elles ont été susceptibles d'exercer, en l'espèce, une influence sur le sens de la décision prise, ont privé les intéressés d'une garantie ou ont pour effet d'affecter la compétence de l'auteur de l'acte.”;

4° dans l'alinéa 2, qui devient l'alinéa 3, les mots “aux actes et règlements visés au 2^o” sont remplacés par les mots “aux actes et règlements visés à l'alinéa 1^{er}, 2^o”.

Art. 3. L'article 14^{ter} des mêmes lois, inséré par la loi du 4 août 1996, est remplacé par ce qui suit :

“Art. 14^{ter}. A la demande d'une partie adverse ou intervenante, et si la section du contentieux administratif l'estime nécessaire, elle indique ceux des effets des actes individuels annulés ou, par voie de disposition générale, ceux des effets des règlements annulés, qui doivent être considérés comme définitifs ou maintenus provisoirement pour le délai qu'elle détermine.

La mesure visée à l'alinéa 1^{er} ne peut être ordonnée que pour des raisons exceptionnelles justifiant de porter atteinte au principe de la légalité, par une décision spécialement motivée sur ce point et après un débat contradictoire. Cette décision peut tenir compte des intérêts des tiers.”.

Art. 4. Dans l'article 15 des mêmes lois, les mots “d'annulation” sont remplacés par les mots “de cassation”.

Art. 5. A l'article 16 des mêmes lois, modifié en dernier lieu par la loi du 15 septembre 2006, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa unique, qui devient l'alinéa 1^{er}, est complété par un 8°, rédigé comme suit :

“8° sur tout autre recours de pleine juridiction attribué au Conseil d'Etat.”;

2° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“L'arrêt de la section du contentieux administratif peut réformer la décision prise par l'autorité ou la juridiction administrative. Dans ce cas, l'arrêt se substitue à cette décision.”.

Art. 6. Artikel 17 van dezelfde wetten, vervangen bij de wet van 19 juli 1996 en gewijzigd bij de wetten van 4 augustus 1996 en 15 september 2006, wordt vervangen als volgt :

“Art. 17. § 1. De afdeling bestuursrechtspraak is als enige bevoegd om, de partijen gehoord of behoorlijk opgeroepen, bij arrest de schorsing te bevelen van de tenuitvoerlegging van een akte of een reglement, vatbaar voor nietigverklaring krachtens artikel 14, §§ 1 en 3, en om alle maatregelen te bevelen die nodig zijn om de belangen veilig te stellen van de partijen of de personen die een belang hebben bij de beslechting van de zaak.

Deze schorsing of deze voorlopige maatregelen kunnen op elk moment worden bevolen :

1° indien de zaak te spoedeisend is voor een behandeling ervan in een beroep tot nietigverklaring;

2° en indien minstens één ernstig middel wordt aangevoerd dat de nietigverklaring van de akte of het reglement *prima facie* kan verantwoord worden.

In afwijking van het eerste en tweede lid, kunnen de schorsing of de voorlopige maatregelen niet worden gevorderd na de neerlegging van het verslag bedoeld in artikel 24. In dat geval mag evenwel elke partij die hierbij enig belang heeft aan de voorzitter van de kamer waar het verzoek aanhangig werd gemaakt een met redenen omkleed verzoek richten om met spoed een terechtzitting te bepalen. De vordering tot schorsing of tot voorlopige maatregelen, ingediend tussen de neerlegging van het verslag en de kennisgeving ervan, wordt gelijkgesteld met het met redenen omkleed verzoek. De voorzitter spreekt zich over dit verzoek bij beschikking uit. Indien de spoedeisendheid gerechtvaardigd lijkt, stelt hij de zaak vast op korte termijn en ten laatste binnen de twee maanden na de ontvangst van het verzoek, en kan hij de termijnen voor de neerlegging van de laatste memories aanpassen.

§ 2. Het verzoekschrift tot schorsing of tot het bevelen van voorlopige maatregelen bevat een uiteenzetting van de feiten die, volgens de indiener ervan, de spoedeisendheid verantwoorden die ter ondersteuning van dit verzoekschrift wordt ingeroepen.

Op verzoek van de verwerende of de tussenkomende partij houdt de afdeling bestuursrechtspraak rekening met de vermoedelijke gevolgen van de schorsing van de tenuitvoerlegging of van de voorlopige maatregelen voor alle belangen die kunnen worden geschonden, alsook met het openbaar belang, en kan ze besluiten de schorsing of voorlopige maatregelen niet te bevelen indien de nadelige gevolgen ervan op een kennelijk onevenredige wijze zwaarder wegen dan de voordelen.

Wanneer de afdeling bestuursrechtspraak een vordering tot schorsing of voorlopige maatregelen verwerpt wegens het gebrek aan spoedeisendheid, kan een nieuwe vordering slechts worden ingediend indien die steunt op nieuwe elementen die de spoedeisendheid van deze vordering rechtvaardigen. De afdeling bestuursrechtspraak kan bovendien een termijn bepalen waarin geen enkele nieuwe vordering tot schorsing of voorlopige maatregelen kan worden ingediend indien het enige nieuw ingeroepen element bestaat uit het verloop van de tijd.

§ 3. Tegen de arresten inzake een vordering tot schorsing of tot het bevelen van voorlopige maatregelen kan geen verzet noch derdenverzet worden aangetekend, noch zijn ze vatbaar voor herziening.

De arresten waarbij de schorsing of voorlopige maatregelen zijn bevolen, kunnen worden ingetrokken of gewijzigd op verzoek van de partijen.

§ 4. In geval van een uiterst dringende noodzakelijkheid die onverenigbaar is met de behandelingstermijn van de vordering tot schorsing of voorlopige maatregelen bedoeld in paragraaf 1, kunnen de schorsing of voorlopige maatregelen worden bevolen, zelfs voordat een beroep tot nietigverklaring werd ingediend, volgens een procedure die afwijkt van die welke geldt voor de schorsing en de voorlopige maatregelen als bedoeld in paragraaf 1.

In voorkomend geval kunnen deze schorsing of voorlopige maatregelen zelfs worden bevolen zonder dat alle partijen zijn opgeroepen. In dat laatste geval worden in het arrest dat de voorlopige schorsing of de voorlopige maatregelen beveelt, de partijen opgeroepen om op korte termijn te verschijnen voor de kamer, die uitspraak doet over de bevestiging van de schorsing of de voorlopige maatregelen.

De schorsing en de voorlopige maatregelen die zijn bevolen vóór het indienen van het verzoekschrift tot nietigverklaring van de akte of het reglement worden onmiddellijk opgeheven als blijkt dat binnen de in de procedureregeling vastgestelde termijn geen verzoekschrift tot nietigverklaring werd ingediend waarin middelen worden aangevoerd die ze gerechtvaardigd hadden.

Art. 6. L'article 17 des mêmes lois, remplacé par la loi du 19 juillet 1991 et modifié par les lois du 4 août 1996 et du 15 septembre 2006, est remplacé par ce qui suit :

“Art. 17. § 1^{er}. La section du contentieux administratif est seule compétente pour ordonner par arrêt, les parties entendues ou dûment appelées, la suspension de l'exécution d'un acte ou d'un règlement susceptible d'être annulé en vertu de l'article 14, §§ 1^{er} et 3, et pour ordonner toutes les mesures nécessaires afin de sauvegarder les intérêts des parties ou des personnes qui ont intérêt à la solution de l'affaire.

Cette suspension ou ces mesures provisoires peuvent être ordonnées à tout moment :

1° s'il existe une urgence incompatible avec le traitement de l'affaire en annulation;

2° et si au moins un moyen sérieux susceptible *prima facie* de justifier l'annulation de l'acte ou du règlement est invoqué.

Par dérogation aux alinéas 1^{er} et 2, la suspension ou les mesures provisoires ne peuvent être demandées après le dépôt du rapport visé à l'article 24. Toutefois, toute partie qui y a un intérêt peut dans ce cas adresser au président de la chambre saisie de la requête, une demande motivée en vue d'obtenir la fixation de l'affaire en urgence. La demande de suspension ou de mesures provisoires introduite entre le dépôt du rapport et sa notification est assimilée à la demande motivée. Le président se prononce par ordonnance sur cette demande. Si l'urgence paraît justifiée, il fixe l'affaire à brève échéance et au plus tard dans les deux mois de la réception de la demande, et peut aménager les délais pour le dépôt des derniers mémoires.

§ 2. La requête en suspension ou en mesures provisoires contient un exposé des faits qui, selon son auteur, justifie l'urgence invoquée à l'appui de cette requête.

A la demande de la partie adverse ou de la partie intervenante, la section du contentieux administratif tient compte des conséquences probables de la suspension de l'exécution ou des mesures provisoires pour tous les intérêts susceptibles d'être lésés, en ce compris l'intérêt public, et peut décider de ne pas accéder à la demande de suspension ou de mesures provisoires lorsque ses conséquences négatives pourraient l'emporter de manière manifestement disproportionnée sur ses avantages.

Si la section du contentieux administratif rejette une demande de suspension ou de mesures provisoires en raison du défaut d'urgence, une nouvelle demande ne peut être introduite que si elle s'appuie sur des nouveaux éléments justifiant l'urgence de cette demande. La section du contentieux administratif peut, en outre, fixer un délai au cours duquel aucune nouvelle demande de suspension ou de mesures provisoires ne peut être introduite si le seul élément nouveau invoqué consiste en l'écoulement du temps.

§ 3. Les arrêts portant sur une demande de suspension ou de mesures provisoires ne sont susceptibles ni d'opposition ni de tierce opposition et ne sont pas davantage susceptibles de révision.

Les arrêts par lesquels la suspension ou des mesures provisoires ont été ordonnées sont susceptibles d'être rapportés ou modifiés à la demande des parties.

§ 4. Dans les cas d'extrême urgence incompatibles avec le délai de traitement de la demande de suspension ou de mesures provisoires visées au paragraphe 1^{er}, la suspension ou des mesures provisoires peuvent être ordonnées, même avant l'introduction d'un recours en annulation, selon une procédure qui déroge à celle qui s'applique pour la suspension et les mesures provisoires visées au paragraphe 1^{er}.

Le cas échéant, cette suspension ou ces mesures provisoires peuvent même être ordonnées sans que toutes les parties aient été convoquées. Dans ce cas, l'arrêt qui ordonne la suspension provisoire ou les mesures provisoires convoque les parties à bref délai devant la chambre qui statue sur la confirmation de la suspension ou des mesures provisoires.

La suspension et les mesures provisoires qui ont été ordonnées avant l'introduction de la requête en annulation de l'acte ou du règlement seront immédiatement levées s'il apparaît qu'aucune requête en annulation invoquant des moyens qui les avaient justifiées n'a été introduite dans le délai prévu par le règlement de procédure.

§ 5. De voorzitter van de kamer of de staatsraad die hij aanwijst, doet binnen vijftig dagen uitspraak over de vordering tot schorsing of tot het bevelen van voorlopige maatregelen. Indien de schorsing of voorlopige maatregelen werden bevolen, wordt binnen zes maanden na de uitspraak van het arrest uitspraak gedaan over het verzoekschrift tot nietigverklaring.

§ 6. De afdeling bestuursrechtspraak kan volgens een door de Koning bepaalde versnelde procedure de akte of het reglement vernietigen indien de verwerende partij of degene die een belang heeft bij de beslechting van de zaak geen vordering tot voortzetting van de procedure heeft ingediend binnen dertig dagen te rekenen van de kennisgeving van het arrest waarbij de schorsing of de voorlopige maatregelen worden bevolen of de voorlopige schorsing of de voorlopige maatregelen worden bevestigd.

§ 7. Ten aanzien van de verzoekende partij geldt een vermoeden van afstand van geding indien de verzoekende partij, nadat de vordering tot schorsing van een akte of een reglement of de vordering tot het bevelen van voorlopige maatregelen afgewezen is, geen verzoek tot voortzetting van de procedure indient binnen een termijn van dertig dagen te rekenen van de kennisgeving van het arrest.

§ 8. Het arrest dat de schorsing, de voorlopige schorsing van de tenuitvoerlegging van een akte of een reglement of voorlopige maatregelen beveelt, kan op vordering van de verzoekende partij een dwangsom opleggen aan de betrokken overheid. In dat geval is artikel 36, §§ 2 tot 5, van toepassing.

§ 9. Ingeval de schorsing van de tenuitvoerlegging of voorlopige maatregelen worden bevolen wegens machtsafwendings, wordt de zaak verwezen naar de algemene vergadering van de afdeling bestuursrechtspraak.

Indien de algemene vergadering de akte of het reglement waartegen het beroep is gericht niet vernietigt, houden de schorsing of de voorlopige maatregelen onmiddellijk op gevolg te hebben. In dit geval wordt de zaak voor de behandeling van eventuele andere middelen verwezen naar de kamer waarbij ze oorspronkelijk is ingeleid.

§ 10. Indien de kamer bevoegd om uitspraak te doen over de grond van de zaak of de akte of het reglement waartegen het beroep gericht is niet vernietigt, heft ze de bevolen schorsing alsook de voorlopige maatregelen op."

Art. 7. In artikel 19 van dezelfde wetten, gewijzigd bij de wetten van 6 mei 1982, 24 maart 1994, 25 mei 1999, 17 februari 2005 en 15 september 2006 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt het cijfer "6°" vervangen door het cijfer "8°";

2° in het tweede lid worden de woorden "nadat de betrokkene in kennis werd gesteld van de akte of van de beslissing met individuele strekking" vervangen door de woorden "nadat aan de betrokkene de akte of de beslissing met individuele strekking ter kennis werd gebracht";

3° tussen het tweede en het derde lid wordt een lid ingevoegd, luidende :

"Wanneer een klacht wordt ingediend tegen een akte of een reglement die vatbaar is voor beroep in de zin van artikel 14, § 1, bij een persoon die door een wet, een decreet of een ordonnantie bekleed is met de functie van ombudsman, binnen één van de verjaringstermijnen bedoeld in het tweede lid, wordt deze termijn voor de indiener van deze klacht opgeschort. Het resterende deel van die termijn vangt aan hetzij op het moment dat de klager in kennis wordt gesteld van de beslissing om zijn klacht niet te behandelen of te verwerpen, hetzij bij het verstrijken van een termijn van vier maanden die begint te lopen vanaf de indiening van de klacht, als de beslissing niet eerder tussenkomt. In dit laatste geval rechtvaardigt de klager dit door een attest van de betrokken ombudsman."

4° in het vierde lid, dat het vijfde lid wordt, worden de woorden "derde lid" vervangen door de woorden "vierde lid";

5° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

"Behoudens bewijs van het tegendeel, wordt de advocaat verondersteld gemandateerd te zijn door de handelingsbekwame persoon die hij beweert te vertegenwoordigen."

Art. 8. Artikel 21 van dezelfde wetten, vervangen bij de wet van 17 oktober 1990 en gewijzigd bij de wetten van 25 mei 1999 en 15 september 2006, wordt vervangen als volgt :

"Art. 21. De termijnen waarbinnen de partijen hun memories, hun administratief dossier of de door de afdeling bestuursrechtspraak gevraagde stukken of inlichtingen moeten toesturen, worden bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

§ 5. Le président de la chambre ou le conseiller d'Etat qu'il désigne statue dans les quarante-cinq jours sur la demande de suspension ou de mesures provisoires. Si la suspension ou des mesures provisoires ont été ordonnées, il est statué sur la requête en annulation dans les six mois du prononcé de l'arrêt.

§ 6. La section du contentieux administratif peut, suivant une procédure accélérée déterminée par le Roi, annuler l'acte ou le règlement si, dans les trente jours à compter de la notification de l'arrêt qui ordonne la suspension ou des mesures provisoires ou confirme la suspension provisoire ou les mesures provisoires, la partie adverse ou celui qui a intérêt à la solution de l'affaire n'a pas introduit une demande de poursuite de la procédure.

§ 7. Il existe dans le chef de la partie requérante une présomption de désistement d'instance lorsque, la demande de suspension d'un acte ou d'un règlement ou la demande de mesures provisoires ayant été rejetée, la partie requérante n'introduit aucune demande de poursuite de la procédure dans un délai de trente jours à compter de la notification de l'arrêt.

§ 8. L'arrêt qui ordonne la suspension, la suspension provisoire de l'exécution d'un acte ou d'un règlement ou des mesures provisoires peut, à la demande de la partie requérante, imposer une astreinte à l'autorité concernée. Dans ce cas, l'article 36, §§ 2 à 5, est d'application.

§ 9. Au cas où la suspension de l'exécution ou des mesures provisoires sont ordonnées pour détournement de pouvoir, l'affaire est renvoyée à l'assemblée générale de la section du contentieux administratif.

Si l'assemblée générale n'annule pas l'acte ou le règlement attaqué, la suspension ou les mesures provisoires cessent immédiatement leurs effets. Dans ce cas, l'affaire est renvoyée pour examen d'autres moyens éventuels, à la chambre qui en était initialement saisie.

§ 10. Si la chambre compétente pour statuer au fond n'annule pas l'acte ou le règlement qui fait l'objet du recours, elle lève la suspension ordonnée ainsi que les mesures provisoires."

Art. 7. A l'article 19 des mêmes lois, modifié par les lois du 6 mai 1982, du 24 mars 1994, du 25 mai 1999, du 17 février 2005 et du 15 septembre 2006, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa premier, le chiffre "6°" est remplacé par le chiffre "8°";

2° dans l'alinéa 2, les mots "a pris connaissance de l'acte ou de la décision de portée individuelle" sont remplacés par les mots "s'est vu notifier l'acte ou la décision à portée individuelle";

3° un alinéa rédigé comme suit, est inséré entre l'alinéa 2 et l'alinéa 3 :

"Lorsqu'une réclamation est introduite contre un acte ou un règlement susceptible de recours au sens de l'article 14, § 1^{er}, auprès d'un personne investie de la fonction de médiateur par une loi, un décret ou une ordonnance, dans l'un des délais de prescription visés à l'alinéa 2, ce délai est suspendu pour l'auteur de cette réclamation. La partie non écoulée de ce délai prend cours soit au moment où le réclamant est informé de la décision de ne pas traiter ou de rejeter sa réclamation, soit à l'expiration d'un délai de quatre mois qui prend cours à compter de l'introduction de la réclamation, si la décision n'est pas intervenue plus tôt. Dans ce dernier cas, le réclamant le justifie par une attestation du médiateur concerné."

4° dans l'alinéa 4, qui devient l'alinéa 5, les mots "alinéa 3" sont remplacés par les mots "alinéa 4";

5° l'article est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

"Sauf preuve contraire, l'avocat est présumé avoir été mandaté par la personne capable qu'il prétend représenter."

Art. 8. L'article 21 des mêmes lois, remplacé par la loi du 17 octobre 1990 et modifié par les lois du 25 mai 1999 et du 15 septembre 2006, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 21. Les délais dans lesquels les parties doivent transmettre leurs mémoires, leur dossier administratif ou les documents ou renseignements demandés par la section du contentieux administratif sont fixés par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

Wanneer de verzoekende partij de termijnen voor het toesturen van de memorie van wederantwoord of van de toelichtende memorie niet eerbiedigt, doet de afdeling, nadat de partijen die daarom verzocht hebben, gehoord zijn, zonder verwijl uitspraak, waarbij het ontbreken van het vereiste belang wordt vastgesteld.

Wanneer de verwerende partij het administratief dossier niet binnen de vastgestelde termijn toestuurt, worden de door de verzoekende partij aangehaalde feiten als bewezen geacht, tenzij deze feiten kennelijk onjuist zijn.

Wanneer het administratief dossier niet in het bezit is van de verwerende partij, deelt zij dit onverwijld mede aan de kamer waarbij het beroep aanhangig is.

De kamer kan, ambtshalve of op verzoek van het aangewezen lid van het auditoraat of op verzoek van een partij, de neerlegging van het administratief dossier bevelen onder verbeurte van een dwangsom overeenkomstig artikel 36.

De memories ingediend door de verwerende partij worden ambtshalve uit de debatten geweerd wanneer zij niet werden ingediend binnen de termijnen bepaald overeenkomstig het eerste lid.

Ten aanzien van de verzoekende partij geldt een vermoeden van afstand van geding wanneer zij geen verzoek tot voortzetting van de procedure indient, binnen een termijn van dertig dagen die ingaat met de kennisgeving van het verslag van de auditeur of van de mededeling dat toepassing werd gemaakt van artikel 30, § 1, derde lid, en waarin de verwerping of onontvankelijkheid van het beroep wordt voorgesteld.”.

Art. 9. Artikel 21bis van dezelfde wetten, ingevoegd bij de wet van 17 oktober 1990, vervangen bij de wet van 25 mei 1999 en gewijzigd bij de wet van 15 september 2006, wordt vervangen als volgt :

“Art. 21bis. Degenen die belang hebben bij de oplossing van de zaak, kunnen erin tussenkomen. De kamer kan ambtshalve of op verzoek van het aangewezen lid van het auditoraat of van een partij, degenen van wie de aanwezigheid vereist is voor de zaak, oproepen als tussenkommende partij.

De tussenkommende partij kan ter ondersteuning van het verzoek geen andere middelen aanvoeren dan die welke in het inleidende verzoekschrift zijn uiteengezet.”.

Art. 10. In artikel 30 van dezelfde wetten, vervangen bij de wet van 17 oktober 1990 en gewijzigd bij de wetten van 4 augustus 1996, 18 april 2000, 2 augustus 2002, 17 februari 2005 en 15 september 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “artikelen 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18 en 36” vervangen door de woorden “artikelen 11, 12, 13, 14, 14ter, 16, 17, 30/1, 36 en 38”;

2° paragraaf 1, tweede lid, wordt vervangen als volgt :

“Het koninklijk besluit bedoeld in het eerste lid bepaalt onder meer de verjaringstermijnen voor de indiening van de aanvragen en beroepen bedoeld in de artikelen 11 en 14, waarbij deze termijnen ten minste zestig dagen moeten bedragen; het bepaalt de voorwaarden voor de uitoefening van de tussenkomen, verzetten en derdenverzetten, alsook van de beroepen tot herziening; het bepaalt een bedrag boven hetwelk er geen enkele dwangsom kan worden verbeurd; het bepaalt de toewijzing van de middelen die toegekend worden aan het begrotingsfonds bedoeld in artikel 36, § 5; het bepaalt het tarief van de kosten, uitgaven en rechten, waarbij deze rechten een bedrag van 225 euro niet mogen overschrijden; het voorziet in het verlenen van het voordeel van de juridische tweedelijnsbijstand aan de onvermogensden; het bepaalt de nadere regels om de kosten, uitgaven en rechten te voldoen; het bepaalt de gevallen waarin de partijen of hun advocaten gezamenlijk kunnen besluiten dat de zaak niet in openbare terechtzitting moet worden behandeld.”;

3° in paragraaf 1 wordt, tussen het tweede en derde lid, een lid ingevoegd, luidende :

“Het koninklijk besluit bedoeld in het eerste lid bepaalt de specifieke regels van de onderzoeksprocedure van een verzoek tot nietigverklaring nadat de schorsing werd bevolen en de gevallen waarin, nadat over de vordering tot schorsing bij arrest uitspraak werd gedaan, het aangewezen lid van het auditoraat geen nieuw verslag moet opstellen, alsook de nadere regels ter zake.”;

4° paragraaf 2, eerste lid, wordt aangevuld met de volgende zin :

“Deze bijzondere procedure kan worden ingesteld indien de auditeur dit in zijn verslag voorstelt of indien één der partijen hierom verzoekt, ten laatste tijdens de terechtzitting, na kennisneming van het verslag neergelegd door de auditeur tijdens zijn onderzoek van de vordering tot schorsing.”;

Lorsque la partie requérante ne respecte pas les délais prévus pour l’envoi du mémoire en réplique ou du mémoire ampliatif, la section statue sans délai, les parties entendues à leur demande, en constatant l’absence de l’intérêt requis.

Lorsque la partie adverse ne transmet pas le dossier administratif dans le délai fixé, les faits cités par la partie requérante sont réputés prouvés, à moins que ces faits soient manifestement inexacts.

Lorsque le dossier administratif n’est pas en possession de la partie adverse, elle en avise sans délai la chambre saisie du recours.

D’office ou à la demande du membre de l’auditorat désigné ou à la demande d’une partie, la chambre peut ordonner le dépôt du dossier administratif moyennant une astreinte conformément à l’article 36.

Les mémoires introduits par la partie adverse sont écartés d’office des débats lorsqu’ils ne sont pas introduits dans les délais fixés conformément à l’alinéa 1^{er}.

Il existe dans le chef de la partie requérante, une présomption de désistement d’instance lorsqu’elle n’introduit aucune demande de poursuite de la procédure dans un délai de trente jours à compter de la notification du rapport de l’auditeur ou lors de la communication selon laquelle l’article 30, § 1^{er}, alinéa 3, est appliqué et dans laquelle est proposé le rejet ou la déclaration d’irrecevabilité du recours.”.

Art. 9. L’article 21bis des mêmes lois, inséré par la loi du 17 octobre 1990, remplacé par la loi du 25 mai 1999 et modifié par la loi du 15 septembre 2006, est remplacé par ce qui suit :

“Art. 21bis. Ceux qui ont intérêt à la solution de l’affaire peuvent y intervenir. La chambre peut, d’office ou à la demande du membre de l’auditorat désigné ou d’une partie, appeler en intervention ceux dont la présence est nécessaire à la cause.

L’intervenant à l’appui de la requête ne peut soulever d’autres moyens que ceux qui ont été formulés dans la requête introductive d’instance.”.

Art. 10. A l’article 30 des mêmes lois, remplacé par la loi du 17 octobre 1990 et modifié par les lois des 4 août 1996, 18 avril 2000, 2 août 2002, 17 février 2005 et 15 septembre 2006, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “articles 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18 et 36” sont remplacés par les mots “articles 11, 12, 13, 14, 14ter, 16, 17, 30/1, 36 et 38”;

2° le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, est remplacé par ce qui suit :

“L’arrêté royal visé à l’alinéa premier détermine notamment les délais de prescription pour l’introduction des demandes et recours prévus aux articles 11 et 14, ces délais devant être de soixante jours au moins; il fixe les conditions d’exercice des interventions, oppositions et tierces oppositions, ainsi que des recours en révision; il fixe un montant au-delà duquel aucune astreinte n’est encourue; il fixe l’affectation des moyens attribués au fonds budgétaire visé à l’article 36, § 5; il fixe les tarifs des frais, dépens et droits, ces droits ne pouvant pas dépasser un montant de 225 euros; il prévoit l’octroi aux indigents du bénéfice de l’aide juridique de deuxième ligne; il fixe les modalités pour acquitter les frais, dépens et droits; il détermine les cas dans lesquels les parties ou leurs avocats peuvent décider conjointement que la cause ne doit pas être traitée en séance publique.”;

3° dans le paragraphe 1^{er}, un alinéa rédigé comme suit, est inséré entre l’alinéa 2 et l’alinéa 3 :

“L’arrêté royal visé à l’alinéa premier détermine les modalités spécifiques de la procédure d’examen d’une requête en annulation après que la suspension a été ordonnée et les cas où, après qu’il a été statué par arrêt sur la demande de suspension, le membre de l’auditorat désigné ne doit pas établir de nouveau rapport, ainsi que les règles qui doivent être suivies à cet égard.”;

4° le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, est complété par la phrase suivante :

“Cette procédure particulière peut être mise en œuvre si l’auditeur le propose dans son rapport ou si l’une des parties le demande, au plus tard à l’audience, sur le vu du rapport déposé par l’auditeur lors de son examen de la demande de suspension.”;

5° paragraaf 2 wordt aangevuld met een lid luidende :

“De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de nadere procedureregels die toelaten de nietigverklaring van een akte of van een reglement te vermijden door de toepassing van de bestuurlijke lus bedoeld in artikel 38, wanneer de spoedeisendheid die ingeroepen wordt ter ondersteuning van de vordering tot schorsing wordt vastgesteld en de auditeur alle middelen heeft onderzocht. De bestuurlijke lus kan slechts worden toegepast indien de verwerende partij dit voorafgaandelijk heeft aanvaard.”;

6° in paragraaf 3, worden de woorden “van artikel 17, § 4” vervangen door de woorden “van paragraaf 1, derde lid”;

7° paragraaf 5, eerste tot derde lid en vijfde lid, evenals de paragrafen 6 tot 9 worden opgeheven.

Art. 11. In dezelfde wetten wordt een artikel 30/1 ingevoegd, luidende :

“Art. 30/1. § 1. De afdeling bestuursrechtspraak kan een rechtsplegingsvergoeding toekennen, die een forfaitaire tegemoetkoming is in de kosten en honoraria van de advocaat van de in het gelijk gestelde partij.

Na het advies ingewonnen te hebben van de Orde van Vlaamse Balies en van de “Orde des barreaux francophones et germanophone” bepaalt de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad de basisbedragen en de minimale en maximale bedragen van de rechtsplegingsvergoeding, afhankelijk van onder meer de aard van de zaak en het belang van het geschil.

§ 2. De afdeling bestuursrechtspraak kan, bij met bijzondere redenen omklede beslissing, de vergoeding verlagen of verhogen, zonder echter de door de Koning voorziene maximale en minimale bedragen te overschrijden. In haar beoordeling houdt ze rekening met :

1° de financiële draagkracht van de in het ongelijk gestelde partij, om het bedrag van de vergoeding te verlagen;

2° de complexiteit van de zaak;

3° de kennelijk onredelijke aard van de situatie.

Indien de in het ongelijk gestelde partij juridische tweedelijnsbijstand geniet, wordt de rechtsplegingsvergoeding vastgelegd op het door de Koning bepaalde minimale bedrag, behalve in geval van een kennelijk onredelijke situatie. Wat dit betreft, omkleedt de afdeling bestuursrechtspraak haar beslissing tot vermindering of verhoging met bijzondere redenen.

Wanneer meer partijen de rechtsplegingsvergoeding ten laste van een of meer in het ongelijk gestelde partijen genieten, is het bedrag ervan maximaal het dubbel van de maximale rechtsplegingsvergoeding waarop de begunstigde die gerechtigd is om de hoogste vergoeding te eisen, aanspraak kan maken. Ze wordt door de afdeling bestuursrechtspraak tussen de partijen verdeeld.

Geen partij kan boven het bedrag van de rechtsplegingsvergoeding worden aangesproken tot betaling van een vergoeding voor de tussenkomst van de advocaat van een andere partij. De tussenkomende partijen kunnen niet worden gehouden tot de betaling van deze rechtsplegingsvergoeding of ervan genieten.”.

Art. 12. Hoofdstuk III van titel V van dezelfde gecoördineerde wetten, met als opschrift “Dwangsom”, hersteld bij de wet van 17 oktober 1990 en dat artikel 36 bevat, dat zelf gewijzigd werd bij de wet van 20 juli 1991, wordt vervangen door een nieuw hoofdstuk III, dat de artikelen 35/1 en 36 bevat, luidende :

“Hoofdstuk III : Uitvoering van de arresten en dwangsom

Art. 35/1. Op verzoek van één der partijen, ten laatste in de laatste memorie, verduidelijkt de afdeling bestuursrechtspraak in de motieven van haar arrest houdende nietigverklaring, de maatregelen die moeten worden genomen om de onwettigheid die heeft geleid tot deze nietigverklaring te verhelpen.

Art. 36. § 1. Wanneer het arrest inhoudt dat de betrokken overheid een nieuwe beslissing neemt, kan de afdeling bestuursrechtspraak, waarbij een vordering in die zin is ingesteld, in dat arrest bevelen dat die beslissing binnen een bepaalde termijn moet worden genomen. Zij kan dit bevelen bij een later arrest, op voorwaarde dat de partij op wier verzoek de nietigverklaring werd uitgesproken, voorafgaandelijk en via een aangetekende brief, de overheid in gebreke heeft gesteld een nieuwe beslissing te nemen en er ten minste drie maanden zijn verstreken sinds de kennisgeving van het arrest houdende de nietigverklaring.

Wanneer de nieuw te nemen beslissing het gevolg is van een gebonden bevoegdheid van de verwerende partij, treedt het arrest in de plaats van die beslissing.

5° le paragraphe 2 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les règles particulières de procédure permettant d’éviter l’annulation d’un acte ou d’un règlement par l’application de la boucle administrative visée à l’article 38, lorsque l’urgence invoquée à l’appui de la demande de suspension est établie et que l’auditeur a examiné tous les moyens. La boucle administrative ne peut être appliquée que si la partie adverse a préalablement accepté son application.”;

6° dans le paragraphe 3, les mots “de l’article 17, § 4” sont remplacés par les mots “du paragraphe 1^{er}, alinéa 3”;

7° le paragraphe 5, alinéas 1^{er} à 3 et 5, ainsi que les paragraphes 6 à 9 sont abrogés.

Art. 11. Dans les mêmes lois, il est inséré un article 30/1 rédigé comme suit :

“Art. 30/1. § 1^{er}. La section du contentieux administratif peut accorder une indemnité de procédure qui est une intervention forfaitaire dans les frais et honoraires d’avocat de la partie ayant obtenu gain de cause.

Après avoir pris l’avis de l’Ordre des barreaux francophones et germanophone et de “l’Orde van Vlaamse Balies”, le Roi établit par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les montants de base, minima et maxima de l’indemnité de procédure, en fonction notamment de la nature de l’affaire et de l’importance du litige.

§ 2. La section du contentieux administratif peut, par décision spécialement motivée, soit réduire l’indemnité soit l’augmenter, sans pour autant dépasser les montants maxima et minima prévus par le Roi. Dans son appréciation, elle tient compte :

1° de la capacité financière de la partie succombante, pour diminuer le montant de l’indemnité;

2° de la complexité de l’affaire;

3° du caractère manifestement déraisonnable de la situation.

Si la partie succombante bénéficie de l’aide juridique de deuxième ligne, l’indemnité de procédure est fixée au montant minimum établi par le Roi, sauf en cas de situation manifestement déraisonnable. Sur ce point, la section du contentieux administratif motive spécialement sa décision de diminution ou d’augmentation.

Lorsque plusieurs parties bénéficient de l’indemnité de procédure à charge d’une ou de plusieurs parties succombantes, son montant est au maximum le double de l’indemnité de procédure maximale à laquelle peut prétendre le bénéficiaire qui est fondé à réclamer l’indemnité la plus élevée. Elle est répartie entre les parties par la section du contentieux administratif.

Aucune partie ne peut être tenue au paiement d’une indemnité pour l’intervention de l’avocat d’une autre partie au-delà du montant de l’indemnité de procédure. Les parties intervenantes ne peuvent être tenues au paiement ou bénéficier de cette indemnité.”.

Art. 12. Le chapitre III du titre V des mêmes lois coordonnées, intitulé “De l’astreinte”, rétabli par la loi du 17 octobre 1990 et comprenant l’article 36, lui-même modifié par la loi du 20 juillet 1991, est remplacé par un nouveau chapitre III, comprenant les articles 35/1 et 36, rédigé comme suit :

“Chapitre III : De l’exécution des arrêts et de l’astreinte

Art. 35/1. A la demande d’une des parties au plus tard dans le dernier mémoire, la section du contentieux administratif précise, dans les motifs de son arrêt d’annulation, les mesures à prendre pour remédier à l’illégalité ayant conduit à cette annulation.

Art. 36. § 1^{er}. Lorsque l’arrêt implique que l’autorité concernée prenne une nouvelle décision, la section du contentieux administratif, saisie d’une demande en ce sens, peut ordonner par cet arrêt que cette décision intervienne dans un délai déterminé. Elle peut l’ordonner par un arrêt ultérieur, pour autant que la partie à la requête de laquelle l’annulation a été prononcée ait, au préalable et par une lettre recommandée, mis l’autorité en demeure de prendre une nouvelle décision et qu’au moins trois mois se soient écoulés depuis la notification de l’arrêt en annulation.

Lorsque la nouvelle décision à prendre résulte d’une compétence liée de la partie adverse, l’arrêt se substitue à celle-ci.

Wanneer haar arrest inhoudt dat de betrokken overheid zich onthoudt van het nemen van een beslissing, kan de afdeling bestuursrechtspraak, waarbij een vordering in die zin is ingesteld, een dergelijke onthoudingsverplichting bevelen.

§ 2. Indien de betrokken verwerende partij de verplichting opgelegd uit hoofde van paragraaf 1 niet nakomt, kan de partij op wier verzoek de nietigverklaring werd uitgesproken de afdeling bestuursrechtspraak vragen om een dwangsom op te leggen aan deze overheid of deze het bevel te geven, op verbeurte van een dwangsom, de beslissing in te trekken die zij heeft genomen met schending van de uit het arrest houdende nietigverklaring volgende onthoudingsverplichting.

De afdeling bestuursrechtspraak kan de dwangsom vaststellen ofwel voor een globaal bedrag ofwel op een bedrag per tijdseenheid of per overtreding.

§ 3. De kamer die de dwangsom heeft uitgesproken kan, op verzoek van de veroordeelde overheid, de dwangsom opheffen, de looptijd ervan opschorten gedurende een door haar vast te stellen termijn of de dwangsom verminderen in geval van blijvende, tijdelijke of gedeeltelijke onmogelijkheid voor die overheid om aan de hoofdveroordeling te voldoen. Voor zover de dwangsom opgelegd is voordat er sprake was van deze onmogelijkheid, kan de kamer de dwangsom niet opheffen, noch verminderen.

De partij op wier verzoek reeds een dwangsom werd opgelegd, kan vragen om een bijkomende dwangsom op te leggen of om de opgelegde dwangsom te verhogen wanneer de verwerende partij aanhoudend in gebreke blijft uitvoering te geven aan het arrest houdende nietigverklaring.

§ 4. De bepalingen van het vijfde deel van het Gerechtelijk Wetboek die op het beslag en de tenuitvoerlegging betrekking hebben, zijn eveneens van toepassing op de tenuitvoerlegging van het arrest waarbij een dwangsom is opgelegd.

§ 5. De in paragraaf 2 bedoelde dwangsom wordt ten uitvoer gelegd op vraag van de partij ten verzoeken waarvan die werd opgelegd en met tussenkomst van de minister van Binnenlandse Zaken. Zij wordt voor de helft toegewezen aan een begrotingsfonds in de zin van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen. Dat fonds wordt "Fonds voor het beheer van de dwangsommen" genoemd. De andere helft wordt aan de partij ten verzoeken waarvan de dwangsom werd opgelegd, gestort.

De aan dit fonds toegekende middelen worden gebruikt voor de modernisering van de organisatie van de bestuurlijke rechtspraak."

Art. 13. In titel V van dezelfde wetten wordt, na artikel 37, een hoofdstuk V ingevoegd met als opschrift "Hoofdstuk V. De bestuurlijke lus" dat het artikel 38 bevat dat als volgt wordt hersteld :

"Art. 38. § 1. In geval van een beroep tot nietigverklaring bedoeld in artikel 14, § 1, kan de afdeling bestuursrechtspraak de verwerende partij bij tussenarrest opdragen om een gebrek in de bestreden akte of het bestreden reglement te herstellen of te laten herstellen.

Het gebruik van deze bestuurlijke lus is alleen mogelijk nadat de partijen de mogelijkheid hebben gehad hun opmerkingen te doen kennen over het gebruik ervan.

Het tussenarrest bepaalt de wijze waarop en de termijn waarbinnen het herstel moet plaatsvinden. Deze termijn kan worden verlengd op verzoek van de verwerende partij. Wanneer het herstel bestaat uit het nemen van een nieuwe akte, of een nieuw reglement wordt het voorwerp van het beroep uitgebreid tot deze akte of dit reglement.

Het herstel kan alleen de gebreken betreffen die in het tussenarrest werden aangeduid. Het herstel van deze gebreken mag geen weerslag hebben op de inhoud van de akte of het reglement.

§ 2. De bestuurlijke lus kan niet worden toegepast wanneer :

1° het gebrek niet herstelbaar is binnen een termijn van drie maanden, behalve als er wordt aangetoond dat dit binnen een redelijke termijn kan geschieden;

2° de eigen beslissingsbevoegdheid van de verwerende partij niet volstaat om het gebrek te herstellen;

3° de verwerende partij de toepassing van de procedure uitdrukkelijk weigert;

4° het herstel van het gebrek niet kan leiden tot de definitieve beslechting van het hangende geding.

§ 3. Indien de toepassing van de bestuurlijke lus pas wordt voorgesteld in het tussenarrest beschikken de partijen over een termijn van vijftien dagen te rekenen van de kennisgeving van dit arrest om hun standpunt omtrent de toepassing van de bestuurlijke lus mee te delen.

Lorsque son arrêt implique que l'autorité concernée s'abstienne de prendre une décision, la section du contentieux administratif, saisie d'une demande en ce sens, peut lui ordonner une telle obligation d'abstention.

§ 2. Si la partie adverse concernée ne remplit pas l'obligation imposée en vertu du paragraphe 1^{er}, la partie à la requête de laquelle l'annulation a été prononcée peut demander à la section du contentieux administratif d'imposer une astreinte à cette autorité ou de lui ordonner, sous peine d'une astreinte, de retirer la décision qu'elle aurait prise en violation de l'obligation d'abstention découlant de l'arrêt d'annulation.

La section du contentieux administratif peut fixer l'astreinte soit à un montant global soit à un montant par unité de temps ou par infraction.

§ 3. La chambre qui a prononcé l'astreinte, peut, à la requête de l'autorité condamnée, annuler l'astreinte, en suspendre l'échéance pendant un délai à fixer par elle ou diminuer l'astreinte en cas d'impossibilité permanente ou temporaire ou partielle pour l'autorité condamnée de satisfaire à la condamnation principale. Pour autant que l'astreinte soit encourue avant cette impossibilité la chambre ne peut ni l'annuler ni la diminuer.

La partie à la requête de laquelle une astreinte a déjà été imposée peut demander d'imposer une astreinte supplémentaire ou d'augmenter l'astreinte imposée au cas où la partie adverse reste de manière persistante en défaut d'exécuter l'arrêt d'annulation.

§ 4. Les dispositions de la cinquième partie du Code judiciaire qui ont trait à la saisie et à l'exécution, sont également applicables à l'exécution de l'arrêt imposant une astreinte.

§ 5. L'astreinte visée au paragraphe 2 est exécutée à la demande de la partie à la requête de laquelle elle a été imposée et à l'intervention du ministre de l'Intérieur. Elle est affectée pour moitié à un fonds budgétaire au sens de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires. Ce fonds est dénommé "Fonds de gestion des astreintes". L'autre moitié est versée à la partie à la requête de laquelle l'astreinte a été imposée.

Les moyens attribués à ce fonds sont utilisés pour la modernisation de l'organisation de la jurisprudence administrative."

Art. 13. Dans le titre V des mêmes lois, il est inséré, après l'article 37, un chapitre V intitulé "Chapitre V. De la boucle administrative" comprenant l'article 38, rétabli dans la rédaction suivante :

"Art. 38. § 1^{er}. En cas de recours en annulation visé à l'article 14, § 1^{er}, la section du contentieux administratif peut charger la partie adverse, par voie d'arrêt interlocutoire, de corriger ou de faire corriger un vice dans l'acte ou le règlement attaqué.

Le recours à cette boucle administrative est subordonné à la faculté, offerte aux parties, de faire valoir leurs observations sur son utilisation.

L'arrêt interlocutoire fixe les modalités de la correction ainsi que le délai dans lequel elle doit intervenir. Ce délai peut être prolongé à la demande de la partie adverse. Si la correction requiert un nouvel acte ou un nouveau règlement, l'objet du recours est étendu à cet acte ou ce règlement.

La correction ne peut porter que sur les vices relevés dans l'arrêt interlocutoire. La correction de ces vices ne peut avoir une incidence sur le contenu de l'acte ou du règlement.

§ 2. La boucle administrative ne peut être appliquée lorsque :

1° le vice n'est pas susceptible d'être corrigé dans un délai de trois mois, sauf à démontrer qu'il peut l'être dans un délai raisonnable;

2° le pouvoir de décision propre de la partie adverse n'est pas suffisant pour corriger le vice;

3° la partie adverse refuse expressément l'application de la procédure;

4° la correction du vice ne peut mettre définitivement fin à la procédure en cours.

§ 3. Lorsque l'application de la boucle administrative n'est proposée que dans l'arrêt interlocutoire, les parties disposent d'un délai de quinze jours à partir de la notification de cet arrêt pour communiquer leur point de vue sur l'application de celle-ci.

Daarna spreekt de afdeling bestuursrechtspraak zich uit over de toepassing van de bestuurlijke lus, overeenkomstig paragraaf 1.

§ 4. Zodra de verwerende partij uitvoering heeft gegeven aan het in paragraaf 1 bedoelde tussenarrest, geeft zij daarvan onverwijld schriftelijk kennis aan de Raad van State, alsook van de wijze waarop het gebrek is hersteld. Indien de Raad van State binnen vijftien dagen na het verstrijken van de bij tussenarrest vastgestelde hersteltermijn geen kennisgeving heeft ontvangen, wordt de bestreden akte of het bestreden reglement nietig verklaard.

De andere partijen kunnen, binnen een termijn van vijftien dagen vanaf het ogenblik waarop de afdeling bestuursrechtspraak hen in kennis stelt van de manier waarop het gebrek werd hersteld, hun opmerkingen daaromtrent doen gelden.

Indien de afdeling bestuursrechtspraak vaststelt dat het gebrek niet volledig is hersteld of dat het herstel aangetast is door nieuwe gebreken, wordt de herstellende akte of het herstellende reglement of, in voorkomend geval de nieuwe akte of het nieuwe reglement nietig verklaard.

Indien het gebrek volledig is hersteld, gelden de gevolgen van de bestuurlijke lus met terugwerkende kracht en wordt het beroep verworpen."

Art. 14. In artikel 70, § 2, van dezelfde wetten, gewijzigd bij de wetten van 24 maart 1994, 6 mei 1997, 8 september 1997, 15 september 2006 en 21 februari 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 1°, worden de woorden "het vergelijkend examen van referendaris bij het Hof van Cassatie," ingevoegd tussen de woorden "het vergelijkend examen van referendaris bij het Grondwettelijk Hof," en de woorden "het vergelijkend examen van adjunct-auditeur bij het Rekenhof";

2° in het eerste lid, 2°, worden de woorden "met minstens rang 15" vervangen door de woorden "met minstens klasse A4";

3° het eerste lid wordt aangevuld met een 6°, luidende :

"6° gedurende minstens twintig jaar als voornaamste beroepsactiviteit het beroep van advocaat uitgeoefend hebben of gedurende minstens twintig jaar een functie hebben uitgeoefend waarvan de uitoefening een goede kennis van het recht vereist, waaronder minstens vijftien jaar als advocaat. De eis van relevante beroepservaring als bedoeld in het eerste lid is voldaan door naleving van deze voorwaarde.";

4° het tweede lid wordt opgeheven;

5° in het derde lid worden de woorden "van elke taalrol" ingevoegd tussen de woorden "De staatsraden" en de woorden "worden, voor ten minste de helft van hun aantal,".

Art. 15. In artikel 72, § 1, van dezelfde wetten, gewijzigd bij de wetten van 17 oktober 1990, 25 mei 1999 en 15 september 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

"De griffiers worden door de Koning benoemd uit een lijst die hun plaats vermeldt in de rangschikking voor een vergelijkend examen waarvan de algemene vergadering van de Raad van State de voorwaarden bepaalt. De jury belast met het onderzoek van de kandidaten bestaat uit twee leden van de Raad van State, een lid van het auditoraat en de hoofdgriffier of de door hem aangewezen persoon alsmede een buiten de instelling staande persoon. De leden van de Raad van State en de buiten de instelling staande persoon worden aangewezen door de algemene vergadering van de Raad van State. Het lid van het auditoraat wordt aangewezen door de auditeur-generaal of de adjunct-auditeur-generaal, naargelang de taalrol van de kandidaat. De uitslag van het vergelijkend examen blijft drie jaar geldig.";

2° in het tweede lid, 2°, worden de woorden "2+" vervangen door de woorden "B of 2+."

Art. 16. In artikel 73, § 3, van dezelfde wetten, gewijzigd bij de wet van 31 december 1983, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden ", twee auditoren" ingevoegd tussen de woorden "Een lid van de Raad van State" en de woorden "en een lid van de griffie";

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 17. In artikel 74/2, § 5, eerste lid, 2°, f), van dezelfde wetten, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006 en gewijzigd bij de wet van 21 februari 2010, wordt het cijfer "1" vervangen door de woorden "A of 1".

La section du contentieux administratif statue ensuite sur l'application de la boucle administrative, conformément au paragraphe 1^{er}.

§ 4. Dès que la partie adverse a exécuté l'arrêt interlocutoire visé au paragraphe 1^{er}, elle en informe immédiatement le Conseil d'Etat par écrit et précise la manière dont le vice a été corrigé. Si le Conseil d'Etat n'a pas reçu de notification dans les quinze jours suivant l'expiration du délai de réparation fixé par voie d'arrêt interlocutoire, l'acte ou le règlement attaqué est annulé.

Les autres parties peuvent, dans un délai de quinze jours à compter du moment où la section du contentieux administratif leur notifie la manière dont le vice a été corrigé, faire valoir leurs observations sur ce point.

Si la section du contentieux administratif constate que le vice n'a pas été complètement corrigé ou que la correction est entachée de nouveaux vices, l'acte ou le règlement corrigé, ou, le cas échéant, le nouvel acte ou le nouveau règlement, est annulé.

Si le vice a été complètement corrigé, la boucle administrative opère avec effets rétroactifs et le recours est rejeté."

Art. 14. A l'article 70, § 2, des mêmes lois, modifié par les lois du 24 mars 1994, du 6 mai 1997, du 8 septembre 1997, du 15 septembre 2006 et du 21 février 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, 1°, les mots "le concours de référendaire à la Cour de Cassation," sont insérés entre les mots "le concours de référendaire à la Cour constitutionnelle," et les mots "le concours d'auditeur adjoint à la Cour des Comptes";

2° dans l'alinéa 1^{er}, 2°, les mots "du rang 15 au moins" sont remplacés par les mots "classe A4 au moins";

3° l'alinéa 1^{er} est complété par le 6° rédigé comme suit :

"6° avoir pendant vingt ans au moins exercé la profession d'avocat à titre d'activité professionnelle principale ou avoir exercé pendant vingt ans au moins une fonction dont l'exercice nécessite une bonne connaissance du droit, dont quinze ans au moins en qualité d'avocat. L'exigence d'une expérience professionnelle utile visée à l'alinéa 1^{er} est remplie par le respect de la présente condition.";

4° l'alinéa 2 est abrogé;

5° dans l'alinéa 3, les mots "de chaque rôle linguistique" sont insérés entre les mots "Les conseillers d'Etat" et les mots "sont, pour la moitié au moins de leur nombre,".

Art. 15. A l'article 72, § 1^{er}, des mêmes lois, modifié par les lois du 17 octobre 1990, du 25 mai 1999 et du 15 septembre 2006, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

"Les greffiers sont nommés par le Roi sur une liste indiquant l'ordre de leur classement à un concours dont l'assemblée générale du Conseil d'Etat détermine les conditions. Le jury chargé d'examiner les candidats comprend deux membres du Conseil d'Etat, un membre de l'auditorat, le greffier en chef ou la personne qu'il désigne, ainsi qu'une personne étrangère à l'institution. Les membres du Conseil d'Etat et la personne étrangère à l'institution sont désignés par l'assemblée générale du Conseil d'Etat. Le membre de l'auditorat est désigné par l'auditeur général ou l'auditeur général adjoint, selon le rôle linguistique du candidat. La durée de validité du concours est de trois ans.";

2° dans l'alinéa 2, 2°, les mots "2+" sont remplacés par les mots "B ou 2+."

Art. 16. A l'article 73, § 3, des mêmes lois, modifié par la loi du 31 décembre 1983, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots ", deux auditores" sont insérés entre les mots "au moins un membre du Conseil d'Etat" et les mots "et un membre du greffe";

2° l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 17. Dans l'article 74/2, § 5, alinéa 1^{er}, 2°, f), des mêmes lois, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et modifié par la loi du 21 février 2010, le chiffre "1" est remplacé par les mots "A ou 1".

Art. 18. In artikel 74/3 van dezelfde wetten, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden “voor de functies van eerste voorzitter en voorzitter” ingevoegd na het woord “kandidaten”;

2° in paragraaf 2 wordt, tussen het tweede en het derde lid, een lid ingevoegd, luidende :

“De korpsvergadering van het auditoraat hoort de kandidaten voor de functies van auditeur-generaal en adjunct-auditeur-generaal ambtshalve. Voor de toepassing van dit artikel, is de korpsvergadering samengesteld uit het geheel der leden van het auditoraat, met uitzondering van de adjunct-auditeurs. De eerste voorzitter en de voorzitter van de Raad van State nemen eraan deel met raadgevende stem.”;

3° in paragraaf 2, derde lid, dat het vierde lid wordt, worden de woorden “de algemene vergadering van de Raad van State doet”, vervangen door de woorden “De algemene vergadering van de Raad van State of de korpsvergadering van het auditoraat, doet, elk voor wat haar betreft,”;

4° in paragraaf 2, vierde lid, dat het vijfde lid wordt, worden de woorden “of de korpsvergadering van het auditoraat” telkens ingevoegd in de eerste en derde zin, na de woorden “Raad van State”;

5° in paragraaf 2, vijfde lid, dat het zesde lid wordt, worden de woorden “de Raad van State” vervangen door de woorden “de algemene vergadering van de Raad van State of de korpsvergadering van het auditoraat”;

6° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “van de Raad van State of de korpsvergadering van het auditoraat” ingevoegd na de woorden “algemene vergadering”;

7° in paragraaf 3, tweede lid, worden de woorden “of de korpsvergadering van het auditoraat” ingevoegd na de woorden “Raad van State”;

8° in paragraaf 3 wordt het derde lid opgeheven.

Art. 19. In artikel 74/4, § 2, van dezelfde wetten, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, wordt het eerste lid vervangen als volgt :

“De aanwijzingen in de adjunct-mandaten gebeuren voor een termijn van drie jaar die van rechtswege wordt verlengd behalve in geval van een evaluatie onvoldoende. Na negen jaar ambtsvervulling worden de betrokken mandaathouders van rechtswege vast aangewezen in dat mandaat behalve in geval van een evaluatie onvoldoende.”.

Art. 20. Artikel 74/7 van dezelfde wetten, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, wordt vervangen als volgt :

“Art. 74/7. § 1. Met uitzondering van de korpsoversten zijn de leden van de Raad, van het auditoraat, van het coördinatiebureau, de hoofdgriffier en de griffiers onderworpen aan een periodieke evaluatie die om de drie jaar plaatsvindt.

Deze evaluatie wordt opgemaakt in de loop van de laatste vier maanden van de evaluatieperiode.

Deze evaluatie is gebaseerd op criteria met betrekking tot de persoonlijkheid en de organisatorische en professionele vaardigheden van de ambtsdrager, met inbegrip van de kwaliteit van de geleverde diensten en het op peil houden van de kennis inzake de behandelde materies, zonder afbreuk te doen aan zijn onafhankelijkheid of onpartijdigheid.

De Koning bepaalt, na advies van het college van de korpschefs gegeven na alle houders van een adjunct-mandaat te hebben gehoord, de evaluatiecriteria, waarbij rekening wordt gehouden met de specificiteit van functies en mandaten, en bepaalt hoe deze bepalingen dienen te worden toegepast.

§ 2. Tijdens de evaluatieperiode vinden minstens eenmaal per jaar functioneringsgesprekken plaats. Deze gesprekken geven aanleiding tot het formuleren van conclusies vervat in een bondig verslag.

De functioneringsgesprekken vinden plaats tussen de betrokkene en de kamervoorzitter indien het een lid van zijn kamer betreft, of het afdelingshoofd indien het een lid van zijn afdeling betreft. Indien het een griffier betreft, vindt het functioneringsgesprek plaats tussen de betrokkene en de hoofdgriffier.

Indien het functioneringsgesprek een kamervoorzitter betreft, wordt het gehouden tussen de betrokkene en de eerste voorzitter of de voorzitter die de betrokken kamer onder zijn verantwoordelijkheid heeft. Indien deze niet tot dezelfde taalrol behoort als de betrokken kamervoorzitter en niet wettelijk tweetalig is, wordt hij bijgestaan door een tweetalige kamervoorzitter van de taalrol van de betrokkene. Indien het een eerste auditeur-afdelingshoofd betreft, wordt het

Art. 18. A l'article 74/3 des mêmes lois, inséré par la loi du 15 septembre 2006, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 2, alinéa 2, est complété par les mots “aux fonctions de premier président et de président”;

2° dans le paragraphe 2 un alinéa rédigé comme suit, est inséré entre l'alinéa 2 et l'alinéa 3 :

“L'assemblée de corps de l'auditorat entend d'office les candidats aux fonctions d'auditeur général et d'auditeur général adjoint. Pour l'application de cet article, l'assemblée de corps est composée de l'ensemble des membres de l'auditorat, à l'exception des auditeurs adjoints. Le premier président et le président du Conseil d'Etat y assistent avec voix consultative.”;

3° dans le paragraphe 2, alinéa 3, qui devient l'alinéa 4, les mots “L'assemblée générale du Conseil d'Etat procède,” sont remplacés par les mots “L'assemblée générale du Conseil d'Etat ou l'assemblée de corps de l'auditorat procède, chacune pour ce qui la concerne,”;

4° dans le paragraphe 2, alinéa 4, qui devient l'alinéa 5, les mots “ou l'assemblée de corps de l'auditorat” sont insérés chaque fois, dans les première et troisième phrases, après les mots “Conseil d'Etat”;

5° dans le paragraphe 2, alinéa 5, qui devient l'alinéa 6, les mots “le Conseil d'Etat” sont remplacés par les mots “L'assemblée générale du Conseil d'Etat ou l'assemblée de corps de l'auditorat”;

6° dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots “du Conseil d'Etat ou l'assemblée de corps de l'auditorat” sont insérés après les mots “assemblée générale”;

7° dans le paragraphe 3, alinéa 2, les mots “ou l'assemblée de corps de l'auditorat” sont insérés après les mots “Conseil d'Etat”;

8° dans le paragraphe 3, l'alinéa 3 est abrogé.

Art. 19. Dans l'article 74/4, § 2, des mêmes lois, inséré par la loi du 15 septembre 2006, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

“Les désignations aux mandats adjoints sont valables pour une période de trois ans, renouvelées de plein droit sauf en cas d'évaluation insuffisante. Après neuf ans d'exercice de la fonction, les titulaires de mandat concernés sont, sauf en cas d'évaluation insuffisante, désignés de plein droit à titre définitif dans ce mandat.”.

Art. 20. L'article 74/7 des mêmes lois, inséré par la loi du 15 septembre 2006, est remplacé par ce qui suit :

“Art. 74/7. § 1^{er}. A l'exception des chefs de corps, les membres du Conseil, de l'auditorat et du bureau de coordination, le greffier en chef et les greffiers sont soumis à une évaluation périodique qui a lieu tous les trois ans.

Cette évaluation est effectuée au cours des quatre derniers mois de la période d'évaluation.

Cette évaluation se base sur des critères portant sur la personnalité et les capacités organisationnelles et professionnelles du titulaire de fonction, en ce compris la qualité des prestations fournies et le maintien à niveau des connaissances dans les matières traitées, ce sans porter atteinte à son indépendance ni à son impartialité.

Le Roi détermine, après l'avis du collège des chefs de corps rendu après audition de l'ensemble des titulaires d'un mandat adjoint, les critères d'évaluation, compte tenu de la spécificité des fonctions et mandats, et définit les modalités d'application de ces dispositions.

§ 2. Pendant la période d'évaluation, des entretiens de fonctionnement ont lieu au moins une fois tous les ans. Ces entretiens donnent lieu à la formulation de conclusions, dans un bref rapport.

Les entretiens de fonctionnement ont lieu entre l'intéressé et le président de chambre, s'il s'agit d'un membre de sa chambre, ou le chef de section, s'il s'agit d'un membre de sa section. S'il s'agit d'un greffier, l'entretien de fonctionnement a lieu à lieu entre l'intéressé et le greffier en chef.

Si l'entretien de fonctionnement concerne un président de chambre, il a lieu entre l'intéressé et le premier président ou le président, qui est responsable de la chambre concernée. Si celui-ci n'appartient pas au même rôle linguistique que le président de chambre concerné et s'il n'est pas légalement bilingue, il est assisté par un président de chambre bilingue du rôle linguistique de l'intéressé. S'il concerne un premier auditeur chef de section, l'entretien de fonctionnement a lieu entre

functioneringsgesprek gehouden tussen de betrokkene en de auditeur-generaal of de adjunct-auditeur-generaal. Indien het een eerste referendaris-afdelingshoofd of de hoofdgriffier betreft, wordt het gehouden tussen de betrokkene en de eerste voorzitter. Indien deze niet tot dezelfde taalrol behoort als de eerste referendaris-afdelingshoofd of de hoofdgriffier en niet wettelijk tweetalig is, dan wordt het functioneringsgesprek gehouden tussen de betrokkene en de voorzitter.

§ 3. Elke ambtsdrager, met uitzondering van de korpsversten, maakt op het einde van de evaluatieperiode een activiteitenverslag op dat hij aan zijn evaluator bezorgt. Daarin geeft hij aan welke werkzaamheden hij gedurende de evaluatieperiode heeft gepresteerd voor de Raad van State en op welke wijze hij rekening gehouden heeft met de besluiten die tijdens de functioneringsgesprekken werden geformuleerd.

De evaluatie steunt op het activiteitenverslag en de gespreksverslagen.

§ 4. De evaluatoren zijn dezelfde als die in de aanwezigheid van wie de functioneringsgesprekken plaatsvinden.

De evaluatie leidt tot de vermelding, "goed", "te ontwikkelen" of "onvoldoende". De vermelding "onvoldoende" kan enkel worden toegekend wegens kennelijk ondermaats functioneren.

§ 5. De evaluator stelt een ontwerp van evaluatie op dat reeds een voorstel voor een vermelding "te ontwikkelen" of "onvoldoende" kan bevatten.

Het ontwerp wordt minstens tien dagen voor het evaluatiegesprek tegen gedagtekende ontvangstmelding ter kennis gebracht van de geëvalueerde. Op basis van dit gesprek stelt de evaluator een definitieve evaluatie op, behalve indien hij van mening is dat de geëvalueerde de vermelding "te ontwikkelen" of "onvoldoende" verdient. In dat geval is de evaluatie slechts voorlopig.

In geval van voorlopige evaluatie bezorgt de eerste voorzitter of de auditeur-generaal naargelang het een lid van de Raad, van het coördinatiebureau of van de griffie betreft enerzijds, of van het auditoraat anderzijds, aan de betrokkene een kopie van de voorlopige evaluatie, tegen gedagtekend ontvangstbewijs of per aangetekende brief met ontvangstbewijs.

De betrokkene kan, op straffe van verval, binnen een termijn van tien dagen te rekenen van de kennisgeving van de voorlopige evaluatie, zijn schriftelijke opmerkingen bij gedagtekend ontvangstbewijs of bij aangetekende brief met ontvangstbewijs bezorgen aan respectievelijk de eerste voorzitter of de auditeur-generaal, die het origineel bij het evaluatiedossier voegt en er een afschrift van bezorgt aan de evaluator. Deze evaluator stelt binnen dertig dagen na ontvangst van het afschrift van deze opmerkingen een definitieve schriftelijke evaluatie op waarin hij deze opmerkingen beantwoordt. Binnen tien dagen na de ontvangst van de definitieve evaluatie zendt de korpschef een afschrift ervan bij gedagtekend ontvangstbewijs of bij aangetekende brief met ontvangstbewijs aan de betrokkene.

§ 6. De betrokkene die een vermelding "onvoldoende" heeft gekregen en die toepassing heeft gemaakt van paragraaf 5, vierde lid, kan, op straffe van verval, binnen een termijn van tien dagen te rekenen vanaf de kennisgeving van de definitieve evaluatie, beroep tegen de definitieve evaluatie instellen bij :

1° een beoordelingscommissie bestaande uit de eerste voorzitter of de voorzitter, naargelang het geval, en twee kamervoorzitters van dezelfde taalrol als de betrokkene die in eerste aanleg geen evaluatie hebben uitgebracht, indien het gaat om leden van de Raad, het coördinatiebureau of de griffie;

2° een beoordelingscommissie bestaande uit de auditeur-generaal of de adjunct-auditeur-generaal, naargelang het geval, en twee eerste-auditeurs-afdelingshoofden van dezelfde taalrol als de betrokkene die in eerste aanleg geen evaluatie hebben uitgebracht, indien het gaat om leden van het auditoraat;

3° een beoordelingscommissie bestaande uit de eerste voorzitter of de voorzitter die niet is opgetreden bij de evaluatie en uit twee kamervoorzitters die behoren tot dezelfde taalrol als de betrokkene indien deze een kamervoorzitter is of een eerste referendaris-afdelingshoofd;

4° een beoordelingscommissie bestaande uit de eerste voorzitter of de voorzitter die niet is opgetreden bij de evaluatie en uit twee tweetalige kamervoorzitters die behoren tot een verschillende taalrol, indien de betrokkene de hoofdgriffier is;

5° een beoordelingscommissie bestaande uit de auditeur-generaal of de adjunct-auditeur-generaal die niet is opgetreden bij de evaluatie en uit twee andere eerste auditeurs-afdelingshoofden die behoren tot dezelfde taalrol als de betrokkene, indien deze een eerste auditeur-afdelingshoofd is.

l'intéressé et l'auditeur général ou l'auditeur général adjoint. S'il concerne un premier référendaire chef de section ou le greffier en chef, il a lieu entre l'intéressé et le premier président. Si celui-ci n'appartient pas au même rôle linguistique que le premier référendaire chef de section concerné ou que le greffier en chef et s'il n'est pas légalement bilingue, l'entretien de fonctionnement a lieu entre l'intéressé et le président.

§ 3. Au terme de la période d'évaluation, tout titulaire de fonction, à l'exception des chefs de corps, rédige un rapport d'activité qu'il transmet à son évaluateur. Il y indique les activités qu'il a exercées pour le Conseil d'Etat pendant la période d'évaluation et la manière dont il a tenu compte des conclusions formulées lors des entretiens de fonctionnement.

L'évaluation est basée sur le rapport d'activité et les rapports d'entretiens.

§ 4. Les évaluateurs sont les mêmes que ceux en présence de qui ont lieu les entretiens de fonctionnement.

L'évaluation donne lieu à la mention "bien", "à développer" ou "insuffisant". La mention "insuffisant" peut uniquement être attribuée en cas de fonctionnement manifestement insuffisant.

§ 5. L'évaluateur rédige un projet d'évaluation qui peut déjà comporter une proposition de mention "à développer" ou "insuffisant".

Dix jours au moins avant l'entretien d'évaluation, le projet est notifié à l'évalué contre accusé de réception daté. Sur la base de cet entretien, l'évaluateur rédige une évaluation définitive, sauf s'il estime que l'évalué mérite la mention "à développer" ou "insuffisant". Dans ce cas, l'évaluation n'est que provisoire.

En cas d'évaluation provisoire, le premier président ou l'auditeur général, selon qu'il s'agit d'un membre du Conseil, du bureau de coordination ou du greffe, d'une part, ou de l'auditorat, d'autre part, envoie une copie de l'évaluation provisoire à l'intéressé contre accusé de réception daté ou par lettre recommandée avec accusé de réception.

L'intéressé peut, sous peine de déchéance, dans un délai de dix jours à compter de la notification de l'évaluation provisoire, adresser ses remarques écrites, contre accusé de réception daté ou par lettre recommandée avec accusé de réception, respectivement au premier président ou à l'auditeur général, lequel joint l'original au dossier d'évaluation et en transmet une copie à l'évaluateur. Dans les trente jours de la réception de la copie de ces observations, celui-ci réalise une évaluation écrite et définitive dans laquelle il répond à ces observations. Dans les dix jours de la réception de l'évaluation définitive, le chef de corps en transmet une copie à l'intéressé contre accusé de réception daté ou par lettre recommandée avec accusé de réception.

§ 6. L'intéressé qui a obtenu une mention "insuffisant" et qui a fait application du paragraphe 5, alinéa 4, peut introduire un recours contre l'évaluation définitive dans un délai de dix jours à compter de la notification de l'évaluation définitive, sous peine de déchéance, auprès :

1° d'une commission d'évaluation composée du premier président ou du président selon le cas et de deux présidents de chambre du même rôle linguistique que l'intéressé qui, en première instance, n'ont pas procédé à l'évaluation, s'il s'agit de membres du Conseil, du bureau de coordination ou du greffe;

2° d'une commission d'évaluation composée de l'auditeur général ou de l'auditeur général adjoint selon le cas et de deux premiers auditeurs chefs de section du même rôle linguistique que l'intéressé qui, en première instance, n'ont pas procédé à l'évaluation, s'il s'agit de membres de l'auditorat;

3° d'une commission d'évaluation composée du premier président ou du président qui n'est pas intervenu lors de l'évaluation et de deux présidents de chambre appartenant au même rôle linguistique que l'intéressé si celui-ci est un président de chambre ou un premier référendaire chef de section;

4° d'une commission d'évaluation composée du premier président ou du président qui n'est pas intervenu lors de l'évaluation et de deux présidents de chambre bilingues appartenant à un rôle linguistique différent si l'intéressé est le greffier en chef;

5° d'une commission d'évaluation composée de l'auditeur général ou de l'auditeur général adjoint qui n'est pas intervenu lors de l'évaluation et de deux autres premiers auditeurs chefs de section appartenant au même rôle linguistique que l'intéressé si celui-ci est un premier auditeur chef de section.

Het beroep wordt tegen gedagtekend ontvangstbewijs of bij aange-tekende brief met ontvangstbewijs ingediend bij de eerste voorzitter of, wat de leden van het auditoraat betreft, bij de auditeur-generaal. Een tijdig ingesteld beroep schorst de uitvoering van de definitieve evaluatie.

De in het eerste lid bedoelde beoordelingscommissie hoort de betrokkene indien hij daarom in zijn beroepsschrift heeft verzocht. Zij beschikt over een termijn van zestig dagen vanaf de ontvangst van het beroepsschrift, door respectievelijk de eerste voorzitter of de auditeur-generaal om een met redenen omklede eindbeslissing over de evaluatie te nemen.

§ 7. Indien een kamervoorzitter, een eerste auditeur-afdelingshoofd, een eerste referendaris-afdelingshoofd of de hoofdgriffier een vermelding "onvoldoende" ontvangt voor één van de eerste drie periodieke evaluaties, neemt hij bij het verstrijken van zijn mandaat het ambt weer op waarin hij het laatst is benoemd, in voorkomend geval in overtal. In het tegenovergestelde geval wordt zijn mandaat vernieuwd. De eerste voorzitter of, voor een eerste auditeur-afdelingshoofd, de auditeur-generaal bezorgt aan de minister van Binnenlandse Zaken een attest waarin de vernieuwing van het mandaat wordt vastgesteld. Voor de houders van een mandaat die definitief zijn benoemd is het tweede lid van toepassing.

Indien een ander lid van de Raad, het auditoraat, het coördinatiebureau of de griffie naar aanleiding van de periodieke evaluatie de vermelding "onvoldoende" krijgt, leidt dit met ingang van de eerste dag van de maand volgend op de kennisgeving van deze definitieve evaluatie gedurende zes maanden tot de inhouding van de laatste driejaarlijkse verhoging bedoeld in artikel 3, § 1, van de wet van 5 april 1955 inzake de wedden van de ambtsdragers bij de Raad van State en de magistraten en de leden van de griffie van de Raad voor vreemdelingenbetwistingen.

In geval van een vermelding "onvoldoende" wordt de betrokkene opnieuw geëvalueerd na verloop van een termijn van zes maanden. Indien dit opnieuw leidt tot een vermelding "onvoldoende", is het tweede lid van toepassing gedurende een nieuwe periode van zes maanden.

§ 8. De evaluatiedossiers berusten bij de eerste voorzitter, wat de leden van de Raad, van het coördinatiebureau en van de griffie betreft, en bij de auditeur-generaal wat de leden van het auditoraat betreft. De evaluaties zijn vertrouwelijk en kunnen te allen tijde door de betrokkenen ingekeken worden. Ze worden gedurende ten minste tien jaar bewaard.

Bij elke benoeming, bij elke voordracht of hernieuwing van een mandaat wordt het evaluatiedossier van de laatste zes jaar van de betrokkene gevoegd ter attentie van de benoemende overheid."

Art. 21. In artikel 76 van dezelfde wetten, vervangen bij de wet van 4 augustus 1996 en gewijzigd bij de wetten van 25 mei 1999, 2 april 2003 en 15 september 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 wordt het vierde lid opgeheven;

2° in paragraaf 1, zesde lid, worden de woorden "die meer dan één jaar dienst tellen," opgeheven;

3° in paragraaf 1, zevende lid, wordt de derde zin, die aanvangt met de woorden "Zij hebben eveneens" en eindigt met de woorden "de wetgevingstechniek.", opgeheven;

4° paragraaf 3 wordt opgeheven.

Art. 22. In artikel 77, eerste lid, van dezelfde wetten wordt de bepaling onder 5°, opgeheven bij de wet van 2 april 2003, hersteld als volgt :

"5° te zorgen voor het uitwerken en de verspreiding van de beginselen van de wetgevingstechniek."

Art. 23. In artikel 84 van dezelfde wetten, vervangen bij de wet van 2 april 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt vóór het 1°, dat 2° wordt, een 1° ingevoegd dat luidt als volgt :

"1° wanneer de overheid die de afdeling wetgeving adieert, vraagt dat het advies wordt medegegeeld binnen een termijn van zestig dagen, verlengd tot vijfenzeventig dagen in het geval waarin het advies gegeven wordt door de algemene vergadering met toepassing van artikel 85 of door de verenigde kamers met toepassing van artikel 85bis;";

Le recours est introduit auprès du premier président contre accusé de réception daté ou par lettre recommandée contre accusé de réception ou, en ce qui concerne les membres de l'auditorat, auprès de l'auditeur général. Un recours introduit en temps utile suspend l'exécution de l'évaluation définitive.

La commission d'évaluation visée à l'alinéa premier entend l'intéressé, si ce dernier en a formulé la demande dans son recours. Elle dispose d'un délai de soixante jours à partir de la réception du recours respectivement par le premier président ou l'auditeur général pour prendre une décision finale motivée sur l'évaluation.

§ 7. Si un président de chambre, un premier auditeur chef de section, un premier référendaire chef de section ou le greffier en chef obtient une mention "insuffisant" pour l'une des trois premières évaluations périodiques, il reprend, à l'expiration de son mandat, l'exercice de la fonction dans laquelle il a été nommé en dernier lieu, le cas échéant en surnombre. Dans le cas contraire, son mandat est renouvelé. Le premier président ou, pour un premier auditeur chef de section, l'auditeur général transmet au ministre de l'Intérieur une attestation par laquelle le renouvellement du mandat est établi. Les titulaires d'un mandat qui sont nommés à titre définitif sont soumis à l'application de l'alinéa 2.

Si un autre membre du Conseil, de l'auditorat, du bureau de coordination ou du greffe obtient, lors de l'évaluation périodique, la mention "insuffisant", celle-ci entraîne, à compter du premier jour du mois suivant la notification de cette évaluation définitive, la perte durant six mois de la dernière majoration triennale visée à l'article 3, § 1^{er}, de la loi du 5 avril 1955 relative aux traitements des titulaires d'une fonction au Conseil d'Etat, des magistrats et des membres du greffe du Conseil du contentieux des étrangers.

En cas de mention "insuffisant", l'intéressé fait l'objet d'une nouvelle évaluation après un délai de six mois. S'il obtient une nouvelle mention "insuffisant", l'alinéa 2 est d'application pendant une nouvelle période de six mois.

§ 8. Les dossiers d'évaluation sont conservés par le premier président en ce qui concerne les membres du Conseil, du bureau de coordination et du greffe, et par l'auditeur général en ce qui concerne les membres de l'auditorat. Les évaluations sont confidentielles et peuvent être consultées à tout moment par les intéressés. Elles sont conservées pendant au moins dix ans.

Lors de chaque nomination, présentation ou renouvellement de mandat, le dossier d'évaluation des six dernières années de l'intéressé est joint à l'attention de l'autorité investie du pouvoir de nomination."

Art. 21. A l'article 76 des mêmes lois, remplacé par la loi du 4 août 1996 et modifié par les lois du 25 mai 1999, du 2 avril 2003 et du 15 septembre 2006, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, l'alinéa 4 est abrogé;

2° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 6, les mots "et pourvu qu'ils comptent plus d'un an de service" sont abrogés;

3° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 7, la troisième phrase commençant par les mots "Ils ont également" et finissant par les mots "de la technique législative." est abrogée;

4° le paragraphe 3 est abrogé.

Art. 22. Dans l'article 77, alinéa 1^{er}, des mêmes lois, le 5°, abrogé par la loi du 2 avril 2003, est rétabli dans la rédaction suivante :

"5° d'assurer l'élaboration et la diffusion des principes de la technique législative."

Art. 23. A l'article 84 des mêmes lois, remplacé par la loi du 2 avril 2003, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, avant le 1°, qui devient le 2°, il est inséré un 1°, rédigé comme suit :

"1° lorsque l'autorité qui saisit la section de législation réclame la communication de l'avis dans un délai de soixante jours, prorogé à septante-cinq jours dans le cas où l'avis est donné par l'assemblée générale en application de l'article 85 ou par les chambres réunies en application de l'article 85bis;";

2° paragraaf 1, eerste lid, 1°, dat 2° wordt, wordt aangevuld als volgt :

“Deze termijn wordt van rechtswege verlengd met vijftien dagen wanneer hij begint te lopen tussen 15 juli en 31 juli of wanneer hij verstrijkt tussen 15 juli en 15 augustus.”;

3° in paragraaf 1, eerste lid, wordt “2°” vernummerd tot “3°”;

4° in paragraaf 1, tweede lid, wordt “2°” vervangen door “3°”;

5° in paragraaf 3, eerste lid, wordt “1°” vervangen door “1° en 2°” en wordt “2°” vervangen door “3°”;

6° in paragraaf 3, tweede lid worden de woorden “1° of 2°” opgeheven;

7° in paragraaf 4, eerste lid, worden de woorden “1° en 2°” opgeheven;

8° in paragraaf 4, tweede lid, worden de woorden “1° en 2°” opgeheven.

Art. 24. In artikel 84*bis*, eerste lid, van dezelfde wetten, ingevoegd bij de wet van 25 mei 1999, worden de woorden “1° en 2°” opgeheven.

Art. 25. In artikel 84*ter* van dezelfde wetten, ingevoegd bij de wet van 2 april 2003, wordt “1°” vervangen door “1° en 2°”.

Art. 26. In artikel 90, § 1, tweede lid, 2°, van dezelfde wetten, vervangen bij de wet van 15 september 2006, worden de woorden “§§ 4*bis* en 4*ter*” vervangen door de woorden “§§ 6 en 7”.

Art. 27. In artikel 93, § 1, eerste lid, hersteld bij de wet van 19 juli 2012, wordt “6°” vervangen door “8°”.

Art. 28. Het opschrift van hoofdstuk V van titel VII van dezelfde wetten wordt vervangen als volgt :

“Hoofdstuk V. De algemene vergadering van de Raad van State en het college van korpschefs”.

Art. 29. In dezelfde wetten wordt een artikel 101/1 ingevoegd, luidende :

“Art. 101/1. Het college van korpschefs bestaat uit de eerste voorzitter, de auditeur-generaal, de voorzitter en de adjunct-auditeur-generaal. De hoofdgriffier en de beheerder wonen de vergaderingen van het college bij met raadgevende stem wanneer het gaat om hun bevoegdheden.”.

Art. 30. In artikel 102*bis* van dezelfde wetten, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996 en gewijzigd bij de wet van 15 september 2006, worden het vijfde en het zesde lid opgeheven.

Art. 31. Artikel 104/2 van dezelfde wetten, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, wordt vervangen als volgt :

“Art. 104/2. Indien het lid van de Raad van State, het auditoraat, het coördinatiebureau of de griffie binnen een maand na de waarschuwing niet om zijn inruststelling verzocht, is artikel 117 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel van toepassing.

De algemene vergadering van de Raad van State doet uitspraak over het gevolg dat wordt gegeven aan de geneeskundige beslissing tot definitieve ongeschiktheid die in laatste aanleg werd genomen, na advies van de auditeur-generaal of van de adjunct-auditeur-generaal.

Ten minste vijftien dagen voor de datum waarop de algemene vergadering is vastgesteld, wordt aan de betrokkene kennis gegeven van de dag en het uur van de zitting waarop hij op eigen verzoek kan worden gehoord, en wordt hij verzocht zijn opmerkingen schriftelijk naar voren te brengen.

De beslissing van de algemene vergadering wordt binnen vijftien dagen na de uitspraak ter kennis gebracht van de minister van Binnenlandse Zaken.”.

Art. 32. Artikel 119 van dezelfde wetten, ingevoegd bij de wet van 24 maart 1994 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996, wordt vervangen als volgt :

“Art. 119. Jaarlijks wordt door de Raad van State een activiteiten-verslag opgemaakt en bekendgemaakt.

Dit verslag bevat onder meer :

1° de statistieken naargelang de aard van de geschillen of de aard van de adviesaanvragen, waaruit het aantal nieuwe zaken in die periode blijkt alsook het aantal bij eindarrest of bij advies afgedane zaken in diezelfde periode. Het verslag geeft tevens het totale werkvolume van de afdelingen aan waarbij de evolutie van die werklust eveneens wordt afgemeten aan het aantal neergelegde verslagen of gegeven adviezen van het auditoraat;

2° le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, qui devient le 2°, est complété comme suit :

“Ce délai est prolongé de plein droit de quinze jours lorsqu’il prend cours du 15 juillet au 31 juillet ou lorsqu’il expire entre le 15 juillet et le 15 août.”;

3° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, le “2°” est renuméroté en “3°”;

4° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, le “2°” est remplacé par le “3°”;

5° dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, le “1°” est remplacée par “1° et 2°” et le “2°” est remplacé par le “3°”;

6° dans le paragraphe 3, alinéa 2, les mots “1° ou 2°” sont abrogés;

7° dans le paragraphe 4, alinéa 1^{er}, les mots “1° et 2°” sont abrogés;

8° dans le paragraphe 4, alinéa 2, les mots “1° et 2°” sont abrogés.

Art. 24. Dans l’article 84*bis*, alinéa 1^{er}, des mêmes lois, inséré par la loi du 25 mai 1999, les mots “1° et 2°” sont abrogés.

Art. 25. Dans l’article 84*ter* des mêmes lois, inséré par la loi du 2 avril 2003, le “1°” est remplacé par “1° et 2°”.

Art. 26. Dans l’article 90, § 1^{er}, alinéa 2, 2°, des mêmes lois, remplacé par la loi du 15 septembre 2006, les mots “§§ 4*bis* et 4*ter*” sont remplacés par les mots “§§ 6 et 7”.

Art. 27. Dans l’article 93, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, rétabli par la loi du 19 juillet 2012, le “6°” est remplacé par “8°”.

Art. 28. L’intitulé du chapitre V du titre VII des mêmes lois est remplacé par ce qui suit :

“Chapitre V. De l’assemblée générale du Conseil d’Etat et du collège des chefs de corps”.

Art. 29. Dans les mêmes lois, il est inséré un article 101/1 rédigé comme suit :

“Art. 101/1. Le collège des chefs de corps se compose du premier président, de l’auditeur général, du président et de l’auditeur général adjoint. Le greffier en chef et l’administrateur assistent aux réunions du collège avec voix consultative lorsqu’il est question de leurs attributions.”.

Art. 30. Dans l’article 102*bis* des mêmes lois, inséré par la loi du 4 août 1996 et modifié par la loi du 15 septembre 2006, les alinéas 5 et 6 sont abrogés.

Art. 31. L’article 104/2 des mêmes lois, inséré par la loi du 15 septembre 2006, est remplacé par ce qui suit :

“Art. 104/2. Si, dans le mois de l’avertissement, le membre du Conseil d’Etat, de l’auditorat, du bureau de coordination ou du greffe n’a pas demandé sa mise à la retraite, il est fait application de l’article 117 de la loi du 14 février 1961 d’expansion économique, de progrès social et de redressement financier.

L’assemblée générale du Conseil d’Etat se prononce sur la suite à donner à la décision médicale d’inaptitude définitive, rendue en dernier ressort, sur avis de l’auditeur général ou de l’auditeur général adjoint.

Quinze jours au moins avant la date fixée pour l’assemblée générale, l’intéressé est informé du jour et de l’heure de la séance au cours de laquelle il pourra être entendu à sa demande, et est invité à fournir ses observations par écrit.

La décision de l’assemblée générale est notifiée au ministre de l’Intérieur dans les quinze jours de son prononcé.”.

Art. 32. L’article 119 des mêmes lois, inséré par la loi du 24 mars 1994 et modifié par la loi du 4 août 1996, est remplacé par ce qui suit :

“Art. 119. Le Conseil d’Etat établit et publie annuellement un rapport d’activité.

Ce rapport contient, notamment :

1° les statistiques en fonction de la nature du contentieux ou de la nature des demandes d’avis, faisant apparaître le nombre d’affaires nouvelles pendant cette période ainsi que le nombre d’affaires réglées par arrêt final ou par avis durant la même période. Le rapport mentionne en outre le volume de travail total des sections, l’évolution de cette réserve de travail étant également mesurée en fonction du nombre de rapports déposés ou d’avis rendus par l’auditorat;

2° een uiteenzetting over de tenuitvoerlegging van de beleidsplannen van de korpschefs;

3° een bondig overzicht van de toepassing gedurende het voorbije gerechtelijk jaar van de toelaatbaarheidsprocedure bedoeld in artikel 20;

4° informatie over het beheer van de Raad van State en van zijn infrastructuur, alsook over de weerslag die de ontwikkeling van de werklast heeft op de middelen die ter beschikking worden gesteld van de Raad van State, en een uiteenzetting van alle maatregelen die een budgettaire weerslag kunnen hebben. Deze informatie wordt voorgesteld onder een gescheiden vorm tussen het beheer van de centrale diensten, de diensten van het auditoraat en van de zetel. De informatie betreffende het beheer van de Raad van State houdt op zijn minst de informatie in betreffende de evolutie van de hangende zaken en van de gerechtelijke achterstand, met inbegrip van de procedure van toelaatbaarheid van de cassatieberoepen en deze betreffende het personeelskader en de bezetting van de effectieven.

Dit verslag wordt, in voorkomend geval elektronisch, uiterlijk op 31 december meegedeeld aan de minister van Binnenlandse Zaken, aan de voorzitters van de Wetgevende Vergaderingen, aan de algemene vergadering van de Raad van State en aan de leden van het auditoraat.”.

Art. 33. In dezelfde wetten wordt het opschrift van titel IX “Maatregelen tot het wegwerken van de gerechtelijke achterstand”, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, aangevuld met de woorden “en tot het verwerken van de verhoging van het aantal adviesaanvragen”.

Art. 34. Artikel 122 van dezelfde wetten, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, wordt vervangen als volgt :

“Art. 122. § 1. Teneinde de achterstand in de afdeling bestuursrecht-spraak weg te werken of te voorkomen, of om het hoofd te kunnen bieden aan de werklast in de afdeling wetgeving, worden de in artikel 69, 1°, bepaalde cijfers respectievelijk van 44 tot 50 en van 28 tot 34 verhoogd, zijnde een verhoging met drie staatsraden per taalrol.

Deze ambtsdragers worden bij voorrang belast met de medewerking aan de wegwerking of de voorkoming van de achterstand in de afdeling bestuursrecht-spraak, of met de ten laste neming van het werk in de afdeling wetgeving, in de rechtsdomeinen waarin deze achterstand, die reeds bestaat of te voorzien valt, evenals de werklast, de grootste zijn. Deze rechtsdomeinen worden door de eerste voorzitter of de voorzitter, naargelang de betrokken afdeling, aangewezen na overleg met de betrokken kamervoorzitters. Onverminderd de mogelijke toepassing van artikel 86, tweede lid, wijst de eerste voorzitter of de voorzitter deze ambtsdragers toe aan één of meer kamers in functie van de noden in deze kamers.

De in het eerste lid bedoelde tijdelijke verhoging houdt op te bestaan op 31 december 2015. Op met redenen omkleed voorstel van de gezamenlijke korpschefs, indien de nood daartoe bestaat, kan het in artikel 69, 1°, bedoelde aantal staatsraden echter worden verhoogd bij koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad tot een maximum van drie staatsraden per taalrol voor een hernieuwbare periode van maximum twee jaar.

§ 2. De eerste voorzitter of de voorzitter brengen, in het jaarlijks activiteitenverslag, verslag uit over de aanwending van het op grond van dit artikel verhoogde aantal staatsraden en over de verwezenlijkte vooruitgang met het oog op de nagestreefde doelen.

§ 3. Zij aan wie met toepassing van dit artikel een ambt wordt verleend van staatsraad, worden in dit ambt benoemd en bekleden het in overtal. Van rechtswege bekleden zij de in artikel 69, 1°, bedoelde betrekkingen naargelang zij vacant worden en voor zover zij het bewijs leveren van de taalkennis die voor het bekleden van de vrijgekomen plaats vereist is.

In functie van de noden van de dienst wijst de eerste voorzitter, in overleg met de voorzitter, de in overtal benoemde staatsraden aan voor de duur die hij bepaalt in een kamer in één van beide afdelingen van de Raad van State.”.

Art. 35. Artikel 123 van dezelfde wetten, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, wordt vervangen als volgt :

“Art. 123. § 1. Teneinde de achterstand in de afdeling bestuursrecht-spraak weg te werken of te voorkomen, of om het hoofd te kunnen bieden aan de werklast in de afdeling wetgeving, wordt het in artikel 69, 2°, bepaalde cijfer van 64 tot 76 verhoogd, zijnde een verhoging met zes eerste auditeurs, auditeurs of adjunct-auditeurs per taalrol.

Deze ambtsdragers worden bij voorrang belast met de medewerking aan de wegwerking of de voorkoming van de achterstand in de afdeling bestuursrecht-spraak, of de ten laste neming van het werk in de

2° un exposé de la mise en œuvre des plans de gestion des chefs de corps;

3° un aperçu succinct de l’application au cours de l’année judiciaire écoulée, de la procédure d’admissibilité visée à l’article 20;

4° les informations relatives à la gestion du Conseil d’Etat et de son infrastructure ainsi que l’impact de l’évolution de la charge de travail sur les moyens mis à la disposition du Conseil d’Etat et un exposé de toutes les mesures pouvant avoir un impact budgétaire. Ces informations sont présentées selon une division entre la gestion des services centraux, des services de l’auditorat et du siège. Les informations relatives à la gestion du Conseil d’Etat incluent, à tout le moins, celles relatives à l’évolution des affaires pendantes et de l’arriéré judiciaire, y compris la procédure d’admissibilité des recours en cassation, et celles relatives au cadre du personnel et à l’occupation des effectifs.

Ce rapport est communiqué, le cas échéant par voie électronique, au ministre de l’Intérieur, aux présidents des Assemblées législatives, à l’assemblée générale du Conseil d’Etat et aux membres de l’auditorat au plus tard le 31 décembre.”.

Art. 33. Dans les mêmes lois, l’intitulé du titre IX, “Mesures en vue de résorber l’arriéré juridictionnel”, inséré par la loi du 15 septembre 2006, est complété par les mots “et de faire face à l’augmentation du nombre de demandes d’avis”.

Art. 34. L’article 122 des mêmes lois, inséré par la loi du 15 septembre 2006, est remplacé par ce qui suit :

“Art. 122. § 1^{er}. Afin de pouvoir résorber ou prévenir le retard dans la section du contentieux administratif ou faire face à la charge de travail dans la section de législation, le nombre fixé à l’article 69, 1°, est porté respectivement de 44 à 50 et de 28 à 34, soit augmenté de trois conseillers d’Etat par rôle linguistique.

Ces titulaires de fonction sont prioritairement chargés de contribuer à la résorption ou à la prévention du retard de la section du contentieux administratif, ou à la prise en charge du travail à la section de législation, dans les domaines juridiques où ce retard, existant ou à prévoir, ainsi que la charge de travail sont les plus importants. Ces domaines juridiques sont désignés par le premier président ou le président, selon la section concernée, après concertation avec les présidents des chambres concernées. Sans préjudice de l’application éventuelle de l’article 86, alinéa 2, le premier président ou le président affecte ces titulaires de fonction à une ou plusieurs chambres en fonction des besoins de ces chambres.

Il est mis fin à l’augmentation temporaire visée à l’alinéa 1^{er} de l’article 69, 1°, le 31 décembre 2015. Toutefois, sur la proposition motivée de l’ensemble des chefs de corps, le nombre de conseillers d’Etat visés à l’article 69, 1°, peut, si besoin en est, être augmenté par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres au maximum à concurrence de trois conseillers d’Etat par rôle linguistique pour une période renouvelable de deux ans au maximum.

§ 2. Le premier président ou le président font, dans le rapport d’activité annuel, rapport sur la mise en œuvre du nombre supplémentaire de conseillers visé dans cet article et du progrès accompli en vue des objectifs poursuivis.

§ 3. Ceux à qui une fonction de conseiller d’Etat est conférée par application de cet article, sont nommés dans cette fonction et l’occupent en surnombre. Ils accèdent de plein droit aux emplois visés à l’article 69, 1°, lorsque ceux-ci sont vacants, pour autant qu’ils démontrent la connaissance linguistique requise pour occuper l’emploi devenu vacant.

En fonction des nécessités du service, le premier président désigne, en concertation avec le président, les conseillers d’Etat en surnombre pour la durée qu’il détermine dans une chambre d’une des deux sections du Conseil d’Etat.”.

Art. 35. L’article 123 des mêmes lois, inséré par la loi du 15 septembre 2006, est remplacé par ce qui suit :

“Art. 123. § 1^{er}. Afin de pouvoir résorber ou prévenir le retard dans la section du contentieux administratif ou faire face à la charge de travail dans la section de législation, le nombre fixé à l’article 69, 2°, est porté de 64 à 76, soit augmenté de six premiers auditeurs, auditeurs ou auditeurs adjoints par rôle linguistique.

Ces titulaires de fonction sont prioritairement chargés de contribuer à la résorption ou à la prévention du retard de la section du contentieux administratif, ou à la prise en charge du travail à la section de

afdeling wetgeving, in de rechtsdomeinen waarin deze achterstand, die reeds bestaat of te voorzien valt, evenals de werklust, de grootste zijn. Deze rechtsdomeinen worden door de auditeur-generaal of de adjunct-auditeur-generaal, elk wat zijn bevoegdheid betreft, aangewezen na overleg met de betrokken eerste auditoren-afdelingshoofden.

De in het eerste lid bedoelde tijdelijke verhoging houdt op te bestaan op 31 december 2015. Op met redenen omkleed voorstel van de gezamenlijke korpschefs, indien de nood daartoe bestaat, kan het in artikel 69, 2°, bedoelde aantal leden van auditoraat, echter worden verhoogd bij koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Minister-raad tot een maximum van zes eerste auditoren, auditoren of adjunct-auditoren per taalrol voor een hernieuwbare periode van maximum twee jaar.

§ 2. De auditeur-generaal of de adjunct-auditeur-generaal brengen, in het jaarlijks activiteitenverslag, verslag uit over de aanwending van het op grond van dit artikel verhoogde aantal leden van het auditoraat en de verwezenlijkte vooruitgang met het oog op de nagestreefde doelen.

§ 3. Zij aan wie met toepassing van dit artikel een ambt wordt verleend van lid van het auditoraat, worden in dit ambt benoemd en bekleden het in overtal. Van rechtswege bekleden zij de in artikel 69, 2°, bedoelde betrekkingen naargelang deze vrijkomen en voor zover zij het bewijs leveren van de taalkennis die voor het bekleden van de vrijgekomen betrekking vereist is.

In functie van de noden van de dienst, wijst de auditeur-generaal of adjunct-auditeur-generaal, ieder wat hem betreft, de in overtal benoemde leden van het auditoraat toe aan de afdeling van het auditoraat die hij bepaalt.”

Art. 36. Artikel 124 van dezelfde wetten, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, wordt vervangen als volgt :

“Art. 124. § 1. Teneinde de achterstand in de afdeling bestuursrecht-spraak weg te werken of te voorkomen, of om het hoofd te kunnen bieden aan de werklust in de afdeling wetgeving, wordt het in artikel 69, 4°, bepaalde cijfer van 25 tot 31 verhoogd, zijnde een verhoging met drie griffiers per taalrol.

De in het eerste lid bedoelde tijdelijke verhoging houdt op te bestaan op 31 december 2015. Op met redenen omkleed voorstel van de gezamenlijke korpschefs, indien de nood daartoe bestaat, kan het in artikel 69, 4°, bedoelde aantal griffiers echter worden verhoogd bij koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad voor maximaal drie griffiers per taalrol voor een hernieuwbare periode van maximum twee jaar.

§ 2. Zij aan wie met toepassing van dit artikel een ambt wordt verleend van griffier, worden in dit ambt benoemd en bekleden het in overtal. Zij krijgen van rechtswege toegang tot de betrekkingen bedoeld in artikel 69, 4°, wanneer deze vacant zijn, in zoverre zij de vereiste taalkennis om de vacant geworden betrekking te bezetten aantonen.

In functie van de noden van de dienst, wijst de eerste voorzitter in overleg met de voorzitter, de in overtal benoemde griffiers aan voor de duur die hij bepaalt in een kamer in één van beide afdelingen van de Raad van State.”

HOOFDSTUK 3. — Wijziging van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen

Art. 37. Artikel 13 van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen wordt vervangen als volgt :

“Art. 13. § 1. Het onderzoek van een klacht wordt opgeschort wanneer omtrent de feiten een beroep bij een rechtbank of een georganiseerd administratief beroep wordt ingesteld. De administratieve overheid stelt de ombudsmannen in kennis van het ingestelde beroep.

In dat geval brengen de ombudsmannen de klager onverwijld op de hoogte van de opschorting van de behandeling van zijn klacht.

De indiening en het onderzoek van een klacht schorsen noch stuiten de termijnen voor het instellen van beroepen bij de rechtbank of van georganiseerde administratieve beroepen.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1, en onverminderd artikel 19, derde lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, kunnen de federale ombudsmannen het onderzoek van een klacht voortzetten wanneer de handeling of de feiten het voorwerp uitmaken van een beroep tot nietigverklaring bij de Raad van State. De overheid waarschuwt de ombudsmannen over het ingediende beroep.”

législation, dans les domaines juridiques où ce retard, existant ou à prévoir, ainsi que la charge de travail sont les plus importants. Ces domaines juridiques sont désignés par l'auditeur général ou l'auditeur général adjoint, chacun en ce qui concerne ses compétences, après concertation avec les premiers auditoren-chefs de section concernés.

Il est mis fin à l'augmentation temporaire visée à l'alinéa 1^{er} le 31 décembre 2015. Toutefois, sur la proposition motivée de l'ensemble des chefs de corps, le nombre de membres de l'auditorat visés à l'article 69, 2°, peut, si besoin en est, être augmenté par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres au maximum à concurrence de six premiers auditoren, auditoren ou auditoren adjoints par rôle linguistique pour une période renouvelable de deux ans au maximum.

§ 2. L'auditeur général ou l'auditeur général adjoint font, dans le rapport d'activité annuel, rapport sur la mise en œuvre du nombre supplémentaire de membres de l'auditorat sur la base de cet article et du progrès accompli en vue des objectifs poursuivis.

§ 3. Ceux à qui une fonction de membre de l'auditorat est conférée par application de cet article, sont nommés dans cette fonction et l'occupent en surnombre. Ils accèdent de plein droit aux emplois visés à l'article 69, 2°, lorsque ceux-ci sont vacants, pour autant qu'ils apportent la preuve de la connaissance linguistique requise pour occuper l'emploi devenu vacant.

En fonction des nécessités du service, l'auditeur général ou l'auditeur général adjoint, chacun en ce qui le concerne, affecte les membres de l'auditorat nommés en surnombre dans la section de l'auditorat qu'il détermine.”

Art. 36. L'article 124 des mêmes lois, inséré par la loi du 15 septembre 2006, est remplacé par ce qui suit :

“Art. 124. § 1^{er}. Afin de pouvoir résorber ou prévenir le retard dans la section du contentieux administratif ou faire face à la charge de travail dans la section de législation, le nombre fixé à l'article 69, 4°, est porté de 25 à 31, soit augmenté de trois griffiers par rôle linguistique.

Il est mis fin à l'augmentation temporaire visée à l'alinéa 1^{er} le 31 décembre 2015. Toutefois, sur la proposition motivée de l'ensemble des chefs de corps, le nombre de griffiers visés à l'article 69, 4°, peut, si besoin en est, être augmenté par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, au maximum à concurrence de trois griffiers par rôle linguistique, pour une période renouvelable de deux ans au maximum.

§ 2. Ceux à qui une fonction de greffier est conférée par application de cet article, sont nommés dans cette fonction et l'occupent en surnombre. Ils accèdent de plein droit aux emplois visés à l'article 69, 4°, lorsque ceux-ci sont vacants, pour autant qu'ils démontrent la connaissance linguistique requise pour occuper l'emploi devenu vacant.

En fonction des nécessités du service, le premier président désigne en concertation avec le président les greffiers en surnombre pour la durée qu'il détermine dans une chambre d'une des deux sections du Conseil d'Etat.”

CHAPITRE 3. — Modification de loi du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs fédéraux

Art. 37. L'article 13 de la loi du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs fédéraux est remplacé par ce qui suit :

“Art. 13. § 1^{er}. L'examen d'une réclamation est suspendu lorsque les faits font l'objet d'un recours juridictionnel ou d'un recours administratif organisé. L'autorité administrative avertit les médiateurs du recours introduit.

Dans ce cas, les médiateurs informent le réclamant sans délai de la suspension de l'examen de sa réclamation.

L'introduction et l'examen d'une réclamation ne suspendent ni n'interrompent les délais de recours juridictionnels ou de recours administratifs organisés.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er} et sans préjudice de l'article 19, alinéa 3, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, les médiateurs fédéraux peuvent poursuivre l'examen d'une réclamation lorsque l'acte ou les faits font l'objet d'un recours en annulation au Conseil d'Etat. L'autorité avertit les médiateurs du recours introduit.”

HOOFDSTUK 4. — *Opheffingsbepalingen*

Art. 38. In de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, worden de volgende bepalingen opgeheven :

1° in titel III, hoofdstuk III, het opschrift “Afdeling 1. De schorsing”, ingevoegd bij de wet van 19 juli 1991, en Afdeling 2, ingevoegd bij dezelfde wet, die artikel 18 bevat, hersteld bij de wet van 16 juni 1989 en vervangen bij de wet van 19 juli 1991;

2° artikel 74/6, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006;

3° de artikelen 74/8 tot 74/12, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006;

4° de artikelen 104/3 tot 104/6, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006;

5° artikel 120, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996 en gewijzigd bij de wetten van 8 september 1997 en 15 september 2006, en artikel 121, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006.

HOOFDSTUK 5. — *Inwerkingtreding*

Art. 39. Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van de artikelen 3, 6, 8, 9, 10, 7°, 11, 12, 13 en 38, 1°, die in werking treden op een datum bepaald door een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en uiterlijk op 1 maart 2014. Die artikelen zullen van toepassing zijn op ieder beroep of vordering ingediend vanaf deze datum.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 19 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

De Minister van Financiën,
K. GEENS

Nota

(1) Senaat (www.senate.be) :

Stukken : 5 -2277

Handelingen van de Senaat : 5 december 2013

Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be) :

Stukken : 53-3233

Integraal verslag : 9 januari 2014.

CHAPITRE 4. — *Dispositions abrogatoires*

Art. 38. Dans les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, les dispositions suivantes sont abrogées :

1° dans le titre III, chapitre III, l'intitulé “Section 1^{re}. De la suspension”, inséré par la loi du 19 juillet 1991, et la Section 2, insérée par la même loi, qui comprend l'article 18, rétabli par la loi 16 juin 1989 et remplacé par la loi du 19 juillet 1991;

2° l'article 74/6, inséré par la loi du 15 septembre 2006;

3° les articles 74/8 à 74/12, insérés par la loi du 15 septembre 2006;

4° les articles 104/3 à 104/6, insérés par la loi du 15 septembre 2006;

5° l'article 120, inséré par la loi du 4 août 1996 et modifié par les lois du 8 septembre 1997 et du 15 septembre 2006, et l'article 121, inséré par la loi du 15 septembre 2006.

CHAPITRE 5. — *Entrée en vigueur*

Art. 39. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des articles 3, 6, 8, 9, 10, 7°, 11, 12, 13 et 38, 1°, qui entreront en vigueur à une date fixée par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres et au plus tard le 1^{er} mars 2014. Ces articles s'appliqueront à tout recours ou demande introduit à compter de cette date.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 19 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Note

(1) Sénat (www.senate.be) :

Documents : 5 - 2277

Annales du Sénat : 5 décembre 2013

Chambre des représentants (www.lachambre.be) :

Documents : 53-3233

Compte rendu intégral : 9 janvier 2014.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00083]

28 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van diverse besluiten betreffende de procedure voor de afdeling bestuursrechtspreek van de Raad van State

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

I. ALGEMENE OPMERKINGEN

Onderhavig ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van verscheidene besluiten betreffende de procedure voor de afdeling bestuursrechtspreek van de Raad van State baseert zich op de artikelen 14^{ter}, 17, 19, zesde lid, 21, 21^{bis}, 24, eerste lid, 30, § 1, eerste tot derde lid, § 2, eerste tot derde lid, en § 3, 36 en 38 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973. De meeste van deze bepalingen werden gewijzigd bij de wet van 19 januari 2014 houdende de hervorming van de bevoegdheid, de procedure en de organisatie van de Raad van State.

Dit koninklijk besluit wijzigt het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspreek van de Raad van State, namelijk teneinde hierin de artikelen 11/1 tot 11/4 en 14^{septies} in te lassen die verband houden met de nieuwe procedure in kort geding en een artikel 65/1 betreffende de administratieve lus voorzien bij artikel 38 van de gecoördineerde

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00083]

28 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant divers arrêtés relatifs à la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

RAPPORT AU ROI

Sire,

I. OBSERVATIONS GENERALES

Le présent projet d'arrêté royal modifiant divers arrêtés relatifs à la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat se fonde sur les articles 14^{ter}, 17, 19, alinéa 6, 21, 21^{bis}, 24, alinéa 1^{er}, 30, § 1^{er}, alinéas 1^{er} à 3, § 2, alinéas 1^{er} à 3, et § 3, 36 et 38 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973. L'essentiel de ces dispositions ont été modifiées par la loi du 19 janvier 2014 portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat.

Cet arrêté royal modifie l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, entre autres pour y insérer des articles 11/1 à 11/4 et 14^{septies} en lien avec la nouvelle procédure en référé et un article 65/1 relatif à la boucle administrative prévue à l'article 38 des lois coordonnées. Les nouvelles dispositions sur le mandat *ad litem*

wetten. De nieuwe bepalingen in verband met het mandaat ad litem die ingevoegd werden in de gecoördineerde wetten op de Raad van State, vereisen eveneens wijzigingen in het besluit van de Regent. De artikelen 14 en 93 worden aangepast om rekening te houden met nieuwe maatregelen met betrekking tot de tegensprekelijkheid van de debatten opgelegd door de artikelen 14^{ter} en 36 van de gecoördineerde wetten, zoals gewijzigd bij de wet van 19 januari 2014. Ten slotte moeten de regels inzake tussenkomst, aangezien ze aangepast werden in deze wetten, uitgevoerd worden in het algemeen procedurereglement (hoofdstuk I - artikelen 1 tot 10).

Dit koninklijk besluit stelt zich bovendien tot doel de bepalingen aan te passen van het koninklijk besluit van 2 april 1991 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State inzake de dwangsom, op basis van het voormelde nieuwe artikel 36 dat thans de mogelijkheid biedt voor de Raad van State om een bevel of verbod om iets te doen op te leggen (hoofdstuk II - artikelen 11 tot 27).

Het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, dient ook gewijzigd te worden in functie van de nieuwe bepalingen van voornoemde wet van 19 januari 2014. Inzonderheid houdt het rekening met de groepering van de regels betreffende de procedure in kort geding en met de voorlopige maatregelen, de verdwijning van het enig verzoekschrift, de mogelijkheid tot het indienen van een vordering tot schorsing op elk ogenblik van de procedure vóór de kennisgeving van het verslag van de auditeur, evenals van de ingekorte procedure in geval van bestuurlijke lus in het stadium van de procedure in kort geding (hoofdstuk III - artikelen 28 tot 49).

Ten slotte moet het koninklijk besluit van 30 november 2006 tot vaststelling van de cassatie-procedure bij de Raad van State, zoals het algemeen procedurereglement, eveneens aangepast worden om rekening te houden met de nieuwe bepalingen inzake het mandaat ad litem (hoofdstuk IV - artikel 50).

II. ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

HOOFDSTUK I. — Wijzigingen aan het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Artikel 1. Artikel 1 wijzigt artikel 3, 4^o, van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948, om rekening te houden met de invoering bij de wet van 19 januari 2014 van het mandaat ad litem. Het voorleggen van de statuten van de rechtspersoon blijft in elk geval vereist. Dit is niet het geval voor de andere stukken, wanneer deze rechtspersoon vertegenwoordigd wordt door een advocaat. De in artikel 3^{bis}, 1^o, bedoelde sanctie blijft van toepassing, volgens de voor te leggen stukken.

Artikel 2. In de huidige versie heeft paragraaf 4 van artikel 6 van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 geen bestaansreden meer, voor zover de wet van 19 januari 2014 het enige verzoekschrift tot nietigverklaring en tot schorsing heeft opgeheven. Er wordt voorgesteld om dit artikel te vervangen door een nieuwe bepaling die de hoofdgriffier of zijn vertegenwoordiger ertoe machtigt het verzoekschrift ter kennis te brengen van elke persoon die een belang kan hebben bij het oplossen van de zaak.

Artikel 3. Artikel 3 voegt een sectie I/I in in titel I, hoofdstuk I, van het algemeen procedurereglement, met als titel « Bijzondere regels van toepassing op de procedure tot nietigverklaring in geval van vordering tot schorsing ». Deze nieuwe sectie integreert de artikelen 11/1 tot en met 11/4, waarvan de laatste drie enkel de artikelen 15^{bis} tot 15^{quater} hernemen van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot vaststelling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, in welk besluit zij trouwens opgeheven zijn. De herneming van deze bepalingen in het algemeen procedurereglement is puur technisch. Er wordt hoogstens onderstreept dat de termen « bij een ter post aangetekend schrijven » niet meer vermeld worden om tegemoet te komen aan de opmerking van de afdeling wetgeving van de Raad van State. Deze vereiste blijft niettemin, gezien ze behouden blijft in artikel 84 van de algemene procedureregeling. Men herhaalt ook dat de in de artikelen 11/2 en 11/3 bedoelde verhoren, bij gebrek aan een verzoek tot voortzetting van de procedure, enkel als doel moeten hebben het voor de betrokkenen toe te laten de redenen uiteen te zetten waarom zij een dergelijke vordering niet ingediend hebben, maar niet om terug te komen op de zaak zelf.

Artikel 11/1 is vernieuwend, aangezien het ertoe strekt de procedures tot nietigverklaring en tot schorsing te articuleren, die niet meer bijkomend ingediend moeten worden krachtens de wet van 19 januari 2014. De indiening van een vordering tot schorsing onderbreekt de termijnen voor de procedure tot nietigverklaring. In geval van een arrest tot schorsing of waarbij voorlopige maatregelen aanbevolen worden, beginnen deze termijnen weer te lopen vanaf de

inserirées dans les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat imposent également des modifications dans l'arrêté du Régent. Les articles 14 et 93 sont adaptés pour tenir compte de nouvelles mesures relatives à la contradiction des débats imposées par les articles 14^{ter} et 36 des lois coordonnées, tels que modifiés par la loi du 19 janvier 2014. Enfin, les règles en matière d'intervention ayant été adaptées dans ces lois, il s'impose de les exécuter dans le règlement général de procédure (chapitre I^{er} - articles 1^{er} à 10).

Le présent arrêté royal se donne par ailleurs pour objet d'adapter les dispositions de l'arrêté royal du 2 avril 1991 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat en matière d'astreinte, en fonction du nouvel article 36 précité qui inclut à présent la possibilité pour le Conseil d'Etat d'ordonner une injonction de faire ou de ne pas faire (chapitre II - articles 11 à 27).

L'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, doit aussi être modifié en fonction des nouvelles dispositions de la loi précitée du 19 janvier 2014. En particulier, il tient compte du regroupement des règles relatives à la procédure en référé et aux mesures provisoires, de la disparition de la requête unique, de la possibilité d'introduire une demande de suspension à tout moment de la procédure avant la notification du rapport de l'auditeur, ainsi que de la procédure abrégée en cas de boucle administrative au stade de la procédure en référé (chapitre III - articles 28 à 49).

Enfin, comme le règlement général de procédure, l'arrêté royal du 30 novembre 2006 déterminant la procédure en cassation devant le Conseil d'Etat doit également être adapté pour tenir compte des nouvelles dispositions en matière de mandat *ad litem* (chapitre IV - article 50).

II. COMMENTAIRES ARTICLE PAR ARTICLE

CHAPITRE I^{er}. — Modifications de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Article 1^{er}. L'article 1^{er} adapte l'article 3, 4^o, de l'arrêté du Régent du 23 août 1948, pour tenir compte de l'instauration du mandat *ad litem* par la loi du 19 janvier 2014. La production des statuts de la personne morale demeure en toute hypothèse requise. Mais il en va différemment des autres pièces, lorsque cette personne morale est représentée par un avocat. La sanction prévue à l'article 3^{bis}, 1^o, demeure applicable, selon les pièces à produire.

Article 2. Dans sa version actuelle, le paragraphe 4 de l'article 6 de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 n'a plus lieu d'être, dès lors que la loi du 19 janvier 2014 a supprimé la requête unique en annulation et en suspension. Il est proposé de remplacer cet article par une nouvelle disposition qui habilite le greffier en chef ou son représentant à notifier la requête à toute personne susceptible d'être intéressée par la solution de l'affaire.

Article 3. L'article 3 insère une section I^{er}/I, dans le titre I^{er}, chapitre I^{er}, du règlement général de procédure, intitulé « Des règles applicables à la procédure en annulation en cas de demande de suspension ». Cette nouvelle section intègre les articles 11/1 à 11/4, dont les trois derniers ne font que reprendre les articles 15^{bis} à 15^{quater} de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, où ils sont par ailleurs abrogés. Le rapatriement de ces dispositions dans le règlement général de procédure est purement technique. L'on souligne, tout au plus, que les termes « par pli recommandé à la poste » n'ont plus été repris pour répondre à la remarque de la section de législation du Conseil d'Etat. Cette exigence demeure néanmoins, vu qu'elle est maintenue à l'article 84 du règlement général de procédure. L'on rappelle aussi que les auditions visées par les articles 11/2 et 11/3, en cas de défaut de demande de poursuite de la procédure, doivent uniquement avoir pour objet de permettre aux intéressés d'exposer les raisons pour lesquelles ils n'ont pas introduit de telles demandes, mais non de revenir sur le fond du litige.

L'article 11/1 innove en ce qu'il vise à articuler les procédures d'annulation et de suspension, qui ne doivent plus être introduites concomitamment en vertu de la loi du 19 janvier 2014. L'introduction d'une demande de suspension interrompt les délais de la procédure en annulation. En cas d'arrêt de suspension ou ordonnant des mesures provisoires, ces délais recommencent à courir à compter de la notification de l'arrêt mais sont réduits à trente jours. Les délais

kennisgeving van het arrest, maar zijn ze beperkt tot dertig dagen. De latere termijnen zijn beperkt tot eenzelfde duur, ook al zijn ze nog niet gestart op het moment dat de rechtspleging in kort geding ingediend werd. De auditeur beschikt eveneens over een termijn van dertig dagen om zijn verslag tot nietigverklaring neer te leggen of voor zijn in het nieuwe artikel 11/4 bedoelde mededeling als hij van mening is dat geen enkel element de besluiten van zijn verslag wijzigt. Deze laatste termijn, die een termijn van orde is, begint te lopen vanaf het moment dat hij het memorie van antwoord en het volledige dossier van de zaak ontvangen heeft. De vermindering van alle voormelde termijnen naar dertig dagen strekt ertoe de termijn van zes maanden voorgeschreven bij artikel 17, § 5, zoals vervangen door de wet van 19 januari 2014, na te leven. Een van de redenen hiervan is dat de partijen, de auditeur en de Raad van State reeds de kans gehad zullen hebben om het dossier te raadplegen, zodat hun behandelingstermijnen korter kunnen zijn. Ten slotte strekt het bepalen van eenzelfde termijn voor alle partijen en de auditeur ertoe de procedure te vereenvoudigen, op zijn minst wanneer een schorsingsarrest uitgesproken werd. In geval van een arrest tot verwerping, begint de onderbroken termijn in zijn geheel weer te lopen vanaf de kennisgeving van dit arrest.

Artikel 4. Artikel 4 vervangt artikel 14 van het algemeen procedure-reglement door een bepaling die de procedure inricht voor de toepassing van de artikelen 14^{ter} en 36 van de gecoördineerde wetten, zoals gewijzigd bij de wet van 19 januari 2014. In het tweede lid legt de eerste van die twee bepalingen op dat er een tegensprekelijk debat moet plaatsvinden. Hiervoor moet vermeden worden dat een aanvraag tot aanpassing van de gevolgen van een vernietigingsarrest voor de eerste keer geformuleerd zou worden op de hoorzitting. Het nieuwe artikel 14 voorziet dat de aanvraag ten laatste geformuleerd moet worden in de laatste memorie. In dat geval kunnen de andere partijen schriftelijk reageren en stelt de auditeur een verslag op dat enkel op dit punt betrekking heeft. Artikel 36 van de gecoördineerde wetten bepaalt bovendien dat de afdeling bestuursrechtspraak, waarbij een vordering in die zin is ingesteld, kan bevelen dat die beslissing binnen een bepaalde termijn moet worden genomen (§ 1, eerste lid, eerste zin) of dat de betrokken overheid zich onthoudt van het nemen van een beslissing (§ 1, derde lid). Net zoals artikel 35/1 van de gecoördineerde wetten voorziet dat de aanvraag tot hulp bij de uitvoering van de arresten ten laatste in de laatste memorie geformuleerd moet worden, preciseert het nieuwe artikel 14 van het algemeen procedure-reglement dat de aanvraag gebaseerd op het voormelde artikel 36, § 1, eveneens ten laatste in de laatste memorie geformuleerd moet worden. Deze aanvragen vormen eigenlijk enkel een uitleg van de gevolgen van de vernietiging, zodat het niet noodzakelijk lijkt een bijkomend schriftelijk debat hierover te voorzien: de mondelinge debatten op de hoorzitting volstaan om het voor de partijen mogelijk te maken hierover uitleg te geven. De situatie is heel verschillend van de toepassing van artikel 14^{ter}, waarbij het erom gaat af te wijken van het terugwerkend karakter van de vernietiging en de gevolgen van een akte of wettelijke bepaling te behouden.

Artikel 5. Artikel 5 voegt een nieuw artikel 14septies in het algemeen procedure-reglement in. Het nagestreefde doel van deze maatregel is de mogelijkheid te voorzien de modaliteiten voor de neerlegging van de laatste memories aan te passen in het raam van het beroep tot nietigverklaring, wanneer de verzoeker een vordering tot vaststelling bij spoedeisendheid na de kennisgeving van het verslag van de auditeur richt. Deze modaliteiten die de naleving van de rechten van de verdediging en een billijke procedure van de partijen zullen dienen te waarborgen zullen in de beschikking tot vastlegging van de zaak worden vastgelegd.

Artikelen 6 en 7. De artikelen 52 en 53 van het algemeen procedure-reglement worden vervangen teneinde de nieuwe regels voor de procedure tot tussenkomst vast te leggen, voorzien bij artikel 21bis van de gecoördineerde wetten, dat vervangen werd bij de wet van 19 januari 2014. Het gaat erom de vroegere bepalingen te herwerken teneinde rekening te houden met het feit dat de vordering in kort geding ingediend zou kunnen worden na het beroep tot nietigverklaring. Er is eveneens voorzien dat elke aanvraag tot tussenkomst zowel geldig is voor de vernietigingsprocedure als voor de andere procedures die er een accessorium van zijn.

Artikel 8. Het nieuwe artikel 65/1 van het algemeen procedure-reglement voert artikel 38 uit van de gecoördineerde wetten en implementeert aldus de bestuurlijke lus. Het vervolledigt de modaliteiten die door dit artikel 38 dat reeds heel gedetailleerd is nog niet zijn voorzien.

Er wordt eerst een onderscheid gemaakt naargelang het de auditeur of de kamer waar de zaak aanhangig wordt gemaakt is die voorstelt om de bestuurlijke lus op te starten.

ultérieurs sont limités à cette même durée, lors même qu'ils n'auraient pas encore démarré au moment où la procédure en référé a été introduite. L'auditeur dispose également d'un délai de trente jours pour déposer son rapport en annulation ou sa communication visée par le nouvel article 11/4, s'il juge qu'aucun nouvel élément ne modifie les conclusions de son rapport. Ce dernier délai, qui reste un délai d'ordre, prend cours à compter du moment où il a reçu le mémoire en réplique et le dossier complet de l'affaire. La réduction de l'ensemble des délais précités à trente jours vise à respecter le délai de six mois prescrits par l'article 17, § 5, tel que remplacé par la loi du 19 janvier 2014. La raison d'être tient également à la circonstance que les parties, l'auditeur et le Conseil d'Etat auront déjà eu l'occasion d'examiner le dossier, de sorte que leurs délais de traitement peuvent être plus courts. Enfin, la prescription d'un même délai pour l'ensemble des parties et l'auditeur tend à simplifier la procédure, à tout le moins lorsqu'un arrêt de suspension a été rendu. En cas d'arrêt de rejet, le délai interrompu recommence à courir dans son intégralité, à compter de la notification dudit arrêt.

Article 4. L'article 4 remplace l'article 14 du règlement général de procédure par une disposition qui aménage la procédure pour l'application des articles 14^{ter} et 36 des lois coordonnées, tels que modifiés par la loi du 19 janvier 2014. En son alinéa 2, la première de ces deux dispositions impose qu'un débat contradictoire ait lieu. Pour ce faire, il faut éviter qu'une demande de modulation des effets d'un arrêt d'annulation soit formulée pour la première fois à l'audience. Le nouvel article 14 prévoit que la demande soit formulée au plus tard dans le dernier mémoire. En ce cas, les autres parties peuvent réagir par écrit et l'auditeur rédige un rapport qui ne porte que sur ce point. L'article 36 des lois coordonnées dispose, par ailleurs, que la section du contentieux administratif, saisie d'une demande en ce sens, peut ordonner que cette décision intervienne dans un délai déterminé (§ 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^{re} phrase) ou que l'autorité s'abstienne de prendre une nouvelle décision (§ 1^{er}, alinéa 3). Tout comme l'article 35/1 des lois coordonnées prévoit de formuler la demande d'aide à l'exécution des arrêts soit adressée au plus tard dans le dernier mémoire, le nouvel article 14 du règlement général de procédure précise que la demande fondée sur l'article 36, § 1^{er}, précité, soit également formulée au plus tard dans le dernier mémoire. Ces demandes ne constituent somme toute qu'une explicitation des conséquences de l'annulation, de sorte qu'il ne paraît pas nécessaire de prévoir un débat complémentaire écrit à leur sujet: les débats oraux à l'audience suffisent à permettre aux parties de s'expliquer à ce sujet. La situation est très différente de l'application de l'article 14^{ter}, où il s'agit de déroger au caractère rétroactif de l'annulation et de maintenir les effets d'un acte ou d'une disposition illégale.

Article 5. L'article 5 insère un nouvel article 14septies dans le règlement général de procédure. Le but poursuivi de cette mesure est de prévoir la possibilité d'aménager les modalités de dépôt des derniers mémoires, dans le cadre du recours en annulation, lorsque le requérant adresse une demande de fixation en urgence après la notification du rapport de l'auditeur. Ces modalités qui devront garantir le respect des droits de la défense et d'équitable procédure des parties, seront fixées dans l'ordonnance de fixation de la cause.

Articles 6 et 7. Les articles 52 et 53 du règlement général de procédure sont remplacés de manière à fixer les nouvelles règles de la procédure en intervention, prévues par l'article 21bis des lois coordonnées, qui a été remplacé par la loi du 19 janvier 2014. Il s'agit de remanier les dispositions antérieures de manière à tenir compte de ce que l'action en référé puisse être introduite après le recours en annulation. Il y est également prévu que toute demande d'intervention vaut pour la procédure en annulation comme pour les autres procédures qui lui sont accessoires.

Article 8. Le nouvel article 65/1 du règlement général de procédure exécute l'article 38 des lois coordonnées et met ainsi en œuvre la boucle administrative. Il complète les modalités non encore prévues par cet article 38 qui est déjà très détaillé.

Une distinction est d'abord faite selon que c'est l'auditeur ou la chambre saisie qui propose de lancer la boucle administrative.

In de eerste veronderstelling, voorzien bij paragraaf 1, onderzoekt het verslag alle middelen en stelt de lus voor. Dit verslag wordt ter kennis van de partijen gebracht, met dien verstande dat de verwerende partij en, desgevallend, de tussenkomen partij, als eersten hun laatste memorie indienen, vooraleer deze mogelijkheid aan de verzoekende partij wordt aangeboden. De rangorde voor de kennisgeving van het verslag wordt dus opgelegd in afwijking van artikel 14 van het algemeen procedurereglement. Dit verschil wordt gerechtvaardigd door de omstandigheid dat, in die hypothese, een onregelmatigheid wordt aangestipt en de verwerende partij haar instemming aan de toepassing van de lus dient te verlenen. De partijen beschikken over een termijn van vijftien dagen om hun laatste memorie in te dienen. Deze termijn is korter dan bij de nietigverklaring omdat artikel 30, § 2 van de gecoördineerde wetten oplegt dat de spoedeisendheid wordt vastgesteld om de lus in kortgeding te kunnen toe te passen. Anderzijds moet de partijen een termijn gelaten worden om hen toe te laten een laatste memorie in te dienen. Deze termijn laat toe rekening te houden met de verschillende omstandigheden die eigen zijn aan deze procedure.

In de tweede veronderstelling, bedoeld bij paragraaf 2, is dit het arrest zelf dat voorstelt de bestuurlijke lus op te starten, hetgeen opnieuw veronderstelt dat het alle middelen heeft onderzocht. Dit uitvoerig onderzoek is onontbeerlijk, zonder hetwelk de bijsturing die voortvloeit uit de toepassing van de lus geen enkel nut zou kunnen hebben. Het tegensprekelijk debat dat hierop volgt, overeenkomstig artikel 38, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten, geschiedt bij uitwisseling van aanvullende memories.

Paragraaf 3 beoogt de specifieke veronderstelling waarbij het verslag van de auditeur niet alle middelen van het beroep zou hebben onderzocht, terwijl de kamer waar de zaak aanhangig werd gemaakt de bestuurlijke lus zou willen voorstellen voor een of meerdere van deze middelen die zij gegrond zou achten. De auditeur wordt er dan toe uitgenodigd een aanvullend verslag neer te leggen dat ofwel gegrond kan zijn op paragraaf 1, eerste lid, van het nieuwe artikel 65/1 van het algemeen procedurereglement, indien hij de lus wil voorstellen, ofwel op artikel 13 van deze zelfde tekst, indien hij een andere oplossing voorstelt. In het eerste geval, zullen het tweede en het derde lid van paragraaf 1 worden toegepast, bij gebreke waarvan de gewone procedure haar rechten terugwint.

Paragraaf 4 betreft de verlenging van de termijn die door de overheid kan worden gevraagd, nadat die werd vastgelegd in het tussenarrest bedoeld bij artikel 38, § 1, derde lid, en § 3, tweede lid, van de gecoördineerde wetten. Deze verlenging gebeurt via beschikking van de voorzitter van de kamer die ter kennis van de partijen wordt gebracht, met dien verstande dat die een termijn van drie maanden niet overschrijden mag, desgevallend verhoogd met een redelijke termijn, voorzien bij dit zelfde artikel 38, § 2, 1°, van deze wetten. Deze termijn moet kort blijven.

Bij toepassing van paragraaf 5, wordt de informatie ingewonnen bij toepassing van artikel 38, § 4, van de gecoördineerde wetten ter kennis van de partijen gebracht. Het betreft de bevestiging door de verwerende partij dat de bestreden akte werd verbeterd en de wijze waarop dit is gebeurd. Vervolgens wordt er een debat op tegenspraak tussen de partijen aangeknoopt, terwijl de auditeur belast wordt met de neerlegging van een verslag over de toepassing van de bestuurlijke lus door de verwerende partij. Het gaat er om na te zien of de voorwaarden hiertoe voorzien wel degelijk werden nageleefd en of, in fine, de akte of het reglement nietig dient te worden verklaard dan wel kan worden « gered ».

De laatste paragraaf van het nieuwe artikel 65/1 betreft het geval waarbij de bijsturende beslissing niet binnen de toebedeelde termijn zou zijn overgemaakt, hetgeen oplegt dat de bestreden akte nietig wordt verklaard. Hierop zijn modaliteiten van toepassing die vergelijkbaar zijn met de modaliteiten voorzien in de artikelen 14bis en volgende van het algemeen procedurereglement. Zoals voor de artikelen 11/2 en 11/3, door dit koninklijk besluit ingevoegd in het algemeen procedurereglement, moet het door deze bepaling bedoelde verhoor niet toelaten voor de betrokkenen om terug te komen op de zaak zelf, maar enkel om, in voorkomend geval, de redenen uiteen te zetten waarom de beslissing tot herstel niet binnen de vastgestelde termijn opgestuurd had kunnen worden.

Voor het overige, wat de opmerking in de advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State betreft, is het niet nodig om artikel 68, vijfde lid, van de algemene procedureregeling verder te wijzigen, wanneer de bestuurlijke lus toegepast wordt. Naar het voorbeeld van het commentaar bij artikel 30/1, ingevoegd in de gecoördineerde wetten door de wet van 19 januari 2014 houdende hervorming van de bevoegdheid, de procedureregeling en de organisatie van de Raad van State, moet immers beschouwd worden als de partij die in het ongelijk

Dans la première hypothèse, prévue au paragraphe 1^{er}, le rapport examine tous les moyens et propose la boucle. Ce rapport est notifié aux parties, étant entendu que la partie adverse et, le cas échéant, la partie intervenante déposent les premiers leur dernier mémoire, avant que cette possibilité ne soit offerte à la partie requérante. L'ordre de notification du rapport est donc imposé, par dérogation à l'article 14 du règlement général de procédure. Cette différence se justifie par la circonstance que, par hypothèse, une irrégularité est relevée et que la partie adverse doit donner son consentement à l'application de la boucle. Les parties disposent d'un délai de quinze jours pour déposer leur dernier mémoire. Ce délai est plus court qu'en annulation car l'article 30, § 2, des lois coordonnées impose de constater l'urgence pour appliquer la boucle en référé. D'un autre côté, il convient de laisser aux parties un délai pour leur permettre de déposer un dernier mémoire. Ce délai permet de tenir compte des différentes contingences propres à cette procédure.

Dans la seconde hypothèse, visée au paragraphe 2, c'est l'arrêt lui-même qui propose de lancer la boucle administrative, ce qui suppose à nouveau qu'il a examiné tous les moyens. Cet examen exhaustif est indispensable, sans quoi la correction découlant de l'application de la boucle pourrait ne présenter aucun intérêt. Le débat contradictoire qui s'ensuit, conformément à l'article 38, § 3, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées, a lieu par l'échange de mémoires complémentaires.

Le paragraphe 3 vise l'hypothèse spécifique où le rapport de l'auditeur n'aurait pas examiné tous les moyens du recours, alors que la chambre saisie entendrait proposer la boucle administrative pour l'un ou plusieurs d'entre eux qu'elle jugerait fondés. L'auditeur est alors invité à déposer un rapport complémentaire qui peut être fondé soit sur le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, du nouvel article 65/1 du règlement général de procédure, s'il entend proposer la boucle, soit sur l'article 13 de ce même texte, s'il propose une autre solution. Dans le premier cas de figure, les alinéas 2 et 3 du paragraphe 1^{er} trouveront à s'appliquer, à défaut de quoi la procédure ordinaire retrouve ses droits.

Le paragraphe 4 concerne la prolongation du délai susceptible d'être demandée par l'autorité, après fixation de celui-ci dans l'arrêt interlocutoire visé à l'article 38, § 1^{er}, alinéa 3, et § 3, alinéa 2, des lois coordonnées. Cette prolongation a lieu par ordonnance du président de chambre notifiée aux parties, étant entendu qu'elle ne peut dépasser le délai de trois mois, le cas échéant augmenté d'un délai raisonnable, prévus au même article 38, § 2, 1°, de ces lois. Ce délai doit rester court.

En application du paragraphe 5, les informations recueillies en application de l'article 38, § 4, des lois coordonnées sont notifiées aux parties. Il s'agit de la confirmation par la partie adverse que l'acte attaqué a été corrigé et la manière dont il l'a été. Un débat contradictoire se noue alors entre les parties, tandis que l'auditeur est chargé de déposer un rapport sur l'application de la boucle administrative par la partie adverse. Il s'agit de vérifier si les conditions prévues à cet effet ont bien été respectées et si, *in fine*, l'acte ou le règlement doit être annulé ou peut être « sauvé ».

Le dernier paragraphe du nouvel article 65/1 concerne le cas où la décision correctrice n'aurait pas été transmise dans le délai imparti, ce qui impose d'annuler l'acte litigieux. S'y appliquent des modalités comparables à celles prévues aux articles 14bis et suivants du règlement général de procédure. Comme pour les articles 11/2 et 11/3 insérés dans le règlement général de procédure par le présent arrêté royal, l'audition visée par la présente disposition ne doit pas permettre aux intéressés de revenir sur le fond du litige mais uniquement et, le cas échéant, d'exposer les raisons pour lesquelles la décision correctrice n'aurait pu être envoyée dans le délai fixé.

Pour le surplus, concernant la remarque de l'avis de la section de législation du Conseil d'Etat, il n'est pas nécessaire de modifier davantage l'article 68, alinéa 5, du règlement général de procédure, lorsque la boucle administrative est appliquée. En effet, à l'instar du commentaire de l'article 30/1 inséré dans les lois coordonnées par la loi du 19 janvier 2014 portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat, doit être considérée comme la partie qui succombe celle dont l'acte est entaché d'illégalité mais qui

gesteld wordt, de partij waarvan de akte als onrechtmatig wordt beschouwd, maar die kan genieten van de toepassing van de bestuurlijke lus. De memorie van toelichting preciseerde hiertoe immers : « Een partij zal in het gelijk worden gesteld wanneer, onder meer, de overheid haar handeling zal intrekken op basis van een vastgestelde onregelmatigheid in de procedure bij de Raad van State, indien de gevolgen van haar handeling als gehandhaafd moeten worden beschouwd, bij toepassing van artikel 14^{ter} van de gecoördineerde wetten, indien zij toepassing maakt van de bestuurlijke lus om een administratieve handeling te herstellen of, desgevallend, indien de Raad van State uitspraak dient te doen over de privaatrechtelijke gevolgen van een nietigverklaring » (Doc. parl., Sénat, 2012-2013, nr 5-2277/1, blz. 1, eerste lid). Dezelfde redenering moet toegepast worden voor de gerechtskosten.

Artikel 9. De in artikel 86 van het algemeen procedurereglement aangebrachte wijziging strekt ertoe de wettigheid te bevestigen van een praktijk die er, voor de tegenpartijen, in bestaat hun administratief dossier neer te leggen, eerder dan het bij aangetekende zending naar de griffie van de Raad van State te sturen. Met deze maatregel wordt vermeden dat er onnodige kosten gemaakt moeten worden, voornamelijk in geval van een lijvig administratief dossier.

Artikel 10. Zoals artikel 14 van het algemeen procedurereglement, wordt artikel 93 van ditzelfde besluit aangepast om rekening te houden met de nieuwe procedureregels die voortvloeien uit de artikelen 14^{ter} en 36, gewijzigd bij de wet van 19 januari 2014. Enkel de eerste van deze twee bepalingen verantwoordt het instellen van een tegensprekelijk debat, benadrukt door het aanvullend verslag van een auditeur.

HOOFDSTUK II. — Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 2 april 1991 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State inzake de dwangsom

Artikel 11. Het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 2 april 1991 beperkt zich niet meer tot de dwangsom, maar heeft eveneens betrekking op andere maatregelen die opgelegd kunnen worden wanneer de administratie een vernietigingsarrest niet of niet correct uitvoert, of dreigt een vernietigingsarrest niet uit te voeren. Aangezien die andere maatregelen hoofdzakelijk bestaan uit positieve of negatieve bevelen, bevat het opschrift een vermelding van het bevelrecht dat door de wet toegekend wordt aan de Raad van State.

Artikel 12. Aangezien de vernietigingsbevoegdheid van de Raad van State uitgebreid werd naar bepaalde administratieve handelingen van overheden die geen administratieve overheden zijn (wetgevende vergaderingen, ombudsmannen, Rekenhof, rechtbanken, Hoge Raad voor de Justitie) dient de door het koninklijk besluit van 2 april 1991 aan de overheden die tegenpartijen zijn gegeven kwalificatie « administratieve » opgeheven te worden.

Artikel 13. Er is geen toelichting bij deze bepaling.

Artikelen 14 en 15. In hun huidige versie hebben de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 2 april 1991 betrekking op het verzoekschrift tot dwangsom. Aangezien er thans ook een verzoekschrift tot bevel ingediend kan worden, wordt voorgesteld om artikel 2 hieraan te wijden en artikel 3 aan het verzoekschrift tot dwangsom. Deze twee artikelen bevatten twee gelijkaardige leden, waarvan de eerste overeenstemt met het vroegere artikel 2 en de tweede met het vroegere artikel 3. Wat het verzoekschrift tot bevel bedoeld bij artikel 2 betreft, wordt bovendien de situatie gepreciseerd waarbij het artikel van toepassing is, met name de hypothese waarin dit verzoekschrift tot bevel ingediend wordt na het vernietigingsarrest.

Artikel 16. De in artikel 7 van het koninklijk besluit van 2 april 1991 voorziene termijn van tien dagen, wordt een termijn van twintig dagen, omdat de ter post aangetekende zendingen binnen een termijn van 14 dagen gerecupereerd kunnen worden wanneer een bericht in de brievenbus achtergelaten wordt.

Artikel 17. In artikel 11, derde en vierde lid, wordt voorgesteld om niet meer te preciseren over welk type verzoekschrift het gaat, teneinde zonder onderscheid zowel het verzoekschrift tot dwangsom als tot bevel te beogen.

Artikel 18. In artikel 17, derde lid, van het koninklijk besluit van 2 april 1991, dient er verwezen te worden naar artikel 2 of 3 van ditzelfde besluit, aangezien zij naar aanleiding van de wijzigingen door dit koninklijk besluit betrekking hebben op twee verschillende verzoekschriften.

Artikel 19. De verwijzing naar artikel 92 is niet meer verantwoord, aangezien dit artikel opgeheven werd bij koninklijk besluit van 25 april 2007.

Artikel 20. Overeenkomstig artikel 30, § 1, derde lid, van de gecoördineerde wetten, zoals vervangen bij de wet van 19 januari 2014, legt artikel 18/1, ingevoegd bij dit besluit, een bedrag vast boven

peut bénéficier de l'application de la boucle administrative. L'exposé des motifs de cette loi précisait, en effet, à ce sujet, que : « Une partie obtient gain de cause lorsque, notamment, l'autorité retire son acte en se fondant sur une irrégularité constatée lors de la procédure au Conseil d'État, si les effets de son acte sont maintenus en application de l'article 14^{ter} des lois coordonnées, si elle fait application de la boucle administrative pour corriger son acte ou, le cas échéant, si le Conseil d'État est amené à statuer sur les effets en droit privé d'une annulation » (Doc. parl., Sénat, 2012-2013, n° 5-2277/1, p. 25, alinéa 1^{er}). Le même raisonnement doit s'appliquer pour les dépens.

Article 9. La modification apportée à l'article 86 du règlement général de procédure vise à confirmer la légalité d'une pratique consistant, pour les parties adverses, à déposer leur dossier administratif au greffe du Conseil d'État plutôt qu'à le lui adresser par pli recommandé. Cette mesure évite de devoir exposer des frais inutiles, essentiellement en cas de dossier administratif volumineux.

Article 10. Comme l'article 14 du règlement général de procédure, l'article 93 de ce même arrêté est adapté pour tenir compte des nouvelles règles procédurales induites par les articles 14^{ter} et 36, modifiés par la loi du 19 janvier 2014. Seule la première de ces deux dispositions justifie la mise en place d'un débat contradictoire, ponctué par le rapport complémentaire d'un auditeur.

CHAPITRE II. — Modifications de l'arrêté royal du 2 avril 1991 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État en matière d'astreinte

Article 11. Le champ d'application de l'arrêté royal du 2 avril 1991 ne se limite plus à l'astreinte, mais il concerne aussi les autres mesures qui peuvent être ordonnées lorsque l'administration n'exécute pas ou pas correctement un arrêt d'annulation, ou menace de ne pas le faire. Ces autres mesures consistent principalement en injonctions positives ou négatives, l'intitulé comporte une mention du pouvoir d'injonction que la loi confère au Conseil d'État.

Article 12. Etant donné que la compétence d'annulation du Conseil d'État a été étendue à certains actes administratifs d'autorités qui ne sont pas des autorités administratives (assemblées législatives, médiateurs, Cour des Comptes, juridictions, Conseil supérieur de la Justice), il s'indique de supprimer la qualification d'« administrative » donnée par l'arrêté royal du 2 avril 1991 aux autorités qui sont parties adverses.

Article 13. Il n'y a pas de commentaire au sujet de cette disposition.

Articles 14 et 15. Dans leur version actuelle, les articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 2 avril 1991 portent sur la requête en astreinte. Vu qu'à présent, une requête en injonction peut également être introduite, il est proposé de consacrer l'article 2 à cette occurrence et l'article 3 à celle de la requête en astreinte. Ces deux articles comportent deux alinéas similaires, dont le premier correspond à l'ancien article 2 et le second, à l'ancien article 3. S'agissant de la requête en injonction visée à l'article 2, il est en outre précisé le cas de figure où l'article trouve à s'appliquer, à savoir le cas de la requête en injonction introduite après l'arrêt d'annulation.

Article 16. Le délai de dix jours prévu à l'article 7 de l'arrêté royal du 2 avril 1991 devient un délai de vingt jours, les plis recommandés à la poste pouvant être récupérés dans un délai de 15 jours lorsqu'un avis de dépôt est laissé dans la boîte aux lettres.

Article 17. A l'article 11, alinéas 3 et 4, il est proposé de ne plus préciser de quel type de requête il s'agit, de manière à viser indistinctement celle en injonction ou en astreinte.

Article 18. A l'article 17, alinéa 3, de l'arrêté royal du 2 avril 1991, il convient de viser l'article 2 ou 3 de ce même arrêté, dès lors que, modifiés par le présent arrêté royal, ils visent deux requêtes différentes.

Article 19. La référence à l'article 92 ne se justifie plus dès lors que cet article a été abrogé par l'arrêté royal du 25 avril 2007.

Article 20. Conformément à l'article 30, § 1^{er}, alinéa 3, des lois coordonnées, tel que remplacé par la loi du 19 janvier 2014, l'article 18/1 inséré par le présent arrêté fixe un montant au-delà duquel

hetwelk geen enkele dwangsom kan worden verbeurd. Artikel 36, § 2, derde lid, van dezelfde wetten, preciseert in dat opzicht dat de dwangsom vastgesteld kan worden ofwel op een globaal bedrag ofwel op een bedrag per tijdsduur of per overtreding. Er dienen dus twee verschillende bedragen vastgelegd te worden die overeenstemmen met deze twee hypothesen. Een dwangsom vastgelegd op een globaal bedrag van één miljoen euro in geval van een eenmalige overtreding of van vijftienduizend euro per dag of per overtreding die zich herhaald lijkt redelijk. Deze bedragen houden rekening zowel met de ontradingdoelstelling die door deze dwangsom beoogd wordt, als met de wens om de begunstigen niet aan te zetten dit type aanvragen te herhalen in de hoop er zelf rijker van te worden. Het gaat ook enkel om grenzen die niet overschreden mogen worden. Het zal dus in elk geval aan de Raad van State zijn om te oordelen over het op te leggen bedrag van de dwangsom, naar gelang van de omstandigheden eigen aan het geval. Ter herinnering, een globaal bedrag is met name denkbaar in het geval van een verbod uitgesproken tegen een openbare overheid om een gebouw af te breken (zie RvS, arrest *Boutier et crts*, nr. 93.718 van 2 maart 2001). Het komt vaker voor dat de Raad van State een dwangsom oplegt per dag van overtreding, of per overtreding, hetzij om de overheid aan te zetten een akte te stellen die bestemd is om de akte die vernietigd werd te vervangen, waarbij de onwettigheid die geleid heeft tot de vernietiging hersteld wordt of om de gevolgen ervan te doen verdwijnen, hetzij om diezelfde overheid aan te zetten een beslissing die ze niet mocht nemen, in te trekken (RvS, arrest *Moiny* nr. 213.832 van 14 juni 2011, arrest *Braginsky*, nr. 223.715 van 4 juni 2013).

Artikelen 21 tot 25. Deze artikelen passen de artikelen 19 tot 22 van het koninklijk besluit van 2 april 1991 aan, door ze enigszins te herformuleren.

Artikel 26. Zoals voor artikel 7, verlengt dit artikel de maximale termijn voor de oproeping voor de hoorzitting na ontvangst van het verslag, tot twintig dagen.

Artikel 27. Dit artikel voert artikel 30, § 1, tweede lid, van de gecoördineerde wetten uit, dat voorziet dat de Koning de toewijzing van de middelen bepaalt die toegekend worden aan het begrotingsfonds bedoeld in artikel 36, § 5, van deze wetten. Het bepaalt uitdrukkelijk dat de helft van de dwangsom die ten gunste van dit fonds gestort moet worden, gebruikt moet worden voor de aankoop van materieel en voor de aankoop en de ontwikkeling van informatiesoftware voor de Raad van State.

HOOFDSTUK III. — Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot vaststelling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

Artikel 28. Bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot vaststelling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, wordt de definitie van het enig verzoekschrift opgenomen bij punt 6° van dit artikel opgeheven.

Artikel 29. Op basis van de huidige tekst van het procedurereglement kan een verzoekschrift enkel bij een ter post aangetekende brief worden ingediend. Artikel 16, § 5, van het koninklijk besluit van 5 december 1991 maakt het evenwel mogelijk dat de rechtsdag van uur tot uur wordt bepaald. Het koninklijk besluit van 9 juli 2000 houdende bijzondere procedureregeling inzake geschillen over beslissingen betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen had voor de procedures die het regelde voorzien dat de vorderingen tot schorsing of tot het bevelen van voorlopige maatregelen per fax konden worden ingesteld (art. 19, tweede lid). In de praktijk worden per fax ingediende verzoekschriften aanvaard wanneer blijkt dat een beslissing binnen een zeer korte termijn moet worden genomen, bijvoorbeeld in verband met het voorkomen of het stoppen van de afbraak van een gebouw of het vellen van bomen. De ervaring heeft geleerd dat deze handelwijze noodzakelijk is, en de voorgestelde tekst brengt de regelgeving hiermee in overeenstemming.

Artikel 30. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt aangevuld om de formaliteit uit te breiden van de publicatie van een advies in geval van vorderingen tot schorsing tegen een reglement in het *Belgisch Staatsblad*, in de veronderstellingen van vorderingen van voorlopige maatregelen.

Artikel 31. Titel II van het koninklijk besluit van 5 december 1991 wordt gewijzigd in die zin dat het thans de bepalingen groepeerd die van toepassing zijn op de vorderingen tot schorsing en tot voorlopige maatregelen.

Artikel 32. Artikel 8 van hetzelfde besluit groepeerd de vermeldingen die de vordering tot schorsing of tot voorlopige maatregelen dient te bevatten bovenop dewelke voorzien zijn bij artikel 2 van het algemeen procedurereglement.

aucune astreinte n'est encourue. L'article 36, § 2, alinéa 3, des mêmes lois précise, à cet égard, que l'astreinte peut être fixée soit à un montant global, soit à un montant par unité de temps ou par infraction. Il y a donc lieu de fixer deux montants distincts correspondant à ces deux hypothèses. Une astreinte fixée à un montant global d'un million d'euros en cas d'infraction unique ou de vingt-cinq mille euros par jour ou par infraction qui se répète paraît raisonnable. Ces montants tiennent compte tant de l'objectif de dissuasion poursuivi par cette astreinte que de la volonté de ne pas inciter leurs bénéficiaires à multiplier ce type de demandes dans l'espoir de leur enrichissement propre. Il ne s'agit aussi que de plafonds à ne pas dépasser. Il reviendra donc au Conseil d'Etat, dans tous les cas, d'apprécier le montant de l'astreinte à infliger, en fonction des circonstances propres de l'espèce. Pour rappel, un montant global peut se concevoir, notamment, dans le cas de l'interdiction faite à une autorité publique de démolir un immeuble (voir not. C.E., arrêt *Boutier et crts*, n° 93.718 du 2 mars 2001). Plus fréquemment, le Conseil d'Etat inflige une astreinte par jour d'infraction, voire par infraction, soit pour inciter l'autorité à prendre un acte destiné à remplacer celui qui a été annulé, en réparant l'illégalité qui a entraîné l'annulation ou à en faire disparaître les conséquences, soit pour inciter cette même autorité à retirer une décision qu'elle ne pouvait prendre (C.E., arrêt *Moiny*, n° 213.832 du 14 juin 2011, arrêt *Braginsky*, n° 223.715 du 4 juin 2013).

Articles 21 à 25. Ces articles adaptent, en les reformulant quelque peu, les articles 19 à 22 de l'arrêté royal du 2 avril 1991.

Article 26. Comme pour l'article 7, cet article prolonge à vingt jours le délai maximal de convocation à l'audience après la réception du rapport.

Article 27. Cet article exécute l'article 30, § 1^{er}, alinéa 2, des lois coordonnées, qui prévoit que le Roi fixe l'affectation des moyens attribués au fonds budgétaire visé à l'article 36, § 5, de ces lois. Il prévoit expressément que la moitié de l'astreinte qui doit être versée au profit de ce fonds doit bénéficier à l'achat de matériel et à l'achat et la conception de logiciels informatiques pour le Conseil d'Etat.

CHAPITRE III. — Modifications de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

Article 28. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, la définition de la requête unique reprise au 6° de cet article, est supprimée.

Article 29. Le texte actuel du règlement de procédure ne permet pas d'introduire une requête autrement que par recommandé à la poste. Néanmoins, l'article 16, § 5, de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 permet de fixer d'heure à heure. L'arrêté royal du 9 juillet 2000 portant règlement de procédure particulier au contentieux des décisions relatives à l'accès au territoire, au séjour, à l'établissement et à l'éloignement des étrangers avait prévu que, pour les procédures qu'il régissait, les demandes de suspension ou de mesures provisoires pouvaient être introduites par télécopieur (art. 19, alinéa 2). La pratique accepte les requêtes introduites par télécopieur quand il apparaît qu'une décision doit être rendue dans un délai très bref, par exemple quand il s'agit d'empêcher ou d'arrêter la démolition d'un immeuble ou l'abattage d'arbres. Le texte proposé aligne la réglementation sur cette pratique, dont l'expérience a démontré la nécessité.

Article 30. L'article 7 du même arrêté est complété de manière à étendre la formalité de la publication d'un avis en cas de demandes de suspension contre un règlement au *Moniteur belge*, aux hypothèses de demandes de mesures provisoires.

Article 31. Le titre II de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 est modifié dès lors qu'il regroupe, à présent, les dispositions s'appliquant aux demandes de suspension et à celles tendant à l'obtention de mesures provisoires.

Article 32. L'article 8 du même arrêté regroupe les mentions que la demande de suspension ou de mesures provisoires doit contenir, en sus de celles prévues à l'article 2 du règlement général de procédure.

Aangezien de vordering tot schorsing niet noodzakelijkerwijze nog dient te prijken in dezelfde akte als het beroep tot nietigverklaring, wordt voorzien in dit verzoekschrift alleen de elementen op te nemen die eerder nog niet werden ontwikkeld, bovenop de verwijzingen naar de lopende zaak. Een uiteenzetting over de spoedeisendheid zal dus voornoemd verzoekschrift dienen te vergezellen en het verzoekschrift tot voorlopige maatregelen dient bovendien een beschrijving te bevatten van de maatregelen waarom wordt verzocht, evenals een uiteenzetting van de feiten die vaststelt dat deze noodzakelijk zijn om de belangen van de persoon die erom verzoekt te vrijwaren. Voor de ernstige aard der middelen, zal men rekening houden met de ontwikkelingen vervat in het verzoekschrift tot nietigverklaring, zelfs in de memorie van wederantwoord. Deze nieuwe regel dient bij te dragen tot de vereenvoudiging van de verwerking van de vordering tot schorsing of tot voorlopige maatregelen, waarbij de hypothese blijft dat de procedure in kort geding een accessorium is van de procedure ten gronde. Krachtens artikel 17, § 1, tweede lid, 2°, van de gecoördineerde wetten, is het ernstig middel enkel datgene dat « prima facie de nietigverklaring van de akte of het reglement kan verantwoorden ». Als de eiser meent een middel van openbare orde te moeten opwerpen of dat in het licht van het administratief dossier meegedeeld met de memorie van antwoord, nieuwe middelen ingeroepen moeten worden, kan de eiser dit doen in zijn memorie van wederantwoord of toelichtende memorie, die hij tegelijkertijd indient als zijn verzoek tot schorsing of van voorlopige maatregelen. Indien hij echter niet kan wachten op deze afloop, dan kan hij deze middelen bij uiterst dringende noodzakelijkheid inroepen. Maar, rekening houdend met de nieuwe afstemming tussen de procedure tot vernietiging en de procedure in kort geding, is het belangrijk dat de eerste zoveel mogelijk de sokkel blijft waaraan de tweede is vastgemaakt.

Artikelen 33 en 34. Er is geen toelichting bij deze bepalingen.

Artikel 35. Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt aangepast om rekening te houden met de omstandigheid dat de schorsing of de voorlopige maatregelen op elk ogenblik kunnen worden aangevraagd, tot aan de kennisgeving van het verslag van de auditeur. Voor de verwerende partij betekent dit dat de vordering tot schorsing kan optreden terwijl die het administratief dossier van de zaak evenals de antwoordmemorie heeft neergelegd. Indien dit het geval is, zal haar nota met bemerkingsen alleen de voorwaarde betreffen van de spoedeisendheid of gegrondheid van voorlopige maatregelen, evenals de belangenafweging bedoeld bij artikel 17, § 2, van de gecoördineerde wetten. In het tegengestelde geval, zal de verwerende partij bovendien de ernstige aard der middelen kunnen betwisten. Aan de opmerkingen van de afdeling wetgeving van de Raad van State over deze bepalingen wordt tegemoet gekomen door het commentaar dat bij artikel 32 geformuleerd wordt.

Artikel 36. Bij artikel 12 van hetzelfde besluit worden de woorden « schorsing » opgeheven teneinde het toepassingsgebied van de bepaling eveneens uit te breiden tot de aanvragen van voorlopige maatregelen.

Artikel 37. Artikel 13 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd om de bepalingen van dit artikel in een paragraaf 1 te verzamelen. Er wordt in verduidelijkt dat de vaststelling van de hoorzitting door de voorzitter van de kamer plaatsvindt zonder afbreuk aan de bepalingen vastgelegd bij artikel 17, § 1, derde lid, van de gecoördineerde wetten en 14septies van het algemeen procedurenreglement. Deze verduidelijking beoogt in herinnering te brengen dat door de vaststelling van de zaak, de voorzitter van de kamer, desgevallend, rekening dient te houden met de met redenen omklede vordering van de verzoeker zijn zaak bij spoedeisendheid vastgesteld te zien en een aanpassing van de termijnen te voorzien voor de laatste memories mocht dit noodzakelijk blijken.

De nieuwe paragraaf 2 legt overigens de regels van de bestuurlijke lus in kort geding vast. Artikel 30, § 2, derde lid van de gecoördineerde wetten machtigt in werkelijkheid de Koning ertoe een gemengde ingekorte procedure hiertoe in te stellen.

Wanneer de auditeur in zijn verslag vaststelt dat de voorwaarde van spoedeisendheid is vervuld en daarbij voorstelt de bestuurlijke lus op te starten, en indien de verwerende partij dit in de laatste memorie die hierop volgt aanvaardt, kan de kamer waarbij de zaak aanhangig wordt gemaakt beslissen de bestuurlijke lus op te starten. In dit geval, worden de regels van het nieuwe artikel 65/1 van het algemeen procedurenreglement toegepast. De kamer kan eveneens de uitvoering van de akte of het reglement opschorten tijdens de inwerkingstelling van de bestuurlijke lus, zoals voorzien door de voorbereidende werkzaamheden van het voormelde artikel 30, § 2, derde lid.

Etant donné que la demande de suspension ne doit plus nécessairement figurer dans le même acte que le recours en annulation, il est prévu de ne reprendre, dans cette requête, que les éléments non encore développés antérieurement, en plus des références à l'affaire en cours. Un exposé sur l'urgence devra donc accompagner ladite demande, celle portant sur des mesures provisoires devant en outre comporter une description des mesures sollicitées, ainsi qu'un exposé des faits qui établit qu'elles sont nécessaires pour préserver les intérêts de la personne qui les sollicite. Pour le caractère sérieux des moyens, l'on tiendra compte des développements compris dans la requête en annulation, voire dans le mémoire en réplique. Cette nouvelle règle doit contribuer à la simplification du traitement de la demande de suspension ou de mesures provisoires, le postulat demeurant que la procédure en référé est un accessoire de la procédure au fond. Aux termes de l'article 17, § 1^{er}, alinéa 2, 2°, des lois coordonnées, le moyen sérieux n'est que celui « susceptible *prima facie* de justifier l'annulation de l'acte ou du règlement ». Si le requérant estime devoir soulever un moyen d'ordre public ou qu'au vu du dossier administratif communiqué avec le mémoire en réponse, de nouveaux moyens doivent être invoqués, le requérant peut le faire dans son mémoire en réplique ou ampliatif, qu'il dépose en même temps que sa demande de suspension ou de mesures provisoires. S'il ne lui est, toutefois, pas permis d'attendre cette issue, il pourra invoquer ces moyens en extrême urgence. Mais, compte tenu de la nouvelle articulation entre la procédure en annulation et celle en référé, il est important que la première demeure autant que possible le socle sur lequel s'arrime la seconde.

Articles 33 et 34. Il n'y a pas de commentaire au sujet de ces dispositions.

Article 35. L'article 11 du même arrêté est adapté pour tenir compte de la circonstance que la suspension ou les mesures provisoires peuvent être sollicitées à tout moment, jusqu'à la notification du rapport de l'auditeur. Pour la partie adverse, cela signifie que la demande de suspension peut intervenir alors qu'elle a déposé le dossier administratif de la cause ainsi que son mémoire en réponse. Si tel est le cas, sa note d'observations portera uniquement sur la condition de l'urgence ou le bien-fondé de mesures provisoires, ainsi que, le cas échéant, sur la balance des intérêts visée à l'article 17, § 2, des lois coordonnées. Dans le cas inverse, la partie adverse pourra, en outre, contester le caractère sérieux des moyens. Les observations de la section de législation du Conseil d'Etat sur cette disposition sont rencontrées par les commentaires formulés à l'article 32.

Article 36. A l'article 12 du même arrêté, les mots « de suspension » sont abrogés pour étendre le champ d'application de la disposition également aux demandes de mesures provisoires.

Article 37. L'article 13 du même arrêté est modifié de manière à rassembler les dispositions de cet article en un paragraphe 1^{er}. Il y est précisé que la fixation de l'audience par le président de chambre a lieu sans préjudice des dispositions fixées aux articles 17, § 1^{er}, alinéa 3, des lois coordonnées et 14septies du règlement général de procédure. Cette précision vise à rappeler qu'en fixant l'affaire, le président de chambre doit, le cas échéant, tenir compte de la demande motivée du requérant de voir sa cause fixée en urgence et de prévoir un aménagement des délais pour les derniers mémoires si cela s'avère nécessaire.

Le nouveau paragraphe 2 fixe, par ailleurs, les règles de la boucle administrative en référé. L'article 30, § 2, alinéa 3, des lois coordonnées habilite, en réalité, le Roi à instituer une procédure abrégée hybride à cet effet.

Lorsque, dans son rapport, l'auditeur constate que la condition de l'urgence est établie et propose de lancer la boucle administrative, et si la partie adverse l'accepte dans le dernier mémoire qui suit, la chambre saisie peut alors décider de lancer cette boucle. Dans ce cas, les règles du nouvel article 65/1 du règlement général de procédure trouveront à s'appliquer. La chambre peut également suspendre l'exécution de l'acte ou du règlement pendant la mise en œuvre de la boucle administrative, comme le prévoient les travaux préparatoires de l'article 30, § 2, alinéa 3, précité.

De verwerende partij kan evenwel de toepassing van de lus weigeren of de kamer waar de zaak aanhangig wordt gemaakt kan zelf beslissen die niet op te starten, op tegengesteld advies van de auditor. Overeenkomstig artikel 30, § 2, derde lid, van de gecoördineerde wetten, behoudt de kamer evenwel in dit geval de mogelijkheid om de bestreden akte nietig te verklaren.

Welke ook de genomen beslissing is, de kamer zal samengesteld zijn overeenkomstig de bepalingen voorzien bij artikel 90, § 1, van de gecoördineerde wetten, hetzij in principe uit drie staatsraden.

Artikelen 38 tot 40. De artikelen 15^{bis} tot 15^{quater} worden opgeheven, aangezien zij opgenomen worden in de artikelen 11/2 tot 11/4 van de algemene procedureregeling.

Artikel 41. Artikel 16 betreft de vordering tot schorsing bij uiterst dringende noodzakelijkheid. Het wordt aangepast, rekening houdend met de verdwijning van het enig verzoekschrift en met de vordering tot het bevelen van voorlopige maatregelen.

Zoals voorheen, is het belangrijk in het opschrift van het verzoekschrift aan te geven dat het « bij uiterst dringende noodzakelijkheid » wordt ingesteld. Anders worden de regels van het gewone kortgeding toegepast. Er wordt eveneens opgemerkt dat de verzoeker de feiten en middelen om de nietigverklaring van de akte of het reglement slechts dient uiteen te zetten indien het verzoek tot nietigverklaring nog niet werd ingediend. Zo ook, zal de verwerende partij het administratief dossier neerleggen indien zij nog niet de gelegenheid heeft gehad dit in het raam van het verzoek tot nietigverklaring te doen. Zij kan ook een nota neerleggen waarvan het voorwerp zich beperken zal tot het onderzoek van de voorwaarden van de spoedeisendheid, of zelfs de nieuwe middelen, indien een antwoordmemorie die de ontvankelijkheid van het verzoek en/of de gegrondheid van de middelen onderzoekt reeds werd neergelegd.

Artikelen 42 en 43. Er is geen toelichting bij deze bepalingen.

Artikel 44. De Nederlandse versie van artikel 21, § 3, eerste lid, van hetzelfde besluit, wordt geherformuleerd in adequatere bewoordingen. De normatieve inhoud ervan blijft evenwel ongewijzigd.

Artikel 45. Er is geen toelichting bij deze bepaling.

Artikel 46. Artikel 24 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 wordt aangepast om rekening te houden met de nieuwe verdeling van de dwangsom volgens artikel 36, § 5, eerste lid, van de gecoördineerde wetten.

Artikel 47. Titel IV van hetzelfde besluit en alle bepalingen hierin vervat worden opgeheven, met uitzondering van artikel 27 dat de voorzitter toelaat te beslissen dat de vordering tot voorlopige maatregelen wordt onderzocht en beoordeeld samen met de vordering tot schorsing, in het belang van het behoorlijk beheer van justitie.

Artikelen 48 en 49. Er is geen toelichting bij deze bepalingen.

HOOFDSTUK IV. — *Wijziging aan het koninklijk besluit van 30 november 2006 tot vaststelling van de cassatie-procedure bij de Raad van State*

Artikel 50. Artikel 4, 4°, van het koninklijk besluit van 30 november 2006 tot vaststelling van de cassatie-procedure bij de Raad van State wordt gewijzigd om de verplichting, in hoofde van de verzoekende partij, om de nodige documenten voor het vastleggen van zijn handelingsbekwaamheid voor te leggen, op te heffen, gelet op het mandaat ad litem dat door het nieuwe artikel 19, zesde lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State ingevoegd werd. Aangezien deze verzoekende partij altijd vertegenwoordigd moet zijn door een advocaat, overeenkomstig artikel 19, vijfde lid, van deze wetten, is het onnodig om de verplichting tot het voorleggen van deze documenten te behouden in het geval zij alleen zou handelen. Het voorleggen van de kopie van de van kracht zijnde statuten van deze rechtspersoon blijft daarentegen vereist.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Artikel 51. Overeenkomstig artikel 39 van de wet van 19 januari 2014, bepaalt dit koninklijk besluit de datum van inwerkingtreding van de artikelen 3, 6, 8, 9, 12, 13 en 38, 1° van deze wet. Deze datum valt samen met de datum van inwerkingtreding van dit besluit, hetzij 1 maart 2014.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
Van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedvolle
en getrouwe dienaar,

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

La partie adverse peut, toutefois, refuser l'application de la boucle ou la chambre saisie peut elle-même décider de ne pas la lancer, sur l'avis contraire de l'auditeur. Conformément à l'article 30, § 2, alinéa 3, des lois coordonnées, la chambre conserve néanmoins, dans ce cas, la possibilité d'annuler l'acte attaqué.

Quelle que soit la décision prise, la chambre sera composée conformément aux dispositions prévues à l'article 90, § 1^{er}, des lois coordonnées, soit en principe de trois conseillers d'Etat.

Articles 38 à 40. Les articles 15^{bis} à 15^{quater} sont abrogés, dès lors qu'ils sont repris aux articles 11/2 à 11/4 du règlement général de procédure.

Article 41. L'article 16 concerne la demande de suspension d'extrême urgence. Il est adapté en tenant compte de la disparition de la requête unique et de la demande de mesures provisoires.

Comme par le passé, il est important d'indiquer dans l'intitulé de la requête qu'elle est introduite suivant la procédure « d'extrême urgence ». A défaut, les règles du référé ordinaire trouvent à s'appliquer. L'on note également que le requérant ne doit exposer les faits et les moyens de nature à justifier l'annulation de l'acte ou du règlement que si la requête en annulation n'a pas encore été introduite. De la même manière, la partie adverse déposera le dossier administratif si elle n'a pas encore eu l'occasion de le faire dans le cadre du recours en annulation. Elle peut aussi déposer une note dont l'objet se limitera à l'examen des conditions de l'extrême urgence, voire des moyens nouveaux, si un mémoire en réponse, examinant la recevabilité du recours et/ou le bien-fondé des moyens, a déjà été déposé.

Articles 42 et 43. Il n'y a pas de commentaire au sujet de ces dispositions.

Article 44. La version néerlandaise de l'article 21, § 3, alinéa 1^{er}, du même arrêté, est reformulée en des termes plus adéquats. Le contenu normatif y demeure toutefois inchangé.

Article 45. Il n'y a pas de commentaire au sujet de cette disposition.

Article 46. L'article 24 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 est adapté de manière à tenir compte de la nouvelle répartition de l'astreinte selon l'article 36, § 5, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées.

Article 47. Le titre IV du même arrêté et toutes les dispositions qu'il contient sont abrogés, à l'exception de l'article 27 qui permet au président de décider que la demande de mesures provisoires est instruite et jugée conjointement avec la demande de suspension, dans l'intérêt d'une bonne administration de la justice.

Articles 48 et 49. Il n'y a pas de commentaire au sujet de ces dispositions.

CHAPITRE IV. — *Modification de l'arrêté royal du 30 novembre 2006 déterminant la procédure en cassation devant le Conseil d'Etat*

Article 50. L'article 4, 4°, de l'arrêté royal du 30 novembre 2006 déterminant la procédure en cassation devant le Conseil d'Etat est modifié pour supprimer l'obligation, dans le chef de la partie requérante, de produire les documents nécessaires à l'établissement de sa qualité d'agir, eu égard au mandat *ad litem* instauré par le nouvel article 19, alinéa 6, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat. Cette partie requérante devant toujours être représentée par un avocat, conformément à l'article 19, alinéa 5, de ces lois, il est inutile de maintenir la production de ces documents pour les hypothèses où elle agirait seule. La production de la copie des statuts en vigueur de cette personne morale demeure en revanche requise.

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

Article 51. Conformément à l'article 39 de la loi du 19 janvier 2014, le présent arrêté royal fixe la date d'entrée en vigueur des articles 3, 6, 8, 9, 12, 13 et 38, 1°, de cette loi. Elle coïncide avec celle du présent arrêté, soit le 1^{er} mars 2014.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
De Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

RAAD VAN STATE

Afdeling Wetgeving

Advies 55.042/2 van 20 januari 2014 over een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van diverse besluiten betreffende de procedure voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State'

Op 13 januari 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van diverse besluiten betreffende de procedure voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State'.

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 20 januari 2014. De kamer was samengesteld uit Yves Kreins, eerste voorzitter van de Raad van State, Pierre Vandernoot en Martine Baguet, staatsraden, en Bernadette Vigneron, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Luc Donnay, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine Baguet.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 20 januari 2014.

Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996 en vervangen bij de wet van 2 april 2003, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

De motivering in de brief luidt als volgt :

« Cette demande se justifie par la circonstance que la loi portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat, votée définitivement en séance plénière à la Chambre des représentants ce 9 janvier 2014, prévoit, en son article 39, que ses articles 3, 6, 8, 9, 11, 12, 13 et 38, 1°, entrent en vigueur au plus tard le 1^{er} mars 2014. Le délai entre ces deux dates est très court, étant entendu que le projet d'arrêté royal devra sans doute être adapté en fonction des remarques de l'avis de la section de législation, ce qui nécessitera l'organisation de réunions en intercabinet, voire imposera de soumettre le projet d'arrêté royal à l'approbation d'un nouveau Conseil des ministres. Les dispositions de l'arrêté royal en projet imposeront également d'importantes adaptations au niveau du greffe du Conseil d'Etat, lesquelles devront être anticipées au maximum. Enfin, il s'agit de règles nouvelles de procédure, dont la grande technicité nécessitera un délai suffisant entre la publication de l'arrêté royal et son entrée en vigueur, afin de permettre aux justiciables de s'y familiariser ». (1)

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het vervangen is bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voormelde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Strekking van het ontwerp

Het voorliggende ontwerp van koninklijk besluit strekt voornamelijk tot het aanbrengen van de wijzigingen in verschillende besluiten tot regeling van de procedure voor de Raad van State, die nodig zijn door de recente aanneming van nieuwe wetsbepalingen houdende hervorming van de bevoegdheid, de procedureregeling en de organisatie van de Raad van State.

Het ontwerpbesluit draagt aldus bij tot de procedurele tenuitvoerlegging van de nieuwe, door de wetgever aangenomen mechanismen zoals de bestuurlijke lus, het injunctierecht en het behoud van de gevolgen van een nietig verklaarde individuele bestuurshandeling. Het geeft ook uitvoering aan diverse wetswijzigingen met betrekking tot reeds bestaande instrumenten, zoals het kort geding en de dwangsom.

Onderzoek van het ontwerpAanhef

1. Het ontwerpbesluit ontleent zijn voornaamste rechtsgronden aan de artikelen 14^{ter}, 17, 21, 21^{bis}, 24, eerste lid, 30, 36 en 38 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals gewijzigd bij de wet 'houdende hervorming van de bevoegdheid, de procedureregeling en de organisatie van de Raad van State' die is aangenomen door de Senaat en de Kamer van volksvertegenwoordigers.

CONSEIL D'ETAT

Section de législation

Avis 55.042/2 du 20 janvier 2014 sur un projet d'arrêté royal modifiant divers arrêtés relatifs à la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Le 13 janvier 2014, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par la Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant divers arrêtés relatifs à la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 20 janvier 2014. La chambre était composée de Yves Kreins, premier président du Conseil d'Etat, Pierre Vandernoot et Martine Baguet, conseillers d'Etat, et Bernadette Vigneron, greffier.

Le rapport a été présenté par Luc Donnay, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Martine Baguet.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 20 janvier 2014.

Suivant l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, et remplacé par la loi du 2 avril 2003, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

La lettre s'exprime en ces termes :

« Cette demande se justifie par la circonstance que la loi portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat, votée définitivement en séance plénière à la Chambre des représentants ce 9 janvier 2014, prévoit, en son article 39, que ses articles 3, 6, 8, 9, 11, 12, 13 et 38, 1°, entrent en vigueur au plus tard le 1^{er} mars 2014. Le délai entre ces deux dates est très court, étant entendu que le projet d'arrêté royal devra sans doute être adapté en fonction des remarques de l'avis de la section de législation, ce qui nécessitera l'organisation de réunions en intercabinet, voire imposera de soumettre le projet d'arrêté royal à l'approbation d'un nouveau Conseil des ministres. Les dispositions de l'arrêté royal en projet imposeront également d'importantes adaptations au niveau du greffe du Conseil d'Etat, lesquelles devront être anticipées au maximum. Enfin, il s'agit de règles nouvelles de procédure, dont la grande technicité nécessitera un délai suffisant entre la publication de l'arrêté royal et son entrée en vigueur, afin de permettre aux justiciables de s'y familiariser » (1).

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

Portée du projet

Le projet d'arrêté royal à l'examen tend, pour l'essentiel, à opérer les modifications de différents arrêtés régissant la procédure devant le Conseil d'Etat rendues nécessaires par l'adoption récente de nouvelles dispositions législatives portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat.

Le projet d'arrêté contribue ainsi à la mise en œuvre procédurale des nouveaux mécanismes adoptés par le législateur tels la boucle administrative, le pouvoir d'injonction et le maintien des effets d'un acte administratif individuel annulé. Il exécute également plusieurs modifications législatives concernant des instruments déjà existants, tel le référé et l'astreinte.

Examen du projetPréambule

1. L'arrêté en projet prend comme bases légales principales les articles 14^{ter}, 17, 21, 21^{bis}, 24, alinéa 1^{er}, 30, 36 et 38 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat telles que modifiées par la loi 'portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat' adoptée par le Sénat et par la Chambre des représentants.

Aangezien bepaalde, door het ontwerpbesluit doorgevoerde wijzigingen (2), rechtstreeks voortvloeien uit de inhoud van het nieuwe (3) artikel 19, zesde lid, van de gecoördineerde wetten (vermoeden van mandaat ten voordele van de advocaat), is het aangewezen die rechtsgrond in de aanhef toe te voegen.

2. Het koninklijk besluit van 2 april 1991 'tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State inzake de dwangsom' moet in de aanhef van het ontwerpbesluit worden vermeld bij wijze van regelgevende tekst van intern recht die bij dit ontwerp wordt gewijzigd.

3. Overeenkomstig artikel 10 van het koninklijk besluit van 21 december 2013 'houdende uitvoering van titel 2, hoofdstuk 2 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging' moet de aanhef worden aangevuld met de vermelding van de "geïntegreerde impactanalyse" die is uitgevoerd op basis van artikel 6 van de wet van 15 december 2013 'houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging'.

Dispositief

Artikel 1 van het ontwerp

(artikel 3, 4°, van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State)

Om elk misverstand te voorkomen, zou de steller van het ontwerp in de tekst zelf van deze bepaling moeten preciseren of hij onder de bewoordingen "afschrift van haar geldige statuten" een afschrift van de bekendgemaakte statuten en/of een afschrift van de geldende gecoördineerde statuten verstaat.

Artikel 3 van het ontwerp

(artikel 11/1, tweede lid, van het besluit van de Regent)

Om elke rechtsonzekerheid naar aanleiding van het berekenen van een termijn te voorkomen, wordt de steller van het ontwerp geadviseerd om de termijn van één maand waarover de auditeur beschikt, op 30 dagen te brengen.

De Raad van State vraagt zich tevens af of de datum van verzending door de griffie (van de memorie van wederantwoord en het volledige dossier van de zaak) niet gemakkelijker identificeerbaar zou zijn dan de datum waarop de auditeur in het bezit komt van deze documenten.

Artikel 3 van het ontwerp

(artikel 11/2, § 1, eerste lid, van het besluit van de Regent)

De steller van het ontwerp wordt verzocht na te gaan of het, gelet op de bewoordingen van artikel 84 van het besluit van de Regent, noodzakelijk is om in deze bepaling de vereiste van een ter post aangetekende brief op te nemen. Als blijkt dat die vereiste moet worden gehandhaafd, dan lijkt het aangewezen om een wijziging te overwegen van artikel 85bis van dat besluit, zoals het onlangs is ingevoegd bij een koninklijk besluit van 13 januari 2014 'tot wijziging van het regentsbesluit van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State en het koninklijk besluit van 30 november 2006 tot vaststelling van de cassatieprocedure bij de Raad van State, met het oog op de invoering van de elektronische rechtspleging', bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2014.

Artikel 3 van het ontwerp

(artikel 11/3, § 1, eerste lid, van het besluit van de Regent)

De zojuist gemaakte opmerking geldt ook voor deze bepaling.

Artikel 3/1 van het ontwerp

(artikel 14, eerste lid, van het besluit van de Regent)

Aangezien, overeenkomstig het nieuwe artikel 11/4, derde lid, van het besluit van de Regent, de kennisgeving van de mededeling van de auditeur, waaruit blijkt dat hij geen nieuw verslag zal indienen, leidt tot het uitwisselen van laatste memories, zou het, omwille van de rechtszekerheid, wenselijk zijn om in de voorliggende bepaling op dit geval te doelen.

Artikel 4 van het ontwerp

(artikel 14septies van het besluit van de Regent)

De laatste zin van deze bepaling lijkt overbodig, aangezien de auditeur, veronderstellenderwijs, dat wil zeggen in geval van toepassing van het nieuwe artikel 17, § 1, derde lid, van de gecoördineerde wetten, zijn verslag reeds heeft ingediend.

Certaines modifications opérées par l'arrêté en projet (2) résultant directement du contenu du nouvel (3) article 19, alinéa 6, des lois coordonnées (présomption de mandat au bénéfice de l'avocat), il est recommandé d'ajouter cette base juridique dans le préambule.

2. L'arrêté royal du 2 avril 1991 'déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat en matière d'astreinte' doit être cité dans le préambule de l'arrêté en projet, au titre de norme de droit interne modifiée par ce projet.

3. Conformément à l'article 10 de l'arrêté royal du 21 décembre 2013 'portant exécution du titre 2, chapitre 2, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative', le préambule doit être complété par la mention de l'« analyse d'impact intégrée » qui a été réalisée sur la base de l'article 6 de la loi du 15 décembre 2013 'portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative'.

Dispositif

Article 1^{er} du projet

(article 3, 4°, de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat)

En vue d'éviter toute équivoque, l'auteur du projet est invité à préciser dans le libellé même de cette disposition s'il entend par les termes « copie des statuts en vigueur » une copie des statuts publiés et/ou une copie des statuts coordonnés en vigueur.

Article 3 du projet

(article 11/1, alinéa 2, de l'arrêté du Régent)

Afin de prévenir toute insécurité juridique liée à la computation d'un délai, il est suggéré à l'auteur du projet de modifier le délai d'un mois destiné à l'auditeur en le faisant passer à 30 jours.

De même, le Conseil d'Etat se demande si la date de transmission par le greffe (du mémoire en réplique et du dossier complet de l'affaire) ne serait pas plus aisément identifiable que la date à laquelle l'auditeur entre en possession de ces documents.

Article 3 du projet

(article 11/2, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Régent)

L'auteur du projet est invité à évaluer la nécessité de mentionner dans cette disposition l'exigence d'un recommandé postal, compte tenu du libellé de l'article 84 de l'arrêté du Régent. S'il s'avère qu'elle doit être maintenue, il conviendrait d'envisager une modification de l'article 85bis de cet arrêté, tel qu'il vient d'être inséré par un arrêté royal du 13 janvier 2014 'modifiant l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat et l'arrêté royal du 30 novembre 2006 déterminant la procédure en cassation devant le Conseil d'Etat, en vue d'instaurer la procédure électronique', publié au *Moniteur belge* de ce 16 janvier 2014.

Article 3 du projet

(article 11/3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Régent)

L'observation qui vient d'être émise vaut également pour cette disposition.

Article 3/1 du projet

(article 14, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Régent)

Dès lors que, conformément au nouvel article 11/4, alinéa 3, de l'arrêté du Régent, la notification de la communication de l'auditeur indiquant qu'il ne déposera pas de nouveau rapport entraîne un échange de derniers mémoires, il serait opportun, en termes de sécurité juridique, de viser cette hypothèse dans la disposition à l'examen.

Article 4 du projet

(article 14septies de l'arrêté du Régent)

La dernière phrase de cette disposition paraît superflue dès lors que, par hypothèse, c'est-à-dire en cas d'application du nouvel article 17, § 1^{er}, alinéa 3, des lois coordonnées, l'auditeur a déjà procédé au dépôt de son rapport.

Artikel 4/1 van het ontwerp

(artikel 52, § 1, tweede lid, van het besluit van de Regent)

Het woord “echter” moet vervallen, aangezien het niet echt gaat om een nuancering van wat voorafgaat, maar wel om het naast elkaar bestaan van twee onafhankelijke regelingen, daar, in het geval bedoeld in het tweede lid, de termijn nog niet is ingegaan, in tegenstelling tot het geval bedoeld in het eerste lid.

Artikel 5 van het ontwerp

(artikel 65/1 van het besluit van de Regent)

1. In het verslag aan de Koning zou een verantwoording moeten worden gegeven voor het verschil dat bestaat tussen de situatie waarin de partij over een normale termijn van dertig dagen beschikt om haar laatste memorie in te dienen, en de situatie waarin de auditeur in zijn verslag voorstelt om de bestuurlijke lus toe te passen en aan de partij maar een termijn van vijftien dagen wordt verleend om haar laatste memorie in te dienen, hoewel de auditeur, veronderstellenderwijs, alle middelen noodzakelijkerwijs heeft onderzocht.

2. In de Franse versie van paragraaf 3 van artikel 65/1, moeten de woorden “dans son rapport” worden weggelaten.

3. In het geval, bedoeld in paragraaf 6, tweede lid, waarbij de beslissing tot herstel niet binnen de vereiste termijn ter kennis is gebracht en waarbij geen enkele partij gevraagd heeft om gehoord te worden, vraagt de Raad van State zich af of de mogelijkheid waarover de kamer beschikt om de akte of het reglement nietig te verklaren, in werkelijkheid niet een verplichting is, gelet op de formulering van het nieuwe artikel 38, § 4, eerste lid, van de gecoördineerde wetten.

4. De Raad van State vraagt zich af of de regel die vervat ligt in artikel 68 van het besluit van de Regent, volgens welke de kosten ten laste (worden) gelegd van de partij die ten gronde in het ongelijk gesteld wordt, niet beter zou worden omgekeerd, wanneer de bestuurlijke lus met succes wordt afgesloten aangezien, veronderstellenderwijs, de door de verzoekende partij aangevoerde onwettigheid bewezen is. Er zou op zijn minst in het verslag aan de Koning moeten worden bepaald dat in een dergelijk geval de verzoekende partij geacht moet worden in het gelijk gesteld te zijn (4).

Artikel 5/2 van het ontwerp

(artikel 93 van het besluit van de Regent)

1. Het tweede lid van het ontworpen artikel 93 moet worden herschreven teneinde daarin uitdrukkelijk rekening te houden met het geval waarbij de auditeur besluit tot het verwerpen van het beroep.

2. In het vierde lid van het ontworpen artikel 93 dient in de Franse versie het woord “adverse” vervangen te worden door het woord “requérante”.

3. Wat datzelfde vierde lid betreft, vraagt de Raad van State zich af of er, naast de verwijzing naar het nieuwe artikel 36 van de gecoördineerde wetten, ook niet verwezen zou moeten worden naar artikel 35/1. Overigens, is er in de voorliggende tekst, voor zover bekend, met betrekking tot deze wetsbepaling, waarin elke partij de mogelijkheid geboden wordt om aan de rechter te vragen dat hij de maatregelen zou preciseren die getroffen moeten worden om de onwettigheid te verhelpen, geen enkele uitvoeringsbepaling vastgesteld.

Artikel 9 van het ontwerp

(artikel 8 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State)

Teneinde elk mogelijk normenconflict te vermijden, dient de steller van het ontwerp erop toe te zien dat deze bepaling beter aansluit bij artikel 2 van de algemene procedureregeling waarnaar het verwijst.

Bij een oppervlakkige lezing van de ontworpen bepaling zou de indruk kunnen ontstaan dat de woorden “de vermelding van de akte of van het reglement waartegen de vordering tot schorsing is gericht”, in het ontworpen artikel 8, eerste lid, 2°, van het koninklijk besluit ‘tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State’, een onnodige herhaling zijn van hetgeen bepaald wordt in artikel 2, § 1, 3°, van de algemene procedureregeling, namelijk “het verzoekschrift (...) bevat (...) het voorwerp van de eis, aanvraag of beroep en een uiteenzetting van de feiten en de middelen”.

Indien de onderliggende gedachte bij deze wijziging is dat, bij een vordering tot schorsing, de uiteenzetting van de middelen overbodig of zelfs niet toegestaan (5) is, gelet op het feit dat er reeds een beroep tot nietigverklaring is ingesteld, waarin al een uiteenzetting van de middelen is opgenomen, is het wenselijk dat de steller van het ontwerp de redactie van deze bepaling verfijnt en de betekenis ervan nader toelicht in het verslag aan de Koning.

Article 4/1 du projet(article 52, § 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté du Régent)

Le mot « toutefois » sera omis dès lors qu'il ne s'agit pas véritablement d'un tempérament à ce qui précède mais bien de la coexistence de deux régimes indépendants puisque, dans l'hypothèse visée à l'alinéa 2, le délai n'a pas commencé à courir, à l'inverse du cas de figure visé à l'alinéa 1^{er}.

Article 5 du projet

(article 65/1 de l'arrêté du Régent)

1. Le rapport au Roi devrait justifier la différence existant entre la situation de la partie qui dispose d'ordinaire d'un délai de trente jours pour déposer son dernier mémoire et celle où, lorsque l'auditeur qui propose dans son rapport de faire application de la boucle administrative, seul un délai de quinze jours est accordé pour ce faire alors que, par hypothèse, l'auditeur a nécessairement procédé à l'examen de tous les moyens.

2. Dans la version française du paragraphe 3 de l'article 65/1, les mots « dans son rapport » seront omis.

3. Dans le cas, prévu au paragraphe 6, alinéa 2, où la décision correctrice n'a pas été notifiée dans le délai requis et où aucune partie n'a demandé à être entendue, le Conseil d'Etat se demande si la possibilité pour la chambre d'annuler l'acte ou le règlement n'est, en réalité, pas une obligation, compte tenu du libellé du nouvel article 38, § 4, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées.

4. Lorsque la boucle administrative est couronnée de succès, le Conseil d'Etat se demande s'il ne faudrait pas inverser la règle, inscrite à l'article 68 de l'arrêté du Régent, suivant laquelle les dépens sont mis à la charge de la partie qui succombe au fond étant donné que, par hypothèse, l'illégalité alléguée par la partie requérante est avérée ou, à tout le moins, indiquer dans le rapport au Roi que, en pareille hypothèse, c'est la partie requérante qui doit être considérée comme ayant obtenu gain de cause (4) ?

Article 5/2 du projet

(article 93 de l'arrêté du Régent)

1. L'alinéa 2 de l'article 93 en projet sera reformulé afin de prendre expressément en considération l'hypothèse où l'auditeur conclut au rejet du recours.

2. A l'alinéa 4 de l'article 93 en projet, il y a lieu de corriger la version française en remplaçant « adverse » par « requérante ».

3. Au même endroit, le Conseil d'Etat se demande si, outre le lien fait avec le nouvel article 36 des lois coordonnées, une référence à l'article 35/1 ne devrait pas être envisagée. Au demeurant, cette disposition législative, permettant à toute partie de demander au juge qu'il précise les mesures à prendre pour remédier à l'illégalité, ne fait, sauf erreur, l'objet d'aucune mesure d'exécution dans le texte à l'examen.

Article 9 du projet

(article 8 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat)

Afin d'éviter tout conflit de normes, l'auteur du projet veillera à mieux articuler cette disposition avec l'article 2 du règlement général de procédure auquel il se réfère.

Une lecture superficielle de la disposition en projet laisse à penser que la mention inscrite à l'article 8, alinéa 1^{er}, 2°, en projet de l'arrêté royal ‘déterminant la procédure en référé’ (« indication de l'acte ou du règlement qui fait l'objet de la demande de suspension » fait double emploi avec celle prescrite à l'article 2, § 1^{er}, 3°, du règlement général de procédure (« La requête [...] contient [...] l'objet de la demande ou du recours et un exposé des faits et des moyens »).

Si l'idée sous-jacente à cette modification est que, dans une demande de suspension, l'exposé des moyens est superflu, voire interdit (5), compte tenu du fait qu'un recours en annulation, comprenant un exposé des moyens a déjà été introduit, il serait souhaitable que l'auteur du projet veille à affiner la rédaction de cette disposition et à en expliquer le sens dans le rapport au Roi.

Artikel 12, 2°, van het ontwerp

(artikel 11, tweede lid, van het koninklijk besluit tot bepaling van de rechtspleging in kort geding)

De Raad van State vraagt zich af of er op grond van het beginsel van de rechtspleging op tegenspraak niet zou moeten worden bepaald dat de nota met opmerkingen een antwoord kan bieden op een nieuw middel dat uitgewerkt wordt in de vordering tot schorsing, daar het niet vaststaat dat dat middel onontvankelijk is, ofwel omdat het van openbare orde is, ofwel omdat het gegrond is op een gegeven uit het administratief dossier waarvan verzoeker geen kennis had op het ogenblik dat hij zijn beroep tot nietigverklaring heeft ingesteld (6).

Artikel 18 van het ontwerp

(artikel 16 van het koninklijk besluit tot bepaling van de rechtspleging in kort geding)

1. De Raad van State vraagt zich af of de redactie van het ontworpen artikel 16, § 1, eerste lid, 5°, niet moet worden verfijnd gelet op de mogelijkheid om in bepaalde gevallen nieuwe middelen aan te voeren (7).

2. Artikel 11 staat niet meer vermeld bij de bepalingen van de algemene procedureregeling die de ontworpen paragraaf 2 niet-toepasselijk verklaart op de procedure bij uiterst dringende noodzakelijkheid. De steller van het ontwerp wordt verzocht om deze niet-vermelding te rechtvaardigen in het verslag aan de Koning, of om in voorkomend geval deze vergetelheid ongedaan te maken.

Artikel 28 van het ontwerp

(slotbepaling)

1. In artikel 28 wordt de datum vastgesteld van de inwerkingtreding van bijna alle bepalingen van de nieuwe wet houdende hervorming van de bevoegdheid, de procedureregeling en de organisatie van de Raad van State, waarvan de inwerkingtreding, overeenkomstig artikel 39 van die wet, bij een koninklijk besluit moet worden bepaald. Alleen artikel 10, 7°, (waarvan de inwerkingtreding evenwel wordt vastgesteld bij het ontworpen koninklijk besluit dat de reglementering van de inning van de kosten bij de Raad van State wijzigt) en artikel 11 van deze nieuwe wetgeving komen niet aan bod in deze bepaling.

Op de vraag wanneer artikel 11 van de wet (betreffende de invoering van een rechtsplegingsvergoeding bestaande in een forfaitaire tegemoetkoming in de kosten en erelonen van de advocaat van de in het gelijk gestelde partij) in werking zal treden, heeft de gemachtigde van de minister gesteld dat het ontwerp inzake de tenuitvoeringlegging van die nieuwe regeling thans voor advies is voorgelegd aan de orden van de balies, zoals uitdrukkelijk wordt bepaald in het nieuw artikel 30/1, § 1, tweede lid, van de gecoördineerde wetten.

2. Het nieuwe artikel 19, zesde lid, van de gecoördineerde wetten (mandaat ten voordele van de advocaat) treedt in werking de dag waarop het bekendgemaakt wordt in het *Belgisch Staatsblad*, overeenkomstig artikel 39 van de nieuwe wet "houdende hervorming van de bevoegdheid, de procedureregeling en de organisatie van de Raad van State" terwijl deze wet de wijziging van twee procedurebepalingen van reglementaire aard (8) vereist. Het verdient derhalve aanbeveling om te zorgen voor een gelijktijdige bekendmaking van de nieuwe wet en van het ontworpen besluit en om te bepalen dat de beide reglementaire bepalingen waarvan sprake in werking treden de dag waarop ze bekendgemaakt worden.

Slotopmerkingen

1. De Nederlandse versie van het voorliggende ontwerp bevat een aantal taalfouten (9). Gelet op de beschikbare tijd voor het opstellen van dit advies is de overeenstemming tussen beide taalversies evenwel niet grondig kunnen worden onderzocht. De Raad van State bepaalt zich derhalve tot een overzicht van de taalfouten die opgemerkt zijn na een eerste lezing :

1° In artikel 3, 4°, van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 'tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State' zoals het ontworpen is in artikel 1 van het ontworpen besluit, moet het woord "voor" vervangen worden door het woord "van".

2° In artikel 11/4, tweede lid, van het besluit van de Regent, zoals het ontworpen is in artikel 3 van het ontworpen besluit, dient het woord "indien" vervangen te worden door het woord "of".

3° In artikel 65/1, § 4, van het besluit van de Regent, zoals het ontworpen is in artikel 5 van het ontworpen besluit, moeten de woorden "bij wege van ordonnantie" ingevoegd worden na het woord "beslist".

4° In artikel 16, § 2, van het koninklijk besluit van 5 december 1991 "tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State", zoals het ontworpen is in artikel 18 van het ontwerp,

Article 12, 2°, du projet

(article 11, alinéa 2, de l'arrêté royal déterminant la procédure en référé)

Le Conseil d'Etat se demande si dans le respect du principe du contradictoire, il ne faudrait pas prévoir que la note d'observations puisse répondre à un moyen nouveau développé dans la demande de suspension dès lors qu'il n'est pas certain que celui-ci soit irrecevable, soit qu'il présente un caractère d'ordre public, soit qu'il est fondé sur un élément du dossier administratif inconnu du requérant au moment de l'introduction de sa requête en annulation (6).

Article 18 du projet

(article 16 de l'arrêté royal déterminant la procédure en référé)

1. Le Conseil d'Etat se demande si le libellé de l'article 16, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5°, en projet ne devrait pas être affiné compte tenu de la possibilité de développer, dans certains cas, des moyens nouveaux (7).

2. Parmi les dispositions du règlement général de procédure que le paragraphe 2 en projet rend non applicables à la procédure en extrême urgence, ne figure plus l'article 11. L'auteur du projet est invité à justifier cette absence dans le rapport au Roi ou, s'il échet, à combler cet oubli.

Article 28 du projet

(disposition finale)

1. L'article 28 détermine l'entrée en vigueur de presque toutes les dispositions de la nouvelle loi portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat dont l'entrée en vigueur doit être déterminée par un arrêté royal, conformément à l'article 39 de celle-ci. Seul l'article 10, 7° (dont l'entrée en vigueur est toutefois déterminée par l'arrêté royal en projet modifiant la réglementation relative à la perception des dépens devant le Conseil d'Etat), et l'article 11 de cette nouvelle législation ne sont pas visés par cette disposition.

Interrogé sur l'entrée en vigueur de l'article 11 de la loi (relatif à l'instauration d'une indemnité de procédure consistant en une intervention forfaitaire dans les frais et honoraires d'avocat de la partie qui a obtenu gain de cause), le délégué de la ministre a indiqué que le projet d'exécution de ce nouveau système était actuellement soumis à l'avis des ordres des barreaux, ainsi que le prévoit expressément le nouvel article 30/1, § 1^{er}, alinéa 2, des lois coordonnées.

2. Le nouvel article 19, alinéa 6, des lois coordonnées (mandat au profit de l'avocat) entre en vigueur au jour de sa publication au *Moniteur belge*, conformément à l'article 39 de la nouvelle loi « portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat » alors qu'elle nécessite la modification de deux dispositions procédurales de nature réglementaire (8). Il est dès lors recommandé d'assurer une publication concomitante de la nouvelle loi et de l'arrêté en projet et de prévoir, pour les deux dispositions réglementaires concernées, une entrée en vigueur au jour de leur publication.

Observations finales

1. Le texte à l'examen souffre, dans la version néerlandaise, de quelques imperfections d'ordre linguistique (9). Toutefois, dans le temps imparti pour l'établissement du présent avis, il n'a pu être procédé à une vérification exhaustive de la concordance entre les deux versions linguistiques. Le Conseil d'Etat se borne dès lors à faire état de celles décelées à la suite d'un premier examen :

1° A l'article 3, 4°, de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 'déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat' tel qu'il est envisagé à l'article 1^{er} de l'arrêté en projet, le mot « voor » sera remplacé par « van ».

2° A l'article 11/4, alinéa 2, de l'arrêté du Régent tel qu'il est envisagé à l'article 3 de l'arrêté en projet, le mot « indien » sera remplacé par « of ».

3° A l'article 65/1, § 4, de l'arrêté du Régent tel qu'il est envisagé à l'article 5 de l'arrêté en projet, les mots « bij wege van ordonnantie » seront insérés après « beslist ».

4° A l'article 16, § 2, de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 'déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat' tel qu'il est envisagé à l'article 18 de l'arrêté en projet,

- moet het woord "bijeeroepen" in het tweede lid, vervangen worden door het woord "oproepen";

- moeten de woorden "kennis te nemen van het dossier" in het vijfde lid vervangen worden door de woorden "er kennis van te nemen".

2. Het ontworpen besluit moet hernummerd worden om een doorlopende nummering te vertonen, met andere woorden zonder bestaande bepaling (zoals artikel 29) en zonder artikelen met de nummering: ".../1", ".../2," (10).

De griffier,
Bernadette Vigneron

De eerste voorzitter,
Yves Kreins

Nota's

(1) Alhoewel de motivering van de spoedeisendheid die wordt opgegeven in het achtste lid van de aanhef van het ontworpen besluit, een uitgebreide en getrouwe samenvatting van dit uittreksel is, herinnert de Raad van State eraan dat, luidens artikel 84, § 1, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, de aanhef van een besluit over het ontwerp waarvan het advies van de afdeling Wetgeving binnen een termijn van vijf werkdagen wordt gevraagd, de in de adviesaanvraag opgenomen motivering van de spoedeisendheid moet overnemen. De aanhef dient dan ook dienovereenkomstig te worden herzien.

(2) Zie in deze zin de artikelen 1 en 27 van het ontwerpbesluit.

(3) Aangezien de voormelde wet zowel door de Senaat als door de Kamer van volksvertegenwoordigers definitief is aangenomen (*Parl.St.* Kamer 2013-2014, nr. 53-3233/005), moet het voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit op grond van deze nieuwe wetgeving worden onderzocht, wil het nuttige effect van het raadplegen van de Raad van State niet verloren gaan. Duidelijkheidshalve en gelet op het feit dat het wetgevingsproces nog niet volledig is voltooid, moet de verwijzing naar een bij deze wet gewijzigde bepaling van de gecoördineerde wetten worden voorafgegaan door het adjectief "nieuwe".

(4) Zie, *mutatis mutandis*, de parlementaire voorbereiding van de wet met betrekking tot de vraag welke partij de rechtsplegingsvergoeding dient te betalen (*Parl.St.* Senaat 2012-2013, nr. 5-2277/1, 25, eerste alinea).

(5) Met inachtneming van het belangrijke voorbehoud dat gemaakt is met betrekking tot het onderzoek van artikel 12, 2°, van het ontwerp.

(6) Deze hypothese wordt uitdrukkelijk beschreven op bladzijde 16 van het verslag aan de Koning.

(7) Zie de opmerkingen met betrekking tot de artikelen 9 en 12, 2°, van het voorliggende ontwerp.

(8) In het ontworpen besluit worden die wijzigingen geregeld bij artikel 1 (dat artikel 3, 4°, van het besluit van de Regent vervangt) en bij artikel 27 (dat een aantal woorden schrapt uit artikel 4, 4°, van het koninklijk besluit van 30 november 2006 'tot vaststelling van de cassatieprocedure bij de Raad van State').

(9) Er staan ook taalfouten in het Verslag aan de Koning bij het ontwerp.

(10) *Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, www.raadvst-consetat.be, tab "Wetgevingstechniek", aanbeveling 53, blz. 53.

28 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van diverse besluiten betreffende de procedure voor de afdeling bestuursrecht-spraak van de Raad van State

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 14^{ter}, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996 en vervangen bij de wet van 19 januari 2014, artikel 17, vervangen bij de wet van 19 januari 2014, artikel 19, gewijzigd bij de wetten van 6 mei 1982, 24 maart 1994, 25 mei 1999, 17 februari 2005, 15 september 2006 en 19 januari 2014, artikel 21, vervangen bij de wet van 19 januari 2014, artikel 21^{bis}, ingevoegd bij de wet van 17 oktober 1990 en vervangen bij de wet van 19 januari 2014, artikel 24, gewijzigd bij de wetten van 17 oktober 1990, 4 augustus 1996 en 15 september 2006, artikel 30, vervangen bij de wet van 17 oktober 1990 en gewijzigd bij de wetten van 4 augustus 1996, 18 april 2000, 17 februari 2005, 15 september 2006 en 19 januari 2014, artikel 35/1, ingevoegd bij de wet van 19 januari 2014, artikel 36, vervangen bij de wet van 19 januari 2014, en artikel 38, opgeheven bij de wet van 28 juni 1983 en hersteld bij de wet van 19 januari 2014;

- le mot « *bijeeroepen* » figurant à l'alinéa 2 sera remplacé par « *oproepen* »;

- les mots « *kennis te nemen van het dossier* » figurant à l'alinéa 5 seront remplacés par « *er kennis van te nemen* ».

2. L'arrêté en projet sera renuméroté afin de présenter une numérotation continue, c'est-à-dire sans disposition inexistante (tel l'article 29) et sans articles numérotés « .../1 » « .../2, » (10).

Le greffier,
Bernadette Vigneron

Le premier président,
Yves Kreins

Notes

(1) Quoique la motivation de l'urgence qui figure à l'alinéa 8 du préambule de l'arrêté en projet constitue un large et fidèle résumé de cet extrait, le Conseil d'Etat rappelle qu'aux termes de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, le préambule d'un arrêté sur le projet duquel la communication de l'avis de la section de législation est sollicitée dans un délai de cinq jours ouvrables doit reproduire la motivation de l'urgence figurant dans la demande d'avis. Le préambule devrait dès lors être revu en conséquence.

(2) Voir, ainsi les articles 1^{er} et 27 de l'arrêté en projet.

(3) Dès lors que la loi précitée a été adoptée définitivement tant par le Sénat que par la Chambre des représentants (*Doc. parl.*, Chambre, 2013-2014, n° 53-3233/005), c'est, sous peine de priver la consultation du Conseil d'Etat de tout effet utile, à l'aulne de cette nouvelle législation qu'il convient d'examiner le projet d'arrêté royal soumis. Dans un souci de clarté, et compte tenu du fait que le processus législatif n'est pas encore tout à fait achevé, la référence à une disposition des lois coordonnées qui est modifiée par cette loi sera précédée de l'adjectif « *nouveau* ».

(4) Voir, *mutatis mutandis*, les travaux préparatoires de la loi concernant la question de savoir quelle est la partie qui doit s'acquitter de l'indemnité de procédure (*Doc. parl.*, Sénat, 2012-2013, n° 5-2277/1, p. 25, alinéa 1^{er}).

(5) Moyennant l'importante réserve évoquée à l'occasion de l'examen de l'article 12, 2°, du projet.

(6) Cette hypothèse est expressément envisagée à la page 16 du rapport au Roi.

(7) Voir les observations portant sur les articles 9 et 12, 2°, du projet à l'examen.

(8) Dans l'arrêté en projet, ces modifications sont assurées par l'article 1^{er} (qui remplace l'article 3, 4°, de l'arrêté du Régent), ainsi que par l'article 27 (qui abroge certains mots de l'article 4, 4°, de l'arrêté royal du 30 novembre 2006 'déterminant la procédure en cassation devant le Conseil d'Etat').

(9) Il en existe également dans le rapport au Roi qui l'accompagne.

(10) *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, www.raadvst-consetat.be, onglet « *Technique législative* », recommandation n° 53, p. 53.

28 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant divers arrêtés relatifs à la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 14^{ter}, inséré par la loi du 4 août 1996 et remplacé par la loi du 19 janvier 2014, l'article 17, remplacé par la loi du 19 janvier 2014, l'article 19, modifié par les lois du 6 mai 1982, 24 mars 1994, 25 mai 1999, 17 février 2005, 15 septembre 2006 et 19 janvier 2014, l'article 21, remplacé par la loi du 19 janvier 2014, l'article 21^{bis}, inséré par la loi du 17 octobre 1990 et remplacé par la loi du 19 janvier 2014, l'article 24, modifié par les lois du 17 octobre 1990, 4 août 1996 et 15 septembre 2006, l'article 30, remplacé par la loi du 17 octobre 1990 et modifié par les lois du 4 août 1996, 18 avril 2000, 17 février 2005, 15 septembre 2006 et 19 janvier 2014, l'article 35/1, inséré par la loi du 19 janvier 2014, l'article 36, remplacé par la loi du 19 janvier 2014, et l'article 38, abrogé par la loi du 28 juin 1983 et rétabli par la loi du 19 janvier 2014;

Gelet op de wet van 19 januari 2014 houdende hervorming van de bevoegdheid, de procedureregeling en de organisatie van de Raad van State, inzonderheid op artikel 39;

Gelet op het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 april 1991 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State inzake de dwangsom;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kortgeding voor de Raad van State;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 2006 tot vaststelling van de cassatieprocedure bij de Raad van State;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 december 2013;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 17 december 2013;

Gelet op de geïntegreerde impactanalyse;

Gelet op de hoogdringendheid gemotiveerd « door het feit dat artikel 39 van de voormelde wet, gestemd op 9 januari 2014, bepaalt dat de artikelen 3, 6, 8, 9, 11, 12, 13 en 38, 1° van deze wet ten laatste op 1 maart 2014 in werking treden. De termijn tussen deze twee data is zeer kort, aangezien het ontwerp van koninklijk besluit waarschijnlijk aangepast zal moeten worden op basis van de opmerkingen in het advies van de afdeling wetgeving, en er bijgevolg nog een of meerdere interkabinetvergaderingen georganiseerd zullen moeten worden, en het ontwerp van koninklijk besluit, in voorkomend geval, nog verplicht ter goedkeuring voorgelegd zal moeten worden aan een nieuwe Ministerraad. De bepalingen van het ontworpen koninklijk besluit zullen eveneens aanzienlijke wijzigingen op het niveau van de griffie van de Raad van State opleggen, waarop zo veel mogelijk geanticipeerd zal moeten worden. Ten slotte gaat het over nieuwe procedureregels met een technisch karakter waarvoor er voldoende tijd voorzien moet worden tussen de bekendmaking van het koninklijk besluit en de inwerkingtreding ervan, teneinde het voor de justitiabelen mogelijk te maken ermee vertrouwd te geraken. »;

Gelet op advies 55.042/2 van de Raad van State, gegeven op 20 januari 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van de in de Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Wijzigingen aan het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State.*

Artikel 1. Artikel 3, 4°, van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, vervangen bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt :

« 4° indien zij een rechtspersoon is, een afschrift van haar gepubliceerde statuten en van haar gecoördineerde geldende statuten en, indien deze rechtspersoon niet door een advocaat wordt vertegenwoordigd, een afschrift van de akte van aanstelling van haar organen, alsmede het bewijs dat het daartoe bevoegde orgaan beslist heeft in rechte te treden. ».

Art. 2. In artikel 6 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, wordt paragraaf 4 vervangen als volgt :

« § 4. Zodra het mogelijk is, brengt de hoofdgriffier, op basis van de aanwijzingen van de auditeur-generaal of het door hem aangewezen lid van het auditoraat, het verzoekschrift ter kennis van de personen die belang hebben bij het oplossen van de zaak, voor zover deze geïdentificeerd kunnen worden. ».

Art. 3. In Titel 1, hoofdstuk II, van hetzelfde besluit, wordt een sectie 1/1 ingevoegd met de artikelen 11/1 tot 11/4, luidende :

« **SECTIE I/1.** Bijzondere regels van toepassing op de procedure tot nietigverklaring ingeval van vordering tot schorsing.

Art. 11/1. Het toesturen van een vordering tot schorsing stuit de termijnen waarin de artikelen 6 en 7 voorzien.

Indien de schorsing bevolen wordt of de voorlopige schorsing bevestigd, loopt de onderbroken termijn opnieuw vanaf de kennisgeving van het arrest aan de verwerende partij en worden de in de artikelen 6 en 7 bedoelde termijnen die niet helemaal verlopen zijn, vastgesteld op dertig dagen. In dit geval, wordt het verslag over de zaak of de mededeling bedoeld bij artikel 11/4 aan de griffie overgemaakt die een afschrift naar de kamer stuurt, of, naargelang het

Vu la loi du 19 janvier 2014 portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat, notamment l'article 39;

Vu l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat;

Vu l'arrêté royal du 2 avril 1991 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat en matière d'astreinte;

Vu l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 2006 déterminant la procédure en cassation devant le Conseil d'Etat;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 décembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 décembre 2013;

Vu l'analyse d'impact intégrée;

Vu l'urgence motivée « par la circonstance que la loi portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat, votée définitivement en séance plénière à la Chambre des représentants ce 9 janvier 2014, prévoit, en son article 39, que ses articles 3, 6, 8, 9, 11, 12, 13 et 38, 1°, entrent en vigueur au plus tard le 1^{er} mars 2014. Le délai entre ces deux dates est très court, étant entendu que le projet d'arrêté royal devra sans doute être adapté en fonction des remarques de l'avis de la section de législation, ce qui nécessitera l'organisation de réunions en intercabinet, voire imposera de soumettre le projet d'arrêté royal à l'approbation d'un nouveau Conseil des ministres. Les dispositions de l'arrêté royal en projet imposeront également d'importantes adaptations au niveau du greffe du Conseil d'Etat, lesquelles devront être anticipées au maximum. Enfin, il s'agit de règles nouvelles de procédure, dont la grande technicité nécessitera un délai suffisant entre la publication de l'arrêté royal et son entrée en vigueur, afin de permettre aux justiciables de s'y familiariser. »;

Vu l'avis 55.042/2 du Conseil d'Etat, donné le 20 janvier 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Modifications de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat*

Article 1^{er}. L'article 3, 4°, de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, remplacé par l'arrêté royal du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit :

« 4° dans les cas où la partie requérante est une personne morale, une copie de ses statuts publiés et de ses statuts coordonnés en vigueur et, si cette personne morale n'est pas représentée par un avocat, de l'acte de désignation de ses organes ainsi que la preuve que l'organe habilité a décidé d'agir en justice. ».

Art. 2. Dans l'article 6 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 25 avril 2007, le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :

« § 4. Dès que possible, le greffier en chef notifie la requête, sur la base des indications de l'auditeur général ou du membre de l'auditorat qu'il désigne, aux personnes qui ont intérêt à la solution de l'affaire, pour autant qu'elles puissent être déterminées. ».

Art. 3. Dans le Titre 1^{er}, chapitre II, du même arrêté, il est inséré une section 1^{ère}/1 comportant les articles 11/1 à 11/4, rédigés comme suit :

« **SECTION I^{re}/1.** Des règles particulières applicables à la procédure en annulation en cas de demande de suspension.

Art. 11/1. L'envoi d'une demande de suspension interrompt les délais prévus aux articles 6 et 7.

Si la suspension est ordonnée ou la suspension provisoire confirmée, le délai interrompu recommence à courir à partir de la notification de l'arrêt à la partie adverse et les délais visés aux articles 6 et 7 qui ne sont pas entièrement écoulés sont fixés à trente jours. Dans ce cas, le rapport sur l'affaire, ou la communication visée à l'article 11/4, est transmis au greffe qui en envoie une copie à la chambre ou, selon le cas, à l'assemblée générale de la section du contentieux administratif, dans les

geval, naar de algemene vergadering van de afdeling bestuursrecht-spraak, binnen de dertig dagen na de ontvangst van de memorie van wederantwoord en het volledige dossier van de zaak.

Wanneer het arrest de vordering tot schorsing verwerpt, begint de onderbroken termijn slechts te lopen vanaf de kennisgeving door de griffie van het verzoek tot voortzetting van de rechtspleging dat door de verzoekende partij wordt ingediend.

Art. 11/2. § 1. Wanneer naar aanleiding van een arrest waarin de schorsing van de tenuitvoerlegging van een akte of reglement is bevolen of de voorlopige schorsing is bevestigd, de verwerende partij of degene die belang heeft bij de beslechting van de zaak, niet binnen de termijn bepaald in artikel 17, § 6, van de gecoördineerde wetten een verzoek tot voortzetting van de procedure indient, geeft de hoofdgriffier, op verzoek van het aangewezen lid van het auditoraat, de partijen ervan kennis dat de kamer uitspraak zal doen over de vernietiging van de akte of het reglement waarvan de schorsing is bevolen. De partijen beschikken over een termijn van vijftien dagen, met ingang van de kennisgeving, om te vragen te worden gehoord.

Indien geen van de partijen vraagt te worden gehoord, kan de kamer, in hun afwezigheid, de akte of het reglement vernietigen.

Indien een partij vraagt te worden gehoord, roept de voorzitter de partijen op om spoedig te verschijnen. Nadat ze de partijen en het advies van het aangewezen lid van het auditoraat heeft gehoord, doet de kamer onverwijld uitspraak over de vernietiging.

De partijen en hun advocaat kunnen ter griffie inzage nemen van het dossier, gedurende de tijd die wordt vastgesteld in de beschikking van de voorzitter.

§ 2. Wanneer de hoofdgriffier de partijen ervan kennis geeft dat de kamer uitspraak zal doen over de vernietiging van de akte of het reglement waarvan de schorsing is bevolen, maakt hij melding van de tekst van artikel 17, § 6, van de gecoördineerde wetten, alsmede van paragraaf 1 van dit artikel.

Art. 11/3. § 1. Wanneer de verzoekende partij naar aanleiding van een arrest waarin een vordering tot schorsing van een akte of reglement is afgewezen, niet binnen de termijn vastgesteld in artikel 17, § 7, van de gecoördineerde wetten een verzoek tot voortzetting van de procedure indient, stelt de hoofdgriffier, op verzoek van het aangewezen lid van het auditoraat, de verzoekende partij ervan in kennis dat de kamer de afstand van geding zal uitspreken, tenzij ze binnen een termijn van vijftien dagen vraagt te worden gehoord.

Indien de verzoekende partij niet vraagt te worden gehoord, spreekt de kamer de afstand van geding uit.

Indien de verzoekende partij vraagt te worden gehoord, roept de voorzitter de partijen op om spoedig te verschijnen. Nadat de kamer de partijen en het advies van het aangewezen lid van het auditoraat heeft gehoord, doet ze onverwijld uitspraak over de afstand van geding.

De partijen en hun advocaat kunnen ter griffie inzage nemen in het dossier, gedurende de tijd die wordt vastgesteld in de beschikking van de voorzitter.

Indien verscheidene verzoekers gemeenschappelijk een vordering tot schorsing en een verzoekschrift tot nietigverklaring hebben ingediend en een verzoek tot voortzetting van de procedure slechts door sommigen van hen wordt ingediend, worden de overigen geacht afstand te doen van geding en wordt in het arrest dat wordt gewezen over de vordering tot nietigverklaring ook uitspraak gedaan over de afstand van degenen die verzuimen een verzoek tot voortzetting van de procedure in te dienen.

§ 2. Wanneer de hoofdgriffier de verzoekende partij ervan in kennis stelt dat de kamer de afstand van geding zal uitspreken, tenzij deze partij vraagt te worden gehoord, maakt hij melding van artikel 17, § 7, van de gecoördineerde wetten alsmede van § 1 van dit artikel.

Art. 11/4. Wanneer na de uitspraak van een arrest over de vordering tot schorsing en na de uitwisseling van de memories van antwoord en van wederantwoord of van de toelichtende memorie, de auditeurver-slaggever vaststelt dat de partijen geen enkel nieuw gegeven aanvoeren sedert het arrest waarbij de tenuitvoerlegging van de akte of het reglement is geschorst, of waarin alle middelen als niet ernstig werden verworpen of waarin de vordering tot schorsing werd verworpen wegens niet ontvankelijkheid van het beroep tot nietigverklaring, kan hij het dossier toezenden aan de griffie met de vermelding dat hij geen nieuw verslag zal indienen over het beroep tot nietigverklaring.

In de kennisgeving wordt gepreciseerd of wordt voorgesteld het beroep tot nietigverklaring te verwerpen dan wel de akte of het reglement te vernietigen, overeenkomstig het arrest waarbij uitspraak werd gedaan over de vordering tot schorsing.

De artikelen 13, 14, 14^{quater} tot 14^{sexies} van de algemene procedure-regeling zijn van toepassing. ».

trente jours de la réception du mémoire en réplique et du dossier complet de l'affaire.

Au cas où l'arrêt rejette la demande de suspension, le délai interrompu ne commence à courir qu'à compter de la notification par le greffe de la demande de poursuite de la procédure introduite par la partie requérante.

Art. 11/2. § 1^{er}. Lorsqu'à la suite d'un arrêt ayant ordonné la suspension ou ayant confirmé la suspension provisoire de l'exécution d'un acte ou d'un règlement, la partie adverse ou celui qui a intérêt à la solution de l'affaire n'introduit pas une demande de poursuite de la procédure dans le délai prévu par l'article 17, § 6, des lois coordonnées, le greffier en chef, à la demande du membre de l'auditorat désigné, notifie aux parties que la chambre va statuer sur l'annulation de l'acte ou du règlement dont la suspension a été ordonnée. Les parties disposent d'un délai de quinze jours, à partir de la notification, pour demander à être entendues.

Si aucune des parties ne demande à être entendue, la chambre peut, en leur absence, annuler l'acte ou le règlement.

Si une partie demande à être entendue, le président convoque les parties à comparaître à bref délai. Entendu les parties et le membre de l'auditorat désigné en son avis, la chambre statue sans délai sur l'annulation.

Les parties et leur avocat peuvent consulter le dossier au greffe pendant le temps fixé dans l'ordonnance du président.

§ 2. Lorsque le greffier en chef notifie aux parties que la chambre va statuer sur l'annulation de l'acte ou du règlement dont la suspension a été ordonnée, il fait mention du texte de l'article 17, § 6, des lois coordonnées ainsi que du paragraphe 1^{er} du présent article.

Art. 11/3. § 1^{er}. Lorsqu'à la suite d'un arrêt ayant rejeté une demande de suspension d'un acte ou d'un règlement, la partie requérante n'introduit pas une demande de poursuite de la procédure dans le délai prévu par l'article 17, § 7, des lois coordonnées, le greffier en chef, à la demande du membre de l'auditorat désigné, notifie à la partie requérante que la chambre va décréter le désistement d'instance, à moins que dans un délai de quinze jours, elle ne demande à être entendue.

Si la partie requérante ne demande pas à être entendue, la chambre décrète le désistement d'instance.

Si la partie requérante demande à être entendue, le président convoque les parties à comparaître à bref délai. Entendu les parties et le membre de l'auditorat désigné en son avis, la chambre statue sans délai sur le désistement d'instance.

Les parties et leur avocat peuvent consulter le dossier au greffe pendant le temps fixé dans l'ordonnance du président.

Au cas où plusieurs requérants ont déposé une demande de suspension et une requête en annulation qui leur sont communes et où une demande de poursuite de la procédure n'est introduite que par certains d'entre eux, les autres sont présumés se désister de l'instance et l'arrêt rendu sur la demande en annulation statue également sur le désistement de ceux qui omettent d'introduire une demande de poursuite de la procédure.

§ 2. Lorsqu'il notifie à la partie requérante que la chambre va décréter le désistement d'instance à moins que cette partie ne demande à être entendue, le greffier en chef fait mention de l'article 17, § 7, des lois coordonnées ainsi que du § 1^{er} du présent article.

Art. 11/4. Lorsqu'après la prononciation d'un arrêt ayant statué sur la demande de suspension et après l'échange des mémoires en réponse et en réplique ou du mémoire ampliatif, l'auditeur rapporteur constate que les parties n'invoquent aucun élément nouveau depuis l'arrêt qui a suspendu l'exécution de l'acte ou du règlement, ou qui a déclaré tous les moyens non sérieux ou qui a rejeté la demande de suspension pour irrecevabilité du recours, il peut communiquer le dossier au greffe en indiquant qu'il ne déposera pas de nouveau rapport sur le recours en annulation.

La communication précise s'il est proposé, conformément à l'arrêt ayant statué sur la demande de suspension, de rejeter le recours en annulation ou d'annuler l'acte ou le règlement.

Les articles 13, 14, 14^{quater} à 14^{sexies} du règlement général de procédure sont applicables. ».

Art. 4. Artikel 14 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 juli 1956, 7 januari 1991, 25 april 2007 en 10 december 2012, wordt vervangen als volgt :

« Art. 14. De griffie brengt de mededelingen of verslagen bedoeld in de artikelen 11/4, 12 en 13 overeenkomstig de door de auditeur in zijn mededeling of verslag vermelde volgorde ter kennis van de partijen en deelt een exemplaar ervan mee aan de kamer belast met de zaak.

Elk van de partijen beschikt over dertig dagen om een laatste memorie in te dienen met, in voorkomend geval, het verzoek tot voortzetting van de rechtspleging.

De vordering tot behoud van de gevolgen van de bestreden akte of het bestreden reglement, in toepassing van artikel 14^{ter} van de gecoördineerde wetten, wordt uiterlijk in de laatste memorie geformuleerd en moet gemotiveerd worden. Wanneer de vordering voor de eerste keer in een laatste memorie ingediend wordt, kunnen de andere partijen hun schriftelijke opmerkingen doen gelden binnen een termijn van dertig dagen vanaf de kennisgeving van deze laatste memorie. Het aangewezen lid van het auditoraat stelt binnen de vijftien dagen een aanvullend verslag met betrekking tot dit onderwerp op. Dit verslag wordt bij de oproeping gevoegd.

De vordering waarbij de afdeling bestuursrechtspraak wordt gevraagd de overheid te bevelen een beslissing te nemen binnen een bepaalde termijn, bedoeld in artikel 36, § 1, eerste lid, eerste zin, van de gecoördineerde wetten, of de vordering waarbij ze wordt gevraagd de overheid te verbieden een beslissing te nemen, bedoeld in artikel 36, § 1, derde lid, van dezelfde wetten, wordt uiterlijk in de laatste memorie geformuleerd.

Bij het verstrijken van de in het tweede en derde lid bedoelde termijnen bepaalt de kamervoorzitter de datum waarop de zaak behandeld zal worden. ».

Art. 5. In het hetzelfde besluit wordt een artikel 14septies ingevoegd, luidende :

« Art. 14septies. In het geval bedoeld in artikel 17, § 1, derde lid, van de gecoördineerde wetten, wordt, indien de termijn die bij artikel 14 van de algemene procedureregeling wordt toegekend om een laatste memorie in te dienen niet is verstreken, in de beschikking tot vaststelling van de rechtsdag de termijn vastgesteld waarbinnen de partij die nog geen laatste memorie heeft ingediend, zulks moet doen. ».

Art. 6. Artikel 52 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt :

« Art. 52. § 1. Het verzoekschrift tot tussenkomst wordt ingediend uiterlijk binnen een termijn van dertig dagen na de ontvangst van de zending bedoeld in artikel 6, § 4, of de bekendmaking van het bericht bedoeld in artikel 3^{quater}.

Bij ontstentenis van kennisgeving of bekendmaking kan de met de zaak belaste kamer een latere tussenkomst toelaten, voor zover deze de procedure niet vertraagt.

§ 2. Het verzoekschrift tot tussenkomst wordt ondertekend door de verzoeker tot tussenkomst of door een advocaat die voldoet aan de voorwaarden gesteld in artikel 19, vierde lid, van de gecoördineerde wetten.

§ 3. Het verzoekschrift wordt gedagtekend en bevat :

1° het opschrift « verzoekschrift tot tussenkomst »;

2° de naam, hoedanigheid, woonplaats of zetel van de verzoeker tot tussenkomst en de gekozen woonplaats;

3° de vermelding van de zaak waarin tot tussenkomst verzocht wordt en het rolnummer waaronder de zaak ingeschreven is, als het gekend is;

4° een uiteenzetting van het belang dat de verzoeker tot tussenkomst heeft bij de beslechting van de zaak.

§ 4. Artikel 2, § 2, artikel 3, 4°, en artikel 84, § 2, zijn van toepassing op het verzoekschrift tot tussenkomst.

§ 5. Elk verzoekschrift tot tussenkomst geldt zowel voor het beroep tot nietigverklaring als voor de eventuele vorderingen die er een accessorium van zijn. ».

Art. 7. Artikel 53 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt :

« Artikel 53. De met de tussenkomst belaste kamer doet onverwijld uitspraak over de ontvankelijkheid ervan en bepaalt de termijn waarbinnen de tussenkomende partij haar opmerkingen kan laten gelden.

Art. 4. L'article 14 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 15 juillet 1956, 7 janvier 1991, 25 avril 2007 et 10 décembre 2012, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 14. Conformément à l'ordre mentionné par l'auditeur dans sa communication ou son rapport, le greffe notifie aux parties les communications ou rapports prévus par les articles 11/4, 12 et 13 et il en communique un exemplaire à la chambre saisie de l'affaire.

Chacune des parties a trente jours pour déposer un dernier mémoire avec, le cas échéant, la demande de poursuite de la procédure.

La demande visant au maintien des effets de l'acte ou du règlement attaqué, en application de l'article 14^{ter} des lois coordonnées, est formulée au plus tard dans le dernier mémoire. Cette demande doit être motivée. Lorsqu'elle est introduite pour la première fois dans un dernier mémoire, les autres parties peuvent faire valoir leurs observations écrites dans un délai de trente jours à dater de la notification de ce dernier mémoire. Le membre de l'auditorat désigné rédige dans les quinze jours un rapport complémentaire limité à cet objet. Ce rapport est joint à la convocation.

La demande visant à ce que la section contentieuse administratif ordonne à l'autorité de prendre une décision dans un délai déterminé, visée à l'article 36, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^{ère} phrase, des lois coordonnées, ou la demande visant à ce qu'elle lui interdise de prendre une décision, visée à l'article 36, § 1^{er}, alinéa 3, des mêmes lois, est formulée au plus tard dans le dernier mémoire.

A l'expiration des délais visés aux alinéas 2 et 3, le président de la chambre fixe la date à laquelle l'affaire sera appelée. ».

Art. 5. Dans le même arrêté, il est inséré un article 14septies rédigé comme suit :

« Article 14septies. Dans le cas visé à l'article 17, § 1^{er}, alinéa 3, des lois coordonnées, si le délai imparti par l'article 14 du règlement général de procédure pour le dépôt d'un dernier mémoire n'est pas écoulé, l'ordonnance de fixation détermine le délai dans lequel la partie qui n'a pas encore déposé de dernier mémoire doit le faire. ».

Art. 6. L'article 52 du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 52. § 1^{er}. La requête en intervention est introduite dans un délai de trente jours au plus tard après la réception de l'envoi visé à l'article 6, § 4, ou la publication de l'avis visé à l'article 3^{quater}.

En l'absence de notification ou de publication, la chambre saisie de l'affaire peut permettre une intervention ultérieure pour autant qu'elle ne retarde pas la procédure.

§ 2. La requête en intervention est signée par le demandeur en intervention ou par un avocat satisfaisant aux conditions que fixe l'article 19, alinéa 4, des lois coordonnées.

§ 3. La requête est datée et contient :

1° l'intitulé « requête en intervention »;

2° les nom, qualité, domicile ou siège du demandeur en intervention et le domicile élu;

3° l'indication de l'affaire dans laquelle il demande à intervenir ainsi que le numéro de rôle sous lequel l'affaire est inscrite, s'il est connu;

4° un exposé de l'intérêt qu'a le demandeur en intervention à la solution de l'affaire.

§ 4. L'article 2, § 2, l'article 3, 4°, et l'article 84, § 2, sont applicables à la requête en intervention.

§ 5. Toute demande d'intervention vaut tant pour la procédure au fond que pour d'éventuelles procédures qui lui sont accessoires. ».

Art. 7. L'article 53 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2007, est remplacé ce qui suit :

« Article 53. La chambre saisie de l'intervention statue sans délai sur la recevabilité de celle-ci et fixe le délai dans lequel la partie intervenante peut faire valoir ses observations.

Indien de tussenkomst werd toegelaten in de procedure in kort geding, zijn de termijnen waarover de tussenkomende partij beschikt om memories in te dienen, dezelfde als de termijnen voor de verwerende partij. ».

Art. 8. In titel VI van hetzelfde besluit worden een hoofdstuk VII en een artikel 65/1 ingevoegd, luidende als volgt :

« Hoofdstuk VII. De bestuurlijke lus

Artikel 65/1. § 1. In het verslag van de auditeur waarin wordt voorgesteld een bestuurlijke lus toe te passen, worden alle middelen onderzocht.

Dat verslag wordt, gedagtekend en ondertekend, overgezonden aan de griffie die een exemplaar ervan aan de kamer verzendt en het ter kennis brengt van de verwerende partij en, in voorkomend geval, de tussenkomende partij, die beschikken over vijftien dagen om een laatste memorie in te dienen. Deze wordt ter kennis van de verzoekende partij gebracht die op haar beurt over vijftien dagen beschikt om een laatste memorie in te dienen.

Na het verstrijken van deze termijn stelt de kamervoorzitter de rechtsdag vast waarop de zaak voorkomt.

§ 2. Het arrest waarin wordt voorgesteld een bestuurlijke lus toe te passen, doet uitspraak over alle middelen en bepaalt dat de zaak wordt vastgesteld op een terechtzitting waarop over die bestuurlijke lus wordt gedebatteerd. Bij de kennisgeving van dit arrest maakt de hoofdgriffier melding van artikel 38, § 3, van de gecoördineerde wetten.

§ 3. Indien het aangewezen lid van het auditoraat in zijn verslag niet alle middelen heeft onderzocht, kan de kamer vragen dat een aanvullend verslag wordt neergelegd alvorens voor te stellen de bestuurlijke lus op te starten.

In voorkomend geval, wordt gehandeld overeenkomstig § 1, tweede en derde lid.

§ 4. De kamervoorzitter beslist over de verlenging van de termijn voor het herstel bedoeld in artikel 38, § 1, van de gecoördineerde wetten.

§ 5. De hoofdgriffier brengt de inlichtingen bedoeld in artikel 38, § 4, van de gecoördineerde wetten ter kennis van de verzoekende partij en, in voorkomend geval van de tussenkomende partij, die over vijftien dagen beschikken om hun opmerkingen erover mee te delen.

Na ontvangst van deze inlichtingen en opmerkingen, stelt het aangewezen lid van het auditoraat een verslag op betreffende de toepassing van de bestuurlijke lus. Nadat dat verslag is ingediend, bepaalt de kamervoorzitter de rechtsdag.

§ 6. Indien de hoofdgriffier niet binnen de gestelde termijn in kennis is gesteld van een beslissing tot herstel, brengt hij op verzoek van het aangewezen lid van het auditoraat de verwerende partij en de tussenkomende partij ter kennis dat de kamer uitspraak doet over de nietigverklaring van de akte of van het reglement, tenzij een van deze partijen binnen een termijn van vijftien dagen verzoekt te worden gehoord.

Indien geen enkele partij verzoekt te worden gehoord, verklaart de kamer de akte of het reglement nietig.

Indien een partij verzoekt te worden gehoord, roept de voorzitter of de aangewezen staatsraad de partijen op om spoedig te verschijnen. Nadat de kamer de partijen alsook het advies van het aangewezen lid van het auditoraat heeft gehoord, doet ze zonder verwijl uitspraak over het beroep tot nietigverklaring. ».

Art. 9. Artikel 86, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« Het kan verstuurd worden per drager tegen ontvangstmelding. ».

Art. 10. Artikel 93 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt :

« Indien blijkt dat het beroep tot nietigverklaring doelloos is of dat het slechts korte debatten vereist, brengt het lid van het auditoraat daarvan onverwijld verslag uit aan de voorzitter van de kamer belast met de zaak. Zijn verslag wordt ter kennis van de partijen gebracht.

Wanneer het aangewezen lid van het auditoraat, in zijn verslag, adviseert tot de nietigverklaring, kan de verwerende partij of een tussenkomende partij bij gemotiveerd verzoekschrift, binnen de vijftien dagen na de kennisgeving van dit verslag, vragen om artikel 14^{ter} van de gecoördineerde wetten toe te passen. Deze aanvraag wordt ter kennis van de andere partijen gebracht, die hun schriftelijke opmerkingen kunnen doen gelden binnen een termijn van vijftien dagen. Het aangewezen lid van het auditoraat stelt binnen de vijftien dagen een aanvullend verslag met betrekking tot dit onderwerp op. Dit verslag wordt bij de oproeping gevoegd.

Si l'intervention a été accueillie dans la procédure en référé, les délais dont dispose la partie intervenante pour déposer des mémoires sont les mêmes que ceux dont dispose la partie adverse. ».

Art. 8. Dans le titre VI du même arrêté, il est inséré un chapitre VII et un article 65/1, rédigés comme suit :

« Chapitre VII. De la boucle administrative

Article 65/1. § 1^{er}. Le rapport de l'auditeur qui propose de lancer une boucle administrative examine tous les moyens.

Ce rapport, daté et signé, est transmis au greffe qui en communique un exemplaire à la chambre et le notifie à la partie adverse et, le cas échéant, à la partie intervenante, qui disposent de quinze jours pour déposer un dernier mémoire. Celui-ci est notifié à la partie requérante qui dispose à son tour de quinze jours pour déposer un dernier mémoire.

A l'expiration de ces délais, le président de la chambre fixe la date à laquelle l'affaire sera appelée.

§ 2. L'arrêt qui propose de lancer une boucle administrative statue sur tous les moyens et contient fixation de l'affaire à une audience où il en sera débattu. Lors de la notification de cet arrêt, le greffier en chef fait mention de l'article 38, § 3, des lois coordonnées.

§ 3. Si le membre désigné de l'auditorat n'a pas examiné tous les moyens dans son rapport, la chambre peut demander qu'un rapport complémentaire soit déposé avant de proposer de lancer la boucle administrative.

Le cas échéant, il est procédé conformément au § 1^{er}, alinéas 2 et 3.

§ 4. La prolongation du délai de correction visée à l'article 38, § 1^{er}, des lois coordonnées est décidée par ordonnance du président de la chambre.

§ 5. Le greffier en chef notifie les informations recueillies en application de l'article 38, § 4, des lois coordonnées à la partie requérante et, le cas échéant, à la partie intervenante, qui disposent de quinze jours pour faire valoir leurs observations.

Après réception de ces informations et observations, le membre désigné de l'auditorat rédige un rapport sur l'application de la boucle. Ce rapport déposé, le président de la chambre fixe l'affaire.

§ 6. A défaut d'avoir reçu notification d'une décision correctrice dans le délai imparti, le greffier en chef, à la demande du membre de l'auditorat désigné, notifie à la partie adverse et à la partie intervenante que la chambre va statuer sur l'annulation de l'acte ou du règlement, à moins que dans un délai de quinze jours, l'une d'elles ne demande à être entendue.

Si aucune partie ne demande à être entendue, la chambre annule l'acte ou le règlement.

Si une partie demande à être entendue, le président ou le conseiller désigné convoque les parties à comparaître à bref délai. Entendu les parties et le membre de l'auditorat désigné en son avis, la chambre statue sans délai sur le recours en annulation. ».

Art. 9. L'article 86, alinéa 2, du même arrêté est complété par ce qui suit :

« Il peut être envoyé par porteur contre accusé de réception. ».

Art. 10. L'article 93 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Lorsqu'il apparaît que le recours en annulation est sans objet ou qu'il n'appelle que des débats succincts, le membre de l'auditorat désigné fait immédiatement rapport au président de la chambre saisie de l'affaire. Son rapport est notifié aux parties sans délai.

Lorsque, dans son rapport, l'auditeur désigné conclut à l'annulation, la partie adverse ou une partie intervenante peut, par une requête motivée, dans les quinze jours de la notification de ce rapport, demander l'application de l'article 14^{ter} des lois coordonnées. Cette demande est notifiée aux autres parties. Celles-ci peuvent faire valoir leurs observations écrites dans un délai de quinze jours. Le membre de l'auditorat désigné rédige dans les quinze jours un rapport complémentaire limité à cet objet. Ce rapport est joint à la convocation.

Binnen de vijftien dagen na de kennisgeving van het in lid 1 bedoelde verslag, kan de verzoekende partij of een tussenkomende partij bij gemotiveerd verzoekschrift vragen om artikel 35/1, artikel 36, § 1, eerste lid, eerste zin, of artikel 36, § 1, derde lid, van de gecoördineerde wetten, toe te passen. Deze aanvraag wordt bij de oproeping gevoegd.

Indien de kamervoorzitter het eens is met de conclusies van het verslag, wordt de zaak definitief beslecht.

Indien hij van oordeel is dat de zaak niet gereed is om definitief te worden beslecht, verwijst hij deze naar de gewone rechtspleging. ».

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 2 april 1991 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State inzake de dwangsom.*

Art. 11. In het opschrift van het koninklijk besluit van 2 april 1991 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State inzake de dwangsom, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, worden de woorden « het bevel en » ingevoegd tussen de woorden « inzake » en « de dwangsom ».

Art. 12. In artikel 1, 3°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, wordt het woord « administratieve » opgeheven.

Art. 13. Het opschrift van hoofdstuk II wordt vervangen als volgt :
« De procedure ».

Art. 14. In hetzelfde besluit wordt artikel 2 vervangen als volgt :

« Art. 2. Wanneer de vordering tot bevel niet geformuleerd werd uiterlijk in de laatste memorie van een beroep tot nietigverklaring, wordt ze ingediend na de uitspraak van het arrest tot nietigverklaring door middel van een verzoekschrift ondertekend door de verzoeker of door een advocaat die voldoet aan de voorwaarden gesteld in artikel 19, vierde lid, van de gecoördineerde wetten.

Het verzoekschrift wordt gedagtekend en bevat :

1° de naam, hoedanigheid, woonplaats of zetel van de verzoeker of, als die geen woonplaats of zetel in België heeft, de gekozen woonplaats in België;

2° de vermelding van het vernietigingsarrest;

3° het onderwerp van het verzoekschrift, alsook een uiteenzetting die aantoont dat een beslissings- of onthoudingsverplichting voortvloeit uit het vernietigingsarrest;

4° in voorkomend geval, het bewijs dat de verzoeker de overheid, bij aangetekende brief, in gebreke gesteld heeft om een nieuwe beslissing te nemen;

5° in voorkomend geval, het bedrag en de modaliteiten van de gevraagde dwangsom. ».

Art. 15. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. Het verzoekschrift tot dwangsom wordt ondertekend door de verzoeker of door een advocaat die voldoet aan de voorwaarden gesteld in artikel 19, vierde lid, van de gecoördineerde wetten.

Het verzoekschrift wordt gedagtekend en bevat :

1° de naam, hoedanigheid, woonplaats of zetel van de verzoeker of, als die geen woonplaats of zetel in België heeft, de gekozen woonplaats in België;

2° de vermelding van het vernietigingsarrest of van het arrest tot bevel;

3° het onderwerp van het verzoekschrift, alsook een uiteenzetting die aantoont dat een beslissings- of onthoudingsverplichting voortvloeit uit het vernietigingsarrest;

4° in voorkomend geval, een kopie van de beslissing waarbij de vererende partij de uit het vernietigingsarrest of het arrest tot bevel volgende onthoudingsverplichting geschonden heeft. ».

Art. 16. In artikel 7 van hetzelfde besluit wordt het woord « tien » vervangen door het woord « twintig ».

Art. 17. In artikel 11, derde en vierde lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « tot het opleggen van een dwangsom » opgeheven.

Art. 18. In artikel 17, derde lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « artikelen 2 en 3 » vervangen door de woorden « artikelen 2 of 3 ».

Art. 19. In artikel 18 van hetzelfde besluit worden de woorden « tot 92 » vervangen door de woorden « en 91 ».

Dans les quinze jours de la notification du rapport visé à l'alinéa 1^{er}, la partie requérante ou une partie intervenante peut, par une requête motivée, demander l'application de l'article 35/1, de l'article 36, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, première phrase, ou de l'article 36, § 1, alinéa 3, des lois coordonnées. Cette demande est jointe à la convocation.

Si le président de la chambre partage les conclusions du rapport, l'affaire est définitivement tranchée.

S'il estime que l'affaire n'est pas en état d'être tranchée définitivement, il renvoie celle-ci à la procédure ordinaire. ».

CHAPITRE II. — *Modifications de l'arrêté royal du 2 avril 1991 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat en matière d'astreinte*

Art. 11. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 2 avril 1991 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat en matière d'astreinte, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2007, les mots « d'injonction et » sont insérés entre les mots « matière » et « d'astreinte ».

Art. 12. Dans l'article 1^{er}, 3°, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2007, le mot « administrative » est abrogé.

Art. 13. L'intitulé du chapitre II est remplacé par ce qui suit :

« De la procédure ».

Art. 14. Dans le même arrêté, l'article 2 modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2007 est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. Lorsque la demande d'injonction n'a pas été formulée au plus tard dans le dernier mémoire d'un recours en annulation, elle est introduite après le prononcé de l'arrêt d'annulation par une requête signée par le requérant ou par un avocat satisfaisant aux conditions fixées par l'article 19, alinéa 4, des lois coordonnées.

La requête est datée et contient :

1° les nom, qualité, domicile ou siège du requérant ou, s'il n'a en Belgique ni domicile ni siège, élection de domicile en Belgique;

2° la référence de l'arrêt d'annulation;

3° l'objet de la requête ainsi qu'un exposé de nature à établir l'obligation de décision ou d'abstention qui découle de l'arrêt d'annulation;

4° le cas échéant, la preuve que le requérant a mis l'autorité en demeure, par une lettre recommandée, de prendre une nouvelle décision;

5° le cas échéant, le montant et les modalités de l'astreinte sollicitée. »

Art. 15. L'article 3 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. La requête en astreinte est signée par le requérant ou par un avocat satisfaisant aux conditions fixées par l'article 19, alinéa 4, des lois coordonnées.

La requête est datée et contient :

1° les nom, qualité, domicile ou siège du requérant ou, s'il n'a en Belgique ni domicile ni siège, élection de domicile en Belgique;

2° la référence de l'arrêt portant annulation ou injonction;

3° l'objet de la requête ainsi qu'un exposé de nature à établir l'obligation de décision ou d'abstention qui découle de l'arrêt d'annulation;

4° le cas échéant, une copie de la décision par laquelle la partie adverse a violé l'obligation d'abstention découlant de l'arrêt d'annulation ou d'injonction. ».

Art. 16. Dans l'article 7 du même arrêté, le mot « dix » est remplacé par le mot « vingt ».

Art. 17. Dans l'article 11, alinéas 3 et 4, du même arrêté, les mots « d'imposition d'une astreinte » sont abrogés.

Art. 18. Dans l'article 17, alinéa 3, du même arrêté, les mots « articles 2 et 3 » sont remplacés par les mots « articles 2 ou 3 ».

Art. 19. Dans l'article 18 du même arrêté, les mots « à 92 » sont remplacés par les mots « et 91 ».

Art. 20. In hetzelfde besluit wordt een artikel 18/1 ingevoegd luidende :

« Art. 18/1. De dwangsom mag niet meer bedragen dan 25.000 euro per overtreding of per dag en een globaal bedrag van 1.000.000 euro in geval van een eenmalige overtreding. ».

Art. 21. Artikel 19 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« In geval van toepassing van artikel 21, vijfde lid, van de gecoördineerde wetten, kan de kamer hetzij ambtshalve, hetzij op verzoek van de aangewezen auditeur of een partij, na de partijen en het advies van de auditeur te hebben gehoord, een dwangsom opleggen aan de overheid die niet het vereiste administratief dossier indient. ».

Art. 22. Het opschrift van hoofdstuk IV wordt vervangen als volgt :

« Het wijzigen van de dwangsom en van de bijkomende dwangsom ».

Art. 23. Artikel 20 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 20. Het verzoekschrift strekkende tot de wijziging van een dwangsom of tot een bijkomende dwangsom wordt ondertekend en gedagtekend en bevat :

1° de vermelding van het arrest waarbij een dwangsom is opgelegd;

2° het onderwerp van het verzoekschrift, alsook een uiteenzetting tot staving van het verzoek tot wijziging van de dwangsom of tot een bijkomende dwangsom. ».

Art. 24. Artikel 21 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« De hoofdgreffier stuurt onverwijld een kopie van het verzoekschrift naar de andere partijen en naar de auditeur-generaal. »

Art. 25. In artikel 22 van hetzelfde besluit worden de woorden « De persoon bedoeld in artikel 21 beschikt » vervangen door de woorden « De andere partijen beschikken ».

Art. 26. In artikel 24 van hetzelfde besluit wordt het woord « tien » vervangen door het woord « twintig ».

Art. 27. Artikel 25 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de volgende zin :

« De aan dit fonds toegekende middelen worden gebruikt voor de aankoop van materieel en voor de aankoop en de ontwikkeling van software voor de Raad van State. ».

HOOFDSTUK III. — Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State.

Art. 28. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, wordt het 6°, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, opgeheven.

Art. 29. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende :

« § 3. In geval van uiterst dringende noodzakelijkheid kan de verzoeker een kopie van het verzoekschrift per fax naar de Raad van State sturen; hij verzendt het uiterlijk de eerstvolgende werkdag ook overeenkomstig artikel 84 tot 85 bis van de de algemene procedureregeling. ».

Art. 30. Artikel 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, wordt aangevuld met de woorden « of tot het bevelen van voorlopige maatregelen ».

Art. 31. Het opschrift van titel II van hetzelfde besluit wordt vervangen door het opschrift « Rechtspleging ».

Art. 32. Artikel 8 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt :

« Art. 8. De vordering tot schorsing of tot het bevelen van voorlopige maatregelen bevat naast de vermeldingen die worden opgesomd in artikel 2, § 1, 2° en 4°, en § 2, van de algemene procedureregeling :

1° het opschrift « vordering tot schorsing » of « vordering tot het bevelen van voorlopige maatregelen », of deze beide vermeldingen, naast, in voorkomend geval, het opschrift « beroep tot nietigverklaring »;

2° de vermelding van de akte of van het reglement waartegen de vordering tot schorsing is gericht;

3° in voorkomend geval de verwijzing naar het beroep tot nietigverklaring waarvan de vordering het accessorium vormt;

Art. 20. Dans le même arrêté, il est inséré un article 18/1 rédigé comme suit :

« Art. 18/1. L'astreinte ne peut dépasser un montant de 25.000 euros par infraction ou par jour d'infraction et un montant global de 1.000.000 d'euros en cas d'infraction unique. »

Art. 21. L'article 19 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« En cas d'application de l'article 21, alinéa 5, des lois coordonnées, la chambre peut, soit d'office, soit à la demande de l'auditeur désigné ou d'une partie, après avoir entendu les parties et l'auditeur en son avis, imposer une astreinte à l'autorité qui n'introduit pas le dossier administratif requis. ».

Art. 22. L'intitulé du chapitre IV est remplacé par ce qui suit :

« De la modification de l'astreinte et de l'astreinte supplémentaire ».

Art. 23. L'article 20 du même arrêté est remplacé par l'article suivant :

« Art. 20. La requête en vue d'obtenir la modification d'une astreinte ou une astreinte supplémentaire est signée et datée et contient :

1° la référence de l'arrêt imposant une astreinte;

2° l'objet de la requête ainsi qu'un exposé à l'appui de la demande de modification de l'astreinte ou d'une astreinte supplémentaire. ».

Art. 24. L'article 21 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Le greffier en chef transmet sans délai une copie de la requête aux autres parties et à l'auditeur général. »

Art. 25. Dans l'article 22 du même arrêté, les mots « La personne visée à l'article 21, dispose » sont remplacés par les mots « Les autres parties disposent ».

Art. 26. Dans l'article 24 du même arrêté, le mot « dix » est remplacé par le mot « vingt ».

Art. 27. L'article 25 du même arrêté est complété par la phrase suivante :

« Les moyens attribués à ce fonds sont affectés à l'achat de matériel et à l'achat et la conception de logiciels informatiques pour le Conseil d'Etat. ».

CHAPITRE III. — Modifications de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

Art. 28. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, le 6°, inséré par l'arrêté royal du 25 avril 2007, est abrogé.

Art. 29. L'article 3 du même arrêté est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit :

« § 3. En cas d'extrême urgence, le requérant peut adresser une copie de la requête au Conseil d'Etat par télécopieur; il l'adresse aussi conformément aux articles 84 à 85bis du règlement général de procédure au plus tard le premier jour ouvrable qui suit. ».

Art. 30. L'article 7 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2007, est complété par les mots « ou de mesures provisoires ».

Art. 31. L'intitulé du titre II du même arrêté est remplacé par l'intitulé suivant : « De la procédure ».

Art. 32. L'article 8 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 8. La demande de suspension ou de mesures provisoires contient, en plus des mentions qu'énumère l'article 2, § 1^{er}, 2° et 4°, et 2, du règlement général de procédure :

1° l'intitulé « demande de suspension » ou « demande de mesures provisoires », ou ces deux mentions, en plus, le cas échéant, de celle de « requête en annulation »;

2° l'indication de l'acte ou du règlement qui fait l'objet de la demande de suspension;

3° le cas échéant, la référence du recours en annulation dont la demande est l'accessoire;

4° een uiteenzetting van de feiten die volgens de verzoeker de spoedeisendheid van het bevelen van de gevraagde schorsing of voorlopige maatregelen rechtvaardigen;

5° in voorkomend geval, de beschrijving van de gevorderde voorlopige maatregelen alsook een uiteenzetting van de feiten waarin wordt aangetoond dat de voorlopige maatregelen noodzakelijk zijn om de belangen van de partij die ze vordert, te vrijwaren;

6° in voorkomend geval, het bedrag van en de nadere regels betreffende de met toepassing van artikel 17, § 8, van de gecoördineerde wetten gevorderde dwangsom.

De artikelen 3 en 3bis van de algemene procedureregeling zijn van toepassing. ».

Art. 33. In artikel 9 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « het enig verzoekschrift » vervangen door de woorden « de vordering tot schorsing of tot het bevelen van voorlopige maatregelen »;

2° in het tweede lid worden de woorden « het enig verzoekschrift » vervangen door de woorden « deze vordering ».

Art. 34. In artikel 10, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, worden de woorden « derde lid » vervangen door de woorden « vierde lid ».

Art. 35. In artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

« Tenzij de afdeling bestuursrechtspraak in het kader van het beroep tot nietigverklaring reeds in het bezit werd gesteld van het administratief dossier, zendt de verwerende partij binnen vijftien dagen na de kennisgeving van het verzoekschrift het volledige administratief dossier, waarbij ze een nota met opmerkingen kan voegen, aan de hoofdgriffier over. Indien de tussenkomst reeds ontvangen werd, beschikt de tussenkomende partij over dezelfde termijn om een nota met opmerkingen in te dienen. »;

2° een lid wordt tussen het eerste en het tweede lid ingevoegd, luidende :

« Indien de memorie van antwoord reeds is ingediend, kan de nota met opmerkingen enkel op de spoedeisendheid of op de noodzaak van de schorsing of van de gevorderde voorlopige maatregelen betrekking hebben, alsook, in voorkomend geval, op de afweging van de belangen bedoeld in artikel 17, § 2, van de gecoördineerde wetten. ».

Art. 36. In artikel 12 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, worden de woorden « of tot het bevelen van voorlopige maatregelen » ingevoegd na de woorden « tot schorsing ».

Art. 37. Artikel 13 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt :

« § 1. Na kennisneming van het verslag stelt de kamervoorzitter de datum vast van de terechtzitting waarop de vordering door de kamer wordt onderzocht bij beschikking, onverminderd de toepassing van artikel 17, § 1, derde lid, van de gecoördineerde wetten en van artikel 14septies van de algemene procedureregeling.

De hoofdgriffier geeft onverwijld kennis van de beschikking waarbij de rechtsdag wordt bepaald aan :

1° de auditeur-generaal;

2° de eiser;

3° de verwerende partij;

4° de tussenkomende partij;

Het verslag wordt bij de oproeping gevoegd.

§ 2. In afwijking van § 1, wordt, wanneer de toepassing van de bestuurlijke lus in het verslag wordt voorgesteld, gehandeld overeenkomstig artikel 38, §§ 1 en 4, van de gecoördineerde wetten, en artikel 65/1, § 1, van de algemene procedureregeling.

4° un exposé des faits qui, selon le requérant, justifient l'urgence de la suspension ou des mesures provisoires demandées;

5° le cas échéant, la description des mesures provisoires sollicitées et un exposé des faits qui établit que les mesures provisoires sont nécessaires afin de préserver les intérêts de celui qui les demande;

6° le cas échéant, le montant et les modalités de l'astreinte demandée en application de l'article 17, § 8, des lois coordonnées.

Les articles 3 et 3bis du règlement général de procédure sont applicables. ».

Art. 33. A l'article 9 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « requête unique » sont remplacés par les mots « demande de suspension ou de mesures provisoires »;

2° dans l'alinéa 2, les mots « la requête unique » sont remplacés par les mots « cette demande ».

Art. 34. Dans l'article 10, § 1^{er}, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2007, les mots « alinéa 3 » sont remplacés par les mots « alinéa 4 ».

Art. 35. A l'article 11 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« A moins que la section du contentieux administratif n'ait été mise en possession du dossier administratif dans le cadre du recours en annulation, la partie adverse transmet au greffier en chef, dans les quinze jours de la notification de la demande, le dossier administratif complet, auquel elle peut joindre une note d'observations. Si l'intervention a déjà été accueillie, la partie intervenante dispose du même délai pour déposer une note d'observations. »

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Si le mémoire en réponse ou en intervention a déjà été déposé, la note d'observations ne porte que sur l'urgence ou la nécessité de la suspension ou des mesures provisoires sollicitées, ainsi que, le cas échéant, sur la balance des intérêts visée à l'article 17, § 2, des lois coordonnées. ».

Art. 36. Dans l'article 12 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2007, les mots « ou de mesures provisoires » sont insérés après les mots « de suspension ».

Art. 37. L'article 13 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Sur le vu du rapport, le président de la chambre fixe par ordonnance la date de l'audience à laquelle la demande sera examinée par la chambre, sans préjudice de l'application de l'article 17, § 1^{er}, alinéa 3, des lois coordonnées et de l'article 14septies du règlement général de procédure.

L'ordonnance de fixation est notifiée sans délai par le greffier en chef :

1° à l'auditeur général;

2° au demandeur;

3° à la partie adverse;

4° à la partie intervenante.

Le rapport est joint à la convocation.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, si le rapport propose de lancer la boucle administrative, il est procédé conformément à l'article 38, §§ 1^{er} et 4, des lois coordonnées et à l'article 65/1, § 1^{er}, du règlement général de procédure.

Wanneer de verwerende partij de toepassing van de bestuurlijke lus aanvaardt en indien de kamer beslist dat deze kan worden toegepast, wordt gehandeld overeenkomstig artikel 38, §§ 1 en 4, van de gecoördineerde wetten en artikel 65/1, §§ 4, 5 en 6 van de algemene procedureregeling. De kamer kan, daarenboven en bij hetzelfde tussenerrest, de schorsing van de akte of van het reglement, of de voorlopige maatregelen, bevelen.

Wanneer de verwerende partij de toepassing van de bestuurlijke lus niet aanvaardt of indien de kamer beslist de bestuurlijke lus niet toe te passen, kan ze niettemin rechtstreeks beslissen over het beroep tot nietigverklaring.

§ 3. Wanneer de toepassing van de bestuurlijke lus in het verslag niet wordt voorgesteld, doch alle middelen erin zijn onderzocht, en indien de spoedeisendheid wordt aangetoond, kan gehandeld worden overeenkomstig artikel 38, §§ 3 en 4, van de gecoördineerde wetten, en artikel 65/1, §§ 2, 4, 5 en 6, van de algemene procedureregeling. ».

Art. 38. Artikel 15bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 26 juni 2000, wordt opgeheven.

Art. 39. Artikel 15ter van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 26 juni 2000, wordt opgeheven.

Art. 40. Artikel 15quater van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 26 juni 2000, wordt opgeheven.

Art. 41. Artikel 16 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt :

« Art. 16. § 1. Als de uiterst dringende noodzakelijkheid wordt aangevoerd, wordt de vordering tot schorsing of tot het bevelen van voorlopige maatregelen gedagtekend en ondertekend door de partij of een advocaat die voldoet aan de voorwaarden van artikel 19, vierde lid, van de gecoördineerde wetten, en bevat ze :

1° in het opschrift de vermelding dat de vordering is ingesteld « bij uiterst dringende noodzakelijkheid »

2° de naam, hoedanigheid, woonplaats of zetel van de verzoekende partij alsook de gekozen woonplaats bedoeld in artikel 84, § 2, eerste lid, van de algemene procedureregeling;

3° de naam en de woonplaats of de zetel van de verwerende partij;

4° de vermelding van de akte of van het reglement waartegen de vordering is gericht;

5° indien het beroep tot nietigverklaring nog niet is ingediend, een uiteenzetting van de feiten en middelen die de nietigverklaring van de akte of het reglement kunnen rechtvaardigen;

6° in voorkomend geval, indien de memorie van wederantwoord nog niet ingediend is, een uiteenzetting van de middelen van openbare orde of die gegrond zijn op elementen van het administratief dossier die ongekend waren bij de verzoekende partij op het ogenblik van de indiening van zijn beroep tot nietigverklaring;

7° een uiteenzetting van de feiten die de uiterst dringende noodzakelijkheid rechtvaardigen;

8° in voorkomend geval het bedrag van en de nadere regels betreffende de met toepassing van artikel 17, § 8, van de gecoördineerde wetten gevorderde dwangsom.

Wanneer het opschrift van het verzoekschrift niet vermeldt dat het gaat om een vordering tot schorsing of tot het bevelen van voorlopige maatregelen bij uiterst dringende noodzakelijkheid, wordt dat verzoekschrift behandeld volgens de regels bepaald in de hoofdstukken I en II.

§ 2. Als de uiterst dringende noodzakelijkheid wordt aangevoerd, zijn noch de artikelen 12 en 13, noch artikel 3quater van de algemene procedureregeling van toepassing.

De voorzitter kan de partijen en de personen die bij de beslechting van de zaak belang hebben, bij beschikking bijeenroepen, eventueel te zijnen huize, op het door hem aangegeven uur, zelfs op feestdagen en van dag tot dag of van uur tot uur.

De beschikking wordt ter kennis van de auditeur-generaal of van het door hem aangewezen lid van het auditoraat gebracht.

En cas d'accord de la partie adverse et si la chambre décide que la boucle peut être lancée, il est procédé conformément à l'article 38, §§ 1^{er} et 4, des lois coordonnées et de l'article 65/1, §§ 4, 5 et 6, du règlement général de procédure. La chambre peut, en outre et par le même arrêt interlocutoire, suspendre l'exécution de l'acte ou du règlement, ou ordonner des mesures provisoires.

En cas de désaccord de la partie adverse ou si la chambre ne lance pas la boucle administrative, elle peut néanmoins statuer directement sur le recours en annulation.

§ 3. Si le rapport ne propose pas de lancer la boucle administrative mais examine tous les moyens, et si l'urgence est établie, il peut être procédé conformément à l'article 38, §§ 3 et 4, des lois coordonnées et à l'article 65/1, §§ 2, 4, 5 et 6, du règlement général de procédure. ».

Art. 38. L'article 15bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 26 juin 2000, est abrogé.

Art. 39. L'article 15ter du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 26 juin 2000 est abrogé.

Art. 40. L'article 15quater du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 25 avril 2007, est abrogé.

Art. 41. L'article 16 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 16. § 1^{er}. Dans le cas où l'extrême urgence est invoquée, la demande de suspension ou de mesures provisoires est datée et signée par la partie ou par un avocat satisfaisant aux conditions de l'article 19, alinéa 4, des lois coordonnées, et elle contient :

1° dans l'intitulé, la mention que la demande est introduite en « extrême urgence »;

2° les nom, qualité, domicile ou siège du demandeur, ainsi que le domicile élu visé à l'article 84, § 2, alinéa 1^{er}, du règlement général de procédure;

3° le nom et le domicile ou le siège de la partie adverse;

4° la mention de l'acte ou du règlement qui fait l'objet de la demande;

5° si la requête en annulation n'a pas encore été introduite, un exposé des faits et des moyens de nature à justifier l'annulation de l'acte ou du règlement;

6° le cas échéant, si le mémoire en réplique ou ampliatif n'a pas encore été déposé, un exposé des moyens d'ordre public ou fondés sur des éléments du dossier administratif, inconnus du requérant au moment de l'introduction de son recours en annulation;

7° un exposé des faits justifiant l'extrême urgence;

8° le cas échéant, le montant et les modalités de l'astreinte demandée en application de l'article 17, § 8, des lois coordonnées.

Lorsque l'intitulé de la requête ne précise pas qu'il s'agit d'une demande de suspension d'extrême urgence, cette requête est traitée selon les règles prévues dans les chapitres I^{er} et II.

§ 2. Dans le cas où l'extrême urgence est invoquée, ni les articles 12 et 13, ni l'article 3quater du règlement général de procédure ne sont applicables.

Le président peut convoquer par ordonnance les parties ainsi que les personnes ayant intérêt à la solution de l'affaire, éventuellement à son hôtel, à l'heure indiquée par lui, même les jours de fête et de jour en jour ou d'heure à heure.

L'ordonnance est notifiée à l'auditeur général ou au membre de l'auditorat désigné par lui.

In de kennisgeving wordt in voorkomend geval vermeld of het administratief dossier is ingediend.

Indien de verwerende partij nog geen administratief dossier heeft ingediend, legt ze dat dossier waaraan ze een nota kan toevoegen, ter zitting neer. De voorzitter kan de terechtzitting schorsen om de auditeur en de andere partijen de gelegenheid te geven kennis te nemen van het dossier.

De voorzitter kan de onmiddellijke tenuitvoerlegging van het arrest bevelen. ».

Art. 42. Artikel 17 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt :

« Art. 17. De vordering tot tussenkomst kan worden ingesteld tot op de terechtzitting tijdens welke uitspraak wordt gedaan over de vordering tot schorsing of tot het bevelen van voorlopige maatregelen. ».

Art. 43. In artikel 19 van hetzelfde besluit worden de woorden « of tot het bevelen van voorlopige maatregelen » ingevoegd na de woorden « tot schorsing ».

Art. 44. In artikel 21, § 3, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt de Nederlandse tekst vervangen als volgt :

« De zaak wordt aanhangig gemaakt bij de algemene vergadering van de afdeling bestuursrechtspraak door het overzenden aan de hoofdgriffier van een door de voorzitter en de griffier van de kamer ondertekende uitgifte van het verwijzingsarrest. ».

Art. 45. Artikel 22 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, wordt opgeheven.

Art. 46. Artikel 24 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt :

« Art. 24. De dwangsom die met toepassing van artikel 17, § 8, van de gecoördineerde wetten werd opgelegd aan de betrokken overheid, wordt toegewezen overeenkomstig artikel 36, § 5, eerste lid, van dezelfde wetten. ».

Art. 47. Titel IV van hetzelfde besluit, de drie hoofdstukken ervan alsook de artikelen 25, 26 en 28 tot 33 van hetzelfde besluit, gewijzigd, wat de artikelen 25, 26, 29, 30 en 33 betreft, bij het koninklijk besluit van 25 april 2007 en, wat artikel 32 betreft, bij het koninklijk besluit van 24 mei 2011, worden opgeheven.

Art. 48. In artikel 41 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, worden de woorden « artikel 17, § 3, vijfde lid » vervangen door de woorden « artikel 17, § 4, derde lid ».

Art. 49. In artikel 42 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, worden de woorden « , uitgezonderd het enig verzoekschrift » opgeheven.

HOOFDSTUK IV. — *Wijziging*

aan het koninklijk besluit van 30 november 2006

tot vaststelling van de cassatieprocedure bij de Raad van State

Art. 50. In artikel 4, 4°, van het koninklijk besluit van 30 november 2006 tot vaststelling van de cassatieprocedure bij de Raad van State, worden de woorden « en van de akte van aanstelling van haar organen, evenals het bewijs dat het daartoe gemachtigde orgaan beslist heeft het cassatieberoep in te stellen » opgeheven.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Art. 51. Op 1 maart 2014 treden in werking :

1° de artikelen 3, 6, 8, 9, 12, 13 en 38, 1°, van de wet van 19 januari 2014 houdende hervorming van de bevoegdheid, de procedureregeling en de organisatie van de Raad van State;

2° dit besluit.

Art. 52. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

La notification mentionne le cas échéant si le dossier administratif a été déposé.

Si la partie adverse ne l'a pas encore transmis, elle dépose à l'audience le dossier administratif auquel elle peut joindre une note. Le président peut suspendre l'audience afin de permettre à l'auditeur et aux autres parties d'en prendre connaissance.

Le président peut ordonner l'exécution immédiate de l'arrêt. ».

Art. 42. L'article 17 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 17. La demande en intervention peut être introduite jusqu'à l'audience au cours de laquelle il sera statué sur la demande de suspension ou de mesures provisoires. ».

Art. 43. Dans l'article 19 du même arrêté, les mots « ou de mesures provisoires » sont insérés après les mots « de suspension ».

Art. 44. Dans l'article 21, § 3, alinéa 1^{er}, du même arrêté, le texte néerlandais est remplacé par ce qui suit :

« De zaak wordt aanhangig gemaakt bij de algemene vergadering van de afdeling bestuursrechtspraak door het overzenden aan de hoofdgriffier van een door de voorzitter en de griffier van de kamer ondertekende uitgifte van het verwijzingsarrest. ».

Art. 45. L'article 22 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2007, est abrogé.

Art. 46. L'article 24 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 24. L'astreinte imposée en application de l'article 17, § 8, des lois coordonnées à l'autorité concernée est répartie conformément à l'article 36, § 5, alinéa 1^{er}, des mêmes lois. ».

Art. 47. Le titre IV du même arrêté, les trois chapitres qu'il contient, et les articles 25, 26 et 28 à 33, du même arrêté, modifiés, en ce qui concerne les articles 25, 26, 29, 30 et 33, par l'arrêté royal du 25 avril 2007 et, en ce qui concerne l'article 32, par l'arrêté royal du 24 mai 2011, sont abrogés.

Art. 48. Dans l'article 41 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2007, les mots « article 17, § 3, alinéa 5 » sont remplacés par les mots « article 17, § 4, alinéa 3 ».

Art. 49. Dans l'article 42 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2007, les mots « , à l'exception de la requête unique » sont abrogés.

CHAPITRE IV. — *Modification de l'arrêté royal du 30 novembre 2006 déterminant la procédure en cassation devant le Conseil d'Etat*

Art. 50. Dans l'article 4, 4°, de l'arrêté du l'arrêté royal du 30 novembre 2006 déterminant la procédure en cassation devant le Conseil d'Etat, les mots "et de l'acte de désignation de ses organes, ainsi que de la preuve que l'organe habilité a décidé d'introduire le recours en cassation" sont abrogés.

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

Art. 51. Entrent en vigueur le 1^{er} mars 2014 :

1° les articles 3, 6, 8, 9, 12, 13 et 38, 1°, de loi du 19 janvier 2014 portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat;

2° le présent arrêté.

Art. 52. Notre ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00029]

7 NOVEMBER 2013. — Wet houdende invoeging van titel I « Algemene definities » in Boek I « Definities » van het Wetboek van economisch recht. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 7 november 2013 houdende invoeging van titel I « Algemene definities » in Boek I « Definities » van het Wetboek van economisch recht (*Belgisch Staatsblad* van 29 november 2013).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00029]

7 NOVEMBRE 2013. — Loi portant insertion du titre I^{er} « Définitions générales » dans le Livre I^{er} « Définitions » du Code de droit économique. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 7 novembre 2013 portant insertion du titre I^{er} « Définitions générales » dans le Livre I^{er} « Définitions » du Code de droit économique (*Moniteur belge* du 29 novembre 2013).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2014/00029]

7. NOVEMBER 2013 — Gesetz zur Einfügung von Titel I "Allgemeine Begriffsbestimmungen" in Buch I "Begriffsbestimmungen" des Wirtschaftsgesetzbuches — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 7. November 2013 zur Einfügung von Titel I "Allgemeine Begriffsbestimmungen" in Buch I "Begriffsbestimmungen" des Wirtschaftsgesetzbuches.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

7. NOVEMBER 2013 — Gesetz zur Einfügung von Titel I "Allgemeine Begriffsbestimmungen" in Buch I "Begriffsbestimmungen" des Wirtschaftsgesetzbuches

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

KAPITEL 1 — *Allgemeine Bestimmung*

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

KAPITEL 2 — *Wirtschaftsgesetzbuch*

Art. 2 - In Buch I "Begriffsbestimmungen" des Wirtschaftsgesetzbuches wird ein Titel I mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"TITEL 1 — Allgemeine Begriffsbestimmungen

Artikel I. 1 — Vorbehaltlich anders lautender Bestimmung in Titel 2 gelten für die Anwendung des vorliegenden Gesetzbuches folgende Begriffsbestimmungen:

1. Unternehmen: natürliche oder juristische Personen, die auf dauerhafte Weise einen wirtschaftlichen Zweck verfolgen, und ihre Vereinigungen,

2. Verbraucher: natürliche Personen, die zu Zwecken handeln, die nicht ihrer gewerblichen, geschäftlichen, handwerklichen oder freiberuflichen Tätigkeit zugerechnet werden können,

3. Minister: für Wirtschaft zuständiger Minister,

4. Produkte: Waren und Dienstleistungen, Immobilien, Rechte und Verpflichtungen,

5. Dienstleistungen: Leistungen, die von einem Unternehmen im Rahmen seiner gewerblichen Tätigkeit oder in Ausführung seines satzungsmäßigen Zwecks verrichtet werden,

6. Waren: bewegliche Sachgüter,

7. Verhaltenskodex: Vereinbarung oder Vorschriftenkatalog, die beziehungsweise der nicht durch Gesetzes-, Verwaltungs- oder Verwaltungsbestimmungen vorgeschrieben ist und das Verhalten der Unternehmen definiert, die sich in Bezug auf eine oder mehrere spezielle Geschäftspraktiken oder Wirtschaftszweige auf diesen Kodex verpflichten,

8. Mitgliedstaat: ein Mitgliedstaat der Europäischen Union oder, insofern das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum es vorsieht, ein Unterzeichnerstaat des Abkommens,

9. Werktag: alle Kalendertage mit Ausnahme der Sonntage und der gesetzlichen Feiertage. Endet eine in Werktagen ausgedrückte Frist an einem Samstag, wird sie bis zum nächsten Werktag verlängert,

10. Adresse: eine geographische Anschrift und gegebenenfalls eine elektronische Adresse,

11. elektronische Adresse: eine Gesamtheit von elektronischen Daten, mit denen eine Person kontaktiert werden kann,

12. geographische Anschrift: eine Gesamtheit von Geodaten, die gegebenenfalls Hausnummer, Straße, Postleitzahl und Gemeinde umfassen, wo eine Person eine Einrichtung hat oder kontaktiert werden kann,

13. FÖD Wirtschaft: Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, KMB, Mittelstand und Energie."

Absatz 1 Nr. 1, 4, 5 und 8 findet keine Anwendung auf Buch XI.

KAPITEL 3 — *Befugniszuweisung*

Art. 3 - Der König kann die Bestimmungen des Wirtschaftsgesetzbuches, so wie durch vorliegendes Gesetz eingefügt, mit Bestimmungen, durch die sie bis zum Zeitpunkt der Koordinierung explizit oder implizit abgeändert worden sind, koordinieren.

Zu diesem Zweck kann Er:

1. die Reihenfolge, die Nummerierung und im Allgemeinen die Gestaltung der zu koordinierenden Bestimmungen ändern,
2. die Verweise in den zu koordinierenden Bestimmungen ändern, damit sie mit der neuen Nummerierung übereinstimmen,
3. den Wortlaut der zu koordinierenden Bestimmungen ändern, um die Übereinstimmung der Bestimmungen zu gewährleisten und die Terminologie zu vereinheitlichen, ohne die in diesen Bestimmungen enthaltenen Grundsätze zu beeinträchtigen.

KAPITEL 4 — Inkrafttreten

Art. 4 - Der König bestimmt das Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 7. November 2013

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Wirtschaft und der Verbraucher

J. VANDE LANOTTE

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin von Justiz,

Frau A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2014/00040]

18 JULI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 oktober 2006 tot bepaling van het directiebrevet dat vereist is voor de bevordering tot de graad van hoofdcommissaris van politie. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 18 juli 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 oktober 2006 tot bepaling van het directiebrevet dat vereist is voor de bevordering tot de graad van hoofdcommissaris van politie. - Duitse vertaling (*Belgisch Staatsblad* van 8 augustus 2013).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2014/00040]

18 JUILLET 2013. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 12 octobre 2006 déterminant le brevet de direction requis pour la promotion au grade de commissaire divisionnaire de police — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 18 juillet 2013 portant modification de l'arrêté royal du 12 octobre 2006 déterminant le brevet de direction requis pour la promotion au grade de commissaire divisionnaire de police (*Moniteur belge* du 8 août 2013).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C - 2014/00040]

18. JULI 2013 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 12. Oktober 2006 zur Festlegung des für die Beförderung in den Dienstgrad eines Polizeihauptkommissars erforderlichen Direktionsbrevets. — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 18. Juli 2013 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 12. Oktober 2006 zur Festlegung des für die Beförderung in den Dienstgrad eines Polizeihauptkommissars erforderlichen Direktionsbrevets.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES UND FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

18. JULI 2013 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 12. Oktober 2006 zur Festlegung des für die Beförderung in den Dienstgrad eines Polizeihauptkommissars erforderlichen Direktionsbrevets

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 26. April 2002 über die wesentlichen Elemente des Statuts der Personalmitglieder der Polizeidienste und zur Festlegung verschiedener anderer Bestimmungen über die Polizeidienste, des Artikels 32 Nr. 3;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 12. Oktober 2006 zur Festlegung des für die Beförderung in den Dienstgrad eines Polizeihauptkommissars erforderlichen Direktionsbrevets;

Aufgrund der Verhandlungsprotokolle Nr. 296/5 und 297/5 des Verwaltungsausschusses für die Polizeidienste vom 25. April 2012 beziehungsweise 24. Oktober 2012;

Aufgrund der Stellungnahme des Generalinspektors der Finanzen vom 3. April 2012;

In der Erwägung, dass die Stellungnahme des Bürgermeisterbeirats nicht ordnungsgemäß binnen der gesetzten Frist abgegeben worden ist und dass kein Antrag auf Verlängerung der Frist gestellt worden ist; dass sie infolgedessen außer Acht gelassen worden ist;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts vom 31. Mai 2012;

Aufgrund des Einverständnisses des Staatssekretärs für den Öffentlichen Dienst vom 14. Dezember 2012;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 53.178/2 des Staatsrates vom 6. Mai 2013, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In der Erwägung, dass durch vorliegenden Erlass eine zweite Prüfungsperiode am Ende der Ausbildung zur Beförderung in den Dienstgrad eines Polizeihauptkommissars (PHK) eingeführt wird. Dass die Personalmitglieder, die an der vorherigen Prüfungsperiode dieser PHK-Beförderungsausbildung teilgenommen haben, jedoch nicht in den Genuss einer zweiten Prüfungsperiode gekommen sind. Dass diese Personalmitglieder daher, damit die Gleichberechtigung aller Teilnehmer an der PHK-Beförderungsausbildung gewährleistet ist, zu der zweiten Prüfungsperiode der PHK-Beförderungsausbildung - Prüfungsperiode 2011-2012 zugelassen werden;

Auf Vorschlag der Ministerin des Innern und der Ministerin der Justiz und aufgrund der Stellungnahme der Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

KAPITEL I — *Abänderungsbestimmungen*

Artikel 1 - Artikel 1 des Königlichen Erlasses vom 12. Oktober 2006 zur Festlegung des für die Beförderung in den Dienstgrad eines Polizeihauptkommissars erforderlichen Direktionsbrevets wird wie folgt abgeändert:

a) In Nr. 7 wird das Wort "Praktika" durch die Wörter "ein Praktikum" ersetzt.

b) Nummer 9 wird wie folgt ersetzt:

"9. "Generaldirektion": die in Artikel 1 Nr. 4 des Königlichen Erlasses vom 14. November 2006 über die Organisation und die Zuständigkeiten der föderalen Polizei erwähnte Generaldirektion der Unterstützung und der Verwaltung."

Art. 2 - Artikel 30 desselben Erlasses wird wie folgt ersetzt:

"Art. 30 - Die Ausbildung umfasst zudem ein Praktikum mit einer Mindestdauer von 100 Stunden, entweder bei der föderalen Polizei oder bei der lokalen Polizei oder in einem Privatunternehmen oder einer öffentlichen Einrichtung."

Art. 3 - In Artikel 31 desselben Erlasses werden die Wörter "der Praktika" durch die Wörter "des Praktikums" ersetzt.

Art. 4 - In den Artikeln 32 und 33 desselben Erlasses werden die Wörter "Für jedes der drei Praktika" jedes Mal durch die Wörter "Am Ende des Praktikums" ersetzt.

Art. 5 - Artikel 35 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

a) In Nr. 2 Buchstabe b) werden die Wörter "die Tätigkeits- und Praktikumsberichte" durch die Wörter "den Tätigkeitsbericht und den Praktikumsbericht" ersetzt.

b) Der Artikel wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Die Prüfung besteht aus zwei Prüfungsperioden. Die Teilnahme an der ersten Prüfungsperiode ist Pflicht."

Art. 6 - In Artikel 39 Absatz 2 desselben Erlasses werden die Wörter "der Tätigkeits- und Praktikumsberichte" durch die Wörter "auf den Tätigkeitsbericht und den Praktikumsbericht" ersetzt.

Art. 7 - In Artikel 41 desselben Erlasses werden die Wörter "Die Generalinspektion" durch die Wörter "Der Generaldirektor der Generaldirektion" ersetzt.

KAPITEL II — *Übergangs- und Schlussbestimmungen*

Art. 8 - Die Personalmitglieder, die an der PHK-Beförderungsausbildung - Prüfungsperiode 2007-2008 teilgenommen haben und für die der Prüfungsausschuss entschieden hat, dass sie nicht bestanden haben, werden zu einer neuen Prüfungsperiode zugelassen.

Der Lehrstoff für diese zweite Prüfungsperiode entspricht dem Lehrstoff der PHK-Beförderungsausbildung - Prüfungsperiode 2007-2008.

Art. 9 - Vorliegender Erlass wird wirksam mit 1. Juni 2012.

Art. 10 - Der für Inneres zuständige Minister und der für Justiz zuständige Minister sind, jeder für seinen Bereich, mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 18. Juli 2013

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Vizepremierministerin und Ministerin des Innern und der Chancengleichheit

Frau J. MILQUET

Die Ministerin der Justiz

Frau A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11040]

**15 JANUARI 2014. — Wet houdende wijziging
van de wet van 25 april 2007 houdende diverse bepalingen (IV) (1)**FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.**Art. 2.** Artikel 74 van de wet van 25 april 2007 houdende diverse bepalingen (IV) wordt vervangen als volgt :

“Art. 74. § 1. Deze verklaring wordt op straffe van nietigheid voor een notaris verleden en bevat de gedetailleerde beschrijving van het onroerend goed en de vermelding van de eigen, gemeenschappelijke of onverdeelde aard van de zakelijke rechten die de zelfstandige bezit op het onroerend goed.

In geval van onverdeelde zakelijke rechten is de uitwerking van de verklaring beperkt tot het onverdeeld aandeel waarover de zelfstandige beschikt op datum van de akte. Hetzelfde geldt bij opsplitsing in vruchtgebruik en blote eigendom. Bij latere uitbreiding van de zakelijke rechten op hetzelfde onroerend goed, worden de effecten van de verklaring van rechtswege en retroactief uitgebreid tot de nieuw verworven rechten, tenzij de schuldeiser aantoonde dat de zelfstandige zijn solvabiliteit opzettelijk heeft verminderd.

Gemeenschappelijke zakelijke rechten kunnen van bij de aanvang voor hun totaliteit niet vatbaar voor beslag verklaard worden.

§ 2. De notaris kan de verklaring enkel verlijden nadat hij de instemming van de echtgenoot van de zelfstandige heeft gekregen.

Indien de echtgenoot wiens instemming vereist is, deze zonder gewichtige redenen weigert, of indien deze echtgenoot vermoedelijk afwezig is, onbekwaam werd verklaard of in de onmogelijkheid is zijn wil te kennen te geven, dan kan de andere echtgenoot zich door de rechtbank van eerste aanleg en, in spoedeisende gevallen, door de voorzitter van die rechtbank krachtens het bepaalde in artikel 215 van het Burgerlijk Wetboek, laten machtigen om de verklaring af te leggen zonder deze instemming.

§ 3. Indien de twee echtgenoten de hoedanigheid van zelfstandige hebben in de zin van de wet, kunnen zij hun verklaringen afleggen in eenzelfde akte.”.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 15 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand, K.M.O.'s en Zelfstandigen,
Mevr. S. LARUELLEDe Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOMMet 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM_____
NotaKamer van volksvertegenwoordigers
(www.dekamer.be)

Stukken : 53-172 – 3074.

Integraal verslag : 5 december 2013.

Senaat

(www.senate.be)

Stukken : 5-132 – 5-2383.

Handelingen van de Senaat : 17 december 2013.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11040]

**15 JANVIER 2014. — Loi portant modification
de la loi portant dispositions diverses du 25 avril 2007 (IV) (1)**PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.**Art. 2.** L'article 74 de la loi du 25 avril 2007 portant dispositions diverses (IV) est remplacé par ce qui suit :“Art. 74. § 1^{er}. Cette déclaration est reçue par notaire, sous peine de nullité, et contient la description détaillée du bien immeuble et l'indication du caractère propre, commun ou indivis des droits réels que le travailleur indépendant détient sur l'immeuble.

En présence de droits réels indivis, l'effet de la déclaration est limité à la partie indivise dont le travailleur indépendant dispose en date de l'acte. Il en est de même en cas de scission entre usufruit et nue-propriété. Si les droits réels sur le même immeuble sont étendus postérieurement, les effets de la déclaration sont étendus de plein droit et de manière rétroactive aux droits nouvellement acquis, à moins que le créancier ne démontre que le déclarant a délibérément réduit sa solvabilité.

Les droits réels communs peuvent être déclarés insaisissables pour la totalité dès l'origine.

§ 2. Le notaire ne peut recevoir la déclaration qu'après avoir reçu l'accord du conjoint du travailleur indépendant.

Si le conjoint, dont l'accord est requis, le refuse sans motifs graves, ou si ce conjoint est présumé absent, interdit ou dans l'impossibilité de manifester sa volonté, l'autre époux peut se faire autoriser par le tribunal de première instance et, en cas d'urgence, par le président de ce tribunal en vertu des dispositions de l'article 215 du Code civil, à faire la déclaration sans cet accord.

§ 3. Si les deux époux ont la qualité d'indépendant au sens de la loi, ils peuvent faire leurs déclarations dans un même acte.”.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 15 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Classes moyennes, des P.M.E. et des Indépendants,
Mme S. LARUELLELa Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOMScellé du sceau de l'Etat :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM_____
NoteChambre des représentants
(www.lachambre.be)

Documents : 53-172 – 3074.

Compte rendu intégral : 5 décembre 2013.

Sénat

(www.senate.be)

Documents : 5-132 – 5-2383.

Annales du Sénat : 17 décembre 2013.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11041]

15 JANUARI 2014. — Wet houdende
diverse bepalingen inzake K.M.O.'s (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Bescherming van de hoofdverblijfplaats*

Art. 2. In artikel 72, eerste lid, van de wet van 25 april 2007 houdende diverse bepalingen (IV) worden de woorden "een beroepsbezigheid in hoofdberoep" vervangen door de woorden " , een beroepsbezigheid in hoofdberoep, in bijberoep, of een beroepsbezigheid na pensionering".

Art. 3. In artikel 75 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het derde lid worden de woorden "van mede-eigendom" opgeheven;

2° het derde lid wordt aangevuld met de woorden : "Indien reeds statuten van mede-eigendom werden opgesteld met betrekking tot hetzelfde onroerend goed, zullen deze moeten worden gewijzigd.";

3° vóór het vierde lid worden drie leden ingevoegd luidende :

"De totale oppervlakte die in aanmerking moet worden genomen voor de berekening van de drempel, omvat zowel de oppervlakte van het gebouw, met inbegrip van alle verdiepingen, als het terrein. Oppervlakten die zowel privé als professioneel worden gebruikt, worden geacht geheel te worden gebruikt voor beroepsdoeleinden, met uitzondering van oppervlakten waarvan de beroepsaard beperkt is tot een doorgangsfunctie en die beschouwd mogen worden als zijnde gebruikt als hoofdverblijfplaats.

In geval van onverdeelde zakelijke rechten wordt voor de berekening van deze drempel rekening gehouden met de totale oppervlakte van het onverdeelde goed.

Voor de redactie van de statuten kan, indien aan de voorwaarden is voldaan, gebruik worden gemaakt van artikel 577-3, eerste lid, in fine, van het Burgerlijk Wetboek."

Art. 4. In artikel 76, eerste lid van dezelfde wet wordt het woord "ingeschreven" vervangen door het woord "overgeschreven".

In hetzelfde lid wordt het woord "inschrijving" vervangen door het woord "overschrijving".

Art. 5. In artikel 77, eerste lid van dezelfde wet wordt de woorden "inschrijving" vervangen door de woorden "overschrijving".

Het vierde lid van hetzelfde artikel wordt vervangen als volgt: "Ze blijft uitwerking hebben voor het verleden na het verlies van de hoedanigheid van zelfstandige, zelfs na een faillissement."

In hetzelfde artikel wordt een vijfde lid ingevoegd, luidende: "Ze blijft ook uitwerking hebben bij verandering of stopzetting van de zelfstandige activiteit."

Art. 6. In artikel 78 van dezelfde wet wordt een derde lid ingevoegd, luidende : "Het afzien van het voordeel van de verklaring ten voordele van één of meer bepaalde schuldvorderingen heeft het afzien van het voordeel van de verklaring ten opzichte van alle schuldvorderingen tot gevolg."

Art. 7. In artikel 79 van dezelfde wet wordt het woord "huwelijksstelsel" vervangen door het woord "huwelijksvermogensstelsel".

Art. 8. In artikel 80 van dezelfde wet worden na de woorden "de verklaring tot gevolg" en voor de punt, de woorden " ; deze herroeping heeft enkel uitwerking voor de toekomst" ingevoegd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11041]

15 JANVIER 2014. — Loi portant dispositions diverses
en matière de P.M.E. (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution

CHAPITRE 2. — *Protection de la résidence principale*

Art. 2. A l'article 72, alinéa 1^{er}, de la loi du 25 avril 2007 portant des dispositions diverses (IV) les mots " à titre principal " sont remplacés par les mots " à titre principal, à titre complémentaire ou en qualité d'actif après pension ".

Art. 3. A l'article 75 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° à l'alinéa 3, les mots "de copropriété" sont abrogés;

2° l'alinéa 3 est complété par les mots : "Si des statuts de copropriété relatifs au même bien immeuble ont déjà été établis, ils devront être modifiés.";

3° trois alinéas, rédigés comme suit, sont insérés avant l'alinéa 4 :

"La surface totale, qui doit être prise en compte pour le calcul du seuil, comporte la surface du bâtiment, en ce compris tous les étages, et le terrain. Les surfaces qui sont affectées tant à usage privé qu'à usage professionnel, sont supposées être affectées à des fins professionnelles pour la totalité, à l'exception des surfaces dont le caractère professionnel est limité à une fonction de passage et qui peuvent être considérés comme affectées à la résidence principale.

En présence de droits réels indivis, il est tenu compte de la surface totale de l'immeuble indivis pour le calcul de ce seuil.

Pour la rédaction des statuts, l'article 577-3, premier alinéa, in fine du Code civil peut être appliqué, si les conditions sont remplies."

Art. 4. A l'article 76, alinéa 1^{er}, de la même loi, le mot "inscrite" est remplacé par le mot "transcrite".

Au même alinéa, le mot "inscription" est remplacé par le mot "transcription".

Art. 5. A l'article 77, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots " l'inscription " sont remplacés par les mots "transcription".

L'alinéa 4 du même article est remplacé comme suit : "Elle continue à produire ses effets pour le passé après la perte de la qualité de travailleur indépendant, même suite à une faillite."

Au même article, il est inséré un alinéa 5, rédigé comme suit : "Elle continue également à produire ses effets en cas de modification ou de cessation de l'activité indépendante."

Art. 6. A l'article 78 de la même loi un alinéa trois, rédigé comme suit, est inséré : "La renonciation au bénéfice de la déclaration en faveur d'une ou plusieurs créances déterminées emporte la renonciation à la déclaration pour toutes les créances."

Art. 7. A l'article 79 de la même loi, le mot "huwelijksstelsel" est remplacé par le mot "huwelijksvermogensstelsel" dans sa version néerlandaise.

Art. 8. A l'article 80 de la même loi, les mots " ; cette révocation ne produit ses effets que pour l'avenir " sont insérés après les mots "de la déclaration".

Art. 9. Artikel 81 van dezelfde wet wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 81. § 1. In geval van overdracht van de zakelijke rechten die in de verklaring zijn bepaald, blijft de verkregen prijs niet vatbaar voor beslag ten aanzien van de schuldeisers van wie de rechten ontstaan zijn na het overschrijven van deze verklaring en naar aanleiding van de beroepsbezigheid van degene die de verklaring heeft gedaan, op voorwaarde dat de verkregen geldsommen binnen een termijn van één jaar, te rekenen vanaf de datum van de authentieke akte, door degene die de verklaring heeft gedaan, wederbelegd worden om een onroerend goed aan te kopen waar zijn hoofdverblijfplaats is gevestigd.

Gedurende de in het eerste lid bedoelde termijn worden de geldsommen bewaard in handen van de notaris die de akte van overdracht van de zakelijke rechten heeft verleden. Indien de akte door verschillende notarissen wordt verleden, worden de geldsommen bewaard in handen van de notaris die is aangewezen door degene die de verklaring heeft afgelegd.

De rechten op de nieuw aangekochte hoofdverblijfplaats blijven niet vatbaar voor beslag ten aanzien van de in het eerste lid bedoelde schuldeisers wanneer de akte van verkrijging een verklaring van wederbelegging van de fondsen bevat, zelfs indien de prijs van het nieuwe goed het bedrag van de verkregen fondsen overtreft, behalve indien de schuldeisers bewijzen dat de zelfstandige zijn solvabiliteit opzettelijk heeft verminderd.

In voorkomend geval zal de drempel bedoeld in artikel 75 opnieuw moeten worden berekend. De nieuwe verhouding zal moeten worden opgenomen in de verklaring van wederbelegging.

De verklaring van wederbelegging der fondsen is onderworpen aan de bij de artikelen 74, 75 en 76 bepaalde voorwaarden inzake geldigheid en tegenstelbaarheid.

§ 2. In geval van beslag op grond van een schuldvordering ten aanzien waarvan de verklaring geen uitwerking heeft, zal de vorige paragraaf van toepassing zijn op het deel van de verkregen prijs na openbare verkoop dat toekomt aan de schuldeisers aan wie de verklaring kon worden tegengeworpen.”

Art. 10. Artikel 82 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 6 mei 2009 houdende diverse bepalingen, wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 82. Naar aanleiding van het opstellen van de verklaring en haar herroeping worden aan de notaris vaste erelonen betaald waarvan het bedrag overeenkomstig de wet van 31 augustus 1891 houdende tarifiering en invordering van de honoraria der notarissen wordt vastgesteld.

Zolang het bedrag van de erelonen bedoeld in het eerste lid niet bepaald werd conform dit lid, wordt het bedrag van de erelonen van de notarissen bepaald op 500 euro voor de opstelling van de verklaring waarbij de werkelijke kosten voor de inschrijving of de schrapping van de aangifte worden gevoegd.

De erelonen bedoeld in het eerste lid zijn maar een keer verschuldigd wanneer de verklaring of de herroeping betrekking heeft op een zelfstandige en zijn meewerkende echtgenoot of op twee zelfstandigen, die gehuwd zijn of wettelijk samenwonen, en die gezamenlijk hun activiteit uitoefenen, in dezelfde vestigingseenheid.”

HOOFDSTUK 3. — *Verbetering van de S-BVBA*

Art. 11. In artikel 211*bis*, eerste lid, van het Wetboek van Vennoetschappen, ingevoegd bij de wet van 12 januari 2010, worden de woorden “en voor zover deze geen vijf voltijdse werknemers tewerkstelt” opgeheven.

Art. 12. Artikel 213, § 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 12 januari 2010, worden de woorden “en ten laatste bij verstrijken van de termijn van vijf jaar bedoeld in artikel 214, § 2, tweede lid” opgeheven.

Art. 13. In artikel 214, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 12 januari 2010, worden de woorden “Ten laatste vijf jaar na de oprichting of zodra de vennootschap een equivalent van vijf voltijdse werknemers te werk stelt, moet de vennootschap haar maatschappelijk kapitaal verhogen om het ten minste te brengen op het in paragraaf 1 vastgestelde bedrag.” opgeheven.

Art. 14. In artikel 333, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 12 januari 2010, worden de woorden “en ten laatste bij verstrijken van de termijn van vijf jaar bedoeld in artikel 214, § 2, tweede lid” opgeheven.

Art. 9. L'article 81 de la même loi est remplacé comme suit :

“Art. 81. § 1^{er}. En cas de cession des droits réels désignés dans la déclaration, le prix obtenu demeure insaisissable à l'égard des créanciers dont les droits sont nés postérieurement à la transcription de cette déclaration et à l'occasion de l'activité professionnelle du déclarant, à la condition que les sommes obtenues soient remployées dans un délai d'un an à compter de la date de l'acte authentique, par le déclarant pour acquérir un bien immeuble où est établie sa résidence principale.

Durant le délai visé à l'alinéa 1^{er}, les sommes sont conservées entre les mains du notaire qui a reçu l'acte de cession des droits réels. Si l'acte est reçu par plusieurs notaires, les sommes sont conservées entre les mains du notaire qui est désigné par le déclarant.

Les droits sur la résidence principale nouvellement acquise restent insaisissables à l'égard des créanciers visés au premier alinéa lorsque l'acte d'acquisition contient une déclaration de remploi des fonds, même si le prix du nouveau bien excède le montant des fonds obtenus, sauf si les créanciers démontrent que l'indépendant a intentionnellement réduit sa solvabilité.

Le cas échéant, le seuil visé à l'article 75 devra être recalculé. La nouvelle proportion devra être mentionnée dans la déclaration de remploi.

La déclaration de remploi des fonds est soumise aux conditions de validité et d'opposabilité prévues aux articles 74, 75 et 76.

§ 2. En cas de saisie en vertu d'une créance vis-à-vis de laquelle la déclaration ne produit pas d'effets, le paragraphe précédent s'appliquera à la partie du prix après vente publique qui revient aux créanciers à qui la déclaration était opposable.”

Art. 10. L'article 82 de la même loi, modifiée par la loi du 6 mai 2009 portant dispositions diverses, est remplacé comme suit :

“Art. 82. A l'occasion de la rédaction de la déclaration et sa révocation des honoraires fixes dont le montant est fixé conformément à la loi du 31 août 1891 portant tarification et recouvrement des honoraires des notaires, sont versés au notaire.

Aussi longtemps que le montant des honoraires visés à l'alinéa 1^{er} n'a pas été fixé conformément à cet alinéa, le montant des honoraires des notaires est fixé à 500 euros pour l'établissement de la déclaration auxquels s'ajoutent les frais réels relatifs à la transcription ou la radiation de la déclaration.

Les honoraires visés à l'alinéa 1^{er} ne sont dus qu'une seule fois lorsque la déclaration ou sa révocation concerne un travailleur indépendant et son conjoint aidant ou deux travailleurs indépendants mariés ou cohabitants légaux exerçant conjointement leur activité dans la même unité d'établissement.”

CHAPITRE 3. — *Amélioration SPRL-S*

Art. 11. A l'article 211*bis* du Code des sociétés, inséré par la loi du 12 janvier 2010, les mots “et pour autant qu'elle n'occupe pas l'équivalent de cinq travailleurs à temps plein” sont abrogés.

Art. 12. Dans l'article 213, § 3, du même Code, inséré par la loi du 12 janvier 2010, les mots “et au plus tard à l'expiration du délai de cinq ans prévu à l'article 214, § 2, alinéa 2” sont abrogés.

Art. 13. Dans l'article 214, § 2, du même Code, inséré par la loi du 12 janvier 2010, les mots “Au plus tard cinq ans après sa constitution ou dès que la société occupe l'équivalent de cinq travailleurs temps plein, la société doit procéder à une augmentation de son capital social pour le porter au moins à hauteur du montant prévu au paragraphe 1^{er}” sont abrogés.

Art. 14. A l'article 333, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 12 janvier 2010, les mots “et au plus tard à l'expiration du délai de cinq ans prévu à l'article 214, § 2, alinéa 2” sont abrogés.

HOOFDSTUK 4. — *Wijziging van de wet van 22 april 1999 betreffende de beroepstucht voor accountants en belastingconsulenten*

Art. 15. Artikel 5, § 1, van de wet van 22 april 1999 betreffende de beroepstucht voor accountants en belastingconsulenten wordt aangevuld met een vierde lid, luidende :

“Iedere eindbeslissing van de tuchtcommissie en van de commissie van beroep verwijst, zelfs ambtshalve, het lid van het Instituut aan wie een tuchtstraf werd opgelegd, in de procedurekosten. Het bedrag van de procedurekosten wordt jaarlijks forfaitair bepaald door de algemene vergadering.”.

HOOFDSTUK 5. — *Wijzigingen van de wet van 22 april 1999 betreffende de boekhoudkundige en fiscale beroepen*

Art. 16. In artikel 14 van de wet van 22 april 1999 betreffende de boekhoudkundige en fiscale beroepen, waarvan de huidige tekst het eerste lid zal vormen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. het eerste lid wordt aangevuld met een 4 en een 5, luidende:

“4 de procedurekosten zoals bepaald in artikel 5, § 1, van de wet van 22 april 1999 betreffende de beroepstucht voor accountants en belastingconsulenten;

5 de kosten voor het verzenden van al dan niet aangetekende herinneringen en aanmaningen die worden verhaald op de leden van het Instituut die niet reageren op een verzoek om informatie dat hun gericht wordt door de raad of door één van haar afgevaardigden, binnen de door de raad gestelde termijn en de kosten van bijkomend onderzoek ten aanzien van deze leden, met inbegrip van oproepingen.”;

2. dit artikel wordt aangevuld met een lid luidende :

“De bedragen van de kosten, bedoeld in het eerste lid, 5, worden jaarlijks forfaitair bepaald door de algemene vergadering.”.

Art. 17. In artikel 19, eerste lid, van dezelfde wet gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 februari 2003 en bij de wet van 2 juni 2013, wordt de bepaling onder 3 vervangen door wat volgt :

“3 In het bezit zijn van een Belgisch diploma erkend door de Vlaamse, Franse of Duitstalige Gemeenschap hetzij van het niveau van “master” uitgereikt na ten minste vier jaar studie, hetzij van het niveau van “bachelor” of van gegradueerde in een van de door de Koning te bepalen studiegebieden van het economisch of juridisch type of die aan de voorwaarden bepaald door de Koning beantwoorden, of aan de door de Koning vastgestelde diplomavooraarden voldoen. In het buitenland afgegeven diploma’s worden aanvaard mits hun gelijkwaardigheid met een Belgisch diploma zoals vermeld in huidig punt 3 vooraf door de bevoegde Belgische overheid werd erkend. De Koning kan de Raad van het Instituut machtigen in individuele gevallen de gelijkwaardigheid van de in het buitenland afgegeven diploma’s te aanvaarden.”.

HOOFDSTUK 6. — *Inwerkingtreding*

Art. 18. De Koning bepaalt de datum van de inwerkingtreding van artikel 17.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met ‘s Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 15 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand, K.M.O.’s en Zelfstandigen,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

De Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE

Met ‘s Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

CHAPITRE 4. — *Modification de la loi du 22 avril 1999 relative à la discipline professionnelle des experts-comptables et des conseils fiscaux*

Art. 15. L’article 5, § 1^{er}, de la loi du 22 avril 1999 relative à la discipline professionnelle des experts-comptables et des conseils fiscaux est complété par un alinéa 4, rédigé comme suit:

“Chaque décision finale de la commission de discipline et de la commission d’appel prononcée même d’office, condamne le membre de l’institut à l’égard duquel une sanction disciplinaire a été prononcée aux frais de procédure. Le montant des frais de procédure est annuellement et de manière forfaitaire déterminé par l’assemblée générale.”.

CHAPITRE 5. — *Modifications de la loi du 22 avril 1999 relative aux professions comptables et fiscales*

Art. 16. A l’article 14 de la loi du 22 avril 1999 relative aux professions comptables et fiscales, dont le texte actuel formera l’alinéa 1^{er}, sont apportées les modifications suivantes:

1. l’alinéa 1^{er} est complété par un 4 et un 5, rédigés comme suit :

“4 les frais de procédure tels que prévus à l’article 5, § 1^{er}, de la loi relative à la discipline professionnelle des experts-comptables et des conseils fiscaux;

5 les frais pour l’envoi par pli recommandé ou non de rappels et sommations, qui sont répercutés sur les membres de l’Institut n’ayant pas réagi à une demande d’information qui leur a été adressée par le Conseil ou par un de ses représentants dans le délai fixé par le Conseil et les coûts liés à des enquêtes complémentaires à l’égard de ces membres, en ce compris les convocations.”;

2. cet article est complété par l’alinéa suivant :

“Les montants des frais, tels que prévus à l’alinéa 1^{er}, 5, sont déterminés annuellement et de manière forfaitaire par l’assemblée générale.”.

Art. 17. Dans l’article 19, alinéa 1^{er}, de la même loi modifié par l’arrêté royal du 25 février 2003 et par la loi du 2 juin 2013, le 3 est remplacé par ce qui suit :

“ 3 Etre porteur d’un diplôme belge reconnu par la Communauté flamande, française ou germanophone soit de niveau “master” délivré après 4 années d’études au moins, soit de niveau “bachelier” ou de gradué dans un des domaines d’études de type juridique ou économique que le Roi détermine ou répondant aux conditions déterminées par le Roi, ou satisfaire aux conditions de diplôme déterminées par le Roi. Les diplômes délivrés à l’étranger sont admis moyennant la reconnaissance préalable de leur équivalence avec un diplôme belge visé au présent 3 par l’autorité belge compétente. Le Roi peut autoriser le Conseil de l’Institut à admettre dans des cas individuels l’équivalence des diplômes délivrés à l’étranger.”.

CHAPITRE 6. — *Entrée en vigueur*

Art. 18. Le Roi détermine la date d’entrée en vigueur de l’article 17.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu’elle soit revêtue du sceau de l’Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 15 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Classes moyennes, des P.M.E. et des Indépendants,
Mme S. LARUELLE

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Le Ministre de l’Economie,
J. VANDE LANOTTE

Scellé du sceau de l’Etat :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers
(www.dekamer.be)
Stukken : 53-172 – 3073.
Integraal verslag : 5 december 2013.
Senaat
(www.senate.be)
Stukken : 5-132 – 5-2382.
Handelingen van de Senaat : 17 december 2013.

Note

Chambre des représentants
(www.lachambre.be)
Documents : 53-172 – 3073.
Compte rendu intégral : 5 décembre 2013.
Sénat
(www.senate.be)
Documents : 5-132 – 5-2382.
Annales du Sénat : 17 décembre 2013.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2013/11002]

26 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit ter vaststelling van de bedragen voorzien voor de financiering van de nucleaire passiva BP1 en BP2 voor de periode 2014-2018, in uitvoering van artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit van 24 maart 2003 tot bepaling van de nadere regels betreffende de federale bijdrage tot financiering van sommige openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de elektriciteitsmarkt

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit van 24 maart 2003 tot bepaling van de nadere regels betreffende de federale bijdrage tot financiering van sommige openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de elektriciteitsmarkt bepaalt het volgende. Het bedrag bestemd tot financiering van de verplichtingen die voortvloeien uit de denuclearisatie van de nucleaire sites BP1 en BP2 te Mol-Dessel, te financieren door de opbrengst van de federale bijdrage ten laste van de elektriciteitssector, wordt bij een in Ministerraad overlegd besluit vastgelegd op basis van een door de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen opgemaakt vijfjaarlijks financieringsplan. Het eerste financieringsplan heeft betrekking op de periode 2004-2008 en wordt door de Instelling aan de Minister bevoegd voor Energie voorgelegd binnen de zes maanden na de publicatie van het koninklijk besluit van 24 maart 2003 in het *Belgisch Staatsblad*. De plannen voor de daarop volgende perioden worden ten laatste zes maanden vóór het begin van de betrokken periode voorgelegd.

Dit koninklijk besluit, dat wij de eer hebben ter ondertekening aan Uwe Majesteit voor te leggen, voert deze bepaling uit voor de nieuwe financieringsperiode 2014-2018. De Nationale instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen heeft het financieringsplan van de nucleaire passiva BP1 en BP2 voor de periode 2014-2018 ingediend bij haar twee voorgedijministers, de Minister van Economie en de Staatssecretaris voor Energie, op 21 juni 2013.

Het door de Instelling ingediende financieringsplan geeft een beknopte beschrijving van de verschillende activiteiten die men voorziet uit te voeren in de loop van de periode 2014-2018, alsook een raming van de ermede overeenstemmende uitgaven. Dat geeft geleid tot een globale financieringsbehoefte voor de ganse periode. Deze behoefte werd dan verminderd met de middelen die vermoedelijk zullen beschikbaar zijn in het fonds voor de nucleaire passiva BP1 en BP2 (met inbegrip van het gedeelte van de ontmantelingsprovisies van de investeringen die werden verwezenlijkt na de start van de passiefwerken in 1989, die uitsluitend werden gefinancierd door de Belgische Staat, die ondubbelzinnig deel uitmaken van de nucleaire passiva BP1 en BP2 en waarvan de ontmanteling kan gefinancierd worden door de latere bedragen opgenomen in de federale bijdrage ter gelegenheid van de goedkeuring van de financieringsplannen voor de latere vijfjaarlijkse periodes) bij NIRAS op het einde van het jaar 2013 en met meerdere verwachte inkomsten van derden die gebruik maken van de installaties die behoren tot de nucleaire passiva BP1 en BP2. Rekening houdend met de inflatie werden dan de bedragen bepaald die, voor elk jaar van de periode 2014-2018, moeten opgenomen worden in de federale bijdrage ingesteld bij artikelen 21bis en 21ter van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt. Dat heeft dan geleid tot een jaarlijks bedrag voor de financiering van de nucleaire passiva BP1 en BP2 in de periode 2014-2018 gelijk aan 69 miljoen euro. Dit bedrag wordt vastgesteld door artikel 1 van dit koninklijk besluit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2013/11002]

26 JANVIER 2014. — Arrêté royal fixant les montants prévus pour le financement des passifs nucléaires BP1 et BP2 pour la période 2014-2018, en exécution de l'article 3, § 2, de l'arrêté royal du 24 mars 2003 fixant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché de l'électricité

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 3, § 2, de l'arrêté royal du 24 mars 2003 fixant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché de l'électricité stipule ce qui suit. Le montant destiné au financement des obligations découlant de la dénucléarisation des sites nucléaires BP1 et BP2 situés à Mol-Dessel, à financer par le produit de la cotisation fédérale à la charge du secteur de l'électricité, est fixé par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres sur base d'un plan de financement quinquennal établi par l'Organisme national des déchets radioactifs et des Matières fissiles enrichies. Le premier plan de financement porte sur la période 2004-2008 et est soumis par l'Organisme au Ministre ayant l'Energie dans ses attributions dans les six mois à dater de la publication de l'arrêté royal du 24 mars 2003 au *Moniteur belge*. Les plans concernant les périodes suivantes sont soumis six mois au plus tard avant le début de la période concernée.

Le présent arrêté royal, que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté, exécute cette disposition pour la nouvelle période de financement 2014-2018. L'Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles enrichies a introduit le plan de financement des passifs nucléaires BP1 et BP2 pour la période 2014-2018 auprès de ses deux ministres de tutelle, le Ministre de l'Economie et le Secrétaire d'Etat à l'Energie, le 21 juin 2013.

Le plan de financement introduit par l'Organisme donne une description succincte des différentes activités qu'on prévoit d'exécuter dans le courant de la période 2014-2018, ainsi qu'une estimation des dépenses qui y correspondent. Cela a donné lieu à un besoin de financement global pour toute la période. Ce besoin a ensuite été réduit des moyens qui seront disponibles au fonds pour les passifs nucléaires BP1 et BP2 (y compris la partie des provisions de démantèlement des investissements qui ont été réalisés après le démarrage de travaux de passif en 1989, qui ont été financés exclusivement par l'Etat belge, qui font partie explicitement des passifs nucléaires BP1 et BP2 et dont le démantèlement peut être financé par les montants ultérieurs repris dans la cotisation fédérale à l'occasion de l'approbation des plans de financement pour les périodes quinquennales ultérieures) auprès de l'ONDRAF à la fin de l'année 2013 et de plusieurs revenus attendus de tiers qui font usage des installations qui appartiennent aux passifs nucléaires BP1 et BP2. Tenant compte de l'inflation, on a ensuite déterminé les montants qui, pour chaque année de la période 2014-2018, doivent être repris dans la cotisation fédérale, établie par les articles 21bis et 21ter de la loi du 15 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité. Cela a ensuite donné lieu à un montant annuel pour le financement des passifs nucléaires BP1 et BP2 dans la période 2014-2018 égale à 69 millions d'euros. Ce montant est fixé par l'article 1^{er} du présent arrêté royal.

Aangezien de inning van het bedrag van 69 MEUR gelijkmatig moet gespreid zijn over ieder volledig jaar van gans de periode 2014-2018, bepaalt het artikel 2 dat het besluit uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2014.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
Van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedwaardige
en zeer getrouwe dienaars,
De Vice-Eerste Minister
en Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET
De Staatssecretaris voor Energie,
M. WATHELET

26 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit ter vaststelling van de bedragen voorzien voor de financiering van de nucleaire passiva BP1 en BP2 voor de periode 2014-2018, in uitvoering van artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit van 24 maart 2003 tot bepaling van de nadere regels betreffende de federale bijdrage tot financiering van sommige openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de elektriciteitsmarkt

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, de artikelen 21bis en 21ter;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 maart 2003 tot bepaling van de nadere regels betreffende de federale bijdrage tot financiering van sommige openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de elektriciteitsmarkt, artikel 3, § 2;

Gelet op het financieringsplan met betrekking tot de periode 2014-2018 in het kader van de sanering van de nucleaire passiva BP1 en BP2, ingediend door NIRAS bij de Minister van Economie en de Staatssecretaris voor Energie op 21 juni 2013;

Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 september 2013;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, van de Staatssecretaris voor Energie en op advies van de in Raad vergaderde ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bedragen die, krachtens artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit van 24 maart 2003 tot bepaling van de nadere regels betreffende de federale bijdrage tot financiering van sommige openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de elektriciteitsmarkt, bestemd zijn voor de financiering van de verplichtingen die voortvloeien uit de sanering van de nucleaire passiva BP1 en BP2 en die begrepen zijn in de federale bijdrage ingesteld bij de artikelen 21bis en 21ter van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, zijn voor elk jaar van de periode 2014-2018 gelijk aan 69 miljoen euro (btw niet inbegrepen).

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2014.

Art. 3. Le ministre ayant l'Énergie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Gegeven te Brussel, 26 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Vice-Eerste Minister
en Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET
De Staatssecretaris voor Energie,
M. WATHELET

Etant donné que l'encaissement du montant de 69 MEUR doit être réparti uniformément sur chaque année complète de toute la période 2014-2018, l'article 2 stipule que l'arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2014.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
De Votre Majesté,
les très respectueux
et les très fidèles serviteurs,
La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET
Le Secrétaire d'Etat à l'Énergie,
M. WATHELET

26 JANVIER 2014. — Arrêté royal fixant les montants prévus pour le financement des passifs nucléaires BP1 et BP2 pour la période 2014-2018, en exécution de l'article 3, § 2, de l'arrêté royal du 24 mars 2003 fixant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché de l'électricité.

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, les articles 21bis et 21ter;

Vu l'arrêté royal du 24 mars 2003 fixant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché de l'électricité, l'article 3, § 2;

Vu le plan de financement relatif à la période 2014-2018 dans le cadre de l'assainissement des passifs nucléaires BP1 et BP2, introduit par l'ONDRAF auprès du Ministre de l'Économie et du Secrétaire d'Etat à l'Énergie le 21 juin 2013;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 septembre 2013;

Sur la proposition de la Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur, du Secrétaire d'Etat à l'Énergie et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour chaque année de la période 2014-2018, les montants qui, en vertu de l'article 3, § 2, de l'arrêté royal du 24 mars 2003 fixant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché de l'électricité, sont destinés au financement des obligations découlant de l'assainissement des passifs nucléaires BP1 et BP2 et qui sont compris dans la cotisation fédérale établie par les articles 21bis et 21ter de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, s'élèvent à 69 millions d'euros (T.V.A. non incluse).

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2014.

Art. 3. De minister bevoegd voor Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET
Le Secrétaire d'Etat à l'Énergie,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDEN-
STAND EN ENERGIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUI-
TENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2014/11007]

15 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

De Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,

De Minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken,

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957, gewijzigd door het Verdrag van Maastricht van 7 februari 1992 en het Besluit van de Raad van 1 januari 1995;

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978, 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt;

Overwegende de Verordening (EU) nr. 267/2012 van de Raad van 23 maart 2012 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 961/2010;

Overwegende de Verordening (EU) nr. 1263/2012 van de Raad van 21 december 2012 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 267/2012 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran;

Gelet op het advies van de Interministeriële Economische Commissie, gegeven op 8 mei 2013;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie, gegeven op 2 september 2013;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de verplichting zich vanaf 23 december 2012 naar de voormelde Verordening (EU) nr. 1263/2012 te schikken,

Besluiten :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt, worden de woorden "bijlage I en II" vervangen door de woorden "bijlage I, II, III, IV en V".

Art. 2. In hetzelfde besluit worden de bijlagen III, IV en V ingevoegd die als bijlagen III, IV en V zijn gevoegd bij dit besluit.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 23 december 2012.

Brussel, 15 januari 2014.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Europese Zaken,
D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYEN-
NES ET ENERGIE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES
ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION
AU DEVELOPPEMENT

[C – 2014/11007]

15 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran

Le Ministre de l'Economie, des Consommateurs et de la Mer du Nord,

Le Ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes,

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957, modifié par le Traité de Maastricht le 7 février 1992 et par la Décision du Conseil du 1^{er} janvier 1995;

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises et de la technologie y afférente, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et de la technologie y afférente;

Vu l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran;

Considérant le Règlement (UE) n° 267/2012 du Conseil du 23 mars 2012 concernant l'adoption de mesures restrictives à l'encontre de l'Iran et abrogeant le Règlement (UE) n° 961/2010;

Considérant le Règlement (UE) n° 1263/2012 du Conseil du 21 décembre 2012 modifiant le Règlement (UE) n° 267/2012 concernant l'adoption de mesures restrictives à l'encontre de l'Iran;

Vu l'avis de la Commission économique interministérielle, donné le 8 mai 2013;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise, donné le 2 septembre 2013;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence motivée par l'obligation de se conformer à partir du 23 décembre 2012 au Règlement (UE) n° 1263/2012 précité,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran les mots « les annexes I^{re} et II » sont remplacés par les mots « les annexes I^{re}, II, III, IV et V ».

Art. 2. Dans le même arrêté il est inséré les annexes III, IV et V qui sont jointes en annexes III, IV et V au présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 23 décembre 2012.

Bruxelles, le 15 janvier 2014.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur et des Affaires européennes,
D. REYNDERS

Bijlage III bij het ministerieel besluit van 15 januari 2014 tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

Bijlage III bij het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

Annexe III à l'arrêté ministériel du 15 janvier 2014 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran

Annexe III à l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran

Omschrijving	GS-code — Code SH	Désignation
— Bekledingsbuizen (casings), exploitatiebuizen (tubings) en boorpijpen (drill pipes), van de soort gebruikt bij de olie- of gaswinning :		— Tubes et tuyaux de cuvelage ou de production et tiges de forage, des types utilisés pour l'extraction du pétrole ou du gaz :
- boorpijpen (drill pipes) van roestvrij staal	7304 22	- tiges de forage en aciers inoxydables
- andere boorpijpen (drill pipes)	7304 23	- autres tiges de forage
- andere, van roestvrij staal	7304 24	- autres, en aciers inoxydables
- andere	7304 29	- autres
Andere buizen en pijpen (bijvoorbeeld gelast, geklonken, genageld, gefelst), met een rond profiel en met een uitwendige diameter van meer dan 406,4 mm, van ijzer of van staal, met een chroomgehalte van 1% of meer en een kouderesistentie van lager dan - 120 °C.	Ex 7305	Autres tubes et tuyaux (soudés ou rivés, par exemple), de section circulaire, d'un diamètre extérieur excédant 406,4 mm, en fer ou en acier, contenant 1 % ou plus de chrome et résistant à des températures inférieures à - 120 °C.
— Buizen en pijpen, van de soort gebruikt voor olie- of gasleidingen :		— Tubes et tuyaux des types utilisés pour oléoducs ou gazoducs :
- gelast, van roestvrij staal	7306 11	- soudés, en aciers inoxydables
- andere	7306 19	- autres
— Buizen en pijpen, van de soort gebruikt voor olie- of gasleidingen :		— Tubes et tuyaux de cuvelage ou de production des types utilisés pour l'extraction du pétrole ou du gaz :
- gelast, van roestvrij staal	7306 21 00	- soudés, en aciers inoxydables
- andere	7306 29 00	- autres
Bergingsmiddelen voor gecompriemd of vloeibaar gemaakt gas, van ijzer of van staal :		Réceptacles pour gaz comprimés ou liquéfiés, en fonte, fer ou acier :
— Andere, met een inhoudsruimte van 1 000 l of meer	7311 00 99	— autres, d'une contenance de 1 000 l ou plus
Bergingsmiddelen voor gecompriemd of voor vloeibaar gemaakt gas, van aluminium, met een inhoudsruimte van 1 000 l of meer.	Ex 7613	Réceptacles en aluminium pour gaz comprimés ou liquéfiés, d'une contenance de 1 000 l ou plus.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 15 januari 2014 tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
Consumenten en Noordzee,

J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Europese Zaken,

D. REYNDEERS

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 15 janvier 2014 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord,

J. VANDE LANOTTE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur et des Affaires européennes,

D. REYNDEERS

Bijlage IV bij het ministerieel besluit van 15 januari 2014 tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

Annexe IV à l'arrêté ministériel du 15 janvier 2014 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran

Bijlage IV bij het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

Annexe IV à l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran

Omschrijving	GS-code — Code SH	Désignation
Turbines voor de voortstuwing van schepen.	8406 10 00	Turbines à vapeur pour la propulsion de bateaux.
Delen van turbines voor de voortstuwing van schepen.	ex 8406 90	Parties de turbines à vapeur pour la propulsion de bateaux.
Buitenboord-zuigermotoren met vonkontsteking, wankelmotoren daaronder begrepen, voor de voortstuwing van schepen.	8407 21	Moteurs pour la propulsion de bateaux, moteurs du type hors-bord.
Andere zuigermotoren met vonkontsteking, wankelmotoren daaronder begrepen, voor de voortstuwing van schepen (met uitzondering van buitenboordmotoren).	ex 8407 29	Moteurs pour la propulsion des bateaux, autres.
Motoren voor de voortstuwing van schepen.	8408 10	Moteurs pour la propulsion de bateaux.
Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor de machines bedoeld bij post 8407 21 en 8407 29.	ex 8409 91 00	Parties reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinées aux moteurs des n ^{os} 8407 21 ou 8407 29.
Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor de machines bedoeld bij post 8408 10.	ex 8409 99 00	Parties reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinées aux moteurs du numéro 8408 10.
Andere gasturbines, met een vermogen van niet meer dan 5 000 kW, voor de voortstuwing van schepen.	ex 8411 81	Autres turbines à gaz d'une puissance n'excédant pas 5 000 kW, pour la propulsion de bateaux.
Andere gasturbines, met een vermogen van meer dan 5 000 kW, voor de voortstuwing van schepen.	ex 8411 82	Autres turbines à gaz d'une puissance excédant 5 000 kW, pour la propulsion de bateaux.
Machines en toestellen voor het solderen of het lassen, ook indien geschikt voor het snijden, andere dan die bedoeld bij post 8515; machines en toestellen voor het oppervlakteharderen, werkend met gas.	ex 8468	Machines et appareils pour le brasage ou le soudage, même pouvant couper, autres que ceux du n ^o 8515; machines et appareils aux gaz pour la trempe superficielle.
Drijfwerkassen (nokkassen en krukassen daaronder begrepen) en krukken; kussenblokken en lagerschalen; getande overbrengingen en wrijvingswielen; kogellager- en rollagerassen; tandwielkasten en andere overbrengingsmechanismen voor het opvoeren, vertragen of anderszins aanpassen van de snelheid (koppelvormers daaronder begrepen); vliegwielen en riemschijven (takelblokken daaronder begrepen); koppelingen en koppelingsorganen (beweeglijke koppelingen zoals cardankoppelingen daaronder begrepen), ontworpen voor de voortstuwing van vaartuigen bij een maximumdraagvermogen bij de constructiewaterlijn van 55 000 ton of meer.	ex 8483	Arbres de transmission (y compris les arbres à cames et les vilebrequins) et manivelles; paliers et coussinets; engrenages et roues de friction; broches filetées à billes ou à rouleaux; réducteurs, multiplicateurs et variateurs de vitesse, y compris les convertisseurs de couple; volants et poulies, y compris les poulies à moufles; embrayages et organes d'accouplement, y compris les joints d'articulation, conçus pour la propulsion de navires d'un port en lourd à tirant d'eau d'échantillonnage de 55 000 tonnes de port en lourd ou plus.
Scheepsschroeven en schroefbladen voor scheepsschroeven.	8487 10	Hélices pour bateaux et leurs pales.
Elektrische machines, apparaten en toestellen (met elektrisch verhit gas werkende daaronder begrepen) en machines, apparaten en toestellen werkend met laserstralen of met andere licht- of fotonenbundels, met ultrasone trillingen, met elektronenstralen, met magnetische impulsen of met plasmastraal, voor het solderen of voor het lassen, ook indien geschikt voor het snijden; elektrische machines, apparaten en toestellen voor het warm verspuiten van metaal of van cermet.	ex 8515	Machines et appareils pour le brasage ou le soudage (même pouvant couper), électriques (y compris ceux aux gaz chauffés électriquement) ou opérant par laser ou autres faisceaux de lumière ou de photons, par ultrasons, par faisceaux d'électrons, par impulsions magnétiques ou au jet de plasma; machines et appareils électriques pour la projection à chaud de métaux ou de cermets.
Kompassen, uitsluitend voor de maritieme industrie.	ex 9014 10 00	Boussoles, y compris les compas de navigation, uniquement pour l'industrie maritime.
Andere instrumenten, apparaten en toestellen voor de navigatie, uitsluitend voor de maritieme industrie.	ex 9014 80 00	Autres instruments et appareils de navigation, uniquement pour l'industrie maritime.
Delen en toebehoren van instrumenten, apparaten en toestellen van de posten nrs. 9014 10 00 en 9014 80 00, uitsluitend voor de maritieme industrie.	ex 9014 90 00	Parties et accessoires des produits des n ^{os} 9014 10 00 et 9014 80 00, uniquement pour l'industrie maritime.

Omschrijving	GS-code — Code SH	Désignation
Instrumenten, apparaten en toestellen voor de geodesie, voor de topografie, voor het landmeten, voor de fotogrammetrie, voor de hydrografie, voor de oceanografie, voor de hydrologie, voor de meteorologie of voor de geofysica, andere dan kompassen; afstandmeters, uitsluitend voor de maritieme industrie.	ex 9015	Instruments et appareils de géodésie, de topographie, d'arpentage, de nivellement, de photogrammétrie, d'hydrographie, d'océanographie, d'hydrologie, de météorologie ou de géophysique, à l'exclusion des boussoles; télémètres, uniquement pour l'industrie maritime.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 15 januari 2014 tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Europese Zaken,
D. REYNDERS

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 15 janvier 2014 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur et des Affaires européennes,
D. REYNDERS

Bijlage V bij het ministerieel besluit van 15 januari 2014 tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

Annexe V à l'arrêté ministériel du 15 janvier 2014 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran

Bijlage V bij het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

Annexe V à l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran

Omschrijving	GS-code — Code SH	Désignation
Grafiet en metalen (ruw of halffabricaat).		Graphite et métaux bruts ou semi-finis
1. Grafiet.		1. Graphite.
Natuurlijk grafiet.	2504	Graphite naturel.
Kunstmatig grafiet; colloïdaal en semi-colloïdaal grafiet; preparaten op basis van grafiet of van andere koolstof, in de vorm van pasta's, van blokken, van platen of van andere halffabricaten.	3801	Graphite artificiel; graphite colloïdal ou semi-colloïdal; préparations à base de graphite ou d'autre carbone, sous forme de pâtes, blocs, plaquettes ou d'autres demi-produits.
Werken van grafiet of van andere koolstof, voor niet-elektrisch gebruik, koolstofvezels daaronder begrepen.	6815 10	Ouvrages en graphite ou en autre carbone, pour usages autres qu'électriques.
Retorten, smeltkroezen, moffels, mondstukken, stoppen, dragers, schuifjes, pijpen, buizen, hulzen, staafjes en andere vuurvaste keramische voorwerpen, andere dan van diatomieënaarde of van dergelijke kiezelaarden, bevattende meer dan 50 gewichtspercenten grafiet of andere koolstof of een mengsel van deze producten.	6903 10	Cornues, creusets, mouffles, busettes, tampons, supports, coupelles, tubes, tuyaux, gaines, baguettes et autres articles céramiques réfractaires. Autres que ceux en farines siliceuses fossiles ou en terres siliceuses analogues contenant en poids plus de 50 % de graphite ou d'autre carbone ou d'un mélange de ces produits.
Koolelektroden, koolborstels, koolspitsen voor lampen, koolstaven voor elementen of batterijen en andere artikelen van grafiet of andere koolstof, ook indien verbonden met metaal, voor elektrisch gebruik.	8545	Électrodes en charbon, balais en charbon, charbons pour lampes ou pour piles et autres articles en graphite ou en autre carbone, avec ou sans métal, pour usages électriques.
2. IJzer en staal.		2. Fer et acier.
Gietijzer en spiegelijzer, in gietelingen, in blokken of in andere primaire vormen.	7201	Fontes brutes et fontes spiegel en gueuses, saumons ou autres formes primaires.
Ferrolegeringen.	7202	Ferro-alliages.
Ferropducten verkregen door het rechtstreeks reduceren van ijzererts en andere sponsachtige ferropducten, in blokken, in pellets of in dergelijke vormen; ijzer met een zuiverheid van ten minste 99,94 gewichtspercenten, in blokken, in pellets of in dergelijke vormen.	7203	Produits ferreux obtenus par réduction directe des minerais de fer et autres produits ferreux spongieux, en morceaux, boulettes ou formes similaires; fer d'une pureté minimale en poids de 99,94 %, en morceaux, boulettes ou formes similaires.
Resten en afval, van gietijzer, van ijzer of van staal (schroot); afvalingots van ijzer of van staal.	7204	Déchets et débris de fonte, de fer ou d'acier (ferrailles); déchets lingotés en fer ou en acier.
Korrels en poeder, van gietijzer, van spiegelijzer, van ijzer of van staal.	7205	Grenailles et poudres de fonte brute, de fonte spiegel, de fer ou d'acier.

Omschrijving	GS-code — Code SH	Désignation
Ijzer en niet-gelegeerd staal, in ingots of in andere primaire vormen.	7206	Fer et aciers non alliés en lingots ou autres formes primaires.
Halffabricaten van ijzer of van niet-gelegeerd staal.	7207	Demi-produits en fer ou en aciers non alliés.
Roestvrij staal in ingots of in andere primaire vormen; halffabricaten van roestvrij staal.	7218	Aciers inoxydables en lingots ou autres formes primaires; demi-produits en aciers inoxydables.
Ander gelegeerd staal in ingots of in andere primaire vormen; halffabricaten van ander gelegeerd staal.	7224	Autres aciers alliés en lingots ou autres formes primaires; demi-produits en autres aciers alliés.
3. Koper en werken van koper.		3. Cuivre et ouvrages en cuivre.
Kopersteen of ruwsteen; cementkoper (neergeslagen koper).	7401 00 00	Mattes de cuivre; cuivre de ciment (précipité de cuivre).
Niet-geraffineerd koper; anoden van koper voor het elektrolytisch raffineren.	7402 00 00	Cuivre non affiné; anodes en cuivre pour affinage électrolytique.
Geraffineerd koper en koperlegeringen, ruw.	7403	Cuivre affiné et alliages de cuivre sous forme brute.
Resten en afval, van koper.	7404 00	Déchets et débris de cuivre.
Toeslaglegeringen van koper.	7405 00 00	Alliages mères de cuivre.
Poeder en schilfers, van koper.	7406	Poudres et paillettes de cuivre.
Staven en profielen, van koper.	7407	Barres et profilés en cuivre.
Bladkoper (ook indien bedrukt of op een drager van papier, van karton, van kunststof of op dergelijke dragers) met een dikte van niet meer dan 0,15 mm (de dikte van de drager niet meegerekend).	7410	Feuilles et bandes minces en cuivre (même imprimées ou fixées sur papier, carton, matière plastique ou supports similaires) d'une épaisseur n'excédant pas 0,15 mm (support non compris).
Kabels, strengen en dergelijke artikelen, van koper, niet-geïsoleerd voor het geleiden van elektriciteit.	7413 00 00	Torons, câbles, tresses et articles similaires, en cuivre, non isolés pour l'électricité.
4. Nikkel en werken van nikkel.		4. Nickel et ouvrages en nickel.
Nikkelmatte, nikkeloxidesinters en andere tussenproducten van de nikkelmetallurgie.	7501	Mattes de nickel, sinters d'oxydes de nickel et autres produits intermédiaires de la métallurgie du nickel.
Ruw nikkel.	7502	Nickel sous forme brute.
Resten en afval, van nikkel.	7503 00	Déchets et débris de nickel.
Poeder en schilfers, van nikkel.	7504 00 00	Poudres et paillettes de nickel.
Staven, profielen en draad, van nikkel.	7505	Barres, profilés et fils en nickel.
Platen, bladen en strippen, van nikkel.	7506	Tôles, bandes et feuilles en nickel.
Buisen en pijpen, alsmede hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (bijvoorbeeld verbindingstukken, ellebogen, moffen), van nikkel.	7507	Tubes, tuyaux et accessoires de tuyauterie (raccords, coudes, manchons, par exemple), en nickel.
5. Aluminium.		5. Aluminium.
Ruw aluminium.	7601	Aluminium sous forme brute.
Resten en afval, van aluminium.	7602	Déchets et débris d'aluminium.
Poeder en schilfers, van aluminium.	7603	Poudres et paillettes d'aluminium.
Draad van aluminium.	7605	Fils en aluminium.
Platen, bladen en strippen, van aluminium, met een dikte van meer dan 0,2 mm.	7606	Tôles et bandes en aluminium, d'une épaisseur excédant 0,2 mm.
Hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (bijvoorbeeld verbindingstukken, ellebogen, moffen), van aluminium.	7609 00 00	Accessoires de tuyauterie (raccords, coudes, manchons, par exemple), en aluminium.
Kabels, strengen en dergelijke artikelen, van aluminium, niet geïsoleerd voor het geleiden van elektriciteit.	7614	Torons, câbles, tresses et similaires, en aluminium, non isolés pour l'électricité.
6. Lood.		6. Plomb.
Ruw lood.	7801	Plomb sous forme brute.
Resten en afval, van lood.	7802 00 00	Déchets et débris de plomb.
Platen, bladen en strippen, van lood; poeder en schilfers, van lood.	7804	Tables, feuilles et bandes, en plomb; poudres et paillettes de plomb.

Omschrijving	GS-code — Code SH	Désignation
7. Zink.		7. Zinc.
Ruw zink.	7901	Zinc sous forme brute.
Resten en afval, van zink.	7902 00 00	Déchets et débris de zinc.
Zinkstof; poeder en schilfers, van zink.	7903	Poussières, poudres et paillettes de zinc.
Staven, profielen en draad, van zink.	7904 00 00	Barres, profilés et fils, en zinc.
Platen, bladen en strippen, van zink.	7905 00 00	Tôles, feuilles et bandes, en zinc.
8. Tin.		8. Étain.
Ruw tin.	8001	Étain sous forme brute.
Resten en afval, van tin.	8002 00 00	Déchets et débris d'étain.
Staven, profielen en draad, van tin.	8003 00 00	Barres, profilés et fils en étain.
9. Andere onedele metalen; cermets; werken van deze stoffen.		9. Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières.
Wolfram en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen, andere dan antikathoden voor röntgenbuizen.	ex 8101	Tungstène (wolfram) et ouvrages en tungstène, y compris les déchets et débris, autres que les anticathodes pour tubes à rayons X.
Molybdeen en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen, andere dan werken speciaal ontworpen voor gebruik in de tandheelkunde.	ex 8102	Molybdène et ouvrages en molybdène, y compris les déchets et débris, autres que les articles spécifiquement destinés à être utilisés en dentisterie.
Tantaal en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen, andere dan tandheelkundige en chirurgische instrumenten en werken speciaal ontworpen voor orthopedische en chirurgische doeleinden.	ex 8103	Tantale et ouvrages en tantale, y compris les déchets et débris, autres que les instruments dentaires et les outils chirurgicaux ainsi que les articles spécifiquement conçus à des fins orthopédiques et chirurgicales.
Magnesium en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen.	8104	Magnésium et ouvrages en magnésium, y compris les déchets et débris.
Kobaltmatte en andere tussenproducten van de kobaltmetallurgie; kobalt en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen.	8105	Mattes de cobalt et autres produits intermédiaires de la métallurgie du cobalt; cobalt et ouvrages en cobalt, y compris les déchets et débris.
Bismut en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen, andere dan die welke speciaal zijn vervaardigd voor de bereiding van chemische verbindingen voor farmaceutisch gebruik.	ex 8106 00	Bismuth et ouvrages en bismuth, y compris les déchets et débris, autres que ceux spécifiquement élaborés pour la préparation de composés chimiques aux fins d'une utilisation pharmaceutique.
Cadmium en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen.	8107	Cadmium et ouvrages en cadmium, y compris les déchets et débris.
Titaan en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen.	8108	Titane et ouvrages en titane, y compris les déchets et débris.
Zirkonium en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen.	8109	Zirconium et ouvrages en zirconium, y compris les déchets et débris.
Antimoon en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen.	8110	Antimoine et ouvrages en antimoine, y compris les déchets et débris.
Mangaan en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen.	8111 00	Manganèse et ouvrages en manganèse, y compris les déchets et débris.
Beryllium, chroom, germanium, vanadium, gallium, hafnium (celtium), indium, niobium (columbium), rhenium en thallium, alsmede werken van deze metalen, resten en afval daaronder begrepen, andere dan vensters voor röntgenbuizen.	ex 8112	Béryllium, chrome, germanium, vanadium, gallium, hafnium (celtium), indium, niobium (columbium), rhénium et thallium, ainsi que les ouvrages en ces métaux, y compris les déchets et débris, autres que les fenêtres pour les tubes à rayons X.
Cermets en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen.	8113 00	Cermets et ouvrages en cermets, y compris les déchets et débris.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 15 januari 2014 tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de uitvoer van goederen met bestemming Iran, aan een vergunning onderworpen wordt.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Europese Zaken,
D. REYNDERS

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 15 janvier 2014 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'exportation des marchandises à destination de l'Iran.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur et des Affaires européennes,
D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDEN-
STAND EN ENERGIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUI-
TENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2014/11008]

15 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de invoer van goederen van oorsprong of van herkomst uit Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

De Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,

De Minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken,

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957, gewijzigd door het Verdrag van Maastricht van 7 februari 1992 en het Besluit van de Raad van 1 januari 1995;

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978, 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de invoer van goederen van oorsprong of van herkomst uit Iran, aan een vergunning onderworpen wordt;

Overwegende de Verordening (EU) nr. 267/2012 van de Raad van 23 maart 2012 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 961/2010;

Overwegende de Verordening (EU) nr. 1263/2012 van de Raad van 21 december 2012 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 267/2012 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran;

Gelet op het advies van de Interministeriële Economische Commissie, gegeven op 8 mei 2013;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie, gegeven op 2 september 2013;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de verplichting zich vanaf 23 december 2012 naar de voormelde Verordening (EU) nr. 1263/2012 te schikken,

Besluiten :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de invoer van goederen van oorsprong of van herkomst uit Iran, aan een vergunning onderworpen wordt, worden de woorden “bijlage I, II en III” vervangen door de woorden “bijlage I, II, III en IV”.

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een bijlage IV ingevoegd die als bijlage IV is gevoegd bij dit besluit.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 23 december 2012.

Brussel, 15 januari 2014.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Europese Zaken,
D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYEN-
NES ET ENERGIE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES
ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION
AU DEVELOPPEMENT

[C – 2014/11008]

15 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'importation des marchandises originaires ou en provenance de l'Iran

Le Ministre de l'Economie, des Consommateurs et de la Mer du Nord,

Le Ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes,

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957, modifié par le Traité de Maastricht le 7 février 1992 et par la Décision du Conseil du 1^{er} janvier 1995;

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises et de la technologie y afférente, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et de la technologie y afférente;

Vu l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'importation des marchandises originaires ou en provenance de l'Iran;

Considérant le Règlement (UE) n° 267/2012 du Conseil du 23 mars 2012 concernant l'adoption de mesures restrictives à l'encontre de l'Iran et abrogeant le Règlement (UE) n° 961/2010;

Considérant le Règlement (UE) n° 1263/2012 du Conseil du 21 décembre 2012 modifiant le Règlement (UE) n° 267/2012 concernant l'adoption de mesures restrictives à l'encontre de l'Iran;

Vu l'avis de la Commission économique interministérielle, donné le 8 mai 2013;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise, donné le 2 septembre 2013;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence motivée par l'obligation de se conformer à partir du 23 décembre 2012 au Règlement (UE) n° 1263/2012 précité,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'importation des marchandises originaires ou en provenance de l'Iran les mots « les annexes I^{re}, II et III » sont remplacés par les mots « les annexes I^{re}, II, III et IV ».

Art. 2. Dans le même arrêté, il est inséré une annexe IV qui est jointe en annexe IV au présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 23 décembre 2012.

Bruxelles, le 15 janvier 2014.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur et des Affaires européennes,
D. REYNDERS

Bijlage IV bij het ministerieel besluit van 15 januari 2014 tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de invoer van goederen van oorsprong of van herkomst uit Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

Bijlage IV bij het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de invoer van goederen van oorsprong of van herkomst uit Iran, aan een vergunning onderworpen wordt

Annexe IV à l'arrêté ministériel du 15 janvier 2014 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'importation des marchandises originaires ou en provenance de l'Iran

Annexe IV à l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'importation des marchandises originaires ou en provenance de l'Iran

Omschrijving	GS-code — Code SH	Désignation
Aardgascondensaten.	2709 00 10	Condensats de gaz naturel.
Aardgas - vloeibaar gemaakt.	2711 11 00	Gaz naturel - liquéfié.
Aardgas - gasvorming.	2711 21 00	Gaz naturel - à l'état gazeux.
Propaan.	2711 12	Propane.
Butanen.	2711 13	Butanes.
Andere.	2711 19 00	Autres.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 15 januari 2014 tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2013 waarbij de invoer van goederen van oorsprong of van herkomst uit Iran, aan een vergunning onderworpen wordt.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Europese Zaken,
D. REYNDERS

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 15 janvier 2014 modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2013 soumettant à licence l'importation des marchandises originaires ou en provenance de l'Iran.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur et des Affaires européennes,
D. REYNDERS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN**

[C - 2014/00096]

30 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van de reglementering betreffende de inning van de kosten voor de Raad van State

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat we de eer hebben ter handtekening voor te leggen aan Uwe Majesteit, betreft een uitvoering van artikel 30, § 1, derde lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973. Het Grondwettelijk Hof heeft in zijn arrest nr. 124/2006 van 28 juli 2006 geoordeeld dat de wettelijke regeling waarbij de Koning gemachtigd wordt om op basis van artikel 160 van de Grondwet het bedrag van de rechten vast te stellen, grondwettig is.

Bij dit besluit wordt voorts de wijze waarop de rechten worden geïnd, gewijzigd. De overheidsfinanciën hebben immers te lijden van het feit dat ze de rechten moeten voorschieten, zoals in de thans geldende regeling van begroting in debet. Dit geldt des te meer daar de Schatkist behoort te zorgen voor de invordering van talrijke kleine bedragen. Teneinde dit probleem op te lossen, keert dit besluit de last om en zorgt het ervoor dat de verzoekende en tussenkomende partijen deze last dragen, behalve wanneer ze openbare besturen zijn.

Dit laatste voorbehoud kan niet alleen verklaard worden door het feit dat het risico op insolventie klein is voor publiekrechtelijke rechtspersonen, maar vooral door het feit dat de regels die betrekking hebben op de staatsboekhouding de naleving van de termijn van acht dagen die vereist wordt door artikel 5, tot wijziging van artikel 71 van de algemene procedureregeling, om de rekening te crediteren, onrealistisch maakt.

Aangezien de fiscale zegels zijn afgeschaft, is geopteerd voor een betaling per bankoverschrijving of per poststorting; deze regeling is aan de procedure van de Raad van State aangepast.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[C - 2014/00096]

30 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant la réglementation relative à la perception des dépens devant le Conseil d'Etat

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté est pris en exécution de l'article 30, § 1^{er}, alinéa 3 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973. L'arrêt de la Cour constitutionnelle n° 124/2006 du 28 juillet 2006 établit la constitutionnalité du procédé légal consistant à habilitier le Roi à fixer, sur la base de l'article 160 de la Constitution, le montant des droits.

Le présent arrêté change par ailleurs le mode de perception des droits : en effet, les finances publiques souffrent de devoir avancer, comme dans le système actuel de la liquidation en débets, les droits; et ce, d'autant plus que c'est au Trésor qu'incombe la charge du recouvrement de multiples petites sommes. Afin de résoudre ce problème, le présent arrêté inverse la charge, la faisant supporter par les parties requérantes et intervenantes, sauf dans l'hypothèse où elles sont des pouvoirs publics.

Cette dernière réserve s'explique non seulement par le fait que le risque d'insolventie est faible dans le chef des personnes de droit public, mais surtout par le fait que les règles afférentes à la comptabilité publique rendent irréaliste le respect du délai de huit jours requis par l'article 5, modifiant l'article 71 du règlement général de procédure pour que le compte soit crédité.

Vu la suppression des timbres fiscaux, le système du virement bancaire ou du versement postal a été retenu et adapté à la procédure du Conseil d'Etat.

Voorts wordt het bedrag van de rechten verhoogd tot 200 euro voor de verzoekende partij en tot 150 euro voor de tussenkomende partij, op basis van de dubbele vaststelling enerzijds dat dit bedrag nooit werd geïndexeerd en anderzijds dat de verhoging redelijk is, gelet op het feit dat de toegang tot de Raad van State, het hoogste bestuurlijke rechtscollege, democratisch moet blijven en in het bereik van iedere burger.

Bespreking van de artikelen

HOOFDSTUK 1. — *Wijzigingen van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State*

Artikel 1.

Het herstel van het beginsel van de voorafgaande betaling noopt ertoe dat deze regel, die in artikel 71 van de algemene procedureregeling was neergelegd tot hij bij het koninklijk besluit van 19 juli 2007 werd opgeheven, opnieuw wordt opgenomen.

Het onderzoek van een dossier vereist soms een bezichtiging ter plaatse of onderzoeksdaaden die alleen ter plaatse kunnen worden gesteld. In dat geval, kan de auditeur of de Raad zich ter plaatse begeven. Het is logisch dat de kosten die dit meebrengt, bij de uitgaven worden gerekend.

Artikelen 2 en 3.

In deze artikelen worden louter de verwijzingen aangepast.

Artikel 4.

Deze bepaling is het gevolg van de opheffing van de paragrafen 5 en volgende van artikel 30 van de gecoördineerde wetten, gelet op de lering van arrest nr. 124/2006 van het Grondwettelijk Hof. Dit besluit zal gelijktijdig met deze wetswijziging in werking treden.

De uitgaven omvatten de rechten, die worden overgeschreven of gestort op een specifieke rekening die bij de FOD Financiën wordt geopend en waarvan de verrichtingen door de griffie van de Raad van State kunnen worden geraadpleegd. Voor publiekrechtelijke rechtspersonen worden de uitgaven nog steeds in debet begroot, evenals voor de kosten die door de onderzoeksdaaden worden veroorzaakt.

Artikel 5.

Thans worden bijna alle uitgaven in debet ingeschreven en is de ontvanger der registratie met de invordering ervan belast. In de praktijk is de inning van talrijke schuldvorderingen voor een veelal bescheiden bedrag niet prioritair voor de ontvanger der registratie en in geval van betwisting, dreigen de administratiekosten de winst van de inning sterk te reduceren zodat veel invorderingen niet worden gedaan vóór het verstrijken van de verjaringstermijn. Het ontwerp herstelt het beginsel volgens welk de aanslag samenvalt met het indienen van het processtuk op grond waarvan hij verschuldigd is. Aangezien de fiscale zegels niet meer bestaan, vindt de betaling plaats door een overschrijving of een storting op een rekening van de FOD Financiën; de Raad van State zal inzage krijgen in de verrichtingen van deze rekening.

Wanneer de griffie een processtuk ontvangt dat een recht oplevert, zendt ze de partij die die taks verschuldigd is, een overschrijvingsformulier met een gestructureerde mededeling die het mogelijk maakt te bepalen om welke zaak het gaat en de betaling te boeken.

Indien de rekening niet binnen een termijn van 8 dagen is gecrediteerd, wordt de proceshandeling als niet verricht beschouwd. Indien het een inleidend verzoekschrift betreft, wordt de zaak bij beschikking of bij arrest van de rol afgevoerd. Indien het een verzoekschrift tot tussenkomst betreft, wordt het niet-ontvankelijk verklaard. Wat de verzoeken tot voortzetting van de procedure betreft, wordt gehandeld alsof de zaak niet is ingeleid.

Gelet op de korte termijnen om de rechtsdag te bepalen bij uiterst dringende noodzakelijkheid, is het mogelijk dat de rekening van de Raad van State nog niet is gecrediteerd met de overschrijving of de storting die op het recht betrekking heeft. Indien de overschrijvings- of stortingsopdracht niet is uitgevoerd, wordt de zaak uiteraard van de rol afgevoerd.

Artikelen 6, 7 en 8.

In deze artikelen worden louter de verwijzingen aangepast.

Par ailleurs, le montant des droits est porté à 200 euros pour la partie requérante et 150 euros pour la partie intervenante, sur la base du double constat que, d'une part, ce montant n'a jamais été indexé et que, d'autre part, l'augmentation est raisonnable eu égard au fait que l'accès au Conseil d'Etat, haute juridiction administrative, doit rester démocratique et accessible au citoyen.

Analyse article par article

CHAPITRE 1^{er}. — *Modifications de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat*

Article 1^{er}.

Le rétablissement du principe du paiement préalable nécessite le retour de cette règle, qui était inscrite à l'article 71 du règlement général de procédure jusqu'à son abrogation par l'arrêté royal du 19 juillet 2007.

Il arrive que l'instruction d'un dossier nécessite une vue des lieux ou des mesures d'instruction qui ne peuvent être faites que sur place; en ce cas, l'auditeur ou le Conseil peuvent faire une descente sur les lieux. Ceci cause des dépenses qu'il est normal d'intégrer dans les dépens.

Articles 2 et 3.

Ces articles ne contiennent qu'une simple adaptation des références.

Article 4.

Cette disposition est la conséquence de l'abrogation des paragraphes 5 et suivants de l'article 30 des lois coordonnées, compte tenu des enseignements de l'arrêt n° 124/2006 de la Cour constitutionnelle. L'entrée en vigueur du présent arrêté sera concomitante à celle de cette modification légale.

Les dépens comportent les droits virés ou versés sur un compte spécifique ouvert auprès du SPF Finances dont le greffe du Conseil d'Etat peut consulter les mouvements. Pour les personnes de droit public, les dépens demeurent liquidés en débet, de même que pour les frais occasionnés par les mesures d'instruction.

Article 5.

Actuellement, pratiquement tous les dépens sont taxés en débet et le receveur de l'enregistrement est chargé de les recouvrer. En pratique, le recouvrement de nombreuses créances d'un montant généralement modeste n'est pas prioritaire pour le receveur de l'enregistrement et, en cas de contestation, les frais administratifs risquent de limiter fortement la rentabilité de leur recouvrement, de sorte que bon nombre de recouvrements ne sont pas réalisés avant que la prescription soit atteinte. Le projet rétablit le principe de la taxation concomitante à l'introduction de l'acte de procédure à raison duquel elle est due. Comme les timbres fiscaux n'existent plus, le paiement se fera par un virement ou un versement sur un compte du SPF Finances et le Conseil d'Etat aura connaissance des opérations effectuées sur ce compte.

Lorsque le greffe recevra un acte de procédure générateur d'un droit, il enverra à la partie qui en est redevable un virement comprenant une communication structurée qui permettra d'identifier l'affaire et d'imputer le paiement.

Si le compte n'est pas crédité dans un délai de 8 jours, l'acte de procédure est réputé non accompli. S'il s'agit d'une requête introductive d'instance, l'affaire sera biffée du rôle par ordonnance ou par arrêt. S'il s'agit d'une requête en intervention, elle sera déclarée irrecevable. Quant aux demandes de poursuites de la procédure, il sera procédé comme si elle n'avait pas été introduite.

Vu la brièveté des délais de fixation en extrême urgence, il se peut que le compte du Conseil d'Etat n'ait pas encore été crédité du virement ou versement afférent au droit. Bien entendu, si l'ordre de virement ou le versement n'est pas exécuté, l'affaire sera biffée du rôle.

Articles 6, 7 et 8.

Ces articles ne contiennent qu'une simple adaptation des références.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van het koninklijk besluit van 30 november 2006 tot vaststelling van de cassatieprocedure bij de Raad van State*

Artikelen 9, 10, 11 en 12.

In deze artikelen worden louter de verwijzingen aangepast.

Artikel 13.

Het betreft louter een rechtzetting, aangezien artikel 72 van de algemene procedureregeling sinds 2007 nog maar een enkele paragraaf bevat.

Artikel 14.

In dit artikel worden louter de verwijzingen aangepast.

Artikel 15.

In het geval waarin aan een verzoeker in cassatieberoep het pro deo is toegestaan voor het rechtscollege waarvan de beslissing voor de Raad van State wordt bestreden, moet worden verondersteld dat zijn staat van behoeftigheid, door het eerste rechtscollege vastgesteld, niet is gewijzigd en moet hem van rechtswege eveneens het pro deo voor de Raad van State worden toegestaan.

Artikel 16.

In dit artikel worden louter de verwijzingen aangepast.

HOOFDSTUK 3. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 15 mei 2003 tot regeling van de versnelde procedure in geval van beroep bij de Raad van State tegen sommige beslissingen van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten en de Nationale Bank van België*

Artikel 17.

In dit artikel worden louter de verwijzingen aangepast.

HOOFDSTUK 4. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 12 oktober 2010 tot uitvoering van artikel 68, tweede lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen*

Artikel 18.

In dit artikel worden louter de verwijzingen aangepast.

HOOFDSTUK 5. — *Slotbepalingen*

Artikel 19

De inwerkingtreding van artikel 10, 7°, van de wet houdende wijziging van artikel 30 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, wat betreft de kosten, uitgaven en rechten, wordt vastgelegd op 1 maart 2014. Gelet op de overdracht van de rechtsgrond van de rechten en kosten van de wet naar het koninklijk besluit, moet de inwerkingtreding van die wet samenvallen met die van dit koninklijk besluit, omdat de verzoekschriften die in die tussentijd worden ingediend anders geen aanleiding kunnen geven tot rechten. Dit besluit zal van toepassing zijn op alle verschuldigde rechten vanaf de inwerkingtreding ervan, dit wil zeggen dat als de indiening van een procedurehandeling een recht creëert, dat voorgeschieden en vereffend zal worden overeenkomstig de bepalingen van dit besluit

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

Van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedvolle
en getrouwe dienaars,

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Financiën,
K. GEENS

ADVIES 55.043/2 VAN 20 JANUARI 2014 VAN DE RAAD VAN STATE, AFDELING WETGEVING, OVER EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT 'TOT WIJZIGING VAN DE REGLEMENTERING BETREFFENDE DE INNING VAN DE KOSTEN VOOR DE RAAD VAN STATE'

Op 13 januari 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van de reglementering betreffende de inning van de kosten voor de Raad van State'.

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 20 januari 2014.

De kamer was samengesteld uit Yves Kreins, eerste voorzitter van de Raad van State, Pierre Vandernoot en Martine Baguet, staatsraden, en Bernadette Vigneron, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Luc Donnay, auditeur.

CHAPITRE 2. — *Modifications de l'arrêté royal du 30 novembre 2006 déterminant la procédure en cassation devant le Conseil d'Etat*

Articles 9, 10, 11 et 12.

Ces articles ne contiennent qu'une simple adaptation des références.

Article 13.

Il s'agit d'une simple rectification, l'article 72 du règlement général de procédure ne comportant plus qu'un seul paragraphe depuis 2007.

Article 14.

Cet article ne contient qu'une simple adaptation des références.

Article 15.

Dans le cas où un requérant en cassation a obtenu le pro deo devant la juridiction dont la décision est attaquée devant le Conseil d'Etat, il y a lieu de présumer que son état d'indigence, constaté par la première juridiction, ne s'est pas modifié et de lui accorder d'office le pro deo devant le Conseil d'Etat également.

Article 16.

Cet article ne contient qu'une simple adaptation des références.

CHAPITRE 3. — *Modification de l'arrêté royal du 15 mai 2003 portant règlement de la procédure accélérée en cas de recours auprès du Conseil d'Etat contre certaines décisions de l'Autorité des services et marchés financiers et de la Banque Nationale de Belgique*

Article 17.

Cet article ne contient qu'une simple adaptation des références.

CHAPITRE 4. — *Modification de l'arrêté royal du 12 octobre 2010 portant exécution de l'article 68, alinéa 2, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités*

Article 18

Cet article ne contient qu'une simple adaptation des références.

CHAPITRE 5. — *Dispositions finales*

Article 19

L'entrée en vigueur de l'article 10, 7°, de la loi portant modification de l'article 30 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, en ce qui concerne les frais, dépens et droits est fixée au 1^{er} mars 2014. Vu le transfert de la base juridique des droits, et dépens de la loi vers l'arrêté royal, il convient de faire coïncider l'entrée en vigueur de cette loi avec le présent arrêté royal, à défaut de quoi, les requêtes introduites dans l'intervalle ne pourront générer des droits. Le présent arrêté s'appliquera à tous les droits dus à partir de son entrée en vigueur, c'est-à-dire que si l'introduction d'un acte de procédure génère un droit, il sera avancé et acquitté conformément aux dispositions du présent arrêté.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

De Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

AVIS 55.043/2 DU 20 JANVIER 2014 DU CONSEIL D'ETAT, SECTION DE LEGISLATION, SUR UN PROJET D'ARRETE ROYAL 'MODIFIANT LA REGLEMENTATION RELATIVE A LA PERCEPTION DES DEPENS DEVANT LE CONSEIL D'ETAT'

Le 13 janvier 2014, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par la Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant la réglementation relative à la perception des dépens devant le Conseil d'Etat'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 20 janvier 2014.

La chambre était composée de Yves Kreins, premier président du Conseil d'Etat, Pierre Vandernoot et Martine Baguet, conseillers d'Etat, et Bernadette Vigneron, greffier.

Le rapport a été présenté par Luc Donnay, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Vandernoot.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 20 januari 2014.

Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996 en vervangen bij de wet van 2 april 2003, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In zijn brief met de adviesaanvraag staaft de steller van het ontwerp de spoedeisendheid als volgt:

« Cette demande se justifie par la circonstance que la loi portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat, votée définitivement en séance plénière de la Chambre des représentants ce 9 janvier 2014, prévoit, en son article 39, que son article 10, 7°, entre en vigueur au plus tard le 1^{er} mars 2014. Le délai entre ces deux dates est très court, étant entendu que le projet d'arrêté royal devra sans doute être adapté en fonction des remarques de l'avis de la section de législation, ce qui nécessitera l'organisation de réunions en intercabinet, voire imposera de soumettre le projet d'arrêté royal à l'approbation d'un nouveau Conseil des ministres. Il s'agit, en outre, de règles nouvelles relatives à la perception de droits et dépens, lesquelles imposent la mise en place d'un dispositif technique fiable au SPF Finances et une parfaite coordination avec le Conseil d'Etat, pour éviter autant que possible les difficultés inhérentes ce nouveau système. En cas de modifications à apporter au projet d'arrêté royal en raison de l'avis à venir de la section de législation du Conseil d'Etat, le délai pourrait s'avérer insuffisant pour adapter les mesures déjà prises. Enfin, au nom de la sécurité juridique, il importe de prévoir un délai suffisant entre la publication de l'arrêté royal et son entrée en vigueur pour permettre aux justiciables de se familiariser avec ces nouvelles règles » (1).

Hoewel het overgrote deel van de bepalingen van het voorliggende ontwerp wel degelijk betrekking heeft op de uitvoering van de wet tot hervorming van de Raad van State, geldt dat echter niet voor de artikelen 20 en 21, die strekken tot de opheffing van respectievelijk artikel 8 van het koninklijk besluit van 22 februari 1991 'houdende algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen' en artikel 9 van het koninklijk besluit van 5 februari 1993 'houdende diverse bepalingen tot uitvoering van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet'. Aangezien die artikelen 20 en 21 de nieuwe wetgeving niet uitvoeren – in het verslag aan de Koning zelf wordt trouwens aangegeven dat er dienaangaande geen spoedeisendheid is – (2) is het verzoek om spoedbehandeling met betrekking tot die artikelen niet-ontvankelijk (3).

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Strekking van het ontwerp

Het voorliggende ontwerp van koninklijk besluit strekt in hoofdzaak tot de wijziging van de regeling voor de inning van de rolrechten en tot de lichte verhoging van het bedrag ervan. De huidige regeling, die gebaseerd is op het principe van de begroting in debet, wordt vervangen door een mechanisme waarbij de betaling nagenoeg samenvalt met de indiening van een processtuk (beroep tot nietigverklaring, vordering tot schorsing, verzoek tot tussenkomst, verzoek tot voortzetting van de rechtspleging, enz.), en dat berust op de betaling middels een overschrijving of storting.

Onderzoek van het ontwerp

Aanhef

1. De rechtsgrond die in het ontwerpbesluit wordt opgegeven is artikel 30, § 1, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State zoals gewijzigd bij de wet 'houdende hervorming van de bevoegdheid, de procedureregeling en organisatie van de Raad van State' die is aangenomen door de Senaat en de Kamer van Volksvertegenwoordigers. Het nieuwe (4) artikel 30, § 1, tweede lid, van de gecoördineerde wetten machtigt de Koning immers om het tarief van de kosten, uitgaven en rechten te bepalen, alsmede de nadere regels om ze te voldoen. Die bepaling dient trouwens gelezen te worden in het licht van de lering van arrest nr. 124/2006 van 28 juli 2006 van het Grondwettelijk Hof, dat in herinnering wordt gebracht in het verslag aan de Koning.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Vandernoot.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 20 janvier 2014.

Suivant l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, et remplacé par la loi du 2 avril 2003, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

Dans sa lettre de demande d'avis, l'auteur du projet justifie l'urgence en ces termes :

« Cette demande se justifie par la circonstance que la loi portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat, votée définitivement en séance plénière de la Chambre des représentants ce 9 janvier 2014, prévoit, en son article 39, que son article 10, 7°, entre en vigueur au plus tard le 1^{er} mars 2014. Le délai entre ces deux dates est très court, étant entendu que le projet d'arrêté royal devra sans doute être adapté en fonction des remarques de l'avis de la section de législation, ce qui nécessitera l'organisation de réunions en intercabinet, voire imposera de soumettre le projet d'arrêté royal à l'approbation d'un nouveau Conseil des ministres. Il s'agit, en outre, de règles nouvelles relatives à la perception de droits et dépens, lesquelles imposent la mise en place d'un dispositif technique fiable au SPF Finances et une parfaite coordination avec le Conseil d'Etat, pour éviter autant que possible les difficultés inhérentes ce nouveau système. En cas de modifications à apporter au projet d'arrêté royal en raison de l'avis à venir de la section de législation du Conseil d'Etat, le délai pourrait s'avérer insuffisant pour adapter les mesures déjà prises. Enfin, au nom de la sécurité juridique, il importe de prévoir un délai suffisant entre la publication de l'arrêté royal et son entrée en vigueur pour permettre aux justiciables de se familiariser avec ces nouvelles règles » (1).

Si la majeure partie des dispositions du projet à l'examen relève effectivement de l'exécution de la loi réformant le Conseil d'Etat, il n'en est cependant pas de même s'agissant des articles 20 et 21, portant abrogation, respectivement, de l'article 8 de l'arrêté royal du 22 février 1991 'portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurance' et de l'article 9 de l'arrêté royal du 5 février 1993 'portant diverses dispositions d'exécution de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire'. Ces articles 20 et 21 n'exécutant pas la nouvelle législation, l'absence d'urgence à leur égard étant d'ailleurs établie par le rapport au Roi lui-même (2), la demande d'avis en urgence est irrecevable à leur égard (3).

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

Portée du projet

Le projet d'arrêté royal à l'examen tend principalement à modifier le système de perception des droits de rôle et à augmenter légèrement leur montant. Le système actuel, basé sur le principe d'une liquidation en débet, est remplacé par un mécanisme de paiement presque concomitant à l'introduction d'un acte de procédure (requête en annulation, demande de suspension, demande d'intervention, demande de poursuite de la procédure, etc.), et ce, par la voie d'un virement ou d'un versement.

Examen du projet

Préambule

1. L'arrêté en projet prend comme base légale l'article 30, § 1^{er}, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel que modifié par la loi 'portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat' adoptée par le Sénat et par la Chambre des représentants. Le nouvel (4) article 30, § 1^{er}, alinéa 2, des lois coordonnées habilite effectivement le Roi à fixer les tarifs des frais, dépens et droits, et à en déterminer les modalités d'acquiescement, cette disposition devant par ailleurs être lue à la lumière de l'enseignement de l'arrêt n° 124/2006 du 28 juillet 2006 de la Cour constitutionnelle, rappelé dans le rapport au Roi.

Artikel 9 van het ontwerp daarentegen, waarbij een paragraaf 3 wordt ingevoegd in artikel 3 van het besluit van 5 december 1991 'tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State', vindt van zijn kant geen voldoende rechtsgrond in dat lid, naast het feit dat die bepaling slechts weinig van doen lijkt te hebben met de strekking van het besluit. Als ondanks het voorafgaande de steller van het ontwerp die bepaling wil behouden in plaats van ze op te nemen in het ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van diverse besluiten betreffende de procedure voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State', waarover bij de afdeling Wetgeving eveneens een spoedeisende adviesaanvraag is ingediend (5), dient hij ervoor te zorgen dat hij in de aanhef er de adequate rechtsgrond van opgeeft.

2. Overeenkomstig artikel 10 van het koninklijk besluit van 21 december 2013 'houdende uitvoering van titel 2, hoofdstuk 2 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging', dient de aanhef te worden aangevuld met de vermelding van de "geïntegreerde impactanalyse" die is uitgevoerd op basis van artikel 6 van de wet van 15 december 2013 'houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging'.

Dispositief

Artikelen 2 en 5 van het ontwerp (artikelen 68 en 71 van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 'tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State')

Uit de samenlezing van de ontworpen artikelen 71 en 68, tweede lid, van het besluit van de Regent volgt dat voortaan alleen de rolrechten die zijn verschuldigd door publiekrechtelijke rechtspersonen zullen worden begroot in debet, terwijl de privépersonen op hun beurt die rechten nagenoeg gelijktijdig met het indienen van het processtuk zullen moeten voldoen.

In het verslag aan de Koning (p. 1, tweede alinea), wordt de terugkeer naar "het beginsel van de voorafgaande betaling" gerechtvaardigd door de volgende omstandigheid :

"De overheidsfinanciën hebben immers te lijden van het feit dat ze de rechten moeten voorschieten, zoals in de thans geldende regeling van begroting in debet. Dit geldt des te meer daar de Schatkist behoort te zorgen voor de invordering van talrijke kleine bedragen".

In het licht van louter die rechtvaardiging is het de Raad van State niet duidelijk waarom de publiekrechtelijke rechtspersonen, met inbegrip van de ondernemingen die hun activiteit uitoefenen in een door concurrentie gekenmerkt klimaat, vrijgesteld zouden zijn van een voorafgaande betaling. Indien de steller van het ontwerp dat onderscheid wil behouden, dan dient hij dat adequaat te verantwoorden in het verslag aan de Koning.

Artikel 5 van het ontwerp

(artikel 71, tweede lid, *in fine*, van het besluit van de Regent)

De steller van het ontwerp dient zich ervan te vergewissen dat de kosten die zijn voorgesloten door de verzoeker die in het gelijk gesteld wordt, wel degelijk vergoedbaar zijn door de FOD Financiën.

Artikel 6 van het ontwerp

(artikel 72 van het besluit van de Regent)

In de Franse tekst heeft de door de steller van het ontwerp beoogde wijziging als gevolg dat het onderwerp van de zin in het meervoud komt te staan, terwijl het onveranderd gebleven werkwoord in het enkelvoud blijft staan. De Nederlandse tekst is onvolledig en dient eveneens te worden herzien.

De Raad van State stelt in het algemeen vast dat de uit die wijziging naar voren komende bedoeling van de steller van het ontwerp, namelijk het vervangen van de term "taks" door het woord "recht" (6), niet verwezenlijkt wordt in alle bepalingen van het besluit van de Regent. Dat is met name zo in artikel 66, dat nochtans gewijzigd wordt door het voorliggende ontwerp.

Artikel 15 van het ontwerp

(artikel 33, eerste lid, van het koninklijk besluit van 30 november 2006 'tot vaststelling van de cassatieprocedure bij de Raad van State')

Door de wijziging bij artikel 10 van het ontwerpbesluit van artikel 6 van het besluit 'tot vaststelling van de cassatieprocedure bij de Raad van State', zullen de cassatieberoepen niet meer in debet worden ingeschreven, in navolging van het nieuwe systeem dat ingevoerd wordt voor de geschillenberechting op eis tot nietigverklaring.

De vraag rijst dan ook of er in artikel 33 van het besluit tot vaststelling van de cassatieprocedure geen verwijzing ingevoegd zou moeten worden naar artikel 28, 1^o, van hetzelfde besluit (bovenop de reeds bestaande verwijzing naar de onderdelen 2^o en 3^o van diezelfde bepaling) zodanig dat het *pro deo* eveneens de rolrechten zou kunnen dekken.

En revanche, l'article 9 du projet, qui a pour objet d'ajouter un paragraphe 3 à l'article 3 de l'arrêté du 5 décembre 1991 'déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat', ne trouve pas quant à lui un fondement suffisant dans cet alinéa, outre le fait que cette disposition ne semble présenter que très peu de rapport avec l'objet de l'arrêté. Si, malgré ce qui précède, l'auteur du projet entend maintenir cette disposition plutôt que de l'intégrer dans le projet d'arrêté royal 'modifiant divers arrêtés relatifs à la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat' à propos duquel la section de législation a également été saisie d'une demande d'avis en urgence (5), il veillera à faire apparaître dans le préambule son fondement législatif adéquat.

2. Conformément à l'article 10 de l'arrêté royal du 21 décembre 2013 'portant exécution du titre 2, chapitre 2, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative', le préambule doit être complété par la mention de l'« analyse d'impact intégrée » qui a été réalisée sur la base de l'article 6 de la loi du 15 décembre 2013 'portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative'.

Dispositif

Articles 2 et 5 du projet (articles 68 et 71 de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 'déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat')

Il résulte de la combinaison des articles 71 et 68, alinéa 2, en projet de l'arrêté du Régent que, dorénavant, seuls les droits de rôle dus par les personnes morales de droit public seront liquidés en débet, tandis que les personnes privées devront, quant à elles, s'en acquitter presque concomitamment au dépôt de l'acte de procédure qu'elles introduisent.

Dans le rapport au Roi (p. 1, alinéa 2), le retour au système du « paiement préalable » est justifié par la circonstance que :

« Les finances publiques souffrent de devoir avancer, comme dans le système actuel de la liquidation en débets, les droits; et ce, d'autant plus que c'est au Trésor qu'incombe la charge du recouvrement de multiples petites sommes ».

A la lumière de cette seule justification, le Conseil d'Etat n'aperçoit pas la raison pour laquelle les personnes morales de droit public, en ce compris les entreprises exerçant leurs activités dans un environnement concurrentiel, seraient dispensées d'un paiement préalable. Si l'auteur du projet entend maintenir cette distinction, il veillera à la justifier adéquatement dans le rapport au Roi.

Article 5 du projet

(article 71, alinéa 2, *in fine*, de l'arrêté du Régent)

L'auteur du projet est invité à s'assurer que les dépens avancés par le requérant qui a obtenu gain de cause sont effectivement remboursables par le SPF Finances.

Article 6 du projet

(article 72 de l'arrêté du Régent)

Dans la version française, la modification envisagée par l'auteur du projet a pour effet que le sujet de la phrase devient pluriel alors que le verbe, quant à lui inchangé, demeure au singulier. La version néerlandaise, incomplète, devrait être également revue.

De manière générale, le Conseil d'Etat observe que l'intention de l'auteur du projet, qui transparait de cette modification, consistant à remplacer le terme « taxe » par le vocable « droit » (6), n'est pas réalisée pour l'ensemble des dispositions de l'arrêté du Régent, en particulier s'agissant de l'article 66, pourtant modifié par le projet d'arrêté à l'examen.

Article 15 du projet

(article 33, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 30 novembre 2006

'déterminant la procédure en cassation devant le Conseil d'Etat')

Du fait de la modification de l'article 6 de l'arrêté 'déterminant la procédure en cassation devant le Conseil d'Etat' par l'article 10 de l'arrêté en projet, les recours en cassation ne seront plus taxés en débet, à l'instar du nouveau système mis en place pour le contentieux de l'annulation.

Se pose dès lors la question de savoir s'il ne faudrait pas ajouter à l'article 33 de l'arrêté déterminant la procédure en cassation une référence à l'article 28, 1^o, du même arrêté (en plus de la référence, déjà existante, faite aux 2^o et 3^o de cette même disposition) afin que le *pro deo* puisse également couvrir les droits de rôle.

Slotopmerkingen

De Nederlandse versie van het voorliggende ontwerp bevat een aantal taalfouten. Gelet op de beschikbare tijd voor het opstellen van dit advies, is de overeenstemming tussen beide taalversies evenwel niet grondig kunnen worden onderzocht. De Raad van State bepaalt zich derhalve tot een overzicht van de taalfouten die opgemerkt zijn na een eerste lezing :

1° In de leden van de aanhef die volgen op het lid waarin het advies van de Raad van State wordt vermeld, ontbreken de woorden “op het” na de term “Gelet”.

2° In artikel 70, § 1, tweede lid, van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 zoals het is ontworpen in artikel 4 van het ontwerpbesluit, lijken de woorden “au plus tard au moment de (7) l’introduction de la requête en annulation” geen equivalent te hebben in de Nederlandse tekst.

3° In artikel 71, eerste lid, van het besluit van de Regent zoals het is ontworpen in artikel 5 van het ontwerpbesluit, dient de formulering “geopend bij de dienst die binnen de Federale Overheidsdienst van Financiën is aangewezen als bevoegd om de rechten bij de Raad van State in te vorderen” te worden verkozen boven die van het ontwerp. In het daaropvolgende lid van dezelfde bepaling, dient het overbodige “bij” te worden weggelaten, terwijl de twee laatste woorden (“uitgaven vergoedt”) dienen te worden vervangen door de woorden “kosten terugstort”.

De griffier,

De eerste voorzitter,

B. Vigneron.

Y. Kreins.

Nota's

(1) Hoewel de motivering van de spoedeisendheid in het zesde lid van de aanhef van het ontwerpbesluit een uitgebreide en getrouwe weergave is van dit uittreksel, herinnert de Raad van State eraan dat, naar luid van artikel 84, § 1, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, in de aanhef van een besluit over het ontwerp waarvan de afdeling Wetgeving wordt verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen haar advies mede te delen, de in de adviesaanvraag opgegeven motivering van het spoedeisende karakter moet worden overgenomen. De aanhef zou dan ook dienovereenkomstig moeten herzien.

(2) In het verslag aan de Koning wordt immers gesteld dat de twee bepalingen tot de opheffing waarvan de artikelen 20 en 21 van het ontwerp strekken, in werkelijkheid al sinds meerdere jaren verouderd zijn (p. 6).

(3) Zie in die zin advies 39.454/4, op 29 november 2005 verstrekt over een ontwerp van regeringsamendement betreffende het voorontwerp van wet houdende diverse bepalingen, dat geciteerd wordt door J. Salmon, J. Jaumotte en E. Thibaut, *Le Conseil d'Etat de Belgique*, vol. 1, Bruylant, 2012, 255, voetnoot 1.

(4) Aangezien de voormelde wet definitief is aangenomen door zowel de Senaat als de Kamer van Volksvertegenwoordigers (*Parl. St. Kamer 2013-2014, nr. 53-3233/005*), dient het voorliggende ontwerp van koninklijk besluit te worden onderzocht op grond van deze nieuwe wetgeving, wil het nuttige effect van het raadplegen van de Raad van State niet verloren gaan. Duidelijkheidshalve en gelet op het feit dat het wetgevingsproces nog niet volledig is voltooid, zal in dit advies de verwijzing naar een bepaling van de gecoördineerde wetten die wordt gewijzigd bij deze wet, voorafgegaan worden door het adjectief “nieuwe”.

(5) Zie het heden verstrekte advies 55.042/2 over dat ontwerp.

(6) Die bedoeling stemt overeen met die van de wetgever: “De oude versie van deze opgeheven bepaling had betrekking op ‘het tarief der kosten en uitgaven, alsmede de rechten van zegel en registratie’. Gelet op het afschaffen van de zegelrechten, is het meer aangewezen om voortaan het woord « rechten » te gebruiken. De term ‘recht’ werd verkozen boven die van ‘griffierecht’ voorbehouden door het Wetboek van registratie- hypotheek- en griffierechten voor de burgerlijke rechtscollèges (artikel 268/1 en artikel 268/2, van het Wetboek van registratierechten) in ruime zin, met inbegrip van de hoven en arbeidsrechtbanken”. (*Parl. St. Senaat 2012-2013, nr. 5-2277/1, 22*).

(7) Het woord “de” ontbreekt in de Franse versie.

Observations finales

Le texte à l'examen souffre, dans la version néerlandaise, de quelques imperfections d'ordre linguistique. Toutefois, dans le temps imparti pour l'établissement du présent avis, il n'a pu être procédé à une vérification exhaustive de la concordance entre les deux versions linguistiques. Le Conseil d'Etat se borne dès lors à faire état de celles décelées à la suite d'un premier examen :

1° Dans les alinéas du préambule qui suivent celui destiné à mentionner l'avis du Conseil d'Etat, il manque les mots « op het » à la suite du terme « Gelet ».

2° A l'article 70, § 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 tel qu'il est envisagé à l'article 4 de l'arrêté en projet, les mots « au plus tard au moment de (7) l'introduction de la requête en annulation » ne semblent pas avoir leur équivalent dans la version néerlandaise.

3° A l'article 71, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Régent tel qu'il est envisagé à l'article 5 de l'arrêté en projet, la formulation « geopend bij de dienst die binnen de Federale Overheidsdienst van Financiën is aangewezen als bevoegd om de rechten bij de Raad van State in te vorderen » sera préférée à celle utilisée dans le projet. À l'alinéa suivant de cette même disposition, le « bij » superflu sera omis, tandis que les deux derniers mots (« uitgaven vergoedt ») seront remplacés par les termes « kosten terugstort ».

Le greffier,

Le premier président,

B. Vigneron.

Y. Kreins.

Notes

(1) Quoique la motivation de l'urgence qui figure à l'alinéa 6 du préambule de l'arrêté en projet constitue un large et fidèle résumé de cet extrait, le Conseil d'Etat rappelle qu'aux termes de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, le préambule d'un arrêté sur le projet duquel la communication de l'avis de la section de législation est sollicitée dans un délai de cinq jours ouvrables doit reproduire la motivation de l'urgence figurant dans la demande d'avis. Le préambule devrait dès lors être revu en conséquence.

(2) Le rapport au Roi expose en effet que les deux dispositions que les articles 20 et 21 du projet ont pour objet d'abroger sont en réalité obsolètes depuis plusieurs années (p. 6).

(3) En ce sens, voir l'avis 39.454/4, donné le 29 novembre 2005, concernant un projet d'amendement du Gouvernement sur un projet de loi portant des dispositions diverses cité par J. Salmon, J. Jaumotte et E. Thibaut, *Le Conseil d'Etat de Belgique*, vol. 1, Bruylant, 2012, p. 255, note 1.

(4) Dès lors que la loi précitée a été adoptée définitivement tant par le Sénat que par la Chambre des représentants (*Doc. parl., Chambre, 2013-2014, n° 53-3233/005*), c'est, sous peine de priver la consultation du Conseil d'Etat de tout effet utile, à l'aune de cette nouvelle législation qu'il convient d'examiner le projet d'arrêté royal soumis. Dans un souci de clarté et compte tenu du fait que le processus législatif n'est pas encore tout à fait achevé, la référence à une disposition des lois coordonnées qui est modifiée par cette loi sera précédée de l'adjectif « nouveau » dans le présent avis.

(5) Voir l'avis 55.042/2 donné ce jour sur ce projet.

(6) Cette intention correspond à celle du législateur : « En effet, l'ancienne version abrogée de cette disposition visait ‘les tarifs des frais et dépens, ainsi que les droits de timbre et d'enregistrement’. Désormais, vu la suppression des timbres fiscaux, le mot ‘droits’ est plus approprié. Le terme ‘droit’ a été préféré à celui de ‘droit de greffe’ réservé par le code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, aux juridictions civiles (article 268/1 et article 268/2, du Code des droits d'enregistrement au sens large du terme, en ce compris les cours et tribunaux (*Doc. parl. Sénat 2012-2013, n° 5-2277/1, 22*)).

(7) Le mot « de » manque dans la version française.

30 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van de reglementering betreffende de inning van de kosten voor de Raad van State

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 30, § 1, tweede lid;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat;

Gelet op de wet van 19 januari 2014 houdende hervorming van de bevoegdheid, de procedureregeling en de organisatie van de Raad van State, inzonderheid op artikel 39;

Gelet op het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 mei 2003 tot regeling van de versnelde procedure in geval van beroep bij de Raad van State tegen sommige beslissingen van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten en de Nationale Bank van België;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 2006 tot vaststelling van de cassatieprocedure bij de Raad van State;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 oktober 2010 tot uitvoering van artikel 68, tweede lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen;

Gelet op de adviezen van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 april 2013 en 6 mei 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 26 juli 2013;

Gelet op de geïntegreerde impactanalyse;

Gelet op de hoogerdringendheid gemotiveerd door het feit dat "artikel 39 van de voormelde wet, gestemd op 9 januari 2014, bepaalt dat artikel 10, 7°, van deze wet ten laatste op 1 maart 2014 in werking treedt. De termijn tussen deze twee data is zeer kort, aangezien het ontwerp van koninklijk besluit waarschijnlijk aangepast zal moeten worden op basis van de opmerkingen in het advies van de afdeling wetgeving, en er bijgevolg nog een of meerdere interkabinettenvergaderingen georganiseerd zullen moeten worden, en het ontwerp van koninklijk besluit, in voorkomend geval, nog verplicht ter goedkeuring voorgelegd zal moeten worden aan een nieuwe Ministerraad. Het gaat bovendien om nieuwe regels met betrekking tot de inning van rechten en kosten, die de instelling van een betrouwbare technische voorziening bij de FOD Financiën vereisen en een perfecte coördinatie met de Raad van State, om de problemen inherent aan dit nieuwe systeem zo veel mogelijk te vermijden. Indien er wijzigingen aangebracht moeten worden aan het ontwerp van koninklijk besluit naar aanleiding van het toekomstig advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State, zou de termijn onvoldoende lang kunnen zijn om de reeds genomen maatregelen aan te passen. Ten slotte dient er, in naam van de rechtszekerheid, een voldoende termijn voorzien te worden tussen de bekendmaking van het koninklijk besluit en de inwerkingtreding ervan, teneinde het voor de justitiabelen mogelijk te maken vertrouwd te geraken met deze nieuwe regels.";

Gelet op advies 55.043/2 van de Raad van State, gegeven op 20 januari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Minister van Financiën en op het advies van de in de Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. — *Wijzigingen van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State*

Artikel 1. In artikel 66 van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 juli 1956 en 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 1° worden de woorden van de Nederlandstalige versie « in artikel 30, §§ 5 tot 7, van de gecoördineerde wetten bedoelde » vervangen door de woorden « in artikel 70 bedoelde » en de woorden van de Franstalige versie « taxes visées à l'article 30, §§ 5 à 7, des lois coordonnées » vervangen door de woorden « droits visés à l'article 70 »;

2° er wordt een onderdeel 4° toegevoegd luidende :

« 4° de verblijf- en de reiskosten veroorzaakt door onderzoeksdaden. ».

30 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant la réglementation relative à la perception des dépens devant le Conseil d'Etat

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 30, § 1^{er}, alinéa 2;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral;

Vu la loi du 19 janvier 2014 portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat, notamment l'article 39;

Vu l'arrêté royal modifiant l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat;

Vu l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat;

Vu l'arrêté royal du 15 mai 2003 portant règlement de la procédure accélérée en cas de recours auprès du Conseil d'Etat contre certaines décisions de l'Autorité des services et marchés financiers et de la Banque Nationale de Belgique;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 2006 déterminant la procédure en cassation devant le Conseil d'Etat;

Vu l'arrêté royal du 12 octobre 2010 portant exécution de l'article 68, alinéa 2, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités;

Vu les avis de l'Inspection des Finances, donnés les 18 avril 2013 et 6 mai 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 juillet 2013;

Vu l'analyse d'impact intégrée;

Vu l'urgence motivée par « la circonstance que la loi précitée, votée le 9 janvier 2014, prévoit, en son article 39, que son article 10, 7°, entre en vigueur au plus tard le 1^{er} mars 2014. Le délai entre ces deux dates est très court, étant entendu que le projet d'arrêté royal devra sans doute être adapté en fonction des remarques de l'avis de la section de législation du Conseil d'Etat, ce qui nécessitera l'organisation de une ou de plusieurs réunions en intercabinets, ainsi que, le cas échéant, l'obligation de soumettre le projet d'arrêté royal à l'approbation d'un nouveau Conseil des ministres. Il s'agit, en outre, de règles nouvelles relatives à la perception de droits et dépens, lesquelles imposent la mise en place d'un dispositif technique fiable au SPF Finances et une parfaite coordination avec le Conseil d'Etat, pour éviter autant que possible les difficultés inhérentes ce nouveau système. En cas de modifications à apporter au projet d'arrêté royal en raison de l'avis à venir de la section de législation du Conseil d'Etat, le délai pourrait s'avérer insuffisant pour adapter les mesures déjà prises. Enfin, au nom de la sécurité juridique, il importe de prévoir un délai suffisant entre la publication de l'arrêté royal et son entrée en vigueur pour permettre aux justiciables de se familiariser avec ces nouvelles règles. »;

Vu l'avis 55.043/2 du Conseil d'Etat, donné le 20 janvier 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er} — *Modifications de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat*

Article 1^{er}. A l'article 66 de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, modifié par les arrêtés royaux du 15 juillet 1956 et du 25 avril 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° au 1°, les mots de la version néerlandaise « in artikel 30, §§ 5 tot 7, van de gecoördineerde wetten bedoelde » sont remplacés par les mots « in artikel 70 bedoelde » et les mots de la version française « taxes visées à l'article 30, §§ 5 à 7, des lois coordonnées » sont remplacés par les mots « droits visés à l'article 70 »;

2° il est ajouté un 4° rédigé comme suit :

« 4° les frais de séjour et de déplacement occasionnés par des mesures d'instruction. ».

Art. 2. In artikel 68 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 juli 1956, 17 februari 1997, 25 april 2007 en 19 juli 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden van de Nederlandstalige versie « in artikel 30, §§ 5 tot 7, van de gecoördineerde wetten bedoelde » vervangen door de woorden « in artikel 70 bedoelde » en de woorden van de Franstalige versie « taxes visées à l'article 30, §§ 5 à 7, des lois coordonnées » vervangen door de woorden « droits visés à l'article 70 »;

2° het derde lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De Raad van State begroot de in artikel 66 bedoelde uitgaven en doet uitspraak over de bijdrage in de betaling ervan. ».

Art. 3. In artikel 69, eerste lid, van de Franstalige versie van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, worden de woorden « taxes liquidées en débet » vervangen door de woorden « droits liquidés en débet ».

Art. 4. Artikel 70 van hetzelfde besluit, opgeheven bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, wordt hersteld als volgt :

« Art. 70. § 1. Geven aanleiding tot de betaling van een recht van 200 euro :

1° de verzoekschriften die een aanvraag inleiden tot vergoeding voor een buitengewone schade veroorzaakt door een administratieve overheid;

2° de verzoekschriften die een beroep tot nietigverklaring inleiden tegen akten of reglementen of die een cassatieberoep inleiden, alsook de vorderingen tot schorsing van de tenuitvoerlegging van een akte of een reglement, onder de in het tweede lid bepaalde voorwaarden;

3° de verzoekschriften tot verzet, tot derden-verzet of tot herziening.

Wanneer de schorsing van de tenuitvoerlegging van een akte of een reglement wordt gevorderd, wordt het recht, vastgesteld in het eerste lid, 2°, enkel onmiddellijk betaald voor de vordering tot schorsing. In dit geval is het recht voor het verzoekschrift tot nietigverklaring slechts verschuldigd bij het instellen van een vordering tot voortzetting van de procedure bedoeld bij artikel 17, § 6 of § 7, van de gecoördineerde wetten, en wordt het, naargelang van het geval, in debet ingeschreven of gekweten door de persoon of de personen die de voortzetting van de procedure vorderen, onverminderd § 2.

Wanneer een vordering tot schorsing en een verzoekschrift tot nietigverklaring aanhangig gemaakt worden bij de afdeling bestuursrechtspraak, en wanneer deze afdeling met toepassing van artikel 93 van dit besluit van mening is dat de vordering doelloos is of slechts korte debatten vereist, geeft het verzoekschrift tot nietigverklaring geen aanleiding tot de betaling van het recht.

In het geval van een collectief verzoekschrift tot nietigverklaring moeten de zoekers die de schorsing niet gevorderd hebben, op straffe van niet-ontvankelijkheid, onmiddellijk het recht kwijten dat verschuldigd is voor het verzoekschrift tot nietigverklaring.

§ 2. De verzoekschriften tot tussenkomst die ingediend worden ter zake van de verschillen bedoeld in § 1, eerste lid, 2°, geven aanleiding tot de betaling van een recht van 150 euro.

Indien een persoon die belang heeft bij de oplossing van het geschil in het raam van de schorsingsprocedure werd toegelaten als tussenkomende partij in de vordering tot schorsing, dan geeft het indienen door deze partij van een verzoek tot voortzetting van de procedure, bedoeld in artikel 17, § 6 of § 7, geen aanleiding tot het kwijten van een recht.

§ 3. Collectieve verzoekschriften geven aanleiding tot het betalen van zoveel malen het recht als er zoekers zijn.

§ 4. Behoudens de kennisgevingen gedaan aan de partijen, geeft de afgifte door de griffier van een uitgifte, van een afschrift of van een uittreksel, ondertekend of niet, aanleiding tot de betaling van een recht van 50 cent per bladzijde, te berekenen overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 273 en 274 van het Wetboek der registratie-, griffie- en hypotheekrechten. ».

Art. 2. Dans l'article 68 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux du 15 juillet 1956, du 17 février 1997, du 25 avril 2007 et du 19 juillet 2007, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 2, les mots de la version néerlandaise « in artikel 30, §§ 5 tot 7, van de gecoördineerde wetten bedoelde » sont remplacés par les mots « in artikel 70 bedoelde » et les mots de la version française « taxes visées à l'article 30, §§ 5 à 7, des lois coordonnées » sont remplacés par les mots « droits visés à l'article 70 »;

2° l'alinéa 3 est remplacé par la disposition suivante :

« Le Conseil d'Etat liquide les dépens visés à l'article 66 et se prononce sur la contribution au paiement de ceux-ci. ».

Art. 3. Dans l'article 69, alinéa 1^{er}, de la version française du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2007, les mots « taxes liquidées en débet » sont remplacés par les mots « droits liquidés en débet ».

Art. 4. L'article 70 du même arrêté, abrogé par l'arrêté royal du 25 avril 2007, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 70. § 1^{er}. Donnent lieu au paiement d'un droit de 200 euros :

1° les requêtes introductives d'une demande d'indemnité relative à la réparation d'un dommage exceptionnel occasionné par une autorité administrative;

2° les requêtes introductives d'un recours en annulation contre les actes et règlements ou d'un recours en cassation, ainsi que les demandes de suspension de l'exécution d'un acte ou d'un règlement dans les conditions fixées par l'alinéa 2;

3° les requêtes en opposition, en tierce opposition ou en révision.

Lorsque la suspension de l'exécution d'un acte ou d'un règlement est demandée au plus tard au moment l'introduction de la requête en annulation, le droit fixé à l'alinéa 1^{er}, 2°, n'est payé immédiatement que pour la demande de suspension. Dans ce cas, le droit pour la requête en annulation n'est dû que lors de l'introduction d'une demande de poursuite de la procédure visée par l'article 17, § 6 ou § 7, des lois coordonnées et est, selon le cas, taxé en débet ou est acquitté par la ou les personnes qui demandent la poursuite de la procédure, sans préjudice du § 2.

Lorsque la section du contentieux administratif est saisie d'une demande de suspension et d'une requête en annulation et qu'en application de l'article 93 du présent arrêté, elle estime que la demande est sans objet ou n'appelle que des débats succincts, la requête en annulation ne donne pas lieu au paiement du droit.

En cas de requête collective en annulation, ceux des requérants qui n'ont pas demandé la suspension doivent, sous peine d'irrecevabilité, acquiescer immédiatement le droit dû pour la requête en annulation.

§ 2. Donnent lieu au paiement d'un droit de 150 euros, les requêtes en intervention introduites dans les litiges visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°.

Si une personne ayant intérêt à la solution du litige dans le cadre de la procédure en suspension a été admise en tant que partie intervenante dans la demande de suspension, l'introduction par cette partie d'une demande de poursuite de la procédure visée à l'article 17, § 6 ou § 7, ne donne pas lieu au paiement d'un droit.

§ 3. Les requêtes collectives donnent lieu au paiement du droit autant de fois qu'il y a de requérants.

§ 4. Sauf les notifications faites aux parties, la délivrance par le greffier d'une expédition, d'une copie ou d'un extrait signé ou non signé, donne lieu au paiement d'un droit de 50 cents par page, à calculer conformément aux dispositions des articles 273 et 274 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe.».

Art. 5. Artikel 71 van hetzelfde besluit, opgeheven bij het koninklijk besluit van 19 juli 2007, wordt hersteld als volgt :

« Art. 71. De rechten bedoeld in de artikelen 66 en 70 worden gekweten door middel van een overschrijving of een storting op rekening IBAN nr. BE09-6792-0030-1057, geopend bij de dienst die binnen de Federale Overheidsdienst van Financiën is aangewezen als bevoegd om de rechten bij de Raad van State in te vorderen .

Zodra een recht verschuldigd is, zendt de hoofdgriffier aan de schuldenaar een overschrijvingsformulier dat een gestructureerde mededeling bevat die het mogelijk maakt om de verrichten betaling in verband te brengen met de proceshandeling waarop ze betrekking heeft.

Wanneer een vordering tot schorsing of tot het bevelen van voorlopige maatregelen volgens de procedure van de uiterst dringende noodzakelijkheid is ingesteld, wordt het overschrijvingsformulier bij de beschikking tot vaststelling van de rechtsdag gevoegd. Het bewijs dat een overschrijvingsopdracht is gegeven of dat een storting is uitgevoerd, wordt op de terechtzitting overgelegd.

Indien de in het eerste lid bedoelde rekening niet binnen een termijn van acht dagen te rekenen vanaf de ontvangst van het overschrijvingsformulier is gecrediteerd door middel van een overschrijving of van een storting die de op dit formulier vermelde gestructureerde mededeling bevat, wordt de proceshandeling waarop de kwijting betrekking heeft als niet verricht beschouwd. De schorsing en de voorlopige maatregelen die zouden zijn bevolen, worden bij arrest opgeheven.

De Raad van State kan op elk ogenblik de in het 1^{ste} lid beoogde rekening raadplegen. ».

Art. 6. In artikel 72 van hetzelfde besluit worden de woorden « De taks waarvan sprake is in artikel 30, § 8, van de gecoördineerde wetten wordt » vervangen door de woorden « De rechten waarvan sprake is in artikel 70, § 4, worden ».

Art. 7. Artikel 81 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 19 juli 2007, wordt vervangen als volgt : « Indien het pro deo geweigerd wordt, zijn de artikelen 66 tot 77 van toepassing. ».

Art. 8. In artikel 83 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 25 april 2007, worden de woorden « De rechten bedoeld in artikel 30, §§ 5 tot 7, van de gecoördineerde wetten worden » vervangen door de woorden « Indien het pro deo toegestaan wordt, worden de rechten waarvan sprake is in de artikelen 66 en 70 ».

HOOFDSTUK 2. – *Wijzigingen van het koninklijk besluit van 30 november 2006 tot vaststelling van de cassatieprocedure bij de Raad van State*

Art. 9. Artikel 6 van het koninklijk besluit van 30 november 2006 tot vaststelling van de cassatieprocedure bij de Raad van State wordt vervangen als volgt :

« Bij het inschrijven van het cassatieberoep op de rol wordt het recht waarvan sprake is in artikel 70, § 1, 2°, van de algemene procedureregeling voldaan overeenkomstig artikel 71 van dezelfde regeling. ».

Art. 10. In artikel 26 van hetzelfde besluit wordt de tweede zin vervangen als volgt :

« Het recht waarvan sprake is in artikel 70, § 2, van de algemene procedureregeling wordt voldaan overeenkomstig artikel 71 van dezelfde regeling. ».

Art. 11. In artikel 27 van hetzelfde besluit wordt de tweede zin vervangen als volgt :

« Het recht waarvan sprake is in artikel 70, § 1, 3°, van de algemene procedureregeling wordt voldaan overeenkomstig artikel 71 van dezelfde regeling. ».

Art. 5. L'article 71 du même arrêté, abrogé par l'arrêté royal du 19 juillet 2007, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 71. Les droits visées aux articles 66 et 70 sont acquittés par un virement ou un versement sur le compte IBAN : BE09-6792-0030-1057 ouvert auprès du service désigné au sein du Service public fédéral des Finances comme compétent pour encaisser les droits au Conseil d'Etat.

Dès qu'un droit est dû, le greffier en chef adresse au débiteur une formule de virement portant une communication structurée permettant d'imputer le paiement à effectuer à l'acte de procédure auquel il se rapporte.

Lorsqu'une demande de suspension ou de mesures provisoires est introduite selon la procédure d'extrême urgence, la formule de virement est jointe à l'ordonnance de fixation. La preuve qu'un ordre de virement a été donné ou qu'un versement a été effectué est déposée à l'audience.

Si le compte visé à l'alinéa 1^{er} n'est pas crédité dans un délai de huit jours à dater de la réception de la formule de virement par un virement ou un versement qui porte la communication structurée mentionnée sur cette formule, l'acte de procédure auquel il se rapporte est réputé non accompli. La suspension et les mesures provisoires qui auraient été ordonnées sont levées par arrêt.

Le Conseil d'Etat peut consulter à tout moment le compte visé à l'alinéa 1^{er}. »

Art. 6. A l'article 72 du même arrêté, les mots « La taxe visée à l'article 30, § 8, des lois coordonnées est acquittée » sont remplacés par les mots « Les droits visés à l'article 70, § 4, sont acquittés ».

Art. 7. L'article 81 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 19 juillet 2007, est remplacé par la disposition suivante : « Si le pro deo est refusé, les articles 66 à 77 sont d'application. ».

Art. 8. A l'article 83 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 25 avril 2007, les mots « Les taxes visées à l'article 30, §§ 5 à 7, des lois coordonnées » sont remplacés par les mots « Si le pro deo est accordé, les droits visés aux articles 66 et 70 ».

CHAPITRE 2. — *Modifications de l'arrêté royal du 30 novembre 2006 déterminant la procédure en cassation devant le Conseil d'Etat*

Art. 9. L'article 6 de l'arrêté royal du 30 novembre 2006 déterminant la procédure en cassation devant le Conseil d'Etat est remplacé par la disposition suivante :

«Lors de l'enrôlement du recours en cassation, le droit visé à l'article 70, § 1, 2°, du règlement général de procédure est acquitté conformément à l'article 71 du même règlement. ».

Art. 10. A l'article 26 du même arrêté, la seconde phrase est remplacée par ce qui suit :

« Le droit visé à l'article 70, § 2, du règlement général de procédure est acquitté conformément à l'article 71 du même règlement. ».

Art. 11. A l'article 27 du même arrêté, la seconde phrase est remplacée par ce qui suit :

« Le droit visé à l'article 70, § 1^{er}, 3° du règlement général de procédure est acquitté conformément à l'article 71 du même règlement. ».

Art. 12. In artikel 28 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° De bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt : « de rechten waarvan sprake is in de artikelen 66 en 70 van de algemene procedureregeling »;

2° er wordt een bepaling onder 4° ingevoegd, luidende :

« 4° de verblijf- en reiskosten veroorzaakt door onderzoeksdadens. ».

Art. 13. In artikel 32 van hetzelfde besluit worden de woorden « , tweede lid, » opgeheven.

Art. 14. In artikel 33, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « 2 en 3° » vervangen door de woorden « 1, 2, 3° en 4° ».

Art. 15. Een artikel 33/1 wordt ingevoegd, luidende :

« Voor cassatieberoepen wordt het pro deo van rechtswege toegestaan wanneer daartoe besloten is door het rechtscollege dat de bestreden beslissing heeft genomen. ».

Art. 16. In artikel 36 van hetzelfde besluit worden de woorden « De in artikel 28, 2° en 3°, bedoelde kosten worden » vervangen door de woorden « Als het pro deo wordt toegestaan, worden de kosten waarvan sprake is in artikel 28, 2°, 3° en 4°, ».

HOOFDSTUK 3. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 15 mei 2003 tot regeling van de versnelde procedure in geval van beroep bij de Raad van State tegen sommige beslissingen van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten en de Nationale Bank van België*

Art. 17. In artikel 3, § 7, van het koninklijk besluit van 15 mei 2003 tot regeling van de versnelde procedure in geval van beroep bij de Raad van State tegen sommige beslissingen van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten en de Nationale Bank van België worden de woorden « 70, 72, 77 » vervangen door de woorden « 66 tot 77 ».

HOOFDSTUK 4. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 12 oktober 2010 tot uitvoering van artikel 68, tweede lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen*

Art. 18. In artikel 3, § 7, van het koninklijk besluit van 12 oktober 2010 tot uitvoering van artikel 68, tweede lid, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen worden de woorden « 62 tot 66, 68, 69, 72 tot 77 » vervangen door de woorden « 62 tot 77 ».

HOOFDSTUK 5. — *Slotbepalingen*

Art. 19. Op 1 maart 2014 treden in werking ten opzichte van de procedurehandelingen die vanaf die datum worden ingediend :

1° artikel 10, 7°, van de wet houdende hervorming van de bevoegdheid, de procedureregeling en de organisatie van de Raad van State;

2° dit besluit.

Art. 20. De Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Financiën zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Financiën
K. GEENS

Art. 12. A l'article 28 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° Au 1°, les mots « les taxes visées à l'article 30, §§ 5 et 6, des lois coordonnées » sont remplacés par les mots « les droits visés aux articles 66 et 70 du règlement général de procédure »;

2° il est ajouté un 4° rédigé comme suit :

« 4° les frais de séjour et de déplacement occasionnés par des mesures d'instruction. ».

Art. 13. A l'article 32 du même arrêté, les mots « , alinéa 2, » sont abrogés.

Art. 14. A l'article 33, alinéa 1^{er} du même arrêté, les mots « 2 et 3° » sont remplacés par les mots « 1, 2, 3° et 4° ».

Art. 15. Il est inséré un article 33/1 rédigé comme suit :

« Pour les recours en cassation, le pro deo est de droit lorsqu'il a été décidé par la juridiction qui a rendu la décision attaquée. ».

Art. 16. A l'article 36 du même arrêté, les mots « Les dépens visés à l'article 28, 2° et 3° » sont remplacés par les mots « Si le pro deo est accordé, les dépens visés à l'article 28, 2°, 3° et 4°, ».

CHAPITRE 3. — *Modification de l'arrêté royal du 15 mai 2003 portant règlement de la procédure accélérée en cas de recours auprès du Conseil d'Etat contre certaines décisions de l'Autorité des services et marchés financiers et de la Banque Nationale de Belgique*

Art. 17. A l'article 3, § 7, de l'arrêté royal du 15 mai 2003 portant règlement de la procédure accélérée en cas de recours auprès du Conseil d'Etat contre certaines décisions de l'Autorité des services et marchés financiers et de la Banque Nationale de Belgique, les mots « 70, 72, 77 » sont remplacés par les mots « 66 à 77 ».

CHAPITRE 4. — *Modification de l'arrêté royal du 12 octobre 2010 portant exécution de l'article 68, alinéa 2, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités*

Art. 18. A l'article 3, § 7, de l'arrêté royal du 12 octobre 2010 portant exécution de l'article 68, alinéa 2, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, les mots « 62 à 66, 68, 69, 72 à 77 » sont remplacés par les mots « 62 à 77 ».

CHAPITRE 5. — *Dispositions finales*

Art. 19. Entrent en vigueur le 1^{er} mars 2014, à l'égard des actes introduits à partir de cette date :

1° l'article 10, 7°, de la loi portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat;

2° le présent arrêté.

Art. 20. Le Ministre de l'Intérieur et le Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le Ministre des Finances
K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2014/03014]

26 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 februari 2011 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen met biljetten, respectievelijk « Win for Life 1 euro », « Win for Life 3 euro » en « Win for Life 5 euro » genaamd

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, § 1, eerste lid, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002 en de wet van 10 januari 2010, en artikel 6, § 1, 1°, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 februari 2011 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen met biljetten, respectievelijk « Win for Life 1 euro », « Win for Life 3 euro » en « Win for Life 5 euro » genaamd;

Gelet op het advies 54.773/2 van de Raad van State, gegeven op 8 januari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 10 februari 2011 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijen met biljetten, respectievelijk « Win for Life 1 euro », « Win for Life 3 euro » en « Win for Life 5 euro », genaamd wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. Voor iedere hoeveelheid van 1 000 000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten vastgesteld op 199 986, die als volgt worden verdeeld : 1 lot met een maandelijks uit te keren rente ten bedrage van 500 euro, 15 loten van 250 euro, 20 loten van 100 euro, 50 loten van 30 euro, 200 loten van 15 euro, 500 loten van 10 euro, 3 000 loten van 8 euro, 4 000 loten van 4 euro en 192 200 loten van 2 euro.

De tabel hierna geeft een overzicht van de winstkansen :

Bedrag van de loten — Montant des lots	Aantal loten — Nombre de lots	1 winstkans op — 1 chance de gain sur
Maandelijks rente – Rente mensuelle (500 EUR)	1	1 000 000
250 EUR	15	66 666,67
100 EUR	20	50 000
30 EUR	50	20 000
15 EUR	200	5 000
10 EUR	500	2 000
8 EUR	3 000	333,33
4 EUR	4 000	250
2 EUR	192 200	5,20
	TOTAAL TOTAL 199 986	5

Art. 2. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 8. Voor iedere hoeveelheid van 1.000.000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten vastgesteld op 249.841, die als volgt worden verdeeld : 1 lot met een maandelijks uit te keren rente ten bedrage van 2.000 euro, 15 loten van 2.500 euro, 50 loten van 250 euro, 100 loten van 100 euro, 175 loten van 50 euro, 200 loten van 30 euro, 1.300 loten van 15 euro, 20 000 loten van 9 euro, 100 000 loten van 6 euro en 128 000 loten van 3 euro.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2014/03014]

26 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 février 2011 fixant les modalités d'émission des loteries publiques à billets organisées par la Loterie Nationale sous les appellations « Win for Life 1 euro », « Win for Life 3 euros » et « Win for Life 5 euros »

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002 et la loi du 10 janvier 2010, et l'article 6, § 1^{er}, 1°, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 10 février 2011 fixant les modalités d'émission des loteries publiques à billets organisées par la Loterie Nationale sous les appellations « Win for Life 1 euro », « Win for Life 3 euros » et « Win for Life 5 euros »;

Vu l'avis 54.773/2 du Conseil d'Etat, donné le 8 janvier 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté royal du 10 février 2011 fixant les modalités d'émission des loteries publiques à billets organisées par la Loterie Nationale sous les appellations « Win for Life 1 euro », « Win for Life 3 euros » et « Win for Life 5 euros », est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. Par quantité de 1 000 000 de billets émis, le nombre de lots est fixé à 199 986, lesquels se répartissent en 1 lot consistant en une rente payable à concurrence de 500 euros par mois, 15 lots de 250 euros, 20 lots de 100 euros, 50 lots de 30 euros, 200 lots de 15 euros, 500 lots de 10 euros, 3 000 lots de 8 euros, 4 000 lots de 4 euros et 192 200 lots de 2 euros.

Le tableau ci-après donne un aperçu des chances de gain :

Art. 2. L'article 8 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 8. Par quantité d'un million de billets émis, le nombre de lots est fixé à 249.841, lesquels se répartissent en 1 lot consistant en une rente payable à concurrence de 2.000 euros par mois, 15 lots de 2.500 euros, 50 lots de 250 euros, 100 lots de 100 euros, 175 lots de 50 euros, 200 lots de 30 euros, 1.300 lots de 15 euros, 20 000 lots de 9 euros, 100 000 lots de 6 euros et 128 000 lots de 3 euros.

De tabel hierna geeft een overzicht van de winstkansen :

Le tableau ci-après donne un aperçu des chances de gain :

Bedrag van de loten — Montant des lots	Aantal loten — Nombre de lots	1 winstkans op — 1 chance de gain sur
Maandelijks rente – Rente mensuelle (2.000 EUR)	1	1 000 000
2.500 EUR	15	66 666,67
250 EUR	50	20 000
100 EUR	100	10 000
50 EUR	175	5 714,29
30 EUR	200	5 000
15 EUR	1 300	769,23
9 EUR	20 000	50
6 EUR	100 000	10
3 EUR	128 000	7,81
	TOTAAL TOTAL 249 841	4

Art. 3. Artikel 13 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 13. Voor iedere hoeveelheid van 1 000 000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten vastgesteld op 286 591, die als volgt worden verdeeld : 1 lot met een maandelijks uit te keren rente ten bedrage van 3.000 euro, 15 loten van 5.000 euro, 25 loten van 500 euro, 50 loten van 200 euro, 100 loten van 100 euro, 1.400 loten van 50 euro, 10 000 loten van 20 euro, 5 000 loten van 15 euro, 80 000 loten van 10 euro, 40 000 loten van 7,50 euro en 150 000 loten van 5 euro.

De tabel hierna geeft een overzicht van de winstkansen :

Art. 3. L'article 13 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art.13. Par quantité d'un million de billets émis, le nombre de lots est fixé à 286 591, lesquels se répartissent en 1 lot consistant en une rente payable à concurrence de 3.000 euros par mois, 15 lots de 5.000 euros, 25 lots de 500 euros, 50 lots de 200 euros, 100 lots de 100 euros, 1 400 lots de 50 euros, 10 000 lots de 20 euros, 5 000 lots de 15 euros, 80 000 lots de 10 euros, 40 000 lots de 7,50 euros et 150 000 lots de 5 euros.

Le tableau ci-après donne un aperçu des chances de gain :

Bedrag van de loten — Montant des lots	Aantal loten — Nombre de lots	1 winstkans op — 1 chance de gain sur
Maandelijks rente – Rente mensuelle (3.000 EUR)	1	1 000 000
5.000 EUR	15	66 666,67
500 EUR	25	40 000
200 EUR	50	20 000
100 EUR	100	10 000
50 EUR	1 400	714,29
20 EUR	10 000	100
15 EUR	5 000	200
10 EUR	80 000	12,50
7,50 EUR	40 000	25
5 EUR	150 000	6,67
	TOTAAL TOTAL 286 591	3,49

Art. 4. In artikel 15, § 4, van hetzelfde besluit worden de bepalingen onder 2° vervangen als volgt :

« 2° van 5 euro, 7,50 euro, 15 euro, 50 euro, 100 euro, 200 euro, 500 euro of 5.000 euro, dan is haar spel 1 of spel 2 winnend voor het betreffende bedrag ».

Art. 5. In artikel 17, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de bepalingen onder 3° vervangen als volgt :

« 3° één of meer zichtbare of met een ondoorzichtige deklaag bedekte streepjescodes ».

Art. 6. In artikel 18, eerste lid van hetzelfde besluit, worden de woorden « eerste lid, 2° » vervangen door de woorden « eerste lid, 2° en 3° ».

Art. 4. Dans l'article 15, § 4, du même arrêté, le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° de 5 euros, 7,50 euros, 15 euros, 50 euros, 100 euros, 200 euros, 500 euros ou 5.000 euros, son jeu 1 ou son jeu 2 est gagnant à concurrence du montant concerné ».

Art. 5. Dans l'article 17, alinéa 1^{er}, du même arrêté, le 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° un ou plusieurs codes à barres visibles ou recouverts d'une pellicule opaque ».

Art. 6. Dans l'article 18, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « alinéa 1^{er}, 2° » sont remplacés par les mots « alinéa 1^{er}, 2° et 3° ».

Art. 7. In artikel 19, tweede lid van hetzelfde besluit, worden de woorden « 25 euro » vervangen door de woorden « 20 euro ».

Art. 8. In artikel 20, § 2, 2°, van hetzelfde besluit, worden de woorden « eerste maand » vervangen door de woorden « tweede maand ».

Art. 9. Huidig besluit is van toepassing op de « Win for Life 1 euro », « Win for Life 3 euro » en « Win for Life 5 euro »-biljettenreeksen uitgegeven na 7 april 2014.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op 7 april 2014, met uitzondering van het artikel 8 dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 11. De minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
K. GEENS

Art. 7. Dans l'article 19, alinéa 2, du même arrêté, les mots « 25 euros » sont remplacés par les mots « 20 euros ».

Art. 8. Dans l'article 20, § 2, 2°, du même arrêté, les mots « premier mois » sont remplacés par les mots « deuxième mois ».

Art. 9. Le présent arrêté s'applique aux séries de billets « Win for Life 1 euro », « Win for Life 3 euros » et « Win for Life 5 euros » émises après le 7 avril 2014.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le 7 avril 2014, à l'exception de l'article 8 qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 11. Le ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2014/14046]

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit betreffende de registratie van aanbieders van de Europese elektronische tolheffingsdienst en het nationaal elektronisch register betreffende de Europese elektronische tolheffingsdienst

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over zee, over de weg, de spoorweg of de waterweg, vervangen bij de wetten van 6 mei 1985, 21 juni 1985, 28 juli 1987, 3 mei 1999, 1 april 2006, 15 mei 2006 en 29 december 2010, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 mei 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 20 september 2013;

Gelet op de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federaal beleid inzake duurzame ontwikkeling, artikel 19/1, § 1, 2°;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen;

Gelet op het advies nr. 53.169/VR en 54.409/4 van de Raad van State, gegeven op 27 mei 2013 en op 27 november 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende de Europese elektronische tolheffingsdienst (EETS), in het leven geroepen door de Richtlijn 2004/52/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de interoperabiliteit van elektronische tolheffingssystemen voor het wegverkeer in de Gemeenschap en de Beschikking 2009/750/EG tot definiëring van de Europese elektronische tolheffingsdienst en de bijbehorende technische onderdelen, die tot doel heeft om de interoperabiliteit van alle bestaande en toekomstige elektronische tolheffingssystemen in de Europese Unie te bewerkstelligen om een wildgroei aan onverenigbare systemen te voorkomen;

Overwegende de EETS-aanbieder, zijnde een juridische entiteit die voldoet aan de eisen van artikel 3 van de Beschikking en van dit besluit en geregistreerd in de Lidstaat waar zij is gevestigd, die de gebruikers van de Europese elektronische tolheffingsdienst toelaat om tolheffingen te vereffenen in alle sectoren van EETS van het Europese wegennet, overeenkomstig artikel 3, eerste paragraaf, van de Richtlijn 2004/52/EG, met behulp van een unieke onboard-unit die kan worden gebruikt in alle sectoren van EETS;

Overwegende dat het noodzakelijk is om het nationaal elektronisch register op te richten betreffende de Europese elektronische tolheffingsdienst, zoals bedoeld in artikel 19 van de Beschikking 2009/750/EG, en er de in België gevestigde EETS-aanbieders in op te nemen;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2014/14046]

29 JANVIER 2014. — Arrêté royal relatif à l'enregistrement des prestataires de service européen de télépéage et au registre électronique national relatif au service européen de télépéage

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 18 février 1969 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par mer, par route, par chemin de fer ou par voie navigable, modifiée par les lois des 6 mai 1985, 21 juin 1985, 28 juillet 1987, 3 mai 1999, 1^{er} avril 2006, 15 mai 2006 et 29 décembre 2010, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 6 mai 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 20 septembre 2013;

Vu la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable, l'article 19/1, § 1^{er}, 2°;

Vu l'association des gouvernements de région;

Vu les avis n° 53.169/VR et 54.409/4 du Conseil d'Etat, donnés le 27 mai 2013 et le 27 novembre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant le service européen de télépéage (SET) mis en place par la Directive 2004/52/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 concernant l'interopérabilité des systèmes de télépéage routier dans la Communauté et la Décision 2009/750/CE relative à la définition du service européen de télépéage et à ses aspects techniques qui a pour objectif de réaliser l'interopérabilité de tous les systèmes de télépéage routier présents et à venir dans l'Union européenne afin d'éviter la prolifération de systèmes incompatibles;

Considérant le prestataire du SET, personne morale satisfaisant aux exigences de l'article 3 de la décision et du présent arrêté et enregistré dans l'Etat membre où elle est établie, permettant aux utilisateurs du service européen de télépéage de s'acquitter des péages dans tous les secteurs de SET du réseau routier européen, conformément à l'article 3, paragraphe 1^{er}, de la Directive 2004/52/CE, à l'aide, en particulier, d'un équipement embarqué unique pouvant être utilisé dans tous les secteurs de SET;

Considérant la nécessité de créer le registre électronique national relatif au service européen de télépéage tel que visé à l'article 19 de la Décision 2009/750/CE et d'y inscrire les prestataires de SET établis en Belgique;

Overwegende het feit dat de registratie-voorwaarden van de EETS-aanbieders alsook het nationaal elektronisch register zowel elementen bevatten die verband houden met de bevoegdheid van de gewesten als elementen die behoren tot de federale overheid, zodat een samenwerkingsprotocol zal worden gesloten tussen de federale overheid en de gewesten;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Mobiliteit en op het advies van de in Raad vergaderde ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° EETS: Europese elektronische tolheffingsdienst ingevoerd door de Richtlijn 2004/52/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de interoperabiliteit van elektronische tolheffings-systemen voor het wegverkeer in de Gemeenschap;

2° EETS-aanbieder: een juridische entiteit die voldoet aan de eisen van artikel 3 van de Beschikking 2009/750/EG van de Commissie van 6 oktober 2009 tot definiëring van de Europese elektronische tolheffingsdienst en de bijbehorende technische onderdelen en die geregistreerd is in de lidstaat waarin ze is gevestigd en die aan een EETS-gebruiker toegang verleent tot EETS;

3° Het register: het nationaal elektronisch register betreffende de Europese elektronische tolheffingsdienst zoals bedoeld in artikel 19 van de beschikking;

4° De administratie: het Directoraat-generaal Wegvervoer en Veervoer van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer.

Art. 2. Het register wordt beheerd door de administratie en wordt gepubliceerd op de website van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer.

Art. 3. § 1. De in België gevestigde juridische entiteiten die willen worden opgenomen in het register, dienen een dossier in bij de administratie, overeenkomstig haar instructies, waaruit blijkt dat zij voldoen aan de volgende voorwaarden:

a) in het bezit zijn van een EN ISO 9001-certificaat of gelijkwaardige erkenning;

b) aantonen dat zij over de nodige technische apparatuur beschikken en in het bezit zijn van de EG-verklaring of -certificering van conformiteit van de interoperabiliteitsonderdelen, zoals bedoeld in bijlage IV, punt 1, van de Beschikking 2009/750/EG;

c) aantonen dat zij bekwaam zijn om elektronische tolheffingsdiensten aan te bieden of kundig zijn op verwante terreinen;

d) over de nodige financiële draagkracht beschikken;

e) beschikken over een alomvattend en bijgewerkt risicobeheersplan dat minstens om de twee jaar door een onafhankelijke instelling aan een audit moet worden onderworpen;

f) betrouwbaar zijn.

§ 2. Elk jaar, binnen de dertig dagen volgend op de verjaardag van de inschrijving in het register, verschaft de EETS-aanbieder aan de administratie, overeenkomstig haar instructies, een informatie-dossier dat aantoonde dat hij nog steeds voldoet aan de vereisten bedoeld in § 1, a, d, e en f van artikel 3.

De administratie kan te allen tijde aan de EETS-aanbieder vragen om haar binnen de periode van een maand elk ander document te verschaffen noodzakelijk voor de toepassing van dit besluit zoals onder meer de conclusies van de audit bedoeld in § 1, e.

Het door de EETS-aanbieder niet respecteren van de voorwaarden bedoeld in de vorige leden kan zijn verwijdering uit het register tot gevolg hebben.

Art. 4. De minister bevoegd voor het Wegverkeer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET

Considérant le fait que les conditions d'enregistrement des prestataires de SET ainsi que le registre électronique national comportent aussi bien des éléments qui sont liés à la compétence des régions que des éléments qui sont rattachés à la compétence de l'autorité fédérale, et que dès lors un protocole de coopération sera conclu entre l'autorité fédérale et les régions;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité et sur l'avis des ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1° SET : Service européen de télépéage tel qu'instauré par la Directive 2004/52/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 concernant l'interopérabilité des systèmes de télépéage routier dans la Communauté;

2° Le prestataire de SET : une personne morale qui satisfait aux exigences de l'article 3 de la Décision 2009/750 de la Commission du 6 octobre 2009 relative à la définition du service européen de télépéage et à ses aspects techniques et est enregistrée dans l'État membre où elle est établie, qui donne accès au SET à un utilisateur du SET;

3° Le registre : le registre électronique national relatif au service européen de télépéage tel que visé à l'article 19 de la décision;

4° L'administration : la Direction générale Transport routier et Sécurité routière du Service public fédéral Mobilité et Transports.

Art. 2. Le registre est tenu à jour par l'administration et publié sur le site internet du Service public fédéral Mobilité et Transports.

Art. 3. § 1^{er}. Les personnes morales établies en Belgique qui sollicitent leur inscription au registre introduisent auprès de l'administration, conformément à ses instructions, un dossier démontrant qu'elles satisfont aux conditions suivantes :

a) détenir une certification EN ISO 9001 ou équivalente;

b) prouver qu'elles disposent des équipements techniques et de la déclaration CE ou d'un certificat attestant la conformité des constituants d'interopérabilité, comme prévu à l'annexe IV, point 1, de la Décision 2009/750/CE;

c) justifier de compétences en matière de prestation de services de télépéage ou dans des domaines connexes;

d) avoir la capacité financière appropriée;

e) disposer d'un plan de gestion globale des risques tenu à jour et faisant l'objet au minimum tous les deux ans d'un audit par un organisme indépendant;

f) jouir d'une bonne réputation.

§ 2. Chaque année, dans les trente jours qui suivent la date anniversaire de l'inscription sur le registre, le prestataire de SET transmet à l'administration, conformément à ses instructions, un dossier d'information démontrant qu'il satisfait toujours aux conditions visées au § 1^{er}, a, d, e et f de l'article 3.

L'administration peut, à tout moment, demander au prestataire de SET de lui transmettre dans un délai d'un mois tout document nécessaire à l'application du présent arrêté dont notamment les conclusions de l'audit prévu au § 1^{er}, e.

Le non respect par le prestataire de SET des exigences visées aux alinéas précédents peut avoir pour conséquence son retrait du registre.

Art. 4. Le ministre qui a la Circulation routière dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2014/24049]

21 DECEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden van toekenning van toelagen voor wetenschappelijk onderzoek inzake voedselveiligheid, sanitair beleid van dieren en planten en dierenwelzijn

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 december 2012 houdende diverse bepalingen inzake dierenwelzijn, CITES, diergezondheid en bescherming van de gezondheid van de gebruikers, de artikelen 43 en 44;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 2003 tot vaststelling van de voorwaarden van toekenning van toelagen voor wetenschappelijk onderzoek inzake voedselveiligheid, sanitair beleid en dierenwelzijn;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 11 juni 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 26 juli 2013;

Gelet op het advies 54.105/3 van de Raad van State, gegeven op 10 oktober 2013 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de Overheid het partnerschap en de interdisciplinariteit tussen de begunstigden aanmoedigt evenals de internationale samenwerking in de activiteitsdomeinenvoedselveiligheid, sanitair beleid van dieren en planten en dierenwelzijn;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid en de Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o Minister : de Minister bevoegd voor Volksgezondheid en de Minister bevoegd voor de Veiligheid van de Voedselketen;

2^o Beoordelingscomité : comité, voorzien in artikel 6, dat advies verstrekt aan de Minister;

3^o activiteitsdomeinen : voedselveiligheid, sanitair beleid van dieren en planten, en dierenwelzijn;

4^o cel Contractueel Onderzoek : de administratieve eenheid van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu die belast is met de organisatie en het beheer van de jaarlijkse selectieprocedure van wetenschappelijke onderzoeksprojecten binnen de activiteitsdomeinen vermeld onder 3^o, evenals de administratieve, financiële en wetenschappelijke opvolging van de projecten die geselecteerd worden voor financiering;

5^o thematische oproep (RT) : oproep tot indiening van projectvoorstellen waarbij de onderzoeksthema's voorafgaandelijk zijn vastgelegd door de Minister;

6^o vrije oproep (RF) : oproep tot indiening van projectintentioneverklaringen waarbij de promotoren het onderzoeksonderwerp bepalen, voor zover dit binnen de activiteitsdomeinen valt;

7^o transnationale oproep (RI) : internationale oproep tot indiening van projectvoorstellen in samenwerking met partners uit verschillende landen waarvan de onderzoeksthema's binnen de activiteitsdomeinen vallen en waarvoor de Minister een budget ter beschikking stelt.

Art. 2. Binnen de perken van de beschikbare begrotingskredieten kan de Minister toelagen toekennen aan natuurlijke of rechtspersonen voor beleidsondersteunend wetenschappelijk onderzoek inzake voedselveiligheid, sanitair beleid van dieren en planten en dierenwelzijn, in uitvoering van een contract dat de wederzijdse rechten en verplichtingen van de begunstigde en de Staat bepaalt.

Art. 3. Minstens één keer per jaar lanceert de Minister een oproep tot het indienen van projectvoorstellen. Dit kan een thematische, een vrije of een transnationale oproep zijn of een combinatie van deze. De Minister baseert deze beslissing op het advies van het Beoordelingscomité. De modaliteiten van de oproep zijn raadpleegbaar op de website van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, en in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. § 1. De thematische (RT) en vrije (RF) projectvoorstellen worden gericht aan de Voorzitter van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu binnen de tijdslijmieten voorzien in de oproepen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2014/24049]

21 DECEMBRE 2013. — Arrêté royal fixant les conditions d'octroi de subsides à la recherche scientifique en matière de sécurité des aliments, de politique sanitaire des animaux et végétaux et de bien-être animal

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 décembre 2012 portant des dispositions diverses en matière de bien-être animal, Cites, santé des animaux et protection de la santé des consommateurs, les articles 43 et 44;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 2003 fixant les conditions d'octroi de subsides à la recherche scientifique en matière de sécurité alimentaire, de politique sanitaire et de bien-être animal;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 juin 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 juillet 2013;

Vu l'avis 54.105/3 du Conseil d'Etat, donné le 10 octobre 2013 en application de l'article 84, § 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que les Autorités encouragent le partenariat et l'interdisciplinarité entre bénéficiaires ainsi que la collaboration internationale dans les domaines d'activité sécurité des aliments, politique sanitaire des animaux et végétaux et bien-être animal;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique et de la Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o Ministre : le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et le Ministre qui a la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions;

2^o Comité d'Evaluation : comité tel que visé à l'article 6, chargé de rendre des avis au Ministre;

3^o domaines d'activité : sécurité des aliments, politique sanitaire des animaux et végétaux et bien-être animal;

4^o cellule Recherche contractuelle : l'entité administrative du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement chargée de l'organisation et de la gestion de la procédure annuelle de sélection de projets de recherche scientifique, dans les domaines d'activité visés au 3^o, ainsi que du suivi administratif, financier et scientifique des projets sélectionnés pour un financement;

5^o appel à projets thématiques (RT) : appel à l'introduction de propositions de projets où les thèmes de recherche sont préalablement fixés par le Ministre;

6^o appel à projets libres (RF) : appel à l'introduction de déclarations d'intention de projets où les promoteurs déterminent le sujet de recherche, pour autant que cela tombe sous les domaines d'activité;

7^o appel à projets transnationaux (RI) : appel international à l'introduction de propositions de projets en collaboration avec des partenaires de différents pays pour lesquels les thèmes de recherche tombent sous les domaines d'activité et pour lesquels le Ministre met un budget à disposition.

Art. 2. Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, le Ministre peut octroyer à des personnes physiques ou morales, des subsides pour des recherches scientifiques en soutien à la politique en matière de sécurité des aliments, de politique sanitaire des animaux et végétaux et de bien-être animal, en exécution d'un contrat stipulant les droits et obligations réciproques du bénéficiaire et de l'Etat.

Art. 3. Au moins une fois par an, le Ministre lance un appel à l'introduction de propositions de projets. Ceci peut être un appel à projets thématiques, libres ou transnationaux ou une combinaison de ceux-ci. Le Ministre base sa décision sur l'avis du Comité d'évaluation. Les modalités de l'appel sont consultables sur le site web du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, et dans le *Moniteur belge*.

Art. 4. § 1^{er}. Les propositions de projets thématiques (RT) et libres (RF) sont adressées au Président du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement dans les délais fixés par les appels à projets.

§ 2. De transnationale (RI) projectvoorstellen worden gericht aan de organisatoren van de transnationale oproep binnen de tijdslimiet voorzien in de oproep, met een kopie voor de cel Contractueel Onderzoek.

Art. 5. § 1. De thematische (RT) en vrije (RF) projectvoorstellen voldoen aan de vereisten beschreven in de thematische of vrije oproep, met minimum :

- een gedetailleerd onderzoeksprogramma;
- de vermelding van de organisatie en de middelen;
- een tijdsplanning van het werk;
- de valorisatieperspectieven voor de resultaten;
- een gedetailleerd budget (personeelskosten, werkingskosten en algemene kosten) dat noodzakelijk is om de nagestreefde doelstelling(en) te bereiken.

§ 2. De transnationale (RI) projectvoorstellen voldoen aan de vereisten beschreven in de transnationale oproep en aan de modaliteiten goedgekeurd door de Minister.

Art. 6. § 1. De Minister richt een Beoordelingscomité op, benoemt de leden en keurt zijn huishoudelijk reglement goed.

§ 2. Het Beoordelingscomité is samengesteld uit vertegenwoordigers van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, en uit deskundigen die deel uitmaken van de Vlaamse Interuniversitaire Raad (VLIR) en de "Conseil interuniversitaire de la Communauté française (CIUF)".

§ 3. Het Beoordelingscomité geeft de Minister advies over de modaliteiten van de oproep, het toekennen en de controle van de toelagen en de procedures betreffende de selectie, de opvolging en de evaluatie van de projecten. Het geeft de Minister een advies over elke andere vraag die hem betreffende het contractuele onderzoek wordt gesteld, en kan ook op eigen initiatief een advies aan de Minister verstrekken.

Art. 7. § 1. De voorstellen tot toekenning van toelagen voor thematische (RT) en vrije (RF) projecten worden voorgelegd aan de Minister door de Voorzitter van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu op basis van een gunstig advies vanwege het Beoordelingscomité.

§ 2. De voorstellen tot toekenning van toelagen voor transnationale (RI) projecten worden voorgelegd aan de Minister door de Voorzitter van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu na consultatie van het Beoordelingscomité.

§ 3. De beslissing voor de toekenning van toelagen wordt bij ministerieel besluit genomen.

Art. 8. De tussenkomst van de Staat kan 100 % van de aanvaardbare uitgaven voor de realisatie van een project dekken.

Art. 9. § 1. Het toekennen van een toelage geeft aanleiding tot het opstellen van een contract tussen de Staat vertegenwoordigd door de Voorzitter van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en de begunstigde(n).

§ 2. Het contract bepaalt de voorwaarden voor het gebruik van de resultaten met het oog op het goede verloop van het project evenals de valorisatie en verspreiding van de resultaten.

In het geval dat het goede verloop van het project of de valorisatie en verspreiding van de resultaten dit vereisen, worden de toegangsrechten van de onderzoekers en van de Staat gewaarborgd. De Staat geniet steeds van toegangsrechten op de resultaten opdat zij deze zou kunnen valoriseren in het kader van haar beleidstaken. In voorkomend geval regelen de onderzoekers de onderlinge toegangsrechten op de resultaten via een interne overeenkomst.

De resultaten worden zo spoedig mogelijk vrijgegeven. Bij de verspreiding wordt rekening gehouden met de bescherming van de intellectuele eigendomsrechten.

De Staat wordt onmiddellijk op de hoogte gesteld indien resultaten beschermd kunnen worden via een octrooi.

§ 2. Les propositions de projetstrans nationaux (RI) sont adressées aux organisateurs de l'appel à projets transnationaux dans les limites de temps prévues par l'appel à projets, avec copie pour la cellule Recherche contractuelle.

Art. 5. § 1^{er}. Les propositions de projets thématiques (RT) et libres (RF) satisfont aux exigences décrites dans l'appel à projets thématiques ou libres, avec au minimum :

- un programme détaillé de recherche;
- l'énoncé de l'organisation et des moyens à mettre en œuvre;
- un échancier de travail;
- les perspectives de valorisation des résultats;
- un budget détaillé (frais de personnel, frais de fonctionnement et frais généraux) indispensable pour atteindre le(s) objectif(s) poursuivie(s).

§ 2. Les propositions de projets transnationaux (RI) satisfont aux exigences décrites dans l'appel à projet transnational et aux modalités approuvées par le Ministre.

Art. 6. § 1^{er}. Le Ministre institue un Comité d'évaluation, nomme les membres et approuve le règlement d'ordre intérieur.

§ 2. Le Comité d'évaluation est composé de représentants du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, de l'Agence fédérale de la Sécurité de la Chaîne alimentaire, et d'experts appartenants au « Vlaamse Interuniversitaire Raad (VLIR) » et au Conseil interuniversitaire de la Communauté française (CIUF).

§ 3. Le Comité d'évaluation rend des avis au Ministre concernant les modalités de l'appel, de l'octroi et du contrôle des subsides et des procédures de sélection, de suivi et d'évaluation des projets. Il rend un avis au Ministre sur toute autre question se rapportant à des recherches contractuelles, qui lui serait adressée. Il peut également rendre un avis au Ministre sur sa propre initiative.

Art. 7. § 1^{er}. Les propositions d'octroi de subsides pour les projets thématiques (RT) et libres (RF) sont soumises au Ministre par le Président du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, sur avis favorable du Comité d'Evaluation.

§ 2. Les propositions d'octroi de subsides pour les projets transnationaux (RI) sont soumises au Ministre par le Président du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement après consultation du Comité d'évaluation.

§ 3. La décision d'octroi de subsides fait l'objet d'un arrêté ministériel.

Art. 8. L'intervention de l'Etat peut atteindre 100 % des dépenses admissibles liées à l'exécution d'un projet.

Art. 9. § 1^{er}. L'octroi d'un subside donne lieu à l'établissement d'un contrat entre l'Etat représenté par le Président du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et le(s) bénéficiaire(s).

§ 2. Le contrat stipule les conditions pour l'usage des résultats en vue du bon déroulement du projet ainsi que la valorisation et la diffusion des résultats.

Au cas où le bon déroulement du projet ou la valorisation et la diffusion des résultats l'exigent, les droits d'accès des chercheurs et de l'Etat sont garantis. L'Etat bénéficie en tous cas de droits d'accès aux résultats pour qu'il puisse les valoriser dans le cadre de la préparation des politiques à mettre en œuvre. Le cas échéant, les chercheurs règlent les droits d'accès mutuels aux résultats par une convention interne.

Les résultats seront diffusés aussi rapidement que possible. Les activités de diffusion seront compatibles avec la protection des droits de propriété intellectuelle.

L'Etat est informé immédiatement du fait que les résultats pourraient faire l'objet d'un brevet.

In de octrooiaanvraag en bij elke verspreiding van de resultaten wordt vermeld dat de resultaten gerealiseerd werd met de financiële steun van de Belgische Staat.

§ 3. De Minister legt het model van het contract vast.

Art. 10. De Minister kan voorschotten op de toelagen toekennen. Het saldo, zijnde 25 % van de toelagen, wordt pas uitbetaald na de verantwoording van het gebruik van het geheel van deze toelagen.

Art. 11. In geval van vervroegde stopzetting van een project of wanneer de totaliteit van de voorschotten niet gebruikt werd, moet het niet verantwoorde deel van de voorschotten teruggestort worden naar de cel Contractueel Onderzoek.

Art. 12. Het koninklijk besluit van 30 november 2003 tot vaststelling van de voorwaarden van toekenning van toelagen voor wetenschappelijk onderzoek inzake voedselveiligheid, sanitair beleid en dierenwelzijn wordt opgeheven.

Art. 13. Bij wijze van overgangsmaatregel blijft het koninklijk besluit van 30 november 2003 tot vaststelling van de voorwaarden van toekenning van toelagen voor wetenschappelijk onderzoek inzake voedselveiligheid, sanitair beleid en dierenwelzijn van toepassing op de contracten gesloten vóór de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 14. De minister bevoegd voor Volksgezondheid en de minister bevoegd voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 december 2013.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX
De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Chaque demande de brevet et chaque diffusion des résultats mentionnent que les résultats ont été obtenus avec le soutien financier de l'Etat belge.

§ 3. Le Ministre fixe le modèle du contrat.

Art. 10. Le Ministre peut accorder des avances sur les subsides. Le solde, soit 25 % des subsides, n'est mis en liquidation qu'après justification de l'emploi de l'entièreté de ces subsides.

Art. 11. En cas d'arrêt anticipé du projet ou lorsque la totalité des avances n'est pas utilisée, la partie non justifiée des avances doit être remboursée à la cellule Recherche Contractuelle.

Art. 12. L'arrêté royal du 30 novembre 2003 fixant les conditions d'octroi de subsides à la recherche scientifique en matière de sécurité alimentaire, de politique sanitaire et de bien-être animal est abrogé.

Art. 13. En guise de mesure transitoire l'arrêté royal du 30 novembre 2003 fixant les conditions d'octroi de subsides à la recherche scientifique en matière de sécurité alimentaire, de politique sanitaire et de bien-être animal reste applicable aux contrats passés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 14. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et le ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 décembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX
La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07033]

20 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 2006 betreffende de organisatie van het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 167, § 1, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot bepaling van de algemene structuur van het ministerie van Landsverdediging en tot vastlegging van de bevoegdheden van bepaalde autoriteiten, artikel 16, 2°, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 augustus 2006 en artikel 36, 1°, 2°, en 3°, vervangen bij het koninklijk besluit van 6 april 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 2006 betreffende de organisatie van het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 16 december 2013;

Op de voordracht van de Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 10 augustus 2006 betreffende de organisatie van het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie wordt vervangen als volgt :

“Art. 2. Er worden in het instituut een raad van bestuur en een wetenschappelijk comité ingesteld.

De minister bepaalt de samenstelling, de aanwijzingsregels van de leden, de duur van het mandaat van de leden, de bevoegdheden en de werkingsregels van de raad van bestuur en van het wetenschappelijk comité.”

Art. 2. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“Art. 3. Het instituut hangt rechtstreeks af van de minister en wordt bestuurd door een raad van bestuur.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07033]

20 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 août 2006 relatif à l'organisation de l'Institut royal supérieur de défense

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 167, § 1^{er}, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2001 déterminant la structure générale du ministère de la Défense et fixant les attributions de certaines autorités, l'article 16, 2°, modifié par l'arrêté royal du 10 août 2006 et l'article 36, 1°, 2°, et 3°, remplacé par l'arrêté royal du 6 avril 2010;

Vu l'arrêté royal du 10 août 2006 relatif à l'organisation de l'Institut royal supérieur de défense;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 décembre 2013;

Sur la proposition du Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté royal du 10 août 2006 relatif à l'organisation de l'Institut royal supérieur de défense est remplacé par ce qui suit :

“Art. 2. Il est institué au sein de l'institut un conseil d'administration et un comité scientifique.

Le ministre fixe la composition, le mode de désignation des membres, la durée du mandat des membres, les compétences et le mode de fonctionnement du conseil d'administration et du comité scientifique.”

Art. 2. L'article 3 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

“Art. 3. L'institut dépend directement du ministre et est dirigé par le conseil d'administration.

De raad van bestuur verleent zijn akkoord, bij consensus of bij gebreke daaraan, bij meerderheid van stemmen, aan de programma's in het domein van het wetenschappelijk en technologisch onderzoek van Defensie, en legt ze aan de minister voor ter goedkeuring. Deze programma's worden door het instituut beheerd.

Onderzoeksprogramma's kunnen worden voorgesteld door de Defensiestaf en tevens door elk lid van de raad van bestuur. Beide soorten onderzoeksprogramma's dienen in een redelijke verhouding naast elkaar te bestaan.

De directeur-generaal van het instituut is belast met het dagelijks beheer en de voorbereiding en uitvoering van de beslissingen van de raad van bestuur.

De directeur-generaal van de algemene directie vorming is verantwoordelijk voor de steun aan het instituut.

De directeur-generaal van het instituut is benoemd door de Koning, op voordracht van de minister."

Art. 3. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

"Art. 4. Het instituut is belast om, zowel op nationaal als internationaal niveau :

1° een referentie- en reflectiecentrum te zijn, gespecialiseerd in interdisciplinair onderzoek en analyse in het domein van de veiligheids- en defensiepolitiek ten dienste van de maatschappij;

2° de koppeling te verzekeren tussen de actoren in het domein van de veiligheids- en defensiepolitiek en de burgermaatschappij enerzijds, en de actoren betrokken bij de reflectie en het onderzoek anderzijds;

3° de samenwerking tussen de instellingen en de betrokken onderzoekers te ontwikkelen via het onderzoek in het domein van de veiligheids- en defensiepolitiek;

4° de synergiën te creëren op het nationaal en internationaal vlak tussen het wetenschappelijk en technologisch onderzoek en de industrie in een dynamiek van onderzoek en ontwikkeling;

5° het opstellen van een beter beleid te stimuleren in het domein van de veiligheid en defensie gebaseerd op de resultaten van het onderzoek;

6° het beleid te optimaliseren door objectieve analyses af te leveren en de beleidsmakers te sensibiliseren over cruciale punten in het domein van de veiligheids- en defensiepolitiek;

7° de beleidsmakers te helpen bij hun taak door hen een interdisciplinair platform aan te reiken om een debat met experts toe te laten;

8° vernieuwende en efficiënte methodes te opperen om de aanbevelingen in het domein van de veiligheids- en defensiepolitiek te concretiseren;

9° visies op langere termijn te ontwikkelen die toelaten de toekomstige beleidsopties te motiveren in het domein van de veiligheids- en defensiepolitiek.

De minister kan het instituut belasten met iedere opdracht die als doel heeft het onderzoek te stimuleren, de synergiën en de partnerschappen op dat vlak maximaal te ontwikkelen en een duidelijk en transparant beeld toe te laten van de acties die door Defensie gevoerd worden in dat kader.

Het instituut is bovendien belast met het organiseren, in een multisectorieel kader, van de hogere studies van defensie."

Art. 4. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. De minister bevoegd voor Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
P. DE CREM

Le conseil d'administration approuve, par consensus ou à défaut, à la majorité des voix, les programmes dans le domaine de la recherche scientifique et technologique de la Défense et les soumet au ministre pour approbation. Ces programmes sont gérés par l'institut.

Les programmes de recherche peuvent être proposés par l'Etat-major de la Défense et également par chaque membre du conseil d'administration. Les deux types de programme de recherche doivent coexister dans un rapport raisonnable.

Le directeur général de l'institut est chargé de la gestion journalière de l'institut et de la préparation et de l'exécution des décisions du conseil d'administration.

Le directeur général de la direction générale de la formation est responsable du soutien à l'institut.

Le directeur général de l'institut est nommé par le Roi, sur la proposition du ministre."

Art. 3. L'article 4 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

"Art. 4. L'institut est chargé, tant au niveau national qu'international :

1° d'être un centre de réflexion de référence spécialisé de recherche interdisciplinaire et d'analyse dans le domaine de la politique de sécurité et défense au service de la société;

2° d'assurer le lien entre les acteurs dans le domaine de la politique de sécurité et défense et la société civile d'une part et avec les acteurs concernés par la réflexion et la recherche d'autre part;

3° de développer la coopération entre les institutions et les chercheurs concernés via la recherche dans le domaine de la politique de sécurité et défense;

4° de créer les synergies au niveau national et international entre la recherche scientifique et technologique et l'industrie dans une dynamique de recherche et de développement;

5° de stimuler une meilleure élaboration des politiques dans le domaine de sécurité et défense basées sur les résultats de la recherche;

6° d'optimiser la politique en délivrant des analyses objectives et en sensibilisant les décideurs sur des points cruciaux dans le domaine de la politique de sécurité et défense;

7° d'aider les décideurs dans leur tâche en proposant une plate-forme interdisciplinaire, pour permettre un débat avec des experts;

8° de suggérer des méthodes innovantes et efficaces pour concrétiser les recommandations dans le domaine de la politique de sécurité et défense;

9° de développer des visions à plus long terme permettant de motiver les options politiques futures dans le domaine de la politique de sécurité et défense.

Le ministre peut charger l'institut de toute mission ayant pour objectif de dynamiser la recherche, de développer au maximum les synergies et partenariats en la matière et de permettre une vision claire et transparente des actions menées par la Défense dans ce cadre.

L'institut est en outre chargé d'organiser, dans un cadre multisectoriel, les hautes études de défense."

Art. 4. L'article 5 du même arrêté est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Le ministre qui a la Défense dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
P. DE CREM

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07034]

20 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de samenstelling, de aanwijzingsregels en de duur van het mandaat van de leden, de bevoegdheden en de werkingsregels van de raad van bestuur en van het wetenschappelijk comité van het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot bepaling van de algemene structuur van het ministerie van Landsverdediging en tot vastlegging van de bevoegdheden van bepaalde autoriteiten;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 2006 betreffende de organisatie van het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie, artikel 2, tweede lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 januari 2014;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 16 december 2013,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° "het instituut" : het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie;
- 2° "de minister" : de minister van Landsverdediging.

HOOFDSTUK II. — *De raad van bestuur*

Art. 2. De raad van bestuur van het instituut bestaat uit een voorzitter en zestien leden.

De leden zijn :

1° drie vice-voorzitters :

a) de directeur-generaal van de algemene directie vorming;

b) twee personen aangeduid door de minister komende uit de leden bedoeld in 3°, waarvan één met een belangrijke militaire ervaring;

2° acht leden komende van Defensie, die zijn :

a) de onderstafchef van het stafdepartement operaties en training;

b) de onderstafchef van het stafdepartement strategie;

c) de directeur-generaal van de algemene directie human resources;

d) de directeur-generaal van de algemene directie material resources;

e) de directeur-generaal van de algemene directie vorming;

f) de commandant van de medische component;

g) de commandant van de Koninklijke Militaire School;

h) de afgevaardigde van de chef Defensie.

3° zeven leden komende uit de Burgermaatschappij;

4° de directeur-generaal van Egmont - Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen Stichting van openbaar nut.

De voorzitter, alsook de leden van de raad van bestuur bedoeld in het tweede lid, 3°, worden door de minister aangeduid.

Met inbegrip van de voorzitter, worden de leden van de raad van bestuur komende uit de Burgermaatschappij gelijk verdeeld over de Nederlandse en de Franse taalrol.

Het mandaat van de voorzitter en van de leden van de raad van bestuur bedoeld in het tweede lid, 3°, heeft een duur van 6 jaar en is één maal verlengbaar.

De directeur-generaal van het instituut, de voorzitter van het wetenschappelijk comité en een afgevaardigde van de minister, nemen deel aan de raad van bestuur als waarnemers met adviserende stem.

Art. 3. De raad van bestuur is in de domeinen veiligheid en defensie en wetenschappelijk en technologisch onderzoek van Defensie belast met het jaarlijks voorstellen, vóór 1 november, aan de minister :

1° van een algemene beleidsnota;

2° van de prioriteiten van het onderzoeksprogramma van Defensie;

3° van het onderzoeksprogramma van Defensie voor het komende jaar.

De raad van bestuur legt voor 15 maart aan de minister een verslag voor betreffende het onderzoek gevoerd binnen Defensie tijdens het voorgaande jaar.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07034]

20 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel fixant la composition, le mode de désignation et la durée du mandat des membres, les compétences et le mode de fonctionnement du conseil d'administration et du comité scientifique de l'Institut royal supérieur de défense

Le Ministre de la Défense,

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2001 déterminant la structure générale du ministère de la Défense et fixant les attributions de certaines autorités;

Vu l'arrêté royal du 10 août 2006 relatif à l'organisation de l'Institut royal supérieur de Défense, l'article 2, alinéa 2, modifié par l'arrêté royal du 20 janvier 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 décembre 2013,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° "l'institut" : l'Institut royal supérieur de Défense;

2° "le ministre" : le ministre de la Défense.

CHAPITRE II. — *Du conseil d'administration*

Art. 2. Le conseil d'administration de l'institut est composé d'un président et de seize membres.

Les membres sont :

1° trois vice-présidents :

a) le directeur général de la direction générale de la formation;

b) deux personnes désignées par le ministre issues des membres visés au 3°, dont un, avec une expérience militaire importante;

2° huit membres issus de la Défense, qui sont :

a) le sous-chef d'état-major du département d'état-major opérations et entraînement;

b) le sous-chef d'état-major du département d'état-major stratégie;

c) le directeur général de la direction générale human resources;

d) le directeur général de la direction générale material resources;

e) le directeur général de la direction générale de la formation;

f) le commandant de la composante médicale;

g) le commandant de l'Ecole royale militaire;

h) le représentant du chef de la Défense.

3° sept membres, issus de la Société civile;

4° le directeur-général d'Egmont – Institut Royal des Relations Internationales Fondation d'utilité publique.

Le président, ainsi que les membres du conseil d'administration visés à l'alinéa 2, 3°, sont désignés par le ministre.

Le président inclus, les membres du conseil d'administration issus de la Société civile se répartissent en nombre égal entre les rôles linguistiques français et néerlandais.

Le mandat du président et des membres du conseil d'administration visés à l'alinéa 2, 3°, a une durée de 6 ans, et est renouvelable une fois.

Le directeur général de l'institut, le président du comité scientifique et un représentant du ministre participent au conseil d'administration en tant qu'observateurs avec voix consultative.

Art. 3. Le conseil d'administration est chargé dans les domaines sécurité et défense et recherche scientifique et technologique de la Défense de proposer annuellement, avant le 1^{er} novembre, au ministre :

1° une note de politique générale;

2° les priorités du programme de recherche de la Défense;

3° le programme de recherche de la Défense de l'année suivante.

Avant le 15 mars, le conseil d'administration présente au ministre un rapport annuel concernant la recherche menée à la Défense lors de l'année précédente.

Art. 4. De raad van bestuur stelt zijn huishoudelijk reglement op dat voor goedkeuring aan de minister wordt voorgelegd.

HOOFDSTUK III. — *Het wetenschappelijk comité*

Art. 5. Het wetenschappelijk comité van het instituut bestaat uit een voorzitter en twaalf leden, aangeduid door de minister.

De leden zijn :

1° twee vice-voorzitters waarvan één komende uit de leden bedoeld in tweede lid, 2° en één komende uit de leden bedoeld in tweede lid, 3°;

2° zes leden komende van Defensie, waarvan :

a) vier professoren van de Koninklijke Militaire School;

b) een vertegenwoordiger van de Laboratoria van Defensie;

c) een vertegenwoordiger van het Militair hospitaal Koningin Astrid;

3° zes leden komende uit de burgermaatschappij met een bijzondere wetenschappelijke expertise in de domeinen waar Defensie wetenschappelijk en technisch mogelijkwijze onderzoek kan uitvoeren.

Met uitzondering van de voorzitter, worden de leden van het wetenschappelijk comité gelijk verdeeld over de Nederlandse en de Franse taalrol.

Het mandaat van de leden van het wetenschappelijk comité duurt zes jaar en is één maal hernieuwbaar.

De bevoegde autoriteit verantwoordelijk voor het wetenschappelijk en technologisch onderzoek van Defensie van het instituut neemt deel aan het wetenschappelijk comité als waarnemer met adviserende stem.

Art. 6. Het wetenschappelijk comité is, voor de studies en onderzoeksprojecten waarvoor het instituut bevoegd is, belast :

1° met het voorstellen van de onderzoeksobjectieven, het evalueren en het voorleggen van een voorlopige rangschikking van de voorgestelde studies en onderzoeksprojecten;

2° met het deelnemen aan de uitwerking van de evaluatiemethodes van studies en onderzoeksprojecten;

3° met het verifiëren van het academisch, wetenschappelijk of technologisch niveau van de voorgestelde studies en onderzoeksprojecten;

4° met het evalueren van de voorgestelde studies en onderzoeksprojecten;

5° met het evalueren van de vorderingsverslagen van de studies en onderzoeksprojecten en het formuleren van aanbevelingen;

6° met het evalueren van de eindrapporten.

Art. 7. Het wetenschappelijk comité stelt zijn huishoudelijk reglement op, dat voor goedkeuring aan de minister wordt voorgelegd.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepaling*

Art. 8. Het ministerieel besluit van 25 april 2007 tot vaststelling van de samenstelling, de aanwijzingsregels en de duur van het mandaat van de leden, de bevoegdheden en de werkingsregels van de raad van bestuur en van het wetenschappelijk comité van het Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie, wordt opgeheven.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 20 januari 2014.

P. DE CREM

Art. 4. Le conseil d'administration établit son règlement d'ordre intérieur, qui est soumis à l'approbation du ministre.

CHAPITRE III. — *Du comité scientifique*

Art. 5. Le comité scientifique de l'institut est composé d'un président et de douze membres, désignés par le ministre.

Les membres sont :

1° deux vice-présidents dont un issu des membres visés à l'alinéa 2, 2° et un issu des membres visés à l'alinéa 2, 3°;

2° six membres issus de la Défense, dont :

a) quatre professeurs de l'Ecole royale militaire;

b) un représentant des Laboratoires de la Défense;

c) un représentant de l'Hôpital Militaire Reine Astrid;

3° six membres issus de la société civile pouvant justifier d'une expérience scientifique particulière dans les domaines dans lesquels la Défense est susceptible de mener sa recherche scientifique et technique.

Excepté le président, les membres du comité scientifique se répartissent en nombre égal entre les rôles linguistiques français et néerlandais.

Le mandat des membres du comité scientifique a une durée de six ans et est renouvelable une fois.

L'autorité responsable de la gestion de la recherche scientifique et technologique de la Défense de l'institut participe au comité scientifique en tant qu'observateur avec voix consultative.

Art. 6. Le comité scientifique est, pour les études et les projets de recherche pour lequel l'institut est compétent, chargé :

1° de proposer les objectifs de recherche, d'évaluer et de suggérer un classement provisoire des projets et études proposés;

2° de participer à l'élaboration des méthodes d'évaluation des études et projets de recherche;

3° de vérifier le niveau académique, scientifique ou technologique des études et des projets de recherche proposés;

4° d'évaluer les études et les projets de recherche proposés;

5° d'évaluer les rapports d'avancement des études et des projets de recherche et de formuler des recommandations;

6° d'évaluer les rapports finaux.

Art. 7. Le comité scientifique établit son règlement d'ordre intérieur, qui est soumis à l'approbation du ministre.

CHAPITRE IV. — *Disposition finale*

Art. 8. L'arrêté ministériel du 25 avril 2007 fixant la composition, le mode de désignation et la durée du mandat des membres, les compétences et le mode de fonctionnement du conseil d'administration et du comité scientifique de l'Institut royal supérieur de Défense, est abrogé.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 janvier 2014.

P. DE CREM

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07032]

17 JANUARI 2014. — Besluit van de Voorzitter van de Directieraad tot aanwijzing van de rijksambtenaar die de leiding heeft over de personeelsdienst bevoegd voor het burgerpersoneel van het Ministerie van Landsverdediging voor het uitoefenen van bepaalde bevoegdheden bij het opvolgen van de loopbaan en de evaluatie

De Voorzitter van de Directieraad,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het rijkspersoneel;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 september 2013 betreffende de evaluatie in het federaal openbaar ambt;

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07032]

17 JANVIER 2014. — Arrêté du Président du Conseil de Direction portant désignation de l'agent de l'Etat qui dirige le service du personnel compétent pour le personnel civil du Ministère de la Défense pour l'exécution de certaines compétences dans le suivi de la carrière et de l'évaluation

Le Président du Conseil de Direction,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 24 septembre 2013 relatif à l'évaluation dans la fonction publique fédérale;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 2013 houdende aanwijzing van de burgerlijke autoriteit die bevoegd is voor de toepassing van bepaalde reglementaire bepalingen betreffende het burgerpersoneel bij het Ministerie van Landsverdediging;

Overwegende dat het noodzakelijk is om voor het Ministerie van Landsverdediging de functie aan te wijzen die bepaalde bevoegdheden inzake het dagelijks beheer van de loopbaan en van de evaluatie uitoefent die bij andere diensten van het federaal openbaar ambt worden uitgeoefend door de directeur van de stafdienst Personeel en Organisatie,

Besluit :

Artikel 1. De rijksambtenaar die de leiding heeft over de personeelsdienst bevoegd voor het burgerpersoneel is aangewezen om de uitvoering of de toepassing te verzekeren van de functie van P&O directeur of van directeur Personeel en Organisatie of van directeur van de stafdienst Personeel en Organisatie, zoals bepaald bij :

1° het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het rijkspersoneel;

2° het koninklijk besluit van 24 september 2013 betreffende de evaluatie in het federaal openbaar ambt.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn ondertekening.

Brussel, 17 januari 2014.

G. PORIAU

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 2013 portant désignation de l'autorité civile compétente pour l'application de certaines dispositions réglementaires concernant le personnel civil au Ministère de la Défense;

Considérant qu'il est nécessaire pour le Ministère de la Défense de désigner la fonction qui exerce certaines compétences dans le cadre de la gestion journalière de la carrière et de l'évaluation qui, au sein des autres services de la fonction publique fédérale, sont exercées par le directeur du service d'encadrement Personnel et Organisation,

Arrête :

Article 1^{er}. L'agent de l'Etat qui dirige le service du personnel compétent pour le personnel civil est désigné pour garantir l'exécution ou l'application de la fonction de directeur P&O ou de directeur Personnel et Organisation ou de directeur du service d'encadrement personnel et organisation, telle que prévue par :

1° l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat;

2° l'arrêté royal du 24 septembre 2013 relatif à l'évaluation dans la fonction publique fédérale.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 17 janvier 2014.

G. PORIAU

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C - 2014/18032]

15 JANUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 februari 2006 tot vaststelling van de voorwaarden inzake erkenning en toelating van inrichtingen in de diervoedersector

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, inzonderheid op artikel 4, §§ 1 tot 3, en § 5, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, bekrachtigd bij de wet van 19 juli 2001, artikel 3bis, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2003, en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003 en 23 december 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 februari 2006 tot vaststelling van de voorwaarden inzake erkenning en toelating van inrichtingen in de diervoedersector;

Gelet op het advies 54.224/3 van de Raad van State, gegeven op 31 oktober 2013, bij toepassing van artikel 84 § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 21 februari 2006 tot vaststelling van de voorwaarden inzake erkenning en toelating van inrichtingen in de diervoedersector worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° De bijlage IV wordt vervangen door bijlage 1 van dit besluit.

2° De bijlage V wordt vervangen door bijlage 2 van dit besluit.

Art. 2. De minister bevoegd voor de Veiligheid van de voedselketen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C - 2014/18032]

15 JANVIER 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 février 2006 fixant les conditions d'agrément et d'autorisation des établissements du secteur de l'alimentation des animaux

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la chaîne alimentaire, notamment l'article 4, §§ 1^{er} à 3, et § 5, deuxième alinéa;

Vu l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, confirmé par la loi du 19 juillet 2001, l'article 3bis, inséré par la loi du 28 mars 2003, et modifié par les lois des 22 décembre 2003 et 23 décembre 2005;

Vu l'arrêté royal du 21 février 2006 fixant les conditions d'agrément et d'autorisation des établissements du secteur de l'alimentation des animaux;

Vu l'avis 54.224/3 du Conseil d'Etat, donné le 31 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 21 février 2006 fixant les conditions d'agrément et d'autorisation des établissements du secteur de l'alimentation des animaux, les modifications suivantes sont apportées :

1° L'annexe IV est remplacée par l'annexe 1 jointe au présent arrêté.

2° L'annexe V est remplacée par l'annexe 2 jointe au présent arrêté.

Art. 2. Le ministre qui a la Sécurité de la chaîne alimentaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Bijlage 1 bij het Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 februari 2006 tot vaststelling van de voorwaarden inzake erkenning en toelating van inrichtingen in de diervoedersector

“Bijlage IV. bijzondere voorwaarden voor de toelating van inrichtingen in de diervoedersector die als kritiek beschouwde diervoeders zoals bedoeld in artikel 2, § 1, 4°, b) in de handel brengen.

I. Kwaliteitsbeheersing

1. De exploitant in de diervoedersector die de als kritiek beschouwde diervoeders bedoeld in artikel 2, § 1, 4°, b) in de handel brengt, laat door een organisme dat daartoe geaccrediteerd werd door BELAC of door een buitenlandse accreditatie-instelling die behoort tot de multilaterale overeenkomsten (MLA) op de vestigingsplaats van zijn bedrijf in drie exemplaren van 500 g een representatief monster nemen van elke partij als kritiek beschouwd diervoeder die voor het eerst in het verkeer wordt gebracht. Elk exemplaar van het monster wordt door bovenvermelde instelling verzegeld en geëtiketteerd en moet worden bewaard in opslagomstandigheden die alle bederf of alle ongewone wijzigingen van de samenstelling onmogelijk maken.

De exploitant in de diervoedersector bezorgt het eerste exemplaar van het monster aan een laboratorium dat daartoe door het Agentschap is erkend of geaccrediteerd volgens de ISO 17025 norm, om het dioxinegehalte te laten bepalen van de in artikel 2, § 1, 4°, b) bedoelde als kritiek beschouwde diervoeders.

De exploitant in de diervoedersector stelt het Agentschap onverwijld in kennis van alle overschrijdingen van de normen voor ongewenste stoffen en houdt de betrokken partij ter beschikking.

De exploitant in de diervoedersector houdt het tweede exemplaar van het monster met het oog op de traceerbaarheid ter beschikking van het Agentschap en bewaart het derde exemplaar om zijn rechten te verdedigen gedurende de zes maanden nadat de betreffende partij in de handel werd gebracht.

2. Elke partij als kritiek beschouwd diervoeder bedoeld in artikel 2, § 1, 4°, b) die door de exploitant in de diervoedersector in de handel wordt gebracht, gaat vergezeld van het rapport van de in I, 1 bedoelde analyse. Dat analyserapport vermeldt in het bijzonder de naam van de keuringsinstelling die de bemonstering heeft uitgevoerd.

II. Bijhouden van registers

De documenten voor de traceerbaarheid van de in art. 2, § 1, 4°, b) bedoelde als kritiek beschouwde diervoeders moeten daarenboven de volgende gegevens bevatten :

i. de aard en hoeveelheid van de als kritiek beschouwde diervoeders die zijn geproduceerd of aangekocht, de productie- of ontvangstdatum ervan en, indien van toepassing, het nummer van de partij of van het productiegedeelte in geval van continue productie alsook de nauwkeurige aanduiding van de opslagplaats (tanknummer, silonummer,...) wanneer de voeders in bulk worden opgeslagen;

ii. de namen en adressen van de kopers aan wie als kritiek beschouwde voeders zijn geleverd met vermelding van het nummer van de partij of van het productiegedeelte in geval van continue productie, de leveringsdatum en de nauwkeurige aanduiding van de opslagplaats voor goederen in bulk.”

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 15 januari 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 februari 2006 tot vaststelling van de voorwaarden inzake erkenning en toelating van inrichtingen in de diervoedersector.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Bijlage 2 bij het Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 februari 2006 tot Vaststelling van de voorwaarden inzake erkenning en toelating van inrichtingen in de diervoedersector

« Bijlage V. bijzondere voorwaarden voor inrichtingen in de diervoedersector onderworpen aan de dioxinemonitoring zoals bedoeld in het deel “dioxinemonitoring” van bijlage II van de verordening (EG) n° 183/2005 van 12 januari 2005.

I. Kwaliteitsbeheersing

De exploitant in de diervoedersector bedoeld bij het deel “dioxinemonitoring” van bijlage II van de verordening (EG) n° 183/2005 van 12 januari 2005, met uitzondering van degene die alleen voedermiddelen van dierlijke oorsprong bestemd uitsluitend voor gezelschapsdieren in de handel brengt, laat, overeenkomstig deze verordening, door een organisme dat daartoe geaccrediteerd werd door BELAC of door een buitenlandse accreditatie-instelling die behoort tot de multilaterale overeenkomsten (MLA), op de vestigingsplaats van zijn bedrijf in 3 exemplaren van 500 g een representatief monster nemen van diervoeders onderworpen aan EG-monitoring.

Daarentegen kan, als uitzondering op de eerste alinea, de exploitant in de diervoedersector die verantwoordelijk is voor alle stappen in het productieproces zelf de aan EG-monitoring onderworpen diervoeders die hij geproduceerd heeft bemonsteren in drie exemplaren van 500g, mits voorafgaand akkoord van het Agentschap. Om van deze uitzondering te kunnen genieten moet de exploitant in de diervoedersector aantonen dat hij :

— in staat is een representatief monster te nemen van de als kritiek beschouwde voeders volgens een binnen zijn autocontrolesysteem schriftelijk vastgelegde procedure;

— zijn autocontrolesysteem heeft laten valideren voor de productieactiviteit in kwestie volgens het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen en geen opschorting van de validatie van zijn autocontrolesysteem heeft opgelopen tijdens de laatste 2 jaren;

— tijdens de laatste 2 jaren niet het voorwerp is geweest van een sanctie voor een niet-conformiteit van de autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid.

De exploitant in de diervoedersector bezorgt het eerste exemplaar van het monster aan een laboratorium dat daartoe door het Agentschap is erkend of geaccrediteerd volgens de ISO 17025 norm, om het te laten analyseren overeenkomstig deze verordening.

De exploitant in de diervoedersector houdt het tweede exemplaar van het monster met het oog op de traceerbaarheid ter beschikking van het Agentschap en bewaart het derde exemplaar om zijn rechten te verdedigen gedurende de zes maanden nadat de betreffende partij in de handel werd gebracht.

II. Bijhouden van registers

De documenten voor de traceerbaarheid van als kritiek beschouwde diervoeders zoals bedoeld in artikel 2, § 1, 4^o, a) moeten ook de volgende gegevens bevatten :

i. de aard en hoeveelheid van de geproduceerde of aangekochte als kritiek beschouwde voeders, de productie- of ontvangstdatum ervan en, indien van toepassing, het nummer van de partij of van het productiegedeelte in geval van continue productie alsook de nauwkeurige aanduiding van de opslagplaats (tanknummer, silonummer,...) wanneer de voeders in bulk worden opgeslagen;

ii. de namen en adressen van de kopers aan wie als kritiek beschouwde diervoeders zijn geleverd met vermelding van het nummer van de partij of van het productiegedeelte in geval van continue productie, de leveringsdatum en de nauwkeurige aanduiding van de opslagplaats voor goederen in bulk.”

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 15 januari 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 februari 2006 tot vaststelling van de voorwaarden inzake erkenning en toelating van inrichtingen in de diervoedersector.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

Annexe 1^{re} de l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 février 2006 fixant les conditions d'agrément et d'autorisation des établissements du secteur de l'alimentation des animaux

« Annexe IV. Conditions spécifiques d'autorisation des établissements du secteur de l'alimentation animale mettant sur le marché des aliments pour animaux jugés critiques visés à l'article 2, § 1^{er}, 4^o, b).

I. Contrôle de la qualité

1. L'exploitant du secteur de l'alimentation animale qui met sur le marché des aliments pour animaux jugés critiques visés à l'article 2, § 1^{er}, 4^o, b), fait prélever sur les lieux même de son exploitation par un organisme qui a été accrédité à cet effet par BELAC ou par un organisme d'accréditation étranger qui appartient aux accords multilatéraux (MLA), en trois exemplaires de 500 g, un échantillon représentatif de chaque lot d'aliments pour animaux jugés critiques mis en circulation pour la première fois. Chaque exemplaire de l'échantillon est scellé et étiqueté par l'organisme précité et doit être conservé dans des conditions de stockage excluant toute modification anormale de composition ou toute altération.

L'exploitant du secteur de l'alimentation animale confie le premier exemplaire à un laboratoire agréé à cet effet par l'Agence ou accrédité à cette fin selon la norme ISO 17025, en vue de la détermination de la teneur en dioxines pour les aliments pour animaux jugés critiques visés à l'article 2, § 1^{er}, 4^o, b).

L'exploitant du secteur de l'alimentation animale notifie sans délai à l'Agence tout dépassement des normes en substances indésirables et maintient le lot concerné à sa disposition.

L'exploitant du secteur de l'alimentation animale conserve le deuxième exemplaire dans un but de traçabilité à la disposition de l'Agence et le troisième exemplaire pour la défense de ses droits durant les six mois qui suivent la date de mise sur le marché du lot concerné.

2. Chaque lot d'aliments pour animaux jugés critiques visés à l'article 2, § 1^{er}, 4^o, b) mis sur le marché par l'exploitant du secteur de l'alimentation animale est accompagné du rapport de l'analyse visée au point I,1. Le rapport d'analyse mentionne notamment le nom de l'organisme d'inspection qui a réalisé l'échantillonnage.

II. Tenue des registres

Les documents relatifs à la traçabilité des aliments pour animaux jugés critiques visés à l'article 2, § 1^{er}, 4^o, b) doivent en outre reprendre :

i. la nature et la quantité des aliments jugés critiques qui sont produits ou achetés, leur date de fabrication ou réception, et lorsqu'il y a lieu, le numéro de lot ou de la fraction définie de la production en cas de fabrication en continu ainsi que la désignation précise de l'emplacement de stockage (n^o de tank, n^o de silo,...) en cas de stockage en vrac;

ii. les noms et adresses des acheteurs auxquels les aliments jugés critiques sont livrés avec le numéro du lot ou de la fraction définie de la production en cas de fabrication en continu, la date de livraison et l'indication précise de l'emplacement de stockage pour les produits en vrac. »

Vu pour être annexé à notre arrêté du 15 janvier 2014 modifiant l'arrêté royal du 21 février 2006 fixant les conditions d'agrément et d'autorisation des établissements du secteur de l'alimentation des animaux.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Annexe 2 de l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 février 2006
fixant les conditions d'agrément et d'autorisation des établissements du secteur de l'alimentation des animaux

« Annexe V. conditions spécifiques pour les établissements du secteur de l'alimentation animale soumis au monitoring dioxine visé à la partie « surveillance de la dioxine » de l'annexe II du règlement (CE) n° 183/2005 du 12 janvier 2005.

I. Contrôle de la qualité

L'exploitant du secteur de l'alimentation animale visé à la partie « surveillance de la dioxine » de l'annexe II du Règlement (CE) n° 183/2005 du 12 janvier 2005, à l'exception de celui qui met sur le marché des matières premières d'origine animale destinées exclusivement aux animaux familiers, fait prélever, conformément audit règlement, sur les lieux même de son exploitation, par un organisme qui a été accrédité à cet effet par BELAC ou par un organisme d'accréditation étranger qui appartient aux accords multilatéraux (MLA), en trois exemplaires de 500 g, un échantillon représentatif des aliments soumis au monitoring de la CE.

Toutefois, par dérogation au premier alinéa, l'exploitant du secteur de l'alimentation animale responsable de toutes les étapes du processus de production peut échantillonner lui-même, en trois exemplaires de 500 g, les aliments soumis au monitoring de la CE qu'il a produit, moyennant un accord préalable de l'Agence. Pour pouvoir bénéficier de la présente dérogation, l'exploitant du secteur de l'alimentation animale :

— doit démontrer qu'il est en mesure de prélever un échantillon représentatif des aliments jugés critiques qu'il a produit, conformément à une procédure établie par écrit dans son système d'autocontrôle;

— doit avoir fait valider son système d'autocontrôle pour l'activité de production en question, conformément à l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire et ne pas avoir encouru de suspension de la validation de son système d'autocontrôle au cours des 2 dernières années;

— au cours des 2 dernières années, ne doit pas avoir fait l'objet d'une sanction liée à une non-conformité quant à l'autocontrôle, la notification obligatoire et la traçabilité.

L'exploitant du secteur de l'alimentation animale confie le premier exemplaire à un laboratoire agréé à cet effet par l'Agence ou accrédité à cette fin selon la norme ISO 17025, afin qu'il soit analysé conformément audit règlement.

L'exploitant du secteur de l'alimentation animale conserve le deuxième exemplaire dans un but de traçabilité à la disposition de l'Agence et le troisième exemplaire pour la défense de ses droits durant les six mois qui suivent la date de mise sur le marché du lot concerné.

II. Tenue des registres

Les documents relatifs à la traçabilité des aliments pour animaux jugés critiques visés à l'article 2 § 1^{er}, 4°, a) doivent en outre reprendre:

i. la nature et la quantité des aliments pour animaux jugés critiques qui sont produits ou achetés, leur date de fabrication ou réception, et lorsqu'il y a lieu, le numéro de lot ou de la fraction définie de la production en cas de fabrication en continu ainsi que la désignation précise de l'emplacement de stockage (n° de tank, n° de silo,...) en cas de stockage en vrac;

ii. les noms et adresses des acheteurs auxquels les aliments pour animaux jugés critiques sont livrés avec le numéro de lot ou de la fraction définie de la production en cas de fabrication en continu, la date de livraison et l'indication précise de l'emplacement de stockage pour les produits en vrac. ».

Vu pour être annexé à notre arrêté du 15 janvier 2014 modifiant l'arrêté royal du 21 février 2006 fixant les conditions d'agrément et d'autorisation des établissements du secteur de l'alimentation des animaux.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[2014/200334]

20 DECEMBER 2013. — Decreet tot wijziging van diverse bepalingen van het decreet van 22 december 2000 betreffende de amateurkunsten

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet tot wijziging van diverse bepalingen van het decreet van 22 december 2000 betreffende de amateurkunsten

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 2 van het decreet van 22 december 2000 betreffende de amateurkunsten, gewijzigd bij het decreet van 17 november 2006, wordt punt 6° vervangen door wat volgt :

“6° forum : een forum voor amateurkunsten;”.

Art. 3. In artikel 6 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 17 november 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 4° wordt het woord "slechts" opgeheven;

2° in punt 5° wordt punt *a)* vervangen door wat volgt :

"*a)* een informatiewerking opbouwen voor de doelgroep, al dan niet met inbegrip van een documentatiecentrum of bibliotheek;"

3° in punt 5° wordt punt *b)* vervangen door wat volgt :

"*b)* communicatie voert met de beoefenaars van de kunstdiscipline of deeldiscipline ervan, met het oog op de uitstraling en de kwaliteitsverbetering van de kunstdiscipline;"

4° in punt 5°, *c)*, wordt het woord "opleidingscursussen" vervangen door de woorden "vorming en begeleiding";

5° in punt 5°, *d)*, wordt het woord "belendende" vervangen door het woord "aanverwante";

6° in punt 5° wordt punt *e)* opgeheven.

Art. 4. In hetzelfde decreet wordt een artikel 6/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 6/1. § 1. De Vlaamse Regering erkent een organisatie voor amateurkunsten nadat ze in de loop van januari van het jaar dat voorafgaat aan de beleidsperiode, een aangetekende schriftelijke aanvraag bij de administratie heeft ingediend.

Bij die aanvraag moeten de nodige bewijsstukken gevoegd zijn, waaruit blijkt dat de organisatie voldoet aan de erkenningsvoorwaarden, vermeld in artikel 6.

§ 2. De aanvraag voor erkenning is onontvankelijk als niet voldaan is aan één van de volgende voorwaarden :

1° de aanvraag wordt tijdig ingediend;

2° ze bevat alle documenten en gegevens, vermeld in § 1;

3° uit de ingediende stukken blijkt dat de doelstellingen van dit decreet door de organisatie voldoende kunnen worden gerealiseerd.

De administratie brengt de aanvragende organisatie binnen een maand, te rekenen vanaf de datum van ontvangst van de aanvraag, ervan op de hoogte dat de aanvraag al dan niet onontvankelijk is. Als de aanvraag niet onontvankelijk is op basis van de voorwaarde, vermeld in het eerste lid, 2° of 3°, heeft de organisatie vanaf de ontvangst van het bericht van de niet-ontvankelijkheid, één maand de tijd om de nodige aanvullingen te bezorgen.

§ 3. De administratie onderzoekt de aanvraag, indien nodig ter plaatse, en brengt voor 15 april van het lopende jaar advies uit bij de bevoegde minister. De beslissing van de Vlaamse Regering over de aanvraag voor erkenning wordt voor 15 juni meegedeeld aan de organisatie.

§ 4. Voor 15 november van het kalenderjaar waarin de aanvraag werd gedaan, dient de organisatie het beleidsplan, vermeld in artikel 9, § 2, in bij de administratie.

§ 5. De erkenning gaat in op 1 januari van het jaar dat volgt op de betekening van de beslissing tot erkenning.

§ 6. De erkenning kan ingetrokken worden als blijkt dat de organisatie niet langer voldoet aan de erkenningsvoorwaarden, vermeld in artikel 6. De intrekking van de erkenning gaat in op 1 januari van het jaar dat volgt op de mededeling van de beslissing en betekent vanaf dat ogenblik het verlies van de jaarlijkse subsidie-enveloppe."

Art. 5. In artikel 7 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 november 2006, wordt paragraaf 4 opgeheven.

Art. 6. In artikel 9 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 november 2006, worden in paragraaf 8 de woorden "en de uitkering van de subsidies" opgeheven.

Art. 7. In hetzelfde decreet wordt een artikel 9/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 9/1. § 1. Uiterlijk op 1 maart van het jaar dat voorafgaat aan een nieuwe beleidsperiode, dient de organisatie een financieel behoefteplan in met als doel een meerwaarde te realiseren ten aanzien van de werking tijdens de voorbije beleidsperiode.

De administratie brengt voor 1 juli advies uit aan de bevoegde minister over de aanpassing van de subsidie-enveloppe van de erkende organisatie. Het advies van de administratie bevat minstens een evaluatie van de werking van de organisatie gedurende de voorbije beleidsperiode, een samenvatting van het financiële behoefteplan van de organisatie en de verwijzing naar de beleidsintenties van de Vlaamse Regering, die bekend zijn bij de opmaak van het beleidsplan.

Uiterlijk op 1 oktober van het jaar dat voorafgaat aan een nieuwe beleidsperiode, bepaalt de Vlaamse Regering de subsidie-enveloppe.

§ 2. De organisatie dient een beleidsplan in, uiterlijk op 31 december van het jaar dat voorafgaat aan een nieuwe beleidsperiode. De administratie deelt voor 31 januari van het volgende jaar mee of het beleidsplan als voldoende basis aanvaard is ter subsidiëring van de organisatie.

§ 3. Als het beleidsplan niet aanvaard wordt, heeft de organisatie drie maanden de tijd, te rekenen vanaf de postdatum van de verzending van de mededeling van de administratie, om het beleidsplan bij te sturen. De administratie legt in dat geval het beleidsplan voor aan de Vlaamse Regering, die voor 1 mei van het eerste jaar van de nieuwe beleidsperiode een beslissing neemt over het aanvaarden van het beleidsplan. Als het beleidsplan niet aanvaard wordt, verliest de organisatie haar subsidie vanaf 1 januari van het volgende jaar.

§ 4. De nieuwe subsidie-enveloppe wordt toegekend vanaf 1 januari van het eerste jaar van elke beleidsperiode, tenzij het beleidsplan niet wordt aanvaard. In dat geval behoudt de organisatie gedurende één jaar de subsidie-enveloppe van de vorige beleidsperiode.”

Art. 8. In artikel 11 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 17 november 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 2 wordt vervangen door wat volgt :

” § 2. De subsidie-enveloppe van een erkende organisatie kan stijgen ten aanzien van de subsidie-enveloppe van de voorgaande beleidsperiode. Voor het totale bedrag van de subsidie-enveloppen van de organisaties is die stijging geplafonneerd op twintig procent. Per organisatie kan de subsidie-enveloppe, vastgesteld met toepassing van paragraaf 1, met het oog op de continuïteit van de werking maximaal twintig procent dalen ten opzichte van de subsidie-enveloppe van de voorgaande beleidsperiode.”;

2° aan paragraaf 3 wordt de volgende zin toegevoegd :

”Die subsidie-enveloppe wordt niet in rekening gebracht bij de vaststelling van de stijging van de beschikbare kredieten voor het totale bedrag van de subsidie-enveloppen van de organisaties, vermeld in paragraaf 2.”.

Art. 9. In artikel 12 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 november 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden het eerste en het tweede lid vervangen door wat volgt :

”De subsidie wordt uitbetaald in twee zesmaandelijks voorschotten. Elk voorschot bedraagt vijfenveertig procent van de vastgestelde financiële enveloppe op jaarbasis.”;

2° paragraaf 2 wordt vervangen door wat volgt :

” § 2. De subsidie-enveloppen, vermeld in dit decreet, worden gekoppeld aan het prijsindexcijfer dat berekend en benoemd wordt voor de toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen.”;

3° in paragraaf 3 wordt punt 3° vervangen door wat volgt :

”3° jaarlijks een voortgangsrapport indienen met een stand van zaken over de uitvoering van het beleidsplan in het voorbije jaar en een vooruitblik op de geplande uitvoering van het beleidsplan voor het lopende jaar. In het voortgangsrapport verduidelijkt de organisatie per concrete actie welk resultaat ze realiseerde het voorbije jaar en welk resultaat ze beoogt voor het lopende jaar.”;

4° in paragraaf 3 wordt in punt 4° het woord “eventueel” geschrapt.

Art. 10. In hoofdstuk II van hetzelfde decreet wordt een afdeling 3 ingevoegd, die luidt als volgt :

”Afdeling 3. Evaluatie”.

Art. 11. In hetzelfde decreet wordt in afdeling 3, ingevoegd bij artikel 10, een artikel 12/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

”Art. 12/1. § 1. Jaarlijks bezorgt de organisatie uiterlijk op 15 maart van het lopende kalenderjaar aan de administratie het voortgangsrapport, de begroting voor het lopende kalenderjaar en het financiële verslag van het voorbije kalenderjaar.

De documenten, vermeld in het eerste lid, dragen de handtekening van de voorzitter en penningmeester of secretaris en worden eveneens elektronisch aan de administratie bezorgd. Een uittreksel uit de notulen en de agenda van de bijeenkomst van de algemene vergadering waarop de documenten goedgekeurd werden, zijn bij de documenten gevoegd.

§ 2. Bij het jaarlijkse financiële verslag van de organisatie zijn een balanssituatie gevoegd en het verificatieverslag, opgesteld door een bedrijfsrevisor of een externe accountant, die niet betrokken mag zijn bij de dagelijkse inhoudelijke, organisatorische of zakelijke werking van de organisatie in kwestie.”.

Art. 12. In hetzelfde decreet wordt in afdeling 3, ingevoegd bij artikel 10, een artikel 12/2 ingevoegd, dat luidt als volgt :

”Art. 12/2. Gedurende de looptijd van elke beleidsperiode zal de administratie samen met externe deskundigen minstens eenmaal een bezoek ter plaatse brengen om de werking van de organisatie te evalueren. Het uitgangspunt daarvoor is het door de administratie goedgekeurde en door de organisatie eventueel bijgestuurde beleidsplan, de voortgangsrapporten, de financiële verslagen en het evaluatieverslag van de vorige beleidsperiode.”.

Art. 13. In het opschrift van hoofdstuk III van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 17 november 2006, worden de woorden “het centrum” vervangen door de woorden “een forum”.

Art. 14. Artikel 13 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 17 november 2006, wordt vervangen door wat volgt :

”Art. 13. De Vlaamse Regering subsidieert een forum voor amateurkunsten in de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk, die is opgericht door de erkende organisaties voor amateurkunsten. Die organisatie heeft tot doel voor het werkveld van de amateurkunsten de opdrachten van coördinatie, overleg en samenwerking te vervullen door :

1° het verzamelen en ontsluiten van kennis over amateurkunsten;

2° het stimuleren van vormen van coördinatie, overleg en samenwerking tussen de door de Vlaamse overheid erkende organisaties uit de sector van de amateurkunsten;

3° het uitbouwen van een kwalitatieve dienstverlening ten behoeve van de sector amateurkunsten;

4° het ondersteunen en begeleiden van samenwerkingsprojecten binnen de sector amateurkunsten en aanverwante sectoren;

5° de vertegenwoordiging van de sector amateurkunsten en de behartiging van zijn belangen bij de bevoegde overheden, steunpunten en beleidsinstanties;

6° het bevorderen van de uitstraling van de sector;

7° het ontwikkelen van een diversiteitsbeleid binnen de sector.

Het forum ondersteunt zowel de gesubsidieerde amateurkunstensector als de actieve kunstbeoefenaars.”.

Art. 15. Artikel 14 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 november 2006, wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 14. § 1. In de bestuursorganen van het forum zetelen afgevaardigden van de erkende disciplinaire amateurkunstenorganisaties. Minstens een derde van de leden van de bestuursorganen zijn onafhankelijke deskundigen.

§ 2. Het forum ontvangt een jaarlijkse subsidie-enveloppe. De Vlaamse Regering stelt die enveloppe per beleidsperiode vast. Ze bedraagt minstens zoveel als de subsidie-enveloppe voor het werkjaar 2011. De subsidie-enveloppe bevat de nodige middelen voor de ondersteuning van de jaarlijkse personeels- en werkingskosten van de organisatie.

Boven op de subsidie-enveloppe ontvangt het forum 225.000 euro voor het stimuleren en opzetten van inhoudelijke samenwerkingsprojecten binnen de amateurkunstensector of met een organisatie uit een aanverwante sector. De middelen moeten besteed worden aan één of meer van de volgende doelstellingen :

- 1° de uitstraling en de profilering van de sector;
- 2° het versterken van expertise en het delen van kennis;
- 3° het geven van kansen aan amateurkunstenaars binnen een professionele aanpak;
- 4° een verhoogde participatie van bijzondere doelgroepen;
- 5° interdisciplinaire projecten;
- 6° publieksverruiming.

§ 3. Het forum legt per beleidsperiode een beleidsplan voor aan de Vlaamse Regering waarin de opdrachten, vermeld in artikel 13, worden geconcretiseerd. Dat beleidsplan bevat een financieel plan en een personeelsplan. De bepalingen van artikel 12, § 3 en § 4, zijn ook van toepassing op het forum.

Het beleidsplan wordt vóór 31 januari van het eerste jaar van de beleidsperiode voorgelegd aan de administratie. De administratie keurt het beleidsplan goed voor 30 april van hetzelfde jaar.

Het beleidsplan wordt jaarlijks geconcretiseerd in een voortgangsrapport. Dat voortgangsrapport wordt samen met het financieel verslag ingediend voor 15 maart van het jaar dat volgt op het werkingsjaar waarop het voortgangsrapport betrekking heeft.

§ 4. Het forum houdt in zijn werking rekening met de principes van de integrale kwaliteitszorg. Jaarlijks vindt minstens één keer overleg plaats tussen het forum en de administratie.

§ 5. De subsidie-enveloppe, vermeld in paragraaf 2, wordt gekoppeld aan het prijsindexcijfer zoals bepaald in artikel 12, § 2. De voorschottenregeling, vermeld in artikel 12, § 1, is eveneens van toepassing."

Art. 16. In artikel 15, § 3, van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 17 november 2006, wordt de zinsnede "de projecten bedoeld onder § 2, 1° en 2°" vervangen door de zinsnede "de projecten, vermeld in paragraaf 2, 2° en 3°".

Art. 17. Artikel 16 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 17 november 2006, wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 16. In afwijking van artikel 11, § 1, wordt tijdens de beleidsperiode 2012-2016 de subsidie-enveloppe van elke erkende organisatie vanaf 2014 verhoogd met de bedragen die de provincies in 2011 hebben uitgekeerd als structurele ondersteuning van de organisatie en die in het kader van de uitvoering van de interne staatshervorming in 2014 worden overgeheveld naar de begroting van de Vlaamse Gemeenschap.

Vanaf de beleidsperiode 2017-2021 worden de nieuwe subsidie-envelopes van de erkende organisaties door de Vlaamse Regering vastgesteld, rekening houdend met de bepalingen van artikel 11."

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 20 december 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

—
Nota

Zitting 2013-2014

Stukken

- Ontwerp van decreet : 2192 - Nr. 1
- Verslag : 2192 - Nr. 2
- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 2192 - Nr. 3

Handelingen

- Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 11 december 2013.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[2014/200334]

20 DECEMBRE 2013. — Décret modifiant diverses dispositions du décret du 22 décembre 2000 relatif aux arts amateurs

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :
Décret modifiant diverses dispositions du décret du 22 décembre 2000 relatif aux arts amateurs

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. A l'article 2 du décret 22 décembre 2000 relatif aux arts amateurs, modifié par le décret du 17 novembre 2006, le point 6^o est remplacé par la disposition suivante :

« 6^o : forum : un forum pour les arts amateurs; ».

Art. 3. A l'article 6 du même décret, remplacé par le décret du 17 novembre 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1^o 1^o au point 4^o, le mot « seul » est supprimé;

2^o 1^o au point 5^o, le point *a*) est remplacé par la disposition suivante :

« *a*) développer des services d'information pour le groupe cible, y compris ou non un centre de documentation ou une bibliothèque; »;

3^o dans le point 5^o, le point *b*) est remplacé par la disposition suivante :

« *b*) entretient la communication avec les pratiquants de la discipline ou sous-discipline artistique, en vue du rayonnement et de l'amélioration de la qualité de la discipline artistique; »;

4^o au point 5^o, *c*), les mots « cours de formation » sont remplacés par les mots « formation et accompagnement ».

5^o au point 5^o, *d*), le mot " connexes " est remplacé par le mot " afférents ";

6^o au point 5^o, le point *e*) est abrogé.

Art. 4. Dans le même arrêté, il est inséré un article 6/1, rédigé comme suit :

« Art. 6/1. § 1^{er}. Le Gouvernement flamand agréé une organisation d'arts amateurs après qu'une demande écrite à cet effet a été envoyée à l'administration par lettre recommandée, dans le courant du mois de janvier de l'année précédant la période de gestion.

A cette demande doivent être jointes les pièces justificatives requises, faisant apparaître que l'organisation répond aux conditions d'agrément énoncées à l'article 6.

§ 2 La demande d'agrément est non recevable si l'une des conditions suivantes n'est pas remplie :

1^o la demande est introduite à temps;

2^o elle contient tous les documents et données mentionnés au § 1^{er};

3^o il ressort des pièces soumises que l'organisation est à même de réaliser de manière suffisante les objectifs du décret.

Dans le délai d'un mois, à compter de la date de réception de la demande, l'administration informe l'organisation demanderesse de la recevabilité ou irrecevabilité de la demande. En cas d'irrecevabilité sur la base de la condition visée à l'alinéa premier, 2^o ou 3^o, l'organisation dispose d'un délai d'un mois à compter de la réception de l'avis d'irrecevabilité, pour transmettre les compléments d'information requis.

§ 3. L'administration examine la demande, si nécessaire sur place, et rend son avis au Ministre compétent au plus tard le 15 avril de l'année en cours. La décision du Gouvernement flamand relative à la demande d'agrément est communiquée à l'organisation au plus tard le 15 juin.

§ 4. Au plus tard le 15 novembre de l'année calendaire où la demande a été introduite, l'organisation présente à l'administration le plan de gestion visé à l'article 9, § 2.

§ 5. Le retrait de l'agrément prend cours le 1^{er} janvier de l'année suivant la notification de la décision.

§ 6. L'agrément peut être retiré lorsqu'il apparaît que l'organisation ne répond plus aux conditions d'agrément visées à l'article 6. Le retrait de l'agrément prend cours le 1^{er} janvier de l'année suivant la communication de la décision et implique la perte de l'enveloppe subventionnelle annuelle à partir de ce moment. ».

Art. 5. A l'article 7 du même décret, modifié par le décret du 17 novembre 2006, le paragraphe 4^e est abrogé.

Art. 6. A l'article 9 du même décret, modifié par le décret du 17 novembre 2006, au paragraphe 8, les mots « et à l'octroi de subventions » sont abrogés.

Art. 7. Dans le même arrêté, il est inséré un article 9/1, rédigé comme suit :

« Art. 9/1. § 1^{er}. Au plus tard le 1^{er} mars de l'année précédant une nouvelle période de gestion, l'organisation présente un nouveau plan des besoins financiers afin de réaliser une plus-value par rapport aux activités de la période de gestion précédente.

L'administration rend avis au ministre compétent, au plus tard le 1^{er} juin, sur l'ajustement de l'enveloppe subventionnelle de l'organisation agréée. L'avis de l'administration contient au moins une évaluation des activités de l'organisation pendant la période de gestion écoulée, un résumé du plan des besoins financiers de l'organisation et la référence aux intentions politiques du Gouvernement flamand connues au moment de l'établissement du plan de gestion.

Le Gouvernement flamand fixe la nouvelle enveloppe subventionnelle au plus tard le 1^{er} octobre de l'année précédant une nouvelle période de gestion.

§ 2 L'organisation soumet un nouveau plan de gestion, au plus tard le 31 décembre de l'année précédent une nouvelle période de gestion. Au plus tard le 31 janvier de l'année suivante, l'administration fait savoir si le plan de gestion est accepté comme une base suffisante pour le subventionnement de l'organisation.

§ 3. Si le plan de gestion n'est pas accepté, l'organisation dispose d'un délai de trois mois, à compter de la date de la poste de l'envoi de l'avis de l'administration, pour rectifier le plan de gestion. L'administration soumet en ce cas le plan de gestion au Gouvernement flamand, qui décide de l'acceptation du plan de gestion au plus tard le 1^{er} mai de la première année de la nouvelle période de gestion. Si le plan de gestion n'est pas accepté, l'organisation perd sa subvention à partir du 1^{er} janvier de l'année suivante.

§ 4. La nouvelle enveloppe subventionnelle est accordée à partir du 1^{er} janvier de la première année de la période de gestion, à moins que le plan de gestion ne soit pas accepté. En ce cas, l'organisation conserve pendant un an l'enveloppe subventionnelle de la période de gestion précédente. ».

Art. 8. A l'article 11 du même décret, remplacé par le décret du 17 novembre 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. L'enveloppe subventionnelle d'une organisation agréée peut augmenter par rapport à l'enveloppe subventionnelle de la période de gestion précédente. Pour le montant total des enveloppes subventionnelles des organisations, cette augmentation est plafonnée à vingt pour cent.

Par organisation, l'enveloppe subventionnelle, fixée en application du paragraphe 1^{er}, peut diminuer, en vue de la continuité du fonctionnement, de vingt pour cent au maximum par rapport à l'enveloppe subventionnelle de la période de gestion précédente. »;

2^o le paragraphe 3 est complété par la phrase suivante :

« L'enveloppe subventionnelle n'est pas prise en compte lors de la fixation de l'augmentation des crédits disponibles pour le montant total des enveloppes subventionnelles des organisations, visées au paragraphe 2. ».

Art. 9. A l'article 12 du même décret, modifié par le décret du 17 novembre 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans le paragraphe 1^{er}, les premier et deuxième alinéas sont remplacés par la disposition suivante :

« La subvention est payée en deux tranches semestrielles. Chaque avance représente quarante cinq pour cent de l'enveloppe financière fixée sur une base annuelle. »;

2^o le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Les enveloppes subventionnelles, visées au présent décret, sont liées annuellement à l'indice des prix calculé et dénommé pour l'application de l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays. »;

3^o dans le paragraphe 3, le point 3^o est remplacé par la disposition suivante :

« 3^o introduire annuellement un rapport d'avancement qui fait le point sur la mise en œuvre du plan de gestion au cours de l'année écoulée et donne une prévision de la mise en œuvre projetée du plan de gestion pour l'année en cours. Dans le rapport d'avancement, l'organisation précise par action concrète quel résultat elle a réalisé pendant l'année précédente et quel est le résultat envisagé pour l'année en cours; »;

4^o au paragraphe 3, dans le point 4^o, les mots « le cas échéant » sont supprimés.

Art. 10. Au chapitre II du même décret, il est ajouté une section 3 rédigée comme suit :

« Section 3. Evaluation ».

Art. 11. Dans le même décret, il est inséré dans la section 3, insérée par l'article 10, un article 12/1, rédigé comme suit :

« Art. 12/1. § 1^{er}. L'organisation remet chaque année à l'administration, au plus tard le 15 mars de l'année en cours, le rapport d'avancement, le budget de l'année calendaire en cours et le rapport financier de l'année calendaire écoulée.

Les documents visés au premier alinéa portent les signatures du président et du trésorier ou secrétaire et sont également transmis par la voie électronique à l'administration. Un extrait du procès-verbal et l'ordre du jour de la réunion de l'assemblée générale au cours de laquelle les documents ont été approuvés, sont joints aux documents.

§ 2 Le rapport financier annuel de l'organisation est accompagné d'une situation du bilan et du rapport de vérification établi par un réviseur d'entreprise ou d'un expert comptable extérieur, qui ne peuvent être associés aux activités journalières, organisationnelles ou transactionnelles de l'organisation en question.

Art. 12. Dans le même décret, il est inséré dans la section 3, insérée par l'article 10, un article 12/2, rédigé comme suit :

« Art. 12/2. Au cours de chaque période de gestion, l'administration rendra au moins une fois visite sur place, accompagnée d'experts externes, afin d'évaluer le fonctionnement de l'organisation. Le point de départ de la visite est constitué par le plan de gestion approuvé par l'administration et éventuellement rectifié par l'organisation, les rapports d'avancement, les rapports financiers et le rapport d'évaluation de la période de gestion écoulée. ».

Art. 13. Dans l'intitulé du chapitre III du même décret, remplacé par le décret du 17 novembre 2006, les mots " le centre " sont remplacés par les mots " un forum ".

Art. 14. L'article 13 du même décret, remplacé par le décret du 17 novembre 2006, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 13. Le Gouvernement flamand subventionne un forum pour les arts amateurs, sous forme d'association sans but lucratif et créée par les organisations agréées pour les arts amateurs. Cette organisation a pour but d'accomplir, pour le terrain d'action des arts amateurs, les missions de coordination, de concertation et de coopération par le biais de :

1^o la collecte et l'ouverture de connaissances sur les arts amateurs;

2^o la stimulation de formes de coordination, concertation et coopération entre les organisations agréées par l'autorité flamande du secteur des arts amateurs;

3^o le développement d'une offre qualitative de services au bénéfice du secteur des arts amateurs;

4^o le soutien et l'encadrement de projets de coopération au sein du secteur des arts amateurs et des secteurs connexes;

5° la représentation du secteur des arts amateurs et la défense de ses intérêts auprès des autorités compétentes, points d'appui et instances politiques;

6° la promotion du rayonnement du secteur;

7° le développement d'une politique de diversité au sein du secteur.

Le forum soutient tant le secteur subventionné des arts amateurs que les pratiquants actifs des arts. ».

Art. 15. L'article 14 du même décret, modifié par le décret du 17 novembre 2006, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 14. § 1^{er}. Des représentants des organisations d'arts amateurs disciplinaires agréées siègent dans les organes de direction. Au moins un tiers des membres des organes de direction sont des experts indépendants.

§ 2 Le forum perçoit une enveloppe subventionnelle annuelle. Le Gouvernement flamand fixe cette enveloppe par période de gestion. Elle égale au moins le montant de l'enveloppe subventionnelle pour l'année de travail 2011. L'enveloppe subventionnelle comprend les moyens nécessaires pour l'appui des frais annuels de personnel et de fonctionnement de l'organisation.

En complément de l'enveloppe subventionnelle, le forum perçoit 225.000 euros pour la stimulation et la réalisation de projets de coopération fonctionnels au sein du secteur des arts amateurs ou avec une organisation d'un secteur connexe. Les ressources doivent être affectées à un ou plusieurs des objectifs suivants :

1° le rayonnement et le profilage du secteur;

2° le renforcement d'expertise et le partage de connaissances;

3° offrir des chances aux artistes amateurs dans le cadre d'une approche professionnelle;

4° une participation accrue de groupes cibles spéciaux;

5° les projets interdisciplinaires;

6° l'élargissement du public.

§ 3. Par période de gestion, le forum présente un plan de gestion au Gouvernement flamand, dans lequel les missions, visées à l'article 13, sont concrétisées. Ce plan de gestion contient un plan financier et un plan du personnel. Les dispositions de l'article 12, § 3 et § 4 s'appliquent également au forum.

Le plan de gestion est présenté à l'administration avant le 31 janvier de la première année de la période de gestion. L'administration approuve le plan de gestion avant le 30 avril de la même année.

Le plan de gestion est concrétisé annuellement dans un rapport d'avancement. Ce rapport d'avancement est introduit avec le rapport financier avant le 15 mars de l'année suivant l'année d'activités à laquelle le rapport d'avancement a trait.

§ 4. Lors de ses activités, le forum tient compte des principes de la gestion de la qualité intégrale. Annuellement, au moins une concertation est organisée entre le forum et l'administration.

§ 5. L'enveloppe subventionnelle, visée au paragraphe 2, est liée à l'indice des prix tel que stipulé à l'article 12, § 2. Le règlement sur les avances, visé à l'article 12, § 1^{er}, est également applicable. ».

Art. 16. A l'article 15, § 3, du même décret, remplacé par le décret du 17 novembre 2006, le membre de phrase « les projets visés au § 2, 1° et 2°, » est remplacé par le membre de phrase « les projets, visés au § 2, 2° et 3°, ».

Art. 17. L'article 16 du même décret, remplacé par le décret du 17 novembre 2006, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 16. Par dérogation à l'article 11, § 1^{er}, l'enveloppe subventionnelle de chaque organisation agréée est majorée, pendant la période de gestion 2012-2016, des montants versés par les provinces en 2011 comme aide structurelle de l'organisation et qui sont transférés en 2014 vers le budget de la Communauté flamande dans le cadre de l'exécution de la réforme d'état interne.

A partir de la période de gestion 2017-2021, les nouvelles enveloppes subventionnelles des organisations agréées sont fixées par le Gouvernement flamand, en tenant compte des dispositions de l'article 11. ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 décembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

—
Note

Session 2013-2014

Documents

- Projet de décret : 2192 - N° 1
- Rapport : 2192 - N° 2
- Texte adopté en séance plénière : 2192 - N° 3
- Discussion et adoption : Séances du 11 décembre 2013.

Annales

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2014/35086]

**20 DECEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering
betreffende de bescherming van de verkeersinfrastructuur in geval van vervoer met langere en zwaardere slepen
in het kader van een proefproject**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 3 mei 2013 betreffende de bescherming van de verkeersinfrastructuur in geval van bijzonder wegtransport, artikel 5;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 17 juli 2013;

Gelet op het advies van de Mobiliteitsraad Vlaanderen, gegeven op 20 september 2013;

Gelet op advies 54.196/3 van de Raad van State, gegeven op 25 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Definities*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder:

1^o minister: de Vlaamse minister, bevoegd voor de openbare werken;

2^o vervoer met langere en zwaardere slepen: het vervoer, vermeld in artikel 4 van het decreet van 3 mei 2013 betreffende de bescherming van de verkeersinfrastructuur in geval van bijzonder wegtransport;

3^o technisch reglement: het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen en de aanpassingen ervan;

HOOFDSTUK 2. — *Voertuigen, lading en bestuurder*

Art. 2. Het vervoer met langere en zwaardere slepen kan worden toegelaten voor de volgende voertuigcombinaties, waarbij elk voertuig beantwoordt aan de voorschriften, vermeld in het technisch reglement:

1^o trekker-oplegger-aanhangwagen;

2^o vrachtwagen-dolly-oplegger;

3^o vrachtwagen-aanhangwagen-aanhangwagen;

4^o trekker-oplegger-oplegger.

Art. 3. Het vervoer met langere en zwaardere slepen wordt niet toegelaten voor:

1^o het vervoer van gevaarlijke goederen (A.D.R.), vermeld in het Europees Verdrag betreffende het internationaal vervoer van gevaarlijke stoffen over de weg, ondertekend te Genève op 30 september 1957, als gewijzigd;

2^o het tankvervoer;

3^o het vervoer van levende dieren;

4^o het vervoer van containers van 45 voet;

5^o een goederenstroom die op het ogenblik van de vergunningsaanvraag via het spoor of de binnenvaart verloopt.

Art. 4. Elke bestuurder is in het bezit van een Belgisch bekwaamheidsattest voor het besturen van een langere en zwaardere sleep of van een bekwaamheidsattest daarvoor dat in België erkend is en dat afgeleverd is door een lidstaat van de Europese Unie.

De bestuurder heeft minimaal vijf jaar ervaring met het besturen van een vrachtwagencombinatie die een rijbewijs C+E vereist.

De bestuurder mag geen verval van het recht tot sturen hebben opgelopen gedurende drie jaar voor de vergunningsaanvraag.

HOOFDSTUK 3. — *Trajecten*

Art. 5. Het vervoer met langere en zwaardere slepen kan alleen toegelaten worden op de hoofdtrajecten, vermeld in artikel 6, en op de bedieningstrajecten naar, vanaf of tussen de hoofdtrajecten.

Art. 6. Alle wegen, met inbegrip van de op- en afritten ervan, geselecteerd in het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen als hoofdweg, maken deel uit van de hoofdtrajecten, met uitzondering van de volgende wegvakken:

1^o de wegvakken van de Ring rond Brussel tussen het Waalse Gewest en de op- en afrit nr. 2 in Wezembeek-Oppem, in beide richtingen;

2^o de wegvakken van de Ring rond Brussel tussen de op- en afrit nr. 5 Machelen-Woluwelaan en nr. 6 Vilvoorde-Koningslo, in beide richtingen;

3^o de wegvakken van de Ring rond Brussel tussen de op- en afrit nr. 9 Jette en de op- en afrit nr. 10 Zellik, in beide richtingen;

4^o de wegvakken van de Ring rond Brussel tussen de op- en afrit nr. 13 Dilbeek en de op- en afrit nr. 18 Ruisbroek, in beide richtingen;

5^o de wegvakken van de A8 tussen de A7/E19 en de op- en afrit nr. 22 in Halle/Lembeek, in beide richtingen;

6^o de wegvakken van de E34 (R1) tussen de verkeersknooppunten Antwerpen-West en Antwerpen-Zuid (inclusief de Kennedytunnel), in beide richtingen;

7^o de wegvakken van de A11/N49 tussen de R4 in Zelzate-West en de N376 in Knokke-Heist, in beide richtingen.

Art. 7. Het vervoer met langere en zwaardere slepen kan worden toegelaten op de bedieningstrajecten naar, vanaf of tussen de hoofdtrajecten als die beantwoorden aan de volgende minimale eisen:

1° het betreft geen weg, met inbegrip van de op- en afritten ervan, geselecteerd in het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen als hoofdweg;

2° de afstand tot of vanaf het hoofdtraject bedraagt niet meer dan 10 km, de verplaatsing binnen een havengebied als vermeld in het koninklijk besluit van 2 februari 1993 tot vaststelling van de lijst van de havens en hun aanhorigheden overgedragen van de Staat aan het Vlaamse Gewest, niet meegerekend;

3° de aansluiting met een hoofdtraject beschikt over een invoegstrook van minstens 250 meter met een minimumbreedte van 3 meter;

4° het vervoer gaat niet door een bebouwde kom, een zone 30, een zone 30 schoolomgeving, een erf of een voetgangerszone;

5° er is geen gelijkgrondse spoorwegovergang waar de maximaal toegelaten snelheid van het treinverkeer meer dan 40 km per uur bedraagt;

6° op het gedeelte van het bedieningstraject waarop er geen toegangsverbod voor fietsers geldt, is er maximaal over een cumulatieve afstand van 20% geen fietsvoorziening aanwezig, of is die fietsvoorziening beperkt tot een aanliggend gemarkeerd fietspad conform artikel 74 van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik op de openbare weg en de daaruit volgende toepassingsbesluiten.

Art. 8. De geschiktheid van de bedieningstrajecten naar, vanaf of tussen de hoofdtrajecten wordt bovendien beoordeeld aan de hand van de volgende toetsingscriteria:

1° het aantal kruispunten en de wijze waarop het verkeer er geregeld wordt, de kruispunten binnen het havengebied uitgezonderd;

2° de afmetingen van kruispunten en rotondes;

3° de draagkracht van de kunstwerken;

4° de aanwezigheid en de aard van de voorzieningen tot bescherming van de zwakke weggebruikers;

5° de afwezigheid op het bedieningstraject van een binnen het project "wegwerken van gevaarlijke punten en wegvakken in Vlaanderen" objectief vastgesteld gevaarlijk punt of gevaarlijk wegvak dat nog weggewerkt moet worden;

6° de objectief vastgestelde verkeersonveiligheid op basis van de bij het Departement Mobiliteit en Openbare Werken beschikbare gelokaliseerde ongevalsgegevens, gebaseerd op de ongevalsgegevens van de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie (ADSEI) van de FOD Economie.

Art. 9. Als het vergunde traject niet gevolgd kan worden wegens onvoorzienbare omstandigheden, wordt een van de volgende handelingen gesteld:

1° het ontkoppelen van de sleep tot een voertuigcombinatie conform het technisch reglement op een daarvoor geschikte plaats langs de reisweg;

2° zich laten begeleiden door politiediensten om via een omlegging zijn reisweg te vervolgen.

In geen geval mag op eigen initiatief een omlegging worden gezocht.

Art. 10. In een van de volgende gevallen kan een alternatief traject aangevraagd worden dat wordt goedgekeurd door de minister:

1° het vergunde traject kan niet gevolgd worden vanwege wegenwerken of andere aangekondigde gebeurtenissen die een veilige en vlotte doorgang belemmeren;

2° het vergunde traject beantwoordt niet meer aan de minimeisen, vermeld in artikel 7.

Zolang er geen geschikt alternatief goedgekeurd is, is het vervoer met langere en zwaardere slepen niet toegestaan.

HOOFDSTUK 4. — Vergunning

Art. 11. De minister bepaalt de nadere regels betreffende de vergunningsprocedure.

De minister kan het aantal vergunningsaanvragen per aanvrager beperken.

Art. 12. De vergunning vermeldt minstens:

1° de te volgen reisweg, inclusief de rijrichting;

2° de duur van de vergunning, die maximaal twee jaar bedraagt;

3° de te nemen maatregelen om schade aan de verkeersinfrastructuur te voorkomen;

4° de voertuigcombinaties die vergund zijn;

5° de gegevens die de vergunninghouder moet verstrekken.

De minister bepaalt de modaliteiten van de vergunning.

Art. 13. De vergunning kan op elk ogenblik geheel of gedeeltelijk ingetrokken, geschorst of gewijzigd worden in het algemeen belang, zonder dat de vergunninghouder aanspraak kan maken op een schadeloosstelling.

Art. 14. Het maximale aantal trajecten wordt in het kader van het proefproject beperkt tot tien. Als het aantal ontvankelijke en toelaatbare vergunningsaanvragen betrekking heeft op een hoger aantal, wordt het aantal trajecten herleid tot tien op basis van de volgende selectiecriteria die achtereenvolgens worden toegepast:

1° een evenredige verdeling van de trajecten met een bedieningstraject dat minstens gedeeltelijk binnen en buiten het havengebied ligt;

2° een evenredige verdeling van de slepen met een maximaal toegelaten massa tot en met 44 ton en een maximaal toegelaten massa boven 44 ton;

3° de kleinste afwijking ten opzichte van het gemiddelde, berekend voor elk van de volgende categorieën:

a) bedieningstraject minstens gedeeltelijk binnen een havengebied met een maximaal toegelaten massa tot en met 44 ton;

- b) bedieningstraject buiten een havengebied met een maximaal toegelaten massa tot en met 44 ton;
 - c) bedieningstraject minstens gedeeltelijk binnen een havengebied met een maximaal toegelaten massa hoger dan 44 ton;
 - d) bedieningstraject buiten een havengebied met een maximaal toegelaten massa hoger dan 44 ton;
- van het aandeel ongunstige fietsvoorzieningen in de zin van art. 7, 6° op het geheel van de bedieningstrajecten van het traject;
- 4° een loting.

HOOFDSTUK 5. — *Evaluatie*

Art. 15. Er wordt een evaluatiecommissie opgericht.

Naast vertegenwoordigers van het Departement Mobiliteit en Openbare Werken en het Agentschap Wegen en Verkeer, zullen de volgende diensten worden uitgenodigd om een vertegenwoordiger aan te duiden in deze commissie:

- 1° de Mobiliteitsraad Vlaanderen;
- 2° het Steunpunt Verkeersveiligheid;
- 3° het Steunpunt Goederen- en Personenvervoer;
- 4° de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten;
- 5° de federale en de lokale politie;
- 6° de representatieve en erkende beroeps- en werknemersorganisaties van de transportsector;
- 7° Promotie Binnenvaart Vlaanderen;
- 8° eventueel andere belanghebbenden.

De minister bepaalt de concrete samenstelling en de werking van de evaluatiecommissie.

Art. 16. De evaluatiecommissie, vermeld in artikel 15, komt minstens elke zes maanden samen om het proefproject te evalueren. Op het einde van de eerste proefperiode van twee jaar wordt een eindrapport opgesteld.

Als de evaluatiecommissie een positief advies verleent, kan de minister het proefproject met twee jaar verlengen.

In geval van verlenging kan de vergunninghouder verzoeken om zijn vergunning te verlengen met maximaal twee jaar.

Art. 17. De evaluatie, vermeld in artikel 16, wordt uitgevoerd aan de hand van minstens de volgende parameters:

- 1° de ongevalstatistieken;
- 2° de lading, de beladingsgraad, het aantal gereden kilometers, het aantal ritten en het brandstofverbruik;
- 3° de relatie tussen de vervoersmodi en de vervoerde goederen in functie van de aard en omvang ervan, het vertrekpunt en de bestemming;
- 4° het aantal overtredingen door langere en zwaardere voertuigen.

HOOFDSTUK 6. — *Slotbepaling*

Art. 18. De minister bepaalt de aanvangsdatum van het proefproject.

Art. 19. Dit besluit treedt in werking op dezelfde datum als het besluit van de Vlaamse Regering betreffende handhaving inzake de bescherming van de verkeersinfrastructuur in geval van bijzonder wegtransport.

Art. 20. De minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 december 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,
H. CREVITS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2014/35086]

**20 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand
relatif à la protection de l'infrastructure routière en cas de transport par remorques plus longues et plus lourdes
dans le cadre d'un projet pilote**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 3 mai 2013 relatif à la protection de l'infrastructure routière en cas de transport routier exceptionnel, notamment l'article 5;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 17 juillet 2013;

Vu l'avis du « Mobiliteitsraad van Vlaanderen » (Conseil de Mobilité de la Flandre), rendu le 20 septembre 2013;

Vu l'avis 54.196/3 du Conseil d'Etat, donné le 25 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics;
Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

- 1° Ministre: la Ministre flamande chargée des travaux publics;
- 2° transport par remorques plus longues et plus lourdes : le transport visé à l'article 4 du décret du 3 mai 2013 relatif à la protection de l'infrastructure routière en cas de transport routier exceptionnel;
- 3° règlement technique : l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles, leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité et ses modifications;

CHAPITRE 2. — Véhicules, charge et conducteur

Art. 2. Le transport par remorques plus longues et plus lourdes peut être autorisé pour les combinaisons de véhicules suivantes, chaque véhicule répondant aux prescriptions du règlement technique :

- 1° tracteur - semi-remorque - remorque;
- 2° camion - dolly - semi-remorque;
- 3° camion - remorque - remorque;
- 4° tracteur - semi-remorque - semi-remorque.

Art. 3. Le transport par remorques plus longues et plus lourdes est interdit pour :

- 1° le transport de marchandises dangereuses (A.D.R.), visé à l'Accord européen sur le transport international des marchandises dangereuses par route, signé à Genève le 30 septembre 1957, tel que modifié;
- 2° le transport en citernes;
- 3° le transport d'animaux vivants;
- 4° le transport de conteneurs de 45 pieds;
- 5° un flux de marchandises par voie ferrée ou navigation intérieure au moment de la demande d'autorisation.

Art. 4. Chaque conducteur est en possession d'une attestation belge d'aptitude pour la conduite d'une remorque plus longue et plus lourde ou d'une attestation d'aptitude à cet effet, reconnue en Belgique et délivrée par un État membre de l'Union européenne.

Le conducteur a au moins cinq ans d'expérience dans la conduite d'un camion avec remorque requérant un permis de conduire C+E.

Le conducteur ne peut pas avoir fait l'objet d'une déchéance du droit de conduire pendant les trois années précédant la demande d'autorisation.

CHAPITRE 3. — Itinéraires

Art. 5. Le transport par remorques plus longues et plus lourdes ne peut être autorisé que sur les itinéraires principaux visés à l'article 6 et sur les routes de desserte vers, à partir de ou entre les itinéraires principaux.

Art. 6. Toutes les routes, y compris leurs bretelles d'accès et de sortie, sélectionnées comme routes principales dans le Schéma de Structure d'Aménagement de la Flandre, font partie des itinéraires principaux, à l'exception des tronçons suivants :

- 1° les tronçons du Ring de Bruxelles entre la Région wallonne et les bretelles d'accès et de sortie n° 2 à Wezembeek-Oppem, dans les deux directions;
- 2° les tronçons du Ring de Bruxelles entre les bretelles d'accès et de sortie n° 5 à Machelen-Woluwelaan et n° 6 à Vilvoorde-Koningslo, dans les deux directions;
- 3° les tronçons du Ring de Bruxelles entre les bretelles d'accès et de sortie n° 9 à Jette et n° 10 à Zellik, dans les deux directions;
- 4° les tronçons du Ring de Bruxelles entre les bretelles d'accès et de sortie n° 13 à Dilbeek et n° 18 à Ruisbroek, dans les deux directions;
- 5° les tronçons de la A8 entre la A7/E19 et les bretelles d'accès et de sortie n° 2 à Halle/Lembeek, dans les deux directions;
- 6° les tronçons de la E34 (R1) entre les nœuds routiers Antwerpen-West et Antwerpen-Zuid (y compris le Kennedytunnel), dans les deux directions;
- 7° les tronçons de la A11/N49 entre la R4 à Zelzate-West et la N376 à Knokke-Heist, dans les deux directions.

Art. 7. Le transport par remorques plus longues et plus lourdes peut être autorisé sur les routes de desserte vers, à partir de ou entre les itinéraires principaux si celles-ci répondent aux exigences minimales suivantes :

- 1° la route, y compris ses bretelles d'accès et de sortie, n'est pas sélectionnée comme route principale dans le Schéma de Structure d'Aménagement de la Flandre;
- 2° la distance jusqu'à ou à partir de l'itinéraire principal ne dépasse pas 10 km, abstraction faite du déplacement à l'intérieur d'une zone portuaire telle que visée à l'arrêté royal du 2 février 1993 dressant la liste des ports et de leurs dépendances transférés à la Région flamande;
- 3° le raccordement à un itinéraire principal dispose d'une voie d'accélération d'au moins 250 mètres avec une largeur minimale de 3 mètres;
- 4° le transport ne traverse pas une agglomération, une zone 30, une zone 30 « environnement scolaire », un fonds ou une zone piétonne;
- 5° il n'y a pas de passage à niveau plain-pied où la vitesse maximale autorisée de la circulation des trains est supérieure à 40 km par heure;

6° sur la partie de la route de desserte non soumise à une interdiction d'accès pour cyclistes, il n'y a pas d'aménagement pour vélos sur une distance cumulative maximale de 20 %, ou l'aménagement pour vélos se limite à une piste cyclable marquée adjacente conformément à l'article 74 de l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique et ses arrêtés d'exécution.

Art. 8. En outre, l'aptitude des routes de desserte vers, à partir de ou entre les itinéraires principaux est évaluée sur la base des critères de conformité suivants :

1° le nombre de carrefours et la façon dont le trafic y est contrôlé, à l'exception des carrefours à l'intérieur de la zone portuaire;

2° les dimensions des carrefours et des ronds-points;

3° la capacité portante des ouvrages d'art;

4° la présence et la nature des structures visant à protéger les usagers faibles de la route;

5° l'absence sur la route de desserte d'un point ou tronçon dangereux objectivement constatés dans le cadre du projet « élimination de points et tronçons dangereux en Flandre », et qui doit encore être éliminé;

6° l'insécurité routière objectivement constatée sur la base des données localisées d'accidents, disponibles auprès du Département de la Mobilité et des Travaux publics, basées sur les données d'accidents de la Direction générale Statistique et Information économique (DGSIE) du SPF Economie.

Art. 9. Si, en raison de circonstances imprévues, l'itinéraire autorisé ne peut pas être suivi, l'une des actions suivantes doit être entreprise :

1° désaccoupler la remorque en une combinaison de véhicules conforme au règlement technique à un endroit approprié le long de l'itinéraire;

2° se faire accompagner par des services de police afin de poursuivre son itinéraire par une déviation.

Il est en tout cas interdit de chercher une déviation de sa propre initiative.

Art. 10. Un itinéraire alternatif approuvé par le Ministre peut être demandé dans un des cas suivants :

1° l'itinéraire autorisé ne peut pas être suivi à cause de travaux routiers ou d'autres événements annoncés, susceptibles d'empêcher un passage sûr et aisé;

2° l'itinéraire autorisé ne répond plus aux exigences minimales visées à l'article 7.

Tant qu'aucune alternative appropriée n'est approuvée, le transport par remorques plus longues et plus lourdes est interdit.

CHAPITRE 4. — *Autorisation*

Art. 11. Le Ministre fixe les modalités relatives à la procédure d'autorisation.

Le Ministre peut limiter le nombre de demandes d'autorisation par demandeur.

Art. 12. L'autorisation mentionne au moins :

1° l'itinéraire à suivre, y compris la direction;

2° la durée de l'autorisation, avec un maximum de deux ans;

3° les mesures à prendre afin de prévenir des dégâts à l'infrastructure routière;

4° les combinaisons de véhicules autorisées;

5° les données à fournir par le titulaire de l'autorisation.

Le Ministre fixe les modalités de l'autorisation.

Art. 13. L'autorisation peut à tout moment être entièrement ou partiellement retirée, suspendue ou modifiée dans l'intérêt général sans que le titulaire de l'autorisation puisse prétendre à une indemnisation.

Art. 14. Dans le cadre du projet pilote, le nombre maximal d'itinéraires est limité à dix. Si le nombre de demandes d'autorisation recevables et admissibles se rapportent à un nombre supérieur, le nombre d'itinéraires est réduit à dix sur la base des critères de sélection suivants appliqués successivement :

1° une répartition proportionnelle des itinéraires avec une route de desserte se situant au moins partiellement à l'intérieur et en dehors de la zone portuaire;

2° une répartition proportionnelle des remorques avec une masse maximale autorisée de 44 tonnes ou moins, et supérieure à 44 tonnes;

3° la plus petite divergence par rapport à la moyenne, calculée pour chacune des catégories suivantes :

a) route de desserte au moins partiellement à l'intérieur d'une zone portuaire, avec une masse maximale autorisée de 44 tonnes ou moins;

b) route de desserte en dehors d'une zone portuaire, avec une masse maximale autorisée de 44 tonnes ou moins;

c) route de desserte au moins partiellement à l'intérieur d'une zone portuaire, avec une masse maximale autorisée supérieure à 44 tonnes;

d) route de desserte en dehors d'une zone portuaire, avec une masse maximale autorisée supérieure à 44 tonnes;

de la quote-part d'aménagements pour vélos défavorables dans le sens de l'article 7, 6°, sur l'ensemble des routes de desserte de l'itinéraire;

4° un tirage.

CHAPITRE 5. — *Evaluation*

Art. 15. Il est créé une commission d'évaluation.

Outre les représentants du Département de la Mobilité et des Travaux publics et de l'« Agentschap Wegen en Verkeer » (Agence des Routes et de la Circulation), les services suivants seront invités à désigner un représentant dans cette commission :

1° le « Mobiliteitsraad van Vlaanderen »;

- 2° le « Steunpunt Verkeersveiligheid »;
- 3° le « Steunpunt Goederen- en Personenvervoer »;
- 4° la « Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten » (Association des Villes et Communes flamandes);
- 5° la police fédérale et locale;
- 6° les organisations professionnelles et de travailleurs représentatives et agréées du secteur des transports;
- 7° « Promotie Binnenvaart Vlaanderen »;
- 8° éventuellement d'autres intéressés.

Le Ministre fixe la composition concrète et le fonctionnement de la commission d'évaluation.

Art. 16. La commission d'évaluation, visée à l'article 15, se réunit au moins tous les six mois afin d'évaluer le projet pilote. Un rapport final est établi à la fin de la première période d'essai de deux ans.

En cas d'avis positif de la commission d'évaluation, le Ministre peut prolonger la durée du projet pilote de deux ans.

Dans le cas d'une prolongation, le titulaire de l'autorisation peut demander de prolonger son autorisation de deux ans au maximum.

Art. 17. L'évaluation, visée à l'article 16, est effectuée à l'aide d'au moins les paramètres suivants :

- 1° les statistiques concernant les accidents;
- 2° la charge, le taux de chargement, le nombre de kilomètres parcourus, le nombre de voyages et la consommation de carburant;
- 3° la relation entre les modes de transport et les marchandises transportées en fonction de leur nature et ampleur, du point de départ et de la destination;
- 4° le nombre d'infractions par des remorques plus longues et plus lourdes.

CHAPITRE 6. — *Disposition finale*

Art. 18. Le Ministre fixe la date de début du projet pilote.

Art. 19. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté du Gouvernement flamand relatif à la protection de l'infrastructure routière en cas de transport routier exceptionnel.

Art. 20. Le Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 décembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics,

H. CREVITS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/200677]

23 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif aux règles de calcul et de fixation du montant maximum d'une réserve spéciale pour l'octroi de subsides à l'investissement aux infrastructures d'aide à la vie journalière, d'accueil et d'hébergement agréées et subventionnées par l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Action sociale et de la Santé et, notamment les articles 274, 283 et 313;

Vu les avis de l'Inspection des Finances, donnés le 17 décembre 2012 et le 8 mai 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 mai 2013;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées, donné le 19 décembre 2013;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de la Constitution, en vertu de l'article 138 de celle-ci.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- 1° le Ministre : le Ministre ayant la Politique des Personnes handicapées dans ses attributions;
- 2° l'Agence : l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées;
- 3° infrastructures d'aide à la vie journalière, d'accueil et d'hébergement : infrastructures d'aide à la vie journalière, d'accueil et d'hébergement agréées et subventionnées par l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées en vertu de l'article 283 du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé;
- 4° réserve spéciale : réserve spéciale pour l'octroi de subsides à l'investissement aux infrastructures d'aide à la vie journalière, d'accueil et d'hébergement agréées et subventionnées par l'Agence.

Art. 3. Une réserve spéciale d'un montant de 30 millions d'euros est créée pour l'octroi de subsides à l'investissement aux infrastructures d'aide à la vie journalière, d'accueil et d'hébergement pour l'achat, la construction, la transformation et les équipements spécifiques.

Art. 4. § 1^{er}. Dans les limites du montant disponible dans la réserve spéciale, l'Agence élabore des programmes d'investissement pour l'octroi de subsides aux infrastructures d'aide à la vie journalière, d'accueil et d'hébergement d'un montant maximum annuel de 5 millions d'euros.

§ 2. Les programmes d'investissements de l'Agence sont approuvés par le Gouvernement.

Art. 5. § 1^{er}. L'Agence prévoit à son budget un article spécifique afférent au financement des programmes d'investissement visés à l'article 3 et y prévoit chaque année le montant nécessaire pour l'octroi de subsides à l'investissement aux infrastructures d'aide à la vie journalière, d'accueil et d'hébergement en exécution de ces programmes d'investissements.

§ 2. Le montant visé au § 1^{er} ne peut dépasser 5 millions d'euros par an.

Art. 6. Le Comité financier visé à l'article 314 du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé et est chargé d'établir annuellement un rapport d'exécution du présent arrêté et de le transmettre au Ministre du Budget.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. Le Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 23 janvier 2014.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,

Mme E. TILLIEUX

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/200677]

23 JANUARI 2014. — **Besluit van de Waalse Regering betreffende de berekenings- en bepalingenregels van het maximumbedrag van een bijzondere reserve voor de toekenning van toelagen voor de investering aan de hulpverlenings-, onthaal- en opvanginfrastructuren erkend en gesubsidieerd door het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" (Waals Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen)**

De Waalse Regering,

Gelet op het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, inzonderheid op de artikelen 274, 283 en 313;

Gelet op de adviezen van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 december 2012 en 8 mei 2013;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 16 mei 2013;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées", gegeven op 19 december 2013;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt krachtens artikel 138 van de Grondwet een aangelegenheid bedoeld in artikel 128, § 1, ervan.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de Minister : de Minister bevoegd voor het Gehandicaptenbeleid;

2° het Agentschap : het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées";

3° hulpverlenings-, onthaal- en opvanginfrastructuren : hulpverlenings-, onthaal- en opvanginfrastructuren erkend en gesubsidieerd door het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" krachtens artikel 283 van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid;

4° bijzondere reserve : bijzondere reserve voor de toekenning van subsidies voor de investering aan de hulpverlenings-, onthaal- en opvanginfrastructuren erkend en gesubsidieerd door het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées".

Art. 3. Er wordt een bijzondere reserve van 30 miljoen euro aangelegd voor de toekenning van subsidies voor de investering aan de hulpverlenings-, onthaal- en opvanginfrastructuren voor de aankoop, de bouw, de verbouwing en de specifieke uitrustingen.

Art. 4. § 1. Binnen de perken van het beschikbare bedrag in de bijzondere reserve werkt het Agentschap investeringsprogramma's uit voor de toekenning van subsidies aan de hulpverlenings-, onthaal- en opvanginfrastructuren voor een jaarlijks maximumbedrag van 5 miljoen euro.

§ 2. De investeringsprogramma's van het Agentschap worden door de Regering goedgekeurd.

Art. 5. § 1. In zijn begroting voorziet het Agentschap in een bijzonder artikel betreffende de financiering van de in artikel 3 bedoelde investeringsprogramma's en jaarlijks in het nodige bedrag voor de toekenning van subsidies voor de investering aan de hulpverlenings-, onthaal- en opvanginfrastructuren ter uitvoering van deze investeringsprogramma's.

§ 2. Het in § 1 bedoelde bedrag mag niet hoger zijn dan 5 miljoen euro per jaar.

Art. 6. Het financieel comité bedoeld in artikel 314 van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid wordt ermee belast jaarlijks een uitvoeringsverslag van dit besluit op te maken en dit verslag aan de Minister van Begroting over te maken.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 8. De Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 23 januari 2014.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2014/02003]

Personeel. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2014, wordt aan de heer LOMBAERT, Hannes, rijksambtenaar in de klasse A2 met de titel van attaché bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie, ontslag uit zijn functies verleend met ingang van 7 januari 2014.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2014/02003]

Personnel. — Démission

Par arrêté royal du 26 janvier 2014, démission de ses fonctions est accordée à partir du 7 janvier 2014 à M. LOMBAERT, Hannes, agent de l'Etat dans la classe A2 avec le titre d'attaché au Service public fédéral Personnel et Organisation.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00042]

Huis-aan-huis collecte. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2014 genomen krachtens het koninklijk besluit van 22 september 1823 houdende bepalingen nopens het doen van collecten in de kerken en aan de huizen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk "Association des Parents d'Enfants déficients auditifs francophones" te Brussel om van 1 tot en met 28 februari 2014 in de provincies Henegouwen, Luik, Luxemburg, Namen, Waals-Brabant en in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad een huis-aan-huis collecte van fondsen te houden onder de benaming "Opération Souris 2014".

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00042]

Collecte à domicile. — Autorisation

Un arrêté royal du 26 janvier 2014 pris en vertu de l'arrêté royal du 22 septembre 1823 contenant des dispositions à l'égard des collectes dans les églises et à domicile, autorise l'association sans but lucratif "Association des Parents d'Enfants déficients auditifs francophones" à Bruxelles à collecter des fonds à domicile, dans les provinces de Hainaut, de Liège, du Luxembourg, de Namur, du Brabant wallon et dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, du 1^{er} au 28 février 2014 inclus sous la dénomination "Opération Souris 2014".

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2014/03050]

Nationale Loterij. — Loterij met biljetten « 5000 for Life » genaamd

Overeenkomstig artikel 10 van het koninklijk besluit van 12 september 2011 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « 5000 for Life », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij (*Belgisch Staatsblad* van 17 november 2011), wordt er meegedeeld dat de laatste dag :

- van de verkoop van de biljetten die behoren tot uitgifte nr. 1 (spelnummer 806) op 1 februari 2014 valt;
- van de uitbetaling van de loten voor de winnende biljetten van voornoemde uitgifte is vastgesteld op 1 april 2014.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2014/03050]

Loterie Nationale. — Loterie à billets appelée « 5000 for Life »

Conformément à l'article 10 de l'arrêté royal du 12 septembre 2011 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « 5000 for Life », loterie publique organisée par la Loterie Nationale (*Moniteur belge* du 17 novembre 2011), il est communiqué que le dernier jour :

- de vente des billets ressortissant à l'émission n° 1 (numéro de jeu 806) est fixé au 1^{er} février 2014;
- de paiement des lots échus aux billets gagnants de l'émission précitée est fixé au 1^{er} avril 2014.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/207235]

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen
Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité
voor de zagerijen en aanverwante nijverheden

Bij besluit van de Directeur-generaal van 17 december 2013, dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt :

worden benoemd tot leden van het Paritair Subcomité voor de zagerijen en aanverwante nijverheden :

1. als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie :

Gewone leden :

De heren :

AREND Jean-Claude, te Habay;
BUNTINX Roger, te Zonhoven;
CAMPS Claude, te Philippeville;
DUSAUSOIT Paul, te Virton;
HOFFMANN Werner, te Sankt-Vith;
JORISSEN Jozef, te Heusden-Zolder;
VANDELDELDE Guy, te Haacht.

Plaatsvervangende leden :

De heren :

BOURGUIGNON José, te Walhain;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/207235]

Direction générale Relations collectives de travail
Nomination des membres de la Sous-commission paritaire
des scieries et industries connexes

Par arrêté du Directeur général du 17 décembre 2013, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* :

sont nommés membres de la Sous-commission paritaire des scieries et industries connexes :

1. en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs :

Membres effectifs :

MM. :

AREND Jean-Claude, à Habay;
BUNTINX Roger, à Zonhoven;
CAMPS Claude, à Philippeville;
DUSAUSOIT Paul, à Virton;
HOFFMANN Werner, à Saint-Vith;
JORISSEN Jozef, à Heusden-Zolder;
VANDELDELDE Guy, à Haacht.

Membres suppléants :

MM. :

BOURGUIGNON José, à Walhain;

DEMAY Jérôme, te Namen;
 HONTOIR Christian, te Gesves;
 LALOYAUX Hubert, te Beaumont;
 PELEMAN Marc, te Puurs;
 RUCHENNE François, te Court-Saint-Etienne;
 WEBER Edmund, te Amel.
 2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :
 Gewone leden :
 Mevr. VAN DER HELST Katharina, te Gent;
 De heren :
 VERREYNT Wim, te Mol;
 GOMEZ Christian, te Rouvroy;
 CUPPENS Pierre, te Chaudfontaine;
 Mevrn. :
 LESCEUX Anne-Françoise, te Marche-en-Famenne;
 HEIREMAN Frieda, te Aalst;
 De heer DANEELS Peter, te Turnhout.
 Plaatsvervangende leden :
 De heer DESMET Rik, te Torhout;
 Mevr. CANNAERT Annick, te Denderleeuw;
 De heren :
 SWINGS Alex, te Erpe-Mere;
 LEFEVER Jacques, te De Haan;
 GILLES Pol, te Aywaille;
 Mevrn. :
 MEERSMAN Sofie, te Aalst;
 GIRTEN Marika, te Verviers.

DEMAY Jérôme, à Namur;
 HONTOIR Christian, à Gesves;
 LALOYAUX Hubert, à Beaumont;
 PELEMAN Marc, à Puurs;
 RUCHENNE François, à Court-Saint-Etienne;
 WEBER Edmund, à Amblève.
 2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs :
 Membres effectifs :
 Mme VAN DER HELST Katharina, à Gand;
 MM. :
 VERREYNT Wim, à Mol;
 GOMEZ Christian, à Rouvroy;
 CUPPENS Pierre, à Chaudfontaine;
 Mmes :
 LESCEUX Anne-Françoise, à Marche-en-Famenne;
 HEIREMAN Frieda, à Alost;
 M. DANEELS Peter, à Turnhout.
 Membres suppléants :
 M. DESMET Rik, à Torhout;
 Mme CANNAERT Annick, à Denderleeuw;
 MM. :
 SWINGS Alex, à Erpe-Mere;
 LEFEVER Jacques, à De Haan;
 GILLES Pol, à Aywaille;
 Mmes :
 MEERSMAN Sofie, à Alost;
 GIRTEN Marika, à Verviers.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
 SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2014/22024]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Beheerscomité van de dienst "Fonds voor de Medische Ongevallen". — Ontslag en benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 9 januari 2014, dat uitwerking heeft met ingang van 1 oktober 2013, wordt eervol ontslag uit haar mandaat van werkend lid van het Beheerscomité van de dienst "Fonds voor de Medische Ongevallen" van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan Mevr. NOTABLE, Hélène.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. PRADE, Amandine, benoemd in de hoedanigheid van werkend lid van het Beheerscomité van de dienst "Fonds voor de Medische Ongevallen" van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, als vertegenwoordigster van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van Mevr. NOTABLE, Hélène, wier mandaat zij zal voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
 SECURITE SOCIALE**

[C – 2014/22024]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité de gestion du service « Fonds des Accidents médicaux ». — Démission et nomination d'un membre

Par arrêté royal du 9 janvier 2014, qui produit ses effets le 1^{er} octobre 2013, démission honorable de son mandat de membre effectif du Comité de gestion du service « Fonds des Accidents médicaux » de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mme NOTABLE, Hélène.

Par le même arrêté, Mme PRADE, Amandine, est nommée en qualité de membre effectif du Comité de gestion du service « Fonds des Accidents Médicaux » de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, au titre de représentante d'un organisme assureur, en remplacement de Mme NOTABLE, Hélène, dont elle achèvera le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2014/11014]

Benoeming in de hoedanigheid van Rijksambtenaar

Bij koninklijk besluit van 4 december 2013 wordt met ingang van 1 september 2013, mevrouw Dana VLAD in de hoedanigheid van Rijksambtenaar benoemd tot de titel van attaché in de klasse A2 met ranginoming op 1 september 2012.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel te worden gericht.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2014/11014]

Nomination en qualité d'agent de l'Etat

Par arrêté royal du 4 décembre 2013, Madame Dana VLAD est nommée en qualité d'agent de l'Etat, dans la classe A2 au titre d'attaché, à partir du 1^{er} septembre 2013, avec prise de rang au 1^{er} septembre 2012.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07003]

Krijgsmacht**Toekenning van het hogere stafbrevet aan hoofdofficieren**

Bij koninklijk besluit nr. 25 van 30 augustus 2013, wordt het hogere stafbrevet verleend aan de hierna vermelde hoofdofficieren :

Landmacht

In het korps van de infanterie, majoors P. Gysel, T. Landas en G. Rosseels.

In het korps van de pantsertroepen, majoors M. Madile en J. Peeters.

In het korps van de artillerie, majoor F. Everaert.

In het korps van de transmissietroepen, majoors D. Cooreman en O. Rosell.

In het korps van de logistiek, majoor J. Felies.

Luchtmacht

In het korps van het varend personeel, luitenant-kolonel vlieger N. Claessens.

In het korps van het niet-varend personeel, luitenant-kolonel van het vliegwezen G. Devriendt.

In het korps van het niet-varend personeel, majoors van het vliegwezen Y. Deneve en L. Ruyssinck.

Marine

In het korps van het marinepersoneel, Korvetkapitein G. Schotte.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 12 juli 2013.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07003]

Forces armées**Octroi du brevet supérieur d'état-major à des officiers supérieurs**

Par arrêté royal n° 25 du 30 août 2013, le brevet supérieur d'état-major est conféré aux officiers supérieurs cités ci-après :

Force terrestre

Dans le corps de l'infanterie, les majors Gysel P., Landas T. et Rosseels G.

Dans le corps des troupes blindées, les majors Madile M. et Peeters J.

Dans le corps de l'artillerie, le major Everaert F.

Dans le corps des troupes de transmission, les majors Cooreman D. et Rosell O.

Dans le corps de la logistique, le major Felies J.

Force aérienne

Dans le corps du personnel navigant, le lieutenant-colonel aviateur Claessens N.

Dans le corps du personnel non-navigant, le lieutenant-colonel d'aviation Devriendt G.

Dans le corps du personnel non-navigant, les majors d'aviation Deneve Y. et Ruyssinck L.

Marine

Dans le corps du personnel de la marine, le capitaine de corvette Schotte G.

Le présent arrêté produit ses effets le 12 juillet 2013.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07007]

Krijgsmacht**Benoemingen van kandidaat-beroepsofficieren van de normale en aanvullende werving**

Bij koninklijk besluit nr. 37 van 16 september 2013 :

Landmacht

De aangestelde onderluitenant van de 51ste promotie van een industriële hogeschool, T. Dobbelaer wordt op 26 juni 2013 benoemd in de graad van onderluitenant, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2012 en wordt in het korps van de logistiek ingeschreven.

Marine

De aangestelde vaandrig-ter-zee tweede klasse van de 103de promotie van de hogere zeevaartschool, K. Vaneeckhaute wordt op 26 juni 2013 benoemd in de graad van vaandrig-ter-zee tweede klasse, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2012 en wordt in het korps van het marinepersoneel ingeschreven.

Medische dienst

De aangestelde onderluitnants van de 88ste promotie van kandidaat-geneesheren, van wie de namen volgen, worden op 26 juni 2013 benoemd in de graad van geneesheer-onderluitenant, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2009 en worden in het medisch technisch korps ingeschreven :

L. Bruyninckx, V. Claes, M. Muyltermans en N. Roels.

De aangestelde onderluitenant uit de 89ste promotie van kandidaat-geneesheren, M. D'Halleweyn, wordt op 26 juni 2013 benoemd in de graad van geneesheer-onderluitenant, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2010 en wordt in het medisch technisch korps ingeschreven.

De officieren L. Bruyninckx, V. Claes, M. Muyltermans en N. Roels worden op 26 september 2013 benoemd in de graad van geneesheer-luitenant.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07007]

Forces armées**Nominations de candidats officiers de carrière du recrutement normal et complémentaire**

Par arrêté royal n° 37 du 16 septembre 2013 :

Force terrestre

Le sous-lieutenant commissionné de la 51ème promotion d'un institut supérieur industriel, Dobbelaer T., est nommé au grade de sous-lieutenant le 26 juin 2013, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2012, et est inscrit dans le corps de la logistique.

Marine

L'enseigne de vaisseau de deuxième classe commissionné de la 103^e promotion de l'école supérieure de navigation Vaneeckhaute K., est nommé au grade d'enseigne de vaisseau de deuxième classe le 26 juin 2013, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2012, et est inscrit dans le corps du personnel de la marine.

Service médical

Les sous-lieutenants commissionnés de la 88ème promotion de candidats médecins, dont les noms suivent, sont nommés au grade de médecin sous-lieutenant le 26 juin 2013, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2009, et sont inscrits dans le corps technique médical.

Bruyninckx L., Claes V., Muyltermans M. et Roels N.

Le sous-lieutenant commissionné, de la 89ème promotion de candidats médecins, D'Halleweyn M., est nommé au grade de médecin sous-lieutenant le 26 juin 2013, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2010, et est inscrit dans le corps technique médical.

Les officiers Bruyninckx L., Claes V., Muyltermans M. et Roels N. sont nommés au grade de lieutenant médecin le 26 septembre 2013.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07016]

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Ontslag. — Aanwijzing

Bij koninklijk besluit nr. 49 van 26 september 2013 :

Wordt majoor van het vliegwezen J. Roosen, op 1 augustus 2013 ontslagen uit het ambt van adjunct officier van de Directeur van de Academische Opleiding aan de Koninklijke Militaire School.

Wordt kapitein-commandant van het vliegwezen N. Marcus, op 1 augustus 2013 benoemd in het ambt van adjunct officier van de Directeur van de Academische Opleiding aan de Koninklijke Militaire School.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07016]

Forces armées. — Fonction spéciale. — Démission. — Désignation

Par arrêté royal n° 49 du 26 septembre 2013 :

Le major d'aviation Roosen, J., est déchargé de l'emploi d'officier adjoint au Directeur de l'Enseignement académique à l'Ecole royale militaire, le 1^{er} août 2013.

Le capitaine-commandant d'aviation Marcus, N., est nommé dans l'emploi d'officier adjoint au Directeur de l'Enseignement Académique à l'Ecole royale militaire, le 1^{er} août 2013.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07030]

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Ontslagen. — Aanwijzingen

Bij koninklijk besluit nr. 59 van 2 oktober 2013 :

Worden op 21 juli 2013 ontslagen uit het ambt van Ordonnansofficier van Prins Filip en op dezelfde datum aangeduid voor het ambt van Ordonnansofficier van de Koning :

Luitenant-kolonels stafbrevethouders T. Esser en P. Hoggart.

Luitenant-kolonel van het vliegwezen stafbrevethouder J. Luyckx.

Kapitein-commandant P. Pirard.

Kapitein-commandant vlieger T. Christiaens.

Kapitein B. Marinus.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07030]

Forces armées. — Fonction spéciale. — Démissions. — Désignations

Par arrêté royal n° 59 du 2 octobre 2013 :

Sont déchargés le 21 juillet 2013 de l'emploi d'Officier d'Ordonnance du Prince Philippe et sont désignés à la même date à l'emploi d'Officier d'Ordonnance du Roi :

Les lieutenants-colonels brevetés d'état-major Esser, T. et Hoggart, P.

Le lieutenant-colonel d'aviation breveté d'état-major Luyckx, J.

Le capitaine-commandant Pirard, P.

Le capitaine-commandant aviateur Christiaens, T.

Le capitaine Marinus, B.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07028]

Krijgsmacht**Toekenning van eervolle onderscheidingen ten uitzonderlijke titel**

Bij koninklijk besluit nr. 54 van 27 september 2013 wordt adjudant-majoor C. Manhaeghe bevorderd tot officier in de Kroonorde voor de uitzonderlijke verdiensten bewezen in de hoedanigheid van Secretaris bij het Huis van Prinses Astrid.

Zij zal van heden af rang in de Orde innemen als houder van deze nieuwe onderscheiding.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07028]

Forces armées**Octroi de distinctions honorifiques à titre exceptionnel**

Par arrêté royal n° 54 du 27 septembre 2013, l'adjudant-majoor Manhaeghe, C., est promu officier de l'Ordre de la Couronne pour les éminents services rendus en qualité de Secrétaire auprès de la Maison de la Princesse Astrid.

Elle prendra rang dans l'Ordre à dater de ce jour comme titulaire de cette nouvelle distinction.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07015]

Leger. — Landmacht**Benoeming van een lagere officier van het actief kader**

Bij koninklijk besluit nr. 47 van 26 september 2013 wordt in de categorie van de aanvullingsofficieren de onderluitenant J. Herrebosch op 27 juni 2013 benoemd in de graad van luitenant, in het korps van de pantsertroepen.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07015]

Armée. — Force terrestre**Nomination d'un officier subalterne du cadre actif**

Par arrêté royal n° 47 du 26 septembre 2013, dans la catégorie des officiers de complément, le sous-lieutenant Herrebosch, J. est nommé le 27 juin 2013, au grade de lieutenant, dans le corps des troupes blindées.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07018]

Krijgsmacht.**Benoemingen van lagere officieren van het actief kader**

Bij koninklijk besluit nr. 50 van 26 september 2013 :

Landmacht

In de categorie van de beroepsofficieren worden op 26 september 2013 benoemd in de graad van kapitein-commandant :

In het korps van de infanterie, kapiteins W. Becker, X. Collart, J-C. Defawes, N. Dezy, N. Mesmaekers (jonkheer), P. Reyniers, N. Six, F. Thiry en K. Willems.

In het korps van de pantsertroepen, kapiteins K. Janssens, N. Ketelslegers, D. Plas, J. Saenen en T. Simoens.

In het korps van de artillerie, kapiteins T. Brants, J. Deneweth, K. Leo,

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07018]

Forces armées.**Nominations d'officiers subalternes du cadre actif**

Par arrêté royal n° 50 du 26 septembre 2013 :

Force terrestre

Dans la catégorie des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2013, au grade de capitaine-commandant :

Dans le corps de l'infanterie, les capitaines Becker W., Collart X., Defawes J-C., Dezy N., Mesmaekers N. (écuyer), Reyniers P., Six N., Thiry F. et Willems K.

Dans le corps des troupes blindées, les capitaines Janssens K., Ketelslegers N., Plas D., Saenen J. et Simoens T.

Dans le corps de l'artillerie, les capitaines Brants T., Deneweth J.,

D. Manunta, B. Marinus, P. Rooms, M. Schroeder, G. Vantyghem en M. Vercauteren.

In het korps van de genie, kapiteins R. Aerts, I. Artus, S. De Schepper en E. Segers.

In het korps van de transmissietroepen, kapiteins G. Beaudot, T. Bonneu, J. Van Eyck en G. Vanderslyen.

In het korps van de logistiek, kapiteins L. Datchet, S. Debray, J. Franssen, J-F. Gennotte, X. Letor, M. Mingou, E. Nuyttens, C. Pollet en C. Sieuw.

In de categorie van de beroepsofficieren worden op 26 september 2013 benoemd in de graad van kapitein :

In het korps van de infanterie, luitenants O. Canne, G. Ernoux, N. Gonay, N. Gouthiere, T. Hendrickx, J. Koch, S. Lambert, Y. Lemmens, C. Lewandowski, J. Maroye, T. Opheide, B. Pignon, L. Schonk, F. Starck, N. Swinnen, T. Van Herck, S. Van Herreweghe, N. Van Loo, P. Vergote en S. Wieckowski.

In het korps van de pantsertroepen, luitenants O. Adam, K. Beuken, K. De Bruyne, M. De Moor, A. Haesen, A. Jamin, A. Menten, M. Van den Rul en Vandecaeter D.

In het korps van de artillerie, luitenants R. Huylebroeck, J. Perrett, K. Quintelier, J. Van Assche en L. Van de Velde.

In het korps van de genie, luitenants J. Christiaens, T. De Schutter, J. Dils, D. Gailliaert, C. Lambert, G. Meunier, J. Monnoyer, M. Pottier en B. Vanderheyden.

In het korps van de transmissietroepen, luitenants M. Becquaert, K. Boeckx, S. Ceyskens, B. Evrard, B. Hulsmans, N. Jadoul, J-P. Laflotte, M. Lettens, C. Murette, R. Ranucci en M. Sadat.

In het korps van de logistiek, luitenants R. Aubecq, N. Boutet, K. Bral, P. Caputo, C. Collin, C. Crombez, J. De Wolf, J. Dessart, K. Dirickx, T. Flise, J. Geldof, T. Hance, A. Mele, J. Neyt, S. Noel, W. Tomsin, V. Van den Bergh, W. Van Geert, C. Vande Voorde, A. Viaene en O. Victoor.

In de categorie van de beroepsofficieren worden op 26 september 2013 benoemd in de graad van luitenant :

In het korps van de infanterie, onderluitenanten P. Coulon, P. De Boeck, R. De Decker, H. de Fabribeckers de Cortils de Grâce (ridder), S. Deturck, G. Fierens, E. Kennes, F. Letellier, G. Mercadante, A. Naranjo, N. Nelen, A. Peeters, F. Serwy, A. Sohier, S. Szewczyk, C. Thilemans, J. Vanden Broecke en H. Vandepitte.

In het korps van de pantsertroepen, onderluitenanten A. Bouvy Couperly de Saint Georges, M. Moar y Sanchez, S. Moens, N. Poriau, C. Porreweck, K. Strick en J. Wijns.

In het korps van de artillerie, onderluitenanten D. Goossens en F. Van Berchem.

In het korps van de genie, onderluitenanten A. André, E. De Jaeger-Braet, T. De Roover, L. Deklerck, S. Deleu, S. Devos, T. Felies, F. Humbert, J. Kegels, R. Verlinden, A. Verloove en J. West.

In het korps van de transmissietroepen, onderluitenanten F. Hoge, M. Logghe en J. Maris.

In het korps van de logistiek, onderluitenanten J. Biesmans, M-E. Cohard, T. Croonenborghs, L. Deville, T. Dries, R. Eyckmans, J. Goffin, B. Goris, G. Marx, S. Moors en S. Seynaeve.

Luchtmacht

In de categorie van de beroepsofficieren worden op 26 september 2013 benoemd in de graad van kapitein-commandant vlieger :

In het korps van het varend personeel, de kapiteins vliegers J-F. Beguin, K. Bourdiaudhy, F. Cloet, N. Dhont, B. Frippiat, D. Galland en F. Warnant.

In de categorie van de beroepsofficieren worden op 26 september 2013 benoemd in de graad van kapitein-commandant van het vliegwezen :

In het korps van het niet-varend personeel, de kapiteins van het vliegwezen G. Bolle, C. Borzée, T. Bosseloo, K. Cheyns, E. Coulier, E. De Cuyper, K. De Haen, S. De Meyer, V. De Nil, J. Débruyne, D. Delalou, C. Derval, F. Dutrieux, J-K. Elhitmi, F. Ferretti, F. Frezin, J. Grosse, K. Havreluk, M. Kerckhofs, A. Lepinoy, G. Longin, S. Mistiaen, S. Suleau, P. Van Malderen, M. Vanden Daele, S. Verast, H. Vercruyssen, D. Verleyen en A. Vissenaeken.

In de categorie van de beroepsofficieren worden op 26 september 2013 benoemd in de graad van kapitein vlieger :

In het korps van het varend personeel, de luitenants vliegers J. De Breuck, A. Juwé, K. T'Hooft en K. Truyens.

In de categorie van de beroepsofficieren worden op 26 september 2013 benoemd in de graad van kapitein van het vliegwezen :

Leo K., Manunta D., Marinus B., Rooms P., Schroeder M., Vantyghem G. et Vercauteren M.

Dans le corps du génie, les capitaines Aerts R., Artus I., De Schepper S. et Segers E.

Dans le corps des troupes de transmission, les capitaines Beaudot G., Bonneu T., Van Eyck J. et Vanderslyen G.

Dans le corps de la logistique, les capitaines Datchet L., Debray S., Franssen J., Gennotte J-F., Letor X., Mingou M., Nuyttens E., Pollet C. et Sieuw C.

Dans la catégorie des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2013, au grade de capitaine :

Dans le corps de l'infanterie, les lieutenants Canne O., Ernoux G., Gonay N., Gouthiere N., Hendrickx T., Koch J., Lambert S., Lemmens Y., Lewandowski C., Maroye J., Opheide T., Pignon B., Schonk L., Starck F., Swinnen N., Van Herck T., Van Herreweghe S., Van Loo N., Vergote P. et Wieckowski S.

Dans le corps des troupes blindées, les lieutenants Adam O., Beuken K., De Bruyne K., De Moor M., Haesen A., Jamin A., Menten A., Van den Rul M. et Vandecaeter D.

Dans le corps de l'artillerie, les lieutenants Huylebroeck R., Perrett J., Quintelier K., Van Assche J. et Van de Velde L.

Dans le corps du génie, les lieutenants Christiaens J., De Schutter T., Dils J., Gailliaert D., Lambert C., Meunier G., Monnoyer J., Pottier M. et Vanderheyden B.

Dans le corps des troupes de transmission, les lieutenants Becquaert M., Boeckx K., Ceyskens S., Evrard B., Hulsmans B., Jadoul N., Laflotte J-P., Lettens M., Murette C., Ranucci R. et Sadat M.

Dans le corps de la logistique, les lieutenants Aubecq R., Boutet N., Bral K., Caputo P., Collin C., Crombez C., De Wolf J., Dessart J., Dirickx K., Flise T., Geldof J., Hance T., Mele A., Neyt J., Noel S., Tomsin W., Van den Bergh V., Van Geert W., Vande Voorde C., Viaene A. et Victoor O.

Dans la catégorie des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2013, au grade de luitenant :

Dans le corps de l'infanterie, les sous-lieutenants Coulon P., De Boeck P., De Decker R., de Fabribeckers de Cortils de Grâce H. (chevalier), Deturck S., Fierens G., Kennes E., Letellier F., Mercadante G., Naranjo A., Nelen N., Peeters A., Serwy F., Sohier A., Szewczyk S., Thilemans C., Vanden Broecke J. et Vandepitte H.

Dans le corps des troupes blindées, les sous-lieutenants Bouvy Couperly de Saint Georges A., Moar y Sanchez M., Moens S., Poriau N., Porreweck C., Strick K. et Wijns J.

Dans le corps de l'artillerie, les sous-lieutenants Goossens D. et Van Berchem F.

Dans le corps du génie, les sous-lieutenants André A., De Jaeger-Braet E., De Roover T., Deklerck L., Deleu S., Devos S., Felies T., Humbert F., Kegels J., Verlinden R., Verloove A. et West J.

Dans le corps des troupes de transmission, les sous-lieutenants Hoge F., Logghe M. et Maris J.

Dans le corps de la logistique, les sous-lieutenants Biesmans J., Cohard M-E., Croonenborghs T., Deville L., Dries T., Eyckmans R., Goffin J., Goris B., Marx G., Moors S. et Seynaeve S.

Force aérienne

Dans la catégorie des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2013, au grade de capitaine-commandant aviateur :

Dans le corps du personnel navigant, les capitaines aviateurs Beguin J-F., Bourdiaudhy K., Cloet F., Dhont N., Frippiat B., Galland D. et Warnant F.

Dans la catégorie des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2013, au grade de capitaine-commandant d'aviation :

Dans le corps du personnel non-navigant, les capitaines d'aviation Bolle G., Borzée C., Bosseloo T., Cheyns K., Coulier E., De Cuyper E., De Haen K., De Meyer S., De Nil V., Débruyne J., Delalou D., Derval C., Dutrieux F., Elhitmi J-K., Ferretti F., Frezin F., Grosse J., Havreluk K., Kerckhofs M., Lepinoy A., Longin G., Mistiaen S., Suleau S., Van Malderen P., Vanden Daele M., Verast S., Vercruyssen H., Verleyen D. et Vissenaeken A.

Dans la catégorie des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2013, au grade de capitaine aviateur :

Dans le corps du personnel navigant, les lieutenants aviateurs De Breuck J., Juwé A., T'Hooft K. et Truyens K.

Dans la catégorie des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2013, au grade de capitaine d'aviation :

In het korps van het niet-varend personeel, de luitenants van het vliegwezen A. Caris alias Reynders, G. Celis, V. Ciappina, V. Cordier, S. Damiaans, T. De Wilde, N. Deckers, J. Deschoenmaeker, G. Druart, P. Gillet, P. Gorecki, S. Harpigny, B. Helsen, G. Leduc, G. Leenaerts, C. Loots, G. Mathys, J. Moortgat, H. Ottevaere, J-F. Parmentier, B. Pingaut, H. Pluymers, N. Reyntens, P-O. Scheid, M. Swerts, M. Tournay, M. Van Vaerenbergh en W. Vandermeulen.

In de categorie van de beroepsofficieren worden op 26 september 2013 benoemd in de graad van luitenant vlieger :

In het korps van het varend personeel, de onderluitenant vliegers M. Boone, H. Decamps, T. Lambrechts, Q. Lefèvre, P. Mingels, C. Peeterbroeck en L. Wuillaume.

In de categorie van de beroepsofficieren worden op 26 september 2013 benoemd in de graad van luitenant van het vliegwezen :

In het korps van het niet-varend personeel, de onderluitenant van het vliegwezen O. Bosman, T. Carpentier, K. De Mets, D. De Ruyck, J. De Vos, A. Decrock, G. Dierickx, F. Fouré, D. François, D. Lebrun, B. Plessers, C. Randaxhe, D. Sannen, M. Van den Putte, C. Van Geyte, W. Vanden Kieboom, P. Vanderhaegen, G. Vanhelfmont, T. Verstraete, J. Willems en F. Wilmotte.

In de categorie van de hulpofficieren worden op 27 september 2013 benoemd in de graad van kapitein-commandant vlieger :

In het korps van het varend personeel, de kapiteins vliegers F. Dewitte en R. Thys.

In de categorie van de hulpofficieren worden op 27 september 2013 benoemd in de graad van kapitein vlieger :

In het korps van het varend personeel, de luitenants vliegers M. Anciaux, K. Beckers, W. D'Hondt, J. Gillis, D. Gysen, G. Hanssen, K. Matton en J. Remacle.

In de categorie van de hulpofficieren worden op 27 september 2013 benoemd in de graad van luitenant vlieger :

In het korps van het varend personeel, de onderluitenant vliegers P. Bastien, J. Beeldens, N. Bezensek, T. Binder, A. Caluwe, O. De Meer-
sman, R. Van Assel en J-F. Van Cranem.

In de categorie van de hulpofficieren wordt op 27 september 2013 benoemd in de graad van luitenant vlieger in het korps van het licht vliegwezen, de onderluitenant vlieger S. Hubert.

In de categorie van de hulpofficieren worden op 27 september 2013 benoemd in de graad van luitenant van het vliegwezen in het korps van het niet-varend personeel, de onderluitenant van het vliegwezen T. Huybreckx en K. Maeyninx.

Marine

In de categorie van de beroepsofficieren worden op 26 september 2013 benoemd in de graad van luitenant-ter-zee eerste klasse in het korps van het marinepersoneel, de luitenants-ter-zee S. Aughuet, D. Decoster en C. Leroy.

In de categorie van de beroepsofficieren worden op 26 september 2013 benoemd in de graad van luitenant-ter-zee in het korps van het marinepersoneel, de vaandrags-ter-zee R. Claeys, D. Dimanche, C. Faes, F. Georges, M-F. Lambrecht, L. Lebon, P. Vankeirsbilck en F. Verdonck.

In de categorie van de beroepsofficieren worden op 26 september 2013 benoemd in de graad van vaandrig-ter-zee in het korps van het marinepersoneel, de vaandrags-ter-zee tweede klasse S. Claerhout, F. Dierckens, A. d'Oultremont (graaf), J-C. du Bus de Warnaffe (burggraaf), F. Govaerts, M. Langedock, R. Provinciael, S. Segers, K. Van de Vondel, E. Vanderbeke, T. Vanthournout en J. Verholleman.

Medische dienst

In de categorie van de beroepsofficieren wordt op 26 september 2013 benoemd in de graad van geneesheer-commandant in het medisch technisch korps, de geneesheer-kapitein W. Hermans.

In de categorie van de beroepsofficieren wordt op 26 september 2013 benoemd in de graad van apotheker-commandant in het medisch technisch korps, de apotheker-kapitein R. Monserez.

In de categorie van de beroepsofficieren wordt op 26 september 2013 benoemd in de graad van tandarts-commandant in het medisch technisch korps, tandarts-kapitein T. De Nys.

In de categorie van de beroepsofficieren wordt op 26 september 2013 benoemd in de graad van dierenarts-commandant in het medisch technisch korps, dierenarts-kapitein A. Jacob.

Dans le corps du personnel non-navigant, les lieutenants d'aviation Caris alias Reynders A., Celis G., Ciappina V., Cordier V., Damiaans S., De Wilde T., Deckers N., Deschoenmaeker J., Druart G., Gillet P., Gorecki P., Harpigny S., Helsen B., Leduc G., Leenaerts G., Loots C., Mathys G., Moortgat J., Ottevaere H., Parmentier J-F., Pingaut B., Pluymers H., Reyntens N., Scheid P-O., Swerts M., Tournay M., Van Vaerenbergh M. et Vandermeulen W.

Dans la catégorie des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2013, au grade de lieutenant aviateur :

Dans le corps du personnel navigant, les sous-lieutenants aviateurs Boone M., Decamps H., Lambrechts T., Lefèvre Q., Mingels P., Peeterbroeck C. et Wuillaume L.

Dans la catégorie des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2013, au grade de lieutenant d'aviation :

Dans le corps du personnel non-navigant, les sous-lieutenants d'aviation Bosman O., Carpentier T., De Mets K., De Ruyck D., De Vos J., Decrock A., Dierickx G., Fouré F., François D., Lebrun D., Plessers B., Randaxhe C., Sannen D., Van den Putte M., Van Geyte C., Vanden Kieboom W., Vanderhaegen P., Vanhelfmont G., Verstraete T., Willems J. et Wilmotte F.

Dans la catégorie des officiers auxiliaires, sont nommés, le 27 septembre 2013, au grade de capitaine-commandant aviateur :

Dans le corps du personnel navigant, les capitaines aviateurs Dewitte F. et Thys R.

Dans la catégorie des officiers auxiliaires, sont nommés, le 27 septembre 2013, au grade de capitaine aviateur :

Dans le corps du personnel navigant, les lieutenants aviateurs Anciaux M., Beckers K., D'Hondt W., Gillis J., Gysen D., Hanssen G., Matton K. et Remacle J.

Dans la catégorie des officiers auxiliaires, sont nommés, le 27 septembre 2013, au grade de lieutenant aviateur :

Dans le corps du personnel navigant, les sous-lieutenants aviateurs Bastien P., Beeldens J., Bezensek N., Binder T., Caluwe A., De Meersman O., Van Assel R. et Van Cranem J-F.

Dans la catégorie des officiers auxiliaires, est nommé, le 27 septembre 2013, au grade de lieutenant d'aviateur, dans le corps de l'aviation légère, le sous-lieutenant aviateur Hubert S.

Dans la catégorie des officiers auxiliaires, sont nommés, le 27 septembre 2013, au grade de lieutenant aviation, dans le corps du personnel non-navigant, les sous-lieutenants d'aviation Huybreckx T. et Maeyninx K.

Marine

Dans la catégorie des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2013, au grade de lieutenant de vaisseau de première classe, dans le corps du personnel de la marine, les lieutenants de vaisseau Aughuet S., Decoster D. et Leroy C.

Dans la catégorie des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2013, au grade de lieutenant de vaisseau dans le corps du personnel de la marine, les enseignes de vaisseau Claeys R., Dimanche D., Faes C., Georges F., Lambrecht M-F., Lebon L., Vankeirsbilck P. et Verdonck F.

Dans la catégorie des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2013, au grade d'enseigne de vaisseau, dans le corps du personnel de la marine, les enseignes de vaisseau de deuxième classe Claerhout S., Dierckens F., d'Oultremont A. (comte), du Bus de Warnaffe J-C. (vicomte), Govaerts F., Langedock M., Provinciael R., Segers S., Van de Vondel K., Vanderbeke E., Vanthournout T. et Verholleman J.

Service médical

Dans la catégorie des officiers de carrière, est nommé, le 26 septembre 2013, au grade de médecin commandant, dans le corps technique médical, le médecin capitaine Hermans W.

Dans la catégorie des officiers de carrière, est nommé, le 26 septembre 2013, au grade de pharmacien commandant, dans le corps technique médical, le pharmacien capitaine Monserez R.

Dans la catégorie des officiers de carrière, est nommé, le 26 septembre 2013, au grade de dentiste commandant, dans le corps technique médical, le dentiste capitaine De Nys T.

Dans la catégorie des officiers de carrière, est nommé, le 26 septembre 2013, au grade de vétérinaire commandant, dans le corps technique médical, le vétérinaire capitaine Jacob A.

In de categorie van de beroepsofficieren worden op 26 september 2013 benoemd in de graad van kapitein-commandant in het medisch ondersteunend korps, kapiteins M. Dussart, J. Van den Bossche en E. Van Hove.

In de categorie van de beroepsofficieren worden op 26 september 2013 benoemd in de graad van geneesheer-kapitein in het medisch technisch korps, geneesheren-luitenants T. Charles en I. Habex.

In de categorie van de beroepsofficieren wordt op 26 september 2013 benoemd in de graad van tandarts-kapitein in het medisch technisch korps, tandarts-luitenant D. Van den Bossche.

In de categorie van de beroepsofficieren worden op 26 september 2013 benoemd in de graad van kapitein in het medisch ondersteunend korps, luitenants A. Boulet, E. Dejardin, B. Henin, A-S. Marien, V. Ryckeboer en D. Thys.

In de categorie van de beroepsofficieren wordt op 26 september 2013 benoemd in de graad van geneesheer-luitenant in het medisch technisch korps, geneesheer-onderluitenant D. Frans.

In de categorie van de beroepsofficieren worden op 26 september 2013 benoemd in de graad van luitenant in het medisch ondersteunend korps, onderluitnants T. Meersseman, M-A. Theys en D. Vervaeet.

Dans la catégorie des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2013, au grade de capitaine-commandant, dans le corps support médical, les capitaines Dussart M., Van den Bossche J. et Van Hove E.

Dans la catégorie des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2013, au grade de médecin capitaine, dans le corps technique médical, les médecins lieutenants Charles T. et Habex I.

Dans la catégorie des officiers de carrière, est nommé, le 26 septembre 2013, au grade de dentiste capitaine, dans le corps technique médical, le dentiste lieutenant Van den Bossche D.

Dans la catégorie des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2013, au grade de capitaine, dans le corps support médical, les lieutenants Boulet A., Dejardin E., Henin B., Marien A-S., Ryckeboer V. et Thys D.

Dans la catégorie des officiers de carrière, est nommé, le 26 septembre 2013, au grade de médecin lieutenant, dans le corps technique médical, le médecin sous-lieutenant Frans D.

Dans la catégorie des officiers de carrière, sont nommés, le 26 septembre 2013, au grade de lieutenant, dans le corps support médical, les sous-lieutenants Meersseman T., Theys M-A. et Vervaeet D.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07019]

Krijgsmacht. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 149 van 21 december 2013, wordt generaal-majoor E. Testelmans op 26 december 2013 benoemd in de graad van luitenant-generaal.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07019]

Forces armées. — Nomination

Par arrêté royal n° 149 du 21 décembre 2013, le général-major Testelmans E. est nommé le 26 décembre 2013 dans le grade de lieutenant-général.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07021]

Krijgsmacht. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 152 van 21 december 2013, wordt kolonel van het vliegwezen stafbrevethouder P. Robyns de Schneidauer op 26 december 2013 benoemd in de graad van generaal-majoor van het vliegwezen.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07021]

Forces armées. — Nomination

Par arrêté royal n° 152 du 21 décembre 2013, le colonel d'aviation breveté d'état-major Robyns de Schneidauer P. est nommé le 26 décembre 2013 dans le grade de général-major d'aviation.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07023]

Krijgsmacht. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 151 van 21 december 2013, wordt generaal-majoor vlieger C. Van de Voorde (vleugeladjutant van de koning) op 26 december 2013 benoemd in de graad van luitenant-generaal vlieger.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07023]

Forces armées. — Nomination

Par arrêté royal n° 151 du 21 décembre 2013, le général-major aviateur Van de Voorde C. (aide de Camp du Roi) est nommé le 26 décembre 2013 dans le grade de lieutenant-général aviateur.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07024]

Krijgsmacht. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 150 van 21 december 2013, wordt generaal-majoor G. Buchsenschmidt op 26 december 2013 benoemd in de graad van luitenant-generaal.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07024]

Forces armées. — Nomination

Par arrêté royal n° 150 du 21 décembre 2013, le général-major Buchsenschmidt G. est nommé le 26 décembre 2013 dans le grade de lieutenant-général.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07025]

Leger. — Marine. — Pensionering van een officier

Bij koninklijk besluit nr. 53 van 26 september 2013 wordt kapitein-ter-zee P. Vanoverbeke op pensioen gesteld op 1 februari 2014.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07025]

Armée. — Marine. — Mise à la pension d'un officier

Par arrêté royal n° 53 du 26 septembre 2013, le capitaine de vaisseau Vanoverbeke P. est mis à la pension le 1^{er} février 2014.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07013]

Leger. — Landmacht. — Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 43 van 16 september 2013, wordt het ontslag uit het ambt dat zij in de categorie van de beroepsofficieren bekleedt, aangeboden door luitenant A-S. De Scheemaekere, aanvaard op 6 september 2013.

Zij gaat op deze datum, met haar graad en haar anciënniteit, over naar het kader van de reserveofficieren, in het korps van de infanterie.

Voor verdere bevordering neemt zij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 28 september 2005.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07013]

Armée. — Force terrestre. — Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 43 du 16 septembre 2013, la démission de l'emploi qu'elle occupe dans la catégorie des officiers de carrière, présentée par le lieutenant De Scheemaekere A-S., est acceptée le 6 septembre 2013.

Elle passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve, dans le corps de l'infanterie.

Pour l'avancement ultérieur, elle prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 28 septembre 2005.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2014/07014]

**Leger. — Luchtmacht
Pensionering wegens leeftijdsgrens van een officier**

Bij koninklijk besluit nr. 44 van 16 september 2013 wordt kapitein-commandant van het vliegwezen D. Hindryckx van het korps van het niet-varend personeel op pensioen gesteld op 1 september 2013 in toepassing van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen, artikel 3, littera A, 4° en artikel 58ter.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2014/07014]

**Armée. — Force aérienne
Mise à la pension par limite d'âge d'un officier**

Par arrêté royal n° 44 du 16 septembre 2013, le capitaine-commandant d'aviation Hindryckx, D., du corps du personnel non-navigant est mis à la pension le 1^{er} septembre 2013 en application des lois coordonnées su les pensions militaires article 3, littera A, 4° et article 58ter.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07012]

Burgerpersoneel. — Ontslag

Bij koninklijk besluit nr. 42 van 16 september 2013, wordt Mevr. Marie-Dauphine Leonet, attaché, uit haar betrekking ontslagen wegens een tweede voltijdse benoeming in vast dienstverband in een andere overheidsdienst sinds 15 september 2012.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 september 2012.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07012]

Personnel civil. — Démission

Par arrêté royal n° 42 du 16 septembre 2013, Mme Leonet Marie-Dauphine, attaché, est démissionnée de son emploi en raison d'une deuxième nomination définitive à temps plein dans un autre service public depuis le 15 septembre 2012.

Le présent arrêté produit ses effets le 15 septembre 2012.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07027]

Burgerpersoneel. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit nr. 56 van 1 oktober 2013 wordt aan de heer José Lambert dit Minguet, op 1 december 2013 eervol ontslag uit zijn ambt van attaché verleend, met aanspraak op een rustpensioen.

Hij wordt gemachtigd de titel van het laatst uitgeoefende ambt eershulve te voeren.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07027]

Personnel civil. — Démission honorable

Par arrêté royal n° 56 du 1 octobre 2013, la démission honorable de sa fonction d'attaché est accordée à M. Lambert dit Minguet José, avec admission à la pension de retraite à la date du 1^{er} décembre 2013.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de la fonction exercée en dernier lieu.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07029]

Burgerpersoneel. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit nr. 57 van 2 oktober 2013, wordt aan de heer Marcel Mignolet, op 1 december 2013 eervol ontslag uit zijn ambt van leraar aan de Koninklijke school voor Onderofficieren verleend, met aanspraak op een rustpensioen.

Hij wordt gemachtigd de titel van het laatst uitgeoefende ambt eershulve te voeren.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07029]

Personnel civil. — Démission honorable

Par arrêté royal n° 57 du 2 octobre 2013, la démission honorable de sa fonction de professeur à l'Ecole royale des sous-officiers est accordée à M. Mignolet Marcel, avec admission à la pension de retraite à la date du 1^{er} décembre 2013.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de la fonction exercée en dernier lieu.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07031]

Burgerpersoneel. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit nr. 58 van 2 oktober 2013, wordt aan de heer Claude Fransolet, op 1 december 2013 eervol ontslag uit zijn ambt van attaché verleend, met aanspraak op een rustpensioen.

Hij wordt gemachtigd de titel van het laatst uitgeoefende ambt eershalve te voeren.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07031]

Personnel civil. — Démission honorable

Par arrêté royal n° 58 du 2 octobre 2013, la démission honorable de sa fonction d'attaché est accordée à M. Fransolet Claude, avec admission à la pension de retraite à la date du 1^{er} décembre 2013.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de la fonction exercée en dernier lieu.

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C – 2014/18028]

Personeel. — Pensionering

Bij ministerieel besluit van 8 januari 2014 wordt met ingang van 1 februari 2014, eervol ontslag uit zijn functies van Attaché verleend aan de heer Erik MATTHIJS, die aanspraak heeft op een rustpensioen.

Bij hetzelfde besluit wordt de betrokkene ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C – 2014/18028]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté ministériel du 8 janvier 2014, démission honorable de ses fonctions d'Attaché est accordée, à partir du 1^{er} février 2014, à M. Erik MATTHIJS, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Par le même arrêté, l'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C – 2014/18029]

Personeel. — Pensionering

Bij ministerieel besluit van 8 januari 2014 wordt met ingang van 1 februari 2014, eervol ontslag uit zijn functies van Attaché (Inspecteur) verleend aan de heer Wilfried PEETERS, die aanspraak heeft op een rustpensioen.

Bij hetzelfde besluit wordt de betrokkene ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C – 2014/18029]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté ministériel du 8 janvier 2014, démission honorable de ses fonctions d'Attaché (Inspecteur) est accordée, à partir du 1^{er} février 2014, à M. Wilfried PEETERS, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Par le même arrêté, l'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C – 2014/35084]

20 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende de goedkeuring van een Basisreglement van de leningen met het oog op de kredietverlening van de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen aan de sociale huisvestingsmaatschappijen

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, zoals nadien gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 november 2012 inzake de goedkeuring van een aanpassing aan het Algemeen Reglement van de leningen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2012 houdende de financiering van verrichtingen in het kader van sociale woonprojecten en de daaraan verbonden werkingskosten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 mei 2012 over het ontwerp van besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2012 houdende de financiering van de verrichtingen in het kader van sociale woonprojecten en de daaraan verbonden werkingskosten;

Gelet op het voorstel tot Basisreglement van de leningen door de raad van bestuur van de VMSW tijdens zijn zittingen van 12 november en 10 december 2013,

Besluit :

Artikel 1. In uitvoering van artikel 11, § 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2012 houdende de financiering van verrichtingen in het kader van sociale woonprojecten en de daaraan verbonden werkingskosten, wordt het voorstel van Basisreglement van de leningen door de raad van bestuur van de VMSW, goedgekeurd.

Art. 2. Het Basisreglement van de leningen, dat als bijlage bij dit besluit gevoegd is, treedt in voege vanaf 1 januari 2014.

Brussel, 20 december 2013.

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
F. VAN DEN BOSSCHE

BIJLAGE bij het ministerieel besluit van 20 december 2013 houdende de goedkeuring van een Basisreglement van de leningen met het oog op de kredietverlening van de Vlaamse Maatschappij voor sociaal wonen aan de sociale huisvestingsmaatschappijen

BASISREGLEMENT VAN DE LENINGEN 10/2013

Artikel 1. Definities

In dit Basisreglement van de leningen wordt verstaan onder :

- 1° Algemeen reglement van de leningen : het Algemeen reglement van de leningen 07/2012;
- 2° Bescheiden woonaanbod : woonaanbod in de zin van artikel 1.2, eerste lid, 1°, van het decreet Grond- en Pandenbeleid;
- 3° Commissie beheer rekening-courant : overlegorgaan ingesteld in uitvoering van artikel 5 van het Besluit van de Vlaamse Regering inzake het beheer van de eigen middelen van de SHM's door de VMSW van 2/12/2005. Het overlegt over financiële aangelegenheden binnen de sector en is samengesteld uit vertegenwoordigers van de sociale huisvestingsmaatschappijen en de VMSW;
- 4° Consolidatie : de overgang van de investeringsfase (periode van geldopname) naar de aflossingsfase (de terugbetaling van het krediet);
- 5° FS3-besluit : Besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2012 houdende de financiering van verrichtingen in het kader van sociale woonprojecten en de daaraan verbonden werkingskosten;
- 6° Gestructureerd overleg : overlegmomenten die op regelmatige tijdstippen worden gehouden in de commissie beheer rekening-courant;
- 7° Goede woning : bestaande woning waaraan hoogstens beperkte investeringen moeten worden gedaan voor ze ter beschikking kan worden gesteld als sociale huurwoning met name een woning zoals bedoeld in artikel 3, eerste lid 6° van het NFS2-besluit of artikel 9 §1 tweede lid van het FS3-besluit;
- 8° IC : inkomenscoëfficiënt van een sociale huisvestingsmaatschappij bepaald aan de hand van de inkomens van haar huurders;
- 9° Kostenpercentage : het percentage dat bij de start van het project toegepast wordt op bij de VMSW ingediende aankooprijks/gunningsrijks. Dit ter dekking van de bijkomende uitgaven inzake ereloon, btw, loons- en materiaals-herzieningen, aansluitings- en andere kosten;
- 10° Kredietgever : VMSW, Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen;
- 11° NFS1-besluit : Besluit van de Vlaamse Regering van 6 juli 1994 houdende regeling tot de toekenning van subsidies aan de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij voor de financiering van haar investeringsprogramma;
- 12° NFS2-besluit : Besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 houdende de financiering van de sociale huisvestingsmaatschappijen voor de realisatie van sociale huurwoningen en de daaraan verbonden werkingskosten;
- 13° OLO-rendement : rendement van Belgische overheidsleningen op de secundaire markt – referentietarief van de lineaire obligaties, waarbij de daggegevens bedoeld worden die gepubliceerd worden door de Nationale Bank van België die de gemiddelde werkelijke rendementspercentages geven van de leningen met een resterende looptijd van 1 tot en met 30 jaar;
- 14° Prefinanciering : voorlopige financiering van uitgaven, voorafgaand aan het tijdstip van definitieve financiering;
- 15° Uitvoeringsprogramma : het uitvoeringsprogramma, vermeld in art. 33, §3 van de Vlaamse Wooncode.

Art. 2. Procedure

Het Basisreglement van de leningen wordt opgesteld door de raad van bestuur van de VMSW en goedgekeurd door de Vlaamse minister bevoegd voor huisvesting. Het bevat de praktische uitvoeringsmodaliteiten van de bepalingen in het Algemeen reglement van de leningen, goedgekeurd door de Vlaamse Regering.

De artikelen die betrekking hebben op sociale huisvestingsmaatschappijen maken onderwerp uit van gestructureerd overleg.

Art. 3. Definitief leningsbedrag

Betalingen die de kredietnemer uitvoerde via de VMSW voor erelonen of andere kosten bij het project vóór de toekenning van dit krediet, kunnen deel uitmaken van de financiering. M.b.t. de verrichtingen die op een uitvoeringsprogramma zijn opgenomen wordt rekening gehouden met de kostprijsnorm die voor studiekosten is vastgesteld.

De toekenning van leningen voor werken, overeenkomstig artikel 4, §1 en §2 van het Algemeen reglement en van dit reglement, gebeurt door de kredietgever nadat de kredietnemer het gunningsdossier heeft ingediend. De kredietnemer kan de werken hoe dan ook pas bestellen bij de door haar gekozen inschrijver nadat zij schriftelijk in kennis is gesteld door de VMSW dat de nodige financiële middelen zijn gereserveerd. Het sluiten van een aannemingsopdracht vóór het bezit van deze financiële zekerheid heeft een vermindering van 10% van de gesubsidieerde kredietfinanciering tot gevolg.

Het gebudgetteerde leningsbedrag bedoeld in artikel 5 van het Algemeen reglement van de leningen houdt rekening met de bij de VMSW ingediende aankoop- of gunningsprijs en met alle bijkomende kosten die inherent verbonden zijn aan soortgelijke projecten (zoals registratierechten of notariskosten bij verwervingen : btw, beheersvergoeding VMSW, erelonen, loons- en materiaalsherziening, aansluitingskosten en mogelijke contractwijzigingen).

De bijkomende kosten voor projecten worden procentueel berekend aan de hand van reële gegevens van projecten die in een voorbije periode zijn opgeleverd. De raad van bestuur van de VMSW kan na evaluatie beslissen de kostenpercentages bij te sturen.

In afwijking hiervan is het gebudgetteerd leningsbedrag voor NFS2- en FS3-leningen afhankelijk van de kostprijsplafonds die de Vlaamse Regering omtrent deze kredietverlening vastlegt. Desgevallend is de aanvullende financiering boven de plafonds niet gesubsidieerd. In geval de initiële financiering via een NFS2- of een FS3-lening verloopt, zal de eventuele meeruitgave boven plafond steeds met andere middelen dan die oorspronkelijke financiering gedekt worden.

Het leningsbedrag voor verrichtingen zoals vermeld in artikel 4, §2 en §3 van het Algemeen reglement die niet onder de verrichtingen hierboven vallen, worden afgesproken tussen kredietnemer en kredietgever en opgenomen in de Kredietovereenkomst.

Het gebudgetteerde leningsbedrag bedoeld in artikel 5 van het Algemeen reglement van de leningen kan ook onder vorm van een enveloppefinanciering ter beschikking van de kredietnemer gesteld worden.

Indien de financiering een gemengd project betreft, moet de kredietnemer bij de gunning van de werken duidelijk maken welke financiering voor welk aandeel betrekking heeft op welk onderdeel van het gemengd project.

Art. 4. De Kredietovereenkomst

De kredietgever stelt ten bedrage van het gebudgetteerde bedrag een individuele leningsovereenkomst op, de Kredietovereenkomst, zonder af te wijken van het Algemeen reglement van de leningen en van het huidige Basisreglement van de leningen, en die door de betrokken initiatiefnemer zonder voorbehoud wordt ondertekend.

Indien het definitieve leningsbedrag, vastgesteld overeenkomstig artikel 6, eerste lid van het Algemeen reglement van de leningen, het gebudgetteerde bedrag toch zou overschrijden, maakt de financiering van de meeruitgave het voorwerp uit van overleg tussen de kredietnemer en de kredietgever. De kredietnemer neemt hiertoe het nodige initiatief en hij draagt zelf de verantwoordelijkheid indien zich als gevolg hiervan vertragingen in de betalingen zouden voordoen.

Indien een looptijd van het krediet onvoldoende is voor leningen opgenomen onder dit Basisreglement, bijvoorbeeld het gedeelte "investeringsfase" bij marktconforme kredieten, neemt de kredietnemer het nodige initiatief om een eventuele verlenging met de kredietgever te negotiëren, eventueel tegen andere voorwaarden. De kredietnemer draagt zelf de verantwoordelijkheid indien zich als gevolg hiervan vertragingen in de betalingen van ingediende geldaanvragen zouden voordoen.

Art. 5. Waarborgen

De kredietnemer verbindt zich ertoe om onvoorwaardelijk en op eerste verzoek van de kredietgever een hypotheek in eerste rang te verlenen ten voordele van de kredietgever op het in de Kredietovereenkomst nader omschreven goed en dit ten belope van een bedrag dat wordt bepaald in de Kredietovereenkomst. Indien deze maatregel een sociale huisvestingsmaatschappij betreft, kan dit enkel na advies van de commissie beheer rekening-courant door de kredietgever worden toegepast. Per uitzondering wordt de commissie beheer rekening-courant dan op 3 werkdagen samengeroepen.

Deze verbintenis doet niets af aan eventuele waarborgen die de kredietnemer naar aanleiding van aanvullende leningsovereenkomsten met andere overheden dient te verstrekken.

Alle kosten, taksen, zegel- en registratierechten, erelonen, betekeningkosten, kosten van hernieuwing en doorhaling en, in het algemeen, alle kosten die door de kredietgever nodig geacht worden voor de vestiging of het behoud van de zekerheden en, in voorkomend geval, de gedwongen tenuitvoerlegging, zijn ten laste van de kredietnemer.

Art. 6. Geldopnames

Een geldopname gebeurt door een geldaanvraag, zoals opgenomen in het Algemeen reglement.

Indien de financiering een gemengd sociaal woonproject betreft, moet de kredietnemer bij iedere opname van gelden duidelijk maken welk aandeel betrekking heeft op welk onderdeel van het gemengde sociale woonproject.

In geval de investering niet enkel met een krediet gefinancierd wordt, zal de VMSW voor leningen opgenomen onder dit Basisreglement eerst het krediet aanspreken tot het krediet is opgebruikt en dan pas de andere financieringsmiddelen, tenzij de kredietnemer dit anders aangeeft in zijn geldaanvraag.

Art. 7. Financieringsmogelijkheden

De types kredieten die gebruikt kunnen worden ter financiering zijn afhankelijk van het doel van de lening, zoals beschreven in artikel 4 van het Algemeen reglement, en worden eventueel ook bepaald door het uitvoeringsprogramma waaronder het project of de financiering is opgenomen :

Voor wat betreft de financiering van de verrichtingen opgenomen in artikel 4, §1 van het Algemeen reglement, zijn volgende types van kredieten van toepassing :

1° de prefinanciering : het krediet zoals bepaald in artikel 19

2° definitieve financiering : het krediet zoals bepaald in artikel 20

Voor wat betreft de financiering van de verrichtingen vermeld in artikel 4, §2 van het Algemeen reglement, zijn de volgende types van kredieten van toepassing :

1° de financiering kaderend in artikel 4 van het NFS1-besluit : het krediet zoals bepaald in artikel 11 van dit Basisreglement

2° de financiering kaderend in artikel 10, eerste lid en derde lid van het NFS2-besluit : het krediet zoals bepaald in artikel 12 van dit Basisreglement

3° de financiering kaderend in artikel 10, tweede lid van het NFS2-besluit : het krediet zoals bepaald in artikel 16 van dit Basisreglement

4° de financiering kaderend in artikel 11, §1 van het FS3-besluit : het krediet zoals bepaald in artikel 16 van dit Basisreglement

5° de financiering kaderend in artikel 11, §2 eerste lid van het FS3-besluit : het krediet zoals bepaald in artikel 13 van dit Basisreglement

6° de financiering kaderend in artikel 22, §1 van het FS3-besluit : het krediet zoals vermeld in artikel 16 van dit Basisreglement

7° de aanvullende financieringen kaderend in artikel 11, §2 tweede lid van het FS3-besluit, de aanvullende financieringen kaderend in artikel 10, derde lid van het NFS2-besluit en de aanvullende financiering voor verrichtingen waarvoor een rechtstreekse projectsubsidie conform het UP-besluit van 18/07/2008 is toegekend : het krediet zoals bepaald in artikel 17 of artikel 18 van dit Basisreglement

8° de financiering voor de verbouwing en/of opbouw van woningen die voor verkoop bestemd zijn : het krediet zoals bepaald in artikel 14 of artikel 15 van dit Basisreglement

9° de prefinanciering van subsidies : het krediet zoals bepaald in artikel 14 of artikel 15 van dit Basisreglement

10° de prefinanciering van erelonen : het krediet zoals bepaald in artikel 14 of artikel 15 van dit Basisreglement

Voor wat betreft de financiering van de verrichtingen vermeld in artikel 4, §3 van het Algemeen reglement, zijn de volgende types van kredieten van toepassing :

1° de financiering voor de verbouwing en/of opbouw van woningen die voor verkoop bestemd zijn : het krediet zoals bepaald in artikel 14 of artikel 15 van dit Basisreglement

2° de prefinanciering van erelonen : het krediet zoals bepaald in artikel 14 of artikel 15 van dit Basisreglement

3° definitieve financiering : het krediet zoals bepaald in artikel 17 of artikel 18 van dit Basisreglement

4° enkel voor de financiering van bescheiden woonaanbod : het krediet zoals bepaald in artikel 21 en 22 van dit Basisreglement.

Het krediet dat kadert in artikel 4, §4 van het Algemeen reglement maakt deel uit van overleg tussen kredietnemer en kredietgever.

Art. 8. Bepaling van referentie op basis van Euribor

De Euribor-referentie is gebaseerd op Euribor 12 maanden. De referentierentevoet wordt per maand vastgesteld als het gemiddelde van de dagslotkoersen van de rentevoet Euribor 12 maanden gedurende de afgelopen kalendermaand.

Art. 9. Bepaling van referentie op basis van OLO

Iedere maand wordt per OLO met een resterende duurtijd van 1 tot 30 jaar het gemiddelde genomen over de referentiekosten van die afgelopen kalendermaand.

Per type krediet waarin een OLO-referentie wordt gebruikt en per looptijd, wordt een gewogen gemiddelde OLO bepaald. Dat is de OLO-referentie voor dat type krediet op een bepaalde looptijd.

De berekening gaat uit van een theoretische aflossingstabel per type krediet, waarbij de kapitaalaflossingen starten vanaf het einde van het tweede jaar. De rentevoet die gebruikt wordt voor het bepalen van de aflossingstabel is die van de voorafgaande maand, inclusief marge. Voor de eerste berekening zal uitgegaan worden van een rentevoet van 3,5% voor een looptijd korter dan 30 jaar en van 4,0% voor een looptijd van 30 jaar of langer.

Voor een krediet als beschreven in artikel 13 wordt uitgegaan van een rentevoet van -1% en een progressiviteit in de aflossingen van 2%.

Indien er geen OLO is met een resterende duurtijd op een bepaalde looptijd, wordt via interpolatie of extrapolatie een waarde bepaald, tenzij het om een looptijd van langer dan 30 jaar gaat, in welk geval men de waarde op 30 jaar neemt.

Indien de raad van bestuur van de VMSW oordeelt dat de vorm van de OLO-curve of de door de financiële instellingen gehanteerde marges dusdanig geëvolueerd zijn dat het noodzakelijk is een nieuwe berekening te maken voor een van de verschillende types marktconforme kredieten, dan licht hij de minister van Wonen in van deze nieuwe berekening op basis van de principes hierboven.

Art. 10. Tussenkost in de leninglast

De subsidies die de minister, conform artikel 3, §1, §2 en §3 van het FS3-besluit, ter beschikking stelt aan de VMSW geeft de VMSW door aan de initiatiefnemers onder de vorm van een tussenkost in de lening.

Indien het definitieve subsidiebedrag dat de VMSW ontvangt voor een bepaald jaar lager is dan het bedrag dat ze zelf heeft doorgestort aan de initiatiefnemers, kan dit resulteren in een correctiebeweging in de tussenkost.

Art. 11. NFS1-lening – annuïteitenlening op 33 jaar

Als de lening wordt toegekend, dan gebeurt dit onder volgende voorwaarden :

a) In de investeringsfase

Deze fase loopt vanaf de datum van de Kredietovereenkomst. Tijdens deze fase is een interest op de opgenomen gelden verschuldigd van 4%. De verschuldigde interest wordt afgerekend op 31/12 van elk opnamejaar en de laatste maal op de consolidatiedatum

b) In de consolidatiefase

De looptijd van deze fase duurt 33 jaar te rekenen vanaf de consolidatiedatum.

Er zijn twee consolidatiedata mogelijk voor projecten waarvoor een voorlopige oplevering is voorzien.

De eerste consolidatie gebeurt op het einde van de tweede maand volgend op de datum van vaststelling van de eindafrekening van de werken door de VMSW. Dit is de basisconsolidatie. Het geconsolideerd bedrag is datgene dat tot op de consolidatiedatum is opgenomen.

De tweede consolidatie heeft betrekking op de restbetalingen die na de basisconsolidatie nog kunnen gebeuren en die wordt vastgelegd 1,5 jaar na de bovenvermelde basisconsolidatie. Dit is de saldoconsolidatie.

De leningsvoorwaarden inzake interesten en looptijd zijn dezelfde voor de basis- en de saldoconsolidatie.

Voor werken waarvoor geen voorlopige oplevering is voorzien of voor verwervingen van goede woningen is er slechts één consolidatiedatum. Deze datum is vastgelegd op het einde van de maand volgend op de maand van laatste geldopname, zoals aangegeven door de kredietnemer. In geen geval kan de consolidatiedatum later dan drie jaar na de datum kredietovereenkomst vallen.

De terugbetaling van de opgenomen leningen gebeurt door middel van constante annuïteiten. De eerste annuïteit is verschuldigd 1 jaar na de consolidatiedatum.

De effectief toe te passen rentevoet wordt afgeleid uit de vergelijking met de gemiddelde IC zoals weergegeven in tabel bijlage A die integraal deel uitmaakt van dit reglement. De gemiddelde IC die in aanmerking wordt genomen heeft betrekking op het jaar voorafgaande aan het jaar waarop het project op het VMSW-investeringsprogramma wordt opgenomen, of indien deze niet gekend is op het tweede voorafgaande jaar.

Vervroegde aflossingen zijn toegestaan zonder wederbeleggingsvergoeding op iedere interestvervaldag mits er een schriftelijk voorbericht is van 3 maand.

Art. 12.

NFS2-lening – renteloze lening op 33 jaar

Als de lening wordt toegekend, dan gebeurt dit onder de volgende voorwaarden :

a) In de investeringsfase

Deze fase loopt vanaf de datum van de Kredietovereenkomst. Tijdens deze fase is geen interest op de opgenomen gelden verschuldigd

b) In de consolidatiefase

De looptijd van deze fase duurt 33 jaar te rekenen vanaf de consolidatiedatum. Tijdens deze fase zijn geen interesten verschuldigd.

Er zijn twee consolidatiedata mogelijk voor projecten waarvoor een voorlopige oplevering is voorzien.

De eerste consolidatie gebeurt op het einde van de tweede maand volgend op de datum van vaststelling van de eindafrekening van de werken door de VMSW. Dit is de basisconsolidatie. Het geconsolideerd bedrag is datgene dat tot op de consolidatiedatum is opgenomen.

De tweede consolidatie heeft betrekking op de restbetalingen die na de basisconsolidatie nog kunnen gebeuren en die wordt vastgesteld 1,5 jaar na de bovenvermelde basisconsolidatie. Dit is de saldoconsolidatie.

De leningsvoorwaarden inzake interesten en looptijd zijn dezelfde voor de basis- en de saldoconsolidatie.

Voor werken waarvoor geen voorlopige oplevering is voorzien of voor verwervingen van goede woningen is er slechts één consolidatiedatum. Deze datum is vastgelegd op het einde van de maand volgend op de maand van laatste geldopname, zoals aangegeven door de kredietnemer. In geen geval kan de consolidatiedatum later dan drie jaar na de datum kredietovereenkomst vallen.

M.b.t. de toegekende renteloze leningen die het gevolg zijn van de gehele of gedeeltelijke omzetting van vroegere financieringen inzake grondverwervingen, hetzij met de leningen bedoeld in art. 12 of 13 van het Basisreglement van de leningen of met de eigen middelen van de kredietnemer, gebeurt de consolidatie ervan gelijktijdig met de basisconsolidatie van het op het uitvoeringsprogramma opgenomen bouwproject dat gebruik maakt van de grond in kwestie.

De terugbetaling van de opgenomen gelden gebeurt jaarlijks onder vorm van 33 constante schijven, voor de eerste maal 1 jaar na consolidatie en dit gedurende 33 jaar.

Vervroegde aflossingen zijn toegestaan op iedere vervaldag met schriftelijk voorbericht van 3 maand zonder wederbeleggingsvergoeding.

Art. 13. FS3-lening – marktconforme lening op 33 jaar

Als de lening wordt toegekend, dan gebeurt dit onder de volgende voorwaarden :

a) Aard van de lening : lening met progressieve annuïteiten

b) Looptijd : start vanaf de datum van de Kredietovereenkomst en duurt 33 jaar vanaf consolidatiedatum

c) Aflossing : kapitaalsaflossingen rekening houdend met een progressiviteit van 2% en een rentevoet van -1%

d) Referentierentevoet : vaste rentevoet gebaseerd op de OLO-referentie bepaald conform artikel 9 van dit besluit, die zowel tijdens de opname- als de consolidatiefase dezelfde is

e) Marge : wordt jaarlijks vastgelegd door de raad van bestuur van de VMSW en geactualiseerd onder meer in functie van de door de financiële instellingen gehanteerde marges

f) Bijkomende marge : in het kader van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2012 tot vaststelling van nadere regels voor de bijdragen van de sociale woonactoren in de financiering van de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen kan de VMSW een marge aanrekenen van minimaal 25 en maximaal 50 basispunten

g) Vaststelling rentevoet : op basis van de datum van goedkeuring van de vastlegging van het krediet door de VMSW, referentierentevoet verhoogd met de marge

h) Interesten tijdens de opnamefase : worden afgerekend op 31/12 van elk jaar dat de consolidatie voorafgaat en de laatste maal op datum van consolidatie

i) Consolidatiedatum (en einde opnamefase) :

Er zijn twee consolidatiedata mogelijk voor projecten waarvoor een voorlopige oplevering voorzien is.

De eerste consolidatie gebeurt op het einde van de tweede maand volgend op de datum van vaststelling van de eindafrekening van de werken door de VMSW. Dit is de basisconsolidatie. Het geconsolideerd bedrag is datgene dat tot op de consolidatiedatum is opgenomen.

De tweede consolidatie heeft betrekking op de restbetalingen die na de basisconsolidatie nog kunnen gebeuren en die wordt vastgesteld 1,5 jaar na de bovenvermelde basisconsolidatie. Dit is de saldoconsolidatie.

De leningsvoorwaarden zijn dezelfde voor de basis- en de saldoconsolidatie.

Voor werken waarvoor geen voorlopige oplevering is voorzien of voor de aankoop van een goede woning is de consolidatiedatum vastgelegd op de laatste dag van de maand volgend op de maand van laatste geldopname. In geen geval kan de consolidatiedatum later dan drie jaar na de datum kredietovereenkomst vallen.

M.b.t. de toegekende FS3-leningen die het gevolg zijn van de gehele of gedeeltelijke omzetting van vroegere financieringen inzake grondverwervingen, hetzij met de leningen bedoeld in art. 13 van het Basisreglement van de leningen of met de eigen middelen van de kredietnemer, gebeurt de consolidatie ervan gelijktijdig met de basisconsolidatie van het op het uitvoeringsprogramma opgenomen bouwproject dat gebruik maakt van de grond in kwestie.

j) Betaling annuïteit : jaarlijks vanaf 1 jaar na consolidatiedatum

k) (Gedeeltelijke) vervroegde terugbetaling: is enkel mogelijk in de consolidatiefase, op vervaldag van de annuïteit, indien het financieel verlies van de kredietgever vergoed wordt en met schriftelijk voorbericht van 3 maanden. De wijze van berekening van het financieel verlies wordt in de Kredietovereenkomst nader toegelicht.

De vergoeding voor het financieel verlies is niet van toepassing indien de vervroegde terugbetaling het gevolg is van de verplichte verkoop van een woning, die gebeurt overeenkomstig de voorwaarden die op dat ogenblik volgens de reglementering inzake overdracht van onroerende goederen van toepassing zijn.

l) Tussenkost: het aan de lening toegewezen deel van de tussenkost, waarvan sprake in artikel 10 van dit Basisreglement, wordt op iedere rentevervaldag op de lening verrekend.

Art. 14. Prefinanciering op maximum 3 jaar tegen een variabele rentevoet

Als de lening wordt toegestaan, dan gebeurt dit onder de volgende voorwaarden:

a) Aard van het krediet: lening met vaste vervaldag

b) Looptijd: maximum 3 jaar vanaf de datum van de Kredietovereenkomst

c) Aflossing: op eindvervaldag

d) Referentierentevoet: Euribor-referentie op 12 maanden

e) Marge: wordt jaarlijks vastgelegd door de raad van bestuur van de VMSW en geactualiseerd in functie van de door de financiële instellingen gehanteerde marges. De marge wordt ook bepaald door het feit of de VMSW kan genieten van Gewestwaarborg voor haar eigen financiering en kan dus verschillen naar gelang de verrichting waarvoor de financiering wordt aangegaan

f) Vaststelling rentevoet: op basis van de datum van de vastlegging van het krediet door de VMSW, referentierentevoet verhoogd met de marge. De rentevoet wordt jaarlijks herzien

g) Betaling interest: wordt jaarlijks afgerekend op 31/12 tot het jaar dat de terugbetaling voorafgaat en een laatste keer op eindvervaldag of op datum van de kennisgeving van de verkoop van de laatste woning

h) Vrijwillige (gedeeltelijke) vervroegde terugbetaling: steeds mogelijk op het einde van ieder kalenderjaar in functie van de evolutie van de middelen van de kredietnemer zonder wederbeleggingsvergoeding

De aanvraag tot vervroegde terugbetaling van de lening wordt door de kredietnemer bij de VMSW ingediend ten laatste een maand voor bedoelde vervaldag

Verplichte (gedeeltelijke) vervroegde terugbetaling:

Indien het krediet is bedoeld voor de financiering van de verbouwing of opbouw van woningen is er een verplichte vervroegde terugbetaling wanneer de VMSW de kennisgeving van de verkoop van één of meerdere woningen ontvangt. Het terug te betalen bedrag is het aandeel van de thans verkochte woningen in het resterend aantal woningen voorafgaand aan de huidige verkoop.

Indien het krediet bedoeld is voor de financiering van erelonen, is er een verplichte vervroegde terugbetaling bij omzetting van het krediet in een definitieve financiering. Het terug te betalen bedrag is het aandeel dat kan toegewezen worden aan die definitieve financiering.

Ingeval van een verplichte (gedeeltelijke) vervroegde terugbetaling is er geen wederbeleggingsvergoeding

j) Verlenging van het krediet: op initiatief van de kredietnemer en na overleg met de kredietgever tegen de dan geldende voorwaarden wat betreft referentierentevoet en marge.

Art. 15. Prefinanciering op maximum 3 jaar tegen een vaste rentevoet

Als de lening wordt toegestaan, dan gebeurt dit onder de volgende voorwaarden:

a) Aard van het krediet: lening met vaste vervaldag

b) Looptijd: maximum 3 jaar vanaf de datum van de Kredietovereenkomst

c) Aflossing: op eindvervaldag

d) Referentierentevoet: vaste rentevoet gebaseerd op de OLO-referentie bepaald conform artikel 9 van dit besluit

e) Marge: wordt jaarlijks vastgelegd door de raad van bestuur van de VMSW en geactualiseerd in functie van de door de financiële instellingen gehanteerde marges. De marge wordt ook bepaald door het feit of de VMSW kan genieten van Gewestwaarborg voor haar eigen financiering en kan dus verschillen naar gelang de verrichting waarvoor de financiering wordt aangegaan

f) Vaststelling rentevoet: op basis van de datum van de vastlegging van het krediet door de VMSW, referentierentevoet verhoogd met de marge

g) Betaling interest: wordt jaarlijks afgerekend op 31/12 tot het jaar dat de terugbetaling voorafgaat en een laatste keer op eindvervaldag of op datum van de kennisgeving van de verkoop van de laatste woning

h) Vrijwillige (gedeeltelijke) vervroegde terugbetaling: enkel mogelijk op een interestvervaldag van de lening en dan moet het financieel verlies van de kredietgever vergoed worden

De aanvraag tot vervroegde terugbetaling van de lening wordt door de kredietnemer bij de VMSW ingediend ten laatste een maand voor bedoelde vervaldag

Verplichte (gedeeltelijke) vervroegde terugbetaling:

Indien het krediet is bedoeld voor de financiering van de verbouwing of opbouw van woningen is er een verplichte vervroegde terugbetaling wanneer de VMSW de kennisgeving van de verkoop van één of meerdere woningen ontvangt. Het terug te betalen bedrag is het aandeel van de thans verkochte woningen in het resterend aantal woningen voorafgaand aan de huidige verkoop.

Indien het krediet bedoeld is voor de financiering van erelonen, is er een verplichte vervroegde terugbetaling bij omzetting van het krediet in een definitieve financiering. Het terug te betalen bedrag is het aandeel dat kan toegewezen worden aan die definitieve financiering.

Ingeval van een verplichte (gedeeltelijke) vervroegde terugbetaling is er geen wederbeleggingsvergoeding

j) Verlenging van het krediet: op initiatief van de kredietnemer en na overleg met de kredietgever tegen de dan geldende voorwaarden wat betreft referentierentevoet en marge.

Art. 16. Marktconform krediet op 10 jaar – bullet

Als de lening wordt toegekend, dan gebeurt dit onder de volgende voorwaarden:

a) Aard van de lening: krediet op lange termijn (bulletlening)

b) Looptijd: 10 jaar vanaf de datum van de Kredietovereenkomst

c) Aflossing: bij de verkoop van de grond of op eindvervaldag

d) Referentierentevoet : vaste rentevoet gebaseerd op de OLO-referentie bepaald conform artikel 9 van dit besluit

e) Marge : wordt per jaarperiode vastgelegd door de raad van bestuur en geactualiseerd in functie van de door de financiële instellingen gehanteerde marges. De marge wordt ook bepaald door het feit of de VMSW kan genieten van Gewestwaarborg voor haar eigen financiering en kan dus verschillen naar gelang de verrichting waarvoor de financiering wordt aangegeven

f) Vaststelling rentevoet : op basis van de datum van de vastlegging van het krediet door de VMSW, referentierentevoet verhoogd met de marge

g) Betaling interesten : wordt jaarlijks afgerekend op 31/12 tot het jaar dat de aflossing of de definitieve financiering voorafgaat en een laatste keer op eindvervaldag

h) Vrijwillige (gedeeltelijke) vervroegde terugbetaling : steeds mogelijk op het einde van ieder kalenderjaar in functie van de evolutie van de middelen van de kredietnemer zonder wederbeleggingsvergoeding. De aanvraag tot vervroegde terugbetaling van de lening wordt door de kredietnemer bij de VMSW ingediend ten laatste een maand voor bedoelde vervaldag

i) Verplichte (gedeeltelijke) vervroegde terugbetaling : indien de lening omgezet wordt in een NFS2-lening of FS3-lening dan gebeurt de terugbetaling zonder wederbeleggingsvergoeding. Het terug te betalen bedrag is afhankelijk van het toepasselijke prijsplafond, de datum van terugbetaling is de datum van de kredietovereenkomst met betrekking tot de bouw van sociale huurwoningen op de grond die met de betreffende bulletlening werd gefinancierd

j) Tussenkost : het aan de lening toewijsbare deel van de tussenkost, waarvan sprake in artikel 10 van dit Basisreglement, wordt op iedere rentevervaldag op de lening verrekend.

Art. 17. Marktconform krediet op 10, 20, 30 of 33 jaar tegen een variabele rentevoet

Als de lening wordt toegekend, dan gebeurt dit onder de volgende voorwaarden :

a) Aard van de lening : lening met constante annuïteiten

b) Looptijd : start op de datum van de Kredietovereenkomst. De investeringsfase duurt maximum 3 jaar en het krediet duurt 10, 20 of 30 jaar vanaf de consolidatiedatum, overeen te komen tussen kredietnemer en kredietgever.

Voor een aanvullend krediet bij een FS3-lening kan, op vraag van de kredietnemer, de looptijd vanaf consolidatiedatum 33 jaar bedragen.

c) Aflossing : progressieve kapitaaltranches op basis van de eerste rentevoet

d) Referentierentevoet : Euribor-referentie op 12 maanden Marge : wordt jaarlijks vastgelegd door de raad van bestuur en geactualiseerd onder meer in functie van de door de financiële instellingen gehanteerde marges; de marge kan verschillen naar gelang de looptijd van de lening. De marge wordt ook bepaald door het feit of de VMSW kan genieten van Gewestwaarborg voor haar eigen financiering en kan dus verschillen naar gelang de verrichting waarvoor de financiering wordt aangegeven

Om de vijf jaar kan de marge herbekeken worden door de kredietgever op basis van de dan geldende voorwaarden

e) Vaststelling rentevoet : op basis van de datum van goedkeuring van de vastlegging van het krediet door de VMSW, referentierentevoet verhoogd met de marge. De rentevoet wordt jaarlijks herzien

f) Interest tijdens de opnamefase : wordt jaarlijks afgerekend op 31/12 tot het jaar dat de consolidatie voorafgaat en een laatste keer op datum van consolidatie

g) Consolidatiedatum (en einde opnamefase) :

De consolidatie gebeurt op het einde van de tweede maand volgend op de datum van vaststelling van de eindafrekening van de werken door de VMSW. Het geconsolideerd bedrag is datgene dat tot op de consolidatiedatum is opgenomen.

Voor werken waarvoor geen voorlopige oplevering is voorzien, voor verwervingen van goede woningen of voor werken in het kader van de realisatie van bescheiden woonaanbod is er slechts één consolidatiedatum. Deze datum is vastgelegd op het einde van de maand volgend op de maand van laatste geldopname, zoals aangegeven door de kredietnemer, of in geval van bescheiden woonaanbod op het einde van de maand volgend op de schriftelijke vraag van de SHM om te consolideren. In geen geval kan de consolidatiedatum later dan drie jaar na de datum kredietovereenkomst.

h) Betaling annuïteit : jaarlijks vanaf 1 jaar na consolidatiedatum

i) (Gedeeltelijke) vervroegde terugbetaling : is enkel mogelijk in de consolidatiefase, op vervaldag van de annuïteit, mits het financieel verlies van de kredietgever vergoed wordt en met schriftelijk voorbericht van 1 maand. De wijze van berekening van het financieel verlies wordt in de Kredietovereenkomst nader toegelicht.

De vergoeding voor het financieel verlies is niet van toepassing indien de vervroegde terugbetaling het gevolg is van de verplichte verkoop van een woning, die gebeurt overeenkomstig de voorwaarden die op dat ogenblik volgens de reglementering inzake overdracht van onroerende goederen van toepassing zijn.

Art. 18. Marktconform krediet op 10, 20, 30 of 33 jaar tegen een vaste rentevoet

Als de lening wordt toegekend, dan gebeurt dit onder de volgende voorwaarden :

a) Aard van de lening : lening met constante annuïteiten

b) Looptijd : start op de datum van de Kredietovereenkomst. De investeringsfase duurt maximum 3 jaar en het krediet duurt 10, 20 of 30 jaar vanaf de consolidatiedatum, overeen te komen tussen kredietnemer en kredietgever.

Voor een aanvullend krediet bij een FS3-lening kan, op vraag van de kredietnemer, de looptijd vanaf consolidatiedatum 33 jaar bedragen

c) Aflossing : progressieve kapitaaltranches

d) Referentierentevoet : vaste rentevoet gebaseerd op de OLO-referentie bepaald conform artikel 9 van dit besluit

e) Marge : wordt jaarlijks vastgelegd door de raad van bestuur en geactualiseerd onder meer in functie van de door de financiële instellingen gehanteerde marges; de marge kan verschillen naar gelang de looptijd van de lening; de marge wordt ook bepaald door het feit of de VMSW kan genieten van Gewestwaarborg voor haar eigen financiering en kan dus verschillen naar gelang de verrichting waarvoor de financiering wordt aangegeven

f) Vaststelling rentevoet : op basis van de datum van goedkeuring van de vastlegging van het krediet door de VMSW, referentierentevoet verhoogd met de marge

g) Interest tijdens de opnamefase : wordt jaarlijks afgerekend op 31/12 tot het jaar dat de consolidatie voorafgaat en een laatste keer op datum van consolidatie

h) Consolidatiedatum (en einde opnamefase) :

De consolidatie gebeurt op het einde van de tweede maand volgend op de datum van vaststelling van de eindafrekening van de werken door de VMSW. Het geconsolideerd bedrag is datgene dat tot op de consolidatiedatum is opgenomen.

Voor werken waarvoor geen voorlopige oplevering is voorzien, voor verwervingen van goede woningen of voor werken in het kader van de realisatie van bescheiden woonaanbod is er slechts één consolidatiedatum. Deze datum is vastgelegd op het einde van de maand volgend op de maand van laatste geldopname, zoals aangegeven door de kredietnemer, of in geval van bescheiden woonaanbod op het einde van de maand volgend op de schriftelijke vraag van de SHM om te consolideren. In geen geval kan de consolidatiedatum later dan drie jaar na de datum kredietovereenkomst.

i) Betaling annuïteit : jaarlijks vanaf 1 jaar na consolidatiedatum

j) (Gedeeltelijke) vervroegde terugbetaling : is enkel mogelijk in de consolidatiefase, op vervalddag van de annuïteit, mits het financieel verlies van de kredietgever vergoed wordt en met schriftelijk voorbericht van 1 maand. De wijze van berekening van het financieel verlies wordt in de Kredietovereenkomst nader toegelicht.

De vergoeding voor het financieel verlies is niet van toepassing indien de vervroegde terugbetaling het gevolg is van de verplichte verkoop van een woning, die gebeurt overeenkomstig de voorwaarden die op dat ogenblik volgens de reglementering inzake overdracht van onroerende goederen van toepassing zijn.

Art. 19. Prefinanciering voor de financiering van hypothecair krediet

Als de lening wordt toegekend, dan gebeurt dit onder de volgende voorwaarden :

a) Aard van de lening : af te spreken tussen kredietgever en kredietnemer

b) Looptijd : af te spreken tussen kredietgever en kredietnemer, maar maximum drie jaar

c) Aflossing : af te spreken tussen kredietgever en kredietnemer

d) Referentierentevoet : Euribor-referentie op 12 maanden

e) Marge : wordt jaarlijks vastgelegd door de raad van bestuur en geactualiseerd onder meer in functie van de door de financiële instellingen gehanteerde marges; de marge kan verschillen naar gelang de looptijd van de lening en naar gelang de Kredietgever voor haar eigen financiering kan genieten van de Gewestwaarborg

f) Vaststelling rentevoet : op basis van de datum van goedkeuring van de vastlegging van het krediet door de VMSW, referentierentevoet verhoogd met de marge

g) (Gedeeltelijke) vervroegde terugbetaling : is enkel mogelijk op een vervalddag en met schriftelijk voorbericht van 1 maand

Art. 20. Marktconform krediet voor de financiering van hypothecair krediet

Als de lening wordt toegekend, dan gebeurt dit onder de volgende voorwaarden :

a) Aard van de lening : af te spreken tussen kredietgever en kredietnemer

b) Looptijd : af te spreken tussen kredietgever en kredietnemer

c) Aflossing : af te spreken tussen kredietgever en kredietnemer

d) Referentierentevoet : variabele rentevoet gebaseerd op Euribor of vaste rentevoet gebaseerd op de OLO-referentie bepaald conform artikel 9 van dit besluit

e) Marge : wordt jaarlijks vastgelegd door de raad van bestuur en geactualiseerd onder meer in functie van de door de financiële instellingen gehanteerde marges; de marge kan verschillen naar gelang de looptijd van de lening en naar gelang de Kredietgever voor haar eigen financiering kan genieten van de Gewestwaarborg

f) Vaststelling rentevoet : op basis van de datum van goedkeuring van de vastlegging van het krediet door de VMSW, referentierentevoet verhoogd met de marge

g) (Gedeeltelijke) vervroegde terugbetaling : is enkel mogelijk op vervalddag van de annuïteit, mits het financieel verlies van de kredietgever vergoed wordt en met schriftelijk voorbericht van 3 maand. De wijze van berekening van het financieel verlies wordt in de Kredietovereenkomst nader toegelicht

Art. 21. Marktconforme lening op 30 jaar voor de financiering van bescheiden woonaanbod tegen een variabele rentevoet

a) Aard van de lening : lening met progressieve annuïteiten

b) Looptijd : start op de datum van de Kredietovereenkomst. De investeringsfase duurt maximum 3 jaar en het krediet duurt 30 jaar vanaf de consolidatiedatum.

c) Aflossing : kapitaalsaflossingen rekening houdend met een progressiviteit van 2 %

d) Referentierentevoet : Euribor-referentie op 12 maanden

e) Marge : wordt jaarlijks vastgelegd door de raad van bestuur en geactualiseerd onder meer in functie van de door de financiële instellingen gehanteerde marges. De marge wordt ook bepaald door het feit of de VMSW kan genieten van Gewestwaarborg voor haar eigen financiering. Om de vijf jaar kan de marge herbekeken worden door de kredietgever op basis van de dan geldende voorwaarden

f) Vaststelling rentevoet : op basis van de datum van goedkeuring van de vastlegging van het krediet door de VMSW, referentierentevoet verhoogd met de marge. De rentevoet wordt jaarlijks herzien

g) Interesten tijdens de opnamefase : worden afgerekend op 31/12 van elk jaar dat de consolidatie voorafgaat en de laatste maal op datum van consolidatie

h) Consolidatiedatum (en einde opnamefase) :

De consolidatie gebeurt op het einde van de maand volgend op de schriftelijke vraag van de SHM om te consolideren. Deze datum kan niet later liggen dan 3 jaar na de start van de lening.

Voor nog niet opgenomen gelden kan de maatschappij een nieuw krediet negotiëren aan de dan geldende voorwaarden.

i) Betaling annuïteit : jaarlijks vanaf 1 jaar na consolidatiedatum

j) (Gedeeltelijke) vervroegde terugbetaling : is enkel mogelijk in de consolidatiefase, op vervalddag van de annuïteit, indien het financieel verlies van de kredietgever vergoed wordt en met schriftelijk voorbericht van 3 maanden. De wijze van berekening van het financieel verlies wordt in de Kredietovereenkomst nader toegelicht.

Art. 22. Marktconforme lening op 30 jaar voor de financiering van bescheiden woonaanbod met vaste rentevoet

Als de lening wordt toegekend, dan gebeurt dit onder de volgende voorwaarden :

- a) Aard van de lening : lening met progressieve annuïteiten
- b) Looptijd : start op de datum van de Kredietovereenkomst. De investeringsfase duurt maximum 3 jaar en het krediet duurt 30 jaar vanaf de consolidatiedatum.
- c) Aflossing : kapitaalsaflossingen rekening houdend met een progressiviteit van 2 %
- d) Referentierentevoet : vaste rentevoet gebaseerd op de OLO-referentie bepaald conform artikel 9 van dit besluit, die zowel tijdens de opname- als de consolidatiefase dezelfde is
- e) Marge : wordt jaarlijks vastgelegd door de raad van bestuur en geactualiseerd onder meer in functie van de door de financiële instellingen gehanteerde marges; de marge kan verschillen naar gelang de looptijd van de lening. De marge wordt ook bepaald door het feit of de VMSW kan genieten van Gewestwaarborg voor haar eigen financiering en kan dus verschillen naar gelang de verrichting waarvoor de financiering wordt aangegaan
- Om de vijf jaar kan de marge herbekeken worden door de kredietgever op basis van de dan geldende voorwaarden
- f) Vaststelling rentevoet : op basis van de datum van goedkeuring van de vastlegging van het krediet door de VMSW, referentierentevoet verhoogd met de marge
- g) Interesten tijdens de opnamefase : worden afgerekend op 31/12 van elk jaar dat de consolidatie voorafgaat en de laatste maal op datum van consolidatie
- h) Consolidatiedatum (en einde opnamefase) :
- De consolidatie gebeurt op het einde van de maand volgend op de schriftelijke vraag van de SHM om te consolideren. Deze datum kan niet later liggen dan 3 jaar na de start van de lening.

Voor nog niet opgenomen gelden kan de maatschappij een nieuw krediet negotiëren aan de dan geldende voorwaarden.

- i) Betaling annuïteit : jaarlijks vanaf 1 jaar na consolidatiedatum
- j) (Gedeeltelijke) vervroegde terugbetaling : is enkel mogelijk in de consolidatiefase, op vervaldag van de annuïteit, indien het financieel verlies van de kredietgever vergoed wordt en met schriftelijk voorbericht van 3 maanden. De wijze van berekening van het financieel verlies wordt in de Kredietovereenkomst nader toegelicht.

Art. 23. Herfinancieringsleningen in het kader van artikel 87 § 2 en § 3 van het FS3-besluit

Als de lening wordt geherfinancierd in 2013 (art. 87, § 2 uit het FS3-besluit), dan gebeurt dit onder de volgende voorwaarden :

- a) Type lening : enkel leningen die na herfinanciering in aanmerking komen voor GSC kunnen worden geherfinancierd onder deze voorwaarden
- b) Vraag tot herfinanciering : dient de VMSW uiterlijk 30 november te bereiken
- c) Restkapitaal vóór herfinanciering : enkel de leningen die op 31/12/2012 een restkapitaal hebben, komen in aanmerking voor herfinanciering.
- d) Wederbeleggingsvergoeding : de kredietgever rekent voor de herfinanciering in het kader van het FS3-besluit, indien ze een financieel verlies lijdt, een wederbeleggingsvergoeding aan die het geactualiseerde verschil vertegenwoordigt van de rentebewegingen op basis van de in puntje h) bepaalde rentevoet en deze op basis van de oorspronkelijke rentevoet, de rentebewegingen die in aanmerking genomen worden zijn deze op basis van de oorspronkelijke aflossingsduur en dit vanaf de vervaldag in 2013
- e) Teruggave kapitaal : het verschil tussen het reeds terugbetaald kapitaal in 2011 en 2012 en de berekende terugbetalingen voor deze jaren op basis van een aflossingsduur van dertig jaar, wordt door de VMSW terugbetaald aan de SHM, voor zover die laatste beslist heeft tot herfinanciering in 2012.
- f) Aard van de lening na herfinanciering : lening met constante annuïteiten
- g) Aflossingsduur na herfinanciering : de herfinanciering van de lening heeft tot gevolg dat de lening een totale aflossingsduur van dertig jaar heeft in die zin dat de totale looptijd van bij de aanvang van de kapitaalaflossing op de lening tot de laatste aflossing exact dertig jaar bedraagt.

h) Referentierentevoet : vaste rentevoet gebaseerd op de OLO-referentie zoals vermeld in de volgende tabel en dit voor de resterende looptijd die overeenkomt met de resterende looptijd van het krediet na verlenging

Resterende looptijd (in jaren)	OLO met resterende looptijd van (in jaren)
13	9
14	10
15	10
16	11
17	12
18	12
19	13
20	14
21	14
22	15
23	15
24	16

Resterende looptijd (in jaren)	OLO met resterende looptijd van (in jaren)
25	16
26	17
27	17
28	18
29	18
30	18

i) Marge : 100 basispunten

j) Vaststelling rentevoet : op basis van de publicatie van het besluit, referentierentevoet verhoogd met de marge

k) Consolidatie : de herfinanciering van een lening heeft geen effect op de modaliteiten met betrekking tot het consolideren van de lening of de vaststelling van de consolidatiedatum

l) Betaling annuïteit : jaarlijks vanaf 1 jaar na de consolidatiedatum

m) (Gedeeltelijke) vervroegde terugbetaling : is enkel mogelijk in de consolidatiefase, op vervalddag van de annuïteit, mits het financieel verlies van de kredietgever vergoed wordt en met schriftelijk voorbericht van 1 maand. De wijze van berekening van het financieel verlies wordt in de Kredietovereenkomst nader toegelicht.

De vergoeding voor het financieel verlies is niet van toepassing indien de vervroegde terugbetaling het gevolg is van de verplichte verkoop van een woning, die gebeurt overeenkomstig de voorwaarden die op dat ogenblik volgens de reglementering inzake overdracht van onroerende goederen van toepassing zijn.

Als de lening wordt geherfinancierd na 2013 (art. 87, §3 uit het FS3-besluit), dan gebeurt dit onder de volgende voorwaarden :

a) Type lening : enkel leningen die na herfinanciering in aanmerking komen voor GSC kunnen worden geherfinancierd onder deze voorwaarden

b) Vraag tot herfinanciering : is steeds mogelijk, de aanvraag tot herfinanciering wordt door de kredietnemer bij de VMSW ingediend, ten laatste een maand voor de eerstvolgende vervalddag die volgens de nieuwe aflossingstabel berekend moet worden en door de herfinanciering dus mee opgenomen wordt in de GSC van het betreffende referentiejaar

c) Restkapitaal vóór herfinanciering : enkel de leningen die op 31/12 van het jaar volgend op het jaar waarin de vraag tot herfinanciering werd gesteld een restkapitaal hebben, komen in aanmerking voor herfinanciering

d) Wederbeleggingsvergoeding : de kredietgever rekent voor de herfinanciering in het kader van het FS3 –besluit, indien ze een financieel verlies lijdt, een wederbeleggingsvergoeding aan die het geactualiseerde verschil vertegenwoordigt van de rentebewegingen op basis van de in puntje *i)* bepaalde rentevoet en deze op basis van de oorspronkelijke rentevoet, de rentebewegingen die in aanmerking genomen worden, zijn deze op basis van de oorspronkelijke aflossingsduur en dit vanaf de eerstvolgende vervalddag

e) Aard van de lening na herfinanciering : lening met constante annuïteiten

f) Aflossingsduur na herfinanciering : de herfinanciering van de lening heeft tot gevolg dat de lening een totale aflossingsduur van dertig jaar heeft in die zin dat de totale looptijd van bij de aanvang van de kapitaalaflossing op de lening tot de laatste aflossing dertig jaar bedraagt.

g) Referentierentevoet : vaste rentevoet gebaseerd op de OLO-referentie bepaald conform artikel 9 van dit besluit

h) Marge : wordt jaarlijks vastgelegd door de raad van bestuur van de VMSW en geactualiseerd onder meer in functie van de door de financiële instellingen gehanteerde marges

i) Vaststelling rentevoet : op basis van de eerstvolgende vervalddag na vraag tot herfinanciering, referentierentevoet verhoogd met de marge

j) Consolidatie : de herfinanciering van een lening heeft geen effect op de modaliteiten met betrekking tot het consolideren van de lening of de vaststelling van de consolidatiedatum

k) Betaling annuïteit : jaarlijks vanaf 1 jaar na de consolidatiedatum

l) (Gedeeltelijke) vervroegde terugbetaling : is enkel mogelijk in de consolidatie-fase, op vervalddag van de annuïteit, mits het financieel verlies van de kredietgever vergoed wordt en met schriftelijk voorbericht van 1 maand. De wijze van berekening van het financieel verlies wordt in de Kredietovereenkomst nader toegelicht.

De vergoeding voor het financieel verlies is niet van toepassing indien de vervroegde terugbetaling het gevolg is van de verplichte verkoop van een woning, die gebeurt overeenkomstig de voorwaarden die op dat ogenblik volgens de reglementering inzake overdracht van onroerende goederen van toepassing zijn.

Art. 24.

Dit Basisreglement van de leningen treedt in voege vanaf 1 januari 2014

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 20 december 2013 houdende de goedkeuring van een Basisreglement van de leningen met het oog op de kredietverlening van de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen aan de sociale huisvestingsmaatschappijen.

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

F. VAN DEN BOSSCHE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/200695]

Aménagement du territoire

AMEL. — Un arrêté ministériel du 13 janvier 2014 autorise l'élaboration du plan communal d'aménagement dit « Camping Oos Heem » à Amel (Deidenberg et Heppenbach) en vue de réviser le plan de secteur de Malmédy-Saint-Vith.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/200695]

Raumordnung

AMEL — Durch Ministerialerlass vom 13. Januar 2014 wird die Erstellung eines kommunalen Raumordnungsplans genannt "Camping Oos Heem" in Amel (Deidenberg und Heppenbach) zwecks der Revision des Sektorenplans Malmédy-Sankt Vith erlaubt.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/200600]

Pouvoirs locaux

AISEAU-PRESLES. — Un arrêté ministériel du 25 novembre 2013 approuve la délibération du 11 septembre 2013 par laquelle le conseil communal d'Aiseau-Presles établit, pour l'exercice 2013, une taxe sur la collecte et le traitement des déchets ménagers et assimilés.

ANDERLUES. — Un arrêté ministériel du 4 décembre 2013 approuve la délibération du 24 octobre 2013 par laquelle le conseil communal d'Anderlues établit, pour les exercices 2014 à 2019, une redevance sur l'occupation temporaire de la voie publique à l'occasion de travaux de construction, de démolition, de transformation d'immeuble ou autres, à l'exception de l'article 5.

ANDERLUES. — Un arrêté ministériel du 4 décembre 2013 approuve les délibérations du 24 octobre 2013 par lesquelles le conseil communal d'Anderlues établit les règlements ci-dessous :

Exercices 2014 à 2019	Redevance pour certaines prestations administratives spéciales
Exercices 2014 à 2019	Redevance par raccordement particulier à l'égouttage, postérieur à l'établissement du réseau et en cas d'ouverture de canalisation qui relie le collecteur principal et ses accessoires à la limite des propriétés riveraines
Exercices 2014 à 2019	Redevance pour les prestations techniques
Exercices 2014 à 2019	Redevance sur l'enlèvement extraordinaire d'encombrants ou de décombres
Exercices 2014 à 2019	Redevance sur les emplacements de marchés
Exercices 2014 à 2019	Redevance pour l'enlèvement des versages sauvages à des endroits ou sous forme où ce dépôt n'est pas autorisé par une disposition légale ou réglementaire
Exercices 2014 à 2019	Redevance sur les exhumations
Exercices 2014 à 2019	Redevance sur l'usage du caveau d'attente et translation
Exercices 2014 à 2019	Redevance sur l'indication sur place de l'implantation des constructions et l'établissement de procès-verbaux en résultant, en application de l'article 137, alinéa 2, du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine
Exercices 2014 à 2019	Redevance sur le traitement des demandes de permis d'urbanisme
Exercices 2014 à 2019	Redevance sur le traitement des demandes de permis d'urbanisation
Exercices 2014 à 2019	Redevance pour la réalisation d'enquête concernant les dossiers de demande de permis de location
Exercices 2014 à 2019	Redevance sur la délivrance de sacs poubelles réglementaires destinés à la collecte périodique des déchets ménagers et ménagers assimilés
Exercices 2014 à 2019	Redevance sur la demande d'autorisation d'activités en application du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement

ANDERLUES. — Un arrêté ministériel du 4 décembre 2013 approuve les délibérations du 24 octobre 2013 par lesquelles le conseil communal d'Anderlues établit les taxes sur :

- les véhicules isolés abandonnés;
- la délivrance de documents administratifs;
- les inhumations, dispersion des cendres et mises en columbarium;
- la force motrice;
- les agences de paris aux courses de chevaux;
- l'exploitation des services de taxis;
- les établissements classés ainsi que ceux visés par le permis d'environnement;
- les mines, minières, carrières et terrils;
- les commerces de frites et de produits analogues;
- les dancings;
- les spectacles et divertissements;
- l'usage de la voie publique à des fins publicitaires;
- les logements loués meublés;
- les immeubles inoccupés;
- les commerces de nuit;
- les établissements bancaires;
- les panneaux publicitaires;
- la délivrance de permis d'urbanisation;
- les débits de boissons;
- la distribution gratuite d'écrits publicitaires;
- les mâts et pylônes GSM;
- les commerces de frites et produits analogues en période de carnaval;
- les débits de tabac;
- les dépôts de mitrilles;
- les transports funèbres;
- les tanks et réservoirs;
- le colportage;
- les secondes résidences.

ARLON. — Un arrêté ministériel du 5 décembre 2013 approuve les délibérations du 25 octobre 2013 par lesquelles le conseil communal d'Arlon établit les taxes ci-dessous :

Exercice 2014	Taxe sur les véhicules isolés abandonnés
Exercice 2014	Taxe sur les mâts et pylônes de diffusion pour GSM ou tout autre système d'émission et/ou de réception de signaux de communication
Exercice 2014	Taxe sur le personnel de bar
Exercice 2014	Taxe sur les agences bancaires
Exercice 2014	Taxe sur la délivrance d'autorisation d'activités de permis d'environnement en application du décret du 11 mars 1999
Exercice 2014	Taxe sur le séjour

ARLON. — Un arrêté ministériel du 5 décembre 2013 approuve les délibérations du 25 octobre 2013 par lesquelles le conseil communal d'Arlon établit les redevances ci-dessous :

Exercice 2014	Redevance relative au droit d'emplacement sur le domaine public pour la vente de fleurs, de sapins de Noël et activités similaires
Exercice 2014	Redevance sur les plaques de numérotations des maisons
Exercice 2014	Redevance pour la vérification des implantations de toutes nouvelles constructions
Exercice 2014	Redevance pour couvrir les frais administratifs liés au traitement des demandes de mariage ou de cohabitation légale
Exercice 2014	Redevance pour le traitement des demandes de permis d'urbanisme
Exercice 2014	Redevance pour la délivrance de renseignements administratifs

ARLON. — Un arrêté ministériel du 6 décembre 2013 approuve la délibération du 25 octobre 2013 par laquelle le conseil communal d'Arlon décide d'abroger, pour les exercices 2014 à 2018, la redevance sur l'enlèvement des cartons.

ARLON. — Un arrêté ministériel du 6 décembre 2013 approuve la délibération du 25 octobre 2013 par laquelle le conseil communal d'Arlon établit, pour l'exercice 2014, une taxe sur les mâts d'éoliennes destinées à la production industrielle d'électricité.

ARLON. — Un arrêté ministériel du 6 décembre 2013 approuve les délibérations du 25 octobre 2013 par lesquelles le conseil communal d'Arlon établit les taxes ci-dessous :

Exercice 2014	Taxe sur l'absence d'emplacement(s) de parcage lors de la construction de nouveaux bâtiments ou de l'exécution de travaux de transformation à un bâtiment existant
Exercice 2014	Taxe sur la délivrance des documents
Exercice 2014	Taxe sur la délivrance d'un permis d'urbanisation
Exercice 2014	Taxe sur les débits de boissons fermentées
Exercice 2014	Taxe sur la diffusion publicitaire sur la voie publique
Exercice 2014	Taxe sur les logements ou immeubles non affectés au logement, raccordés à l'égout ou susceptibles de l'être
Exercice 2014	Taxe sur les enseignes, plaques et publicités visibles de la voie publique
Exercice 2014	Taxe sur la distribution gratuite, à domicile, d'écrits et d'échantillons non adressés qu'ils soient publicitaires ou émanant de la presse régionale gratuite
Exercice 2014	Taxe sur l'enlèvement et la gestion des déchets ménagers y assimilés
Exercice 2014	Taxe sur les panneaux publicitaires fixes
Exercice 2014	Taxe sur les licences d'exploitation de taxis

BELCEIL. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2013 approuve les délibérations du 16 octobre 2013 par lesquelles le conseil communal de Belœil établit, pour les exercices 2014 à 2019, les règlements ci-dessous :

Exercices 2014 à 2019	Redevance pour l'occupation temporaire du domaine public
Exercices 2014 à 2019	Redevance sur les demandes de permis d'urbanisation
Exercices 2014 à 2019	Redevance pour la délivrance de documents administratifs
Exercices 2014 à 2019	Redevance pour l'occupation du domaine public à l'occasion des foires et kermesses
Exercices 2014 à 2019	Redevance sur les exhumations des restes des mortels
Exercices 2014 à 2019	Droit d'emplacement sur les marchés
Exercices 2014 à 2019	Redevance sur l'enlèvement, par l'administration communale, de déchets de toute nature déposés à des endroits où ce dépôt est interdit par une disposition légale ou réglementaire

BELCEIL. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2013 approuve les délibérations du 16 octobre 2013 par lesquelles le conseil communal de Belœil établit les règlements ci-dessous :

Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les véhicules usagés et isolés ou abandonnés se trouvant sur un terrain privé
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les commerces de frites, hot-dogs, beignets et autres produits analogues
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les clubs privés
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les agences de paris sur les courses de chevaux
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les agences bancaires
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les panneaux publicitaires
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les établissements dangereux, insalubres et incommodes ainsi que ceux classés en vertu de la législation relative au permis d'environnement
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les enseignes et publicités assimilées
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les dépôts de mitrailles
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les débits de boissons
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les pylônes ou mâts affectés à un système global de communication mobile (GSM) ou tout autre système d'émission et/ou de réception de signaux de communication, installés sur le territoire de l'entité à un moment quelconque de l'exercice d'imposition
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les mâts d'éoliennes destinées à la production industrielle d'électricité

Exercices 2014 à 2019	Taxe sur la distribution gratuite à domicile d'écrits publicitaires et d'échantillons non adressés qu'ils soient publicitaires ou émanant de la presse régionale gratuite
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur la force motrice

BELCEIL. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2013 n'approuve pas la délibération du 16 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de Belœil établit, pour les exercices 2014 à 2019, une taxe sur les secondes résidences.

BELCEIL. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2013 n'approuve pas la délibération du 16 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de Belœil établit, pour les exercices 2014 à 2019, une taxe sur les magasins de nuit.

BELCEIL. — Un arrêté ministériel du 2 décembre 2013 approuve la délibération du 16 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de Belœil établit, pour les exercices 2014 à 2019, la taxe sur la collecte et le traitement des déchets ménagers et assimilés.

BERTOIGNE. — Un arrêté ministériel du 29 novembre 2013 approuve la délibération du 28 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de Bertogne établit, pour l'exercice 2014, une taxe annuelle sur la gestion des déchets résultant de l'activité des usagers.

BIEVRES. — Un arrêté ministériel du 4 novembre 2013 approuve la délibération du 28 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de Bièvres établit, pour l'exercice 2014, une taxe sur les immeubles bâtis inoccupés, à l'exception des termes « de plus de 5 000 m² » contenus dans l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 2.

CHATELET. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2013 approuve les délibérations du 7 octobre 2013 par lesquelles le conseil communal de Châtelet établit les règlements ci-dessous :

Exercices 2014 à 2019	Redevance relative au droit de place sur l'occupation du domaine public à l'occasion des marchés
Exercices 2014 à 2019	Redevance sur la délivrance de sacs à la population
Exercices 2014 à 2019	Redevance sur l'occupation temporaire de la voie publique
Exercices 2014 à 2019	Redevance pour photocopies due par toute personne physique ou morale qui désire des photocopies de documents lui appartenant
Exercices 2014 à 2019	Tarif pour l'utilisation des imprimantes dans le cadre de l'accès à internet mis à la disposition de la population à la cyber bibliothèque
Exercices 2014 à 2019	Redevance sur la demande d'autorisation d'activités en application du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement
Exercices 2014 à 2019	Redevance sur la délivrance de documents administratifs et de renseignements en matière d'urbanisme
Exercices 2014 à 2019	Redevance sur prestations administratives et techniques en application de l'article 92 du décret-programme RESA (article 137 du CWATUPE)

CHATELET. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2013 approuve les délibérations du 7 octobre 2013 par lesquelles le conseil communal de Châtelet établit les règlements ci-dessous :

Exercices 2014 à 2019	Redevance sur les concessions
Exercices 2014 à 2019	Redevance communale sur les prestations fournies par le personnel de la commune à l'occasion des transports funèbres autres que ceux effectués par la commune
Exercices 2014 à 2019	Redevance sur les exhumations
Exercices 2014 à 2019	Redevance communale sur les recherches en matière généalogique
Exercices 2014 à 2019	Redevance par photocopies effectuées pour la délivrance d'une copie du document décrivant les compétences et l'organisation du fonctionnement de toutes les autorités administratives qui dépendent de la commune et pour la délivrance d'une copie d'un document administratif
Exercices 2014 à 2019	Redevance pour la location du matériel et les travaux divers effectués pour des particuliers

Exercices 2014 à 2019	Redevance sur prestations administratives, techniques et de publicités en application des articles 110 à 113 du CWATUPE pour la délivrance de permis d'urbanisme dérogatoires
Exercices 2014 à 2019	Tarif sur la vente des produits dérivés et sur la vente des boissons dans l'espace cafétéria

CHATELET. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2013 approuve les délibérations du 7 octobre 2013 par lesquelles le conseil communal de Châtelet établit les taxes ci-dessous :

Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les spectacles et divertissements publics
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les établissements dangereux, insalubres et incommodes ainsi que sur les établissements classés en vertu de la législation relative au permis d'environnement
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les constructions et reconstructions totales ou partielles
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur l'inhumation des restes mortels incinérés et non incinérés, sur la dispersion des restes mortels incinérés et sur le placement des restes mortels en columbarium
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur la délivrance de certificats et autres documents
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les logements loués meublés
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les immeubles bâtis inoccupés
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur le colportage de marchandises sur la voie publique

CHATELET. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2013 approuve les délibérations du 7 octobre 2013 par lesquelles le conseil communal de Châtelet établit les taxes ci-dessous :

Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les enseignes et publicités assimilées
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les panneaux publicitaires fixes et sur les panneaux directionnels placés à des fins commerciales
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur la distribution gratuite, à domicile, d'écrits et d'échantillons non adressés qu'ils soient publicitaires ou émanant de la presse régionale gratuite
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur la force motrice
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les débits de boissons à charge des débitants de boissons fermentées et/ou spiritueuses
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les débits de tabac à charge des débitants de tabac, cigares et cigarettes
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les friteries

CHATELET. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2013 approuve les délibérations du 7 octobre 2013 par lesquelles le conseil communal de Châtelet établit les taxes ci-dessous :

Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les agences bancaires
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur chaque agence de paris aux courses de chevaux ou sur chaque succursale de ces agences installées sur le territoire de la ville de Châtelet, à l'exclusion de celles qui acceptent exclusivement des paris sur les courses de chevaux courues en Belgique
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les exploitations de dépôts de mitrailles et de véhicules usagés
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les services de taxis
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les propriétés bâties et non bâties situées le long des voies publiques pourvues d'un égout
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les immeubles raccordés à l'égout public
Exercices 2014 à 2019	Taxe à charge du propriétaire, possesseur, emphytéote, superficière ou usufruitier d'immeubles raccordés au réseau de distribution d'eau
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les parcelles non bâties situées dans un lotissement non périmé

COURCELLES. — Un arrêté ministériel du 4 décembre 2013 approuve la délibération du 24 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de Courcelles établit les redevances applicables lors du marché de Noël 2013.

COUVIN. — Un arrêté ministériel du 13 décembre 2013 approuve la délibération du 28 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de Couvin établit, pour les exercices 2014 à 2019, une redevance pour la location de la salle Champagnat, à l'exception de l'article 5.

COUVIN. — Un arrêté ministériel du 13 décembre 2013 approuve la délibération du 28 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de Couvin établit, pour les exercices 2014 à 2019, une redevance pour la location de la salle du Bailly à Cul-des-Sarts, à l'exception de l'article 5.

COUVIN. — Un arrêté ministériel du 13 décembre 2013 approuve la délibération du 28 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de Couvin établit, pour les exercices 2014 à 2019, une taxe sur les immeubles bâtis inoccupés, à l'exception des termes « de plus de 5 000 m² » à l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa 3.

DINANT. — Un arrêté ministériel du 25 novembre 2013 approuve la délibération du 22 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de Dinant établit, pour les exercices 2014 à 2019, une taxe annuelle sur l'exploitation des carrières et minières.

DINANT. — Un arrêté ministériel du 26 novembre 2013 approuve la délibération du 22 octobre 2013 par laquelle le conseil communal de Dinant établit, pour les exercices 2014 à 2019, une redevance communale pour les prestations du personnel communal ouvrier et pour le matériel utilisé pour compte de tiers, dans le cadre d'infractions diverses, à l'exception des mots « prenant cours à l'expiration du délai de paiement susmentionné » et des mots « , avec un minimum de 50 euros » de l'article 5, alinéa 2.

ECAUSSINES. — Un arrêté ministériel du 25 novembre 2013 approuve la délibération du 25 octobre 2013 par laquelle le conseil communal d'Ecaussines établit, pour les exercices 2014 à 2019, une taxe communale sur les immeubles bâtis inoccupés.

ECAUSSINES. — Un arrêté ministériel du 25 novembre 2013 approuve la délibération du 25 octobre 2013 par laquelle le conseil communal d'Ecaussines établit, pour les exercices 2014 à 2019, une taxe communale sur la délivrance, par l'administration communale, de permis d'urbanisation.

ESTINNES. — Un arrêté ministériel du 25 novembre 2013 approuve la délibération du 21 octobre 2013 par laquelle le conseil communal d'Estinnes établit, pour les exercices 2014 à 2019, une redevance pour l'utilisation de la photocopieuse installée à l'administration communale.

ESTINNES. — Un arrêté ministériel du 25 novembre 2013 approuve la délibération du 21 octobre 2013 par lesquelles le conseil communal d'Estinnes établit, pour les exercices 2014 à 2019, les redevances ci-dessous :

- la recherche et la fourniture de renseignements administratifs;
- le droit de place aux marchés;
- l'enlèvement et la conservation des véhicules saisis ou déplacés par mesure de police;
- l'intervention des services communaux en matière de propreté publique;
- les concessions dans les cimetières;
- les prestations accomplies par l'enquêteur communal dans le cadre des permis de location;
- l'occupation du caveau d'attente;
- les concessions en columbarium et caverne.

ESTINNES. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2013 approuve les délibérations du 21 octobre 2013 par lesquelles le conseil communal d'Estinnes établit les taxes ci-dessous :

Exercices 2014 à 2019	Taxe sur la délivrance d'un permis d'urbanisation
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur la demande de délivrance de documents administratifs
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur la demande de délivrance de permis d'environnement
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les dépôts de mitrailles et/ou de véhicules usagés visant exclusivement une exploitation commerciale

Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les immeubles bâtis inoccupés
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les secondes résidences
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les logements loués meublés
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur l'évacuation des eaux usées des immeubles bâtis

ESTINNES. — Un arrêté ministériel du 28 novembre 2013 approuve les délibérations du 21 octobre 2013 par lesquelles le conseil communal d'Estinnes établit les règlements ci-dessous :

Exercices 2014 à 2019	Taxe sur tout véhicule ou engin isolé abandonné
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les parcelles non bâties situées dans un lotissement non périmé
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur la force motrice
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les établissements dangereux, insalubres et incommodes, ainsi que sur les établissements classés en vertu de la législation relative au permis d'environnement
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les agences de paris sur les courses de chevaux courues à l'étranger
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les dancings, à savoir, les établissements où l'on danse habituellement
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur la distribution gratuite, à domicile, d'écrits et d'échantillons non adressés qu'ils soient publicitaires ou émanant de la presse régionale gratuite
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les inhumations, la dispersion des cendres et la mise en columbarium
Exercices 2014 à 2019	Taxe sur les pylônes ou mâts affectés à un système global de communication mobile (GSM) ou tout autre système d'émission et/ou de réception de signaux de communication qui constituent des structures en site propre destinées à supporter les divers types d'antennes nécessaires au bon fonctionnement de ces réseaux n'ayant pu prendre place sur un site existant (toit, église, ...)

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/200658]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001129

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003001129, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues provenant du traitement des eaux usées urbaines (boues STEP)
Code * :	190805
Quantité maximum prévue :	1 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	10/09/2013 au 09/09/2014
Notifiant :	SITA WALLONIE 4460 GRACE-HOLLOGNE
Centre de traitement :	RWE RHEINBRAUN AG KRAFTWERK BERREN RATH D-50354 HURTH

Namur, le 22 octobre 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/200656]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets CH 0009478

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, CH 0009478, de la Suisse vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif saturé contenant de l'eau de lavage
Code * :	070410
Quantité maximum prévue :	500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/11/2013 au 31/10/2014
Notifiant :	SYNGENTA CROP PROTECTION 1870 MONTHEY
Centre de traitement :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 22 octobre 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/200596]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 3796000114

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 3796000114, de l'Allemagne vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières de filtration de fumées
Code * :	100404
Quantité maximum prévue :	2 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2013 au 30/09/2014
Notifiant :	JOHNSON CONTROLS HYBRID AND RECYCLING 53567 BUCHHOLZ
Centre de traitement :	HYDROMETAL 4480 ENGIS

Namur, le 18 octobre 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/200657]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2013008009

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2013008009, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues de station d'épuration issues du traitement physico-chimique in situ des eaux de lavage (industrie des plastiques)
Code * :	070212
Quantité maximum prévue :	60 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/09/2013 au 31/08/2014
Notifiant :	A. SCHULMAN PLASTICS F-08600 GIVET
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 22 octobre 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/200661]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2013059101

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2013059101, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Produits chimiques d'origine minérale à base ou contenant des substances dangereuses (acides divers)
Code * :	160507
Quantité maximum prévue :	4 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/09/2013 au 31/08/2014
Notifiant :	SANINORD PROUVY 59121 PROUVY
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 23 octobre 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/200595]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2013069011

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2013069011, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets de produits chimiques d'origine minérale, issus de la collecte sélective auprès de différents laboratoires, écoles et industries
Code * :	160507
Quantité maximum prévue :	150 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/09/2013 au 14/09/2014
Notifiant :	SITA REKEM CENTRE DE GIVORS 69700 GIVORS
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 18 octobre 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/200655]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GB 0001002629

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, GB 0001002629, du Royaume-Uni vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif saturé
Code * :	070409
Quantité maximum prévue :	900 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/11/2013 au 31/10/2014
Notifiant :	CHEMVIRON CARBON RM20 4DH GRAYS ESSEX
Centre de traitement :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 21 octobre 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/200594]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 315568

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, IE 315568, de l'Irlande vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solvants organiques, liquides de lavage et liqueurs mères
Code * :	070104
Quantité maximum prévue :	65 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/09/2013 au 14/08/2014
Notifiant :	VEOLIA ES TECHNICAL SOLUTIONS CO CORK
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 18 octobre 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/200654]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 315696

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, IE 315696, de l'Irlande vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets solides issus de la FFDU de produits pharmaceutiques (chiffons contaminés par du bromure d'éthidium, du phénol, de l'acétate de plomb,...)
Code * :	070513
Quantité maximum prévue :	500 tonnes
Validité de l'autorisation :	05/11/2013 au 04/11/2014
Notifiant :	ECOSAFE SYSTEMS LIMITED DUBLIN 10
Centre de traitement :	RECYFUEL 4480 ENGIS

Namur, le 21 octobre 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/200652]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 601063

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur;

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 601063, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif usagé (installations de traitement pour eaux usées industrielles)
Code * :	150202
Quantité maximum prévue :	500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/01/2014 au 31/12/2014
Notifiant :	VAN GANSEWINKEL NEDERLAND BV 4782 PM MOERDIJK
Centre de traitement :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 21 octobre 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/200653]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 012291

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, LU 012291, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Résidus de broyage de déchets de chantiers de démolition, composés de métaux (90 %) et de mélanges de métaux ferreux, non ferreux, de plastiques et de bois (10 %)
Code * :	191202
Quantité maximum prévue :	350 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/12/2013 au 30/11/2014
Notifiant :	ECORE BELGIUM 6790 AUBANGE
Centre de traitement :	ECORE BELGIUM 6790 AUBANGE

Namur, le 21 octobre 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/200660]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets SK 000278

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, SK 000278, de la Slovaquie vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solution déchlorée riche en Zn (4 à 21 %), Sn (1 à 7 %), Cu (2 à 8 %) et Pb (26 à 44 %)
Code * :	110206
Quantité maximum prévue :	1 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2013 au 30/09/2014
Notifiant :	KOVOHUTY AS 84101 BRATISLAVA
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 23 octobre 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/200659]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets SK 000281

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, SK 000281, de la Slovaquie vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières fines, sèches de filtration de fumées riches en métaux (1-3 % Cu, 14-28 % Sn, 35-46 % Zn, 12-21 % Pb), produites par des activités métallurgiques
Code * :	100603
Quantité maximum prévue :	600 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/11/2013 au 31/10/2014
Notifiant :	KOVOHUTY AS 84101 BRATISLAVA
Centre de traitement :	HYDROMETAL 4480 ENGIS

Namur, le 23 octobre 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2014/31093]

Particulier bureau voor arbeidsbemiddeling. — Erkenning

Bij ministerieel besluit van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 10 januari 2014, wordt RAINBOW RESOURCES GROUP b.v.b.a., Brand Whitlocklaan 87/93, bus 8, te 1200 Brussel, erkend als particulier bureau voor arbeidsbemiddeling voor de uitoefening van de volgende activiteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

— Terbeschikkingstelling van uitzendkrachten.

Deze erkenning wordt toegekend voor een duur van 2 jaar vanaf 10 januari 2014 en draagt het identificatienummer 00311-406-20140110.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2014/31093]

Agence d'emploi privée. — Agrément

Par arrêté ministériel de la Région de Bruxelles-Capitale du 10 janvier 2014, RAINBOW RESOURCES GROUP s.p.r.l., Boulevard Brand Whitlock 87/93, bte 8, à 1200 Bruxelles, reçoit l'agrément en tant qu'agence d'emploi privée pour l'exercice de l'activité suivante dans la Région de Bruxelles-Capitale :

— Mise à disposition de travailleurs intérimaires.

Le présent agrément est accordé pour une durée de 2 ans à partir du 10 janvier 2014 et porte le numéro d'identification 00311-406-20140110.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2014/31084]

Registraties als koeltechnisch bedrijf

Bij beslissing van 16/01/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming VERBO, gelegen Boechoutselei 9, te 2640 MORTSEL, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00208.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2014/31084]

Enregistrements en qualité d'entreprise en technique du froid

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 16/01/2014, la société VERBO, sise Boechoutselei 9, à 2640 MORTSEL, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00208.

Bij beslissing van 29/07/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming BT TECHNICS, gelegen Tutsestraat 1, te 3400 LANDEN, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00452.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 29/07/2013, la société BT TECHNICS, sise Tutsestraat 1, à 3400 LANDEN, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00452.

Bij beslissing van 29/07/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming FRIGOMAN, gelegen rue de Bruxelles 297B, te 1480 TUBIZE, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00453.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 29/07/2013, la société FRIGOMAN, sise rue de Bruxelles 297B, à 1480 TUBIZE, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00453.

Bij beslissing van 30/07/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming AZ SINT AUGUSTINUS VEURNE, gelegen Iepersesteenweg 100, te 8630 VEURNE, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00454.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 30/07/2013, la société AZ SINT AUGUSTINUS VEURNE, sise Iepersesteenweg 100, à 8630 VEURNE, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00454.

Bij beslissing van 27/08/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming ELCUBI, gelegen Zilleweg 15, te 3920 LOMMEL, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00456.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 27/08/2013, la société ELCUBI, sise Zilleweg 15, à 3920 LOMMEL, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00456.

Bij beslissing van 05/09/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming VAN LAEKEN INSTALLATIETECHNIEK, gelegen Borloweg 19, te 3800 SINT-TRUIDEN, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00457.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 05/09/2013, la société VAN LAEKEN INSTALLATIETECHNIEK, sise Borloweg 19, à 3800 SINT-TRUIDEN, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00457.

Bij beslissing van 11/09/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de Heer VANDAELE Sam woonachtig Wagenbrugstraat 16, te 8560 MOORSELE, geregistreerd als koeltechnisch ondernemer.

De registratie draagt het nummer ENREF/00458.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 11/09/2013, Monsieur VANDAELE Sam domicilié Wagenbrugstraat 16, à 8560 MOORSELE, a été enregistré comme entrepreneur en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00458.

Bij beslissing van 13/09/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming DELTA INDUSTRIAL, gelegen Nijverheidsweg 19, te 9820 MERELBEKE, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00459.

Bij beslissing van 23/09/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming RSK, gelegen Vooruitgangsstraat 4, te 8630 VEURNE, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00460.

Bij beslissing van 30/09/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming CLIMA EN PARTNERS, gelegen Nijverheidsstraat 72, te 2160 WOMMELGEM, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00461.

Bij beslissing van 27/09/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming AA AIRCO GEUNS, gelegen Steenovenstraat 21, te 3941 EKSEL, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00462.

Bij beslissing van 17/10/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de heer VERBAEYS IASON woonachtig Koningstraat 20, te 8400 OOSTENDE, geregistreerd als koeltechnisch ondernemer.

De registratie draagt het nummer ENREF/00463.

Bij beslissing van 30/09/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming DEPA DEL, gelegen rue de la Tasnière 5, te 1360 ORBAIS, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00464.

Bij beslissing van 14/10/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming PROCOOL, gelegen avenue Leopold III 31, te 7134 PERONNES-LEZ-BINCHE, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00465.

Bij beslissing van 07/10/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming RIKS KOELTECHNIEK, gelegen Passionistenstraat 1, te 3590 DIEPENBEEK, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00466.

Bij beslissing van 07/10/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming SDS HEATING AND COOLING SOLUTIONS, gelegen Clemenceaustraat 29, te 2860 SINT-KATELIJNE-WAVER, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00467.

Bij beslissing van 14/10/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming LJ SOLUTIONS, gelegen rue du Village 102, te 6230 OBAIX, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00468.

Bij beslissing van 14/10/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de heer VAN ECK Serge woonachtig rue du Feu 35, te 1190 BRUXELLES, geregistreerd als koeltechnisch ondernemer.

De registratie draagt het nummer ENREF/00469.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 13/09/2013, la société DELTA INDUSTRIAL, sise Nijverheidsweg 19, à 9820 MERELBEKE, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00459.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 23/09/2013, la société RSK, sise Vooruitgangsstraat 4, à 8630 VEURNE, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00460.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 30/09/2013, la société CLIMA EN PARTNERS, sise Nijverheidsstraat 72, à 2160 WOMMELGEM, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00461.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 27/09/2013, la société AA AIRCO GEUNS, sise Steenovenstraat 21, à 3941 EKSEL, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00462.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 17/10/2013, Monsieur VERBAEYS IASON domicilié Koningstraat 20, à 8400 OOSTENDE, a été enregistré comme entrepreneur en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00463.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 30/09/2013, la société DEPA DEL, sise rue de la Tasnière 5, à 1360 ORBAIS, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00464.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 14/10/2013, la société PROCOOL, sise avenue Leopold III 31, à 7134 PERONNES-LEZ-BINCHE, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00465.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 07/10/2013, la société RIKS KOELTECHNIEK, sise Passionistenstraat 1, à 3590 DIEPENBEEK, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00466.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 07/10/2013, la société SDS HEATING AND COOLING SOLUTIONS, sise Clemenceaustraat 29, à 2860 SINT-KATELIJNE-WAVER, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00467.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 14/10/2013, la société LJ SOLUTIONS, sise rue du Village 102, à 6230 OBAIX, a été enregistré comme entrepreneur en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00468.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 14/10/2013, Monsieur VAN ECK Serge domicilié rue du Feu 35, à 1190 BRUXELLES a été enregistré comme entrepreneur en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00469.

Bij beslissing van 28/10/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming A*VDV, gelegen avenue de Selliers de Moranville 33, te 1082 BRUXELLES, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00471.

Bij beslissing van 13/11/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming ACM CLIMA, gelegen rue de l'Atelier 29, te 1480 TUBIZE, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00472.

Bij beslissing van 22/11/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming NAESSENS HVAC, gelegen Desselgemse steenweg 39, te 8540 DEERLIJK, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00473.

Bij beslissing van 14/11/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming VOS TECHNICS, gelegen Industrieweg 1150, te 3540 HERK-DE-STAD, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00474.

Bij beslissing van 22/11/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming AIRCOVEN, gelegen Schreiboombstraat 1, te 8510 ROLLEGEM, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00475.

Bij beslissing van 19/11/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming AVS SERVICE, gelegen Langstraat 107, te 2260 WESTERLO, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00476.

Bij beslissing van 12/12/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming HECK KALTETECHNIK GMBH, gelegen avenue de la Renaissance 1, te 1000 BRUXELLES, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00477.

Bij beslissing van 17/12/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming KL TECHNICS, gelegen Veldstraat 15, te 2560 KESSEL, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00478.

Bij beslissing van 18/12/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming NITEC, gelegen Kreckenstraat 2, te 8380 DUDZELE, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00479.

Bij beslissing van 19/12/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming AVANKO, gelegen Zomerweg 2, te 8490 JABBEKE, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00480.

Bij beslissing van 09/01/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming CUYPERS KOELTECHNIEK, gelegen Lierslei 54A, te 2390 MALLÉ, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00481.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 28/10/2013, la société A*VDV, sise avenue de Selliers de Moranville 33, à 1082 BRUXELLES, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00471.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 13/11/2013, la société ACM CLIMA, sise rue de l'Atelier 29, à 1480 TUBIZE, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00472.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 22/11/2013, la société NAESSENS HVAC, sise Desselgemse steenweg 39, à 8540 DEERLIJK, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00473.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 14/11/2013, la société VOS TECHNICS, sise Industrieweg 1150, à 3540 HERK-DE-STAD a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00474.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 22/11/2013, la société AIRCOVEN, sise Schreiboombstraat 1, à 8510 ROLLEGEM, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00475.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 19/11/2013, la société AVS SERVICE, sise Langstraat 107, à 2260 WESTERLO, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00476.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 12/12/2013, la société HECK KALTETECHNIK GMBH, sise avenue de la Renaissance 1, à 1000 BRUXELLES, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00477.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 17/12/2013, la société KL TECHNICS, sise Veldstraat 15, à 2560 KESSEL, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00478.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 18/12/2013, la société NITEC, sise Kreckenstraat 2, à 8380 DUDZELE, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00479.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 19/12/2013, la société AVANKO, sise Zomerweg 2, à 8490 JABBEKE, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00480.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 09/01/2014, la société CUYPERS KOELTECHNIEK, sise Lierslei 54A, à 2390 MALLÉ, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00481.

Bij beslissing van 13/01/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de heer Jasper TIMMERMAN woonachtig Melkerijstraat 2D, te 8600 LEKE, geregistreerd als koeltechnisch ondernemer.

De registratie draagt het nummer ENREF/00482.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 13/01/2014, Monsieur Jasper TIMMERMAN domicilié Melkerijstraat 2D, à 8600 LEKE, a été enregistré comme entrepreneur en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00482.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2014/31085]

Registraties als koeltechnisch bedrijf

Bij beslissing van 29/11/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de registratie als koeltechnisch bedrijf ENREF/00251 van de onderneming COOLING MASTER, gelegen rue du Vautour 45, à 1000 BRUXELLES, ingetrokken.

Bij beslissing van 29/11/2013 van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de registratie als koeltechnisch bedrijf ENREF/00363 van de onderneming COOLING SOLUTIONS, gelegen Paepsemiaan 11b, te 1070 BRUSSEL, ingetrokken.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2014/31085]

Enregistrements en qualité d'entreprise en technique du froid

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 29/11/2013, l'enregistrement en technique du froid ENREF/00251 de la société COOLING MASTER, sise rue du Vautour 45, à 1000 BRUXELLES a été retiré.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 29/11/2013, l'enregistrement en technique du froid ENREF/00363 de la société COOLING SOLUTIONS, sise bd Paepsem 11b, à 1070 BRUXELLES a été retiré.

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2014/31079]

Registraties als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen

Bij de beslissing van 14/01/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd WITRALUX SARL gelegen Gruus-Strooss 67, te L-9991 WEISWAMPACH, LUXEMBURG, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001256819.

Bij de beslissing van 14/01/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd H.M.L. WIJNANDS TRANSPORT BV gelegen Oud Valkenburgerweg 10, te 6301 CK VALKENBURG, NEDERLAND geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001256840.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2014/31079]

Enregistrements en tant que collecteur de déchets non-dangereux

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 14/01/2014, WITRALUX SARL sise Gruus-Strooss 67, à L-9991 WEISWAMPACH, LUXEMBOURG, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001256819.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 14/01/2014, H.M.L. WIJNANDS TRANSPORT BV, sise Oud Valkenburgerweg 10, à 6301 CK VALKENBURG, NEDERLAND, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001256840.

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2014/31091]

Registraties als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen

Bij de beslissing van 21/01/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd VAN HEES METALEN NV (ondernemingsnummer 0436936696), gelegen Hoogstraat 60, te 2400 MOL, BELGIE geregistreerd als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-C/001255289.

Bij de beslissing van 21/01/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd VAN HEES METALEN NV (ondernemingsnummer 0436936696), gelegen Hoogstraat 60, te 2400 MOL, BELGIE geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001255309.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2014/31091]

Enregistrement en tant que collecteur de déchets non-dangereux

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 21/01/2014, VAN HEES METALEN SA (numéro d'entreprise 0436936696), sise Hoogstraat 60 à 2400 MOL, BELGIQUE, a été enregistrée en tant que collecteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-C/001255289.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 21/01/2014, VAN HEES METALEN SA (numéro d'entreprise 0436936696), sise Hoogstraat 60 à 2400 MOL, BELGIQUE, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001255309.

Bij de beslissing van 15/01/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd BOLLEN & RENWA BVBA (ondernemingsnummer 0811935233), gelegen Romershovenstraat 189, te 3730 HOESELT, BELGIE, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001257097.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 15/01/2014, BOLLEN & RENWA SPRL (numéro d'entreprise 0811935233), sise Romershovenstraat 189, à 3730 HOESELT, BELGIQUE, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001257097.

Bij de beslissing van 17/01/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd BELGA'S INTERNATIONAAL TRANSPORT, gelegen Transportweg 3, te 9301 ZX RODEN, NEDERLAND, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001257685.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 17/01/2014, BELGA'S INTERNATIONAAL TRANSPORT, sise Transportweg 3, à 9301 ZX RODEN, NEDERLAND, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001257685.

Bij de beslissing van 20/01/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd ROEBBEN JAN BVBA (ondernemingsnummer 0419846088), gelegen Deense Wijersstraat 7, te 3740 BILZEN, BELGIE, geregistreerd als vervoerder van niet-gevaarlijke afvalstoffen.

De registratie draagt het nummer ENR/DND-T/001257859.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 20/01/2014, ROEBBEN JAN SPRL (numéro d'entreprise 0419846088), sise Deense Wijersstraat 7, à 3740 BILZEN, BELGIQUE, a été enregistrée en tant que transporteur de déchets non-dangereux.

L'enregistrement porte le numéro ENR/DND-T/001257859.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[2014/31088]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 januari 2014, wordt ingesteld de procedure tot bescherming als monument, van de kelder verdieping van het appartementsgebouw gelegen Louisalaan 347, te Brussel. Het goed is bekend ten kadaster te Brussel, afdeling 7, sectie G, blad 5, perceel nr. 215r.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[2014/31088]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 janvier 2014 est ouverte la procédure de classement comme monument du sous-sol de l'immeuble à appartements sis avenue Louise 347, à Bruxelles. Le bien est connu au cadastre de Bruxelles, 7^e division, section G, 5^e feuille, parcelle n° 215r.

AFBAKENING VAN HET MONUMENT

DELIMITATION DU MONUMENT



**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[2014/31089]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 januari 2014, wordt ingesteld de procedure tot bescherming als monument, van de kelderverdieping van de Résidence Belvédère gelegen Louizalaan 453, te Brussel. Het goed is bekend ten kadaster te Brussel, afdeling 22, sectie R, blad 6, perceel nr. 223w4.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[2014/31089]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 janvier 2014 est ouverte la procédure de classement comme monument du sous-sol de la Résidence Belvédère sise avenue Louise 453, à Bruxelles. Le bien est connu au cadastre de Bruxelles, 22^e division, section R, 6^e feuille, parcelle n° 223w4.

AFBAKENING VAN HET MONUMENT

DELIMITATION DU MONUMENT



OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2014/200762]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige teamchefs (m/v) (niveau A1) voor de Pensioendienst voor de overheidssector (ANG14142)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 18 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- diploma van licentiaat/master, arts, doctor, apotheker, geaggregeerde van het onderwijs, ingenieur, industrieel ingenieur, architect, meester (basisopleiding van 2 cycli), erkend en uitgereikt door de Belgische universiteiten en de instellingen voor hoger onderwijs van het lange type, voor zover de studies ten minste vier jaar hebben omvat, of door een door de Staat of een van de Gemeenschappen ingestelde examencommissies;
- getuigschrift uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire School en die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur of van licentiaat/master.

2. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw bewijs van benoeming op niveau A1 (niveau van de selectie) (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot 17 februari 2014 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2014/200797]

Vergelijkende selectie van test manager (m/v) (niveau A2) voor het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (AFG14148)

Na de selectie wordt een lijst met geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- diploma van licentiaat/master, arts, doctor, apotheker, geaggregeerde van het onderwijs, ingenieur, industrieel ingenieur, architect, meester (basisopleiding van 2 cycli), erkend en uitgereikt door de Belgische universiteiten en de instellingen voor hoger onderwijs van het lange type, voor zover de studies ten minste vier jaar hebben omvat, of door een door de Staat of een van de Gemeenschappen ingestelde examencommissies;

- getuigschrift uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire School en die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur of van licentiaat/master.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2014/200762]

Sélection comparative de chefs (m/f) (niveau A1), francophones, pour le Service des Pensions du secteur public (AFG14136)

Une liste de 12 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- diplôme de licencié/master, docteur, pharmacien, agrégé, ingénieur, ingénieur industriel, architecte, maître (diplôme de base du 2^e cycle) reconnus et délivrés par les universités belges et les établissements d'enseignement supérieur de type long, après au moins quatre ans d'études ou par un jury de l'Etat ou l'une des Communautés;

- certificats délivrés aux lauréats de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil ou de licencié/master.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, mentionnez le dans votre CV en ligne, téléchargez une preuve de nomination de niveau A1 dans l'onglet prévu à cet effet (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription, mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus et informez la personne de contact du SELOR par mail avant la date limite d'inscription (Mme Golaire gos@selor.be). Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne à l'endroit prévu, inutile de répéter à nouveau cette opération. Si vous ne parvenez pas à télécharger votre preuve de nomination, vous pouvez contacter la personne de contact Mme Golaire gos@selor.be

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 17 février 2014 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2014/200797]

Sélection comparative de test manager (m/f) (niveau A2), francophones, pour l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire (AFG14148)

Une liste de lauréats, valable un an, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- diplôme de licencié/master, docteur, pharmacien, agrégé, ingénieur, ingénieur industriel, architecte, maître (diplôme de base du 2^e cycle) reconnus et délivrés par les universités belges et les établissements d'enseignement supérieur de type long, après au moins quatre ans d'études ou par un jury de l'Etat ou l'une des Communautés;

- certificats délivrés aux lauréats de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil ou de licencié/master.

2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum : minimum vier jaar relevante professionele ervaring in de taken :

- Proces van projectontwikkeling.
- Implementatie van testmethodologie.

Solliciteren kan tot 17 januari 2014 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via de infolijn 0800-505 54 of op www.selor.be

2. Expérience requise à la date limite d'inscription : minimum quatre ans d'expérience dans les tâches reprises ci-dessous :

- Processus de développement d'un projet.
- Mise en place de méthodologies de test.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 17 janvier 2014 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR : ligne info 0800-505 55 ou via www.selor.be

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C - 2014/24046]

**Raadpleging van het publiek over het ontwerp
van Federaal Plan Adaptatie aan klimaatverandering**

Context van de raadpleging

Overeenkomstig artikel 14 van de wet van 13 februari 2006 betreffende de beoordeling van de gevolgen voor het milieu van bepaalde plannen en programma's en de inspraak van het publiek bij de uitwerking van de plannen en programma's in verband met het milieu, zal het publiek vanaf 17 februari 2014 tot en met 18 april 2014 worden geraadpleegd over het ontwerp van Federaal Plan Adaptatie aan klimaatverandering.

Het ontwerp van Federaal Plan Adaptatie past binnen het federale beleidsplan op lange termijn inzake duurzame ontwikkeling, goedgekeurd in mei 2013, en meer bepaald doelstelling 32: "België zal aangepast zijn aan de directe en indirecte gevolgen van de klimaatverandering".

Dit ontwerpplan past ook binnen het kader van de uitvoering van de Nationale Adaptatiestrategie, goedgekeurd in december 2010 door de Nationale Klimaatcommissie (NKC).

Een beoordeling van de gevolgen voor het milieu is niet vereist voor het ontwerp van Federaal Plan Adaptatie, omdat het niet valt binnen de toepassingsfeer van het onderdeel betreffende de "beoordeling van de gevolgen voor het milieu". Een analyse van de inhoud van dit ontwerpplan maakt het immers niet mogelijk het te beschouwen als een plan dat het kader definieert voor de uitwerking van verdere projecten. Daarom wordt de raadpleging enkel georganiseerd in het kader van de uitvoering van het ander onderdeel van de wet dat betrekking heeft op de "inspraak van het publiek bij de uitwerking van de plannen en programma's in verband met het milieu", met uitzondering van het onderdeel betreffende de "beoordeling van de gevolgen voor het milieu".

De raadpleging van de bevolking bij het opstellen van de plannen en programma's inzake het milieu is een verplichting opgelegd door het Verdrag betreffende toegang tot informatie, inspraak bij besluitvorming en toegang tot de rechter inzake milieuaangelegenheden, beter bekend als het Verdrag van Aarhus.

Door het publiek inspraak te geven bij de besluitvorming komt de overheid te weten wat er bij de mensen over een bepaald milieuthema leeft en kan ze vóór de goedkeuring van de betrokken akte hiermee rekening houden.

Bekendmaking

De maatregelen die het mogelijk maken om het Federaal Plan Adaptatie een zo ruim mogelijke bekendheid te geven en om de bevolking erover te raadplegen, werden vastgelegd in artikel 14 van de bovenvermelde wet van 13 februari 2006. Concreet betekent dit dat een publieksraadpleging als volgt wordt aangekondigd :

- (1) door dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*
- (2) via de federale portaalsite www.belgium.be
- (3) op de klimaatwebsite van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (www.klimaat.be)
- (4) via de portaalsite van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu: www.consult-leefmilieu.be voor het Nederlands en www.consult-environnement.be voor het Frans
- (5) via de nationale portaalsite www.aarhus.be

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2014/24046]

**Consultation du public sur le projet
de Plan Fédéral Adaptation aux changements climatiques**

Contexte de la consultation

Conformément à l'article 14 de la loi du 13 février 2006 relative à l'évaluation des incidences de certains plans et programmes sur l'environnement et à la participation du public dans l'élaboration des plans et des programmes sur l'environnement, une consultation du public aura lieu du 17 février 2014 au 18 avril 2014 inclus sur le projet de plan fédéral adaptation aux changements climatiques.

Le projet de Plan d'action Fédéral Adaptation s'intègre dans la vision stratégique fédérale à long terme de développement durable adoptée en mai 2013, et plus particulièrement à l'objectif 32 : «La Belgique sera adaptée à l'impact direct et indirect des conséquences des changements climatiques ».

Ce projet de plan s'inscrit également dans le cadre de la mise en œuvre de la Stratégie nationale Adaptation adoptée en décembre 2010 par la Commission Nationale Climat (CNC).

Le projet de plan fédéral Adaptation ne doit pas faire l'objet d'une évaluation des incidences sur l'environnement à défaut de tomber dans le champ d'application du volet relatif à « l'évaluation des incidences environnementales ». L'analyse du contenu de ce projet de plan ne permet en effet pas de le considérer comme un plan qui définit le cadre pour la mise en œuvre de projets ultérieurs. La consultation est de ce fait uniquement organisée dans le cadre de la mise en œuvre de l'autre volet de la loi relatif à la « Participation du public dans l'élaboration des plans et des programmes relatifs à l'environnement », à l'exclusion du volet relatif à « l'évaluation des incidences environnementales ».

La consultation du public dans l'élaboration des plans et des programmes relatifs à l'environnement est une obligation imposée par la Convention sur l'accès à l'information, la participation au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement, appelée plus communément Convention de Aarhus.

Le fait de donner la possibilité au public d'intervenir dans le processus décisionnel permet notamment aux autorités publiques d'être informées sur les préoccupations du public sur une thématique environnementale donnée et de pouvoir les prendre en considération avant l'adoption de l'acte concerné.

Annonce

Les mesures permettant de donner au projet de plan fédéral Adaptation la notoriété la plus étendue possible et de consulter la population sur ce sujet ont été fixées par l'article 14 de la loi du 13 février 2006 visée supra. Concrètement, l'information sur la tenue de la consultation se fera par les moyens de communication suivants :

- (1) par cet avis au *Moniteur belge*,
- (2) via le site du portail fédéral www.belgium.be
- (3) sur le site 'climat' du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (www.climat.be)
- (4) via le site portail du service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement : www.consult-environnement.be pour le français et www.consult-leefmilieu.be pour le néerlandais.
- (5) via le site du portail national www.aarhus.be

De raadpleging van het publiek

Gedurende de raadplegingsperiode, die aanvangt op 17 februari 2014 en eindigt op 18 april 2014, kan het ontwerp van Federaal Plan Adaptatie via het internet worden ingekeken op de klimaatwebsite van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (www.klimaat.be voor het Nederlands, www.climat.be voor het Frans).

De publieke raadpleging gebeurt aan de hand van een vragenlijst in verband met het desbetreffende Federaal Plan Adaptatie die beschikbaar is op de klimaatwebsite van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (www.klimaat.be voor het Nederlands, www.climat.be voor het Frans).

Iedereen die opmerkingen heeft over het ontwerp van Federaal Plan Adaptatie kan deze ook melden aan het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

De opmerkingen moeten uiterlijk tegen 18 april 2014 worden bezorgd aan het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu :

- via elektronische weg: door het invullen van het online formulier op de hierboven vermelde website;
- per post, met op de omslag de vermelding “raadpleging van het ontwerp van Federaal Plan Adaptatie » en als adres : FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu - DG Leefmilieu - Dienst Klimaatverandering, Victor Hortaplein 40, bus 10, te 1060 Brussel. De schriftelijke opmerkingen moeten duidelijk verwijzen naar de titel of het specifieke fragment van het ontwerp van federaal plan waarop ze betrekking hebben.

Opvolging

In overeenstemming met artikel 15 van de wet van 13 februari 2006 betreffende de beoordeling van de gevolgen voor het milieu van bepaalde plannen en programma's en de inspraak van het publiek bij de uitwerking van de plannen en programma's in verband met het milieu, zal het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu samen met alle actoren die betrokken zijn bij de procedure voor het uitwerken van het Federaal Plan Adaptatie, na afloop van de publieksraadpleging, alle geformuleerde opmerkingen en adviezen bestuderen en hier ook rekening mee houden.

In overeenstemming met artikel 16 van de wet van 13 februari 2006 betreffende de beoordeling van de gevolgen voor het milieu van bepaalde plannen en programma's en de inspraak van het publiek bij de uitwerking van de plannen en programma's in verband met het milieu, stelt het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu een verklaring op die samenvat hoe rekening werd gehouden met de publieksraadpleging georganiseerd in overeenstemming met artikel 14.

Na goedkeuring door de Ministerraad zullen het Federaal Plan Adaptatie, zoals het werd aangenomen, en de hierboven vermelde verklaring vervolgens worden bekendgemaakt:

- (1) bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*
- (2) via de federale portaalsite www.belgium.be.
- (3) op de klimaatwebsite van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (www.klimaat.be)
- (4) via de portaalsite van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu: www.consult-leefmilieu.be voor het Nederlands en www.consult-environnement.be voor het Frans

La consultation du public

Durant la période de la consultation qui débute le 17 février 2014 et se termine le 18 avril 2014, le projet de plan fédéral adaptation peut être consulté via internet sur le site 'climat' du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement www.climat.be pour le français et www.klimaat.be pour le néerlandais.

La consultation publique se fera via un questionnaire relatif audit plan fédéral Adaptation et qui sera disponible sur le site 'climat' du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement www.climat.be pour le français et www.klimaat.be pour le néerlandais.

Toute personne qui a des remarques concernant le projet de plan fédéral Adaptation peut également les communiquer à la Direction générale Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Les remarques doivent parvenir au plus tard le 18 avril 2014 à la Direction générale Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement :

- par voie électronique en complétant le formulaire ad hoc mis en ligne sur le site électronique précisé ci-dessus.
- par voie postale, en mentionnant sur l'enveloppe « consultation projet de plan fédéral Adaptation » (adresse : SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement - DG Environnement - service changements climatiques, place Victor Horta n° 40, bte 10, à 1060 Bruxelles). Les remarques formulées par écrit doivent spécifier clairement le titre ou le passage spécifique du projet de plan fédéral Adaptation auquel elles se rapportent.

Suivi

Conformément à l'article 15 de la loi du 13 février 2006 relative à l'évaluation des incidences de certains plans et programmes sur l'environnement et à la participation du public dans l'élaboration des plans et des programmes sur l'environnement, la Direction générale de l'Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement examinera, avec les acteurs impliqués dans le processus d'élaboration du plan fédéral Adaptation, et prendra en considération, à l'issue de la consultation du public, les remarques et avis reçus.

Conformément à l'article 16 de la loi du 13 février 2006 relative à l'évaluation des incidences de certains plans et programmes sur l'environnement et à la participation du public dans l'élaboration des plans et des programmes sur l'environnement, la Direction générale de l'Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement arrêtera une déclaration résumant la manière dont la participation du public effectuée en application de l'article 14 a été prise en considération.

Après approbation par le Conseil des Ministres, le plan Fédéral Adaptation tel qu'il a été approuvé et la déclaration visée supra seront ensuite publiés :

- (1) par extrait au *Moniteur belge*
- (2) sur le site du Portail fédéral www.belgium.be.
- (3) sur le site 'climat' du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (www.climat.be)
- (4) via le site portail du service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement : www.consult-environnement.be pour le français et www.consult-leefmilieu.be pour le néerlandais.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2014/200770]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een consulent lokale dienstencentra bij O.C.M.W.-Gent

Het O.C.M.W.-Gent staat open voor iedereen die advies of hulp wenst over budget, wonen, opleiding, werken, administratie, opvoeden en ouder worden. Hiervoor staan bijna 2 000 medewerkers in. Werken kan er in het hartje van de stad of in de groene stadsrand.

O.C.M.W.-Gent werft aan in contractueel verband met aanleg van een wervingsreserve met rangschikking voor een voltijdse betrekking in volgende graad (m/v) :

Consulent lokale dienstencentra (niveau B)

Jouw taken :

- Je voert opdrachten rond communicatie voor de lokale dienstencentra. Dit houdt onder meer in dat je :
 - o de redactie verzorgt van het magazine WIJS;
 - o diverse kleine projecten inhoudelijk en administratief coördineert en regisseert;
 - o zorgt voor informatiedoorstroom binnen de dienst, maar ook binnen het O.C.M.W.;
- Je levert een dienstverlening aan medewerkers en/of O.C.M.W.-diensten. Dit houdt onder meer in dat je :
 - o de behoeften en wensen van de klant bevrageet en onderzoekt;
 - o aan de klant een concreet voorstel of advies formuleert;
 - o de klant regelmatig informeert over de stand van zaken van zijn vraag of dossier;
- Je verricht het nodige studiewerk m.b.t. jouw werkveld en verkent alternatieve communicatiekanalen.

Jouw profiel :

- Je bezit een bachelor in de communicatiewetenschappen
- Je beschikt over vier jaar relevante werkervaring als redacteur
- Je bent een echte teamspeler
- Je bent stressbestendig
- Je werkt net en ordelijk

Wat biedt O.C.M.W.-Gent ?

- Werkzekerheid

Je krijgt een aantrekkelijk salaris (bruto maandwedge tussen 2.453 euro (4 jaar anciënniteit) en 3.907 euro (23 jaar anciënniteit)), aangevuld met interessante voordelen (o.a. maaltijdcheques, gratis hospitalisatieverzekering, terugbetaling van het openbaar vervoer of fietsvergoeding, eindejaarspremie).

- Plaats voor ambitie

Een job om jouw talenten en ambities waar te maken

- Opleidingskansen

De kans tot verdere ontwikkeling, dankzij ruime vormingsmogelijkheden en overlegmomenten

- Werk en leven in evenwicht

Een aantrekkelijke verlofregeling

- Contract

Wij bieden je een contract aan van bepaalde duur

Mogelijke tewerkstellingsplaatsen

Je wordt tewerkgesteld bij het directiesecretariaat lokale dienstencentra van het departement Ouderenzorg, Jubileumlaan 217, 9000 Gent.

Word je onze collega ?

Solliciteer online op <http://goo.gl/1hgc9W> of neem contact op met HR - Selectie & Loopbaan, Jubileumlaan 217, 9000 Gent. Tel. : 09-266 95 08, Mail : dienst.selectie@ocmwgent.be

Gelieve ten laatste op 10 februari 2014 online te solliciteren en vóór deze uiterste inschrijvingsdatum een kopie van het diploma, een recent *curriculum vitae* en een uittreksel van het strafregister, model 1 (bewijs van goed gedrag en zeden) als bijlage toe te voegen aan jouw online sollicitatie.

Voor meer inlichtingen over de selectieprocedure of over de jobinhoud kan je terecht bij Sofie Baetslé, 09-266 95 08.

Bij O.C.M.W. Gent staan we open voor de diversiteit van de kandidaten zonder onderscheid in geslacht, geloof, huidskleur, leeftijd, seksuele voorkeur of eventuele handicap.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2014/200795]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor een beleidsondersteuner jeugdbeleid niveau B voor het Agentschap Sociaal-Cultureel Werk voor Jeugd en Volwassenen

De functie situeert zich binnen de afdeling Jeugd van het Agentschap Sociaal-Cultureel Werk voor Jeugd en Volwassenen van het Vlaams ministerie Cultuur, Jeugd, Sport en Media.

De afdeling Jeugd staat in voor :

- het erkennen, subsidiëren, adviseren, inspecteren en evalueren van het landelijk georganiseerd jeugdwerk, experimenteel jeugdwerk en andere actoren;
- het ondersteunen van beleidsuitvoerende commissies die een niet-bindend advies geven over de inhoudelijke beoordeling van individuele dossiers;
- het aansturen van gemeentebesturen en provinciebesturen voor het gemeentelijk en provinciaal jeugd(werk)beleid;
- het aansturen en evalueren van De Ambrassade;
- het aansturen van particuliere voorzieningen die overheidstaken uitvoeren, zoals JINT, VVJ, Kenniscentrum Kinderrechten, de Kinderrechtencoalitie, ADJ;
- het zorgen voor het uitbouwen en onderhouden van het internationaal jeugdbeleid en internationale contacten in de jeugdsector;
- het geven van beleidsgerichte input voor het jeugd- en kinderrechtenbeleid.

Je werkt binnen het team jeugd- en kinderrechtenbeleid. Dit team staat in voor de voorbereiding en opvolging van het Vlaamse en het internationale jeugd- en kinderrechtenbeleid. Het team staat specifiek in voor de coördinatie van de voorbereiding van het jeugd- en kinderrechtenbeleidsplan dat door de Vlaamse Regering wordt goedgekeurd, en voor de rapportage over de uitvoering ervan. Anderzijds zorgt het team voor de coördinatie van het Vlaamse kinderrechtenbeleid, voor een actieve aanwezigheid en samenwerking op belangrijke Europese en internationale politieke en beleidsfora en voor de opmaak en uitvoering van het onderzoeksplan van de afdeling Jeugd.

Voor het team jeugd- en kinderrechtenbeleid werven we momenteel één

Beleidsondersteuner jeugdbeleid M/V

Standplaats : Brussel

Jouw functie : Je doet goed onderbouwde en kwalitatieve beleidsvoorstellen teneinde de beleidsbepaler(s) zoals bv. de Vlaamse Regering, de functionele ministers in staat te stellen de juiste beleidsbeslissingen te nemen die ook politiek gedragen kunnen worden.

Je werkt mee aan de voorbereiding, de opvolging en de evaluatie van het Vlaamse jeugd- en kinderrechtenbeleid. Hiertoe onderhoud je contacten met het netwerk van aanspreekpunten Jeugd- en kinderrechtenbeleid in de Vlaamse administratie, en met de jeugd- en kinderrechtssector. Je volgt mee de beleidsontwikkelingen die gevolgen hebben voor de positie en leefwereld van kinderen en jongeren binnen een aantal beleidsvelden. Bovendien volg je het onderzoek dat in deze context relevant is. Ook de organisatie van studiedagen, conferenties of campagnes, kan tot je takenpakket behoren.

Jouw profiel : Op 11 februari 2014 voldoe je aan volgende twee voorwaarden : Je hebt een bachelordiploma binnen het studiegebied sociaal-agogisch werk. Tevens heb je minstens één jaar ervaring met beleidsvoorbereidend werk (bv. als jeugdbeleidsmedewerker, of in een jeugdraad of in een kader- of bestuursfunctie in het jeugdwerk) en/of in het coördineren van projecten met kinderen of jongeren. Je bent vertrouwd met het Vlaamse jeugd- en kinderrechtenbeleid. Je bent vlot in het gebruik van courante informaticatoepassingen binnen het MS Officepakket (Word, Excel, Outlook, Powerpoint), sociale media en internetbeheer. Je hebt een ruim zicht op maatschappelijke, politieke en culturele ontwikkelingen in het algemeen en op de leef- en beleevingswereld van kinderen en jongeren in het bijzonder.

Voor de vereiste persoonsgebonden competenties en meer informatie bij de functie-inhoud verwijzen we naar het selectiereglement.

Wij bieden jou : Een vaste benoeming in een boeiende en maatschappelijk relevante job. Je wordt aangeworven in de graad van deskundige (rang B1) met de bijhorende salarisschaal B111. Meer informatie over de arbeidsvoorwaarden vind je in het selectiereglement of op www.werkenvoorvlaanderen.be

Indien je geïnteresseerd bent in deze vacature stuur dan uiterlijk op 11 februari 2014 het standaard-CV met bijhorende standaardvragenlijst ingevuld per mail naar sollicitatiesVO@jobpunt.be of per post naar Jobpunt Vlaanderen (zone 3C), Boudewijnlaan 30, BUS 42, 1000 Brussel en vermeld in het onderwerp van je mail of brief het selectienummer 17825.

Je vindt het standaard-CV, de standaardvragenlijst en het selectiereglement op www.jobpunt.be

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen. Kandidaten worden dan ook geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht geslacht, afkomst of handicap.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2014/200771]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een adviseur investeringen voor Waterwegen en Zeekanaal NV

Onderneming :

In het westen en het centrum van Vlaanderen beheert Waterwegen en Zeekanaal NV, kortweg W&Z, als organisatie binnen de Vlaamse overheid, de waterwegen en heel wat watergebonden gronden. Onze organisatie heeft als doelstelling de binnenvaart te stimuleren en te optimaliseren via goed onderhouden vaarwegen en geautomatiseerde bruggen en sluizen. De zorg voor milieu en veiligheid, evenals 'de mens' in het algemeen, dragen wij hierbij hoog in het vaandel. Zo beschermen wij de bevolking tegen wateroverlast door de aanleg van dijken en gecontroleerde overstromingsgebieden en besteden wij aandacht aan ecologische oeverversterkingen in natuurgebieden. Ten slotte bouwen wij de recreatieve functies op en om onze waterwegen verder uit van voorzieningen voor wandelaars en fietsers tot faciliteiten voor de pleziervaart en allerlei watersporten. Verscheidenheid is troef bij W&Z en dat weerspiegelt zich ook in onze jobmogelijkheden.

Functie :

Als adviseur investeringen ben je verantwoordelijk voor het implementeren, uitbouwen en coördineren van het beleidsthema investeringen in de ruime zin van het woord. Je werkt samen met en bent het aanspreekpunt van de betrokken beleidsmedewerkers. Bovendien gebruik je jouw theoretische en praktische deskundigheid om de juridische, budgettaire en administratieve toepassingen omtrent investeringen te initiëren, te stimuleren en te bewaken en bij te dragen aan het beleid rond dit thema. De cluster Investerings omvat de pijlers Infrastructuur, Budget en Overheidsopdrachten. Zo sta je o.a. in voor :

- de coördinatie van de opmaak en opvolging van het fysisch programma en het meerjarenprogramma, afstemming hiervan met de Europese subsidiemogelijkheden en de budgetcontrole;
- de opmaak en opvolging van het infrastructuurmasterplan en de opvolging van het infrastructuurplan van het Mobiliteitsplan Vlaanderen;
- advisering bij concrete investeringsdossiers;
- meewerken aan de opmaak van standaardbestekken en advisering hieromtrent (wat administratieve bepalingen betreft);
- het voorzitterschap van het coördinatieteam Investerings en van technisch georiënteerde overlegfora (commissie kaaimuren, Technisch Comité);
- uitvoering geven aan het beleidsdomeinoverschrijdende project 'versnellen van investeringsprojecten';
- uitvoering geven aan de implementatie van een structureel projectmanagement binnen W&Z;
- waken over de eenvormige toepassing van de overheidsopdrachtenreglementering binnen het agentschap;
- het overleg met de Vlaamse bouwmeester en met de Technisch Ondersteunende Diensten van MOW

Profiel :

Je beschikt over een masterdiploma in de ingenieurswetenschappen of bio-ingenieurswetenschappen. Je beschikt over zes jaar relevante beroepservaring binnen een context van realisatie van openbare infrastructuurwerken zoals van weg- of waterweginfrastructuur, dijken, zeekeringen of havens. Je hebt kennis van de wet op de overheidsopdrachten en bent in het bezit van een rijbewijs B.

Procedure :

De procedure bestaat uit twee fases :

- Fase 1 : screening van de kandidaturen aan de toelatingsvoorwaarden en een oriënterend interview
- Fase 2 : assessment center en jurygesprek

De geschikte kandidaten van fase 2 worden opgenomen in een wervingsreserve die twee jaar geldig blijft, maar verlengbaar is.

Aanbod en interesse :

Wij bieden een statutaire benoeming in de graad van adviseur-ingenieur mits het voldoen binnen de proeftijd. U ontvangt een salaris van 5.935,00 euro bruto per maand bij 6 jaar relevante beroepservaring, een bedrijfswagen en smartphone.

Je kan solliciteren tot zondag 23 februari 2014 via de jobsite van W&Z (www.wenz.be en klik op vacatures). Personeelsleden van W&Z kunnen solliciteren via Zeppos.

Je ontvangt een automatische bevestiging per mail als je sollicitatie goed werd ontvangen. Informatie over de functie en de procedure vind je in de functiebeschrijving en het selectiereglement. Voor bijkomende informatie kan je contact opnemen met Veerle Hadermann, Verantwoordelijke Loopbaan (03-860 63 35 of veerle.hadermann@wenz.be)

JOBPUNT VLAANDEREN

[2014/200764]

Selectie van NET developer niveau A informaticus. — Uitslag

De Selectie van NET developer- niveau A - informaticus - Beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin - Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid - (selectienummer 16741) werd afgesloten op 13 december 2013.

Er zijn 5 geslaagden.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST
SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/200678]

**Avis d'enquête publique
 Projet de programme opérationnel pour le secteur de la pêche en Wallonie (2014-2020)**

Vous êtes invité à prendre connaissance et donner votre avis sur l'étude environnementale stratégique relative au programme opérationnel pour le secteur de la pêche (2014-2020). En Wallonie, ce programme concerne les activités d'aquaculture, de transformation des produits de la pêche et de l'aquaculture, et la protection de la faune et de l'habitat aquatique.

En vertu des articles D.29-7 et suivants du Livre 1^{er} du Code de l'Environnement, l'étude environnementale stratégique relative à ce projet de programme opérationnel pour le secteur de la pêche en Wallonie (2014-2020) est soumis à une enquête publique d'une durée de quarante-cinq jours calendrier. L'enquête publique a lieu du 10 février 2014 au 26 mars 2014.

Les documents sont consultables dans les administrations communales de Wallonie et sur le site Internet : <http://agriculture.wallonie.be/posecteurpeche>

Toute remarque ou suggestion sur les documents soumis à enquête publique peut être communiquée par écrit à :

Service public de Wallonie - D GARNE

Département des Programmes européens et des Accords internationaux

Chaussée de Louvain 14, à 5000 Namur

A l'attention de M. François Fontaine ou via le site Internet <http://agriculture.wallonie.be/posecteurpeche> ou par courriel : francois.fontaine@spw.wallonie.be

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/200678]

Bekanntmachung einer öffentlichen Untersuchung Entwurf eines operativen Programms für den Fischereisektor in der Wallonie (2014-2020)

Wir bitten Sie, von der strategischen Umweltstudie betreffend das operative Programm für den Fischereisektor (2014-2020) Kenntnis zu nehmen und ihre Meinung zu äußern. In der Wallonie betrifft dieses Programm Aktivitäten in den Bereichen Aquakultur, Verarbeitung der Fischerei- und Aquakulturprodukte, und Schutz der Fauna und des aquatischen Lebensraums.

Kraft Artikel D.29-7 ff. des Buches 1 des Umweltgesetzbuches unterliegt die strategische Umweltstudie betreffend diesen Entwurf eines operativen Programms für den Fischereisektor in der Wallonie (2014-2020) einer öffentlichen Untersuchung, deren Dauer fünfundvierzig Kalendertage beträgt. Die öffentliche Untersuchung erfolgt vom 10. Februar bis zum 26. März 2014.

Die einschlägigen Dokumente stehen der Öffentlichkeit in den Gemeindeverwaltungen der Wallonie und auf der Homepage <http://agriculture.wallonie.be/posecteurpeche> zur Verfügung.

Bemerkungen oder Anregungen zu den Dokumenten, die der öffentlichen Untersuchung unterworfen werden, können schriftlich an folgende Adresse gerichtet werden :

Service public de Wallonie - D GARNE

Département des Programmes européens et des Accords internationaux

Chaussée de Louvain 14, 5000 Namur

Z. Hd. v. Herrn François Fontaine oder über die Homepage <http://agriculture.wallonie.be/posecteurpeche> oder per E-Mail an : francois.fontaine@spw.wallonie.be

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/200678]

Bericht van openbaar onderzoek Operationeel ontwerp programma voor de visserijsector in Wallonië (2014-2020)

U bent erom verzocht om kennis te nemen en uw mening te geven over de strategische milieubeoordeling betreffende het operationele programma voor de visserijsector (2014-2020). In Wallonië heeft dit programma betrekking op de activiteiten van aquacultuur, van verwerking van de visserij- en aquacultuurproducten, en van de bescherming van de fauna en van het aquatische habitat.

Krachtens de artikelen D.29-7 en volgende van Boek I van het Leefmilieuwetboek wordt deze strategische milieubeoordeling in verband met dit operationele ontwerp programma voor de visserijsector in Wallonië (2014-2020) onderworpen aan een 45 kalenderdagen durend openbaar onderzoek. Het openbaar onderzoek vindt plaats van 10 februari 2014 tot en met 26 maart 2014.

De documenten kunnen in de gemeentebesturen van Wallonië geraadpleegd worden, alsook op volgende website : <http://agriculture.wallonie.be/posecteurpeche>

Alle bemerkingen of suggesties in verband met de documenten die aan een openbaar onderzoek onderworpen worden, kunnen schriftelijk megedeeld worden aan :

Service public de Wallonie - D GARNE

Département des Programmes européens et des Accords internationaux

Chaussée de Louvain 14, à 5000 Namur

Ter attentie van de heer François Fontaine of via de website <http://agriculture.wallonie.be/posecteurpeche> of via e-mail : francois.fontaine@spw.wallonie.be

BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 3 februari 2014 – ANNEXE au *Moniteur belge* du 3 février 2014

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/200689]

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel 25bis van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsketten en houdende diverse bepalingen

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen (02/277 64 00) contacteren.

Ond. Nr. 0439.717.529

BATTISTONI

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 02/01/2014

Ond. Nr. 0448.177.909

LE HARAS DE SHANNON

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 10/01/2014

Ond. Nr. 0467.143.981

ADVOCATENKANTOOR D'HULST-LUYTEN

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 07/01/2014

Ond. Nr. 0867.244.831

EVAN BREWERIES

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 15/01/2014

Ond. Nr. 0880.865.314

HESPEL CONFERENCE CONSULTING

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 07/01/2014

Ond. Nr. 0880.954.988

LAP INVEST

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 15/01/2014

Ond. Nr. 0899.305.410

IMAX MOVIE

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 13/01/2014.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/200689]

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article 25bis de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00.

N° ent. 0439.717.529

BATTISTONI

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office: 02/01/2014

N° ent. 0448.177.909

LE HARAS DE SHANNON

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office: 10/01/2014

N° ent. 0467.143.981

ADVOCATENKANTOOR D'HULST-LUYTEN

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office: 07/01/2014

N° ent. 0867.244.831

EVAN BREWERIES

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office: 15/01/2014

N° ent. 0880.865.314

HESPEL CONFERENCE CONSULTING

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office: 07/01/2014

N° ent. 0880.954.988

LAP INVEST

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office: 15/01/2014

N° ent. 0899.305.410

IMAX MOVIE

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office: 13/01/2014.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, K.M.B., MITTELSTAND UND ENERGIE

[C – 2014/200689]

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel 25bis, Absatz 1, § 1, 4° des Gesetzes vom 16. Januar 2003 zur Schaffung einer Zentralen Unternehmensdatenbank, zur Modernisierung des Handelsregisters, zur Schaffung von zugelassenen Unternehmenschaltern und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen entzogen wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen (02/277 64 00) an.

Unt. nr. 0439.717.529

BATTISTONI

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 02/01/2014

Unt. nr. 0448.177.909

LE HARAS DE SHANNON

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 10/01/2014

Unt. nr. 0467.143.981

ADVOCATENKANTOOR D'HULST-LUYTEN

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 07/01/2014

Unt. nr. 0867.244.831

EVAN BREWERIES

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 15/01/2014

Unt. nr. 0880.865.314

HESPEL CONFERENCE CONSULTING

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 07/01/2014

Unt. nr. 0880.954.988

LAP INVEST

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 15/01/2014

Unt. nr. 0899.305.410

IMAX MOVIE

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 13/01/2014.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Universiteiten - Hogescholen - Faculteiten

Université - Hautes Ecoles - Facultés

Université de Mons

Faculté polytechnique
Département Administration facultaire

Thèse de doctorat en sciences appliquées

Monsieur Damien KINET défendra, en séance publique le jeudi 20 février 2014, à 10 heures, à la salle académique (boulevard Dolez 31, à Mons), sa thèse de doctorat intitulée :

« Utilisation de capteurs à réseaux de Bragg fibrés pour le suivi de matériaux composites pendant et après la fabrication ».

(4226)

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Buggenhout

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis dat de gemeenteraad tijdens zijn zitting van 23 januari 2014 het rooilijnplan "Monnikenveld - Sportveldstraat" voorlopig heeft aanvaard conform het decreet van 8 mei 2009 houdende vaststelling en realisatie van de rooilijnen.

Het ontwerp ligt ter inzage in de burelen van de technische dienst in het gemeentehuis te Buggenhout, Nieuwstraat 2, gedurende de periode van 5 februari 2014 tot en met 7 maart 2014.

Uw opmerkingen of bezwaren tegen dit raadsbesluit kunnen per aangetekende brief worden verstuurd naar het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Buggenhout, Nieuwstraat 2, te 9255 Buggenhout, of afgegeven tegen ontvangstbewijs uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek.

Dit rooilijnplan heeft ook gevolgen voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning is vereist, zoals vermeld in artikel 16 van het decreet van 8 mei 2009 houdende vaststelling en realisatie van de rooilijnen.

(4227)

Gemeente Denderleeuw

Bekendmaking openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt overeenkomstig de bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening ter kennis van het publiek dat het ontwerp ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) 'Zonevreemde woningen', welke voorlopig werd vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 23 januari 2014, wordt onderworpen aan een openbaar onderzoek van 10 februari 2014 tot en met 10 april 2014.

Gedurende deze periode kan het ontwerp ruimtelijk uitvoeringsplan 'Zonevreemde woningen' worden ingekeken bij de dienst stedenbouw en ruimtelijke ordening in het administratief centrum, A. De Cockstraat 1, te 9470 Denderleeuw (openingsuren: iedere werkdag, van 9 tot 12 uur en van 13 u. 30 m. tot 16 uur (uitgezonderd vrijdagmiddag) + donderdag eveneens van 18 tot 20 uur) of geraadpleegd worden op www.denderleeuw.be

Eventuele opmerkingen en bezwaren moeten binnen de periode van het openbaar onderzoek aan de Gemeentelijke Commissie Ruimtelijke Ordening (GECORO), toegezonden worden. Dit dient aangetekend of tegen ontvangstbewijs op het adres, A. De Cockstraat 1, te 9470 Denderleeuw.

(4375)

Algemene vergaderingen

Assemblées générales

FINETFO, société anonyme,
avenue de Messidor 312, 1180 Uccle

Assemblée générale ordinaire des associés
tenu au siège social le 9 janvier 2014

L'an deux mille quatorze, le 9 janvier, à 11 h 30 m, s'est réunie, l'assemblée générale ordinaire des associés de la société, sous la présidence de l'administrateur délégué.

Les actionnaires, selon la majorité requise, étaient présents ou représentés.

L'assemblée s'est prononcée sur chacune des résolutions de l'ordre du jour par un vote séparé :

1^{ère} résolution = le rapport de gestion a été approuvé par l'assemblée à l'unanimité des présents et représentés.

2^e résolution = la résolution sur l'approbation des comptes 2012/2013, a été approuvée par l'assemblée à l'unanimité des présents et représentés.

3^e résolution = la décision de mise en paiement d'un dividende a été rejetée.

4^e résolution = l'assemblée a donné, à l'unanimité des présents et représentés, le quitus aux administrateurs quant à l'exécution de leur mandat pendant l'exercice 2012/2013.

La séance a été levée à 12 h 30 m.

(4368)

Openstaande betrekkingen

Places vacantes

Province du Brabant wallon

La Province du Brabant wallon désire constituer une réserve de recrutement pour son enseignement.

Détail des fonctions de recrutement à conférer

I. Enseignement secondaire ordinaire et spécialisé de plein exercice

1. Personnel enseignant

A. Enseignement ordinaire secondaire inférieur

professeur de cours généraux : français, mathématique, sciences économiques, sciences humaines, histoire, géographie, sciences sociales, sciences, biologie-chimie, physique, langues germaniques, langue moderne-Espagnol, histoire en immersion néerlandaise, géographie en immersion néerlandaise, éducation par la technologie en immersion néerlandaise, conversation en néerlandais en immersion, langue moderne 1 néerlandais en immersion;

professeur de morale;

professeur de religion : catholique, protestante, israélite, orthodoxe, islamique;

professeur de cours spéciaux : éducation musicale, éducation physique, éducation plastique, secrétariat-bureautique;

professeur de cours techniques : horticulture, carrosserie, électricité, électromécanique, électronique, mécanique, mécanique automobile, soudage, informatique, bois, carrelage-plafonnage, construction-architecture, C.G.O., couverture, peinture en bâtiment, sanitaire-chauffage, cuisine, restauration, salle, habillement, arts appliqués, arts graphiques, photographie, cours commerciaux, secrétariat - bureautique, coiffure, économie sociale et familiale, techniques éducatives;

professeur de pratique professionnelle : horticulture, carrosserie, électricité, électromécanique, électronique, mécanique, mécanique automobile, soudage, informatique, bois, carrelage-plafonnage, construction-architecture, C.G.O., couverture, peinture en bâtiment, sanitaire-chauffage, cuisine, restauration, salle, habillement, arts appliqués, arts graphiques, photographie, cours commerciaux, coiffure, économie sociale et familiale, techniques éducatives;

professeur de cours de techniques et de pratique professionnelle : économie sociale et familiale, éducation plastique, habillement, service.

B. Enseignement spécialisé secondaire inférieur

professeur de cours généraux : français, mathématique, sciences économiques, sciences humaines, histoire, géographie;

professeur de morale;

professeur de religion : catholique, protestante, israélite, orthodoxe, islamique;

professeur de cours spéciaux : éducation musicale, éducation physique, éducation plastique;

professeur de cours techniques : horticulture, soudage – construction métallique, mécanique, imprimerie, construction gros œuvre, bois, peinture en bâtiment, plomberie sanitaire, économie sociale et familiale, restauration, éducation plastique, informatique;

professeur de pratique professionnelle : horticulture, soudage – construction métallique, mécanique, imprimerie, construction gros œuvre, bois, peinture en bâtiment, plomberie sanitaire, économie sociale et familiale, restauration, éducation plastique, vente, secrétariat-bureautique;

professeur de cours de techniques et de pratique professionnelle : économie sociale et familiale, éducation plastique, restauration.

C. Enseignement ordinaire secondaire supérieur

professeur de cours généraux : français, mathématique, sciences économiques, histoire, géographie, sciences sociales, sciences humaines, biologie, chimie, biologie-chimie, physique, sciences (biologie-chimie-physique), néerlandais, anglais, allemand, espagnol;

professeur de morale;

professeur de religion : catholique, protestante, israélite, orthodoxe, islamique;

professeur de cours spéciaux : éducation musicale, éducation physique, éducation plastique, secrétariat-bureautique;

professeur de cours techniques : horticulture, automation, électricité, électricité-électronique automobile, électromécanique, électronique, informatique industrielle, mécanique, mécanique automobile, soudage, architecture, chauffage, construction, couverture, menuiserie, sanitaire, restauration, confection, analyse esthétique, arts appliqués, arts graphiques, audiovisuel, photographie, publicité, communication, cours commerciaux, distribution, droit, informatique, secrétariat-bureautique, tourisme, diététique, économie sociale et familiale, psychopédagogie, soins infirmiers, techniques éducatives, chimie industrielle;

professeur de pratique professionnelle : horticulture, automobile, carrosserie, commande numérique, électricité, mécanique, soudage, carrelage, chauffage, construction, couverture, menuiserie, plafonnage, sanitaire, cuisine, cuisine de collectivité, salle, confection, arts graphiques, étalage, infographie, coiffure, puériculture, soins infirmiers;

professeur de cours techniques et de pratique professionnelle : économie sociale et familiale, éducation plastique, habillement;

Fonction unique (degrés inférieur et supérieur)

professeur de langues anciennes

Cours non classés dénommés ER : informatique.

D. Enseignement ordinaire professionnel secondaire supérieur

professeur de cours généraux : français, mathématique, sciences économiques, histoire, géographie, sciences sociales, sciences humaines, biologie, chimie, biologie-chimie, physique, sciences (biologie-chimie-physique), néerlandais, anglais, allemand, espagnol;

professeur de morale;

professeur de religion : catholique, protestante, israélite, orthodoxe, islamique;

professeur de cours spéciaux : éducation musicale, éducation physique, éducation plastique, secrétariat-bureautique;

professeur de cours techniques : horticulture, automation, électricité, électricité-électronique automobile, électromécanique, électronique, informatique industrielle, mécanique, mécanique automobile, soudage, architecture, chauffage, construction, couverture, menuiserie, sanitaire, restauration, confection, analyse esthétique, arts appliqués, arts graphiques, audiovisuel, photographie, publicité, communication, cours commerciaux, distribution, droit, informatique, secrétariat-bureautique, tourisme, diététique, économie sociale et familiale, psychopédagogie, soins infirmiers, techniques éducatives, chimie industrielle;

professeur de pratique professionnelle : horticulture, automobile, carrosserie, commande numérique, électricité, mécanique, soudage, carrelage, chauffage, construction, couverture, menuiserie, plafonnage, sanitaire, cuisine, cuisine de collectivité, salle, confection, arts graphiques, étalage, infographie, coiffure, puériculture, soins infirmiers;

professeur de cours techniques et de pratique professionnelle : économie sociale et familiale, éducation plastique, habillement;

Cours non classés dénommés ER : informatique.

E. Enseignement spécialisé professionnel secondaire supérieur

professeur de cours généraux : formation humaine sociale et familiale, français, mathématique, géographie, histoire, sciences;

professeur de morale;

professeur de religion : catholique, protestante, israélite, orthodoxe, islamique;

professeur de cours spéciaux : éducation musicale, éducation physique, éducation plastique;

professeur de cours techniques : horticulture, soudage – construction métallique, mécanique, imprimerie, construction gros œuvre, bois, peinture en bâtiment, plomberie sanitaire, économie sociale et familiale, restauration, éducation plastique;

professeur de pratique professionnelle : horticulture, soudage – construction métallique, mécanique, imprimerie, construction gros œuvre, bois, peinture en bâtiment, plomberie sanitaire, économie sociale et familiale, restauration, éducation plastique;

professeur de cours techniques et de pratique professionnelle : économie sociale et familiale, éducation plastique.

F. Enseignement secondaire inférieur en alternance (CEFA)

professeur de cours généraux : formation littéraire, humaine et sociale, formation scientifique et socio-économique.

professeur de cours techniques : vente, sanitaire, carrelage, maçonnerie, cuisine, électricité, couverture.

professeur de pratique professionnelle : vente, sanitaire, carrelage, maçonnerie, cuisine, électricité, couverture.

Accompagnateur.

G. Enseignement professionnel secondaire supérieur en alternance (CEFA)

professeur de cours généraux : formation littéraire, humaine et sociale, formation scientifique et socio-économique, sciences humaines, éducation scientifique et technologique.

professeur de cours techniques : vente, sanitaire, carrelage, maçonnerie, cuisine, électricité, couverture, coiffure.

professeur de pratique professionnelle : vente, sanitaire, carrelage, maçonnerie, cuisine, électricité, couverture, coiffure dames, coiffure messieurs.

Accompagnateur.

2. Personnel auxiliaire d'éducation pour tous les niveaux d'enseignement de plein exercice

surveillant-éducateur/surveillante-éducatrice

3. Personnel paramédical uniquement dans l'enseignement spécialisé puéricultrice;

logopède;

infirmière;

kinésithérapeute.

4. Personnel social uniquement dans l'enseignement spécialisé

assistante sociale

II. Enseignement de promotion sociale

1. Personnel enseignant

A. Enseignement secondaire inférieur (PS)

professeur de cours généraux : allemand – anglais – espagnol – expression orale et écrite orientée – français – italien – mathématiques – néerlandais;

professeur de cours techniques : analyse critique des résultats – connaissance du marché de l'emploi et des institutions – déontologie – dessin des constructions métalliques – dessin et lecture de plans des constructions métalliques – hygiène et sécurité en cuisine – impression sur tissus – initiation aux techniques de communication – laboratoire d'informatique appliqué à l'évaluation – mathématiques appliquées – méthodologie et organisation du travail – préparation au choix de

l'orientation ou de la formation professionnelle – technologie (cuisine, carrosserie : tôlerie et peinture – soudage : arc – chalumeau – constructions métalliques – semi-automatique – profilés) – techniques de recherche d'emploi – travaux pratiques de cuisine et méthodes de travail appliquées;

professeur de cours spéciaux : dessin artistique et applications;

professeur de pratique professionnelle : stage – encadrement (agent de restauration – aide-ménagère – auxiliaire d'enfance – auxiliaire polyvalent(e)) – travaux pratiques (aide-ménagère – carrosserie, tôlerie et peinture – cuisine, salle et entretien – garage – soudage : arc – chalumeau – constructions métalliques – semi-automatique – profilés);

professeur de cours techniques et de pratique professionnelle : habillement – techniques de base.

B. Enseignement secondaire supérieur (PS)

professeur de cours généraux : actualité et institutions – allemand – anglais des affaires – anglais – biologie – chimie – français – géographie – histoire – mathématiques – mathématiques appliquées – néerlandais – physique;

professeur de cours techniques : carrosserie (diagnostic et devis informatisés) – commerce – comptabilité générale et mathématiques financières – déontologie – développement de l'enfant – droit – éducation à la santé appliquée aux enfants – hygiène alimentaire – dessin assisté par ordinateur en deux et trois dimensions – institutions sociales – laboratoire (informatique – utilisation et pratique de logiciels – réseaux – internet – intranet) – législation et organisation socioprofessionnelle – législation sociale – mathématiques appliquées – méthodes de travail – méthodologie du travail en équipe, auxiliaire de l'enfance – méthodologie spéciale de l'auxiliaire polyvalent(e) – méthodologie spéciale de la communication : expression orale et écrite – notions d'informatique générale – nutrition, diététique – organisation et gestion éducative de l'accueil des enfants – organisation et législation professionnelle du carrossier – psychologie et méthodologie appliquées – soins d'hygiène et de confort – tâches hôtelières – techniques et communication – technologie : carrosserie, cuisine;

professeur de pratique professionnelle : pratique professionnelle : éducation à la santé appliquée aux enfants – pratiques d'animation appliquées à l'accueil des enfants), soins d'hygiène et de confort – stage – encadrement (auxiliaire de l'enfance – auxiliaire polyvalent(e) – traiteur – restaurateur) – travaux pratiques (carrosserie, tôlerie et peinture – traiteur – restaurateur – organisateur de banquets);

professeur de cours techniques et de pratique professionnelle : habillement, techniques spécifiques – tâches hôtelières;

C. Enseignement supérieur de type court (PS)

professeur de cours techniques : application professionnelle de l'informatique – comptabilité analytique – comptabilité appliquée – comptabilité des sociétés – comptabilité générale – contrôle et critique des comptes annuels – droit civil – droit commercial et droit des affaires – droit social – économie bancaire et financière – faits et institutions économiques – fiscalité de l'entreprise – impôt des personnes physiques – informatique : laboratoire de logiciels bureautiques et d'éditions – logiciel comptable – mathématiques financières – procédure fiscale – questions de commerce international – questions de droit européen – questions de droit pénal appliqué aux affaires – statistiques – stratégie financière et budgétaire – TVA.

2. Personnel auxiliaire d'éducation pour tous les niveaux d'enseignement de l'enseignement de promotion sociale

surveillant-éducateur/surveillante-éducatrice.

Institutions provinciales d'enseignement

Enseignement de plein exercice :

– Institut provincial d'enseignement technique, rue du Paradis 79A, 1400 Nivelles (IPET Nivelles).

– Institut provincial d'enseignement secondaire, quai aux Huîtres 31, 1300 Wavre (IPES Wavre).

– Institut technique provincial, parc de Wisterzée, 1490 Court-Saint-Etienne (ITP C.St.E.).

– Institut provincial des Arts et Métiers, rue F. Delcroix 33, 1400 Nivelles (IPAM Nivelles).

- Institut provincial d'enseignement secondaire, chaussée de Mons, 1480 Tubize (IPES Tubize).

- Ecole provinciale des Métiers, chemin du Malgras, 1400 Nivelles (EPM Nivelles).

- Centre provincial d'enseignement primaire, secondaire et supérieur pédagogique (CEPES Jodoigne), chaussée de Tirlemont 85, 1370 Jodoigne.

Enseignement de promotion sociale :

- Institut provincial de promotion sociale et de formation continuée, rue Demulder 1, 1400 Nivelles.

- Implantation à 1300 Wavre.

- Implantation à 1480 Tubize.

- Implantation à 1410 Waterloo.

Renseignements :

Province du Brabant wallon – Service du personnel enseignant – Parc des Collines - Bâtiment Archimède – avenue Einstein 2, à 1300 Wavre - Téléphone 010-23 60 75.

(4228)

Ville de Liège

Afin de satisfaire aux dispositions réglementaires, la Ville de Liège lance un appel public aux candidats/candidates en vue du recrutement et de la constitution d'une réserve de recrutement d'enseignants/enseignantes :

- pour l'enseignement fondamental : instituteur/institutrice maternel/maternelle et primaire, instituteur/institutrice maternel/maternelle et primaire en immersion en néerlandais, en anglais, en allemand et en langue des signes, maître/maîtresse de psychomotricité;

- pour l'enseignement fondamental et secondaire : maîtres/maîtresses et professeurs de religion catholique, islamique, israélite, orthodoxe ou protestante;

- pour l'enseignement secondaire de plein exercice et pour l'enseignement de promotion sociale :

- agrégés/agrégées de l'enseignement secondaire inférieur (A.E.S.I.);

- agrégés/agrégées de l'enseignement secondaire supérieur (A.E.S.S.);

- professeur de cours techniques et de pratique professionnelle toutes spécialités et plus spécialement : bio-esthétique, coiffure hommes et dames, hôtellerie, boucherie, boulangerie, pâtisserie, carrosserie, menuiserie, ébénisterie, électricité, électronique, armurerie, bijouterie, gravure, ciselure, horticulture, art floral, techniques de la construction (peinture en bâtiment, peinture-décoration, plomberie, chauffage, couverture, maçonnerie-construction gros œuvre, plafonnage, carrelage), mécanique automobile, informatique, sténodactylographie,...;

- pour l'enseignement secondaire inférieur en immersion anglaise, néerlandaise et allemande : les cours d'anglais, de néerlandais, d'allemand, d'histoire, de géographie, de biologie, de physique, de chimie, d'éducation artistique, d'informatique,...;

- pour l'enseignement secondaire supérieur en immersion anglaise, néerlandaise et allemande : les cours d'anglais, de néerlandais, d'allemand, d'histoire, de géographie, de biologie, de physique, de chimie et d'actualité,...

Le formulaire d'inscription peut-être obtenu au service Recrutement du Département de l'Instruction publique, Cité administrative (douzième étage, porte 1212), en Potièrue 5, à 4000 Liège, tél. 04-221.85.08 et 04-221.85.25, ou sur le site de l'enseignement communal liégeois, www.ecl.be, dans la rubrique « candidature ».

Les candidatures seront envoyées par courrier, déposées contre accusé de réception au département susmentionné ou transmises via le site internet.

(4229)

Ghent Universiteit

—
Vacancies
Assistant academic staff

The Faculty of Sciences has a vacancy for a position of Doctor-assistant. It concerns a temporary appointment for three years, renewable.

WE09

a vacancy of full-time doctor-assistent in the Department of Plant Biotechnology and Bioinformatics – salary at 100 % : min. € 29.069,73 – max. € 45.317,25 (at present paid out at 160,84 %)

Profile of the candidate :

- Diploma of doctor in sciences : Biotechnology or doctor in sciences : Biochemistry or doctor in sciences : Biology or doctor applied biological sciences (diploma requirements should be met at the time of appointment).

- Experience in the research domains linked to the plant biotechnical research activities of the department (<http://www.psb.ugent.be>) in particular proven by scientific publications in peer reviewed journals.

- Show a clear interest in student guidance and logistics of an academic environment.

Job description :

- Conduct scientific research in line with the research activities of the Department Plant Biotechnology and Bioinformatics (<http://www.psb.ugent.be/>); at least 70 % of the time is spent on scientific research.

- Participation in the education of the department; more specifically in contributing to the practical exercises, responsible for the coordination of the projects in the Master in Biochemistry and Biotechnology, majors Plant Biotechnology and Biochemistry and Structural Biology, act as contact person for internationalization of the Master in Biochemistry and Biotechnology and the ManaMa in Plant Biotechnology; and coordinate the evaluation of the Master project submissions.

- Assist in internal and external services of the Department Plant Biotechnology and Bioinformatics, especially with guided tours in the department, organization of the science week UGent, Sid-in days, information days on the educational programs in Biochemistry, Biology and Biotechnology...

Starting date : from the 1st of July 2014

Applications should be sent no later than the 14th of February 2014 by e-mail to recruitmentap@ugent.be with the application letter, the required transcripts (copies of degrees) and an overview of the study results attached (please merge all the documents in one file). Please indicate clearly for which position and which department you are applying and also the referencenumber 2014-1-13. The candidate will receive an e-mail confirming receipt of the application.

Applicants should measure up to the language proficiency as mentioned in article 91*novies* of the decree concerning the restructuring of higher education in Flanders. The administrative and teaching language used at Ghent University is Dutch, but in case one doesn't speak Dutch, it is also possible to apply.

In accordance with the decree, in case the candidate has an education assignment, one should have proficiency in the language in which one teaches. This means that the candidate needs to have proficiency on an ERK-level (European Reference for Languages) C1.

Even if the candidate with an education assignment, isn't teaching a training component in Dutch, one should have proficiency in the Dutch language on an ERK-level B2. One should meet the requirements within 3 years after the recruitment or appointment.

(See <http://ugent.be/en/vacancies/assisting>).

(4370)

Universiteit Gent

—
Vacatures
Assisterend academisch personeel

Bij de faculteit Geneeskunde en Gezondheidswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar (hernieuwbaar)

GE01

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Inwendige Ziekten (GE01) – salaris à 100 % : min. € 23.468,58 – max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 160,84 %)

Profiel van de kandidaat :

- Diploma master in de biologie, master in de biotechnologie-biochemie, master in de biomedische wetenschappen, master in de geneeskunde, master in de diergeneeskunde, master in de farmaceutische wetenschappen of een equivalent diploma van een buitenlandse universiteit.

- Interesse voor moleculaire signaaltransductie, celbiologie en immunologie.

- Interesse om te werken met muismodellen.

Inhoud van de functie :

- Onderzoek naar de functie van een serine/threonine kinase TAOK3 in immuuncel ontwikkeling en metabolisme.

- Dit werk zal leiden tot een proefschrift en de verdediging van een doctoraat in de Medische Wetenschappen. Negentig procent van de tijd zal besteed worden aan onderzoeksactiviteiten.

- De resterende tijd gaat naar dienstverlening en bijstand aan het onderwijs.

Indiensttreding : zo snel als administratief mogelijk

Sollicitaties dienen uiterlijk op 10 februari 2014 en enkel per e-mail verzonden te worden aan wervingaap@ugent.be met in bijlage (samengevoegd in één document) de sollicitatiebrief, een kopie van het vereiste diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten. Vermeld duidelijk het mandaat en de vakgroep waarvoor u solliciteert alsook het referentienummer 2014/1/12. U krijgt een bevestiging bij goede ontvangst van de sollicitatie.

Kandidaten moeten voldoen aan de taalvereisten zoals opgenomen in artikel 91*novies* van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen. De bestuurs- en onderwijstaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands maar ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren.

Conform het decreet moet de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, de onderwijstaal waarin hij een opleidingsonderdeel doceert op adequate wijze beheersen. Dit betekent dat de kandidaat die taal moet beheersen op ERK-niveau (Europees Referentiekader voor Talen) C1.

Ook de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, die geen opleidingsonderdelen in het Nederlands doceert, moet de Nederlandse taal beheersen op ERK-niveau B2. Aan die voorwaarde moet voldaan zijn binnen 3 jaar na de aanstelling of op het moment van de benoeming.

(Zie <http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap>).
(4371)

Universiteit Gent

—
Vacatures
Assisterend academisch personeel

Bij de faculteit Wetenschappen is volgende mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een hernieuwbare termijn van 3 jaar.

WE09

een betrekking van voltijds doctor-assistent bij de vakgroep Plantenbiotechnologie en Bio-Informatica – salaris à 100 % : min. € 29.069,73 – max. € 45.317,25 (thans uitbetaald à 160,84 %)

Profiel van de kandidaat :

- Diploma van doctor in de wetenschappen : biotechnologie of van doctor in de wetenschappen : biochemie of van doctor in de wetenschappen : biologie of van doctor in de toegepaste biologische wetenschappen (aan de diplomavereisten moet voldaan zijn op het ogenblik van de aanstelling).

- Ervaring hebben in de onderzoeksdomeinen aansluitend bij de plantenbiotechnologische onderzoeksactiviteiten van de vakgroep, gestaafd aan de hand van wetenschappelijk publicaties in tijdschriften die ruime verspreiding kennen.

- Aantoonbare interesse hebben voor studentenbegeleiding in de academische opleidingen en in dienstverlening is een voorwaarde.

Inhoud van de functie :

- Wetenschappelijk onderzoek verrichten dat aansluit bij de plantenonderzoeksactiviteiten van de vakgroep Plantenbiotechnologie en Bio-informatica (<http://www.psb.ugent.be/>); minimum 70 % van de tijd wordt aan wetenschappelijk onderzoek besteed.

- Medewerking aan het onderwijs van de vakgroep; meer bepaald meewerken aan de begeleiding van practica en verantwoordelijkheid voor de coördinatie van de projecten in de Master Biochemie en Biotechnologie in de majors Plantenbiotechnologie en Biochemie en Structurele Biologie, het functioneren als aanspreekpunt voor de internationalisering van de Master in de Biochemie en de Biotechnologie en de ManaMa « Plant Biotechnology » en coördinatie van het evalueren van de « Voorbereiding van de Masterproef » projecten in de optie Plantebiotechnologie.

- Medewerking aan de interne en externe dienstverlening van de vakgroep, voornamelijk rondleidingen in het departement, verzorgen van de wetenschapsweek aan de UGent, sid-in dagen, infodag wetenschappen...

Indiensttreding : ten vroegste vanaf 01.07.2014

Sollicitaties dienen uiterlijk op 14 februari 2014 en enkel per e-mail verzonden te worden aan wervingaap@ugent.be met in bijlage (samengevoegd in één document) de sollicitatiebrief, een kopie van het vereiste diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten. Vermeld duidelijk het mandaat en de vakgroep waarvoor u solliciteert alsook het referentienummer 2014-1-13. U krijgt een bevestiging bij goede ontvangst van de sollicitatie.

Kandidaten moeten voldoen aan de taalvereisten zoals opgenomen in artikel 91*novies* van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen. De bestuurs- en onderwijstaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands maar ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren.

Conform het decreet moet de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, de onderwijstaal waarin hij een opleidingsonderdeel doceert op adequate wijze beheersen. Dit betekent dat de kandidaat die taal moet beheersen op ERK-niveau (Europees Referentiekader voor Talen) C1.

Ook de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, die geen opleidingsonderdelen in het Nederlands doceert, moet de Nederlandse taal beheersen op ERK-niveau B2. Aan die voorwaarde moet voldaan zijn binnen 3 jaar na de aanstelling of op het moment van de benoeming.

(Zie <http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap>).
(4372)

Universiteit Gent

—
Vacatures
Assisterend academisch personeel

Bij de faculteit Wetenschappen is volgende mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een hernieuwbare termijn van 2 jaar.

WE14

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Biomedische moleculaire biologie – salaris à 100 % : min. € 29.069,73 – max. € 23.468,58 – max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 160,84 %)

Profiel van de kandidaat :

- Diploma van master bij voorkeur in de biochemie en biotechnologie of in de biomedische wetenschappen of in de bio-ingenieurswetenschappen, of een gelijkwaardig diploma.

- Over goede communicatieve en didactische vaardigheden beschikken.

- Uitgesproken interesse hebben voor biomedisch moleculaire biologisch onderzoek

Inhoud van de functie :

- Bijstand verlenen aan het onderwijs van de vakgroep in het gebied biochemie en biotechnologie.

- Wetenschappelijk onderzoek verrichten in één van de vakgebieden van de vakgroep met het oog op het behalen van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat.

- Medewerking verlenen aan de dienstverlening door de vakgroep.

Indiensttreding : van zodra administratief mogelijk

Sollicitaties dienen uiterlijk op 14 februari 2014 en enkel per e-mail verzonden te worden aan wervingaap@ugent.be met in bijlage (samengevoegd in één document) de sollicitatiebrief, een kopie van het vereiste diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten. Vermeld duidelijk het mandaat en de vakgroep waarvoor u solliciteert alsook het referentienummer 2014-1-14. U krijgt een bevestiging bij goede ontvangst van de sollicitatie.

Kandidaten moeten voldoen aan de taalvereisten zoals opgenomen in artikel 91*novies* van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen. De bestuurs- en onderwijstaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands maar ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren.

Conform het decreet moet de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, de onderwijstaal waarin hij een opleidingsonderdeel doceert op adequate wijze beheersen. Dit betekent dat de kandidaat die taal moet beheersen op ERK-niveau (Europees Referentiekader voor Talen) C1. Ook de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, die geen opleidingsonderdelen in het Nederlands doceert, moet de Nederlandse taal beheersen op ERK-niveau B2. Aan die voorwaarde moet voldaan zijn binnen 3 jaar na de aanstelling of op het moment van de benoeming.

(Zie <http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap>).
(4373)

Universiteit Gent

Vacatures
Assisterend academisch personeel

Bij de faculteit Economie en Bedrijfskunde is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is

EB10

een betrekking van voltijds assistent in het vakgebied Personeel en Organisatie bij de vakgroep Handelswetenschappen en Bestuurskunde – salaris à 100 % : min. € 23.468,58 – max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 160,84 %)

Profiel van de kandidaat :

- Bij indiensttreding of ten laatste op 01-03-2014 houder zijn van een diploma van master of gelijkwaardig in de handelswetenschappen, master of gelijkwaardig in bestuurskunde en publiek management, master of gelijkwaardig in de economische wetenschappen of toegepaste economische wetenschappen, handelsingenieur; master in de sociologie, master in de psychologische of pedagogische wetenschappen.

- In team kunnen werken.

- Initiatief kunnen nemen en zelfstandig kunnen werken.

- Beschikken over goede communicatieve vaardigheden, zowel mondeling als schriftelijk.

- Beschikken over een voldoende kennis van statistiek en onderzoeksmethodologie.

- Beschikken over een voldoende kennis van Human Resource Management theorieën en meer bepaald op het domein van HRM en organisationeel en individueel performantiemanagement.

- Getuigen van een sterke onderzoeksingesteldheid.

- Onderzoekservaring in het domein Human Resource Management strekt tot aanbeveling.

- Onderwijservaring strekt tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

- Wetenschappelijk onderzoek binnen Human Resource Management en meer bepaald binnen de onderzoekslijn van organisationeel en individueel performantiemanagement, ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat). Van de kandidaat wordt verwacht dat hij korte tijd na zijn aanstelling een concreet projectvoorstel indient voor een doctoraat.

- Medewerking aan het onderwijs van de vakgroep binnen het vakgebied Personeel en Organisatie.

- Medewerking aan de maatschappelijke dienstverlening van de vakgroep.

Indiensttreding : ten vroegste 1 maart 2014

Nadere informatie in verband met dit ambt kan verkregen worden bij Prof. dr. Alex Vanderstraeten (alex.vanderstraeten@ugent.be).

Sollicitaties dienen uiterlijk op 14.02.2014 en enkel per e-mail verzonden te worden aan wervingaap@ugent.be met in bijlage (samengevoegd in één document) de sollicitatiebrief, een kopie van het vereiste diploma en voor assistenten een overzicht van de behaalde studieresultaten. Vermeld duidelijk het mandaat en de vakgroep waarvoor u solliciteert en het referentienummer 20140115. U krijgt een bevestiging bij goede ontvangst van de sollicitatie.

Kandidaten moeten voldoen aan de taalvereisten zoals opgenomen in artikel 91*novies* van het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen. De bestuurs- en onderwijstaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands maar ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren.

Conform het decreet moet de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, de onderwijstaal waarin hij een opleidingsonderdeel doceert op adequate wijze beheersen. Dit betekent dat de kandidaat die taal moet beheersen op ERK-niveau (Europees Referentiekader voor Talen) C1. Ook de kandidaat, belast met een onderwijsopdracht, die geen opleidingsonderdelen in het Nederlands doceert, moet de Nederlandse taal beheersen op ERK-niveau B2. Aan die voorwaarde moet voldaan zijn binnen de 3 jaar na de aanstelling of op het moment van de benoeming.

(Zie <http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap>).
(4374)

Stad Genk

Het stadsbestuur van Genk gaat over tot aanwerving en aanleg van werfreserve voor de functie van ONDERLUITENANT bij de Brandweer in voltijds statutair verband.

Aanwervingsvoorwaarden :

- in bezit van diploma of getuigschrift dat toegang verleent tot betrekkingen van niveau 1 bij de federale overheidsdiensten, vermeld in bijlage 1 van het K.B. van 02.10.1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, of een diploma vermeld in bijlage 1 van het K.B. van 19.04.1999

- Belg zijn

- ten minste 21 jaar oud zijn

- een minimale lengte hebben van 1,60 m

- van goed zedelijk gedrag zijn

- in orde zijn met de dienstplichtwetten

- bij vaste benoeming: hoofdverblijfplaats hebben binnen de gemeente

- slagen voor selectieproeven en een geneeskundig onderzoek

Relevante ervaring in de privésector of als zelfstandige wordt geldelijk gevaloriseerd (maximum 15 jaar).

Verworven schaal en opgebouwde schaalanciënniteit in dezelfde graad bij een ander openbaar bestuur blijven behouden.

De volledige functiebeschrijving is te bekomen bij de Dienst Personeel (089-65 41 12), 17.02.2014, per post aangetekend verstuurd te worden naar : Burgemeester stad Genk, Stadsplein 1, te 3600 Genk.

Een geldige sollicitatie bevat : sollicitatiebrief, *curriculum vitae*, kopie van uw masterdiploma('s).

(4376)

Voorlopig bewindvoerders
Burgerlijk Wetboek - artikel 488bis

Administrateurs provisoire
Code civil - article 488bis

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 28 januari 2014, werd BROSENS, Alice Alphonsina, weduwe van de heer Marcel Camille SERREYN, geboren te Deurne op 3 maart 1921, wonende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum De Tol, Burgemeester De Boeylaan 2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met algehele vertegenwoordigingsbevoegdheid : SERREYN, Maria Alphonsina, uit de echt gescheiden, geboren te Antwerpen op 22 juni 1946, wonende te 2100 Deurne, Antoon Van Den Bosschelaan 13.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 17 januari 2014.

Deurne, 28 januari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier.
(61794)

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 28 januari 2014, werd FRANCK, Adolf, echtgenoot van mevrouw José Odile Albertine PEUSTJENS, geboren te Hamme op 9 maart 1927, wonende te 2160 Wommelgem, Ernest Claeslaan 14, GVL, verblijvende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum Boterlaarhof, Boterlaarbaan 11, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met algehele vertegenwoordigingsbevoegdheid : FRANCK, Werner, geboren te Merksem op 13 juli 1978, ongehuwd, wonende te 2160 Wommelgem, Dasstraat 36, V2R.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 13 januari 2014.

Deurne, 28 januari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier.
(61795)

Vrederecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking d.d. 22 januari 2014, gewezen op verzoekschrift van 20 december 2013 heeft de Vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat KERCKHOVE, Robert, geboren te Sint-Andries op 11 september 1929, wonende te 8200 Sint-Andries (Brugge), Ter Lindehof 19, en verblijvende in het W.Z.C. Sint-Clara, Clarastraat 12, te 8000 Brugge, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder : meester LUST, Tijs, advocaat te 8000 Brugge, Gulden Vlieslaan 16.

Brugge, 28 januari 2014.

De griffier, (get.) Impens, Nancy.
(61796)

Vrederecht van het kanton Genk

Vonnis d.d. 21 januari 2014 :

Verklaart BUNTINX, Maria Celina Martina, geboren te ZONHOVEN op 26 juli 1954, wonende te 3600 GENK, Zonnebloemstraat 11, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : HANSSEN, Kristien, advocaat, met kantoor gevestigd te 3600 GENK, Onderwijslaan 72, bus 11.

Genk, 28 januari 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Marie-Louise Groffils.
(61797)

Vrederecht van het kanton Genk

Vonnis d.d. 21 januari 2014 :

Verklaart DE BACKKER, Guy Stefaan Gerard, geboren te TURNHOUT op 1 juli 1965, wonende te 3600 GENK, Moesstraat 24, bus 03, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : HANSSEN, Kristien, advocaat, met kantoor gevestigd te 3600 GENK, Onderwijslaan 72, bus 11.

Genk, 28 januari 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Marie-Louise Groffils.
(61798)

Vrederecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 28 januari 2014, werd mevrouw PEETERS, Denise Isabella, geboren te MECHELEN op 11 juni 1940, wonende in het Woon- en Zorghuis AMBROOS, te 1981 Zemst, Muizenstraat 66, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg als voorlopig bewindvoerder toegevoegd: mevrouw DELMOTTE, Marina Georgette, wonende te Beukstraat 23, 2800 Mechelen.

Grimbergen, 28 januari 2014.

De griffier, (get.) Els Ricou.

(61799)

Vrederecht van het tweede kanton Hasselt

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht van het tweede kanton Hasselt, verleend op 22 januari 2014, werd het volgende uitgesproken:

Stelt vast dat DAELEMANS, Franciscus, geboren te Neerpelt op 19 juni 1930, wonende te 3560 Lummen, Boskestraat 4, niet in staat is om zijn goederen te beheren en stelt een einde aan alle door betrokkene verleende volmachten en lastgevingen.

Voegt hem een voorlopige bewindvoerder toe en stelt hiertoe aan: HAESVOETS, Ann, advocaat, kantoorhoudende te 3500 Hasselt, Sint-Hubertusplein 6.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 23 december 2013.

Hasselt, 27 januari 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Patrick Milisen.

(61800)

Vrederecht van het tweede kanton Hasselt

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht van het tweede kanton Hasselt, verleend op 23 januari 2014, werd DIERCKX, Danny, geboren op 28 augustus 1978, wonende te 3803 WILDEREN (SINT-TRUIDEN), Zegestraat 7, verblijvend te Jessa Ziekenhuis, Campus Sint-Ursula, Diestsesteenweg 8, 3540 Herk-de-Stad, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: DIERCKX, Daisy, geboren op 22 oktober 1979, wonende te 3800 Sint-Truiden, Sint-Harlandislaan 13.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 24 december 2013.

Hasselt, 27 januari 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Patrick Milisen.

(61801)

Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper

Vonnis d.d. 17 januari 2014:

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper, verleend op 17 januari 2014, werd niet in staat verklaard zijn goederen te beheren: Laurent WUIKPO, geboren te Kouve op 10 augustus 1966, wonende te 8500 Kortrijk, Roeland Saverystraat 5, bus 2, verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis H. Hart, te 8900 IEPER, Poperingseweg 16, en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: DEHAENE, Lander, wonende te 8900 Ieper, Omloopstraat 25.

Ieper, 28 januari 2014.

De griffier, (get.) Marc Desomer.

(61802)

Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper

Vonnis d.d. 17 januari 2014:

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper, verleend op 17 januari 2014, werd niet in staat verklaard haar goederen te beheren: Christiane BATTHEU, geboren te Menen op 13 november 1943, wonende te 8951 Heuvelland, Begoniapark 12A, verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis H. Hart, te 8900 IEPER, Poperingseweg 16, en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: DEHAENE, Lander, advocaat, wonende te 8900 Ieper, Omloopstraat 25.

Ieper, 28 januari 2014.

De griffier, (get.) Marc Desomer.

(61803)

Vrederecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton IZEGEM, verleend op 22 januari 2014, werd mevrouw Frida COUDENYS, geboren te Meulebeke op 15 januari 1942, gedomicilieerd te 8760 MEULEBEKE, Elbestraat 35, doch thans verblijvende in het woonzorgcentrum « Ter Deeve », Bonestraat 24, te 8760 MEULEBEKE, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg aangewezen als voorlopig bewindvoerder: mevrouw Claudine KINDT, geboren te Tielt op 16 februari 1966, wonende te 8760 MEULEBEKE, Gentstraat 38.

Izegem, 28 januari 2014.

De griffier, (get.) Freddy Duthoo.

(61804)

Vrederecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 22 januari 2014, werd mevrouw Leontine DEVLIES, geboren te Izegem op 5 december 1932, wonende en verblijvende in het woonzorgcentrum « Sint-Vincentiusrustoord », Hogestraat 68, te 8870 Izegem, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg aangewezen als voorlopig bewindvoerder: mevrouw Sabine DEGRYSE, geboren te Izegem op 27 mei 1967, wonende te 7540 Tournai (Kain), avenue des Alliés 97.

Izegem, 28 januari 2014.

De griffier, (get.) Freddy Duthoo.

(61805)

Vrederecht van het kanton Lier

—

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht van het kanton Lier, verleend op 22 januari 2014, werd Solie Alice, geboren te DUFFEL op 2 september 1937, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende in het Rustoord Paradijs, Transvaalstraat 44, te 2500 LIER, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Solie Paula, geboren te DUFFEL op 18 november 1939, wonende te 2570 DUFFEL, Beuntstraat 55.

Lier, 27 januari 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Maria Moeyersoms.
(61806)

Vrederecht van het kanton Merelbeke

—

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht van het kanton Merelbeke, verleend op 13 januari 2014, werd beslist dat SCHOUTERDEN, Luc, geboren te Maaseik op 20 april 1934, wonende en verblijvende te 9890 Gavere, Nieuwstraat 16, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: HERSENS, Marc, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) De Veirman, Christiaan.
(61807)

Vrederecht van het kanton Ninove

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ninove, verleend op 23 januari 2014, werd DE VUYST, Gaston, geboren te Outer op 1 juni 1931, wonende te 9406 Ninove (Outer), Smid Lambrechtstraat 12, verblijvende in het rustoord O.-L.-V. met de Rozen, te 9402 Ninove (Meerbeke), Halsesteenweg 27, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: STEVENS, Lucienne, gepensioneerde, wonende te 9406 Ninove (Outer), Smid Lambrechtstraat 12.

Ninove, 28 januari 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) VOLCKAERT, Annick.
(61808)

Vrederecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne

—

Vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne, d.d. 21 januari 2014:

verklaart HUYLEBROECK, Lutgardis, geboren te Oostende op 5 april 1955, verblijvende DUNECLUZE W.Z.C., te 8670 KOKSIJDE, Ter Duinenlaan 35, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: HUYLEBROECK, Jan, leraar DKO en musicus, wonende te 8020 OOSTKAMP, Langestraat 9.

Veurne, 28 januari 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Gina Huyghe.
(61809)

Vrederecht van het kanton Eeklo

—

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 23 januari 2014, werd een einde gesteld aan de opdracht van HERBRANT, Hans, advocaat te 9880 AALTER, steenweg op

Deinze 43B, als voorlopige bewindvoerder over FIERS, Rita, geboren te Brugge op 30 maart 1953, wonende te 9850 NEVELE, Zandestraat 77, verblijvende te 9000 GENT, P.C. Dr. Ghislain, Sint-Juliaanstraat 1.

BATYR, Vera, advocaat te 9880 AALTER, steenweg op Deinze 43B, werd aangesteld als nieuwe voorlopige bewindvoerder over Fiers, Rita.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Sabrina De Pauw.
(61810)

Vrederecht van het tweede kanton Hasselt

—

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht van het 2de kanton Hasselt, verleend op 22.1.2014, werd het volgende uitgesproken:

Aanvaardt het ontslag van mevrouw DEN HOND, Jeanne Bertha Theresia Jacqueline, geboren te Lommel op 3 oktober 1957, zonder beroep, wonende te 3970 Leopoldsburg, Binnenveld 21, in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over MEYKENS, Jozef, geboren te Lummen op 27 september 1942, opgenomen in het bezigheidstehuis 'Den Heuvel', te 3560 Lummen, Boskestraat 2.

Stelt een einde aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder DEN HOND, Jeanne, vanaf heden.

Stelt vast dat MEYKENS, Jozef, niet in staat is om zijn goederen te beheren en stelt een einde aan alle door betrokkene verleende volmachten en lastgevingen.

Voegt hem een voorlopige bewindvoerder toe en stelt hiertoe aan:

HAESEVOETS, Ann, advocaat, kantoorhoudende te 3500 Hasselt, Sint-Hubertusplein 6.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 december 2013.

Hasselt, 27 januari 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Patrick Milisen.
(61811)

Vrederecht van het tweede kanton Hasselt

—

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht van het tweede kanton Hasselt, verleend op 23 januari 2014, werd het volgende uitgesproken:

Verklaart OPSTEIJN, Chris, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Maasmechelen op 13.9.2011 (rolnummer 11B693 - Rep.R. 3471) tot voorlopig bewindvoerder over Schoeffaerts, David, geboren te Hasselt op 29.11.1973, zonder beroep, wonende te 3500 Hasselt, Albrecht Rodenbachstraat 20, verblijvende in de gevangenis te 3500 Hasselt, Zwarte Brugstraat 4, met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon SCHOEFFAERTS, David: DESCAMPS, Dimitry, advocaat, kantoorhoudende te 3500 Hasselt, Kunstlaan 4, bus 1.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 16.10.2013.

Hasselt, 27 januari 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Patrick Milisen.
(61812)

Vrederecht van het kanton Mechelen*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 20 januari 2014, werd BORREMANS, Philip Robert Jan, geboren te Bonheiden op 16 maart 1969, wonende te 1880 Kapelle-op-den-Bos, Oxdonkstraat 113, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het kanton Mechelen op 5 december 2012 (rolnummer 12A4070 - Rep.V. 7942/2012), tot voorlopig bewindvoerder over BORREMANS, Robert Adeline Jan, geboren te Mechelen op 14 juli 1943, 2800 Mechelen, Leermarkt 7/201 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* d.d. 18 december 2012, blz. 82773, nr. 76389), met ingang van 20 januari 2014 ontslagen van zijn opdracht en werd als nieuwe voorlopig bewindvoerder toegevoegd: GEUENS, Peter, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Koningin Astridlaan 143.

Mechelen, 28 januari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Peter VANKEER, griffier. (61813)

Vrederecht van het elfde kanton Antwerpen*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de Vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 23 april 2013, inzake 14B24, Rep.R. nr. 548/2014, werd voor recht gezegd dat de aanwijzing van Patricia VAN GELDER, advocaat, kantoorhoudende te 2600 ANTWERPEN, Grotesteenweg 638, tot voorlopige bewindvoerder over mevrouw Maria ADRIAENSSENS, geboren te Stabroek op 24 juni 1945, in leven laatst verblijvende te 2950 KAPELLEN, rusthuis Plantijn, Koningin Astridlaan 5, hiertoe aangesteld bij Ons Vonnis de dato 21 mei 2013 (Rolnummer 13A1210 - Rep.R. nr. 3689/2013), wordt opgeheven daar de beschermde persoon overleden is te Kapellen op 20 december 2013.

Ekeren (Antwerpen), 28 januari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Saskia Blockx. (61814)

Vrederecht van het elfde kanton Antwerpen*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de Vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 27 augustus 2013 inzake 14B6, Rep.R. nr. 450/2014, werd voor recht gezegd dat de aanwijzing van Julius Joannes LAUWERS, geboren te Merksem op 25 juli 1951, wonende te 8370 BLANKENBERGE, Koninginlaan 8, tot voorlopige bewindvoerder over mevrouw Anna Maria VAN BELLE, geboren te Mol op 8 januari 1926, in leven laatst wonende te 2180 ANTWERPEN, Gerardus Stijnenlaan 25, hiertoe aangesteld bij Ons vonnis d.d. 15 november 2007 (Rolnummer 07A598 - Rep.R. nr. 2179/2007), wordt opgeheven daar de beschermde persoon overleden is te Antwerpen, district Ekeren, op 20 februari 2012.

Ekeren (Antwerpen), 28 januari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Saskia Blockx. (61815)

Vrederecht van het kanton Eeklo*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 29 december 2014, werd een einde gesteld aan de opdracht van VAN ASCH, Veronique, advocaat te 9000 GENT, Suzanne Lilarstraat 91/201, als voorlopige bewindvoerder over de goederen van SYPRE, Rachel,

geboren te Sijsele op 28 maart 1940, laatst wonende te 9990 MALDEGEM, Woon- en Zorgcentrum Warmhof, Begijnewater 1, gezien de beschermde persoon overleden is te Maldegem op 29 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sabrina De Pauw. (61816)

Vrederecht van het eerste kanton Gent*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 27 januari 2014, werd VERSTRINGHE, Annick, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Monterreystraat 16, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Gent op 15 februari 2012 over de goederen van VANDEWALLE, Carmen, geboren te Ledeberg op 19 april 1924, laatst wonende te 9000 Gent, R.V.T. de Refuge, Coupure Links 275, ontlast van haar ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden van Vandewalle, Carmen, op 18 december 2013.

Gent, 27 januari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (61817)

Vrederecht van het kanton Gent-5*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Gent-5, verleend op 27 januari 2014, werd vastgesteld dat de beschermde persoon CAYMAN, Maria, geboren op 24 juni 1919 te Balegem, laatst wonende te « Woon- en Zorgcentrum Ter Hovingen VZW », 9050 Gentbrugge (Gent), aan de Kliniekstraat 29, overleden is te Gent op 26 december 2013, waardoor er van rechtswege een einde is gekomen aan het vonnis toevoeging van een voorlopige bewindvoerder, verleend door de vrederechter van het vijfde kanton Gent op 19 februari 2008 (rolnr. 08A243 - rep. nr. 758/2008), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 februari 2008 onder nr. 62229.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) De Neve, Catherine, griffier. (61818)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven*Opheffing voorlopig bewind*

Stellen vast dat er een eind gekomen is aan de opdracht van Geert DEMIN, advocaat, kantoorhoudende J.P. Minckelersstraat 90, 3000 Leuven, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het tweede kanton Leuven op 13.06.2012 tot voorlopige bewindvoerder over Willem OOSTENS, geboren te Aarschot 16.02., gedomicilieerd en verblijvend Diestsesteenweg 402, 3010 Leuven, verblijvend in rechte krachtens art. 488bis, k), B.W., bij zijn voorlopige bewindvoerder, met ingang van 14.01.2014 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Leuven op 14.01.2014.

Leuven, 28 januari 2014.

De griffier, (get.) Veronique Verbist. (61819)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven*Opheffing voorlopig bewind*

Stellen vast dat er een eind gekomen is aan de opdracht van Erik VERHULST, Olmenlaan 4, 3050 Oud-Heverlee, aangewezen bij beschikking, vonnis verleend door de Vrederechter van het tweede

kanton Leuven op 11.06.2013 tot voorlopige bewindvoerder over Peter VERHULST, gedomicilieerd en verblijvend Bruulstraat 44, 3360 Bierbeek, verblijvend in rechte krachtens art. 488bis, k), B.W., bij zijn voorlopige bewindvoerder, met ingang van 14.01.2014 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Bierbeek op 14.01.2014.

Leuven, 28 januari 2014.

De griffier, (get.) Veronique Verbist.

(61820)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de Vrederechter van het tweede kanton Leuven verleend op 23.01.2014 werd JANSSENS, Franky, geboren te Eeklo op 14.02.1959, wonende Valleilaan 28, 3110 ROTSELAAR, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren zodat het vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het tweede kanton Leuven op 16.07.2013 ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 23.01.2014 een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Geert DEMIN, advocaat, kantoorhoudende J.P. Minckelersstraat 90, 3000 Leuven.

Leuven, 27 januari 2014.

De griffier, (get.) Veronique Verbist.

(61821)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Opheffing voorlopig bewind

Stellen vast dat er een eind gekomen is aan de opdracht van Geert DEMIN, advocaat, kantoorhoudende J.P. Minckelersstraat 90, 3000 Leuven, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het tweede kanton Leuven op 08.08.2008 tot voorlopige bewindvoerder over Jacques SMEETS, geboren op 03.03.1953, gedomicilieerd Het Bies 46, 3061 Bertem, verblijvend Krijkelberg 1, 3360 Bierbeek, verblijvend in rechte krachtens art. 488bis, k), B.W., bij zijn voorlopige bewindvoerder, met ingang van 28.12.2013 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Hasselt op 28.12.2013.

Leuven, 28 januari 2014.

De griffier, (get.) Veronique Verbist.

(61822)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Opheffing voorlopig bewind

De beschikking van de Vrederechter van het tweede kanton Leuven verleend op 23.01.2014 verklaart DEPRAETERE, Guy, geboren te Elsene op 22.06.1953, wonend en verblijvend Bierbeekstraat 15, 3001 LEUVEN, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren zodat het vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het tweede kanton Leuven op 16.07.2013 ophoudt uitwerking te hebben en een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Sylvie VAN GASTEL, advocaat, kantoorhoudende Bondgenotenlaan 100, 3000 Leuven.

Leuven, 27 januari 2014.

De griffier, (get.) Veronique Verbist.

(61823)

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Opheffing voorlopig bewind

Beschikking d.d. 27 januari 2014 :

Verklaart DE RIEMAECKER, Jenny, wonende te 9600 Ronse, Louis Vangrootenbruelstraat 19, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem, op 14 mei 2009, tot voorlopig bewindvoerder over BAISIEUX, Patrick, geboren te Ronse op 3 februari 1954, voorheen wonende te 9600 Ronse, Hemelberg 38, met ingang van 27 januari 2014 ontslagen van haar opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Ronse op 22 december 2013.

Zottegem, 28 januari 2014.

De griffier, (get.) Nancy GEERTS.

(61824)

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele

Opheffing voorlopig bewind

Beschikking d.d. 27 januari 2014 :

Verklaart GOOSSENS, Daniël, gepensioneerd, wonende te 9090 Melle, Potaardestraat 16, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele, op 25 januari 2012, tot voorlopig bewindvoerder over GOOSSENS, Norbert, geboren te Zottegem op 17 november 1945, laatst verblijvende in het Woon- en Zorgcentrum Ter Kimme, te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Kloosterstraat 3, met ingang van 27 januari 2014 ontslagen van zijn opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Sint-Lievens-Houtem op 4 januari 2014.

Herzele, 28 januari 2014.

De griffier, (get.) Nancy GEERTS.

(61825)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 16 janvier 2014, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 22 janvier 2014, Mme Solange Marie Lucienne Guide, née à Vervies-sur-Viroin le 1^{er} août 1920, domiciliée à 6060 Charleroi, rue du Calvaire 31, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Jean-Claude Calixte René Hallet, domicilié à 6001 Charleroi, Deuxième Avenue 4.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fabienne Bultynck. (61826)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 22 janvier 2014, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 27 janvier 2014, M. Benoit Pouleur, né à Charleroi le 16 octobre 1964, domicilié à 6200 Châtelet, rue Paul Pastur 116, actuellement hospitalisé Hôpital Notre-Dame, Grand-Rue 3, 6000 Charleroi a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mlle Chloé Pouleur, domiciliée à 6200 Châtelet, rue Champ de Péchenne 6.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fabienne Bultynck. (61827)

Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

Par ordonnance du Juge de paix du cinquième canton de Charleroi en date du 22 janvier 2014, le nommé M. Brandon Albert Jean-Marie, Ghislain Cleve, né à Charleroi le 26 octobre 1995, célibataire, domicilié à 6030 Marchienne-au-Pont, rue Saint-Emile 63, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant M. Grégory Perini, avocat, domicilié à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue Dorlodot 21.

Requête déposée le 2 janvier 2014.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Alain Sacré.
(61828)

**Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville,
siège de Couvin**

Suite à la requête déposée le 2 janvier 2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Couvin, rendue le 23 janvier 2014, Mme Vandermeulen, Claudine, née à Ressaix le 6 janvier 1941, domiciliée à 5660 Couvin, faubourg-de-la Ville 8, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Manise, Sophie, avocat, dont le cabinet est établi à 5660 Couvin, Tromcourt, hameau de Géronsart 15.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dominique Dussenne.
(61829)

**Justice de paix du canton de Florennes-Walcourt,
siège de Florennes**

Suite à la requête déposée le 19 décembre 2013, par ordonnance du juge de paix du canton de Florennes-Walcourt, siège de Florennes, rendue le 21 janvier 2014, Genicot, Pascal Jean François, né à Bruxelles, le 4 décembre 1971, divorcé, domicilié à 5544 Hastière, rue de France 277B, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Scaillet, Roxane, avocat, domicilié à 5520 Onhaye, place Collignon 13.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Fabienne Hiernaux.
(61830)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 31 décembre 2013, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 27 janvier 2014, M. André Vetcour, né le 10 mars 1937, domicilié à 4000 Liège, rue Sainte-Marguerite 141, résidant à 4000 Liège, rue de Hesbaye 75, au CHC Saint-Joseph, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Lucienne Vetcour, née le 1^{er} juillet 1952, domiciliée à 4430 Ans, rue Pasteur 74.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Stéphane Hackin.
(61831)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 9 janvier 2014, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 27 janvier 2014, Mme Liliane Longrée, née à Angleur le 8 décembre 1946, domiciliée à 4450 Juprelle, rue du Fays 26, résidant à 4040 Herstal, rue du Grand Puits 47, au CHR du Château Rouge a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Gérard Jungling, né le 12 juin 1940, domicilié à 4450 Juprelle, rue du Fays 26.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joséphine Zanelli.
(61832)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 12 décembre 2013, par décision du Juge de Paix du troisième canton de Liège, rendue le 27 janvier 2014, Madame Josée GERADON, née à Liège le 6 avril 1934, domiciliée à 4020 Liège, rue Sainte-Julienne 25, résidant à 4000 Liège, Montagne Sainte-Walburge 4B, à ISOSL « Le Péri », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Isabelle LUYCKX, née le 25 septembre 1968, domiciliée à 4317 Faimés, rue du Tumulus 10.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Zanelli, Joséphine.
(61833)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 10-12-2013, par décision du Juge de Paix du canton de LIEGE IV, rendue le 20 janvier 2014, Madame HEUSY, Denise Louise Renée, née le 22 mai 1937, domiciliée à 4031 Liège, rue Vaudrée 167/0005, résidant à 4000 LIEGE, rue Julien d'Andrimont 27, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître DEVENTER, Olivier, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) BONTEMPS, Catherine.
(61834)

**Justice de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot,
siège de Spa**

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de SPA, rendue le 14 janvier 2014, Madame Clotilde Rosalie Hélène Louise MERTENS, née le 22-04-1925 à Theux, domiciliée avenue Reine Astrid 115/A0.2, à 4900 Spa, résidant à la « Résidence du Lac », rue Amédée Hesse 45, à 4900 Spa, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Clémentine MASY, domiciliée rue de la Justice 134, à 4420 Tilleur (Saint-Nicolas).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin, Cécile.
(61835)

**Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot,
siège de Spa**

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa, rendue le 14 janvier 2014, Monsieur Gilbert Albert DROUVEN, né le 22-01-1925 à Theux, domicilié avenue Reine Astrid 115/A0.2, à 4900 Spa, résidant à la « Résidence du Lac », rue Amédée Hesse 45, à 4900 Spa, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Clémentine MASY, domiciliée rue de la Justice 134, à 4420 Tilleur (Saint-Nicolas).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin, Cécile.
(61836)

**Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy,
siège de Marche-en-Famenne**

Suite à la requête déposée le 24-12-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 16-01-2014, TOUCHARD, Simone, née à Ruaudin le 30 septembre 1940, domiciliée à 6791 ATHUS (AUBANGE), avenue des Chasseurs Ardennais 23, résidant à 6950 NASSOGNE, rue de Marche 25, a été déclarée TOTALEMENT incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de MARTIN, Amandine, dont les bureaux sont sis à 6900 MARCHE-EN-FAMENNE, rue de la Plovinète 1.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) LEBRUN-JACOB, Liliane.
(61837)

Justice de paix du second canton de Mons

Suite à la requête déposée le 28 novembre 2013, par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil le 17 janvier 2014, Mme BOUTIQUE, Nicole Augustine, AP 95/13, née le 15 février 1953 à DOUR, domiciliée à 7012 MONS, rue Sablonnière 4, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme GERARD, Isabelle, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 MONS, rue de Cantimpret 2.

Mons, le 28 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Etienne BLAIRON.
(61838)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Namur prononcée en date du 27 janvier 2014 (RG. N° 14A1), HEBERT, Nadine, née à Jambes le 6 juin 1937, domiciliée à 5000 Namur, « Maison d'Harscamp », rue Saint-Nicolas 2, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : Madame Eliane MATTELET, domiciliée à 5100 Jambes, rue des Cultures 16.

Namur, le 27 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.
(61839)

**Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut,
siège de Péruwelz**

Suite à la requête du 09.10.2013 visée au greffe le 06.12.2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, en date du 22.01.2014, Madame FONTAINE, Jacqueline Marie Louise, domiciliée à 7600 Péruwelz, rue Bataille 27, née le 19-06-1939 à WIERS, résidant au Home « Petit Gobert », à 7600 Péruwelz, rue de Roucourt 85-87, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de CHARLEZ de VREGHEM, et d'Autreppe, Carine, domiciliée à 7608 Wiers, rue des 4 Chemins 18.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Vincent LECUTIER.
(61840)

**Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul,
siège de Paliseul**

Suite à la requête déposée le 17-01-2014, par décision du Juge de Paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, rendue le 28 janvier 2014, Monsieur Raymond BURTON, né le 08-10-1927 à Liège, domicilié à 6852 Paliseul, rue des Chevaliers 11/A, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Yves DUQUENNE, avocat à 6880 Bertrix, rue de la Gare 132.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie HAUTOT.
(61841)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 6 janvier 2014, par décision du Juge de Paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 27 janvier 2014, Madame Concetta BRAIA, de nationalité italienne, née le 01-12-1923 à San Biase (Italie), veuve, domiciliée rue de la Résistance 91, à 4420 Saint-Nicolas, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Isabelle BALDO, avocat, dont l'étude est sise avenue de la Closeraie 36, à 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Léa.
(61842)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 16 janvier 2014, par décision du Juge de Paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 27 janvier 2014, Madame Marie-Suzanne ALARD, née à Robertville le 23 mars 1929, domiciliée à 4000 Liège, rue du Vieux Mayeur 18/22, résidant à la résidence « Saint-François », à 4420 Saint-Nicolas, rue Bordelais 269, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître JAMMAER, Anne-Charlotte, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue Courtois 16.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Torreborre, Laurence.
(61843)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 7 janvier 2014, par décision du Juge de Paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 27 janvier 2014, Madame Léa GILLET, de nationalité belge, née le 02-04-1922 à Jemeppe-sur-Meuse, veuve, domiciliée rue du Roua 28, à 4432 Ans, résidant à la maison de repos et de soins « Au Vert Bocage », à 4431 Ans, rue du Plope 12, a été

déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Tanguy KELECOM, avocat, dont l'étude est établie rue des Ecoliers 7, à 4020 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Léa.
(61844)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 27 janvier 2014, DUTILLEUL, Claude, né à La Louvière le 6 août 1991, domicilié à 7140 Morlanwelz, chaussée Brunehault 286, mais résidant CRP « Les Marronniers », Pavillon « Les Pins », à 7500 Tournai, rue des Fougères 35, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de DELECLUSE, Nicolas, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(61845)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 27 janvier 2014, FAUCHER, Louise, née à Paris (France) le 8 août 1933, domiciliée à 7500 Tournai, rue de la Loucherie 1/18, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de KENSIER, Aline, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Georges Rodenbach 14.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(61846)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 27 janvier 2014, LEGROS, Paulette, née à Tourcoing (France) le 3 mars 1930, domiciliée à 7520 Ramegnies-Chin (Tournai), Home « Belle-Rive », clos Belle-Rive 8, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de BRUNEEL, Jean-Claude, domicilié à 7700 Mouscron, rue des Chasseurs 26.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(61847)

Justice de paix du canton de Waremme

Suite à la requête déposée le 10 janvier 2014, par décision du Juge de Paix du canton de WAREMME, rendue le 23 janvier 2014, Monsieur GILSOUL, Luc, né à Grand-Hallet le 28 juin 1949, domicilié à 4300 WAREMME, Haute Wegge 17, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître TIHON, Jean-Marie, avocat, dont le cabinet est établi à 4020 LIEGE, rue Douffet 13.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Delvaux, Stefan.
(61848)

Justice de paix du canton de Waremme

Suite à la requête déposée le 10 janvier 2014, par décision du Juge de Paix du canton de Waremme, rendue le 23 janvier 2014, Madame DARRAS, Cindy, née à Waremme le 3 juin 1987, domiciliée à 4300 WAREMME, Haute Wegge 17, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître TIHON, Jean-Marie, avocat, dont le cabinet est établi à 4020 LIEGE, rue Douffet 13.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Delvaux, Stefan.
(61849)

Justice de paix du canton de Waremme

Suite à la requête déposée le 10 janvier 2014, par décision du Juge de Paix du canton de Waremme, rendue le 23 janvier 2014, Madame POUGIN, Denise, née à Vottem le 21 décembre 1953, domiciliée à 4300 WAREMME, Haute Wegge 17, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître TIHON, Jean-Marie, avocat, dont le cabinet est établi à 4020 LIEGE, rue Douffet 13.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Delvaux, Stefan.
(61850)

Justice de paix du canton de Waremme

Suite à la requête déposée le 07-01-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Waremme, rendue le 23-01-2014, a été mis fin au mandat de Maître SIX, Anne, avocat, dont le cabinet est établi à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, rue des Houilleurs 2, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur CAPPAERT, Jean-Pierre, né à BRUXELLES le 7 septembre 1956, domicilié à 4300 WAREMME, rue Saint-Eloi 38, et a été désigné en qualité de nouvel administrateur provisoire, Maître LAMBERT, Catherine, avocat, dont le cabinet est établi à 4300 WAREMME, rue du Fond d'Or 2A02.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.
(61851)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 10 décembre 2013, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Wavre, rendue le 15 janvier 2014, Madame Mariette FACQ, née à Limelette le 23 novembre 1931, domiciliée à La Hulpe, avenue Wolfers 9, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Claude DEKONINCK, domicilié à Hastière, allée François Rifon 268.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.
(61852)

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par décision rendue par le Juge de Paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon le 24 janvier 2014, Monsieur MARCOTTY, Quentin, notaire, domicilié rue Léon Castilhon 47, à 6700 Arlon, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur ENSCH, Charles, né à Uccle le 8 mai 1975, domicilié rue Léon Castilhon 47, à 6700 Arlon, en remplacement de Monsieur Jacques ENSCH, décédé à Arlon le 2 janvier 2014.

Le 28 janvier 2014.

Extrait certifié conforme : le greffier, (signé) N. DEPIENNE. (61853)

Justice de paix du canton de Hamoir*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 8 janvier 2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir S/O, rendue le 21 janvier 2014, Boinet, Alain, né le 27 août 1953 à Bellefontaine, domicilié et résidant à 4550 Nandrin, à la MSP « La Parenthèse », Thier des Raves 2, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Machiels, Pierre, avocat, dont les bureaux sont sis à 4500 Huy, rue des Croisiers 15, en remplacement de Paquot, Jean-Luc, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, avenue Blonden 33.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maryse Simon. (61854)

Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa, rendue le 21 janvier 2014, M. Ghislain Ghistelinck, né le 4 juillet 1929 à Watrelos (France), domicilié rue de la Sauvenière 46, à 4900 Spa, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Denise Ghistelinck, née le 21 mars 1979 à Bruxelles, domiciliée rue de la Sauvenière 46, à 4900 Spa, résidant rue de la Ringe 20, à 5550 Alle (Vresse-sur-Semois), en remplacement de Mme Rose Houpline, domiciliée rue de la Sauvenière 46, à 4900 Spa (ord. 15/12/2009, *Moniteur belge* du 5 janvier 2010).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Cécile Boisdequin. (61855)

Justice de paix du second canton de Mons*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 28 octobre 2013, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil le 20 janvier 2014, il a été mis fin au mandat de Me Olivier Lesuisse, avocat à Mons, désigné par ordonnance rendue le 4 juin 2010 et publiée au *Moniteur belge* le 17 juin 2010, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Gilis, Hélène Elisabeth Emilie, 21/10, née le 19 août 1941 à Louvain, domiciliée à 7000 Mons, Foyers Saint-Joseph, avenue Baudouin de Constantinople 10.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir Mme Cardinal, Mireille, née le 1^{er} juin 1964 à Leuven, domiciliée à 1650 Beersel, Donkerstraat 23.

Mons, le 28 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Etienne Blairon. (61856)

Justice de paix du canton de Soignies*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Soignies, rendue le 20 janvier 2014, Me Jean-Marc Godfrind, avocat, dont le cabinet est sis à 7060 Soignies, rue de la Station 70, désigné par ordonnance du 19 avril 2011, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Aimé Dejardin, né à Woluwe-Saint-Lambert le 28 novembre 1987, domicilié quartier de Robertmont, à 7300 Boussu, rue Cité Foyer Moderne 446, dont un extrait a été publié au *Moniteur belge* du 28 avril 2011, a été déchargé de son mandat et remplacé par Me Christelle Delplancq, avocate, dont le cabinet est sis à 7390 Quaregnon, rue Paul Pastur 217.

Soignies, le 28 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Catherine Bodart. (61857)

Justice de paix du second canton de Tournai*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 27 janvier 2014, Houssière, Jean-Jacques, né à Tournai le 7 mars 1954, domicilié à 7500 Tournai, rue de la Madeleine 73/1, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Houssière, Marie-Paule, domiciliée à 7500 Tournai, Vieux Chemin de Bouvignes 19.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin. (61858)

Justice de paix du second canton de Verviers*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par décision de M. le juge de paix du second canton de Verviers, rendue en date du 24 janvier 2014, il a été mis fin à la mission confiée par notre ordonnance du 17 avril 2013 à Me Paquot, Jean-Luc, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, avenue Blonden 33, en sa qualité d'administrateur des biens de M. Lesage, Franck, né le 30 mars 1984 à Liège, domicilié à 4020 Liège, rue Jean Hermesse 24, cette personne a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Wigny, Laurence, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Sainte-Marie 15, en remplacement de Me Paquot, Jean-Luc.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Carole Becker. (61859)

Justice de paix du second canton de Verviers*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par décision de M. le juge de paix du second canton de Verviers, rendue en date du 24 janvier 2014, il a été mis fin à la mission confiée par notre ordonnance du 17 avril 2013 à Me Paquot, Jean-Luc, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, avenue Blonden 33, en sa qualité d'administrateur des biens de Mme Skoba, Laurence, née le 5 février 1971 à Liège, domiciliée à 4800 Verviers, rue des Carmes 12, cette personne a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Wigny, Laurence, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Sainte-Marie 15, en remplacement de Me Paquot, Jean-Luc.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Carole Becker. (61860)

Justice de paix du second canton de Verviers*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par décision de Monsieur le Juge de Paix du second canton de Verviers rendue en date du 24 janvier 2014, il a été mis fin à la mission confiée par notre ordonnance du 17 avril 2013, à Maître PAQUOT, Jean-Luc, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 LIEGE, avenue Blonden 33, en sa qualité d'administrateur des biens de Monsieur REMY, Renaud, né le 3 novembre 1965 à Rocourt, domicilié à 4800 VERVIERS, rue Saunerie 3, cette personne a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître WIGNY, Laurence, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 LIEGE, rue Sainte-Marie 15, en remplacement de Maître PAQUOT, Jean-Luc.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Carole BECKER.
(61861)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 27-01-2014, Maître Hélène PEPIN, ayant son cabinet sis à 7330 Saint-Ghislain, rue du Port 42, a été déchargée de ses fonctions d'administrateur provisoire des biens de Madame Maria NICODEME, née le 13 avril 1930, domiciliée en son vivant à 7080 Frameries, avenue Joseph Wauters 63, et résidant au Home « Les Ecureuils » rue du Chapitre 1, à 7080 Frameries, décédée le 23 décembre 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) CONET, Annie.
(61862)

Justice de paix du canton de Fléron*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 23-12-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Fléron, rendue le vingt-trois janvier deux mille quatorze, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du trente juin deux mille onze, et publiée au *Moniteur belge* du dix-neuf juillet deux mille onze, à l'égard de Monsieur DI SILVESTRE, Franco, né à Liège le 17 octobre 1963, domicilié à VAUX-SOUS-CHEVREMONT, rue de Chèvremont 95, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître JACQUEMOTTE, Marc, avocat, dont le cabinet est établi à Fléron, avenue des Martyrs 302/2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Sabine NAMUR.
(61863)

Justice de paix du canton de Thuin*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 17-01-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Thuin, rendue le 27 janvier 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Cécile CARMON, domiciliée à 6530 Thuin, rue d'Anderlues 27/29, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Alice Julia Joséphine DEMOULIN, née à Dampremy le 17 février 1930, domiciliée au Home « L'Heureux Séjour », rue Paul Pastur 121, à 6180 Courcelles, étant décédée à Courcelles le 20/12/2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Agnès Mathieu.
(61864)

Justice de paix du second canton de Tournai*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 27 janvier 2014, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 19 mars 2012, a pris fin suite à la guérison de BAUDRU, Sarah, née à Tournai le 21 janvier 1978, domiciliée à 7500 Tournai, rue des Moulins 9/B.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire NUTTIN, Julie, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 7.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(61865)

Justice de paix du premier canton de Wavre*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Wavre, rendue le 27 janvier 2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 11 janvier 2006, à l'égard de Madame Josine OTLET, née à Uccle le 12 novembre 1925, ayant été domiciliée rue de Messe 9, à 1330 Rixensart, et décédée à Rixensart le 9 janvier 2014.

Il a été mis fin, en conséquence, à la mission de leurs administrateurs provisoires, à savoir : Madame Anne VANHELMONT, domiciliée à 5101 NAMUR, rue de la Horlaine 33, et Monsieur Philippe VANHELMONT, domicilié à 1331 RIXENSART, avenue de la Petite Cense 10.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.
(61866)

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793**Acceptation sous bénéfice d'inventaire**
Code civil - article 793**Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen**

Op tweeëntwintig januari tweeduizend veertien is voor Ons, B. Vanchaze, afg. griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen : HEYLEN, Melania Augusta, geboren te Noorderwijk op 26 mei 1936, wonende te 2650 Edegem, Ernest Staesstraat 2/0017, handelend in haar hoedanigheid van ouder over de in staat van verlengde minderjarigheid verklaarde DE RIDDER, Hilda Maria, geboren te Antwerpen op 17 mei 1951, wonende bij de moeder.

Verschijnster verklaart Ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen DE RIDDER, Guillaume, geboren te Antwerpen op 16 juni 1931, in leven laatst wonende te 2650 EDEGEM, Ernest Staesstraat 2/0017, en overleden te Mortsel op 6 oktober 2013, te AANVAARDEN ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBSCHRIJVING.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van geassocieerde notarissen VAN CAUWENBERGH & DUCATTEEUW, kantoorhoudende te 2650 Edegem, Hovestraat 37.

Verschijnster legt ons de beschikking van de Vrederechter van het kanton Kontich dd° 23 december 2013 voor waarbij zij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en Ons afg. griffier.

(Get.) M. Heylen; B. Vanchaze.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan verschijnster : de afg. griffier, (get.) B. Vanchaze.

(4230)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Op tweeëntwintig januari tweeduizend veertien,

Door mevrouw SCHAERLAECKEN, Eva, geboren te Duffel op 21/04/1980, en wonende te 3210 Lubbeek, Schubbeek 19 (LUB).

In hoedanigheid van moeder en draagster van het ouderlijk gezag over haar minderjarig kind :

- DE MULDER, Ethan, geboren te Anderlecht op 16/10/2008.

Toelating : beschikking van de Vrederechter van het tweede kanton Leuven, d.d. 12/12/2013.

Voorwerp verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving a./d. nalatenschap van LEROY, Mandy Louise Ghislain, geboren te Morialmé op 29 mei 1936, in leven wonende te ANDERLECHT, rue Maria Tillmans 26, en overleden op 30 september 2013 te Anderlecht.

De afgevaardigde griffier, (get.) Cindy De Paepe.

(4231)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Bij verklaring afgelegd ter van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel op 28 januari 2014 heeft de heer Mattan, Jean-Pierre, geboren te Roeselare op 12 november 1939, gedomicilieerd te Kraainem, Koningin Astridlaan, handelend in zijn hoedanigheid van volmachtdrager krachtens onderhandse volmacht gedateerd van 13 november 2013 en gegeven door de heer Bulens, Frank Jan Maria, geboren te Brussel op 19 april 1963, wonende te Herent, Sint-Michielsstraat 13, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over zijn broer - beschermde persoon, zijnde : de heer Bulens, Koen Alfons Georges, geboren te Brussel op 29 november 1968, rijksregisternummer 68.11.29-411.30, ongehuwd, wonende te Kraainem, Hebronlaan 160, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap aanvaard van de heer Bulens, Guido Joannes, geboren te Heverlee op 21/08/1934, gehuwd met mevrouw Roets, Godelieve, laatst wonende te Kraainem, Hebronlaan 160, overleden te Leuven op 1 september 2013.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf deze bekendmaking, aan notaris Quentin Vanhalewyn, te Kraainem, Koningin Astridlaan 4.

Kraainem, 28 januari 2014.

(Get.) Quentin Vanhalewyn, notaris.

(4232)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op achtentwintig januari tweeduizend veertien, heeft Danneels, Kathleen Agnes, geboren te Gent op 8 januari 1968, wonende te 9031 Gent, Eikvarenweg 46, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van het vredegerecht tweede kanton Gent van 16 december 2013, over COPPENS, SUZANNE, geboren te Drogen op 7 maart 1928, wonende te 9031 Drogen, Rozenlaan 9, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DANNEELS, Joris, geboren te Vosselare op 7 juni 1927, in leven laatst wonende te 9031 GENT (DRONGEN), Rozenlaan 9, en overleden te Gent op 3 oktober 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het adres van Danneels, Kathleen, te 9031 Gent, Eikvarenweg 46.

Gent, 28 januari 2014.

(Get.) Angélique Vander Haegen, afgevaardigd griffier.

(4233)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op achtentwintig januari tweeduizend veertien, hebben :

1. BURGELMAN, ARTHUR FLORENT, geboren te Leuven op 25 oktober 1945;

2. LAZNICKA, CLAUDINE, geboren te Ukkel op 26 januari 1947,

- beiden wonende te 3010 Leuven (Kessel-Lo), Jeugdstraat 19;

- beiden handelend in hun eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MARRANT Josephine, geboren te Leuven op 19 mei 1927, in leven laatst wonende te 3010 KESSEL-LO, Jeugdstraat 11, en overleden te Leuven op 15 januari 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Eric & Vincent TALLON, geassocieerde notarissen te 3450 Geetbets, Kasteellaan 12.

Leuven, 28 januari 2014.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) P. Servranckx.

(4234)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Op tien januari tweeduizend veertien.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout.

Voor ons, I. Sterckx, griffier-hoofd van dienst bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

HOET, Hans, advocaat, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Graat-akker 103/4,

- handelend in zijn hoedanigheid als voogd, hiertoe benoemd bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Turnhout de dato 24 april 2013 en tevens handelend ingevolge de bijzondere machtiging van de Vrederechter van het kanton Turnhout bij beschikking de dato 23 december 2013 over :

- SMITS, Nathan Willy André, geboren te Turnhout op 27 februari 1997, wonende te 2300 Turnhout, Verbindingstraat 4, bus 5, verblijvende in het O.P.Z. Geel, Dr. Sanodreef 4.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, dat zijn lastgever in zijn voormelde hoedanigheid en ingevolge voormelde machtiging, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap aanvaardt van wijlen SMITS, Anne-Marie Virginia Francis, geboren te Turnhout op 22 november 1964, in leven laatst wonende te 2300 TURNHOUT, Verbindingstraat 4, bus 5, en overleden te Turnhout op 13 maart 2013.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons kopies van de beschikkingen van de Vrederechter van het kanton Turnhout overhandigd.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, de griffier-hoofd van dienst, heeft ondertekend.

(Get.) I. Sterckx; H. Hoet.

(4235)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte (n° 14-139), passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 28 janvier 2014, par :

Mme Charlotte Françoise G. Van Der Vorst, domiciliée à 1040 Bruxelles, square Charles-Maurice Wiser 1/b5;

M. Didier Henri H. Van Der Vorst, domicilié à 1050 Ixelles, rue de l'Aqueduc 90, agissant en leur nom personnel, ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Van Der Vorst, Franky Hubert Berthe, né à Astrida (Congo belge) le 30 mai 1936, de son vivant domicilié à Forest, rue Roosendael 175, et décédé le 13 janvier 2014 à Forest.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Valérie Bruyaux, notaire à 1050 Bruxelles, avenue Louise 65/5.

Le greffier, (signé) Dimitri Sturbois. (4236)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de ce siège, en date du 27 janvier 2014.

Aujourd'hui le 27 janvier 2014, comparait au greffe civil du tribunal de première instance, séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Hamelmal Semereab, greffier chef de service, Moreels, Valérie, née à Charleroi le 4 janvier 1982, domiciliée à 6042 Charleroi, rue Jean Lipsin 29, agissant en qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale sur ses deux enfants mineurs :

Mangioni, Lucas, né à Charleroi le 2 octobre 2013;

Mangioni, Caroline, née à Charleroi le 24 février 2013, domiciliés tous deux avec leur maman à 6042 Charleroi, rue Jean Lipsin 29, à ce dûment mandatée par une ordonnance du juge de paix du quatrième canton de Charleroi, datée du 27 novembre 2013, laquelle comparante déclare, en langue française, accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Mangioni, Michaël, né le 3 septembre 1978 à Charleroi, de son vivant domicilié à Marcinelle, rue des Cheminots 22/021, et décédé le 19 octobre 2013 à Charleroi.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à M. le notaire François Leconte, dont le cabinet est établi à 2640 Morstel, Edegemsestraat 14.

Charleroi, le 27 janvier 2014.

Le greffier chef de service, (signé) Hamelmal Semereab. (4237)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de ce siège, en date du 28 janvier 2014.

Aujourd'hui, le 28 janvier 2014, comparaissent au greffe civil du tribunal de première instance, séant à Charleroi, province de Hainaut et pardevant Nous, Hamelmal Semereab, greffier chef de service, Cacco, Marina Paola, née à Aiseau le 2 juillet 1965, domiciliée à 6200 Châtelet, rue du Midi 5, agissant en qualité de mère, seule titulaire de l'autorité parentale sur l'enfant mineur :

Biard, Sébastien, né à Charleroi le 31 août 1998, domicilié à la même adresse que sa mère, à ce dûment autorisée par une ordonnance du juge de paix du canton de Châtelet, en date du 27 décembre 2013;

Biard, Valentin, né à Charleroi le 20 février 1993, domicilié à 6200 Châtelet, rue du Midi 5;

Biard, Cecilia, née à Charleroi le 5 décembre 1991, domiciliée à 6200 Châtelet, rue du Midi 5,

lesquels comparants déclarent en langue française accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Biard, Joël Pascal Gérard, né le 13 juillet 1968 à Charleroi, de son vivant domicilié à Farciennes, rue Albert I^{er} 15, et décédé le 9 juillet 2013 à Farciennes.

Dont acte dressé à la demande formelle, des comparants, qu'après lecture faite, nous avons signé avec eux.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à M. le notaire Vincent Misonne, dont le cabinet est sis boulevard Audent 16, à 6000 Charleroi.

Charleroi, le 28 janvier 2014.

Le greffier chef de service, (signé) Hamelmal Semereab. (4238)

Tribunal de première instance de Dinant

L'an deux mille quatorze, le six janvier.

Au greffe du tribunal de première instance de Dinant.

A comparu :

Bultot, Jean-Marie, né à Marchienne-au-Pont le 11 décembre 1952, domicilié à Daussois, place des Trieux 34, agissant en qualité de tuteur, avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Philippeville en date du 26 mars 2013, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de la mineure prolongée Bultot, Fabienne, née à Daussois le 18 mai 1967, domiciliée avec lui, fille de la défunte, lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Bernard, Andrée Lucienne Ghislaine, née à Marchienne-au-Pont le 3 août 1927, de son vivant domiciliée à Cerfontaine (Daussois), place des Trieux 34, et décédée le 18 novembre 2011 à Cerfontaine.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Baudouin Cambier, notaire à Walcourt, place des Combattants 23.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J. Colin. (4239)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille quatorze, le vingt-sept janvier.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Zizo, Ruggero, né à Montegnée le 13 septembre 1967, agissant en qualité de porteur d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent pour et au nom de Schillings, Isabelle, née à Ougrée le 8 juillet 1971, agissant en qualité de représentante légale de son enfant mineur Schillaci, Maxime, né à Seraing le 25 août 1997, tous trois domiciliés à 4100 Seraing, Voie Baptiste 4, à ce autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing rendue en date du 9 janvier 2013, ordonnance produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte, lequel comparant a déclaré, es qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Lombardo, Carmela, née à Favara le 24 mars 1921, de son vivant domiciliée à Flémalle, rue des Hospitaliers 13/0001, et décédée le 22 mars 2012 à Seraing.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Etienne Caprasse, notaire à 4460 Grâce-Hollogne, rue de Bierset 1.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(4240)

Tribunal de première instance de Liège

—

L'an deux mille quatorze, le vingt-sept janvier.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Bollette, MARC, né à Liège le 4 octobre 1968, agissant en nom personnel et porteur d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte pour et au nom de Tibulski, Fabienne, née à Malmédy le 26 mars 1971, domiciliée à 4130 Esneux, rue Fraipont 7, agissant conjointement avec le comparant en qualité de représentants légaux de leurs enfants mineurs :

BOLLETTE, Théo, né à Liège le 18 octobre 2003;

Bollette, Hugo, né à Liège le 4 novembre 1998, tous deux domiciliés avec le comparant à 4140 Sprimont, allée des Bouleaux 10, à ce autorisés par ordonnance du juge de paix du canton de Sprimont, rendue en date du 5 décembre 2013, ordonnance produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte, lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Bollette, Georges Michel, né à Liège le 3 avril 1942, de son vivant domicilié à Angleur, rue de la Belle Jardinière 165, et décédé le 31 juillet 2013 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Murielle Bodson, notaire à 4030 Grivegnée, avenue Ferrer 5.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(4241)

Tribunal de première instance de Namur

—

L'an deux mil quatorze, le vingt-sept janvier.

Au Greffe du Tribunal de Première Instance de Namur, et par-devant nous, Fabienne Lissoir, greffier chef de service.

A comparu :

Me Christel Delvaux, avocat à 5500 Dinant, rue Alexandre Daoust 63, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Vandenschrick, Joseph (fils du défunt), né à Namur le 25 juin 1969, domicilié à 5500 Dinant, Charreau de Dréhance 42B.

Personne protégée, désignée à cette fonction en vertu d'une ordonnance rendue par M. Jean-Paul Goffinon, juge de paix du canton de Florennes-Walcourt, siégeant à Florennes, en date du 25 février 2008, et dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par Mme Anne-Marie Selleslagh, juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, en date du 26 septembre 2013,

laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Vandenschrick, Joseph Charles Ghislain, né à Dion-le-Mont en date du 5 juin 1939, domicilié en son vivant à 5140 Sombreffe, chaussée de Nivelles 69, et décédé à Charleroi en date du 23 mai 2013.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Fabienne Lissoir, greffier chef de service.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Axel Charpentier, notaire à 5140 Sombreffe, rue Chapelle de Walcourt 1.

Namur, le 27 janvier 2014.

Le greffier chef de service, (signé) Fabienne Lissoir.

(4242)

Gerechtelijke reorganisatie

—

Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 28.01.2014 werd door de Rechtbank van Koophandel te Brussel de procedure van gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord geopend verklaard voor de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid THIERRY LAROCHE, met zetel te 1640 SINT-GENESIUS-RODE, Lindestraat 132.

KBO : 0825.894.820.

Volgnr. G.R. : 20140008.

Activiteit : bakkerij.

De duur van de opschorting werd bepaald tot en met 30 april 2014.

De datum van de stemming over het neer te leggen reorganisatieplan is vastgesteld op vrijdag 25 april 2014, om 14 uur, in de zaal I, van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70.

De heer F. TAILDEMAN, Waterloolaan 70, 1000 Brussel (dienst gerechtelijke reorganisatie), werd aangesteld als gedelegeerd rechter.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(4243)

Hof van beroep te Gent

—

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, zevende kamer, d.d. 27 januari 2014, in de zaak 2013/AR/310, werd het vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 17 januari 2013, waarbij het door BINGO SHOPS BVBA, met maatschappelijke zetel te 9600 Ronse, Leuzesteeweg 274, ingeschreven met K.B.O.-nummer 0895.038.301, neergelegde reorganisatieplan werd gehomologeerd en de sluiting werd bevolen van de reorganisatieprocedure onder voorbehoud van de betwistingen die voortvloeien uit de uitvoering van dit plan, bevestigd.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Benny Caignau.

(4244)

Handelsgericht Eupen

—

Durch Urteil vom 16. Januar 2014 hat das Handelsgericht Eupen, SCHLOSSEREI GREGOR PIP PGMBH, mit Gesellschaftssitz in 4780 SANKT VITH, Solvaysstrasse 9, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0891.952.909, Haupttätigkeit: Schlosserei die Verlängerung des durch Urteil des hiesigen Gerichts vom 10. Oktober 2013 gewährten Aufschubs für eine letzte Frist endend am 11. April 2014

GEWAHRT, die Gläubigerabstimmung über den Reorganisationsplan des Unternehmens findet in der öffentlichen Sitzung vom 6. März 2014 um 09.30 Uhr, im üblichen Sitzungssaal des Handelsgerichts Eupen, Klötzerbahn 27, statt.

Für gleichlautenden Auszug : (gez.) Danielle WETZELS, Greffier.
(4245)

—————
Tribunal de commerce d'Eupen
—

Par jugement du 16 janvier 2014, le Tribunal de Commerce d'Eupen a prorogé le sursis accordé par jugement du 10 octobre 2013, au nom de SCHLOSSEREI GREGOR PIP SPRL, ayant son siège social à 4780 SAINT-VITH, Solvaysstrasse 9, immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0891.952.909, pour l'activité de serrurier.

Le sursis accordé prendra fin le 11 avril 2014.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation de l'entreprise aura lieu à l'audience du 6 mars 2014, à 9 h 30 m, du Tribunal de Commerce d'Eupen, siégeant en son local habituel, Klötzerbahn 27, à 4700 Eupen.

Pour extrait conforme : (signé) Danielle WETZELS, greffier.
(4245)

—————
Tribunal de commerce de Huy
—

Par jugement du 22.01.2014, le Tribunal de Commerce de Huy, homologue le plan de réorganisation soumis par Monsieur DUBOIS, Charles, rue des Martyrs 29, à 4420 Saint-Nicolas, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0599.701.510, à ses créanciers et voté à l'audience du 16.01.2014.

Le greffier en chef, (signé) B. DELISE.
(4246)

—————
Tribunal de commerce de Huy
—

Par jugement du 22.01.2014, le Tribunal de Commerce de Huy, homologue le plan de réorganisation soumis par la SCS L'ATTRAIT DU DOUBLE, rue du Centre 23, à 4557 Tinlot, inscrite à la B.C.E. sous le n° 810.673.540, à ses créanciers et voté à l'audience du 16.01.2014.

Le greffier en chef, (signé) B. DELISE.
(4247)

—————
Tribunal de commerce de Huy
—

Par jugement du 22.01.2014, le Tribunal de Commerce de Huy, sursoit au vote des créanciers sur le plan de réorganisation soumis le 16.01.2014, par la SPRL CMAC, route du Condroz 312, à 4550 Nandrin, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0897.069.361, et l'autorise à proposer un plan adapté.

Il proroge le sursis octroyé à la SPRL CMAC, dans le cadre de la procédure de réorganisation judiciaire, dit que le sursis prendra cours ce jour pour se terminer le 28.02.2014.

Il fixe au 20.02.2014, à 9 h 30 m, au palais de justice de Huy, quai d'Arona 4, 2^e étage, salle des enquêtes, local 227, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Le greffier en chef, (signé) B. DELISE.
(4248)

Tribunal de commerce de Huy
—

Par jugement du 22.01.2014, le Tribunal de Commerce de Huy, homologue le plan de réorganisation soumis par Madame BULTOT, Isabelle, rue de la Fontaine 23, à 4287 Lincent, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0824.742.597, à ses créanciers et voté à l'audience du 26.12.2013.

Le greffier en chef, (signé) B. DELISE.
(4249)

—————
Tribunal de commerce de Verviers
—

Par jugement du 23 janvier 2014, le Tribunal de Commerce de Verviers a prorogé le sursis provisoire jusqu'au 6 juillet 2014, à la société privée à responsabilité limitée HOTEL DES ARDENNES VERVIERS, dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, place de la Victoire 15, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0441.303.379, pour l'exploitation d'un hôtel-brasserie.

Il sera statué le 26 juin 2014, à 10 heures, en salle d'audience, sur l'homologation du plan.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique COUTELIER.
(4250)

—————
Tribunal de commerce de Verviers
—

Par jugement du 23 janvier 2014, le Tribunal de Commerce de Verviers a prorogé le sursis provisoire jusqu'au 6 juillet 2014, à CHARLIER, Armandine Guillemine, née à Verviers le 15 avril 1956, domiciliée à 4970 STAVELLOT, route de Malmédy 19, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0756.439.652, pour l'exploitation d'une friterie-snack sous l'appellation : « LA GRIGNOTTE ».

Il sera statué le 26 juin 2014, à 10 heures, en salle d'audience, sur l'homologation du plan.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique COUTELIER.
(4251)

—————
Tribunal de commerce de Verviers
—

Par jugement du 23 janvier 2014, le Tribunal de Commerce de Verviers a prorogé le sursis provisoire jusqu'au 6 juillet 2014, à la société privée à responsabilité limitée SANCAK, dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, place de la Victoire 15, inscrite à la Banque-Carrefour des entreprises sous le numéro 0830.568.141 (société holding).

Il sera statué le 26 juin 2014, à 10 heures, en salle d'audience, sur l'homologation du plan.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique COUTELIER.
(4252)

Gerechtigd akkoord verworpen Concordat judiciaire rejeté

Tribunal de commerce de Neufchâteau

Par jugement du 28 janvier 2014, le tribunal de commerce de Neufchâteau, a prononcé la revocation du plan de reorganisation judiciaire homologué le 31 janvier 2012, et a déclaré ouverte, SUR ASSIGNATION, la faillite de Monsieur ARNOULD, Bernard Noël, né à CORNIMONT (FRANCE) le 30 mai 1956, domicilié à 6800 LIBRAMONT-CHEVIGNY, rue de la Gare 39, bte 11, inscrit au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0694.262.751, pour exercer l'activité principale renseignée de cafetier.

Curateur : Maître Jean-Benoît MASSART, avocat à 6600 Bastogne, avenue Mathieu 37B.

Les créanciers sont invités à déposer au greffe du tribunal de commerce de Neufchâteau, rue Franklin Roosevelt 33, la déclaration de leurs créances, au plus tard, pour le 27 février 2014.

Le dépôt par le curateur au greffe de ce Tribunal du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au vendredi 21 MARS 2014.

Pour extrait conforme : le greffier dél., KIEFFER.

(4253)

Faillissement

Faillite

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 28/01/2014, werd op bekentenis het faillissement uitgesproken van de heer Dermaut, Dave Andreas J., geboren te Roeselare op 20/02/1979, wonende te 8000 BRUGGE, Berenwegel 37, met ondernemingsnummer 0881.528.971, met als handelsactiviteit : detailhandel in huisdieren, voeding voor huisdieren en benodigdheden, onder de handelsbenaming : « TOM & CO », met uitbating te 8020 OOSTKAMP, Kortrijksestraat 63A, doch volgens verklaring aangever geen uitbating meer sedert 26/08/2013.

Datum van staking van betalingen : 28/01/2014.

Curator : Mr. BOMMEREZ, ROGER, advocaat, te 8310 BRUGGE, Kartuizersstraat 21.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernesvest 3, voor 28/02/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvordering zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 10/03/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(4254)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 28.01.2014, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van MH SERVICES VOF, volgens KBO met maatschappelijke zetel te Oostende, Torhoutsesteenweg 495, bus B en uitbating te Oostende, Kaaistraat 3, bus 8, hebbende als ondernemingsnummer 0809.796.184 en als handelsactiviteiten : installatie van al dan niet verplaatsbare tussenwanden, bekleding van wanden, plafonds, enz.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 28/01/2014.

Tot curator werd aangesteld : Mr. PAUL DAEMS, advocaat, te 8400 OOSTENDE, Leopold III laan 15.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 28.02.2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvordering zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 10/03/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez. (4255)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 28.01.2014, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van BEELEN, HENRI geboren op 22.01.1964 te Neerpelt, wonende te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 495, bus B, die zijn hoedanigheid van koopman ontleent aan zijn lidmaatschap van de vennootschap VOF MH SERVICES met zetel te Oostende, Torhoutsesteenweg 495, bus B, hebbende als ondernemingsnummer 0809.796.184 en als handelsactiviteiten : installatie van al dan niet verplaatsbare tussenwanden, bekleding van wanden, plafonds, enz.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 28/01/2014.

Tot curator werd aangesteld : Mr. PAUL DAEMS, advocaat, te 8400 OOSTENDE, Leopold III laan 15.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 28.02.2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvordering zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 10/03/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez. (4256)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 28.01.2014, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van ASSELOOS, MARTINE geboren te Oostende op 19.06.1962 en wonende te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 495B, die haar hoedanigheid van koopman ontleent aan haar lidmaatschap van de vennootschap VOF MH SERVICES met zetel te Oostende, Torhoutsesteenweg 495B, hebbende als ondernemingsnummer 0809.796.184 en als handelsactiviteiten : installatie van al dan niet verplaatsbare tussenwanden, bekleding van wanden, plafonds, enz.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 28/01/2014.

Tot curator werd aangesteld: Mr. PAUL DAEMS, advocaat, te 8400 OOSTENDE, Leopold III laan 15.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 28.02.2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 10/03/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) H. Crombez. (4257)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 28.01.2014, op bekentenis het faillissement uitgesproken van WEGSTEEN, BENNY, geboren te Brugge op 05.09.1984, wonende te en met handelsuitbating te 8820 Torhout, Kortemarkstraat 142, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0537.431.072, hebbende als handelsactiviteit verspreiden en thuisbezorgen van monsters en reclamemateriaal, inclusief streekkrantjes en dergelijke.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 24/01/2014.

Tot curator werd aangesteld: Mr. KRIS DECLOEDT, advocaat, te 8820 TORHOUT, INDUSTRIELAAN 27.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 25.02.2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 07/03/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) H. Crombez. (4258)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 27/01/2014, werd TOM ELEKTRICITEITSWERKEN BVBA, ELEKTRISCH INSTALLATEUR, DRIELINDENSTRAAT 55, 9100 SINT-NIKLAAS, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer: 0807.875.683.

- Rechter-Commissaris: EVELYNE MARTENS.

- Curator: Mr. ALAIN CLEYMAN, 9100 SINT-NIKLAAS, PR. JOS. CHARLOTTELAAN 71.

- Datum staking van betaling: 27/01/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 7 maart 2014.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72^{bis} F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Ch. Leunis.

(4259)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 27/01/2014, werd ADW - ALGEMENE DAKWERKEN WILLEMS O. CVBA, DAKWERKEN, BRUSSELSESTEENWEG 292/4, 9280 LEBBEKE, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer: 0438.915.102.

- Rechter-Commissaris: EVELYNE MARTENS.

- Curator: Mr. MARC PEETERS, 9200 DENDERMONDE, KERKSTRAAT 52.

- Datum staking van betaling: 27/01/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 7 maart 2014.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72^{bis} F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Ch. Leunis.

(4260)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 27/01/2014, werd WKDP GROUP BVBA, HANDELSBEMIDDELING HORECA, MIDDENHEIDE 38, 9120 BEVEREN-WAAS, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer: 0847.123.071.

- Rechter-Commissaris: EVELYNE MARTENS.

- Curator: Mr. FRANCINE PAUWELS, 9100 SINT-NIKLAAS, APOSTELSTRAAT 29.

- Datum staking van betaling: 27/01/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 7 maart 2014.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ch. Leunis. (4261)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 27/01/2014, werd DEN UIL BVBA, CAFE FEESTZAAL, DORPSTRAAT 41, 9420 ERPE-MERE, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0446.565.432.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curator : Mr. MARIANNE MACHARIS, 9200 DENDERMONDE, KONINGIN ASTRIDLAAN 8.

- Datum staking van betaling : 27/01/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 7 maart 2014.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ch. Leunis. (4262)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 27/01/2014, werd SLAGERIJ DIMAR NV, WIJNVELD 145, 9112 SINAAI-WAAS, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0450.401.484.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curator : Mr. JOHAN COLPAERT, 9112 SINAAI-WAAS, HULSTBAAN 233A.

- Datum staking van betaling : 27/01/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 7 maart 2014.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ch. Leunis. (4263)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 27/01/2014, werd SCHOKAERT, GUY, DETAILHANDEL BROOD EN BANKET, SINTE-ANNALAAN 138, 9300 AALST, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0719.186.506.

- Rechter-Commissaris : CHRISTOPHE MEERT.

- Curator : Mr. MARC GHYSENS, 9300 AALST, KEIZERPLEIN 46.

- Datum staking van betaling : 27/01/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 7 maart 2014.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ch. Leunis. (4264)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 27/01/2014, werd MOOCK, RUDY, VOEGWERKEN, BOEKENTSTRAAT 62, 9451 KERKSKEN, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0810.621.476.

- Rechter-Commissaris : CHRISTOPHE MEERT.

- Curator : Mr. MARC GHYSENS, 9300 AALST, KEIZERPLEIN 46.

- Datum staking van betaling : 27/01/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 7 maart 2014.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ch. Leunis.

(4265)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 24/01/2014, OP BEKENTENIS, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake CHRISMITRANS BVBA, transport, met maatschappelijke zetel te 9870 ZULTE, NIEUWSTRAAT 3B, hebbende als ondernemingsnummer 0464.846.665.

Rechter-commissaris : de heer HALLYNCK, KENNETH.

Datum staking der betalingen : 30/09/2013.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 21/02/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 07/03/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Mr. VAN KERCKVOORDE, GWENDOLYN, advocaat, kantoorhoudende te 9920 LOVENDEGEM, APPENSVOORDE-STRAT 145.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(4266)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 24/01/2014, BIJ DAGVAARDING, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake JONA BVBA, detailhandel in dames-, heren-, baby- en kinderboven- en onderkleding en kledingaccessoires in gespecialiseerde winkels (algemeen assortiment), met maatschappelijke zetel te 9052 ZWIJNAARDE, LANGEPLANKSTRAAT 21, hebbende als ondernemingsnummer 0811.655.715.

Rechter-commissaris : de heer DELOOF, SAMMY.

Datum staking der betalingen : 24/01/2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 21/02/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 12/03/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Mr. WAETERLOOS, GEERT, advocaat, kantoorhoudende te 9090 MELLE, BRUSSELESTEENWEG 119A.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(4267)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 24/01/2014, BIJ DAGVAARDING, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake EURO-CONSTRUCT BVBA, algemene bouw van residentiële gebouwen, algemene reiniging van gebouwen, met maatschappelijke zetel te 9820 MERELBEKE, HUNDELGEMESTEENWEG 482, bus 3, hebbende als ondernemingsnummer 0473.775.615.

Rechter-commissaris : de heer MOREELS, TONY.

Datum staking der betalingen : 24/01/2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 21/02/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 10/03/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Mr. DE BOEVER, HILDE, advocaat, kantoorhoudende te 9090 MELLE, BRUSSELESTEENWEG 119A.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(4268)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 24/01/2014, BIJ DAGVAARDING, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake KRAL MEAT BVBA, verwerking en conservering van vlees, exclusief vlees van gevogelte, algemene reiniging van gebouwen, met maatschappelijke zetel te 9000 GENT, BRUGSESTEENWEG 27, hebbende als ondernemingsnummer 0832.242.182.

Rechter-commissaris : de heer D'HAENZE, STEFAAN.

Datum staking der betalingen : 24/01/2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 21/02/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13/03/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Mr. DE BUCK, JAN, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, KOUTER 188.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(4269)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 24/01/2014, OP BEKENTENIS, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake DOGAN CLEANING BVBA, schoonmaakbedrijf, met maatschappelijke zetel te 9000 GENT, PHOENIXSTRAAT 78A, hebbende als ondernemingsnummer 0822.656.604.

Rechter-commissaris : de heer DE KOKER, WILLEM.

Datum staking der betalingen : 14/01/2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 21/02/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13/03/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Mr. BEKAERT, DIDIER, advocaat, kantoorhoudende te 9090 MELLE, GERAARDSBERGSESTEENWEG 167.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(4270)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23/01/2014, het faillissement op naam van HALUX TRADING VBR, KONINGIN ASTRIDLAAN 7, te 3500 HASSELT, ondernemingsnummer 0895.703.641, dossiernummers 7986, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(4271)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23/01/2014, het faillissement op naam van BICO BVBA, GROTE BAAN 13, te 3540 HERK-DE-STAD, ondernemingsnummer 0424.221.481, dossiernummer : 5646, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Worden als vereffenaars beschouwd : Bijmens, Christiaan; Bellefroid, Angèle.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(4272)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23/01/2014, het faillissement op naam van WERRENS, JOHNNY, SINT-JANSTRAAT 66, te 3583 PAAL, ondernemingsnummer 0823.570.877, dossiernummers 7857, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief-verschoonbaar (art. 73 F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(4273)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23/01/2014, het faillissement op naam van SCHILDERWERKEN CLAUW BVBA, CORPELSESTRAAT 17, te 3970 LEOPOLDSBURG, ondernemingsnummer 0865.533.968, dossiernummer : 7139, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Lange, Nancy.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(4274)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23/01/2014, het faillissement op naam van INTENS CLEAN BVBA, KONINGSSTRAAT 36, te 3970 LEOPOLDSBURG, ondernemingsnummer 0885.947.124, dossiernummer : 7111, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Schreurs, Elly.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(4275)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23/01/2014, het faillissement op naam van POEL HOUBEN BVBA, SPREEUWENSTRAAT 2, te 3560 LUMMEN, ondernemingsnummer 0420.737.894, dossiernummer : 5897, gesloten verklaard, sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Poel, Eduard François.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(4276)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23/01/2014, het faillissement op naam van GREMAKO BVBA, LOCHTEMANWEG 88, te 3550 HEUSDEN (LIMB.), ondernemingsnummer 0441.216.871, dossiernummers 7260, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Moreels, Tommy.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(4277)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23/01/2014, het faillissement op naam van KTL-OFFICE CENTER NV, LOCHTEMANWEG 88, te 3550 HEUSDEN (LIMB.), ondernemingsnummer 0464.102.438, dossiernummers 7266, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Comm. VA Merging Investments, vertegenwoordigd door Rachel Devenys.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(4278)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23/01/2014, het faillissement op naam van BEVIMO BVBA, LOCHTEMANWEG 88, te 3550 HEUSDEN (LIMB.), ondernemingsnummer 883.273.486, dossiernummers 7259, gesloten verklaard, sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Moreels, Tommy.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(4279)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23/01/2014, het faillissement op naam van AR V.O.F., EDWARD STAINTONSTRAAT 109, te 3550 HEUSDEN-ZOLDER, ondernemingsnummer 821.743.913, dossiernummer : 7471, gesloten verklaard. sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Rachid Ahmidouch.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(4280)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23/01/2014, het faillissement op naam van VANSIMSEN-BUDO COMM.V., VRIJHEERSSTRAAT 100, te 3800 SINT-TRUIDEN, ondernemingsnummer 818.007.829, dossiernummer : 8014, gesloten verklaard. sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Vansimsen, Joseph; Budo, Judith.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(4281)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 23/01/2014, het faillissement op naam van TAMAYAS BVBA, KANAALSTRAAT 11, te 3945 HAM, ondernemingsnummer 425.155.552, dossiernummer : 7989, gesloten verklaard. sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Erna Ariën.

Voor éénsluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(4282)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, BUITENGEWONE ZITTING, VIJFDE KAMER, d.d. 27/01/2014, werd OP BEKENTENIS failliet verklaard : DECOENE, ALEXIS, LUIPAARDSTRAAT 75, te 8530 HARELBEKE, geboren op 15/01/1970.

Ondernemingsnummer : 0524.664.585

Elektrotechnische installatiewerken.

Rechter-commissaris : VERMUNICHT, DIRK.

Curator : Mr. HUYSENTRUYT, RANDALL, DEKEN CAMER-LYNCKLAAN 85, 8500 KORTRIJK.

Datum der staking van betaling : 27/01/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 25/02/2014.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 19/03/2014, te 10 u. 45 m., in zaal A, rechtbank van Koophandel, gerechtshuisgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, Engels, Koen.

(Pro deo) (4283)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, BUITENGEWONE ZITTING, VIJFDE KAMER, d.d. 27/01/2014, werd OP BEKENTENIS failliet verklaard : Vlieghe, Johan, ARDOOISE-STEENWEG 298, te 8800 ROESELARE, geboren op 06/03/1969, handelsbenaming : 'T HOEKSKE.

Ondernemingsnummer : 0884.028.504

Detailhandel in niet-gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotsmiddelen overheersen.

Rechter-commissaris : VERMUNICHT, DIRK.

Curator : Mr. VANDEN BULCKE, SOFIE, KONING ALBERT-STRAAT 24, BUS 1, 8500 KORTRIJK.

Datum der staking van betaling : 27/01/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 25/02/2014.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 19/03/2014, te 11 uur, in zaal A, rechtbank van Koophandel, gerechtshuisgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, Engels, Koen.

(4284)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, BUITENGEWONE ZITTING, VIJFDE KAMER, d.d. 27/01/2014, werd OP BEKENTENIS failliet verklaard : JOHNSUN BVBA, NOORDSTRAAT 197, te 8800 ROESELARE.

Ondernemingsnummer : 0818.134.919.

Installatie van verwarming, klimaatregeling en ventilatie (zonnepanelen, zonneboilers,..).

Rechter-commissaris : VERMUNICHT, DIRK.

Curator : Mr. PYCK, Ann, HOLLENDRIES 8, 8573 TIEGEM.

Datum der staking van betaling : 27/01/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 25/02/2014.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 19/03/2014, te 11 u. 15 m., in zaal A, rechtbank van Koophandel, gerechtshuisgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, Engels, Koen.

(4285)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 28.01.2014, la troisième chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré, ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL YANNIS BATIMENTS, dont le siège social est sis à 6040 JUMET, rue de l'Industrie 3, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0823.714.892.

Activités commerciales : construction.

Nomme en qualité de juge-commissaire à cette faillite, Monsieur le juge consulaire Claude SILENCE.

Désigne, pour remplir sous sa surveillance les fonctions de curateur, Maître Ludovic DONNET, avocat à 6240 FARCIENNES, Grand'Place 30.

Fixe la date provisoire de la cessation des paiements au 28.01.2014.

Invite les créanciers à faire la déclaration de leurs créances au greffe de ce Tribunal au plus tard le 25.02.2014.

Le curateur déposera, au plus tard, au greffe du Tribunal de Commerce le 26.03.2014, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997, sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) F. ROLIN.

(4286)

Tribunal de commerce de Liège

Le 27.01.2014, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de Guy Michel RENARDY, né le 24.12.1960, domicilié à 4030 Liège, avenue Reine-Astrid 19, B.C.E. n° 0847.820.283, activité : cafés et bars, sous la dénomination : « THE GARDEN », à 4032 Liège, rue de la Station 40.

Curateurs : Maître Léon LEDUC, avocat à 4000 Liège, place de Bronckart 1, et Maître Jacques PIRON, avocat à 4000 Liège, boulevard Frère Orban 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(4287)

Tribunal de commerce de Liège

Le 27.01.2014, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de Mieczyslawa GLOWKA, domiciliée à 4630 Soumagne, rue Pierre Curie 14, B.C.E. n° 0723.062.645, activité : commerce de détail de fleurs et plantes sous la dénomination : « LE ROMANTIQUE », à 4630 Soumagne, rue Pierre Curie 16.

Curateur : Maître Sandrine EVRARD, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(4288)

Tribunal de commerce de Liège

Le 27.01.2014, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite d'Olivier DESIROTTE, né le 25.12.1969, domicilié à 4102 Seraing, rue du Glaïeul 3, B.C.E. n° 0751.350.716, activité : électricité sous la dénomination : « MAXELEC ».

Curateurs : Maître Léon LEDUC, avocat à 4000 Liège, place de Bronckart 1, et Maître Jacques PIRON, avocat à 4000 Liège, boulevard Frère Orban 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(4289)

Tribunal de commerce de Liège

Le 27.01.2014, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de Christine Thérèse DELSEMME, née le 11.12.1966, domiciliée à 4031 Liège, rue Vaudrée 245, B.C.E. n° 0876.449.933, activité : librairie et presse sous la dénomination : « LE PRESSE-PAPIER ».

Curateur : Maître Roman AYDOGDU, avocat à 4000 Liège, rue Louvrex 55-57.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(4290)

Tribunal de commerce de Liège

Le 27.01.2014, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SCRL LA FINANCIERE SOLICAR, B.C.E. 0439.603.010, dont le siège social est établi à 4041 Herstal, rue Bèche 28, activité : bureau d'étude, de conseil en matière financière et intermédiaire en assurances.

Curateur : Maître Christine BRULS, avocat à 4000 Liège, Mont Saint-Martin 68.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(4291)

Tribunal de commerce de Liège

Le 27.01.2014, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de Le Groupement d'Intérêt économique PROXIMA, B.C.E. 0827.779.588, dont le siège social est établi à 4340 Awans, rue de Bruxelles 174, activité : conseil pour les affaires et autres conseils de gestion.

Curateur : Maître Roman AYDOGDU, avocat à 4000 Liège, rue Louvrex 55-57.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(4292)

Tribunal de commerce de Liège

Le 27.01.2014, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL 4 ASSUR, B.C.E. 0870.572.822, dont le siège social est établi à 4030 Liège, rue du Plein Vent 23, activité : intermédiaire en assurances, financements et organisation de voyages.

Curateurs : Maîtres Eric BIAR, avocat à 4000 Liège, rue de Campine 157, et Aline FAUFRA, avocat à 4000 Liège, quai de Rome 111.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(4293)

Tribunal de commerce de Liège

Le 27.01.2014, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL AIC GROUPE, B.C.E. 0827.870.155, dont le siège social est établi à 4100 Seraing, rue du Chêne 210, activité : installation de systèmes d'alimentation de secours.

Curateur : Maître Yves BISINELLA, avocat à 4102 Ougrée, rue Matteotti 34.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(4294)

Tribunal de commerce de Liège

Le 27.01.2014, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL DITU, B.C.E. 0831.052.448, dont le siège social est établi à 4000 Liège, place Verte 6, activité : restauration.

Curateur : Maître Xavier CHARLES, avocat à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(4295)

Tribunal de commerce de Liège

Le 27.01.2014, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL EURO MARDIN, B.C.E. 0823.602.254, dont le siège social est établi à 4020 Liège, rue Alex Bouvy 36/0031, activité : commerce de détail en magasin non spécialisé à prédominance alimentaire.

Curateurs : Maîtres Dominique COLLIN, avocat à 4020 Liège, rue de Chaudfontaine 1, et François ANCION, avocat à 4020 Liège, rue des Ecoliers 7.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(4296)

Tribunal de commerce de Liège

Le 27.01.2014, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de Monsieur Fabien Henri Marc Gérard LUYKX, né le 29.10.1971, B.C.E. 0832.583.563, domicilié à 4000 Liège, rue Mathieu Laensbergh 42.

Curateurs : Maître Alain BODEUS, avocat à 4000 Liège, rue du Limbourg 50, et Maître Jean-Philippe RENAUD, avocat à 4020 Liège, quai des Ardennes 65.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(4297)

Tribunal de commerce de Liège

Le 27.01.2014, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SA BEL IMMO, B.C.E. 0449.880.456, dont le siège social est établi à 4610 Beyne-Heusay, rue de Fayembois 85, activité : vente, achat et location d'immeubles, d'appartements et de terrains à bâtir, location de matériel aux entrepreneurs.

Curateur : Maître Raphaël DAVIN, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(4298)

Tribunal de commerce de Liège

Le 27.01.2014, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL TUNNEL, B.C.E. 0817.825.212, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue des Genêts 4, activité : promotion et organisation de spectacles vivants.

Curateur : Maître Joëlle DELHAXHE, avocat à 4053 Embourg, avenue Albert I^{er} 25.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(4299)

Tribunal de commerce de Liège

Le 27.01.2014, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL M.J., B.C.E. 0892.533.325, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue Saint-Séverin 88, activité : restauration à service restreint.

Curateurs : Maîtres Thierry CAVENAILE, et François LIGOT, avocats à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(4300)

Tribunal de commerce de Liège

Le 27.01.2014, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL A.T.M., B.C.E. 0870.085.743, dont le siège social est établi à 4042 Herstal, rue Provinciale 40, activité : atelier de montage mécanique et électronique.

Curateurs : Maître André RENETTE, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2, et Maître Laurent STAS de RICHELLE, avocat à 4000 Liège, rue Louvrex 81.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(4301)

Tribunal de commerce de Liège

Le 28 janvier 2014, le Tribunal de Commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL TRUE LOVE ETERNITY, dont le siège social est établi à 4350 Remicourt, rue de la Mer 12, activité : fabrication d'articles de joaillerie, B.C.E. n° 0480.185.236.

Curateur : Maître Sandrine EVRARD, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(4302)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

Par jugement daté du 16 janvier 2014, le Tribunal de Commerce a prononcé la clôture, après liquidation, de la faillite de Madame DENIS, Nadia, née à Namur le 09.04.1973, enregistrée dans la B.C.E. sous le numéro 0892.298.446, domiciliée à 6900 Marche-en-Famenne, rue des Pervenches 11, déclarée ouverte par jugement du même Tribunal, en date du 1^{er} décembre 2011.

La faillie a été déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Olivier VAJDA.

(4303)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 27/01/2014, par le Tribunal de Commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de HOLDING STEFFIX SPRL, ayant son siège social à 7780 COMINES-WARNETON, CHEMIN DES CASERNES (COM) 41, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0841.785.301, et ayant pour activité commerciale les activités de publicité.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce de Tournai, rue du Château 47, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (27/02/2014).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du Tribunal de Commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du Tribunal de Commerce de Tournai le 19/03/2014.

Curateur : Maître OPSOMER, THIERRY, CHAUSSEE DE WARNETON 340, à 7784 WARNETON.

Juge-commissaire : DECLERCK, PATRICK.

Tournai, le 28 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, G. LAVENNES. (4304)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 27/01/2014, par le Tribunal de Commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de STEFFIX SPRL, ayant son siège social à 7780 COMINES-WARNETON, CHEMIN DES CASERNES (COM) 41, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0882.070.389, et ayant pour activité commerciale les activités de publicités.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue du Château 47, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (27/02/2014).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du Tribunal de Commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du Tribunal de Commerce de Tournai le 19/03/2014.

Curateur : Maître OPSOMER, THIERRY, CHAUSSEE DE WARNETON 340, à 7784 WARNETON.

Juge-commissaire : DECLERCK, PATRICK.

Tournai, le 28 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, G. LAVENNES. (4305)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 27/01/2014, par le Tribunal de Commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de A.G.D. SERVICES SPRL, ayant son siège social à 7620 BLEHARIES, RUE DES COMBATTANTS-(BLE) 17, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0453.316.434, et ayant pour activité commerciale la vente de matériel de jardin.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce de Tournai, rue du Château 47, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (27/02/2014).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du Tribunal de Commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 17/03/2014.

Curateur : Maître DEBETENCOURT, PAUL, boulevard des Combattants 46, à 7500 TOURNAI.

Juge-commissaire : CELENZA, MICHEL.

Tournai, le 28 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, G. LAVENNES. (4306)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 27/01/2014, par le Tribunal de Commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de VAMBRE, NICOLAS, né à Lille le 04/03/1981, domicilié à 7780 COMINES, CHAUSSEE DE WERVICQ (COM) 104, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0845.323.326, et ayant pour activité commerciale l'exploitation d'un centre de bien-être.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue du Château 47, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (27/02/2014).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du Tribunal de Commerce de Tournai le 17/03/2014.

Curateur : Maître OPSOMER, THIERRY, CHAUSSEE DE WARNETON 340, à 7784 WARNETON.

Juge-commissaire : VAN DAELE, ROBY.

Tournai, le 28 janvier 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, G. LAVENNES.

(4307)

Tribunal de commerce de Verviers*Faillite sur aveu*

Par jugement du jeudi 23 janvier 2014, le Tribunal de Commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société en nom collectif « GOOD TRIP », dont le siège social et le siège d'exploitation sont situés à 4800 VERVIERS, rue de Bruxelles 13A, pour une activité de transports-organisations événementiels, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0818.175.105.

Curateur : Maître Vincent TROXQUET, avocat à 4800 VERVIERS, rue aux Laines 35.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 février 2014, à 9 h 30 m, au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Yves JORIS.

(4308)

Tribunal de commerce de Verviers*Faillite sur aveu*

Par jugement du jeudi 23 janvier 2014, le Tribunal de Commerce de Verviers a déclaré la faillite de DURAND, Thierry Jacques René, né à Uccle le 28 décembre 1960, domicilié à 4845 JALHAY, avenue Fernand Jérôme 16, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0652.288.376, pour l'exploitation d'un débit de boissons à 4900 SPA, place Pierre Legrand 7, sous l'appellation : « LE LOUVRE ».

Curateur : Maître Annette LECLoux, avocat à 4900 SPA, rue de l'Eglise 21C.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 mars 2014, à 9 h 30 m, au Palais de Justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.

(4309)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite d'ABGISSAR SPRL, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0895.452.629, dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, Pont du Chêne 42.

Faillite déclarée par jugement du 16 août 2013.

Curateur : Maître Annette LECLoux.

Par jugement du jeudi 23 janvier 2014, le Tribunal de Commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée, pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Monsieur Mohamed ABGAR, rue des Foxhalles 14, à 4800 VERVIERS.

Le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.

(4310)

Intrekking faillissement**Faillite rapportée****Tribunal de commerce de Bruxelles**

Le 22 janvier 2014, le Tribunal de Commerce de Bruxelles, quatrième chambre, RG G/14/00228, faillite n° 2013/2955 a rapporté la faillite comme suit :

La SPRL LIDICO, B.C.E. 0877.324.121, dont le siège social est établi à 1040 Etterbeek, rue de Haerne 13, demanderesse sur opposition.

Contre :

Monsieur le procureur du Roi du Tribunal de Première Instance de Bruxelles.

En présence de :

Maître Emilie MICHEL, avocat, en sa qualité de curateur à la faillite, désignée à cette fonction par jugement-défaut prononcé le 23 décembre 2013.

Ledit Tribunal statuant sur opposition, déclare qu'il ressort des éléments que l'opposante n'est pas en situation de faillite et que par conséquent la faillite peut être rapportée.

Par ces motifs, le Tribunal de Commerce de Bruxelles, statuant contradictoirement, rétracte la faillite prononcée par la juridiction de céans le 23 décembre 2013, et rapporte la faillite.

Jugement prononcé par Madame JACQUES de DIXMUDE, juge président de la chambre, Monsieur BERLINBLAU, président consulaire et Monsieur OSTROWSKI, juge consulaire.

(Signé) HOLVOET; BERLINBLAU; OSTROWSKI; JACQUES de DIXMUDE.

(4369)

Gerechtelijke ontbinding**Dissolution judiciaire****Tribunal de commerce de Nivelles**

Par jugement du 12.12.2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation de la société SPRL DIGIT'ALL.

Les documents comptables dont le liquidateur judiciaire a éventuellement eu possession sont conservés pendant une période de cinq ans en son cabinet établi rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles.

(Signé) Xavier IBARRONDO, liquidateur judiciaire.

(4311)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 12.12.2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation de la société SPRL POLYDIS.

Les documents comptables dont le liquidateur judiciaire a éventuellement eu possession sont conservés pendant une période de cinq ans en son cabinet établi rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles.

(Signé) Xavier IBARRONDO, liquidateur judiciaire. (4312)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 12.12.2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation de la société SPRL STOMARWY.

Les documents comptables dont le liquidateur judiciaire a éventuellement eu possession sont conservés pendant une période de cinq ans en son cabinet établi rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles.

(Signé) Xavier IBARRONDO, liquidateur judiciaire. (4313)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 12.12.2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation de la société SA LES PAURINS.

Les documents comptables dont le liquidateur judiciaire a éventuellement eu possession sont conservés pendant une période de cinq ans en son cabinet établi rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles.

(Signé) Xavier IBARRONDO, liquidateur judiciaire. (4314)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 12.12.2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation de la société SPRL BATINERO CONSEIL.

Les documents comptables dont le liquidateur judiciaire a éventuellement eu possession sont conservés pendant une période de cinq ans en son cabinet établi rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles.

(Signé) Xavier IBARRONDO, liquidateur judiciaire. (4315)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 09.01.2014, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la dissolution de la société SCRL DMBG, dont le siège social est établi rue Charles Sambon 27, à 1300 Wavre, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0807.596.759.

Le Tribunal a désigné en qualité de liquidateur judiciaire : Maître Xavier IBARRONDO, avocat, dont le cabinet est établi rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles.

(Signé) Xavier IBARRONDO, liquidateur judiciaire. (4316)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 09.01.2014, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la dissolution de la société SPRL SEKKABEL, dont le siège social est établi rue de Namur 150C, à 1400 Nivelles inscrite à la B.C.E. sous le n° 0811.240.001.

Le Tribunal a désigné en qualité de liquidateur judiciaire : Maître Xavier IBARRONDO, avocat, dont le cabinet est établi rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles.

(Signé) Xavier IBARRONDO, liquidateur judiciaire. (4317)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 09.01.2014, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la dissolution de la société SPRL PHILIPPE POISSONNIEZ, dont le siège social est établi chaussée de Wavre 4, à 1360 Perwez, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0453.411.949.

Le Tribunal a désigné en qualité de liquidateur judiciaire : Maître Xavier IBARRONDO, avocat, dont le cabinet est établi rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles.

(Signé) Xavier IBARRONDO, liquidateur judiciaire. (4318)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 09.01.2014, le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la dissolution de la société SPRL NEW NOTERMAN, dont le siège social est établi rue Saint-Sébastien 85, à 1420 Braine-l'Alleud, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0886.530.411.

Le Tribunal a désigné en qualité de liquidateur judiciaire : Maître Xavier IBARRONDO, avocat, dont le cabinet est établi rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles.

(Signé) Xavier IBARRONDO, liquidateur judiciaire. (4319)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 09.01.2014, le tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé la dissolution de la société SPRL WEINMANN BUILDING SOLUTIONS, dont le siège social est établi rue Edouard Dereume 1/35, à 1330 Rixensart, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0430.502.232.

Le Tribunal a désigné en qualité de liquidateur judiciaire : Maître Xavier IBARRONDO, avocat, dont le cabinet est établi rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles.

(Signé) Xavier IBARRONDO, liquidateur judiciaire. (4320)

Huwelijksvermogensstelsel
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396**Régime matrimonial**
Code civil - article 1396

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Marc Sledsens, te Antwerpen, op 17 januari 2014, met melding van volgende registratiegegevens : « Geregistreerd drie bladen geen renvoeien te Antwerpen, negende kantoor der registratie op 21 januari 2014, boek 240, blad 11, vak 1 (F2014/113/0120/N), ontvangen : vijftig euro (50,00 EUR). Eerstaanwezend inspecteur, (get.) C. Van Elsen », hebben de heer Jozef Van Pelt en mevrouw Gilberte Rommens, samenwonende te 2320 Hoogstraten, Wereldakker 12, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel (met behoud van hun stelsel).

(get.) Marc Sledsens, geassocieerd notaris. (4321)

De echtgenoten de heer Eemans, Willy Henri, geboren te Pamel op 27 oktober 1964 (NN 64.10.27-451.56) en zijn echtgenote mevrouw Rooseleers, Sabine, geboren te Ninove op 10 juni 1968 (NN 68.06.10-438.53), wonende te 1755 Gooik, Pastoriestrat 16, hebben bij akte verleden voor notaris Yves De Ruyver te Liedekerke op 03/01/2014 een contract na huwelijk opgemaakt inhoudende inbreng van hierna vermeld onroerend goed, in de gemeenschap, zijnde :

Gemeente Gooik, vierde afdeling Oetingen :

Een woonhuis, gelegen Vollezelestraat 9, kadastraal bekend sectie C, nr. 34/F, met een oppervlakte van 335 m².

Yves De Ruyver, notaris.

(4322)

Blijkens akte wijziging huwelijkscontract verleden voor het ambt van geassocieerd notaris Steve Wellekens, met standplaats te Boom op 10 januari 2014 hebben de echtgenoten de heer Bogaerts, Patrick Gustaaf Bertha, (NN 62.04.04-561.67), geboren te Lier op 4 april 1962 en mevrouw Vertessen, Connie Juliana Bernardine, (NN 65.05.04-262.48) geboren te Koersel op 4 mei 1965, gehuwd te Rumst op 4 mei 1996 hun huwelijkscontract gewijzigd met behoud van het huidig wettelijk stelsel met inbreng door de man van persoonlijke onroerend goed te Rumst (Terhagen), Oude Brouwerijstraat 12 in het gemeenschappelijk vermogen.

Boom, 28 januari 2014.

Namens de echtgenoten Vertessen-Bogaerts : (get.) Steve Wellekens, geassocieerd notaris te Boom.

(4323)

Uit een akte verleden voor Yves De Deken, ondergetekende geassocieerd notaris met standplaats te 2000 Antwerpen, op 30 december 2013 met volgende registratievermelding : « Geregistreerd drie bladen drie verzendingen te Antwerpen XI, registratie op 3 januari 2014, boek 295, blad 40, vak 5. Ontvangen vijftig euro (50,00 EUR). De eerstaanwezende inspecteur a.i. (get.) W. Wuytack. », blijkt dat de heer Coppens, Eduard Wouter, geboren te Mechelen op 7 oktober 1943 (RN 43.10.07-103.78), en zijn echtgenote mevrouw Van Dyck, Gerelinda Adèle Caroline, geboren te Antwerpen op 27 juli 1944 (RN 44.07.27-422.32), wonend te 2540 Hove, Lege Veldkantlaan 25, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Mortsel op 5 juli 1966 onder het stelsel van de gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Boen Eugeen te Antwerpen op 3 juni 1966, ongewijzigd; een overeengekomen wijziging in hun huwelijksgoederenstelsel hebben aangebracht.

Voor beknopt eensluitend uittreksel : (get.) Yves De Deken, geassocieerd notaris.

(4324)

Uit een akte verleden voor Astrid De Wulf, notaris, met standplaats te Dendermonde, op 14 januari 2014 blijkt dat de heer De Nul, Willy Joseph, geboren te Dendermonde op 24 november 1944 (NN 44.11.24-247.34), en zijn echtgenote mevrouw Collaert, Jeanine Maria Eveline, geboren te Baasrode op 21 januari 1946 (NN 46.01.21-234.12, samenwonende te 9200 Dendermonde, Zevenhoevenstraat 14. Gehuwd onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Richard Vander Donckt te Dendermonde op 10 januari 1968.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door mevrouw Jeanine Collaert een onroerend goed in de gemeenschap gebracht en werd de vereffening van het gemeenschappelijk vermogen gewijzigd en een keuzebeding toegevoegd aan hun stelsel.

Voor beredeneerd uittreksel : (get) Astrid De Wulf, notaris.

(4325)

In uitvoering van artikel 1395, §1 eerste lid van het Burgerlijk Wetboek stuur ik U hierbij een uittreksel uit de akte verleden voor mijn ambt op 14 januari 2014, houdende wijziging van het huwelijksstelsel van de heer Freddy Louis Maria Mullens en mevrouw Kristien Etienne Alfonsine Baeten, gehuwd te Neerpelt op 21 mei 1999.

(Get.) Marijke Mellaerts, notaris.

(4326)

Bij akte verleden voor notaris Boesmans, te Koersel, op 27/01/2014, hebben Abou, Hamad Fayez Zakareya Abd El-Kawy, geboren te Maania (Egypte) op 14/01/1975 en zijn echtgenote, Hulshagen, Kathleen Simonne Josée, geboren te Hasselt op 10/12/1966, wonende te Heppen, Oudstrijdersstraat 30, hun huwelijkscontract gewijzigd, door inbreng van een eigen onroerend goed door mevrouw Hulshagen in de gemeenschap. De wettelijke huwgemeenschap werd behouden.

(Get.) Boesmans, notaris.

(4327)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Hans DE DECKER, te Brasschaat, op 17 januari 2014, geregistreerd drie bladen, geen verzending, te Brasschaat, registratie II op 21 januari 2014, boek 198, blad 68, vak 1, ontvangen vijftig euro (50 eur), de eerstaanwezende inspecteur wn (getekend) J. Rombouts, dat de heer HELLEMANS, Guido Desiré Bertha [I.K. 591-3266951-93] [R.R. 51.08.30-191.36], op rust, geboren te Putte op 30 augustus 1951, en echtgenote, mevrouw VAN LOON, Rita Irma Louisa, [I.K.591-2840933-02] [R.R. 52.04.13-218.27], op rust, geboren te Brasschaat op 13 april 1952, samenwonende te 2930 Brasschaat, Emmalei 7.

Gehuwd te Brasschaat op 16 juli 1974 onder het stelsel van de scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten, blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris ROEVENS, Joseph, te Brasschaat, op 9 juli 1974, tot op heden niet gewijzigd, zo verklaard.

Een wijziging aan hun huwelijksstelsel hebben aangebracht, door toevoeging van een keuzebeding, geheel of ten delen onder last, en inbreng in het gemeenschappelijk huwelijksvermogen door mevrouw VAN LOON, van twee appartementen en twee garage gelegen in het gebouw te Brasschaat, Bergstraat 28.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Hans DE DECKER, notaris.

(4328)

Het blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende Mr. Kris Ducatteeuw, geassocieerd notaris, dat ten verzoeken van de heer KLENE (Klene), Bernard John, geboren te Antony (Frankrijk) op één april negentienhonderd drieëndertig, en echtgenote, mevrouw DARTHENAY (Darthenay), Anne-Marie Alice, geboren te Courbevoie (Frankrijk) op dertien maart negentienhonderd drieëndertig, beiden wonende te 2950 Kapellen, Duinendreef 12, op 9 januari 2014, werd overgegaan tot het opmaken van een notariële akte, houdende een wijziging van hun huwelijkscontract, ingevolge wijziging van het huwelijksstelsel.

Edegem, 28 januari 2014.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Kris Ducatteeuw, notaris.

(4329)

Het blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende Mr. Kris Ducatteeuw, geassocieerd notaris, dat ten verzoeken van de heer GEENS (Geens), Tom Jeroen Kristof, geboren te Duffel op vierentwintig augustus negentienhonderd negenenzeventig, en echtgenote, mevrouw BLOKLAND (Blokland), Evelynne Maria Margaretha, geboren te Brussel op eenentwintig maart negentienhonderd vijfentachtig, beiden wonende te 2550 Kontich, Liersebaan 30, op 13 januari 2014, werd overgegaan tot het opmaken van een notariële akte, houdende een middelgrote wijziging van hun huwelijkscontract, ingevolge inbreng van een onroerend goed en schuld.

Edegem, 28 januari 2014.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Kris Ducatteeuw, notaris.

(4330)

Uit een akte verleden voor ondergetekende Mr. Sophie DELAERE, geassocieerd notaris met standplaats te Brugge (Sint-Andries), lid van de maatschap « notaris Michel VAN DAMME - notaris Christian VAN DAMME - notaris Sophie DELAERE », geassocieerde notarissen met zetel te Brugge (Sint-Andries) op 17 januari 2014 ter registratie aangeboden op het tweede registratiekantoor te Brugge; blijkt dat de heer DE VESTELE, Roland Camiel Marie, geboren te Brugge op 15/8/1944, en zijn echtgenote, mevrouw DALLE, Christa Maria Alice, geboren te Brugge op 15/11/1948, samenwonend te Jabbeke, Hogeweg 3; gehuwd

zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sint-Kruis op 1/8/1969, na voorafgaandelijk een huwelijkscontract te hebben laten opmaken voor notaris Joseph De Vestele destijds te Brugge op 15/7/1969.

Een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel. Inlating keuzebeding - Toevoeging beperkte gemeenschap.

(Get.) Sophie DELAERE, geassocieerd notaris.

(4331)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Annelies Wylleman, geassocieerd notaris, zaakvoerder van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « WYLLEMAN - VAN DE KEERE, geassocieerde notarissen », met zetel te Evergem (Sleidinge), Sleidinge-dorp 102, op 20 januari 2014, tussen de heer VERVINCKT, Paul Jozef Gerard, geboren te Evergem op 13 maart 1947, met rijksregisternummer 47.03.13-451.70, en zijn echtgenote, mevrouw CLAEYS, Anne-Marie Helène, geboren te Assenede op 19 oktober 1950, met rijksregisternummer 50.10.19-202.57, samenwonende te 9940 Evergem, Molenhoek 21.

Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de Burgerlijke stand der gemeente Evergem, op 14 februari 1973, onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis aan voorafgaandelijk huwelijkscontract.

Dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd, doch niet wat het stelsel betreft, door inbreng door de echtgenoot van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen en door toevoeging van een keuzebeding.

Evergem (Sleidinge), 20 januari 2014

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Annelies WYLLEMAN, geassocieerd notaris.

(4332)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Bart Van de Keere, geassocieerd notaris, zaakvoerder van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « WYLLEMAN - VAN DE KEERE GEASSOCIEERDE NOTARISSEN », met zetel te Evergem (Sleidinge), Sleidinge-dorp 102, op 27 januari 2014, tussen de heer COCQUYT, Antoine Julien, geboren te Sleidinge op 15 mei 1945, met rijksregisternummer 45.05.15-199.40, en zijn echtgenote, mevrouw DE RUYTER, Ghislina Maria Theresia, geboren te Waarschoot op 14 april 1955, met rijksregisternummer 55.04.14-212.66, samenwonende te 9940 Evergem (Sleidinge), Linde 71.

Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de Burgerlijke stand der gemeente Waarschoot, op 18 november 1974, onder het stelsel der gemeenschap van aanwinsten, blijkens de bepalingen van hun huwelijkscontract verleden voor WYLLEMAN, Luc, te Sleidinge, op 13 november 1974, gewijzigd - doch niet wat het stelsel betreft - blijkens akte wijziging huwelijkscontract verleden voor ondergetekende notaris Bart Van de Keere, op 18 september 2013.

Dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd, doch niet wat het stelsel betreft, door inbreng door de echtgenoot van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Evergem (Sleidinge), 27 januari 2014.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Bart Van De Keere, geassocieerd notaris.

(4333)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Bart VAN DE KEERE, geassocieerd notaris, zaakvoerder van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « WYLLEMAN - VAN DE KEERE GEASSOCIEERDE NOTARISSEN » met zetel te Evergem (Sleidinge), Sleidinge-dorp 102, op 24 januari 2014, tussen de heer VAN BEECK, Roger Jozef, geboren te Evergem op 14 december 1934, met rijksregisternummer 34.12.14-257.24, en zijn echtgenote, mevrouw Dossche, Simona Maria, geboren te Evergem op 28 maart 1936, met rijksregisternummer 36.03.28-346.76, samenwonende te Evergem, Vierlinden 47.

Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand der gemeente Evergem op 22 juni 1957, onder het beheer van het wettelijk stelsel, bij ontstentenis aan voorafgaand huwelijkscontract en dat zij dit niet gewijzigd hebben tot op heden.

Dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd, doch niet wat het stelsel betreft, door inbreng door de echtgenote van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen, de toevoeging van een keuzebeding en de herroeping van wederzijdse giften onder levenden.

Evergem (Sleidinge), 24 januari 2014.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Bart VAN DE KEERE, geassocieerd notaris.

(4334)

Uit een akte verleden voor Mr. Christel Meuris, geassocieerde notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap met de rechtsvorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Timmermans, Meuris & Claes », geassocieerde notarissen te Scherpenheuvel-Zichem, BTW BE 478.937.795, op 16 december 2013, en dragende de melding : « Geboekt twee bladen, geen verzendingen, te Diest, op 19 DEC. 2013, Boek 531, blad 12, vak 13. Ontvangen : vijftig euro (€ 50,00). De Eerstaanw. Inspecteur, (handtekening) C. Coenen », blijkt dat de heer PAIROUX, Dirk Marc Louis, geboren te Testelt op 10 maart 1960, nationaal nummer 60.03.10-595.95, en zijn echtgenote, mevrouw VAN DESSEL, Diane Maria Edward, geboren te Leuven op 10 februari 1959, nationaal nummer 59.02.10-550.15, samenwonende te 3270 Scherpenheuvel-Zichem, Oude Tiensebaan 1, overeenkomstig artikel 1394, § 1 Burgerlijk Wetboek, op minnelijke wijze hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, welke wijziging niet de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg heeft.

De echtgenoten Pairoux-Van Dessel zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Scherpenheuvel-Zichem op 8 juni 1984.

Zij zijn gehuwd onder het stelsel van algehele gemeenschap ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Camille D'Hooghe, te Aarschot, op 20 april 1984.

Dit uittreksel is door Mr. Christel Meuris, geassocieerde notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap met de rechtsvorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Timmermans, Meuris & Claes », geassocieerde notarissen te Scherpenheuvel-Zichem, opgemaakt op 28 januari 2014, in uitvoering van artikel 1395, § 1, eerste lid Burgerlijk Wetboek.

Voor ontleidend uittreksel : Christel Meuris, geassocieerd notaris, te Scherpenheuvel-Zichem.

(4335)

Uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Brigitte Cuvelier, te Berlaar, op 17 januari 2014, blijkt dat :

1. De heer SEGERS, François Paul (rijksregisternummer 58.03.04-037.15), politie-inspecteur, geboren te Mechelen op 4 maart 1958, wonende te 2570 Duffel, Kruisstraat nummer 103.

2. Mevrouw DE JONGHE, Maria Christina (rijksregisternummer 59.04.16-434.62), zonder beroep, geboren te Lier op 16 april 1959, wonende te 2570 Duffel, Kruisstraat 103.

Die gehuwd zijn te Lier op 2 augustus 1980 onder het stelsel van een scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Francis Van den Brande, te Lier, op 29 juli 1980.

Een wijziging hebben gebracht aan hun huwelijkscontract door het aannemen van een algemene gemeenschap.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Brigitte Cuvelier, notaris, te Berlaar.

(4336)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Anne Pede, geassocieerd notaris, te Merelbeke, met standplaats Bottelare, op 10/09/2013, dat de heer Johan De Baere en mevrouw Marina Maes, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Zij hebben in het gemeenschappelijk vermogen een onroerend goed ingebracht, dat hen elk ten belope van de helft in volle eigendom toebehoorde.

Merelbeke (Bottelare), 27 augustus 2013.

Voor de verzoekers : (get.) Anne PEDE, notaris. (4337)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Anne Pede, geassocieerd notaris, te Merelbeke, met standplaats Bottelare, op 05/06/2013, dat de heer Marc Van Den Broecke, en zijn echtgenote, mevrouw Annie De Geyter, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Mevrouw Annie De Geyter heeft in het gemeenschappelijk vermogen een eigen onroerend goed ingebracht.

Merelbeke (Bottelare), 5 juni 2013.

Voor de verzoekers : (get.) Anne PEDE, notaris. (4338)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Anne Pede, geassocieerd notaris, te Merelbeke met standplaats Bottelare, op 21/08/2013, dat de heer Marc Piens, en zijn echtgenote, mevrouw Marie D'Hondt, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

De heer Piens heeft in het gemeenschappelijk vermogen een eigen onroerend goed ingebracht.

Merelbeke (Bottelare), 27 augustus 2013.

Voor de verzoekers : (get.) Anne PEDE, notaris. (4339)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Anne Pede, geassocieerd notaris, te Merelbeke met standplaats Bottelare, op 28/05/2013 dat de heer Emilius De Roo, en zijn echtgenote, mevrouw De Witte, Clara, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

De heer De Roo heeft in het gemeenschappelijk vermogen eigen onroerende goederen ingebracht.

Merelbeke (Bottelare), 29 mei 2013.

Voor de verzoekers : (get.) Anne PEDE, notaris. (4340)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Anne Pede, geassocieerd notaris, te Merelbeke, met standplaats Bottelare, op 14/10/2013 dat mevrouw Maria Bogaert, en haar echtgenoot, de heer Kint, Norbert, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Mevrouw Maria Bogaert heeft in het gemeenschappelijk vermogen een eigen onroerend goed ingebracht.

Merelbeke (Bottelare), 6 november 2013.

Voor de verzoekers : (get.) Anne PEDE, notaris. (4341)

Er blijkt uit een akte verleden op 17 januari 2014, voor Mr. LUC VAN EECKHOUDT, notaris met standplaats te Halle, dat de heer DE ZUTTER, Joris Marcel, geboren te Adegem op 14 juni 1929, (nationaal nummer 29.06.14-187.44), en zijn echtgenote, mevrouw MEEUS, Elisa, geboren te Herenthout op 8 april 1933, (nationaal nummer 33.04.08172.18), wonende te 1440 Braine-le-Château, rue Jean Theys 8.

Gehuwd te Woutersbrakel op 24 april 1954, hun oorspronkelijk huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Geregistreerd 2 bladen, geen renvoeien, te Halle I op 21 januari 2014, boek 727, folio 64, vak 17, ontvangen, vijftig euro, de Ontvanger-Adviseur (getekend) : C. DEVILLE

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Luc VAN EECKHOUDT, notaris, te Halle.

(4342)

Bij akte verleden voor notaris Guy Verlinden, te Heusden, op 20 december 2013, hebben de echtgenoten, de heer CEYSSENS, Valeer Ludo, en zijn echtgenote, mevrouw CLAES, Adelheid Elisabeth, beiden wonende te 3550 Heusden-Zolder, Schansstraat 66, welke gehuwd waren onder het wettelijk stelsel, bij gebreke aan een akte houdende vaststelling van huwelijksvermogensstelsel, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Deze wijziging houdt in dat voornoemde echtgenoten het wettelijk stelsel behouden, maar waarbij onder meer het onroerend goed gelegen te 3550 Heusden-Zolder, Naaldert 78, bus 1, door mevrouw Claes, Adelheid, ingebracht wordt in de huwelijksgemeenschap.

Heusden, 15 januari 2014.

(Get.) Guy Verlinden, notaris, te Heusden. (4343)

Uit een akte not. Vandewiele, te Brugge, d.d. 27/01/14, blijkt dat Devriendt, Inge, inbreng deed in de huwgemeenschap van haarzelf en zijn man, Kurt Faes, te Oostende Sportstraat 5, bus 2.

(Get.) Vandewiele, notaris. (4344)

De heer BERNAERS, Bauduin Pierre, geboren te Kuringen op 14 maart 1947, en zijn echtgenote, mevrouw JOOKEN, Lutgarde Celine Hubertine, geboren te Sint-Lambrechts-Herk op 21 november 1951, wonende te 3511 Hasselt, Slangbeekstraat : gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sint-Lambrechts-Herk op 10 augustus 1972 onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Baudouin Hage Goetsbloets, te Hasselt, op 26 juli 1972, hebben hun huwelijksstelsel gewijzigd als volgt :

inbreng van woning te 3511 Hasselt, Slangbeekstraat 7, in de gemeenschap;

inbreng van perceel bouwland te 3511 Hasselt, ter plaatse « Tegenschuer » in de gemeenschap;

aanneming van een keuzebeding m.b.t. het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de verzoekers : (get.) Reginald Hage Goetsbloets, notaris. (4345)

Bij akte verleden voor Mr. Stephan Mourisse, notaris met standplaats te Roesbrugge-Haringe/Poperinge, op 13 januari 2014 en dragende volgende melding van registratie : « Geboekt te Ieper kantoor Poperinge de 14 januari 2014, vijf bladen, geen verzending, boek 451, blad 22, vak 03. Ontvangen : vijftig euro (50,00 EUR). De e.a. ontvanger a.i., (get.) Jean-Pierre Lemaire, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Top, Luc Achiel Gaston Cornelius, geboren te Ieper op 12 augustus 1963, en zijn echtgenote mevrouw Desmyttere, Hilde Bertha Maria Cornelia, geboren te Poperinge op 25 augustus 1968, samen wonend te 8691 Alveringem/Beveren-aan-den-IJzer, Grensstraat 11.

De echtgenoten zijn getrouwd onder het wettelijk stelsel ingevolge de bepalingen van een huwelijkscontract verleden voor notaris Raymond Deeren te Roesbrugge-Haringe op zestien mei negentienhonderd acht en tachtig.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door mevrouw Hilde Desmyttere, onroerende goederen in de gemeenschap ingebracht.

Poperinge/Roesbrugge-Haringe, 27 januari 2014.

Voor ontleidend uittreksel : (get) Stephan Mourisse, notaris. (4346)

Ingevolge akte verleden voor notaris Martine Vandemaele te Wakken (Dentergem) op 13 januari 2014 hebben de heer Dirk Jean Tijtgat, geboren te Waregem op 12 oktober 1961 (RN 61.10.12-067.51), en zijn echtgenote mevrouw Martine Anna Alois Vervaeke, geboren te Waregem op 18 november 1964 (RN 64.11.18-410.83, beiden wonende te 8780 Oostrozebeke, Leegstraat 164/A, gehuwd voor de ambtenaar der Burgerlijke Stand te Oostrozebeke op 31 augustus 1984 onder het regime van het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksstelsel. Ze hebben het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen behouden, en houdende inbreng van onroerend goed door de man in het gemeenschappelijk vermogen.

Wakken, 24 januari 2014.

(Get.) Martine Vandemaele, notaris.

(4347)

Uit een akte verleden op 17 januari 2014 voor notaris Kris De Witte met standplaats te Ninove, geregistreerd te Ninove 21 januari 2014, drie bladen, geen verzendingen, boek 541, blad 88, vak 19. Ontvangen : vijftig euro De e.a. inspecteur, (get.) V. Bonte, blijkt dat de heer Aelbrecht, Kris Rik Wim Lieven en zijn echtgenote mevrouw Bakonza, Eveline Marie samenwonende te 1030 Schaarbeek, Van Schoorstraat 71/1, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksvoorwaarden.

Ninove, 27 januari 2014.

(Get.) Kris De Witte, notaris.

(4348)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Christophe Kint te Staden op 13 januari 2014, geregistreerd, dat de heer Bracquez, Robert Norbert Julien, geboren te Merkem op 17 oktober 1947, en zijn echtgenote mevrouw Paesbrugge, Lucrèce, geboren te Diksmuide op 4 mei 1950, samenwonende te 8610 Kortemark, Stadenstraat 55, die huwden voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Zarren op 16 mei 1970 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan voorafgaandelijk huwelijkscontract, niet gevolgd door een verklaring van behoud en welk stelsel niet gewijzigd werd, dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd. De wijziging omvat het behoud van het bestaande huwelijksstelsel, doch met inbreng door Mevrouw Lucrèce Paesbrugge voornoemd van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijke vermogen.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Christophe Kint, notaris te Staden.

(4349)

Uit een akte verleden voor meester Elien Turpyn, geassocieerd notaris te Zwevegem, op 12 december 2013, « Geregistreerd op het eerste kantoor der registratie te Kortrijk op 14 januari 2013, drie bladen, geen renvoeien, boek 971, blad 77, vak 16, Ontvangen : vijftig euros (50,00 EUR), adviseur a.i.. De ontvanger a.i., (get.) Christelle De Graeve », blijkt dat de heer Lanneau, Méraul Kamiel, geboren te Heestert op 7 juni 1942, en mevrouw Delputte, Andrea Maria, geboren te Zwevegem op 23 juni 1941, samenwonende te 8551 Zwevegem, Pontstraat 108, hun huwelijkscontract gewijzigd hebben met inbreng.

(Get.) Elien Turpyn, geassocieerd notaris.

(4350)

Bij akte verleden voor notaris Pierre Maere met standplaats te Diksmuide de dato zeventwintig januari tweeduizend en veertien, hebben de heer Vanhevel, Ben, geboren te Torhout op dertig augustus negentienhonderd tweeëntachtig en zijn echtgenote mevrouw De Clerck, Danuta Jana, geboren te Brugge op dertien januari negentienhonderd vierentachtig, samenwonende te 8210 Zedelgem, Spoorwegstraat 26, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht houdende inbreng door hen beiden van elk hun onverdeelde helft in volle eigendom in een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen met toevoeging van een keuzebeding.

Voor de verzoekers : (get.) Pierre Maere, notaris te Diksmuide.

(4351)

Uit een akte verleden voor geassocieerd notaris Paul Van Roosbroeck, te Mol, op 27 januari 2014, blijkt dat de heer VAN GRIEKEN, Peter Bart Jan, en zijn echtgenote, mevrouw VERCAUTEREN, Veerle, wonende te Mol, Papenblokstraat 19, gehuwd te Mol op 4 april 2008 : een wijziging van huwelijkscontract bedongen waarbij de partijen opteerden voor het wettelijk stelsel en een inbreng hebben gedaan van een onroerend goed.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Paul Van Roosbroeck, geassocieerd notaris.

(4352)

Bij akte verleden voor Mr. Stephan MOURISSE, notaris met standplaats te Roesbrugge-Haringe (Poperinge), op 14 januari 2014 en dragende volgende melding van registratie : « Geboekt te Ieper kantoor POPERINGE de 17 januari 2014, vier bladen, geen verzending, boek 451, blad 22, vak 16, ontvangen : vijftig euro (€ 50,00) De E.A. Ontvanger a.i. (getekend) Jean-Pierre Lemaire, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer BONDUELLE, Hubert Gilbert Cornil, geboren te Wervik op 9 mei 1931, en zijn echtgenote, mevrouw WYBO, Roza Martha Cornelia, geboren te Poperinge op 16 juni 1937, samenwonend te 8970 Poperinge, Duinkerkestraat 84.

De echtgenoten zijn getrouwd onder het stelsel der zuivere scheiding van goederen ingevolge hun huwelijkscontract verleden voor Mr. Jean-Marie Lahaye, destijds te Poperinge, op een en dertig december negentienhonderd vijftenzestig.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de echtgenoten de Heer en mevrouw Hubert Bonduelle-Wybo, Roza, onroerende goederen in de gemeenschap ingebracht.

Poperinge (Roesbrugge-Haringe), 27 januari 2014.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Stephan Mourisse, notaris.

(4353)

De heer SOETE, Davy Marcel, geboren te Brugge op 07/05/1979 en zijn echtgenote, mevrouw LAUWERS, Gudrun Sigried, geboren te Oostende op 11/09/1973, samenwonende te Oudenburg, Sint-Pietersstraat 41, gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkt huwelijkscontract verleden voor notaris Arnold Vermeersch, te Oudenburg op 5 juni 2013, hebben blijktens akte verleden voor notaris Arnold Vermeersch, te Oudenburg, op 28/01/2014, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd in het stelsel van de scheiding van goederen.

Voor de verzoekers : (get.) Arnold VERMEERSCH, notaris.

(4354)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Paul-Etienne Culot, à Belœil, le 8 janvier 2014, que les époux Foucart, René Emile Marie Ghislain, né à Ath le 8 décembre 1950 (NN 50.12.08-067.51) et Goossens, Marie Claire Julia Léona Ghislaine, née à Ath le 09/08/1955 (NN 550809-026-42) demeurant à Belœil, rue des Viviers au Bois 166, ont modifié leur contrat de mariage comme suit : apport par René Foucart à la communauté de :

Commune de Belœil, première division Belœil :

1. Parcelle cadastrée, d'après titre section A parties 538/A et 543/E, pour 23 a 65 ca au plan sur lequel est érigé la maison cadastrée section A, n° 538/D, pour 23 a 65 ca.

2. Parcelle cadastrée section A, n° 515/A, pour 1 ha 32 a 06 ca ;

3. Parcelle cadastrée section A, n° 538/B, pour 28 a 61 ca ;

4. Parcelle cadastrée section A, n° 543/G, pour 1 ha 03 a 88 ca.

5. Bâtiment rural avec terrain sur et avec lequel il est érigé, cadastré section A n° 536/K/2 pour 2 a.

6. Bâtiment avec terrain sur et avec lequel il est érigé, cadastré comme remise section A n° 536/Y/2 pour 4 a 30 ca.

(Signé) Paul-Etienne Culot, notaire.

(4355)

Aux termes de l'acte reçu par Me Olivier Jamar, notaire à Chaumont-Gistoux, le 16 janvier 2014, contenant modification du contrat de mariage des époux Tabourdon, Roland Emile Irénée Ghislain, né à Chaumont-Gistoux le 6 septembre 1948, et Flemal, Georgette Jacqueline Marie Ghislaine, née à Wavre le 19 février 1953, domiciliés et demeurant ensemble à 1300 Wavre, avenue Duc Henri de Brabant 4, et Mme Georgette Flemal a fait apport d'un bien immobilier au patrimoine commun.

Pour les époux : (signé) Olivier Jamar, notaire.

(4356)

Par acte reçu par le notaire Sandry Gypens, à Strombeek-Bever (Grimbergen), le 8 janvier 2014, le régime matrimonial a été modifié entre M. Hermans, Etienne Gabriel Gerard, né à Bruxelles deuxième district le 12 juillet 1937, et son épouse Mme Brauns, Anne Marie Raymonde, née à Bruxelles deuxième district le 20 août 1942, demeurant ensemble à 1120 Bruxelles, rue des Pêcheurs 36, avec ajout d'un patrimoine commun.

Les époux Hermans-Brauns sont mariés à Bruxelles le 1^{er} juillet 1965 sous le régime de la séparation de biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Jean De Boe à Strombeek-Bever le 17 juin 1965.

Aux termes de l'acte modificatif prérappelé, un bien a été apporté dans la communauté par Mme Brauns, Anne.

Strombeek-Bever, 27 janvier 2014.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Sandry Gypens, notaire.

(4357)

D'un acte passé devant le notaire Guy Carlier de Beaumont, en date du 22 janvier 2014, il résulte que M. Mathieu, Guy, Claude, né à Charleroi première division, le 7 septembre 1983 (RN 83-09-07 313-22), et son épouse Mme De Oliveira Antunes, Fernanda Maria, née à Turiz Vila Verde (Portugal), le 9 mai 1981 (RN 81-05-09 396-03), demeurant et domiciliés ensemble à 6500 Beaumont, section de Barbençon, avenue des Tours 33/6, époux mariés devant l'Officier de l'Etat civil de la ville de Beaumont, le 11 juillet 2009, sous le régime de la séparation de biens, avec adjonction d'une société d'acquêts accessoire en vertu d'un contrat de mariage, reçu par le notaire Guy Carlier à Beaumont, le neuf juillet deux mil neuf, non modifié à ce jour, tel qu'ils le déclarent, ont apporté des modifications à leur susdit régime matrimonial, lesquelles n'entraînent pas de modification à leur régime matrimonial proprement dit ; l'acte modificatif constatant uniquement l'apport à leur société d'acquêts accessoire d'un immeuble, sis à Beaumont (section de Barbençon) La Bouverie 1, et rue Tofflette 3, avec une bande de terrain, bien propre à M. Guy Mathieu.

Beaumont, le 22 janvier 2014.

(Signé) Guy Carlier, notaire à Beaumont.

(4358)

Aufgrund einer Urkunde vom 14. Januar 2014, getötigt vor Doctor juris Erwin Maraite, Notar mit dem Amtssitz zu Malmedy, geschäftsführender Notar der Zivilgesellschaft in Form einer Privatgesellschaft mit beschränkter Haftung « Erwin MARAITE, Notar », einregistriert in Stavelot, am 20. Januar 2014, Band 438, Blatt 1, Fach 18, zwei Blätter ohne Zusatz, fünfzig Euro (50,00 EUR), erhoben, (gez.) der Hauptinspektor S. Bergs, welche eine Änderung des Güterrechts beinhaltet zwischen Herr Jouck, August, geboren zu Weismes, am 3. Oktober 1971 (NN 71.10.03-279.28), und seiner Ehegattin, Frau Bill, Ilse, geboren zu Eupen, am 28. Juni 1973 (NN 73.06.28-156.94), beide wohnhaft in 4770 Amel (Halenfeld), Auf dem Hütel 20; geht folgendes hervor:

sie haben die Ehe geschlossen haben vor dem Herrn Standesbeamten der Gemeinde Amel, am 4. Februar 2000;

sie sind verheiratet unter dem Güterstand der Gütertrennung aufgrund eines Ehevertrages beurkundet durch den unterzeichnenden Notar Erwin Maraite, am 14. Januar 2000 und ohne diesen Güterstand bisher abgeändert zu haben.

Herr August Jouck und Frau Ilse Bill haben neben dem Güterstand der Gütertrennung eine Gesellschaft gegründet, in welcher Frau Ilse Bill eine in Heppenbach gelegene Immobilie eingebracht hat.

Für gleichlautenden analytischen Auszug: (gez.) Erwin Maraite, Notar.

(4359)

Onbeheerde nalatenschap

Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op vier december tweeduizend dertien verleende de tweede BI-kamer van de Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Meester B. Heysse, advocaat te Antwerpen, kantoorhoudende te 2050 Antwerpen, Esmoreitlaan 5, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Louise Juliette Henriette Eynatten, geboren te Leopoldsborg op twaalf april negentienhonderd tweeëntwintig, weduwe van Léon Joseph Jules Colen, laatst wonende te 2170 Antwerpen (Merksem), Leiebos 21/43, en overleden te Antwerpen, district Wilrijk, op negen oktober tweeduizend en twaalf.

Antwerpen, 27 januari 2014.

De griffier, (get.) C. LEMMENS.

(4360)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op vier december tweeduizend dertien verleende de tweede BI-kamer van de Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Meester R. Hens, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoorhoudende te 2930 Brasschaat, Bredabaan 161, bus 1, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Leopold Romain Maria Clauwaert, geboren te Antwerpen op vier november negentienhonderd zeventenvijftig, ambtshalve afgeschreven uit Antwerpen, district Hoboken, Moretusstraat 150/012, en overleden te Edegem op dertien juni tweeduizend en elf.

Antwerpen, 27 januari 2014.

De griffier, (get.) C. LEMMENS.

(4361)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op vier december tweeduizend dertien verleende de tweede BI-kamer van de Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Meester I. Goris, advocaat te Antwerpen, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Lange Gasthuisstraat 27, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Emeline Esther Leonie De Lentdecker, geboren te Dendermonde op achtentwintig juni negentienhonderd negentien, laatst wonende te 2018 Antwerpen, Boomgaardstraat 37, flatnummer 122, en overleden te Antwerpen, district Hoboken, op eenendertig januari tweeduizend en twaalf.

Antwerpen, 27 januari 2014.

De griffier, (get.) C. LEMMENS.

(4362)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op vier december tweeduizend dertien verleende de tweede BI-kamer van de Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Meester I. Goris, advocaat te Antwerpen, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Lange Gasthuisstraat 27, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Walter Ludovicus Franciscus Verheyen, geboren te Antwerpen op acht januari negentienhonderd tweeënveertig, laatst wonende te 2660 Antwerpen (Hoboken), Krekelstraat 8/24, en overleden te Antwerpen, district Antwerpen, op éénentwintig februari tweeduizend dertien.

Antwerpen, 27 januari 2014.
De griffier, (get.) C. LEMMENS.

(4363)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij beschikking van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Hasselt d.d. 21.01.2014 werd Els Ramakers, advocaat, met kantoor te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 328, aangesteld als curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Joannes Ludovicus Secretin, geboren te Rummen op 26.12.1929, in leven laatst verblijvende te 3540 Herk-de-Stad, Endepoelstraat 4, en overleden te Hasselt op 26 juli 2013.

Schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering bij aangetekend schrijven in te dienen bij de curator binnen de drie maanden volgend op de publicatie.

Sint-Truiden, 27 januari 2014.
De curator, (get.) Els Ramakers.

(4364)

Tribunal de première instance de Liège

Par ordonnance de la troisième chambre du Tribunal de Première Instance de Liège du 16 janvier 2014, Maître Léon LIGOT, avocat, domicilié à 4020 Liège, avenue du Luxembourg 15, a été désigné en qualité de curateur de la succession de Monsieur ADAM, Jean, né le 27 octobre 1928, domicilié à 4031 Liège (Angleur), quai Saint-Paul de Saincay 76 et décédé le 22 août 2013.

Toute personne concernée par cette succession est priée de contacter d'urgence le curateur.

(Signé) L. LIGOT, avocat.

(4365)

Tribunal de première instance de Liège

Par ordonnance de la troisième chambre du tribunal de Première Instance de Liège du 16 janvier 2014, Maître Léon LIGOT, avocat, domicilié à 4020 Liège, avenue du Luxembourg 15, a été désigné en qualité de curateur de la succession de Madame MICHAUX, Flora Virginie Henriette, née à Saint-Hubert le 17 décembre 1942, domiciliée à Herstal, place Jean Jaurès 32/0052, et y décédée le 3 septembre 2013.

Toute personne concernée par cette succession est priée de contacter d'urgence le curateur.

(Signé) L. LIGOT, avocat.

(4366)

Gerechtigd Wetboek

Bekendmaking in uitvoering van artikel 584

Code judiciaire

Publications faites en exécution de l'article 584

Tribunal de première instance de Liège

R.Q. 13/1921/B

Répertoire n° 13/20197

La requête et la requête ampliative qui précèdent ont été déposées au greffe des rôles en date des 31 octobre et 8 novembre 2013.

Monsieur Roger LAMY, est décédé le 13 août 2013, comme l'atteste l'extrait du registre national.

Les héritiers connus ont renoncé à la succession par acte dressé au greffe du Tribunal, en date du 7 octobre 2013.

Les délais pour faire inventaire et délibérer prévus à l'article 811 du Code civil ne sont pas expirés.

Au vu des explications, il y a lieu de faire droit à la demande.

Par ces motifs,

Vu l'article 584 du Code judiciaire,

le tribunal,

adoptant les motifs de la requête et y faisant droit, désigne Maître Catherine LAMBERT, avocat à 4300 Waremmes, rue du Fond d'Or 2A02, en qualité d'administrateur provisoire à la succession de :

Monsieur Roger Albert Laurent Léon Joseph Lamy, né à Liège le vingt-huit novembre mil neuf cent cinquante, en son vivant domicilié à 4317 FAIMES, rue de Huy 228, et décédé à Faimès le treize août deux mil treize.

Dit que cette nomination pourra être révoquée s'il n'est pas satisfait aux conditions suivantes :

1. Ouverture par l'administrateur d'un compte propre à la succession.

2. Présentation au président du Tribunal ou au magistrat qu'il délègue d'un premier état d'administration endéans les trois mois de la commission et éventuellement d'états annuels subséquents.

Dit que les pièces déposées à l'appui de la requête resteront annexées au dossier de la procédure.

Ordonnance délivrée en chambre du conseil, par la troisième chambre du tribunal de première instance séant à Liège le 14 novembre 2013, où étaient présentes :

Madame Annick DABOMPRES, greffier.

Madame Sylvie THIELEN, juge f.f. Président (article 319bis CJ).

(4367)